



சாமிநாத சர்மா...

“தமிழகத்தின் மறுமலர்ச்சிக்  
சிந்தனையாளர்கள் வரிசையில்  
தோன்றிய அறிஞர்.  
பல்வேறு புகழர்ந்த  
படைப்புகளைத் தமிழாய்விற்கு  
வழங்கிய பெருங்கொடையாளர்.  
தமிழ் மக்கட்கு  
விடுதலை உணர்வையும்,  
தேசிய உணர்வையும்,  
சமுதாய உணர்வையும் ஊட்டியவர்.”

- முனைவர் இ.சுந்தரமுர்த்தி



2, சிங்காரவேலர் தெரு  
தியாகராயர் நகர்  
சென்னை - 600 017

18

வெ. சாமிநாத சர்மா நூல் திரட்டு



## வரலாற்றறிஞர் வெ. சாமிநாத சர்மா நூல் திரட்டு - 18

வளவன்

வரலாற்றின்

# வெ. சாமிநாத சர்மா

நூல் தீரட்டு -18

உருசியாவின் வரலாறு

அக்ஷரியர்

வெ. சாமிநாத சர்மா

தமிழ்மண் பதிப்பகம்

## நூற்குறிப்பு

நூற்பெயர்	: வெ. சாமிநாத சர்மா
	நூல்திறட்டு -18
ஆசிரியர்	: வெ. சாமிநாத சர்மா
பதிப்பாளர்	: கோ. இளவழகன்
முதல் பதிப்பு	: 2006
தாள்	: 16 கி வெள்ளைத் தாள்
அளவு	: 1/8 தெம்மி
எழுத்து	: 10.5 புள்ளி
பக்கம்	: 40+ 224= 264
நூல் கட்டமைப்பு	: இயல்பு (சாதாரணம்)
விலை	: ஒருபா. 245/-
படிகள்	: 1000
நாலாக்கம்	: பாவாணர் கணினி தி.நகர், சென்னை - 17.
அட்டை வடிவமைப்பு	: இ. இனியன்
அச்சிட்டோர்	: ஸ்ரீவெங்கடேசவரா ஆப்செட் பிரிண்டர்ஸ் இராயப்பேட்டை, சென்னை - 6.
வெளியீடு	: தமிழ்மண் பதிப்பகம் 2, சிங்காரவேலர் தெரு, தியாகராயர்நகர், சென்னை - 600 017. தொ.பே. 2433 9030



## சர்மாவின் பொன்னுரைகள்.....



- ☞ மாந்தப்பண்பின் குன்றில் உயர்ந்து நில்.  
ஓழுக்கத்தையும் தன்னம்பிக்கையையும் கைவிடாதே.
- ☞ பிறரிடம் நம்பிக்கையுடனும்; நாணயத்துடனும்  
நடந்து கொள். அது உன்னை உயர்த்தும்.
- ☞ உழைத்துக் கொண்டேயிரு; ஓய்வு கொள்ளாதே;  
உயர்வு உன்னைத் தேடி வரும்.
- ☞ பொய் தவிர; மெய் உன்னைத் தழுவட்டும்;  
பெண்மையைப் போற்றி வாழ்.
- ☞ மொழியின்றி நாடில்லை; மொழிப் பற்றில்லாதவன்,நாட்டுப்  
பற்றில்லாதவன். தாய்மொழியைப் புறந்தனளி அயல்  
மொழியைப் போற்றுவதைத் தவிர்.
- ☞ தாய்மொழியின் சொல்லழகிலும் பொருளாழகிலும் ஈடுபட்டு உன்  
அறிவை விரிவு செய். பெற்ற தாய்மொழியறிவின் விரிவைக்  
கொண்டு உன் தாய் மண்ணின் உயர்வுக்குச் செயல்படு.
- ☞ உயர் என்னைங்கள் உயர்ந்த வாழ்க்கைக்கு அடித்தளம் முயற்சி-  
ஊக்கம் - ஓழுக்கம் - கல்வி இவை உன் வாழ்வை உலகில்  
உயர்த்தும் என்பதை உணர்ந்து நட.
- ☞ ஈட்டிய பொருளை அனைவருக்கும் பசிர்ந்தளித்து வாழக்  
கற்றுக்கொள். உதவா வாழ்க்கை உயிரற்ற வாழ்க்கை.
- ☞ கடமையைச் செய்; தடைகளைத் தகர்த்தெறி; விருப்பு-  
வெறுப்புகளை வென்று வாழ முற்படு.
- ☞ ஓழுக்கமும் கல்வியும் இணைந்து வாழ முற்படு; ஓழுக்கத்  
திற்கு உயர்வு கொடு.
- ☞ எந்தச் செயலைச் செய்தாலும் முடிக்கும் வரை உறுதி கொள்.  
தோல்வியைக் கண்டு துவாதே;
- ☞ உயர்ந்தாலும் தாழ்ந்தாலும் ஒரே நிலையில் வாழக் கற்றுக்கொள்.
- ☞ நாட்டுக்குத் தொண்டு செய்வது தரிசுநிலத்தில் சாகுபடி  
செய்வது; கண்ணிழந்தவர்களுக்குக் கண் கொடுப்பது.
- ☞ விழித்துக் கொண்டிருக்கும் இனத்திற்குத்தான் விடுதலை  
வாழ்வு நெருங்கிவரும். விடுதலை என்பது கோழைகளுக்கல்ல;  
அஞ்சா நெருஞ்சினருக்குத்தான்.

## உருசியா

சில செய்திகள்.....



- ✓ உருசியாவின் வரலாற்றுக் காலந் தொட்டு மாலீரன் வெனின் நடத்தியப் புரட்சிக்காலம் வரை அறிய வேண்டிய வரலாற்று நீகழ்வுகளை இந்நாலில் படித்தறியலாம்.
- ✓ உருசியாவின் தொடக்கக் காலமும், உருசிய மக்கள் பிரீவும், ரூஸ் என்ற இனத்தீன் பெயர் ரூஸ் எனும் நாட்டுப் பெயராக மாறிய வரலாறும், சமதருமக் கட்சியைப் பற்றியும், சோவியத் அரசியல் அமைப்புப் பற்றியும் விரிவாகக் கூறும் நூல்.
- ✓ உருசியப் புரட்சி மாந்த இன வரலாற்றில் அழியாத முத்திரையைப் பதித்து, உலகப்புரட்சிகளுக்கு வழி யமைத்தது. மக்களே மக்களுக்காகப் புரட்சி செய்து வெற்றி கண்டு உலக நாடுகளுக்கு வழிகாட்டியது.
- ✓ உலக நாடுகளில் நடைபெற்ற புரட்சிகள் சமுதாயத்தீன் மீது படிந்திருந்த அழுக்குகளை அகற்றியதாக அறிகிறோம். ஆனால், உருசியப் புரட்சியோ புதிய சமுதாயம் அமைப்ப தற்கும், நல்ல மனிதர்கள் உருவாவதற்கும் விதையுன்றியது.
- ✓ அரசியல், பொருளாதாரம், சமுதாயம், மதம் முதலிய எல்லாத் துறைகளைவும் அழிவு வேலைகளையும், ஆக்க வேலை களையும் ஒரே சமயத்தில் செய்து உலக நாடுகளுக்கு முன்னேறியாகத் தீகழ்ந்த வரலாறு.

### காரல் மார்க்க

- ✓ பொதுவுடமைத் தத்துவத்தீன் சீற்றி காரல் மார்க்கின். வாழ்க்கை ஒரு துன்பக்கடல். அந்த தத்துவத்தீலிருந்து

மாந்த இனத்தீன் உயிர் முச்ச பிறந்தது. மார்க்கின் சிற்தனை அரும்பு, உருசிய மக்களீன் வாழ்க்கை மலராக மலர்ந்த வரலாற்றை இந்துவில் காணலாம்.

### **வெளின்**

- ✓ உருசியாவை வல்லரசாக மதிக்கத் தொடர்க்கீய காலம் மாலீரன் வெளின் காலம் ஆகும். முடியரச மறைவும், வெளின் நுழைவும், குடியரசத் தேர்றறமும், மார்க்கின் தத்துவமும், சமத்தமக் கட்சியின் தொடக்கமும், சோவியத் அரசியல் அமைப்பும், ஒரு தலைமுறை காலத்தீர்கள் உருசியாவில் ஒரு புதிய சமுதாயத்தை அமைத்து செயல் படுத்தி வெற்றி கண்ட வரலாற்றை இந்துவில் காணக.
- ✓ மார்க்கின் சிற்தனைகள் வெளின் உள்ளத்தை அசைத்ததும், அதன் விளைவாக புதியதொரு சமுதாயம் இவன் அக்கண் முன் தேரன்றியதும், அச்சமுதாயத்தைக் கட்டியமைக்க அவன் பட்ட பாடுகளும், உருசிய மன்னை உயிரினும் மேலாகக் கருதி ஓயாது உழைத்ததும், புரட்சிச் சிற்தனையைச் சமந்துகொண்டு நாடு முழுதும் சுற்றி அஸைந்ததும், நாட்டின் நலனுக்காக நட்பையும் இழுக்கத் துணிந்ததும், பகையை மறந்து நாட்டு நலனுக்காக நட்புரிமை கொண்டாடியதும், சொந்த வாழ்க்கையில் நேர்மையின் சின்னமாகவும் பிறவித் தலைவனாகவும் வாழ்ந்த உன்னத மனிதனின் வரலாறும், இன்ப துன்பங்களீல் இணைப்பியாது இருந்த அவருடைய அரும்பெரும் துணைவியின் பெருமைகளும் பேசப்படும் நால்.

ஈழையுறுப்பு...



## உருசியா வரலாறு

இன்றைய வஸ்லரசுகளில் இரண்டாவது ஆக உள்ள உருசியா பற்றிய விவரங்கள் சில :

2. உலக நாடுகளில் மிகப் பெரியது உருசியா. (இந்தியாவைப் போல ஆறுமட்டங்கு). பரப்பளவு 83000 சதுரமைல். அதில் 60 விழுக்காடு கடுங்குளிர்ப்பகுதி. உருசியாவின் மக்கள் தொகை 14 கோடி. (இந்திய மக்கள் தொகையில் எட்டில் ஒரு பங்கு). கடந்த 15 ஆண்டுகளில் ரூசிய மக்கள் தொகை 70 லட்சம் குறைந்துள்ளது. ஒரு உருசியனுக்கும் ஆண்டு வருமானம் (GNI) 2006ல் 5780 டாலர் (இந்தியாவில் தலைக்கு 820 டாலர்) உலக இயற்கைவளங்களில் 38 விழுக்காடு உருசியாவில் உள்ளது. (பெட்ரோல்வாயு 42%; பெட்ரோலியம் 15%; நிலக்கரி 43%; வானாடியம் 50%; இரிடியம் 100%) 2007 ல் பெட்ரோலிய வாயு, பெட்ரோலியம் ஏற்றுமதி மூலம் உருசியா பெற்றவருமானம் ஒரு நாளைக்கு 60 கோடி டாலர். உருசியர்கள் அருந்தும் மதுபானம் ஆண்டுக்கு 200 கோடி லிட்டர் வோட்கா முதலிய பானங்கள் (ரசியர்கள் தலைக்கு ஒரு ஆண்டுக்கு அருந்தும் மதுவானது 17 லிட்டர்) நூற்றுக்குநாறு ஆல்கஹாலுக்கு சமம்!) இவ்விவரங்கள் 31.3.08 இந்து நாளிதழில் விளாதிமீர் ராத்யுஹின் கட்டுரையில் கண்டாலை.

3. 1991 முதல் தனி நாடாக உள்ள உக்கரைன் (இன்றைய மக்கள் தொகை 5 கோடி) 1650 - 1991 காலஅளவில் உருசியாவுடன் இணைந்து ஒரே நாடாக இருந்ததுதான். 1991 முதல் தனி நாடாக உள்ள பெலாரஸ் (Belarus) (இன்றைய மக்கள் தொகை 1 கோடி) இரண்டும் 1795 - 1991 கால அளவில் உருசியாவுடன் இணைந்து ஒரே நாடாக இருந்தவைதான்.

4. உருசிய வரலாற்றில் முக்கிய மைல்கல்கள் வருமாறு.

**கி.வி. 862** நவ்கோராத் நகரில் முதல் உருசிய அரச பரம்பரையை “வைகிங்” (Viking) இன ரூரிக் நிறுவினார்.

**கிடி. 10 - 11 நூற்றாண்டுகள்** [தமிழ்நாட்டில் பிற்காலச் சோழர் ஆட்சிக்காலம்] கிறித்தவமதம் உருசிய ஸ்லாவ் இனமக்களிடம் பரவியது.

**1240 - 1480** மங்கோலியர் படையெடுப்பும் உருசியா மீது மங்கோலியர் மேலாண்மையும்.

**1533 - 1584** உருசிய அரசை நிலை நிறுத்தியதாகக் கருதப்படும் (பயங்கர) ஐவான் IV Ivan the terrible ஆட்சிக்காலம்

**1613 - 1917** ரோமனாவ் பரம்பரை உருசியாவில் ஆண்ட காலம்.

**1689 - 1725** பீட்டர் பேரரசர் ஆட்சி. உருசியா பிற ஐரோப்பிய நாடுகளின் நவீனத்தன்மையை அடைந்தது.

**1762 - 1796** காதரைன் பேரரசி ஆட்சி; உக்ரைன் உருசியாவின் நேரடி ஆட்சியின் கீழ் வந்தது.

**1812 - 1813** நெப்போலியன் உருசியாவின் மீது மூடத்தனமாகப் படையெடுத்துத் தோற்றுதுடன் தன் அழிவுக்கும் வழி வகுத்துக் கொண்டான். இது நடந்தது ஐார். அலெக்சாண்டர் I (1801- 1825) காலம். நெப்போலியன் கதி 1943 - 45ல் பின்னர் மீது படையெடுத்த இட்லருக்கும் வந்தது.

**1855 - 1861** ஐார் அலெக்சாண்டர் II; ஆசியசைபீரியா முழுவதும் படிப்படியாக உருசியாவின் வேளாண் அடிமை Serf முறை சட்டபூர்வமாக நீக்கப்பட்டது. ஆயினும் அதன் பின்னர் அவர்கள் பல காலம் ஒடுக்கப்பட்டவர்களாகவே வாழ்ந்தனர்.

**1894-1917 ஐார் நிகலைஸ் II ஆட்சி**

**1904 - 1905** உருசியா - சப்பான் போரில் உருசியா தோல்வி

**15-3- 1917 ஐார் ஆட்சி நீங்கி கொண்ஸ்கியின் ஐனநாயக ஆட்சி நிறுவப்பட்டது.**

**7-11-1917** கெரன்ஸ்கி ஆட்சியை நீக்கி வெளிநிலை தலைமையில் பொதுவடைமை (கம்யூனிஸ்டு) கட்சி ஆட்சி தொடங்கியது.

**21-1-1924 வெளிநிலை மறைவு**

**சனவரி 1924 - 6.3.1953 உருசியாவில் கம்யூனிச ஆட்சி - ஸ்டாலின் தலைமையில்**

**1943 - 1945** இரண்டாம் உலகப்போரில் உருசியா பங்கேற்ற ஆண்டுகள். இப்போரில் உயிரிழந்த மொத்தம் 5 கோடி பேரில் உருசியர் 2 கோடி ஆவர்.

**1953 - 1991** டிசம்பர் உருசியாவில் கம்யூனிச் ஆட்சி - குருசேவ் முதல் கோர்ப்பசேவ் முடிய

**1991 டிசம்பர் 31.12.1999** உருசியா பிரேசிடெண்ட் யெல்ட்சின்

**1.12.2000 முதல் 2008 வரை உருசிய பிரேசிடெண்ட் புதின்.**

அமெரிக்க வல்லாதிக்க கம்பெனி பணமுதலைகள் உருசியாவைத் தமக்கு அடிமைப்படுத்த 1990 - 2000 கால அளவில் மேற் கொண்ட முயற்சிகளை உருசியா 2000க்குப் பின் வென்று புதினுடைய தலைமையின் தனது முந்தைய மேன்மையை படிப்படியாக எய்தி வருகிறது. **1917 முதல் இன்று வரை உள்ள உருசிய வரலாற்றுச் செய்தி விரிவை “சோவியத் ருஷ்யா”** (நூல் திரட்டு-15) எனும் நூலில் காணக.

**பி. இராமநாதன்**

## பதிப்புரை



‘சென்றிடுவீர் எட்டுத் திக்கும்; கலைச் செல்வங்கள் யாவும் கொணர்ந்திங்குச் சேர்ப்பீர்!’ என்ற இந்திய தேசியப் பெருங் கவிஞர் பாரதியின் உணர்வுகளை நெஞ்சில் தாங்கி உலகெங்கும் கொட்டிக் கிடந்த அறிவுச் செல்வங்களைத் தாய்மொழியாம் தமிழுக்கு கொண்டு வந்து சேர்த்த பெருமையார் சாமிநாத் சர்மா. பல்துறை அறிஞர்; பன்முகப் பார்வையர்; தமிழக மறுமலர்ச்சிச் சிந்தனையாளர் களில் ஒருவர்; தமிழ் கூறும் நல்லுலகம் புதியதோர் கருத்துக்களம் காண உழைத்தவர்; தமிழுக்கு உலகச் சாளரங்களைத் திறந்து காட்டிய வரலாற்று அறிஞர்.

அவர் காலத்தில் நிகழ்ந்த உலக நிகழ்வுகளை தமிழர்களுக்குப் படம் பிடித்துக் காட்டியவர். அரசியல் கருத்துகளின் மூலம் புத்துணர்ச்சியும் விடுதலை உணர்ச்சியும் ஊட்டி வீறு கொள்ளச் செய்தவர். உலக அரசியல் சிந்தனைகளைத் தமிழில் தந்து தமிழிலேயே சிந்திக்கும் ஆற்றலுக்கு வழிகாட்டியவர். தாம் வாழ்ந்த காலத்து மக்களின் பேச்சு வழக்கையே மொழிநடையாகவும், உத்தியாகவும் கொண்டு நல்ல கருத்தோட்டங்களுக்கு இனிய தமிழில் புதிய பொலிவை ஏற்படுத்தியவர்.

தமிழ் மக்களுக்கு விடுதலை உணர்வையும்; தேசிய உணர்வையும்; சமுதாய உணர்வையும் ஊட்டும் வகையில் அரும்பணி ஆற்றியவர். தமிழ்ப்பண்பாட்டின் சிறப்புக்களை போற்றியவர்; பொருளாற்ற பழக்க வழக்கங்களைச் சாடியவர். தமிழ் மட்டுமே தெரிந்த தமிழர்களும் உலகளாவிய அரசியல் பார்வையைப் பெறுவதற்கு வழி அமைத்தவர். மேலை நாட்டுஅறிஞர்களின் தத்துவச் சிந்தனைகளை எனிய இனிய தமிழில் தந்தவர். வரலாற்று அறிவோடு தமிழ்மொழி உணர்வைவளர்த்தவர். அரசியல் தத்துவத்தை அவர் காலத்தில் வாழ்ந்த தமிழ்நாட்டுத் தலைவர்களுக்குக் கற்றுத் தந்தவர். தமிழகத்தின் விழிப்பிற்கு உழைத்த முன்னோடிகளில் ஒருவர்.

கல்வியில் வளர்ந்தால்தான் தமிழர்கள் உலகில் உயர்ந்து நிற்க முடியும் என்பதை தம் நூல்களில் வாயிலாக உணர்த்தியவர். நன்மையும் தீமையும் இருவேறுநிலைகள்; தீமையை ஓங்கவிடாமல் நன்மையை ஒங்கச் செய்வதே மக்களின் கடமையென்று கூறியவர்.

சாதிப்பித்தும், சமயப்பித்தும், கட்சிப்பித்தும் தலைக்கேறி தமிழ்க் குழகாயத்தைத் தலைநிமிரா வண்ணம் சீரழித்து வருகின்றன. மொழி இன நாட்டுணர்வு குன்றிக் குலைந்து வருகிறது. இச்சீரழிவில் இருந்து தமிழர்களை மீட்டெடுக்க வேண்டும். இழிவான செயல்களில் இளம் தலைமுறையினர் நாட்டம் கொள்ளாத நிலையை உருவாக்கு வதற்கும், மேன்மை தரும் பண்புகளை வளர்த்தெடுப்பதற்கும், அதிகாரப் பற்றற்ற - செல்வம் சேர்க்க வேண்டுமென்ற அவாவற்ற - செயல் திறமையைக் குறிக்கோளாகக் கொண்ட - பகுத்தறிவுச் சிந்தனையை அறிவியல் கண்கொண்டு வளர்த்தெடுக்கும் உணர்வோடு இந்நால்களைத் தந்துள்ளோம்.

தன் மதிப்பும், கடமையும், ஒழுங்கும், ஒழுக்கமும், தன்னை மின்றி தமிழர் நலன் காக்கும் தன்மையும், வளரும் இளந்தலை முறைக்கு வேண்டும். இளமைப் பழக்கம் வாழ்நாள் முழுவதும் உதவும். விடாமுயற்சி வெற்றி தரும்; உழைத்துக் கொண்டே இருப்பவர்கள் எந்தச் செயலிலும் வெற்றி பெறமுடியும் எனும் நல்லுரைகளை இளம் தலைமுறை தம் நெஞ்சில் கொள்ள வேண்டும் என்ற மனஉணர்வோடு இந்நால் தொகுதிகள் வெளியிடப்படுகின்றன.

சர்மா தாம் எழுதிய நூல்களின் வழியாக மக்களிடம் பேசியவர். இவர் நூல்களைப் படிப்பவர்களுக்கு அந்தந்த நூல்களின் விழுமங்களோடு நெருக்கம் ஏற்படுவது உறுதி. இவரின் உரைநடை நீரோட்டம் போன்றது. தமிழ் உரைநடைக்குப் புத்துயிர் ஊட்டிப் புதுவாழ்வு அளித்தவர். வேம்பாகக் கசக்கும் வரலாற்று உண்மைகளை சர்க்கரைப் பொங்கலாக தமிழக் குழகாயத்திற்குத் தந்தவர். தமிழ்த் தென்றல் திருவிக்கவின் தம்பி என்று போற்றப்பட்ட இவரின் நூல்கள் தமிழ்க் குழகாயத்திற்கு வலிவும், பொலிவும் சேர்க்கும் என்ற தளராத உணர்வோடு தமிழர்களின் கைகளில் தவழ் விடுகிறோம்.

முன்னோர்கள் சேர்த்து வைத்த அறிவுச் செல்வங்களைத் தேடித் தேடி எடுத்து நூல் திரட்டுகளாக ஒரு சேர வெளியிட்டுத் தமிழ்நூல் பதிப்பில் தொகுப்பு நூல் பதிப்பகம் என்பதை நிலை நிறுத்தி வருகிறோம். சாமிநாத சர்மா 78 நூல்களை எழுதியுள்ளார். இதில் நாட்டு வரலாற்று நூல்கள் 12 இப்பன்னிரண்டையும் 8 நூல் திரட்டுகளில் அடக்கி வெளியிடுகிறோம். ஏனைய நூல்களையும் மிக விரைவில் தமிழ் கூறும் உலகுக்கு வழங்க உள்ளோம்.

இவரின் தமிழ் நூல்கள் வெளிவந்த காலம் வடமொழி ஆளுமை ஒங்கியிருந்த காலமாகும். அந்தக் காலப் பேச்சு வழக்கையே மொழி நடையின் போக்காக அமைத்துக் கொண்டு நூலினை உருவாக்கி யுள்ளார். மரபு கருதி உரை நடையிலும், மொழி நடையிலும், நூல் தலைப்பிலும் எந்த மாற்றமும் செய்யாது நூலை அப்படியே வெளியிட்டுள்ளோம்.

தமிழ் இளம் தலைமுறைக்கும், எதிர்வரும் தலைமுறைக்கும் வழிகாட்டும் ஒளிவிளக்காக சர்மாவின் நூல்களைப் படைக்கருவி களாகத் தந்துள்ளோம். தமிழ்க் குழகாயம் வலிமையும், கட்டமைப்பும் மிக்கப் பேரினமாக வளர வேண்டும்; வாழவேண்டும் என்ற உணர்வோடு இந்நூல் தொகுப்புகளை உங்கள் கைகளில் தவழவிடுகிறோம்.

“ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வு” என்ற இந்தியத் தேசியப் பெருங்கவிஞன் பாரதியின் குரலும், “ஒற்றுமையுடன் தமிழர் எல்லாம் ஒன்று பட்டால் எவ்வெதிர்ப்பும் ஒழிந்து போகும், என்ற தமிழ்த் தேசிய பெருங்கவிஞன் பாரதிதாசனில் குரலும் தமிழர்களின் காதுகளில் ஓங்கி ஓலிக்கட்டும். உணர்வுகள் ஊற்றாகப் பெருகி நல்ல செயல்களுக்கு வழிகோலட்டும்.

நாட்டு வரலாற்றுத் தொகுதிகளுக்கு தக்க நுழைவுரை வழங்கி பெருமைப்படுத்தியவர் ஐயா. பி. இராமநாதன் அவர்கள். இப்பெருந்தகை எம் தமிழ்ப்பணிக்கு பெரிதும் உதவியாக இருந்து வருகிறார். அவருக்கு என் நெஞ்சம் நிறைந்த நன்றியைத் உரித்தாக்கக் கடமைப்பட்டுயுள்ளேன்.

**பதிப்பாளர்**

## நூலாக்கத்திற்குத் துணை நின்றோர்

நூல் கொடுத்து உதவியோர்

பெ.சு. மணி, 'ஞானாலயா' கிருட்டினமூர்த்தி வாழ்வினையார்,  
புலவர் கோ. தேவராசன், முனைவர் இராகுலதாசன்,  
முனைவர் இராம குருநாதன், முத்தமிழ்ச் செல்வன் க.மு.,  
ரோசா முத்தையா ஆராய்ச்சி நூலகம்

நூல் உருவாக்கம்

நூல் வடிவமைப்பு  
செ. சரவணன்  
செல்வி. வ. மலர்

மேலட்டை வடிவமைப்பு  
இ. இனியன்

அச்சுக்கோப்பு  
முனைவர் செயக்குமார், மு. கலையரசன், சு. மோகன், சு. கீதாநல்லதும்பி  
'குட்வில்' செல்வி, கீர்த்தி கிராபிக்ஸ் பட்டு, விட்டோ பாய்

ஓம்ப்பு  
வே.மு. பொதியவெற்பன், கி. குணத்தொகையன்,  
உ.லோ. கலையரசி, அ. கோகிலா, கு. பத்மபிரியா,  
நா. இந்திரா தேவி, இரா. நாகவேணி, சே. கீனிவாசன்

உதவி

அரங்க. குமரேசன், வே. தனசேகரன், மு.ந. இராமசுப்ரமணிய இராசா,  
இல.தருமராச, ரெ. விசயக்குமார்

எதிர்மம் (Negative)  
பிராசக இந்தியா (Process India)  
அச்சு மற்றும் கட்டமைப்பு  
வெங்கடேசவரா ஆப்செட் பிரின்டர்ஸ்

இவர்களுக்கு எம் நன்றியும் பாராட்டும் . . .



## பொருளடக்கம்

அணிந்துரை	iii
சாமாவின் சாதனைகள்	v
பதிப்புரை	xi
பிரகராலயத்தின் வார்த்தை	xvi
வாசகர்களுக்கு	xvii
<b>I. ஆரம்ப காலத்தில்</b>	<b>3</b>
1. நாடும் மக்களும்	
2. ருஷ்யாவும் ஐரோப்பாவும்	
3. அந்தியர் வருகை	
4. ருஷ்யா – பெயருக்குக் காரணம்	
5. கீவ் – நகரங்களுக்குத் தாய்	
6. சோதிடம் பார்த்த அரசன்	
7. ஆல்கா அரசி	
8. முதல் கிறிஸ்துவ அரசன்	
9. நூல் எழுதிய மன்னன்	
<b>II. மாஸ்க்கோ ராஜ்யம்</b>	<b>19</b>
1. கிழக்கிலும் மேற்கிலும்	
2. முடியாட்சியின் தொடக்கம்	
3. பூசல்களும் பிரிவினைகளும்	
4. மங்கோலியர் படையெடுப்பு	
5. மாஸ்க்கோ வளர்ந்து கதை	
6. தோல்விகண்ட மங்கோலியர்	
7. ருஷ்யா ஏகாதிபத்தியமாக உருக் கொள்கிறது.	
8. அரசனை ஆண்ட அரசி	
9. நல்லது செய்த இருவர்	
10. பயங்கர ஜெவன்	
<b>III. ரோமனாவ் பரம்பரை</b>	<b>41</b>
(முதற் பகுதி)	
1. இருவர் ஆட்சி	
2. மூன்று நாள் கலகம்	
3. மானமுள்ள காஸ்ஸாக்குகள்	
4. வீரன் ராஸீன்	
5. மேதை நீக்கான்	
6. மகா பீட்டர்	
7. மகா காதரேன்	
<b>IV. ரோமனாவ் பரம்பரை</b>	<b>59</b>
(இரண்டாம் பகுதி)	
1. வல்லரசுகளின் கூட்டு	

2. நெப்போவியன் படையெடுப்பு 3. டிசம்பர் புரட்சி 4. கிரிமியா போர் 5. இலக்கியத்தின் தங்கமான காலம் 6. தொழில் முயற்சிகள்	73
<b>V. ரோமானாவ் பரம்பரை</b>	
(மூன்றாம் பகுதி)	
1. இரண்டாம் அவெக்ஸாந்தர் - ஒரு புதிர் 2. ஆதிக்க எல்லை விரிகிறது 3. இலக்கிய கர்த்தர் சிலர் 4. “ஜார் - எங்கள் ரட்சகன்” 5. விவசாயிகளுக்கு விமோசனம் உண்டா? 6. புரட்சியாளர் மூவர் 7. ஜனசக்திக் கொள்கை 8. புயலுக்கு முன் அமைதி	
<b>VI. முடியரசின் மறைவு</b>	86
1. விசித்திரப் போக்குள்ள நிக்கோலாஸ் 2. சீர்திருத்தமும் அடக்கு முறையும் 3. ரத்த ஞாயிறு 4. மக்கள் கொதிப்பு 5. அரசாங்கத்தின் கண்துடைப்பு 6. ராஸ்புடைன் 7. ருஷ்யா யுத்தத்தில் இறங்குகிறது 8. முதல் புரட்சி 9. நிக்கோலாஸ் முடிவு	
<b>VII. மகா புருஷன் வெளின்</b>	105
1. தற்காலிக அரசாங்கம் 2. வெளின் வருகை 3. பிறந்ததும் படித்ததும் 4. உள்ளம் கவர்ந்த மார்க்கள் 5. வக்கீலாக வாழ்ந்த கதை 6. சீறையிலும் ஸெபிரியாவிலும் 7. வெளிநாடுகளில் வாசம் 8. மாஸ்க்கோ புரட்சி 9. உயிர்தப்பிய விந்தை 10. மற்றொரு புரட்சியின் அவசியம் 11. யுத்த எதிர்ப்புப் பிரசாரம் 12. புரட்சியும் வெளின் பங்கும் 13. ஒளிந்து வாழ்தல் 14. வெளின் இறந்தும் இருக்கிறான் 15. அறிஞர் இருவர்	

<b>VIII. குடியரசின் தோற்றும்</b>	<b>134</b>
1. ஜனங்களின் தேவை	
2. அரசாங்கத்தைக் கைப்பற்ற திட்டம்	
3. வெளின் கண்ட காட்சி	
4. சமாதான ஒப்பந்தம்	
5. நிலப் பங்கீடு	
6. அரசாங்க அமைப்பும் நோக்கமும்	
7. பல நாடுகளின் எதிர்ப்பு	
8. பொதுவுடையைத் திட்டத்தின் பலன்	
9. சமதர்மக் குழந்தை	
10. பொருளாதாரத் திட்டங்கள்	
<b>IX சமதர்மம் என்றால் என்ன?</b>	<b>155</b>
1. மார்க்ஸ் கண்டது	
2. மனிதனும் சரித்திரமும்	
3. சமதர்மத்திற்கு வியாக்கியானம்	
4. மூலதத்துவங்கள்	
<b>X. சமதர்மக் கட்சி</b>	<b>163</b>
1. தொண்டர் கூட்டமே	
2. ஆரம்ப வரலாறு	
3. கட்சி அமைப்பு	
4. மூன்று நியமங்கள்	
5. பல்வேறு சபைகள்	
6. கட்சியும் அரசாங்கமும்	
7. இளைஞர் இயக்கம்	
<b>XI. சோவியத் அரசியல் அமைப்பு</b>	<b>183</b>
1. ஓட்டுரிமை	
2. சோவியத்துகள்	
3. மாகாணக் குடியரசுகள்	
4. சட்ட சபைகள்	
5. மந்திரிச் சபை	
6. ராணுவப் பயிற்சி	
7. நியாயவாதிகள்	
8. ஜாதீய உரிமைகள்	
9. உரிமைகளும் கடமைகளும்	
<b>XII. புதிய நாகரிகம்</b>	<b>202</b>
1. புரட்சிகள்	
2. தனித்தன்மை வாய்ந்த நாகரிகம்	
3. விசேஷ அமிசங்கள்	
<b>அனுபந்தங்கள்</b>	<b>214</b>
<b>துணை நூல்கள்</b>	<b>219</b>
<b>பொருட்குறிப்பு</b>	<b>221</b>

## பிரசுராலயத்தின் வார்த்தை

எமது பிரபஞ்சஜோதி பிரசுராலயத்தின் ஆரம்ப கால வெளியீடுகளைக் கவனித்தால், உலகத்தை உலுக்கிய அரசியல் சம்பவங்களை, அவ்வப்போது தொகுத்துக் கொடுத்து வந்திருப்பது தெரியும். அப்படி ஏழு வெளியீடுகள் அடுத்தடுத்து வெளி வந்தன. பிறகு, நிரந்தரமானதும், அடுத்தடுத்து வரும் தலைமுறையினருக்கும் பயணப்படக்கூடிய விஷயங்களாடங்கியதுமான நூல்களை வெளி யிடுவதே சாலச்சிறந்ததென்று எங்கள் ஆசிரியர் கருதியதற்கிணங்க, எங்கள் வெளியீட்டுத் திட்டத்தைச் சிறிது மாற்றியமைத்துக் கொண்டோம். அந்த வரிசையில் ருஷ்யாவின் வரலாறு என்ற இந்த நூலும் சேரும்.

அடிக்கடி மாறும் அரசியல் நிகழ்ச்சிகளால் உருமாறா திருக்கும் தன்மையில், ருஷ்யாவின் வரலாறு என்ற இந்த நூலும் இருக்க வேண்டுமென்று நினைத்தோம். அதன்படி, எங்கள் ஆசிரியர் எழுதி வெளி வந்த சோவியத் ருஷ்யா என்ற நூலின் சில பகுதிகளும், ருஷ்யா - சரித்திர வரலாறு என்ற நூலின்பெரும் பகுதியும், புதிதாக இந்தப் பதிப்புக்கென்று ஏழுதப்பட்ட சில பகுதிகளும், சந்தர்ப் பத்திற் கேற்றவாறு இணைத்து, ருஷ்யாவின் சரித்திர காலந்தொட்டு வெளின் புரட்சி காலம் வரை முக்கியமாக அறிய வேண்டிய சரித்திர நிகழ்ச்சிகளைத் தாங்கிக்கொண்டு இந்தப் பதிப்பு வெளியாகிறது. பி.ஜோ.பி. வெளியீட்டு வரிசைப்படி பார்த்தால், இது மூன்றாம் பதிப்பாகும். இன்னும் எத்தனையோ பதிப்புக்களாக வெளிவரக் கூடிய இந்த நூலை பி.ஜோ.பி. வாசகர்களுக்கு மூன்றாவது முறையாக அளிப்பது எங்களுக்குப் பெருமையாக இருக்கிறது.

இந்தப் பதிப்பில் புதிதாக அநேக படங்கள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

பிரபஞ்ச ஜோதி பிரசுராலயம்.



## வாசகர்களுக்கு

ருஷ்யாவைப் பற்றி ஏற்கனவே நான் இரண்டு நூல்கள் எழுதி யிருக்கிறேன். அவை இரண்டையும் இணைத்து, நிரந்தரமாயிருக்கக் கூடிய பல அமிசங்களைச் சேர்த்தும், தற்காலிகமாகத் தோன்றி மறையக்கூடிய சில அமிசங்களை நீக்கியும், ஒரு தொடர்புக் குட்படுத்தி இந்த நூலை அன்பர்கள் முன்னிலையில் வைக்கிறேன்.

ருஷ்யாவின் வரலாற்றுப் போக்கு, 1917-ஆம் ஆண்டுக் கடைசியில் ஒரு பெரிய திருப்பத்தை அடைந்ததென்பதை யாவரும் அறிவர். அந்தத் திருப்பமும், அதன் சுற்றுச் சார்புகளாயமெந்தவை களும் ருஷ்யாவைப்பற்றின வரலாற்று நூலில் இடம் பெறுவது அவசியமல்லவோ? ஆகவே அவைகளும் இந்நூலில் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. அதாவது ருஷ்யாவின் ஆதிகால வரலாறு முதல் 1917-ஆம் வருஷக் கடைசியில் வெனின் தலைமையில் சோவியத் அரசாங்கம் அமைந்து குடியரசு முறை நடை முறைக்கு வந்ததுவரை, தொடர்ச்சியாகக் கூறுவது இந்த நூல். தவிர, இந்த நூலில் வெனினின் வாழ்க்கை வரலாறும் தனி அத்தியாயமாக இடம் பெற்றிருக்கிறது. எனவே, இதனை ஒரு புதிய நூலாகக் கொள்ள வேண்டுமென்று, என் எழுத்துக்களில் விருப்பம் காட்டும் அன்பர் களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

சமதர்மக் கட்சி, சோவியத் அரசியல் அமைப்பு முதலியவை களைப்பற்றி இந்நூலில் கூறியிருப்பதனால், அவற்றிற்கு உடன் படுத்தியோ, அவற்றில் ஈடுபடுத்தியோ என்னைப் பார்க்க வேண்டா மென்று அன்பர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். சமயம், அரசியல் இப்படி ஏதோ ஒன்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு எழுந்துள்ள எந்த ஒரு கட்சியிலும் அல்லது அமைப்பிலும் நான் சேர்ந்தவனில்லை. எங்கே நல்லது இருக்கிறதோ அதைத் தேடிச் செல்கிறவன் நான். எங்கே நல்லவர்கள் இருக்கிறார்களோ அவர்களை நாடிச் செல்கிறவன் நான். நல்லதைச் சொல்லவேண்டுமென்பதும், நல்லவர் களை அறிமுகப்படுத்தி வைக்கவேண்டுமென்பதும் என் ஆவல். தவிர, பொதுவாக ஒரு விஷயத்தை எடுத்துக் கொண்டால், அதனைக் கூடியமட்டில் தெளிவுபடுத்திக் காட்டிவிட வேண்டுமென்பதில் என் ஆவல் செல்கிறதே தவிர, அதனைப் பற்றித் தீர்ப்புக் கூறுவதில் செல்வதில்லை. என்னை இந்த நிலையில் வைத்து என் எழுத்துக் களைப் படிக்குமாறு அன்பர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில், அதாவது இந்த நூலைப் பொறுத்த மட்டில், சமதர்ம சித்தாந்தமானது, உலகத்திற்குப் புதிதன்று என்று மட்டும் தெரிவித்துக் கொள்வது என் கடமையென்று கருதுகிறேன். நமது தாய் நாட்டிலாகட்டும், பிறநாடுகளிலா கட்டும், முற்காலத்தில் அறிஞர்கள் பலர், இதைப்பற்றி வெகுகுட்சமமாக ஆனால் வெகு அழகாகச் சொல்லிவிட்டுப் போயிருக்கிறார்கள். உதாரணமாக, கிரேக்க அறிஞனாகிய பிளேட்டோ, ஸாக்ரட்டஸ் வாயிலாக, ஒரு சமதர்ம ராஜ்யத்தை ஸ்தாபித்திருக்கிறான். அவனுடைய அரசியல் அல்லது நீதியைப் பற்றிய ஆராய்ச்சி என்ற நூலை நாம் வாசித்துப் பார்த்தோ மாணால், கார்ல் மார்க்ஸ், லெனின் முதலியோரை விட அவன் தீவிரமாகச் சென்றிருக்கிறான் என்பது தெரியும். ஆஸ்க்கார் ஜாஸ்சி (Oscar Jaszi) என்னும் அறிஞன் ஓரிடத்தில் கூறுகிறான்:-

“பிளேட்டோ, தன் கற்பனையைக் கொண்டு சிருஷ்டி செய்திருக்கிற ராஜ்யத்திற்கும், ருஷ் சம தர்ம வாதிகளின் ராஜ்யத் திற்கும் பொதுவான அமிசங்கள் பல இருக்கின்றன. இரண்டும், ஸாபத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட வியாபாரத்தை வெறுக்கின்றன; தீமைகளுக்கெல்லாம் மூலகாரணம் தனிச் சொத்துரிமை என்பதை அங்கீகாரிக்கின்றன; அதிக செல்வம், அதிக வறுமை இரண்டும் கூடாவென்று கண்டிக்கின்றன; எல்லாப் பிள்ளை களுக்கும் ஒரே மாதிரியான கல்வி போதிக்கப்பட வேண்டுமென்பதை வலியுறுத்துகின்றன; ராஜாங்கக் கல்வி முறைக்கான ஒரு சாதனமாகவே கலையும் இலக்கியத்தையும் கருதுகின்றன; ராஜ்யத் தின் கேழுமத்திற்காகவே விஞ்ஞான சாஸ்திரம், உயர்ந்த மனோபாவங்கள் முதலியன் இருக்க வேண்டுமென்று கூறுகின்றன; சமுதாய கேழுமத்திற்கு, தனிப் பட்டவர்களுடைய நலன்கள் கீழ்ப்பட்டிருக்க வேண்டுமென்ற கொள்கையுடையனவாயிருக்கின்றன.”

இந்த மேற்கோள் எதை நிருபிக்கின்றது? சமதர்மத்தைப் பற்றிப் பொதுவாக ஏற்பட்டிருக்கிற அச்சத்திற்கு அஸ்திவார மில்லையென்பதையும், ஆனால் அதற்கு - அந்தச் சமதர்மத்திற்கு - ஆழ்ந்த அஸ்திவாரம் உண்டென்பதையும் நிருபிக்கின்றது. இந்த அளவுக்கு நாம் தெரிந்து கொள்வது அவசியமாகும்.

தமிழில், வரலாற்று நூல்கள் பலபல தேவை. இந்தத் தேவை யைப் பூர்த்தி செய்ய எனது சகோதர எழுத்தாளர்கள் முன் வர வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

தியாகராயநகர்  
சென்னை - 600 017  
1-10-1959

வெ. சாமிநாதன்

## ரുംധി അരിന്തുർ ചിലർ വഴാംകിയ നൽക്കുരൈകൾ

ഒരുവൻകുക്കു അതിക വധതാകി വിട്ടതണാലേയേ അവനെ നോൺ ദേശന്റുമ് ചൊല്ല മുടിയുമാ എൻനു? കിളിവൻ എൻ്റു താൻ ചൊല്ല മുടിയുമ്.

○

ഒരുവൻ എവ്വளവുക് കെവ്വണവു കൊടുക്കിന്നാണോ അവ്വണവുക് കവ്വണവു അവൻ പണക്കാരൻ; എവ്വണവുക് കെവ്വണവു ധാരുക്കുമ് കൊടാമല് ഇരുക്കിപ്പിടിത്തു വൈത്തു കൊഞ്ചിന്നാണോ അവ്വണവുക്കവ്വണവു അവൻ ഏമേ.

○

നുമ്മിടമ് നേര്മൈയാണ നടത്തൈ ഇരുക്കുമാണാല്, നുമ്മൈയറിയാമലേ മർഹവർക്കണാ നാമ ചീര്തിരുത്തമ് ചെയ്വതறകണാവോമ്.

○

വാഴ്ക്കൈ, കണ്ണൻാർ നിരൈന്തര ഒരു പാണത്താക്കു എൻ്റു നിണ്ണെപ്പതുമ് തവരു: അപ്പടിയേ കണി നടന്മ പുരിവത്രകാൻ ഒരു മേംട എൻ്റു നിണ്ണെപ്പതുമ് തവരു.

○

പിരുരുതൈ കുർത്തൈ മണ്ണിക്കിന്ന വിശയത്തില് നാമ ചിരിയവർക്കണാ യിരുക്കിന്നോമ്. പിരു ചെയ്ത നന്മൈയൈ മരക്കിന്ന വിശയത്തില് നാമ പെരിയവർക്കണായിരുക്കിന്നോമ്.

○

നാണാ നാണാ എൻ്റു എന്തുക് കാരിയത്തൈയുമ് താണിക് കൊണ്ണടു പോകാതേ. നാണാക്കുമ് നാണാ മരുതിന്ത്തിന്റുമ് നടുവിലുണാ ഇന്തെ വെണി മിക അതികമുണ്പതു ഉണ്ണ നിണ്ണെവിലിരുക്കട്ടുമ്.

○

നീ ചെയ്യ വേണ്ടിയതൈ ചെയ്യാവിട്ടാല് അതർകാക ഉലകമുണ്ണിടത്തില് അനുതാപമുണ്ടാതു. നീ ചെയ്യമുയൻ്റു തോംവിയുർഹാല്, അതർകാക നീ വരുത്തപ്പട്ടവായാണാല് അപ്പൊമുതാ ഉലകമുണ്ണിടത്തില് അനുതാപമുണ്ണിടത്തുമ്.

○

മികുതിയാണ പണമുണ്ടൈ മൈയൈ ആളുകാണ മുടിയാതു ഒരു ചമുത്തിരത്തിന്റു ഓപ്പിടലാമ്. അന്തുക് ചമുത്തിരത്തില്, ഓമുക്കമുണ്ണിടാട്ടി, സത്തിയമുണ്ണിയൈ എല്ലാമുമുകിപ്പോകിന്നുണ്ണാണ്.

○

நல்ல குடும்பத்திலே பிறந்தவன் என்பதற்காகமட்டும் ஒருவன் பெரிய மனிதனாகி விடுவதில்லை. அவனுடைய நல்லெண்ணைங்களும் நற்செயல் களுமே அவனைப் பெரிய மனிதனாக்கி, அழியாப் புகழைத் தருகின்றன.

○

வாழ்க்கையில் பல துண்பங்களை அனுபவித்தவர்கள், பல மொழி களைக் கற்றவர்கள் மாதிரி. அவர்கள், மற்றவர்களைச் சுலபமாக அறிந்து கொண்டு விடுகிறார்கள்; மற்றவர்களாலும் சுலபமாக அறிந்து கொள்ளப் படுகிறார்கள்.

○

ஆண்டவனுக்கு மகிழ்ச்சி தரக்கூடியவர்கள் இருவகையினர். ஒரு வகையினர், அவனை அறிந்தவர்கள். அதனால் அவனுக்கு, மனப் பூர்வமாகத் தொண்டு செய்த வண்ணமிருக்கிறார்கள். மற்றொரு வகையினர், அவனை அறியாதவர்கள். அதனால், உள்ளன்புடன் அவனைத் தேடிய வண்ணமிருக்கிறார்கள்.

○

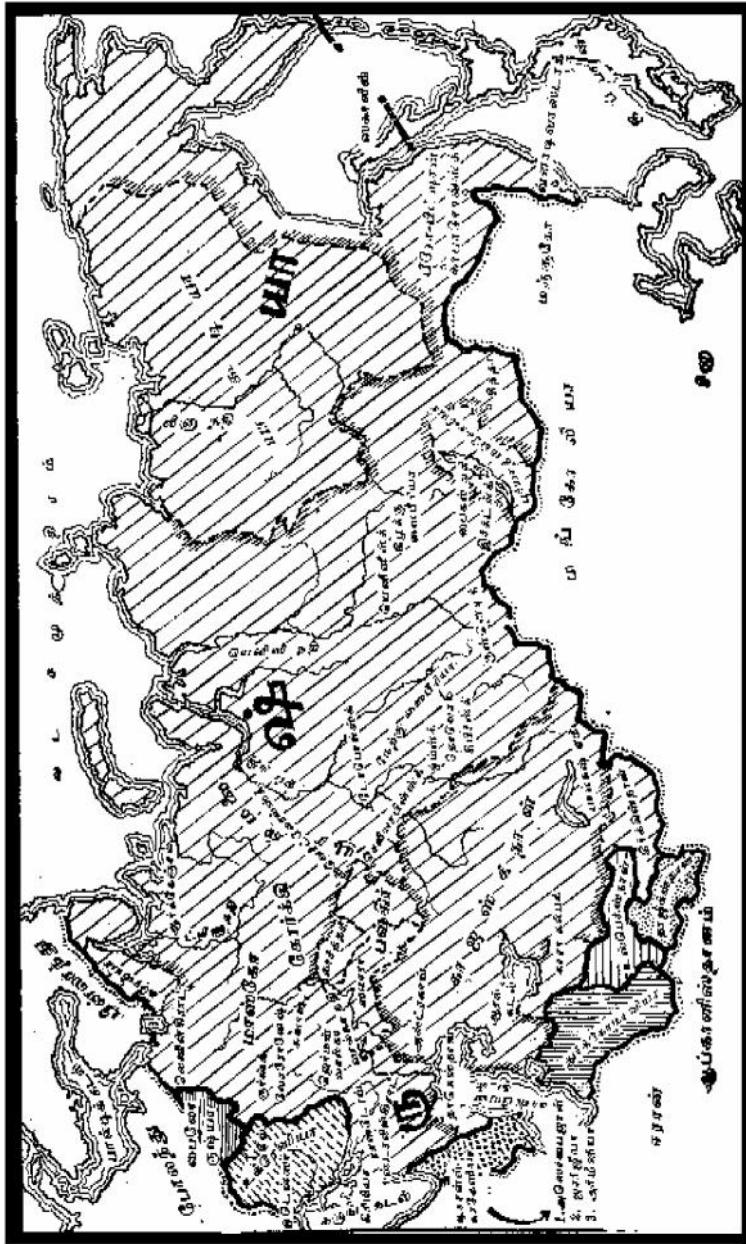
நாம் வசிக்கின்ற இந்த உலகத்திற்கு ஓர் ஆரம்பம் இருக்க வேண்டும்; அந்த ஆரம்பத்திற்கு ஒரு காரணம் இருக்க வேண்டும்; அந்தக் காரணம், மிகுந்த அறிவுடையதாயிருக்க வேண்டும்; அந்த அறிவு எல்லாவற்றிற்கும் மேலானதாயிருக்க வேண்டும். அந்த மேலானது எதுவோ அதையே கடவுள் என்று அழைக்கிறோம்.

○

நமது மனச்சாட்சி தூய்மையுடையதாயிருக்கும் பட்சத்தில், அதைக் கொண்டு, கடுமையான பகைமைகளையும், நீசத்தனமான அவதாறுகளையும் வென்றுவிட முடியும். அந்த மனச்சாட்சியில், ஒரு சிறு கறை இருக்கும் பட்சத்தில், பழி பாவங்களெல்லாம் சேர்ந்து, நம் செவிகளில் சம்மட்டி அடிப்பது போல் அடித்துக் கொண்டிருக்கும்.

○

சோவியத் சம்தர்மக் குழுயரசு நாடுகளின் ஜக்கிய ராஜ்யம்





மகா புருஷன் லெணின்



ஸ்லாவியர் பிரதிநிதிகள் சிலர், வாரஞ்சியர் சகோதரர்களில் ஒருவனிடம் ஆணும் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்பதை இப்படம் காட்டுகிறது. (பக. 25-26)



ஓலேக் மன்னனும் சோதிடனும் சந்திக்கிறார்கள்



ஓலேக் மன்னன் குதிரை மண்டை ஓட்டின் மீது கால் வைக்கிறான். (பக். 30-32)

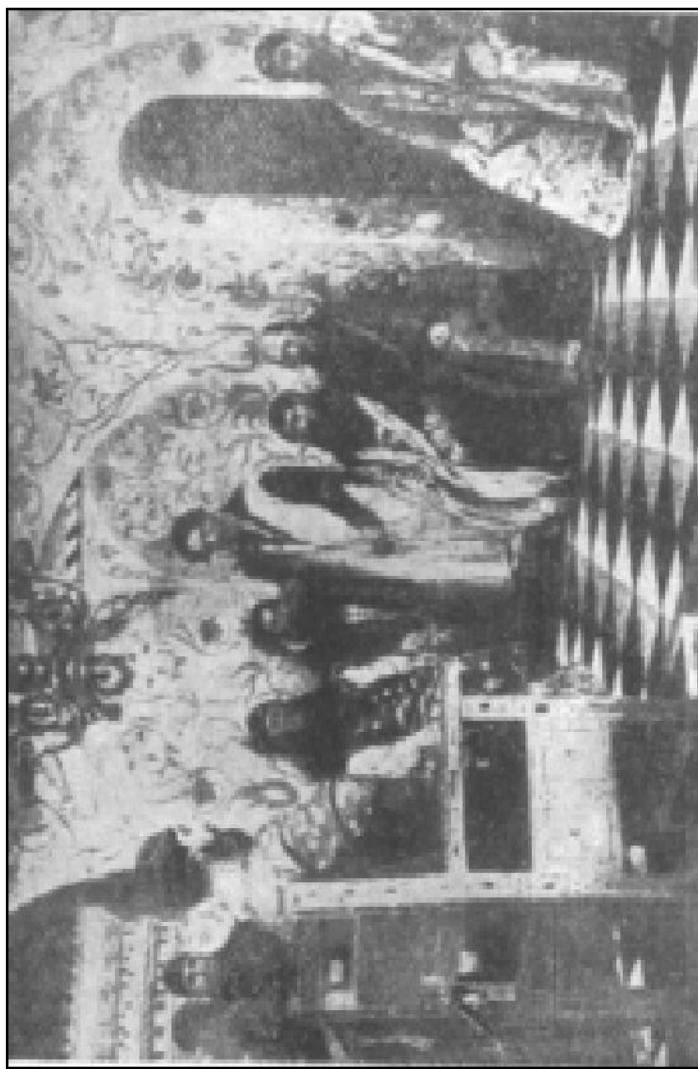


### கேடயம் பதித்தல்

ஒலேக் பிஸண்ட்டியத்தியன் மீது படையெடுத்து வெற்றிபெற்ற போது காண்ஸ்ட்டாண்ட் நோபிள் நகரத்தின் நுழை வாயிலில் கேடயம் பதிக்கச் செய்தலைக் காண்பிக்கிறது இந்தப்படம்.. (பக். 30)



மாங்கோலியர் விட்டுப்போன அழிவுச் சின்னம்  
கி.பி.13-ம் நூற்றாண்டில் மாங்கோலியர் படையெடுத்து வந்து பல நகரங்களை  
தீக்கிரையாக்கி மனித உயிர்களை பின் மலையாகக் கொன்று குவித்தார்கள்.  
அவர்கள் குவித்துவிட்டுச் சென்ற பின் மலையே படத்தில் காணப்படுவது. (பக். 50)



பொய்யார்கள் நிலைம் பணித்த பெரு தனக்காரர்கள். இவர்கள் செல்வாக்கு 1596  
புதல் 1676 வனா அரசாங்க நிறுவாகத்தில் மிகுந்திருந்தது. இவர்கள் சடையீல  
போல காணப்படுகிறது. (பக். 68 – 69)



ராஜ தந்திரி பிளாரெட்  
கல்விமான். மைக்கேல் ரோமனாவ் ஆட்சியில் ரீஜின்டாக இருந்தவன்.

(பக். 27)



மகா காதரைனின் இளமைத் தோற்றும்  
இவள் மகா சாமர்த்தியசாலி. குழ்ச்சிக்காரி. அதன் துணை கொண்டு  
34 வருடம் அரச பீடத்தைக் கைப்பற்றி ஆண்டவள்.

(பக்.95–100)



ବେନାର୍ଦୋ ଓହିଙ୍ଗିସ

1769 – 1821

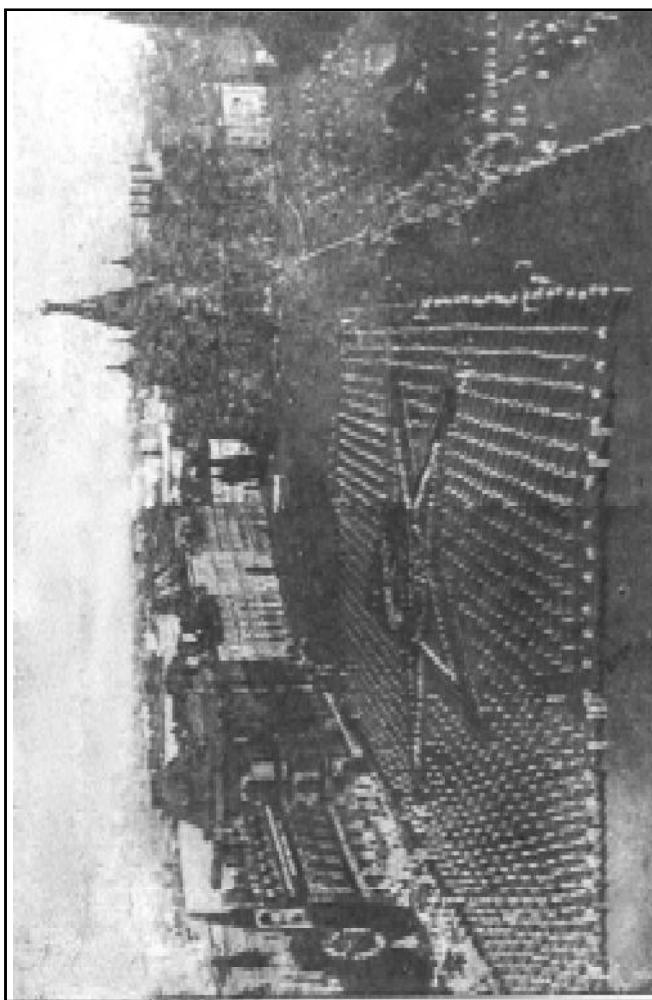


நெப்போலியன், க்ரெம்லின் அரண்மனையில் வந்து அமர்ந்த சிலமணி நேரத்தில் பற்றிய பெருந் தீ விபத்தைக் காட்டுகிறது இந்தப் படம். (பக்.107 – 109)

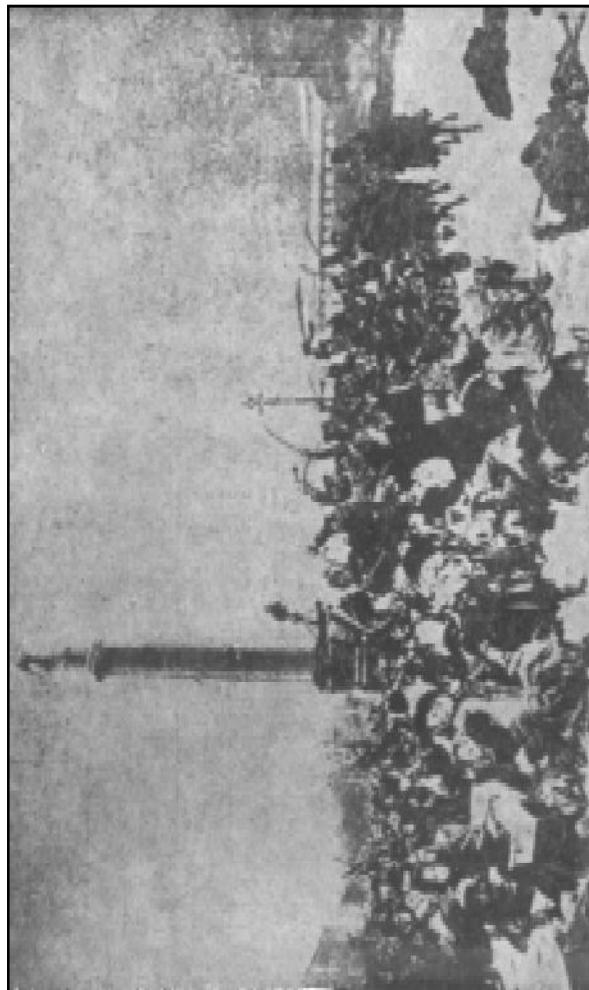


### வீரன் ராஸீன்

அலெக்ஸில்ஸ் மன்னன் ஆட்சியின் போது அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாகக் கலகும் செய்தவன். ஏழைகளுக்கு உதவியாக இருந்தான். அரசாங்கம் இவனைப் பிடித்து 1671-ம் வருஷம் தூக்கிலிட்டுக் கொன்றது. இவன் புகழ் இன்னும் ருஷ மொழிகளில் பாடல்களாக உள்ளன. வால்கா நதியோரம் இவன் படிகில் வந்து கொண்டிருப்பதை இந்தப் படம் காட்டுகிறது. நடுவில் உயரமாக இருப்பவன் ராஸீன். (பக்.81-82)



மாஸ்க்கோவில் சென்சுதூக்கம்  
மாஸ்க்கோவில் நடக்கும் பெரிய அணி வகுப்பு விழாக்களும், மற்றும் எல்லாக் கொண்டாட்டங்களும்  
இந்த சென்சுதூக்கத்திலைதான் நடப்பது வழக்கம்.



ரத்த னாயிறு சப்பவம்

பரிகாரம் கோரி வந்த எனை ஒனங்களை 1905 ஜூலை 9-ம் ஞாயிற்றுக் கிழமை ஓரார் மண்ணின்காட்டுக்கொன்ற சபவத்தைக் காட்டுகிற இந்தப் படம்.  
(பக். 151 – 152)



இரண்டாவது நீக்கோவாஸப் அவன் குடும்பத்தினரும்  
இவர்கள் அனைவரும் ஓயீர் விழல் சிறையில் வைக்கப்பட்டு போல்வெக்கார்களால் கட்டுக்  
கொல்லப்படனர்.  
(பக். 171, 172)

புகாசேவ்

புரட்சியாளன். மகா காத் ரென் ஆட்சியில் 1773–1775 வரை நடந்த புரட்சிக்குத் தலைமை வகித்து நடத்தி யவன். (பக். 98)



ராஜஸ்புட்டேன்

1871 - 1916

ஏழை விவசாயி குடும்பத்தில் பிறந்தவன். உடற் கட்டு பெற்றவன். சாமர்த்தியசாலி. அதனால் பல காரியங்கள் செய்து அரண்மனையின் செல்வாக்கைப் பெற்று அதனாலே மரண மடைந்தவன். (பக். 161, 162, 166, 167)



க்ருப்ஸ்கையா

1869 - 1939

லெனின் மணவி. முற்போக்குக் கருத்துக்  
கொண்டவள். பள்ளிக்கூட ஆசிரியையாக  
இருந்து லெனின் கொள்கையில் ஈடுபட்டு  
அவனைக் கணவனாக வரித்துக்  
கொண்டவள்.

(பக். 187)



டர்க்னீவ்

1818 - 1883

நாடகம், கவிதை, சிறு கதைகள்  
பல எழுதியவன். (பக். 127)



கோகோல்

1809 - 1852

உக்ரேன் மாகாணத்தில் மத்தியதர குடும்பத்தில் பிறந்தவன். நகைச் சுவையடன் எழுதுவதில் வல்லுநர். இவன் எழுதிய இலக்கியங்களில் “இறந்து போன ஆத்மாக்கள்” என்ற நாவல் தலைசிறந்தது. (பக. 120)



டால்ஸ்டைய்

1828 - 1910

பணக்கார குடும்பத்தில் பிறந்து எளிய வாழ்க்கை வாழ்ந்தவன். சிறு கதைகள், நாவல், இலக்கியங்கள் எழுதியிருக்கிறான். அந்த நூல்களில் “போரும் சமாதானமும்” “அன்னாகரினீனா” இரண்டும் மிகச் சிறந்தவையென்று அறிஞர் கருதுகின்றனர். இவன் கொள்கையில் மகாத்மா காந்திக்குப் பற்றுதல் உண்டு. (பக. 128-130)

லெர்மாண்ட்டாவ்

1814 - 1841

இவன் ஜார் அரசாங்கத்தில் பல இம்சைகள் அனுபவித்தவன். கவிஞர்

(பக். 118-199)



அலெக்ஸாந்தர் ஹூர்ஸன்

1812 - 1870

பணக்கார குடும்பத்தில் பிறந்தவன். பல நூல்கள் எழுதி ரூஸ்ய மக்களின் மனத்தில் புரட்சி வித்திட்டவன். இவன் எழுத்து வன்மையை வெளிண் பாராட்டி பிருக்கிறான். விவசாயிகளுக்கு விடுதலை வாங்கித்தா வேண்டு மென்று பாடுபட்டவர்களில் இவனும் ஒருவன்.

(பக். 134 - 136)



டோஸ்ட்டோவல்கி 1821 - 1881

இவன் முற்போக்கான கருத்துக்களைக் கொண்ட நூல்களை எழுதி அதனால் தேசப் பிராஷ்டம் செய்யப்பட்டவன். பத்திரிகை நடத்தினான். அதற்கும் ஆரசாங்கம் தடை. அதனால் வெளிநாடு சென்று வந்து பின்பு அரிய நூல்கள் பல வெளிபிட்டு மக்கள் மனத்தில் அழியாப் புகழ் பெற்றவன். இவன் சவ அடக்கத்தின்போது 40,000 மக்களுக்குமேல் கலந்து கொண்டனர்.

(பக். 130-132)



சக்காவ் 1860 - 1904

இவன் உரைநடையை டால்ஸ்டாம் புகழ்ந்திருக்கிறான். இவன் நடையை அமெரிக்க இலக்கியகர்த்தர் சிலரும் பின்பற்றுவதில் ஆர்வம் காட்டுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது. “ஸக்காவின் தீவி” என்ற நூல் இவனைப் பிரபலப் படுத்தியது.

(பக். 213 – 214)



பெலின்ஸ்கி

1810 - 1848

இவன் சிறந்த இலக்கிய விமர்சகன் தன் கருத்துக்களை ஒளிவுமறைவின் ரி மற்றவர் விருப்பு - வெறுப்பைக் கருதாது வெளியிடுவதில் நேர்மை மிக்கவன். இவன் பல நூல்கள் எழுதியிருக்கிறான். மார்க்ஸிய வழியை இவன் நூல்கள் தழுவு வதாகக் கருதி அரசாங்கம் இவனையும் இவன் நூல்களை யும் கண்காணிப்பில் வைத்து இறக்கும் வரை தொந்தரவு கொடுத்தது. 38 வயதில் கஷய ரோகத்தால் இறந்து போனான். (பக். 120)



மாக்ஸிம் கோர்க்கி 1868 - 1936

இரண்டாவது நிக்கோலாஸ் ஆட்சி யில் பல இன்னால்களை அனுபவித்தவன். நாடு கடத்தப் பட்டான். இவன் எழுதிய “தாய்” என்ற நாவல் இவனுடைய படைப்புக்களில் தலை சிறந்த தெனக் கருதப்படுகிறது.

(பக். 214 – 216)

# നർജ്ജാവിൽ

## വരലാപ്പ്



## I. ஆரம்ப காலத்தில்

### 1. நாடும் மக்களும்

உலகத்தை ஆறு பகுதிகளாகப் பிரித்தால் அதில் ஒரு பகுதி ருஷ்யா. உலகத்து ஜனங்களைப் பதின் மூன்று பிரிவனராகப் பிரித்தால் அதில் ஒரு பிரிவினர் ருஷ்ய நாட்டார். ருஷ்யாவின் விஸ்தீரணம் 88, 19, 500 சதுர மைல்; ஜனத்தொகை சமார் 20 1/2 கோடி. இங்கே 180 ஜாதியினர் வசிக்கின்றனர்; 90 பாழைகள் பேசப்படுகின்றன. நாகரிகத்தின் உச்சாணிக் கிளையில் ஏறிக்கொண்டிருக்கிற ஜனங்கள் முதல், கிழங்குகளைத் தின்று கொண்டிருக்கும் காட்டுமிராண்டிகள் வரை, எல்லோரையும் இந்த நாட்டிலே காணலாம்.

வடக்கே வடமாக சமுத்திரம்; கிழக்கே பசிபிக் மகா சமுத்திரம்; தெற்கே சீனா, இந்தியா, சரான் முதலிய நாடுகள்; மேற்கே ஜெர்மனி. இவைகளின் மத்தியில் இருப்பது ருஷ்யா. இதன் எல்லைக்குள் பதினான்கு கடல்கள் அலைமோதுகின்றன; மூன்று மலைகள் உயர்ந்து நிற்கின்றன; மூன்று ஆறுகள் நீண்டு ஓடுகின்றன. ருஷ்யாவின் வியாபாரப் போக்குவரத்தில் மூன்றில் ஒரு பாகம் ஆற்று மார்க்கத் திலேயே நடைபெறுகிறது.

1918 - ஆம் வருஷத்தோடு ருஷ்யாவில் முடியாட்சி முடிந்தது. அதனோடு ருஷ்யா என்ற பெயரும் மறைந்தது. பின்னர், குடியரச ஏற்பட்டது. ருஷ்யாவின் பெயரும் “சோவியத் சமதர்மக் குடியரச நாடுகளின் ஐக்கிய ராஜ்யம்” என்று (1923 ஆம் மூலையில் மாறியது. நியாய மாக இப்பொழுது நாம் அழைக்க வேண்டிய பெயர் இதுதான். ஆனால், சுருக்கத்திற் காகவும் சௌகரியத்திற்காகவும் ருஷ்யா என்று அழைக்கிறோம்: வடஅமெரிக்காவிலுள்ள ஐக்கிய மாகாணங்களைச் சேர்த்துப் பொதுவாக அமெரிக்கா என்று அழைப்பதுபோல.

இந்த ஐக்கிய ராஜ்யத்தில் வசிக்கிற ஜனங்களில் பாதி பேர் ருஷ்யர்கள். மானிட சமுதாயத்தைப் பல பிரிவினராகப் பிரித்திருக்கிறார்களால்லவா அறிஞர்கள்? அவர்களில் ஸ்லாவியர் என்ற ஒரு பிரிவினர் உண்டு. இந்த ஸ்லாவியப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்களே ருஷ்யர்கள். இவர்கள் பேசுகிற பாழைக்கு ருஷ்ய பாழை என்றே பெயர். இந்தப் பாழையில் அநேகம் பிரிவுகள் இருந்தாலும், பொதுவாக ருஷ்யபாழை என்று சொல்வது தான் வழக்கம். இதுதான் அரசாங்கப் பாழையாகவும் இருக்கிறது.

பொதுவாக ருஷ்யர்கள், கட்டுமஸ்தான தேகமுடையவர்கள்; அதே பிரகாரம் உறுதியான மனப்பான்மை கொண்டவர்கள். எந்த விதமான கஷ்டத்தையும் சந்தோஷமாகச் சகித்துக் கொள்வார்கள். ஊன் உறக்கமில்லாமல் நான்கு நாட்கள் வழி நடக்க வேண்டுமா, மயக்க மருந்தில்லாமல் பெரிய ‘ஆபரேஷன்’ செய்துகொள்ள வேண்டுமா, இவை எல்லாம் ருஷ்யர்களுக்குச் சுலபமான விஷயங்கள். தவிர, இவர்கள் எல்லோருடனும் கலந்து வாழ்வதிலே பிரியமுடையவர்கள். புதிய விஷயங்களைத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டு மென்பதிலும், புதிய நண்பர்களோடு பழக வேண்டு மென்பதிலும் அதிக ஆசையுடையவர்கள்.<sup>1</sup> தாங்களே வலிய வந்து யாருடனும் பழகுவார்கள். ஒருவரையொருவர் அறிமுகப்படுத்தி வைத்த பிறகு தான் பேசவேண்டுமென்ற சம்பிரதாயமெல்லாம் இவர்களுக்கு அவ்வள வாகத் தெரியாது. யாரைப் பற்றியும் குறைவாகப் பேசமாட்டார்கள். யாரையும் தாழ்வாகக் கருதமாட்டார்கள். தங்கள் மனத்தில் தோன்றிய அபிப்பிராயத்தை ஒளிமறைவின்றி, ஆனால் மரியாதை யான பாலையில் சொல்வார்கள். நன்றாக உழைப்பார்கள். அப்படியே நன்றாக ஓய்வும் எடுத்துக் கொள்வார்கள். கற்பனை உலகத்திலா கட்டும், காரிய உலகத்திலாகட்டும், தாராளமாகச் சஞ்சரிப்பார்கள். ஆனால் புராதனப் பெருமையிலே தங்கள் நிகழ்கால வாழ்வைத் துறந்துவிடமாட்டார்கள். ஏனென்றால் இவர்களுடைய சரித்திரம் புராதனப் பெருமை கொண்டதல்ல.

## 2. ருஷ்யாவும் ஐரோப்பாவும்

ஐரோப்பா என்று சொன்னால் அதில் ருஷ்யாவும் சேர்ந்தது என்ற அர்த்தத்திலேயே இப்பொழுது நாம் பேசுகிறோம். ருஷ்யா இல்லாத ஐரோப்பாவைக் கற்பனை செய்து பார்ப்பதுகூட இப்பொழுது நமக்குச் சாத்தியமில்லை. ஆனால், பதினெண்தாவது நூற்றாண்டின் இடைக்காலம் வரையில், ஐரோப்பா வேறு, ருஷ்யா வேறாக இருந்தது. இரண்டுக்கும் எவ்வித நேரான தொடர்பும் இல்லாமலிருந்தது என்று சரித்திரம் கூறுமானால், நாம் ஆச்சரியப்பட வேண்டியிருக்கிறதில்லையா?

இப்படி நேரான தொடர்பு ஏற்படாததற்குக் காரணம், ருஷ்யா வின் மேற்குப் பக்கம் பூராவும் காட்டர்ந்த பிரதேசமாகவும் சதுப்பு நிலமாகவும் இருந்தது தான். இது, ருஷ்யாவுக்கும் ஐரோப்பாவுக்கும் மத்தியில் இயற்கையினால் போடப்பட்ட ஒரு குறுக்குச் சுவர் மாதிரியாகிவிட்டது.

<sup>1</sup> “உண்மையான ருஷ்யன் என்றால், அவன் எல்லா ஜனங்களுடையவும் சீகோதரன்; உலக முழுமைக்கும் அவன் சீகோதரன் என்றும் வைத்துக் கொள்ளலாம்” என்பது போஸ்டோவஸ்கி பிள்ளைக்கு. இவென்னப்பற்றிய விவரங்களுக்கு 5 – ஆம் அந்தியாயம் பார்க்க.

നേരാൻ തൊടർപ്പ് ഇല്ലാത കാരണത്തിനാൽ, ഗുംഘ്യാവുമ് ജ്രോപ്പാവുമ് പരസ്പരാമ് ഓൺരൈഡോൺ റു അറിന്തുകൊണ്ടു മുട്ടയ വില്ലെ. ഓൺരൈഡോൺ റു സന്തേകിത്തതു; അലട്ചിയമുമ് ചെയ്തതു. ജ്രോപ്പാ തുരുക്കിയെത് തെരിന്തുകൊണ്ടിരുന്ത അണവുക്കു ഗുംഘ്യാ വൈത് തെരിന്തു കൊണ്ടിരുക്കവില്ലെ. തെരിന്തു കൊണ്ടു വേണ്ടു മെന്നു ആവലിനുന്താല്താനേ? ഇതற്കു എതിരാക, ഗുംഘ്യാ, തനക്കുത് തെന്ന കിമ്പക്കാക ഉംള രാജ്യങ്ങൾക്കു, പധപക്തിയോടു പാര്ത്തതു; അവൈക്കോണ്ടു ഉറവ കൊണ്ടാടുവെളേ പെരുമെ കൊണ്ടതു.

ഗുംഘ്യാവൈപ്പബ്രഹി ജ്രോപ്പാവുക്കിരുന്ത അറിയാമെയൈയുമ് അലട്ചിയത്തെയുമ് എൻനവെൻ റു ചൊല്ലുവെ? പിറ്റിട്ടിഷാരുക്കു ഗുംഘ്യാവൈപ് പർഹിത് തെരിയ ആരമ്പിത്തതെല്ലാമ് 1553-ആമ് വരുശത്തിന്റുപ് പിറകുതാൻ! ഇന്ത വരുശത്തിലെ, ചീനാവുക്കുമ് ഇന്തിയാ വക്കുമ് സലപമാക്ക ചെല്ല, വടക്കിമുക്കുപ് പക്കത്തിലെ ഏതേനുമ് പുതിയ വഴി ഇരുക്കിരുതാ എൻ റു പാര്പ്പത്തർക്കാക, ഇങ്കിലാന്തിലിനുന്തു മുൻ റു കപ്പലകൾ പുന്പബ്രട്ടന. ഇവർഹിലെ ഇരണ്ടു കപ്പലകൾ, വടതുരുവത്തുപ് പനിയൈയുമ് കുണിരായുമ് താന്കമുട്ടയാമലു വഴിയിലെ നാച മാകിവിട്ടു. മുൻന്റാവുതു കപ്പലു മട്ടുമു തരൈ തട്ടിയതു. അതിലിനുന്ത മാലുമികൾ കീഴേ ഇരംകി ‘ഇംതെന്ന പിരതേചമ’ എൻ റു ചർഹു മുർഹുമു പാര്ത്താരകൾ. അങ്കിരുന്തവർകൾ, ‘ഇതു താൻ ഗുംഘ്യാ; മഞ്ചക്കോവി മകാപ്പിരപുവിനുന്നൈയ ആഞ്ഞകെ ഇംകേ നന്നൈപെരു കീരതു’ എൻ റു ചൊന്നാരകൾ. ഇതற്കുപ് പിറകുതാൻ ഇങ്കിലാന്തി ലുംളവര്ക്കുന്നുകു ഗുംഘ്യാവൈപ്പബ്രഹിത് തെരിയ ആരമ്പിത്തതു.

പതിനാറാവുതു നൂറ്റാണ്ടെന്നു, പതിനേമോവുതു നൂറ്റാണ്ടിലേ കൂട, പിരെന്കുക്കാരർകൾ, ഉലകത്തിനു മർഭോരു കോട്ടയിലു ഗുംഘ്യാ ഇരുക്കിരുതെന്നുമു, അതർക്കുത്താർപോലു ഇന്തിയാ ഇരുക്കിരുതെന്നുമു നിന്നെത്തുക കൊണ്ടിരുന്താരകൾ!

പൊതുവാക, ജ്രോപ്പാവിൻ മേർകുപ് പക്കത്തിലിനുന്തവർകൾ, ഗുംഘ്യാവൈ അന്തിയ നാടകവേ കരുതി വന്താരകൾ; തന്കനുന്നൈയ നലഞ്കൾ വേദ്രേ, അതനുന്നൈ നലഞ്കൾ വേദ്രേ ദേണ്റു എൻണി നാരകൾ. അരചിയലു വിവകാരങ്കൾിലു, അതണെതു തന്കനുകുച ചമതൈയാക വൈത്തുപ് പേശവു, തന്കനുന്നൈ കൊരവത്തിന്റുകു കുരൈ വേണ്റു അപിപ്പിരാധപ്പട്ടാരകൾ. അന്ത നാട്ടിലിനുന്തു ചില ഉണ്വുപ്പെബാറുക്കണാപ് പെറ്റുക കൊണ്ടിരു അണവുകു അതണെ ഉപയോകപ്പട്ടിക്കുക കൊണ്ടു വേണ്ടുമേതവിര, വേറുവിത അന്തസ്തോ, മതിപ്പോ അതർകുക കൊടുക്കക കൂടാതു, അതർകു ഇല്ലാവുമു ഇല്ലെ ദേണ്റു മനപ്പാണ്മൈമൈയേ പെരുമ്പാലുമു ഇരുന്തതു.

പതിനേമോവുതു നൂറ്റാണ്ടിലിനുന്തുതാൻ, ഗുംഘ്യാവൈപ് പർഹി ഒരുവിത അച്ചമു, അകുഡൈ എൽലാമു ജ്രോപ്പിയ രാജുതന്തിരികൾിനൈയേ ഏറ്റപ്പട്ട തൊടന്തിനു. ഗുംഘ്യാ, ഒതുങ്കിയിരുക്കിരവരയിലു, തുംകിക്ക

கொண்டிருக்கிற வரையில் சரி, ஐரோப்பிய விவகாரங்களில் அது கலந்து கொள்ளத் தொடங்கினால், சுயமாகவோ அல்லது பிறர் செய்யும் ஆரவாரத்தினாலோ விழித்துக் கொண்டால், என்ன நிகழுமோ என்ற ஒருவித திகில் உண்டாக ஆரம்பித்தது. இந்தத் திகில், அகுறை எல்லாம், ருஷ்யாவைப் பொறுத்த மட்டில் இன்னமும்விட்ட பாடாகக் காணோமே!

ருஷ்யாவைப் பற்றி ஐரோப்பாவுக்கு எவ்வளவு அறியாமையும் அலட்சியமும் இருந்தனவோ அந்த விதித்திற்கு ஐரோப்பாவைப் பற்றி ருஷ்யாவுக்கும் இருந்தன. ஐரோப்பாவை அறிந்துகொள்ள வேண்டுமென்ற ஆவலும் ருஷ்யாவுக்கு இல்லை. ஐரோப்பாவில் அவ்வப் பொழுது ஏற்பட்ட அரசியல் புரட்சிகள், தொழிற் புரட்சிகள் ஆகியவை ருஷ்யாவைச் சிறிது கூட அசைத்துக் கொடுக்கவில்லை.

1663 - ஆம் வருஷம், ருஷ்யாவின் அரசு சபையிலிருந்து, சுமார் இரண்டு லட்சம் ரூபிள்கள் பெறுமானசன்மானப் பொருள்கள், பாரசீக சக்ரவர்த்திக்கு அனுப்பப் பெற்றன. அப்படி அனுப்பி, பாரசீகத்தின் நல்லெண்ணத்தையும் நன்மதிப்பையும் பெற முயன்றது ருஷ்யா. ஆனால் அதே காலத்தில் ஆஸ்திரிய சக்ரவர்த்தி யின் நல்லெண்ணத்தைச் சம்பாதித்துக் கொள்ள ஆயிரம் ரூபிள்கள் பெறுமான பொருள்களை அனுப்பினால் போதுமென்று கருதியது! துருக்கியின் சல்தானையும் பாரசீகத்தின் ஷாவையும் நிமிர்ந்து பார்த்த ருஷ்யா, ஐரோப்பிய அரசர்களைக் குனிந்து பார்த்தது. ஐவன் என்ற ஜார் சக்ரவர்த்தி,<sup>1</sup> இங்கிலாந்தின் எவிஜெபத் மகாராணிக்கு<sup>2</sup> எழுதுகிறான் ஒரு கடிதத்தில்: - “நீங்கள் ஓர் அரசி. அதிக அதிகாரம் படைத்தவர் என்று நாம் எண்ணியிருந்தோம் ; உங்கள் பதவியின் கௌரவத்தைக் காப்பாற்றிக் கொண்டு வருகிறீர்களென்று கருதி யிருந்தோம்; ஆனால் இப்பொழுது உங்களுடைய ராஜ்யத்தில், உங்களைத் தவிர்த்து வேறு பலர் சுயமாக ஆட்சி நடத்துகிறார்களென்று அறிகிறோம். அப்படி ஆட்சி நடத்துகிறவர்கள் யார்? சாதாரண வியாபாரிகள்!”

இதே ஐவன், ஸ்வீடன் தேசத்து கஸ்ட்டேவஸ் அரசனுக்கு<sup>3</sup> எழுதுகிறான்: - “பூலோகத்துக்கு மேற்பட்டது எப்படி மோட்ச லோகமோ அப்படியே உங்களுக்கு மேற்பட்டவன் நான்.”

ஐரோப்பாவிலிருந்து வந்த எதனையும் ருஷ்யா எப்படிச் சந் தேக்க கண்கொண்டு பார்த்தது, வெறுப்புடன் நோக்கியது என்பதற்கு ஒரு சிறிய உதாராணம். ஹாலந்துகாரர் சிலருடைய தூண்டுதலின் பேரில் ருஷ்யாவின் சில பாகங்களில் 1663 - ஆம் வருஷம் தபால் போக்குவரத்து வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டன. இதைக் கண்டு ஒரு

1 Ivan the Terrible 1530 - 1584      2 Queen Elizabeth 1533 - 1603

3 Gustavus I 1496 - 1560

രുഷ്യൻ എമുതുകിരാൻ:- “അന്നിയർകൾ നമതു നാട്ടില് അങ്കങ്കേ പൊത്തല് പണ്ണണിവിട്ടാർകൾ. ഇവർഹിൻ വധിയാക അവർകൾ നമതു വിവകാരംക്കണായെല്ലാമ് കവനിക്കിരാർകൾ. തപാൾ വച്ചികൾ ഏർപ്പട്ടുവൈത്താാല് ജാർ അരശുക്കു അതിക പണമ് കിണ്ടക്കലാമ്. ആനാാൽ തേസ്ത്തിര്കു അതനാാല് തീമൈയേ ഉണ്ടാകുമ്. നമ്മിന്റെയേ നട്ടെപെറുമ് എല്ലാ വിധയങ്കളുമ് ഉടനുക്കുടൻ അന്നിയർക്കളുക്കുത് തെരിന്തുവിടുമ്. ആതവിൻ ഇന്തപ് പൊത്തലക്കണാൾ ചീക്കിരത്തില് കെട്ടിയാക അടൈത്തുവിട വേൺടുമെൻ്റു കോരുകിരേണ്. തവിര, രുഷ്യാവിലിരുന്തുവെനിയേറുമ് എല്ലാ അന്നിയർക്കണായുമ് പരിശോദനണ ചെയ്തു അനുപ്പ വേൺടുമെൻ്റു വിരുമ്പുകിരേണ്. നമതു നാട്ടു മുക്കിയമാണ ചെയ്തിക്കണായെല്ലാമ് വെൻിനാടുകളുക്കു അവർകൾ എടുത്തുചെന്നുവിട്ടാല് എൻന ചെയ്വതു?”

### 3. അന്നിയർ വരുകൈ

ഈംതു ഇപ്പടിയിരുക്കത്തുമുണ്ട്. രുഷ്യാവിൻ പൂർവ്വിക ചരിത്തിരത് തന്ത്രം ചിരിതു പിരവേഴിത്തുപ്പാർപ്പോമ്. രുഷ്യാവിൻ മേർക്കില് നീപ്പാർ<sup>1</sup> നതി ഓടിക്കൊണ്ടിരുക്കിരതല്ലവാ, ഇതൻ വടമേർക്കുപ് പകുതി നെടുകിലുമ്, ഏകക്കുறയ കുവ്<sup>2</sup> നകരത്തിലിരുന്തു ലടോകാ<sup>3</sup> ഏരിവരയില്, ആതി സ്ലാവിയർകൾ ചിരു ചിരു കുട്ടാത്തിനരാക, തനിത്തൻിയേ വച്ചിത്തു വന്താർകൾ. ഇവർക്കളുക്കും എവിത കട്ടുതിട്ടമുമ് ഇല്ലാമ ലിരുന്തതു; അഞ്ചവരയുമ് ജുക്കിയപ്പെടുത്തി വൈക്കക്ക കൂടിയ ആപ്ചി മുന്ന യുമ് ഇല്ലെ. നാണാവാട്ടാത്തില് വേർന്നുമൈകൾ വന്നർന്തൻ; പിണക്കു കണ്ണുമ് പൂചല്ക്കണ്ണുമ് മലിന്തൻ. അന്നിയർ ആതിക്കത്തിര്കു ആട്ടപട്ടു വിട്ടാർകൾ. ഇന്വനാമ് ആപ്ചാട്ടതു കി.പി.ഒൻപതാവതു നൂർഹാണ്ടിൻ ഇടൈക്കാലത്തില്. ഇതற്കു മുന്തിയ ഇരണ്ടു മുൻ്റു നൂർഹാണ്ടു കണില്താൻ ഇവർകൾ മേർക്കണ്ട വിതമ് തനിത്തൻിയേ വാழ്ന്തു വന്താർകൾ എൻ്റെ അറികിരോമ്. ഇന്തക് കാലത്തിലുമ്, ഇതற്കു മുന്തിയുമ് സ്ലാവിയർകൾ എപ്പടി വാഴ്ക്കക്കയൈ നടത്തി വന്താർകൾ, ഇവർക്കളുടെയ മുതാതെയർകൾ ധാര, കിരിശ്തു ചക ആരമ്പത്തിലെ രുഷ്യാ എവിവാരിരുന്തതു എൻപന പോൻറ വിവരങ്കബൊല്ലാമ്, ചരിത്തിര ആരാധ്ചിയാണരുടെയ ഉണകത്തിലുമ്, കട്ടുക്കതൈകബോ വേൺ്റു കരുതപ്പട വേൺടിരുക്കിര പുരാതൻ നൂല്കൾ കിലവർന്നിലുമ് അടന്കി വിരുക്കിന്റെ. ഇവർഹിൻ മീതു ഇപ്പൊമുതു നമതു തിരുഷ്ടിയൈചെലുത്തിക്കൊണ്ട ടിരുപ്പാനേൻ? ഉണ്മൈയില്, രുഷ്യാവിൻ ചരിത്തിരാമ് കിപി. ഓൺപതാവതു നൂർഹാണ്ടിൻ ഇടൈക്കാലത്തിലിരുന്തേ, അതാവതു അന്നിയർ ആതികകമ് ഏർപ്പട്ട കാലത്തിലിരുന്തേ തുവങ്കുകിരുതു. ഇന്ത അന്നിയ ആതികകമ് എപ്പടി ഏർപ്പട്ട തെന്പതൈചെരിതു കവനിപ്പോമ്.

1 Dnieper : ജൂറോപ്പാവിൻ നീണ്ട നദികൾില് മുൻ്റാവതു ഇതു. നീണ്ട 1, 418 മൈൽ.

2 Kiev : ഉക്രേൻ (Ukraine) മാകാണാത്തിലുണ്ടാ ഒരു നകരം. നീപ്പാർ നദിയിൽ വലപ്പക്കക്ക കരയിലുണ്ടു. 3 Ladoga ക്ഷമാർ ഏഷ്യാമീറ്റ് ചതുര മൈൽ വിസ്തീര മുണ്ടെയ്തു.

ஓன்பதாவது நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில், வைக்கிங்குகள்<sup>1</sup> என்றால் ஜோப்பா முழுவதும் ஒருவித நடுக்கம் இருந்தது. வைக்கிங்குகள் என்றால் கடற்கொள்ளளக்காரர்கள் என்று அர்த்தம். இவர்கள், ஸவீடன், நார்வே, டென்மார்க் தேசத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். மகா முரடர்கள்; துணிச்சல் நிறைந்தவர்கள்; யாருக்கும் அடங்க மாட்டார்கள்; ஆனால், யாரையும் அடக்கிக் கொண்டு போவதில் வல்லவர்கள். இவர்கள் ஜோப்பாவின் பல பாகங்களுக்கும் சென்று பரவினார்கள். முதலில் கொள்ளளக் கூட்டத்தினராகச் சென்ற இவர்கள், நாளா வட்டத்தில், எந்தப் பிரதேசத்தில் கொள்ளள யடிக்கச் சென்றார்களோ அந்தப் பிரதேசத்துக் குடி மக்களாகவும் ஆகிவிட்டார்கள். இந்தக் கலப்பினால் ஒரு புதிய பரம்பரை ஏற்பட்டதென்று சொல்லவேண்டும். ஆனால், அது வேறுகதை.

இந்த வைக்கிங்குகளில் ஸவீடன் தேசத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், சிறந்த வியாபாரிகளாகவும் இருந்தார்கள். இவர்கள், தென்கிழக்குப் பகுதியில் அப்பொழுது பிரசித்த சாம்ராஜ்யங்களாயிருந்த கிரீஸ், பாரசீகம் முதலிய தேசங்களுக்குச் சென்று மீன், தோல், தேன், அரக்கு முதலிய பொருள்களை விற்றும், ஆயுதங்கள், துணிமணிகள் முதலிய பொருள்களை வாங்கியும் இப்படியாக வியாபாரம் செய்து வந்தார்கள். இவர்களிலே சிலர், மேற்படி நாட்டு மன்னர்களுக்கு மெய்க்காப் பாளர்களாகவும் அமர்ந்தார்கள். இவர்களுடைய இந்தப் போக்கு வரத் தெல்லாம், பெரும்பாலும் நீப்பர் நதி மூலமாகவே நடைபெற்றன. இந்தப் போக்குவரத்தின்போதுதான் இவர்களுக்கும் ஸலாவியர் களுக்கும் தொடர்பு ஏற்பட்டது. ஸலாவியர்கள் இவர்களை வாரஞ் சியர்கள்<sup>2</sup> என்று அழைத்தார்கள். அதாவது வியாபாரிகள் என்று அர்த்தம். இந்த வியாபாரிகள் தான் பின்னர் அரசியல் ஆதிக்கம் பெற்று விட்டார்கள்.

ஸலாவியர்கள், ஒற்றுமையில்லாமல் ஒருவருக்கொருவர் பூசலிட்டுக் கொண்டிருந்தார்களால்லவா, எவ்வளவு காலந்தான் இப்படியிருப்பது? பார்த்தான் இவர்களிலே மூத்தவனான ஒருவன்; கோஸ்ட்டோமிஸ்ல<sup>3</sup> என்னும் பெயரான். ‘நமக்குள்ளே தானே பகைமையும் பூசலும், அந்தியர் யாரையாவது ஒருவரை வரவழைத்து அவரைத் தலைவராக ஏற்றுக் கொள்வோம். அவரிடத்தில் ‘நமக்குப் பொறாமையோ பகைமையோ இராதல்லவா? அவர்கீழ் நாம் அடங்கி ஒற்றுமையாக இருப்போம்’ என்று யோசனை கூறினான். எல்லா ஸலாவியர்களும் இந்த யோசனையை ஏற்றுக் கொண்டார்கள். ஒரு பிரதிநிதிக்கூட்டம், சகோதரர்களான மூன்று வாரஞ் சியர்களை அணுகி, தங்களை ஆளுமாறு கேட்டுக்கொண்டது.

രൂരിക്, ചിനേയൻ്, ടർവോർ<sup>1</sup> എൻ്റെ അന്ത മുൻ്റു ചകോതരര്‌ക്കനുമും, ഇന്ത വേണ്ടു കോളുക് കിണാങ്കി ആനുമ പൊറുപ്പൈ ഏற്റുക കൊണ്ടാർകൻ. ഇപ്പടി ഒരു വരലാറു കൂരുകിന്നതു.

ഇൻഡോറു വരലാറ്റ്രിൻപടി, വിധാപാരികൾക്കാക വന്തെ വാരാന്ത് ചിയർക്കൺിൽ ചിലർ, ചന്തരപ്പത്തിന്റെ കേന്ദ്രവാരു കൊണ്ടാക്കാരർക്കണാകവുമും മാരിവിട്ടാർകൻ. ഇവർക്കനാലും സ്ലാവിയർക്കനുക്കു അതിക കഷ്ടാന്തങ്കൾ ഉണ്ടാകി വന്തെന. ഇവർക്കൺിൻറു തന്കണ്ണുപ പാതു കാത്തുക കൊണ്ടാനുമ്പൊരുട്ടു, വേറു ചില വാരാന്ത്രിക്കണ്ണു തന്റെ കനുക്കുപ്പ പാതുകാവലർക്കണാക അമര്ത്തുക കൊണ്ടാർകൻ സ്ലാവിയർകൻ. വാരാന്ത്രിക്കണ്ണു എതിര്ത്തു നിന്റുകക കൂട്ടിയവര്കൻ വാരാന്ത് ചിയർക്കൻ താനേ എൻപതു ഇവർകൻ കരുത്തു. ഇന്വനമും കൂലിക്കുപ്പ പാതുകാവലർക്കണാക അമര്ന്തുക കൊണ്ടവർകൻ, നാണാ വട്ടത്തിലും ആൺകിന്റവര്ക്കണാനാർകൻ. ധാരുതൈയ സതന്തിരത്തൈക കാപ്പാർത്തു വത്രകാക അമര്ത്തപ്പട്ടാർക്കോ അവർക്കനുതൈയ സതന്തിരത്തൈപ്പ പരിമുതലും ചെമ്പതു അവർക്കണ്ണുവിട്ടാർകൻ ഇന്ത വാരാന്ത്രിക്കണ്ണു. ഇന്ത മാതിരിയാകതെ താൻ നടന്തിരുക്ക വേണ്ടു മെൻറു രുഷ്യാവിൻ തற്കാല ചരിത്തിര അറിനുരുകൻ കരുതുകിന്നാർകൻ. എപ്പടിയോ സ്ലൈം തേച്ചത്തൈ ചേര്ന്ത മുൻ്റു ചകോതരര്‌കൻ, ഒൻപതാവതു നൂർഹാണ്ടിനു ഇടൈക്കാലത്തിലും, സ്ലാവിയർകൻ മീതു ആട്ചി ചെലുത്തു തോട്ടങ്കിനാർക്കണ്ണു നിഷ്ചയമാകതെ തെരികിന്നതു.

#### 4. രുഷ്യാ - പെയറുക്കുക കാരണമു

ഇന്വനമും ആനുമ പൊറുപ്പൈ മേർക്കൊണ്ട വാരാന്ത്രിക്കണ്ണുമും, ഇവർക്കനുക്കു ആട്ടപട്ട സ്ലാവിയർക്കണ്ണുമും വേറു പട്ടുകുചിച്ച ചോല്ല വേണ്ടുമെൻപതർക്കാക, മുൻനവർക്കണ്ണ റൂസ്<sup>2</sup> എൻ്റു അമൃക്കതെ തോട്ടങ്കിനാർകൻ കിരോക്കർകൻ, പത്താവതു നൂർഹാണ്ടിലിരുന്നു. നാണാവട്ടത്തിലും വാരാന്ത്രിക്കണ്ണുമും സ്ലാവിയർക്കനുമും ഓരിനത്തിനരാകി വിട്ടാർകൻ. ഇതണാലും റൂസ് എൻ്റെ പെയർ എല്ലോരെയുമും കുറിപ്പതാക മുളങ്കപ്പട്ടതു. പിന്നൻര റൂസ് എൻ്റെ ഇന്തപ് പെയർ, തേച്ചത്തൈ മട്ടുമും കുറിപ്പാക രുഷ്യാ എൻ്റു മാറിയതു; രുഷ്യാവിലും വചിത്തവർ അഞ്ഞവരുമും രുഷ്യർകൻ എൻ്റു അമൃക്കപ്പട്ടാർകൻ. രുഷ്യാ എൻ്റെ പെയർ വന്തുത്തിനു ഇതു തവിര, വേറു ചില കാരണങ്കനുമും ചോല്ലപ്പട്ടുകിന്റു. ആണാലും അവൈക്കണ്ണുപ പർത്തിയ ആരായ്ച്ചി ഇന്കു എത്രുകു? രൂരിക് ചകോതരര്‌ക്കണിടമും ചെലവോമു.

രൂരിക് ചകോതരര്‌കൻ, സ്ലാവിയർകൻ വചിത്തുവന്തെ പിരതേച്ചത്തൈ തന്കനുക്കും പങ്കു പോട്ടുക കൊണ്ടാർകൻ. രൂരിക്, ലടോകാ ഏരിയേഴ് സർവ്വിയുണ്ണാ പിരതേച്ചതിന്മീതു ആട്ചി ചെലുത്തു തോട്ടങ്ക്

1 Rurik, Sineus, Truvor.

2 Rus

கினான். இப்படி தொடங்கியது 850-ஆம் வருஷமென்பர். இவன் தான் சகோதரர்களில் மூத்தவன்.

சிறிது காலத்திற்குப் பிறகு இவனுடைய இரண்டு சகோதரர் கரும் இறந்து போனார்கள். இவர்கள் ஆண்ட பிரதேசங்களை ரூரிக், தன் சுவாதீனப்படுத்திக் கொண்டு அகில ருஷ்யாவுக்கும் அரசனானான்; நோவ்கோராட<sup>1</sup> என்னும் ஊரைத் தலைநகரமாக்கிக் கொண்டான். ருஷ்யாவின் முதல் அரசன் ரூரிக்; முதல் தலைநகரம் நோவ்கோராட்.

ரூரிக்கைப் பின்பற்றி வேறுசில வாரங்கியர்கள் ருஷ்யாவுக்குள் பிரவேசித்தார்கள். இவர்களில் முக்கியமானவர் இருவர். ஆஸ்க்கால்ட், ஹர்<sup>2</sup> என்ற இவ்விருவரும், நீப்பர் நதிக்கரையிலுள்ள கீவ் நகரத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டு அதைச் சுற்றியுள்ள பிரதேசங்களுக்கு எஜ மானர்களானார்கள். இவர்கள் கீவ் நகரத்தைத் தலைமை ஸ்தான மாக வைத்துக்கொண்டு, தெற்கேயிருந்த கிரீஸ் தேசத்து முக்கிய நகரங்களைக் கொள்ளையிட்டு வந்தார்கள்.

### 5. கீவ் - நகரங்களுக்குத்தாய்

இஃது இப்படியிருக்க, ரூரிக் 879ஆம் வருஷம் இறந்து விட்டான். இவன் இறக்கும்பொழுது இவனுடைய மகன் இகோர்<sup>3</sup> என்பவன் சிறு குழந்தை எனவே, ஒலேக்<sup>4</sup> என்பவன் இவன் பிரதிநிதியா யிருந்து ஆட்சி நடத்தினான். இவனுடைய துணிகரமான செயல் களைப் போற்றி ருஷ்யப் புலவர்கள் பலர் பாட்டிசைத்திருக் கிறார்கள். இவன் ஒரு பெரிய படையைத் திரட்டிக் கொண்டு தெற்கு நோக்கிச் சென்று கீவ் நகரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டான்; ஆஸ்க்கால்ட், ஹர் ஆகிய இருவரையும் தன் வாருக்கிரையாக்கினான்; இவர்களுடைய ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டிருந்த பிரதேசங்களைத் தன் வசப்படுத்திக் கொண்டான்; நோவ்கோராட்டிலிருந்து கீவ் நகரத்திற்குத் தன் தலைமை ஸ்தானத்தை மாற்றினான். இது முதற்கொண்டு, கீவ்தான் ருஷ்யாவின் பிரதான நகரமாக விளங்கத் தொடங்கியது; இதனை மையமாகக் கொண்டு ருஷ்ய ராஜ்யம் விஸ்தீரணமடைந்து வந்தது. இன்றைக்கும் ருஷ்யர்கள், கீவ் நகரத்திற்கு முக்கிய ஸ்தானம் கொடுத்துப் பேசுவார்கள்; ‘ருஷ்யாவிலுள்ள நகரங்களைத்திற்கும் தாய்’ என்று சொல்லிப் போற்றுவார்கள்.

ஒலேக்குக்கு, கிரீஸ் தேசத்தின்மீது அடிக்கடி படையெடுத்துச் செல்வதில் ஓர் அலாதியான பிரியம். இதிலேயே தன் வீரமனைத்

1 Novgorod : புதிய நகரம் என்று பொருள்

2 Askold, Dir

3 Igor 4 Oleg.

தையும் செலவழித்தான். ஏனென்றால், கிளீஸமோம், சின்ன ஆசியா,<sup>1</sup> சிரியா, எகிப்து ஆகிய இந்தப் பிரதேசங்களும் சேர்ந்து புகழ்பெற்ற ஓர் ஏகாதிபத்தியமாக விளங்கியது. இதற்கு கான்ஸ்டாண்டி நோபிள்<sup>2</sup> தலைநகரமாயிருந்தது இதற்கு பிலஸன்ட்டியம்<sup>3</sup> என்று அப்பொழுது பெயர். இதைக் கொண்டு மேற்படி ஏகாதிபத்தியமும் பிலஸன்ட்டைன் ஏகாதிபத்தியம்<sup>4</sup> என்று அழைக்கப்பட்டது. இத் தகைய பெரிய ஏகாதிபத்தியத்தின் மீது வெற்றி காண்பது பெருமையல்வா? இதற்குத் தகுந்தாற்போல் இவனுக்கு அவ்வப்பொழுது சில காரணங்களும் கிடைத்து வந்தன.

பிலஸன்ட்டியம் வாசிகள், அதாவது கான்ஸ்டாண்டி நோபிள் வாசிகளான கிரேக்கர்கள், இவன் படையெடுத்து வந்த பொழுதெல்லாம் இவனுக்கு ஏதேனும் காணிக்கை செலுத்தித் திருப்பி அனுப்பி வந்தார்கள்; சில சமயங்களில் இவனோடு சமரஸ உடன்படிக்கையும் செய்துகொண்டார்கள். இவன் ஒரு சமயம் தன் வெற்றிக் கறிகுறியாக, பிலஸன்ட்டியம் நகரத்தின் நுழைவாயிலில், தான் உபயோகித்து வந்த கேட்யத்தைத் பதிய வைத்து விட்டு வந்தா என்பர். இவன் இகோரின் பிரதி நிதியாயிருந்து நிருவாகத்தை நடத்தியது மொத்தம் முப்பத்து மூன்று வருஷம். இவன் இறந்து போனது ஓர் ஆச்சரியம்.

## 6. சோதிடம் பார்த்த அரசன்

ஒரு சமயம் இவன், கீவ் நகரத்துத் தன் அரண்மனையில் ஆஸ்தானிகர் சிலருடன் அளவளாவிப் பேசிக் கொண்டிருந்த போது,

1 இப்பொழுது துருக்கியின் ஒரு பகுதியாயின் அனட்டோலியா (Anatolia) மாகாணந்தான் ஆதியில் சின்ன ஆசியா என்று அழைக்கப்பட்டது. கிறிஸ்து சக்தியற்குச் சுமார் இரண்டு நூற்றாண்டுகளுக்கு முந்தி, ரோம ஏகாதிபத்தியம் பிரபலமாக இருந்த காலத்தில் அதன் கிழக்கு மாகாணமாக இருந்தது இந்தப் பிரதேசம். இதனை ஆசியா வென்றே அப்பொழுது அழைத்தார்கள். பின்னர் பூகோள் ரூணம் அதிகரிக்க அதிகரிக்க, ஆசியா என்ற ஒரு பெரிய கண்டம் இருப்பது தெரிந்தது. இந்த ஆசியா கண்டத்தினின்றும் வேறுபடுத்திச் சொல்ல வேண்டுமென்பதற்காக, முந்தின ஆசிய மாகாணத்தை, அதவாது அனட்டோலியா பிரதேசத்தை, சின்ன ஆசியா என்று அழைத்தனர். மற்றும், இந்தப் பிரதேசம், ஜோரோப்பாவையும் ஆசியாவையும் இணைத்து வைக்கும் ஒரு பாலம் மாதிரி இருப்பதால், இதனைச் சின்ன ஆசியா என்று அழைத்தனர் முற்காலத்தவர் என்பர் சிலர். ஆனால் சின்ன ஆசியா என்ற இந்தச் சொற்றொடர் இப்பொழுது அதிகமான பூகோள வழக்கில் இல்லை.

2 Constantinople : இல்ததாம்பூல் என்று இப்பொழுது அழைக்கப்படுகிறது.

3 Byzantium.

4 Byzantine Empire கிழக்கு ரோம ஏகாதிபத்தியம் என்றும் இதனை அழைப்பார். நான்காவது நூற்றாண்டிலிருந்து பதினான்காவது நூற்றாண்டுவரை சுமார் ஆயிர வருஷகாலம் உன்னத வாழ்வு நடத்திவிட்டு மறைந்துவிட்டது. பிலஸன்ட்டியம் நகரம் துருக்கியர் வசப்பட்டு கான்ஸ்டாண்டி நோபிளானது பதினெண்நாவது நூற்றாண்டில்.

அவருள் சோதிடம் தெரிந்த சிலரைப் பார்த்து ‘எனக்கு எதனால் மரணம் சம்பவிக்கும்’ என்று கேட்டான். ‘அரசே, எந்தக் குதிரையின் மீது தாங்கள் அதிகமான பிரியம் வைத்து அதன்மீது சவாரி செய்து வருகிறீர்களோ அந்தக்குதிரையினாலேயே தங்களுக்கு மரணம் சம்பவிக்கப் போகிறது’ என்று அவர்கள் பதில் கூறினார்கள். இதைக் கேட்டதும், ஒலேக் ‘அப்படியானால் அந்தக் குதிரையின்மீது இனி நான் சவாரி செய்யப் போவது மில்லை; அதைக் கண்ணால் பார்க்கப் போவது மில்லை’ என்று சங்கற்பித்துக் கொண்டான். அந்தக் குதிரையைத் தன் கண்ணுக்குத் தென்படாமல் வைத்திருக்கும் படிக்கும், ஆனால் அதனை நன்கு போவதித்து வருமாறும் தன் பணியாளர்களுக்கு உத்தரவிட்டான். தன் சவாரிக்கு வேறு குதிரையை அமர்த்திக்கொண்டான். வருஷங்கள் பல கழிந்தன. பின்னர் ஒருநாள் பழைய குதிரையின் ஞாபகம் வந்தது இவனுக்கு. வயதிலே முதிர்ந்த ஒரு பணியாளனை வரவழைத்து ‘நான் சவாரி செய்து வந்த பழைய குதிரை எப்படி இருக்கிறது? அதனை நன்றாகப் போவதித்து வருகிறீர்களா?’ என்று கேட்டான். ‘அரசே, அந்தக் குதிரை எப்பொழுதோ இறந்து போய்விட்டதே’ என்றான் அவன். இதைக் கேட்டு ஒலேக் சிரித்தான். ஏன்? சோதிடம் பொய்யாகி விட்டதே யென்று. ‘எந்தக் குதிரையின் மூலமாக எனக்கு மரணம் நேரிடும் என்று சொன்னார்களோ அந்தக் குதிரை இறந்து விட்டது; ஆனால் நான் உயிரோடிருக்கிறேன்’ என்று தனக்குள்ளே சந்தோஷப் பட்டுக் கொண்டான். இந்த சந்தோஷ மேலீட்டால், இறந்து போன அந்தக் குதிரையின் எலும்பு களையாவது பார்த்து வரவேண்டுமென்ற எண்ணம் உண்டாயிற்று. தன் சவாரிக் குதிரையைக் கொண்டு வரச்செய்தான். அதன் மீது ஆரோகணித்துக் கொண்டு, நண்பர் சிலர் பின்தொடர, பழைய குதிரை புதைக்கப்பட்டிருந்த இடத்திற்குச் சென்றான். மேற்படி குதிரையின் மண்டையோடும் சில எலும்புகளும் கண்ணுக்குத் தெரியும்படியாகக் கிடந்தன. ஒலேக், தன் சவாரியினின்றும் இறந்கி ‘குதிரையே இறந்துவிட்டதாம்; அதனுடைய மண்டையோடு என்ன என்ன செய்யப்போகிறது’ என்று சொல்லிக் கொண்டே மேற்படி மண்டையோட்டின் மீது காலை வைத்தான். அதில் பதுங்கி யிருந்த ஒரு பாம்பு இவன் காலைக் கடித்துவிட்டது. உடனே விஷ மேறி இறந்துவிட்டான்.

## 7. ஆல்கா அரசி

இவனுக்குப் பிறகு ரூரிக்கின் மகனான இகோர் தானே நிருவாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டான். (912-ஆம் வருஷம்) இவனும் மூப் பத்து மூன்று வருடங்கள் ஆண்டான். இரண்டு தடவை கான்ஸ்டான்டி நோபின் மீது படையெடுத்தான். கடைசியில் 945-ஆம் வருஷம், ஸ்லாவியர்களில் ஒரு பகுதியினரால் கொலையுண்டான்.

இவனுக்கு ஒரு மகன். ஸ்வியாட்டஸ்லாவ<sup>1</sup> என்று பெயர். சிறு குழந்தையாம் இருந்தபடியால், இவனுடைய தாயார் ஆல்கா<sup>2</sup> என்பவள் ரீஜன்ட்டாயிருந்து ராஜ்ய நிருவாகத்தை நடத்தி வந்தாள். இவள், தன் கணவனைக் கொலை செய்த ஜாதியார்மீது பழி தீர்த்துக் கொள்ள விரும்பி, அவர்களிற் பலரைச் சிறைப்படுத்தி, விஷக் காற்று நிறைந்த ஓர் இடத்தில் அடைத்துக் கொன்று விட்டாள். சில ஊர்க்குருவி களைப் பிடித்து அவற்றின் வால் பக்கம் நெருப்பைப் பற்ற வைத்து அவைகளை மேற்படி ஜாதியார் வசித்து வந்த ஊர்களின் மீது பறக்கவிட்டாள். அவை, இந்த ஊர்களிலுள்ள வீடுகளின் கூரைமீது அமர்ந்து, அமர்ந்து, தாங்களும் பொசங்கி ஊர்களையும் சாம்பலாக்கிவிட்டன. பெண்ணுருவம் படைத்தா ளெனினும் பெண் மனம் படைத்தில்லை போலும் இந்த ஆல்கா!



ஆல்கா!

ரூஷ்ய சரித்திரத்தில் இந்த ஆல்காவின் பெயர் ஒரு முக்கிய இடம் பெற்றிருக்கிறது. ஆனால் அது வேறு காரணத்திற்காக. ரூஷ்யாவின் அரச பரம்பரையில் இவள்தான் முதன் முதலாகக் கிறிஸ்தவ மதத்தைத் தழுவியவள். இவள் காலத்தில் ஸ்லாவியர்கள், வருண னென்றும், வாட்யவென்றும், சூரியனென்றும் இப்படி இயற்கைச் சக்திகளைத் தெய்வங்களாக வழிபட்டு வந்தார்கள். இவள் - இந்த

1. Sviatoslav    2. Olga

ஆல்கா - அடிக்கடி கான்ஸ்டாண்டி நோபினூக்குப் போய் வரும்படி யான சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்பட்டன. அப்பொழுது, கிரேக்கர்கள் அனுஷ் தித்து வந்த கிறிஸ்துவ மதச் சடங்குகள் பலவற்றிலும் இவன் மனம் ஈடுபட்டது: கிரேக்கப் பாதிரிமார்கள் பலருடைய தொடர்பும் பெற்றாள். இவற்றின் விளைவாக 957-ஆம் வருஷம் கிறிஸ்துவ மதத்தைத் தழுவிக் கொண்டாள். இதனால் கிறிஸ்துவ முனிவர் கூட்டத்திலே ஒருத்தியென்று இன்றாவும் போற்றப்பட்டு வருகிறான். இவன் 968 -ஆம் ஆண்டு கணமுடிக் கொண்டுவிட்டான்.

ஆல்கா, கிறிஸ்துவ மதத்தைத் தழுவிக்கொண்டா எனினும், தன் மகன் ஸ்வியாட்டஸ்லாவை கிறிஸ்துவனாக்க இவளால் முடிய வில்லை. இந்த ஸ்வியாட்டஸ்லாவ், தன் தாயருக்குப் பிறகு சுமார் நான்கு வருஷங்காலம் (968 - 972) அதிகாரபதவியில் அமர்ந்துவிட்டு மறைந்துபோனான். இவன், தன் ராஜ்யத்தை விஸ்தரிக்க எண்ணி, சில ஜாதியார் மீது படையெடுத்தான். தோல்வியும் வெற்றியும் மாறி மாறிக் கண்டான். கடைசியில் இந்தப் படையெடுப்புகள் ஒன்றி விருந்து திரும்பி வருகிறபொழுது, இவனிடம் விரோதப்பட்டிருந்த ஒரு ஜாதியார், மறைவாகப் பதுங்கியிருந்து இவனைத் தாக்கிக் கொன்றுவிட்டனர். கொன்றதோடல்லாமல் இவன் மண்டை யோட்டைத் தனியாக எடுத்து அதைக் குடிக்கிற பாத்திரமாக உபயோகித்து அதன் மூலம் இவன் மீது பழி தீர்த்துக் கொண்டனர்.

#### 8. முதல் கிறிஸ்துவ அரசன்

ஸ்வியாட்டஸ்லாவ், உயிரோடிருந்த காலத்திலேயே, தனக்குப் பிறகு, ராஜ்யத்தைத் தனது முன்று பின்னைகளும் பங்கு போட்டுக் கொண்டு ஆள்வதென்று ஏற்பாடு செய்து விட்டுப் போயிருந்தான்



அப்படியே மூன்று பிள்ளைகளும் பங்கு போட்டுக் கொண்டார்கள். ஆனால் இவர்களுக்குள் சண்டை வந்துவிட்டது. சுமார் ஆறு வருஷ காலம் சண்டை போட்டார்கள். கடைசியில் இவர்களிலே ஒருவனான வ்ளாடிமீர<sup>1</sup> என்பவன் வெற்றி பெற்றான். இவன், தன் பாட்டியின் அடிச்சவடுகளைப் பின்பற்றி, 988-ஆம் வருஷம் கிறிஸ்துவ



யார்ல்ஸாவ்

மத்தைத் தழுவிக் கொண்டான்; அதனோடு ருஷ்ய மகா ஐனக் களையும் கிறிஸ்துவர்களாகும்படி செய்தான். ஒருநாளைக் குறிப் பிட்டு, அந்த நாளில் தனது பிரஜைகள் அனைவரும் நீப்பர் நதிக் கரைக்கு வரவேண்டுமென்று உத்திரவிட்டான். வந்த அனைவரையும் நதியில் கழுத்தனவு ஜலத்திலே வரிசை வரிசையாக நிற்குமாறு செய்து எல்லோருக்கும் ஞான ஸ்நானம் செய்வித்தான். இவன் காலத்திலிருந்து ருஷ்யாவில் கிறிஸ்துவமதம், கிரேக்க சம்பிரதாயப் படி அனுஷ்டானத்திற்கு வந்தது; கிறிஸ்துவப் பாதிரிமார்களின் செல்வாக்கும் வலுக்கத் தொடங்கியது; கீழும் கான்ஸ்ட்டாண்டி நோபினும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டன. வ்ளாடிமீர்தான் ருஷ்யாவின் முதல் கிறிஸ்துவ அரசன். இவன் கிறிஸ்துவனானதைப் பற்றி அறிஞர் பலர் காவியங்களியற்றி, அவற்றில் இவன் பெயரை நிலைபெறச் செய்திருக்கிறார்கள். கிறிஸ்துவ முனிவர்களிலே

1 Vladimir I.

ஓருவனாக இவனைப்போற்றி வரலானார்கள் பிற்காலத்தவர். இவன் ஆட்சிக்காலம் 980-1015. வ்னாடி மீருக்குப் பன்னிரண்டு பிள்ளை கரும் ஒரு மருமகனும். இந்த பதின்மூன்று பேருக்கும் ராஜ்யத்தைப் பசிர்ந்து கொடுத்தான் இறக்குந் தறுவாயில். கேட்க வேண்டுமா சண்டைக்கு இவன் இறந்த பிறகு? சமார் நான்கு வருஷம் இவர் கருடைய சண்டையில் ராஜ்யம் சீரழிந்தது. கடைசியில் யாரஸ்லாவ்<sup>1</sup> எனபவன் அனைவரையும் வெற்றிகொண்டு பட்டத்திற்கு வந்தான். முப்பத்தைந்து வருஷகாலம் (1019 - 1054) ஆண்டான். இவன் ஓர் அறிஞன். ‘அறிஞன் யாரஸ்லாவ்’ என்றே இவன் அழைக்கப் படுகிறான். இவன் கிரேக்க பாணையிலிருந்து அநேக நூல்களை மொழிபெயர்த்தான். இவனுடைய பிள்ளைகளில் ஒருவன், ஐந்து பாணைகள் பேசத் தெரிந்தவன் என்பர். இவன் காலத்தில் ருஷ்ய பாணையில் பல புதிய நூல்கள் இயற்றப்பட்டன; அறிஞர்களுக்கு ஆதரவு கிடைத்தது; கிரேக்கப் பாதிரிமார்கள், ஜனங்களிடையே கல்வியைப் பரப்பினார்கள்; பெரும்பாலான பாதிரிமடங்கள், சிறந்த கல்விச் சாலைகளாகத் திகழ்ந்தன; பொது ஜனங்களின் உபயோகத் திற் கென்று கீவ் நகரத்தில் ஒரு புத்தகசாலையும் ஸ்தாபிக்கப் பட்டது. மற்றும் யாரஸ்லாவ், ருஷ்யாவுக்கு ஒழுங்கான ஒரு சட்டத்தை இயற்றிக்கொடுத்தான். வ்னாடிமீர். ருஷ்யாவின் முதல் கிறிஸ்துவ மன்னன் என்றால், இவன் - இந்த யாரஸ்லாவ் - ருஷ்யா வின் முதல் சட்ட நிர்மாண கர்த்தன். மற்றும் இவன், ஐரோப்பிய அரசு குடும்பத் தினர் பலருடன் நெருங்கிய சம்பந்தம் வைத்துக் கொண்டான். தன்னுடைய நான்கு பெண்களையும், போலந்து, ஹங்கேரி, நார்வே, பிரான்ஸ் ஆகிய நான்கு நாடுகளின் அரசினாங்கு மரர்களுக்கு விவாகம் செய்து கொடுத்தான்; தனது பேரனுக்கு, இங்கிலாந்தின் அரசு குமாரியை<sup>2</sup> மணஞ் செய்து கொண்டான்.

இவன் காலத்தில் கீவ் நகரத்திற்கு ஒரு தனிச்சிறப்பு ஏற்பட்டிருந்தது. கிரேக்கர்களென்ன, ஜெர்மானியர்களென்ன, அராபியர்களென்ன, இப்படி பல நாட்டு வியாபாரிகளும் இங்கே சந்தித்துத் தங்கள் சரக்குகளைப் பரிவர்த்தனை செய்து கொண்டார்கள். வருஷத் தில் இங்கு எட்டு தடவை சந்தைகள் கூடன். நகர எல்லைக்குள் மொத்தம் பன்னிரண்டு மார்க் கெட்டுகள் இருந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

தவிர யாரஸ்லாவ், அழிக்கிய கட்டடங்கள் கட்டி நகரத்தை அழகு படுத்துவதில் அதிக சிரத்தை காட்டினான். நூற்றுக்கணக்கான கட்டடங்கள் இவன் காலத்தில் எழும்பின என்று கூறுவர்.

- 
1. Yaroslav 2 ஹாரோல்ட் (Harold II உத்தேச ஆட்சிக்காலம் 1035-1040) மன்னரின் குமாரி கைத்தா (Gytha) என்பவளை இந்த விவாகத்திற்குப்பிறகு சமார் ஜெந்தாரு வருஷ காலம் வரை இங்கிலாந்துக்கும் ருஷ்யாவுக்கும் எவ்வித சம்பந்தமும் இல்லாமலிருந்தது.

ധാരാൾസലാവുക്കു ആരു പിംഗണകൾ; ഒരു പേരൻ. ഇന്ത എഴു പ്രേരക്കുമ്പ് രാജ്യത്തെതപ് പങ്കു പോട്ടുക കൊടുത്തുവിട്ടു 1054 ആമ്പ് വരുഷമ് ഇന്തതുപോനാൻ. ഇങ്ങനുമുള്ളവോർ അരശനുമുള്ള രാജ്യത്തെതു തുണ്ടു പോട്ടുക കൊടുപ്പതു എൻ്റെ മുഹൈയെ അനുഷ്ഠിത്തു വന്തെതനാലും, ഒൻറാധിരുന്തു വാരാവേണ്ടിയ നൃഥ്യാ, പല പിരിവുകാവത്തിൽകു ഏതുവുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പടിപ് പിരിന്തു പോന്ന വര്ക്കുന്നുകൾ ഓയാത ചന്നടെ. തവിര, കീവ് നകരമുഖ്യത്തെയും സവാ തീന്ത്തിലും ഇരുക്കിരുതോ അവൻ, മற്റു അരശർക്കാകുക കാട്ടിലുമുള്ള മേലാൺവൻ എൻ്റെ കരുതപ്പട്ടു വന്തൊൻ. ഇതനാലും ഇന്ത കീവ് നകരത്തെതു കൈപ്പാർത്തിക കൊണ്ണാ എല്ലോറുമുള്ള പോട്ടിയിട്ടാണ്. പോട്ടി കാരണമാക, കീവ് നകരത്തിനു ചെല്വാക്കു കുറൈയ ആരമ്പിത്തതു.

### 9. നൂല് എழുതിയ മന്നൻ

ഇന്തപ് പോട്ടിയിലേ കലന്തു കൊണ്ടു ഓരാളു വെർന്നി പെറ്റ്റ ഒരുവനെപ്പറ്റി മട്ടുമുള്ള ഇന്കുകു കുറിപ്പിടുതലും അവചിയമാകുമുണ്ട്. ഇവൻ താൻ വണാട്ടിമീർ മോനാമാക<sup>1</sup> എന്പവൻ; ധാരാൾസലാ വിൻ പേരൻ; ഇന്കിലാന്തിന് അരശ കുമാരിയെ മണന്തു കൊണ്ടവൻ. ഇവൻ 1113-ആമുണ്ടിലിരുന്തു 1125-ആമുണ്ടു വരെ കീവ് നകരത്തിലും, അതൻ പുകമുക്കുകു കൂട്ടിയവരെ പങ്കമുള്ള വരാമലും പാതുകാക്കുന്ന മുഹൈയിലും ആണ്ടു വന്തൊൻ. ഇവൻ ഒരു സ്ത്രീ വീരൻ; ഉയർന്ത ലാട്ചിയന്കരുന്നടൈയവൻ. ഇവൻ “പോതന്നെകൾ”<sup>2</sup> എൻ്റെ ഒരു നൂല് എഴുതിയിരുക്കിരാൻ. അതിലും ഇവൻ മനപ്പാംകു നന്കു വെണിപ്പാടുകിരുതു. ഓരിടത്തിലും കൂരുക്കിരാൻ:- “നീ കുതിരാ ചവാറി ചെയ്തു കൊണ്ടു പോകിരുപോതോ, അല്ലതു ധാരുന്നുമുള്ള ചമ്പാഘനെ ചെയ്യാമലും കുമാരിയിരുക്കിരുപ്പോതോ, വേബു പിരാർത്തനെ ചെയ്യുന്നകു തെരിയാവിട്ടാലും ‘കുടവേണേ! എൻ മീതു കരുണൈ കാട്ടു’ എൻ്റെ തിരുപ്പിൽ തിരുപ്പിച്ച ചൊല്ലികു കൊണ്ടിരു. വീണാൻ എന്നാൻ മെല്ലാമുള്ള എന്നാണികു കൊണ്ടിരുപ്പെതെങ്കു കാട്ടിലുമുള്ള ഇന്തപ് പിരാർത്തനെയെം ചെയ്തു കൊണ്ടിരുപ്പെതു നല്ലതു. എല്ലാ വർന്നയുമ്പിടെ എഴു എനിയവർക്കാണു മരബാതേ; ഉൻ ചക്രിക്കു തകുന്തപാടി അവർക്കാണപ് പോഷിത്തുകു കാപ്പാർത്തു. അനാതൈകരുന്നു ഉതവിചെയ്യുകു കൈമുള്ള പെണ്ണക്കാകുക കാപ്പാർത്തു; വലിയാർ, മെലിയാരെ അടക്കി ഓടുക്കുവത്തിൽകു ഇടന്കൊടാതേ.”

ഇന്തപ് പോതന്നെക്കാൾ, താൻ പിംഗണകരുക്കു ഇവൻ എഴുതി വൈത്തുപ് പോന്താക്കു ചൊല്ലപ്പെടുകിരുതു. അതിലും ഇവനുതൈയും ചരിത്തിരുമും, മികുന്ത ഇലക്കിയും കാവൈയോടു ഇടമുള്ള പെറ്റിരുക്കിരുതു. താൻ ഓയാതു ഉമ്മേപ്പവബനെന്നുമുള്ള താൻ എതിരത്തു ചത്തുരുക്കാവിനും മീതു എന്നപത്തു മുൻ്റു തട്ടവെ പത്തെയെറുത്തതാകവുമുള്ള അനേക കാട്ടു മിരുകന്കാണു എതിരത്തുപ് പോരാധിയതാകവുമുള്ള ഇവൻ അതിലും കൂരിക്കൊണ്ടിരാൻ.

இந்தச் சுய திருப்தியோடு இவன் கண் முடிக்கொண்டிருக்க லாகாதா? தன் முதாதையர்களைப் போலவே, ராஜ்யத்தைக் கூட்டு ஏழ பிள்ளைகளுக்கும் பிரித்துக் கொடுத்து விட்டுப் போனான். கேட்க வேண்டுமா ராஜ்யத்தின் சீரழிவுக்கு? கீவ் நகரத்தின் முக்கியத்துவமே போய்விட்டது. ஆனால் இதனை ஆக்கிரமித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்ற போட்டியோ குறையவில்லை. போட்டியிலே வெற்றி பெற முடியாதவர், இதனைப் போலவே வேறு நகரங்களை நிர்மாணம் செய்தனர்; இதன் மூலம் கீவ் நகரத்தின் செல்வாக்கைக் குறைக்க முயன்றனர்; மற்றும் இந்த நகரத்தை அடியோடு அழித்துவிடவும் முற்பட்டனர். மேலே சொல்லப் பெற்ற வ்னாடிமீர் மோனோ மாக்கின் பேரனே 1169-ஆம் வருஷம் இந்த நகரத்தை நிர்மூலமாக்கி விட்டான். இதைப் பின்னர் கவனிப்போம்.

## II. மாஸ்க்கோ ராஜ்யம்

### 1. கிழக்கிலும் மேற்கிலும்

கீவ் ராஜ்யத்தின் புகழ் மங்க மங்க, அங்கு வாழ்க்கை நடத்துவது மிகவும் கடினமாகிவிட்டது. அங்கே வசித்த ஜனங்களும், அந்த ராஜ்யத்திற்காகப் போட்டிபோட்ட அரச பரம்பரையினரும், கிழக்குப் பக்கமாகவும் மேற்குப் பக்கமாகவும் சென்று குடியேற்ற தொடங்கினர். கிழக்குப் பக்கமாகச் சென்று குடியேறியவர்கள், நாளாவட்டத்தில் முக்கியத்துவம் பெற்றார்கள். இவர்களைத்தான், இன்றைய ருஷ்யா வின் ஆதி நிர்மாண கர்த்தர்கள் என்று சொல்லவேண்டும். ருஷ்ய சரித்திரம் இவர்களைப் ‘பெரிய ருஷ்யர்கள்’<sup>1</sup> என்று அழைக்கிறது. ருஷ்யாவின் இன்றைய ஜனத்தொகையில் பாதிக்கு மேற்பட்டவர்கள் இவர்களே. இவர்கள் பேசுகிற பாலைதான் இப்பொழுது அரசாங்க பாலையாக இருக்கிறது.

கிழக்குப் பக்கமாகச் சென்றவர்கள், வால்கா<sup>2</sup> நதி ஒடுகின்ற பிரதேசங்களில் குடியேறினார்கள். ருஷ்ய சரித்திரத்தின் பிறப்பிடம் நீப்பர் நதிக்கரையென்றால், அது வளர்ந்த இடம் வால்கா நதிக்கரையென்று சொல்ல வேண்டும். இங்குக் குடியேறியவர்கள், பழமையிலே வெறுப்படைந்து புதுமையிலே மோகங்கொண்டவர்கள்; அதாவது தலைமுறை தலைமுறையாக ஒரே இடத்தில் வசித்து வந்த காரணத் தினால் அந்த இடத்தின்மீது ஒருவித வெறுப்பு ஏற்பட்டு, எங்கேனும் ஒரு புதிய இடத்திற்குச் செல்லமாட்டோமா என்ற ஆவல் கொண்டவர்கள். அந்த ஆவல் மிகுதியினால்தான் வால்கா நதிப் பிரதேசத்தில் குடியேறினார்கள் என்று சொல்ல முடியாது; சயேச்சையாக வாழ்வதிலே விருப்பங்கொண்டவர்கள். அந்த விருப்பங்காரணமாகவே இவர்கள் கீவ் ராஜ்யத்தைவிட்டு வெளியேறினார்கள் என்று சொல்ல வேண்டும்.

எனென்றால் கீவ் ராஜ்யத்தில் ஜனவிருப்பத்தைத் தழுவிய

- 
1. மேற்குப் பக்கமாக சென்றவர்கள் ‘சிறிய ருஷ்யர்கள்’ என்று அழைக்கப்படார்கள். இப்பொழுது உக்ரேன் பிரதேசத்தில் வசிக்கிறவர்கள் இவர்களே. பைலோ ருஷ்யா (Bylorussia) என்ற பிரதேசத்தில் வசிக்கிறவர்கள் வெள்ளை ருஷ்யர்கள் என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். பைலோ அல்லது பெலோ என்றால் ருஷ்யா பாலையில் வெண்டும் என்று அர்த்தம்
  2. Volga ஜோப்பா கண்டத்தில் நீண்ட நதிகளில் முதலாவது இது. உத்தேச நீளம் 2.410 மைல்.

ஆட்சி நடைபெற்று வந்தது; அரசுபதவியிலே வீற்றிருக்கிறவர்கள் சுயேச்சையாக ஒன்றுஞ் செய்ய முடியாது. ஐனங்கள், தேவையான போது ஒரு பொதுச் சபையாகக்கூடி, அரசு பீடத்திலே அமர்ந்திருக்கிறவன், தங்களுக்குப் பிடித்தமில்லாதவனாகிவிட்டால் அவனை அந்தப் பீடத்திலிருந்து கீழே இறங்கும்படி செய்துவிடுவார்கள்; பிடித்தமானவனை அந்த ஆசனத்தில் ஏற்றிவிடுவார்கள். இப்படிப் பல சந்தர்ப்பங்களில் நடைபெற்றிருக்கிறது. வெளிச் சத்துருக்களிட மிருந்து ஐனங்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக அரசன் இருக்கிறானே தவிர, அவர்களை ஆள்வதற்காக அல்ல என்ற எண்ணமே கீவ் ராஜ்ய வாசிகளிடம் குடி கொண்டிருந்தது. அரசுபதவியின் ஸ்திரத் தன்மை யிலும், அதன் தெய்வீக அமிசத்திலும் நம்பிக்கை கொண்டவர்களுக்கு, ஐனங்களின் இந்த மனப்போக்கு பிடிக்குமா?

இப்படிப்பட்டவர்களே, அதாவது சுயேச்சை மனப்பான்மை யுடைய அரசு பரம்பரையினரே, வால்கா நதிப் பிரதேசத்திற்குச் சென்றார்கள்; இவர்களை அண்டி வாழ்ந்திருந்த பணக்காரர் அல்லது பிரபுக்கள் சிலரும் கூடச் சென்றனர்; சாதாரண ஐனங்களும் கூட்டங் கூட்டமாகப் பின் தொடர்ந்தார்கள். இந்தச் சாதாரண ஐனங்கள் பின் தொடர்ந்ததற்குக் காரணமென்னவென்றால், கீவ் ராஜ்யத்தின் பலவீனத்தை அறிந்த கொள்ளைக் கூட்டத்தினர் பலர் அடிக்கடி அதனைத் தாக்கி வந்தனர். உயிருக்கும் உடைமைக்கும் மதிப்பில்லாமற் போய்விட்டது. நிம்மதியான வாழ்க்கையை நடத்த முடியாதவர்களானார்கள் குடிமக்கள். நிம்மதியான வாழ்க்கையை எதிர்பார்த்தே இவர்கள் மேற்படி அரசு பரம்பரையினரைப் பின் தொடர்ந்தார்கள். ஆனால், அடிமை வாழ்க்கையிலே தான் இவர்கள் நிம்மதி காண வேண்டியதாகிவிட்டது.

வால்கா பிரதேசம், வாசத்திற்கும் விவசாயத்திற்கும் தகுதியுடையதாயிருந்தது. விஸ்தீரணமான பூமிகளை, அரசு பரம்பரையினர், தங்கள் தங்களுக்கென்று சொந்தமாக்கிக் கொண்டனர்; இவற்றின் சர்வ சுவாதீனமும் தங்களுடையதே என்று பலவகையாலும் ஊர்ஜிதம் செய்து கொண்டனர். விவசாயத்திற்கென்று சில நிலங்களைத் தங்களைப் பின் தொடர்ந்த சாதாரண ஐனங்களுக்கு விட்டுக் கொடுத்தனர். இங்ஙனம் சிறு சிறு ராஜ்யங்கள் பல தோன்றின.

அரசு பரம்பரையினரை அண்டி வாழ்ந்திருந்தவர் பலர், அவர்களைப் பின் தொடர்ந்தார்கள் என்று மேலே சொன்னோமே இவர்கள் யாரென்றால், ஆதியில் ஸ்லாவியர்கள், தங்கள் பாதுகாப்புக்கென்று வாரஞ்சியர்கள் சிலரை நியமித்துக் கொண்டார்களால்லவா, அவர்களிடம் சேவை புரிந்த போர் வீரர்களின் பரம்பரையினர்; கீவ் ராஜ்யத்திலேயே ஸ்திரமாகத் தங்கிவிட்டவர்கள். இவர்கள், அரசு பரம்பரையினருக்குள் நடைபெற்ற பூசல்களில் பங்கு கொண்டும், வியாபாரங் செய்தும் நாளா வட்டத்தில் பணக்காரர் களானார்கள்.

பணமிருக்கிறவர்கள் பிரபுக்கள் தானே? இவர்கள் போயார்கள்<sup>1</sup> என்று அழைக்கப்பட்டார்கள். அதாவது பிரபுக்கள் என்று பொருள். இவர்கள் அரசர்களிடத்திலிருந்து சர்வ மானியம் பெற்று, அதற்குப் பிரதி நிதியாக, அவர்களுக்குத் தேவையான போது யுத்த சேவை செய்யக் கடமைப்பட்டவர்கள். ஆனால் இவர்கள் அப்படி நிரந்தர மாக ஓர் அரசனுக்கும் கடமைப்பட்டிருக்கவில்லை. இஷ்டப்பட்ட வருக்குத் தங்கள் சேவையை அளித்து வந்தார்கள். பதினெந்தாவது நூற்றாண்டுக்குப் பிறகுதான், இவர்கள், யாரிடமிருந்து சர்வ மானியம் பெற்றார்களோ அவர்களுக்கு மட்டும் உடனபட்டிருக்க வேண்டு மென்ற கட்டாயம் ஏற்பட்டது.

## 2. முடியாட்சியின் தொடக்கம்

சிறு சிறு ராஜ்யங்கள் தோன்றின என்று மேலே சொன் னோமல்லவா, இவையுள் முக்கியமானது சூஸ்டால்<sup>2</sup> என்னும் ராஜ்யம். இதனை முன்னுக்குக் கொண்டு வந்தவன் ஆண்டரு போகோலியுபிஸ்கீ<sup>3</sup>. இவன், ரூரிக் அரச பரம்பரையினருள் மூத்தவன் என்ற முறையில் கீவ் ராஜ்யத்திற்குரியவனாயிருந்த போதிலும், - அதாவது வளாடிமீர் மோனோமாக்கின் பேரன் - அந்த கீவ் ராஜ்யத்தை ஒங்கவிடாமல் செய்வதிலும், தான் புதிதாக ஸ்தாபித்த ராஜ்யத்தை அபிவிருத்தி செய்வதிலும் அதிக சிரத்தை கொண்டான். தன் ராஜ்யத்தின் தலைநகருக்குத் தன் முன்னோர்களின் பெயரையே வைத்தான். அதாவது வளாடிமீர் என்பது சூஸ்டால் ராஜ்யத்தின் தலைநகரமாயிற்று. கீவ் நகரத்திற்கு ஏற்பட்டிருந்த பெருமை யாவும் இந்த வளாடிமீர் நகரத்திற்கு ஏற்படவேண்டுமென்று இவன் பல வகையிலும் முயன்றான். இந்த முயற்சியில் ஒன்றாகவே கீவ் நகரத்தை 1169-ஆம் வருஷம் நிர்மூலப்படுத்தினான். அந்த நகரத்திலிருந்த புராதனச் சின்னங்கள் பலவற்றை வளாடிமீர் நகரத்திற்கு மாற்றிக் கொண்டான். கிறிஸ்துவ தேவாலயங்கள் பலவற்றை இங்குக் கட்டினான். இங்கு தன் ராஜ்ய எல்லைக்குள் வேறு பல புதிய நகரங்களையும் நிர்மாணங்கு செய்தான். ருஷ்யாவுக்குள் தானே முதன்மையான அரசனாகவும், தன்னுடைய சூஸ்டால் ராஜ்யமே முதன்மையான ராஜ்யமாகவும் இருக்கவேண்டுமென்பது இவன் ஆசை. இந்த ஆசையை இவன், தன் ஆயுட்காலத்திலேயே ஒருவாறு நிறைவேற்றிக் கொண்டான் என்று சொல்ல வேண்டும்.

ஆண்டரு, சர்வாதிகார மனப்பான்மை கொண்டவன். இதனால் அரசரிமை சம்பந்தமாக கீவ் ராஜ்யத்தில் அனுசரிக்கப்பட்டு வந்த முறைகளைன்றதையும் அடியோடு மாற்றியமைத்தான். ஜன விருப்பத்தைத் தழுவிய ஆட்சியை இவன் விரும்பவில்லை. ராஜ்

1 Boyars 2 Suzdal 3 Andrew Bogoliubski.

யத்தின் சகல அதிகாரங்களும் அரசனைச் சேர்ந்தவையே, அவற்றில் ஜனங்களுக்கு எந்த விதமான பாத்தியமுமில்லை என்ற கொள்கை யையும், ராஜ்யம் முழுவதும், அதிலுள்ள நிலபுலங்கள் உள்பட யாவும், அரசனைச் சேர்ந்ததே, அதனைப்பற்றிய உரிமை அரசனுடைய பரம்பரை உரிமையாகும் என்ற கொள்கையையும் அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வந்தான். தவிர, தன் முன்னோர்கள் செய்து வந்ததைப்போல், ராஜ்யத்தைத் தன் சந்ததியினருக்குப் பங்கு போட்டுக் கொடுக்க இவன் மறுத்துவிட்டான். முத்த மகனே பட்டத்திற்கு வரவேண்டுமென்று ஏற்பாடு செய்தான். சுருக்கமாகச் சொல்ல வேண்டுமொனால், ஆண்டர்தான் ருஷ்யாவில் முதன் முதலாக முடியாட்சிக் கொள்கையை ஸ்தாபித்தவன்.

ஆனால் இவனிடத்தில் ஒரு பெருங்குறை இருந்தது. எல்லோரையும் அடக்கியாளப் பார்த்தான். தன்னுடைய மேலான அந்தஸ்தை எல்லோரும், அதாவது புதிதாக ராஜ்யங்கள் கோலிக்கொண்ட மற்ற அரசர்களும் அங்கீகரிக்க வேண்டுமென்று விரும்பினான். அங்கீகரிக்க மறுத்தவர்கள் மீது போர் தொடுத்தான். மற்றும் போயார்கள் விஷயத்தில் இவன் மிகவும் கடுமையாக நடந்துகொண்டான். அவர்களில் பலரைத் தேசப்பிரஷ்டம் செய்தான்; ஒருவனைக் கொலையும் செய்துவிட்டான். கொலை செய்யப்பட்டவனுடைய உறவினர் ஆத்திரமடைந்து ஆண்டர்தாவைக் கொன்றுவிட்டார்கள். 1157 - ஆம் ஆண்டு மிகுந்த பிரதாபத்தோடு ஆரம்பித்த இவனுடைய ஆட்சியானது 1174 - ஆம் வருஷம் மிகுந்த பரிதாபகரமாக முடிந்தது.

### 3. பூசல்களும் பிரிவினைகளும்

இவனுக்குனுப் பின் வந்தர்வர்கள் இவன் வழியைப் பின்பற்ற வில்லை. தகப்பனுக்குப் பின் முத்த மகனுக்குத்தான் அரசரிமை யுண்டு என்ற முறையைக் கைவிட்டுவிட்டு, பழைய சம்பிரதாயைப் பிரகாரம், எல்லாப் பிள்ளைகளுக்கும் ராஜ்யத்தில் பங்குண்டு என்ற முறையைக் கடைப்பிடிக்க லாணார்கள். இதே பிரகாரம் வேறு பல ராஜ்யங்கள் தோன்றின வென்று சொன்னோமல்லவா, அந்த ராஜ்யங்களைச் சேர்ந்தவர்களும் செய்யலானார்கள். ஒன்றாக உருக்கொள்ள வேண்டிய ருஷ்யா, பலவாக உடைந்தது. ஒவ்வொரு பிரதேசத் திற்கும் ஒவ்வொர் அரசன். இவர்களுக்குள்ளே இடைவிடாத போராட்டம், யாரஸ்லாவ் மன்னன் காலத்திற்குப் பிறகு தொடங்கிய இந்தப் போராட்டம், சுமார் இருநூறு வருஷ காலம் நடைபெற்று வந்தது. இந்த இரண்டு நூற்றாண்டுகளும் ருஷ்ய சரித்திரித்தில் மிகவும் இருளாட்டந்த பாகம். உருப் படியான காரியம் ஒன்றும் நிகழவில்லை. இந்தக் காலத்தில் ருஷ்யாவில் மொத்தம் அறுபத்து நான்கு தனித் தனி ராஜ்யங்கள் இருந்தன. இவற்றை இருநூற்று தொண்ணுற்று மூன்று பேர் ஆண்டார்கள். இவர்களுக்குள் நிகழ்ந்த பூசல்களை எண்ணி முடியாது.

ഇന്തപ് പ്രചലക്കണിനാൾ ഏർപ്പട്ട ഉയിർച്ചേതമുമ் പൊരുത് ചേതമുമ் ഒരുപുற മിരുക്കട്ടുമ്. നിരപരാതികളാണ് എത്തന്നെപേര് അടിമൈകളാണാര്കள്? വെற്റി കൊണ്ടാവര്കൾ, തോല്ലവിയടൈന് തവർക്കളു അടിമൈ കൊണ്ടാര്കൾ. ഇന്ത അടിമൈകളു വിവ ചായത്തിന്തുകുമ് മർഹം ചില്ലരൈത് തൊഴില്ക്കരുക്കുമ് ഉപയോകപ് പട്ടുത്തിക് കൊണ്ടാര്കൾ. മികുതിപ്പട്ടവര്ക്കളു അന്തിമ നാടു കരുക്കു അടിമൈകളാക ഏർപ്പുമതി ചെയ്തു അതൻ മുലമു നല്ല പഞ്ഞു ചമ്പാതിത്താര്കൾ.

തവിര, രാജ്യമു പല പിരിവുകളാക്കപ്പട്ടതൻ വിനോദവാക, അരം പരമ്പരയിനരിന് പലർ, ചെലവുകുത്തകക്ക വരുമാനമില്ലാതവർക്കളാണാര്കൾ. അവര്ക്കരുക്കുകു ചൊന്തമായിരുന്ത നിലങ്കരുമു പല തുണ്ടു കണാക്കപ്പട്ടണ. ഇന്തവനമേ, വിവചായമു ചെയ്തുവന്തവർക്കരുടൈയ നിലങ്കരുമു തുണ്ടാടപ്പട്ടണ. വരുമാനമില്ലാതവർക്കൾ വരുമാനമുണ്ണാവര്ക്കണിടമുമു, കുന്നവാൻ നിലമുടൈയവര്ക്കൾ അതിക മാന നിലമുടൈയവര്ക്കണിടമുമു തന്ത്സമു പുകവേണ്ടിയതായിരു. പൊരുണാതാരത് തുന്നയിലു ഏർത്ത താമ്മുകൾ ഏർപ്പട്ടണ. നിലശ സവാൺതാരക്കെന്നരുമു, അന്ത നിലശ സവാൺതാരക്കരുക്കാക ഉമൈക്ക വേണ്ടിയവര്ക്കെന്നരുമു മുക്കിയമാന ഇരു പിരിവിനരി തോൺരി നാര്കൾ. നിലശ സവാൺതാരക്കരുക്കുത് തുന്നയായിരുന്താര്ക്കൾ പാതിരിമാര്കൾ. ഇതൻ പലനാക ഇവര്ക്കരുമു ഏരാണമാന ചൊത്തുക കരുക്കു അതിപതികളാണാര്കൾ.

#### 4. മന്കോലിയർ പട്ടയെടുപ്പ്

പതിനുമൂന്നാമു നൂற്റാണ്ടിനു മുർപകുതിയിലു ഗുണ്ഡാ, ചിതില മണ്ടപ്പുന്തുപോൻ വീടാകക കാട്ചിയിനിത്തതു, ജീനങ്കൾ ക്യന്ദലമു മികുന്തവർക്കളായു, പൊതുമൈഉന്നരച്ചിയർഹവര്ക്കളായു ഇരുന്താര്കൾ നാട്ടുപ പർഹു എന്പതു ഇമ്മിയുമു കാണപ്പടവില്ലെ. കേട്ക വേണ്ടുമോ അന്തിമാര്ക്കണിനു പട്ടയെടുപ്പുകു? ഇന്തക് കാലത്തിലു താൻ മന്കോലിയർകൾ പട്ടയെടുത്തു വന്താര്കൾ.

ഇന്ത മന്കോലിയർകൾ ഒരു മുരട്ടു ജാതിയിനരി. കൊണ്ണണെ യാതിപ്പതുമു കോലൈ ചെയ്വതുമു ഇവര്ക്കരുക്കുകു ചർവ ചാതാരണമു; നാടോടി വാമ്പക്കൈയിലു അതിക വിരുപ്പമു. ഇപ്പടിപ്പട്ടവര്ക്കളു ടെമുജിൻ<sup>1</sup> എന്പവൻ ഓൺരു പട്ടുത്തിനാൻ; ചില കട്ടുപ്പാടുകരുക കുപട്ടുമ്പടി ചെയ്താൻ. അവര്ക്കരുമു ഇവന്നെത്ത തലൈവനാക ഏർഹുക കൊണ്ടു ജേങ്കിസ്കാൻ<sup>2</sup> എന്നരു പോർഹി, പധപക്തിയുടൻ പിൻപർഹി വന്താര്കൾ. ജേങ്കിസ്കാൻ എന്പതു രാജാതി രാജഞ്ഞ എന്പതു പോലു.

ഇന്ത ജേങ്കിസ്കാനുടൈയ തലൈമൈയിലു മന്കോലിയർകൾ, ആചിയാവിൻ ഏരക്കുന്നയ പാതി പാകത്തൈ ആക്കിരമിത്തുകു കൊണ്ണ

டார்கள். அந்த ஆக்கிரமிப்பில் சுமார் ஜம்பது லட்சம் பேர் மடிந்தார்கள் என்று சொல்லப்படுகிறது.

இவர்கள் 1223-ஆம் வருஷம் ருஷ்யாவின் தெற்குப் பகுதியின் மீது படையெடுத்து வந்தார்கள். ருஷ்யர்கள் அனைவரும் ஒன்று பட்டு இவர்களை எதிர்த்த நின்றார்கள். பயனில்லை. தோல்வியடைந்தார்கள். ஆனால் மங் கோலியர்கள், தங்கள் வெற்றியை ஸ்திரப் படுத்திக் கொள்ளாமல் திரும்பிப் போய் விட்டார்கள்.

இவர்கள் இப்படித் திரும்பிப் போனதை ருஷ்யர்கள், தங்களுக்குச் சாத கமாக உபயோகித்துக் கொண்டு ஒற்று மைப்பட்டிருக்கலாம். ஆனால் அப்படிச் செய்யவில்லை. அதற்குப் பதிலாக அந்திய

ஆதிக்கத்துக்கு அடிமைப்பட்டிருக்க, தங்களைத் தயார்ப்படுத்திக் கொண்டிருந்தார்கள். அப்படித்தான் இருந்தன இவர்களுடைய இந்தக் காலத்து நடவடிக்கைகள். பொதுச் சத்துரு ஒருவன் தோன்றியிருக்கிறான் என்று தெரிந்ததும், இவர்கள், தங்கள் பழைய பகைமை களையெல்லாம் மறந்து ஒன்றுபட்டிருக்க வேண்டாமா? அதை இவர்கள் செய்யவில்லை. அதற்குப் பதிலாக இவர்களிடையே வேற்றுமைகள் அதிகரித்து வந்தன. பரஸ்பர உதவி யென்பது சிறிதும் இல்லாமல் போய்விட்டது.

மங்கோலியர்கள் பதினெந்து வருஷங் கழித்து, 1238 - ஆம் வருஷம், பட்டுகான்<sup>1</sup> என்பவன் தலைமையில் மறுபடியும் படையெடுத்து வந்தார்கள். ருஷ்யாவின் மத்தியப் பகுதியிலிருந்த அநேக நகரங்கள் இவர்களால் அழிக்கப்பட்டன. இப்படி அழிபட்ட நகரங்களுள் கீவ் நகரமும் ஒன்று. ஆண்டரு மன்னன் அழித்தது போக மிஞ்சியிருந்ததை இவர்கள் 1240-ஆம் வருஷம் அழித்து விட்டார்கள். இந்த அழிவுக்குப் பிறகு இந்நகரத்தில் சுமார் இருநூறு வீடுகளும் ஒரு சில மக்களுமே இருந்தனர் என்று நேரில் பார்வையிட்ட ஒரு பாதிரி கூறுகிறான். சுமார் இரண்டு வருஷங்காலம் மங்கோலியர்களின் படையெடுப்பினால் ருஷ்ய மக்கள் பல அவதி களுக்குள்ளானார்கள். ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் யுத்த கைதி களாகப் பிடிக்கப்பட்டு வெளிநாடுகளில் அடிமைகளாக விற்கப் பட்டார்கள். ‘ருஷ்யாவில் இனி ஜனங்களே இல்லையா’ என்று



ஜெங்கில்கான்

1 Batu Khan - இவன் மரணம் 1255 - ஆம் ஆண்டு

വേണിനാട്ടാർ ആച്ചാരിയത്തുടൻ കേട്കലാനാർകൻ. മന്കോലിയർകൻ, ഇന്തത്ത് താലൈ, പമ്മയ മാതിരി തിരുമ്പിപ്പോയ് വിടവില്ലെ. ഗുഷ്യാവിലേയേ സ്തിരമാക്കു തങ്കി ആതിക്കങ്ങൾ ചെലുത്തു തീരമാനിത്തുവിട്ടാർകൻ. 1242-ആമ് ആൺടു വാല്കാ നദി, കാസ്പിയൻ കുടലിലു<sup>1</sup> വന്തു ചേരുകൂട്ട ഓരിട്ടത്തിലു, തന്കൻ തലൈ നകരത്തെ സ്താപിത്തുക കൊണ്ടാർകൻ. ഇന്ത നകരത്തുകു സിരൈ<sup>2</sup> എന്റു പെയർ. സമാർ ഇരുന്നു വരുശത്തിന്റക്കമാക ഇവർക്കുന്നുടയ ആതിക്കമു ഗുഷ്യാവിലു നുടൈപെറ്റു.

മന്കോലിയർകൻ മിക്ക കൊടിയവര്കനായിരുന്താലുമു, തന്കൻ ആതിക്കത്തെ ഉന്നരജിതമു ചെയ്തു കൊണ്ടിരു വക്കൈയിലു മികവുമു ചാമർത്തിയമാക നടന്തു കൊണ്ടാർകൻ; ഗുഷ്യാരകനുകു അടിമൈ വിശ്വത്തെ വെകു, ലാകവമാകപ്പുകട്ടി ണാരകൻ; ജണങ്കനുടയു മത വിശ്വയങ്കൻിലു തലൈമിടവില്ലെ. മത സ്താപനങ്കനുകു അനേക ചുളുക്കകൻ കാട്ടിനാർകൻ; പാതിരി മാർക്കൻ കെനരവിത്താർകൻ. ആനാലു ജണങ്കൻ മീതു തലൈവരി വിതിത്താർകൻ; ഇന്ത ജണങ്കൻ മീതു ആതിക്കനുകുലുത്തി വന്നു ചിന്റരാസർകൻ അത്തനെ പേരെയുമു, തന്കൻ ആതിക്കത്തെ ഏറ്റരുകു കൊണ്ടനുമ്പടി ചെയ്തു വിട്ടാർകൻ. അന്തച്ച ചിന്റരാസർകനുമു, മന്കോലിയർകനുകു ഓമുംകൊക്കു കപ്പഞ്ഞു ചെലുത്തു വതിലുമു, അവർകൻ കേട്കൂട്ടപോതു പട്ടൈകൻ അനുപ്പവതിലുമു പെരുമൈയടൈന്താർകൻ. മന്കോലിയർകനുടയു തയവൈച്ച ചംപാതിത്തുകു കൊണ്ണാലു ഗുഷ്യാചിന്റരാസർകനുകുണ്ണേ എവാവാവു പോട്ടി! ഇതற്കാക ഇവർകനുകുണ്ണേയേ എവാവാവു പൊരാമെ! ഒരുവരെ യോഗ്യവര് കാട്ടിക്കൊടുപ്പതിലുമു തുരോകനുകു ചെയ്വതിലുമു ഇവർകൻ കൈതേരന്തവര്കനാനാർകൻ. അടിമൈ വാഴ്ക്കൈ, മനിതർക്കൻ എത്തനെ ഇപ്പി നിലൈക്കു ഇമുത്തുകു കൊണ്ണു പോയ് വിടുകൂടു! സരുക്കമാകസ് ചൊല്ലുമിടത്തു, മന്കോലിയർകനിന് ഇരുന്നു വരുശത്തിന്റു മേർപ്പട്ട ആതിക്ക കാലത്തിലു, ഗുഷ്യാരകൻ, തന മതിപ്പു ഉന്നരഞ്ചി എന്പതെ അടയോടു ഇമുന്തുവിട്ടാർകൻ; ഇവർകനുടയു തേച്ചപ്പറ്റു, ഇനു ഉന്നരഞ്ചി എല്ലാമു എന്കോ പോയ് ഓൾിന്തു കൊണ്ടനു; അന്റരാത്വാമുക്കൈയെ അസിരത്തെയുടൻ നടത്തി വന്താർകൻ.

ഇന്ത അസിരത്തെയിലിരുന്തു ഇവർക്കൻ വിടുതലൈ ചെയ്തു, കതന്തിര വാழ്ക്കൈയിലു പർപ്പണ്ടാകുമാരു ചെയ്തവൻ ടിമിട്ടർ<sup>3</sup> എന്പവൻ. ഇവൻതാൻ മുതൻ മുതലിലു മന്കോലിയർക്കൻ തൈരിയമാക എതിരത്തവൻ; അവർകൻ മീതു വെർന്റിയുമു കണ്ടവൻ. മന്കോലിയർക്കൻ എപ്പു പുറമുകുടിച്ചു ചെയ്യ മുടിയാതു എന്നു ഒരു പിരമൈ ഗുഷ്യാരകനുകു ഇരുന്തു വന്തതു; അന്ത പിരമൈയെ അകർന്റിയവൻ ഇവനേ. ഇവനെപ്പറ്റിച്ച ചീരിതു തെരിന്തു കൊണ്ടവു അവചിയമാകുമു.

1 Caspian Sea ഇതൻ വില്സ്തീരണം 1,69,000 ചതുര മൈല്

2 Sarai 3 Dmitri

### 5. மாஸ்க்கோ வளர்ந்த கதை

இந்த டிமிட்ரி காலத்தில்தான் மாஸ்க்கோ<sup>1</sup> ராஜ்யம் பிரபலமடைந்தது. ருஷ்யாவில் எத்தனையோ சிறு சிறு ராஜ்யங்கள் இருந்ததைப் போல் இந்த மாஸ்க்கோ ராஜ்யமும் ஒன்றாயிருந்தது. இஃபெப்படி ஒரு பெரிய ராஜ்யமாக வளர்ந்தது என்பது ருசிகரமான கதை. ஏனென்றால் இன்று ருஷ்யாவின் தலைநகரமாயிருப்பது மாஸ்க்கோ அல்லவா?

ருஷ்ய சரித்திரத்தில் முதன் முதலாக மாஸ்க்கோ என்ற பெயரை 1147-ஆம் ஆண்டில் தான் கேள்விப்படுகிறோம். வளாடிமீர் மோனோமாக் என்னும் அரசன், தன் ராஜ்யத்தை ஏழு பிள்ளை களுக்கும் பங்கு போட்டுக் கொடுத்தான் என்று முன்னே சொல்லி யிருக்கிறோமல்லவா, இவர்களுள் ஒருவனான ஜார்ஜ் என்பவனுக்கு குஸ்டால் என்ற பிரதேசம் கிடைத்தது. இந்தப் பிரதேசத்தை, ஒரு ராஜ்யமாக முன்னுக்குக் கொண்டு வந்தவன்தான் ஆண்ட்ரூ போகோவியுபிஸ்க்கி என்பது வாசகர்களுக்கு ஞாபகமிருக்கும். மேற்படி ஜார்ஜ் என்பவன், தனது சுகவாச நிமித்தம், மாஸ்க்வா<sup>2</sup> நதிக் கரையின்மீது ஒரு வீடு நிர்மாணித்துக் கொண்டான். இப்பொழுது க்ரெம்லின்<sup>3</sup> அரண்மனை எங்கு இருக்கிறதோ அந்த இடத்தில்தான் இந்த வீடு இருந்தது. இதுதான் பின்னர் ஒரு ராஜ்யமாக வளர்ந்தது.

இங்குனம் வளர்ந்ததற்குக் காரணமாயிருந்தவன் அலெக் ஷாந்தர் நெவ்ஸ்கி<sup>4</sup> என்பவன். இவன், குஸ்டால் அரச வழிசத்தைச் சேர்ந்தவன்; நோவ்கோராட், கீவ், வளாடிமீர் ஆகிய ராஜ்யங்களை ஒன்று கட்டி ஆண்டவன்.; ருஷ்யர்களுக்கு விரோதமாக வடக்கே ஸ்லீடனிலிருந்தும், மேற்கே விவோனியா<sup>5</sup> என்ற பிரதேசத்திலி ருந்தும் வந்த படையெடுப்புகளை எதிர்த்து வெற்றி கொண்டவன். இவனுடைய வெற்றிப் பிரதாபங்கள் அநேக காவியங்களாகப் புனையப்பெற்றிருக்கின்றன. இவனை அமானுஷ்ய சக்தி வாய்ந்தவன் என்று ருஷ்யர்கள் போற்றி வந்தார்கள்.

இப்படிப்பட்ட திறமைசாலிகூட மங்கோலியர்களுக்குத் தலை வணங்கிக் கொடுக்கும்படியாயிற்று. அவர்களை எதிர்த்து நிற்பதிலே பயனில்லையென்பதை இவன் நன்கு தெரிந்து கொண்டான். ருஷ்யர்கள் அடியோடு அழிந்து போகாதிருக்க வேண்டுமானால், மங்கோலியர்களுக்கு அடங்கி வாழ்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை யென்பதை அறிந்து அப்படியே நடந்து கொண்டான்.

1 Moscow 2 Moskva 3 Kremlin 4 Alexandar Nevski 1236 - 1263

5 Livonia

ഇന്ത അബെക്സാന്റർ, തൻ കടൈചി മകനാൻ ടേണിയല് എൻപ വളുക്കു, മാസ്ക്കോവൈയുമും, അതൈസ് കൾഹിച് സമാർ ഐന്തൂരു ചതുര മൈല് വിസ്തീരണമുണ്ണ പിരദേശത്തെയുമും ഒരു തനി രാജ്യമാക അമൈത്തുക കൊടുത്താൻ. ഇപ്പറ്റി അമൈത്തുക കൊടുത്തതു 1263 - ആം ആൺടു ഇതർകുപ് പിരകുതാൻ മാസ്ക്കോവിൻ വാർപ്പിനേ വാർവ്വു തൊടങ്കിയതു. ഇതൻ ചരിത്തിരന്തരാൻ ഇനി ഗുഷ്യാവിൻ ചരിത്തിരമും.

മാസ്ക്കോ അരச് പരമ്പരയിനാർ, അബെക്സാന്റർ നെവിസ്ക്കി കാട്ടിയ വധിയൈത് തിരുമ്പട പിൻ പർന്നിനാർ. മന്കോലിയർക്കണൈപ് പലവിത്തുണ്ടു തിരുപ്പതി ചെയ്തു അതൻ മുലമും തങ്കൾ ചെലവാക്കുക അതികരിത്തുക കൊണ്ടനാർ; ഇവർക്കുന്നടയെ ചെലവുമും പെരുകിയതു; രാജ്യമും വിസ്തീരണ മട്ടെന്തതു.

മന്കോലിയർക്കനുമും, ഇന്ത മാസ്ക്കോ അരച് പരമു പരയിനരുക്കു അതികമാൻ ചാലുകൈ കാട്ടി വന്താർക്കൻ. അപ്പൊമുതുതാനേ മർന്ന ഗുഷ്യ അരചർക്കനുകു മാസ്ക്കോവിയർക്കവിട്ടുതിലു പൊരാമൈ ഉണ്ടാകുമും? പക്കമെ വാനരുമും? ഇപ്പറ്റിപ്പട്ട ഒരു കുമ്ഭിലൈയിലു താനേ എന്ത ഓർ അന്തിയ ആതിക്കമും വലുവൈട്ടുകൊഞ്ഞു?

മന്കോലിയർകവിട്ടാമും ഇച്ചമാക നടന്തുകൊണ്ടതാലു മാസ്ക്കോവിയർകനുകു ഓർ അനുകൂലമും ഏപ്പട്ടതു. അതാവതു മന്കോലിയ ആതിക്കമും ഇവർക്കണൈ അതികമാകപ്പ പാതിക്കവില്ലൈ. ആണാലു ഇവർക്കൻ താൻ ചിരിതു കാലത്തിരുകുപ് പിരകു ടിമിട്ടിനിൽ തലൈമൈയിനു കീഴു അന്ത ആതിക്കത്തെ എതിര്ത്തു നിന്റരാർക്കൻ.

ഇന്തവൻമും ഇവർക്കൻ എതിര്ത്തു നിർപ്പത്രുക അനുകൂലമാകവേ മന്കോലിയർകനുനടയെ നിലൈമൈയുമും ഇരുന്തു. അവർക്കനുകു കുണ്ണേ പല പിരിവിനൈകൻ ഏപ്പട്ടു വിട്ടനു. താൻ റോന്റിതു തലൈവർക്കൻ പലും തോൻറി, വരുശക്കനൈക്കിലു അവർക്കനുകുണ്ണിരുന്ത കട്ടുപ്പ് പാട്ടൈകു കുലൈത്തുവിട്ടനാർ. ഇതനെ ടിമിട്ടി നന്കു അറിന്തു കൊണ്ണു വിട്ടാൻ. ഇത്തരുന്നമും തപ്പിനാലു വേവു തരുന്നമും വായക്കാതു എൻ്റു തീർമാനിത്തു അവർക്കണൈ എതിര്ത്താൻ.

ഇന്ത ടിമിട്ടി, ഒൻപതാവതു വയതിലു മാസ്ക്കോ അരച് പ്രീട്ടിലു അമർന്താൻ. 1359-ആം ആൺടിലിരുന്തു 1389-ആം ആൺടു വരെ, മുപ്പതു വരുശകാലമും ആട്ചി പുരിന്താൻ. തൻ മീതു പക്കമൈ പാരാട്ടി വന്തു ചിറ്റരചർ ഓരിരുവരൈതു തവിർത്തു മർന്നവർ അഞ്ചു വരൈയുമും മന്കോലിയർകനുകു വിരോതമാക ഒൻ്റു തിരട്ടിനാൻ. മന്കോലിയർക്കൻ, ഗുഷ്യാവിലു കിറിസ്തുവു മതത്തൈ അழിത്തുവിട്ടു തീർമാനിത്തിരുക്കിരാർക്കൻ എൻ്റു ഒരു വത്ന്തി ഇന്തകു കാലത്തിലു ഇവൻ കാതിലു വിമുന്തതു. ഗുഷ്യ മക്കണൈ ഒൻ്റുപുത്തു ഇതനൈക്ക ചിരന്ത

கருவியாக உபயோகித்துக் கொண்டான். பாதிரிமார்களுடைய பூரண ஆதரவும் இவனுக்குக் கிடைத்தது.

### 6. தோல்வி கண்ட மங்கோலியர்

இந்தப் பக்க பலங்களுடன் டிமிட்ரி 1380-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் எட்டாந்தேதி, டான்<sup>1</sup> நதிக்கரையின்மீது குவிக் கோவா<sup>2</sup> என்னுமிடத்தில் மங்கோலியர்களைச் சந்தித்தான். போர் முனை, பத்து மைல் நீளமுடையதாயிருந்ததென்றும், இரு பக்கத் திலும் ஒரே ஜன சமுத்திரமாயிருந்ததென்றும், இத்தகைய பெரும் போரில் ருஷ்யர்கள் இதற்கு முன்னர் ஈடுபட்டதில்லை யென்றும் ருஷ்ய சரித்திராசிரியர்கள் இந்த யுத்தத்தைப் பற்றி வருணித்துக் கொண்டு போகிறார்கள். கடைசியாக ருஷ்யர்களுக்கு வெற்றி கிடைத்தது. ஆனால் இந்த வெற்றியினால் மங்கோலியர்களின் ஆதிக்கம் ஒழிந்துவிடவில்லை; அடுத்த நூறு வருஷம் வரை இருந்து கொண்டு தானிருந்தது.

டான் நதிக்கரை யுத்தத்தில், மங்கோலியர்கள் தோல்வியுற்றுத் திரும்பிப்போய்விட்டார்களாயினும், இரண்டு வருஷங்கழித்து மீண்டும் மாஸ்க்கோவை நோக்கி வந்தார்கள். டிமிட்ரி அப்பொழுது அங்கு இல்லை. நகரத்தின் பாதுகாப்பைப் பிரதம பாதிரியிடம் ஒப்பு வித்துவிட்டு வேறு அலுவலாகச் சென்றிருந்தான். அந்தப் பாதிரியோ, மங்கோலியர்கள் வந்து கொண்டிருக்கிறார்களென்று கேள்விப் பட்டதும் ஊரை விட்டே ஓடிப்போய்விட்டான். மங்கோலியர்கள் வந்தார்கள்; சூறையாடினார்கள்; ஆயிரக்கணக்கில் மக்களைக் கொன்று குவித்தார்கள்; வீடு வாசல்களை எரிக்கவிட்டு வேடிக்கை பார்த்தார்கள்; வெற்றியடைந்ததாகத் திருப்தி கொண்டு திரும்பிப் போய்விட்டார்கள்.

டிமிட்ரி வந்து பார்த்தான். குவிந்து கிடக்கும் பிணங்களை அப்புறப்படுத்துவதற்குக்கூட ஆட்களில்லை. பிரதம பாதிரியைக் கடிந்து கொண்டான். அவனை விலக்கிவிட்டு, வேறோருவனை அவன் ஸ்தானத்தில் நியமித்தான். மத விஷயங்களில் ஓர் அரசன் தலையிட்டது ருஷ்ய சரித்திரத்தில் இதுதான் முதல் தடவை. மாஸ்க் கோவைப் பழைய நிலைமைக்குக் கொண்டுவர அரும்பாடு பட்டான் டிமிட்ரி. ஆனால் இதற்காக இவன் ஒழுங்கற்ற முறை களைக் கையாண்டான். அக்கம் பக்கத்திலுள்ள ராஜ்யங்களைப் பய முறுத்தி அவைகளிடமிருந்து திறைப்பணம் வசூலித்து மாஸ்க்கோ பொக்கிஷுத்தை நிரப்பினான். இங்கனம் இவன் நெறித் தவறிச் சில சமயங்களில் நடந்தானெனினும், இவனைச் சிறந்த ராஜதந்திரி யென்று இவனுடைய சமகாலத்தவர் கருதி இவனிடம் மரியாதை

1 Don : இதன் நீளம் சுமார் 1,230 மைல் 2 Kulikovo

ചെലുത്തിനാർകൻ. ടാൻ നതിക്കരയിൻ മീതു നടൈപെற്റ പോരില് ഇവൻ വെற്റി കന്നട താല്, ടിമിട്ടി ടാൻസ്കകായ്<sup>1</sup> എൻ്റു അമേത്തു ഇവനെക്ക് കെന്നരവപ്പ് പട്ടിനെ ഇവനുതൈയ പിന്റകാലത്തവർ.

ടിമിട്ടിക്കുപ്പ് പിന്ഩൻ പട്ടാത്തിരു വന്തു മുതലാവതു പേചില്<sup>2</sup> എൻപവനുമ് ഇരണ്ണടാവതു പേചില്<sup>3</sup> എൻപവനുമ് ചാതാരണമാനവർ കണ്ണേ. മാസ്കകോ രാജ്യത്തൈച്ച ചിത്ര വിടാമല് കട്ടിക് കാപ്പാർത്തി വന്തൊരകൻ. അതുതാൻ ഇവർ കരുതൈയ ആട്ചിയിൻ വിചേഷം.

ഇവർക്കുക്കുപ്പ് പിന്റകു മുൻറാവതു ജീവൻ<sup>4</sup> എൻപവൻ പട്ടാത്തിരു വന്തൊൻ. ഇവൻ ഇരണ്ണടാവതു പേചിലിൻ മകൻ. നാർപത്തു മുൻ്റു വരുഷകാലമ് ആണ്ണടാൻ. രുഷ്യാവിൻ എല്ലൈയുമ് രുഷ്യാ വിൻ കീർത്തിയുമ് ഇവൻ

കാലത്തില് വണ്ണര്ന്തൻ.

ഇവനെ മകാ ജീവൻ<sup>5</sup>

എൻ്റു രുഷ്യ ചരിത്തിരമ്

അമേക്കിരു. ഇന്ത മകാ

അരചനൈപ്പാർത്തിച്ച ചിരിതണ

വേനുമ് തെരിന്തുകൊണ്ണാൾ

വേണ്ടിയതു അവചിയ

മില്ലൈയാ?

ജീവനിൻ ആട്ചി  
ആരമ്പിക്കിരു കാലത്തില്  
മാസ്കകോ രാജ്യമ്,  
രുഷ്യാവിലുണ്ണാ മന്റ  
രാജ്യങ്ങളൈപ്പോലെ ഒൺ  
രാധിരുന്തു. മാസ്കകോ  
രാജ്യത്തൈക് കാട്ടിയുമ്  
വിശ് തീരണത്തിലുമ് ചെല്ല  
വാക്കിലുമ് മേലോന്കി

നിന്റെ രാജ്യങ്ങൾ ഇരുന്തൻ. ഉതാരണമാക, മാസ്കകോവക്കു  
വടക്കിലുമ് വട മേൽക്കിലുമ് നോവ്കോരാട് രാജ്യമ് ഇരുന്തു.  
മഞ്ചോവിയർക്കനിൻ തിരുംടി ഇതൻമീതു അതികമാക വിമുഖില്ലൈ.  
ഇതനാല് കട്ടുക് കോപ്പുണ്ണാ ഒരു രാജ്യമാക ഇതു വണ്ണര്ന്തു.  
ചാതാരണമാക രുഷ്യർകൾ പേചിക് കൊണ്ണവാർകൻ, ‘കടവളൈയുമ്,  
മികപ് പെരിയ നോവ്കോരാട് രാജ്യത്തൈയുമ് ധാര് എതിരതുക്  
പോരാട മുടിയുമ്’ എൻ്റു. നോവ് കോരാട്ടിൻ ചക്രിയയുമ്പെற്റി  
അവ്വാവു പയമ് ഇരുന്തു ജനങ്കരുക്കു.



ടിമിട്ടി ടാൻസ്കകായ്

1 Dmitri Donskoi 2 Basil I 1389 - 1425. 3 Basil II 1425 - 1462

4 Ivan III 1462 - 1505 5 Ivan the Great.

மாஸ்க்கோவிற்குத் தெற்கிலும் தென்மேற்கிலும் வித்துனியா<sup>1</sup> ராஜ்யம் இருந்தது. போலந்தும்<sup>2</sup> இதனோடு சேர்ந்து கொண்டிருந்தது. இவையிரண்டும் சக்தி வாய்ந்த ராஜ்யங்களாக இருந்தன. சிறப்பாக போலந்து, தனக்கு மேற்கிலுள்ள ஜெர்மனி முதலிய நாடு கருடன் தொடர்பு கொண்டு அதன் மூலம் பெருமையடைந்திருந்தது.

இவை தவிர, ட்வேர் என்ன, ரியாஜான் என்ன, ஸ்க்கோவ் என்ன,<sup>3</sup> இப்படிச் சிறு சிறு ராஜ்யங்கள் கடியேச்சையுடன் இருந்தன. தென்கிழக்கில் மங்கோலியர்களுடைய ஆதிபத்தியத்திற்குட்பட்ட சிறு பிரதேசங்கள் வேறே இருந்தன.

இவைகளுக்கு மத்தியில் மாஸ்க்கோ ராஜ்யம் தலை தூக்கிக் கொண்டிருந்ததே ஆச்சரியம் டிமிட்ரி காலத்தி விருந்துதான் இதற்கு ஒரு முக்கியத்துவமும் மகத்துவமும் ஏற்பட்டதென்று சொல்ல வேண்டும். மங்கோலியர்களை எதிர்த்து வெற்றியடைந்தவன்ஸ்லவா இந்த டிமிட்ரி?

## 7. ருஷ்யா ஏகாதிபத்தியமாக உருக்கொள்கிறது

ஐவன், அரசு கட்டில் ஏறிய சில ஆண்டுகளுக்குள் மேற் சொன்ன எல்லா ராஜ்யங்களையும் தன் ஆதிக்கத்திற்குக் கொண்டு வந்தான்; ஒரே ருஷ்யராஜ்யமாக்கினான். இதற்காக இவன் கையாண்ட முறைகள் சில நேர்மையற்றவனவாயிருக்கலாம். இருக் கலாமென்ன, நேர்மைக்கு முரணாகவே இவன் நடந்துக் கொண்டான் என்பது நிச்சயம். ஆனாலும் துண்டு துணுக்குகளாக இருந்த ருஷ்யாவை ஒன்றுபடுத்தின ஒரு மகத்தான் காரியத்தை இவன் சாதித்தான் என்று சொல்லி ருஷ்யர்கள் இவனைப் பெருமைப்படுத்துகிறார்கள். ருஷ்யாவில் வசிக்கும் அனைவரும் ருஷ்யர்கள், ஒரே ஜாதியினர், ஒரே இந்தினர் என்ற உணர்ச்சியை ஊட்டியவன் இவனே. ருஷ்யா, ஒர் ஏகாதி பத்தியமாக உருக்கொண்டது இவன் காலத்தலே தான். ஐரோப்பாவின் மேற்கித்திய நாடுகள், ருஷ்யாவை ஒரு வல்லரசாக மதிக்கத் தொடங்கியதற்கு இவனே முதற்காரணம். அகில ருஷ்யாவுக்கும் ஜார்<sup>4</sup> என்று முதன் முதலாகத் தன்னை அழைத்துக் கொண்டவன் இவனே. அப்படி அழைத்துக் கொண்ட தற்குப் பொருத்தமாகவே இவன் நடந்தும் கொண்டான். ஒரு சமயம், ஜெர்மனியின் அரசன், இவனுக்கு ‘அரசன்’ என்ற பட்டத்தை வழங்க விரும்புவதாகத் தெரி வித்தான். அதனை மறுத்துவிட்டான் இவன் பெருந் தன்மையோடு. தெரிவிக்கிறான் அவனுக்குப் பதில்: - “கடவுளின் திருவருளால் நமது நாட்டின் சக்ரவர்த்தியாக ஆரம்பத்திலிருந்து நாம் இருந்து

1 Lithuania    2 Poland    3 Tver, Riazan, Pskov.

4 Tsar (Czar) சீஸர் (Caesar) என்ற வார்த்தையே ஜார் என்று ஆயிற்று.

வருகிறோம். கடவுளிடத்தி  
விருந்து இந்தப் பொறுப்  
பைப் பெற்று வசித்து வரு  
கிறோம்”.

இங்நனம் அகில்  
ருஷ்யாவையும் ஒன்று  
படுத்தி மாஸ்கோவை  
அதன் தலைநகரமாக  
கிணான். இவன் காலத்தில்,  
மற்ற இடங்களில் இருந்த  
போயார்கள் என்ற பெரிய  
தனக்காரர்கள் மாஸ்க  
கோவில் வந்து குடியேறி  
னார்கள். மாஸ்கோவில்  
இப்பொழுது க்ரெம்லின்  
அரண்மனை இருக்கிற  
தல்லவா, அதன் பெரும்  
பாகம் இவன் காலத்தில் தான் கட்டப்பெற்றது; சில தொழிற்  
சாலைகளும் தோன்றின.



மகா ஜவன்

#### 8. அரசனை ஆண்ட அரசி

ஜவன், கிரேக்க அரச பரம்பரையைச் சேர்ந்த ஸோபியா<sup>1</sup>  
என்பவனை இரண்டாந்தாரமாக - முதல் மனைவி இறந்துவிட்ட  
பிறகுதான் - விவாகஞ் செய்து கொண்டான். இந்த ஸோபியா, மகா  
கெட்டிக்காரி; ஜவனை வெகு சீக்கிரத்தில் தன் வசப்படுத்திக் கொண்டு  
விட்டாள். இவன் வருகைக்குப் பிறகு மாஸ்கோ அரசவையில் கிரேக்க  
பழக்க வழக்கங்கள் புகுந்தன. ஆஸ்தானிகர்களில் பலர் கிரேக்கர்  
களாக இருந்தனர். இவர்களுடைய செல்வாக்கே மேலோங்கி நின்றது.  
இதை, பரம்பரை உரிமை கொண்டாடி வந்த போயார்கள் விரும்ப  
வில்லை; ஆனால் தங்கள் வெறுப்பை வெளியில் காட்டிக் கொள்ள  
வும் அஞ்சினார்கள்.

ஸோபியா, ஜவனிடம் தனக்கிருந்த செல்வாக்கை நல்ல  
விதமாகவே உபயோகப்படுத்தினாள் என்று சொல்ல வேண்டும்.  
மங்கோலியர்களின் ஆதிக்கம் பெயரளவுக்கேணும் மாஸ்கோ  
ராஜ்யத்தின்மீது இருந்து வந்தது. அதை அடியோடு உதறித்தன்னி  
விடும்படி ஜவனைத் தூண்டியவள் ஸோபியா தான். தன் கணவன்,  
வேறோர் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டிருப்பதை இவன் சிறிதுகூட விரும்ப  
வில்லை. ஏனென்றால் கிரேக்க சாம்ராஜ்யத்தின் கடைசி சக்ர

1 Sophia

வர்த்தியினுடைய வாரிசு இவள்<sup>1</sup>. தன் கணவனை ஒரு சக்ரவர்த்தி யாகக் காண வேண்டுமென்ற ஆசை இருக்குமல்லவா இவனுக்கு? இவள் அளித்த உற்சாகத்தின் பேரில் ஜவன், மங்கோலியர்களை எதிர்க்கத் துணிந்தான். 1480-ஆம் ஆண்டும் மங்கோலியப் படை களும் ருஷ்யப்படைகளும் ஒரு நதியின் இரு கரைகளிலும் முகாம் போட்டன. மங்கோலியப் படைகள் முன்னாடி தாக்குமென்று ருஷ்யப் படைகளும், ருஷ்யப் படைகள் முன்னாடி தாக்குமென்று மங்கோலியப் படைகளும், இப்படி இருதரத்துப் படைகளும் வாரக் கணக்கில் காத்துக் கொண்டிருந்தன. திடீரென்று ஒருநாள், இரு தரத்துப் படைகளுக்கும் ஏதோ பீதி ஏற்பட்டு விட்டது வந்த வழியே திரும்பிப் போய் விட்டன. இரண்டும் கை கலக்கவேயில்லை. ருஷ்ய சரித்திரத்திலேயே ஓர் ஆச்சரியமான சம்பவம் இது. இது முதற் கொண்டு மங்கோலியர்களின் ஆதிக்கம் ருஷ்யாவினின்று அடியோடு அகன்றது. ஜவன் அதிருஷ்டசாலி. ஒரு பொட்டு ரத்தம் சிந்தாமலும் ஒரு குண்டு செலவழிக்காமலும் மங்கோலியர்களை விரட்டி விட்டான்ல்லவா?

ஸோபியா, மங்கோலியர்களின் ஆதிக்கத்தைத் தொலைத்த தோடு திருப்தியடையவில்லை; தன் கணவன், தனக்குப் பிரதிநிதியாக கிரேக்க சாம்ராஜ்யத்திற்கும் அரசனாயிருக்க வேண்டுமென்று விரும்பினாள். ஆனால் கிரேக்க சாம்ராஜ்யம் என்பது இருந்தால் தானே? இருந்தாலும் ஜவன், கிரேக்க அரச பரம்பரையின் வாரிசு என்று தன்னைச் சொல்லிக் கொண்டான்; கிரேக்க அரச சின்னங்களை உபயோகப்படுத்திக் கொண்டான். இதனால் ருஷ்யா சில சாதகங்களையடைந்தது.

ஜவன், இவ்வளவெல்லாம் செய்து ருஷ்யாவை மேலான நிலைக்குக் கொண்டுவந்தா னெனினும், அதனைத் தன் சொந்த சொத்தாகவே கருதிவிட்டான். தன் இஷ்டப்படிராஜ்யத்தையாருக்கு வேண்டுமானாலும் கொடுக்கலாம் என்பதே இவன் கருத்தாயிருந்தது. ஜன விருப்பத்தைத் தமுவிய ஆட்சி என்பது இவனுக்குப் புரியாத விஷயம். இவன் காலத்தில் ஜனங்களுக்கு, அரசாங்கத்தினிடம் ஒருவித அச்சமும், அதன் உத்தரவுகளுக்கு மாறு சொல்லாமல் கீழ்ப்படிய வேண்டுமென்ற மனப்பான்மையும் உண்டாகிவிட்டன.

ஜவன், ருஷ்யாவில் அனுஷ்டானத்தில் இருந்து வந்த சட்டங்களை ஒன்று திரட்டி ஒழுங்கு படுத்தினான். அப்படியே வரி விகிதத்தையும் ஒழுங்குசெய்தான். விவசாயிகளின் நிலைமையைச் சீர்திருத்தினான். ஆனால் அவர்களுடைய உரிமைகளை மெது மெதுவாகக் குறைத்துக்கொண்டு வந்தான். இங்ஙனமே போயார்

1 கண்டசி சக்ரவர்த்தி பதின்மூன்றாவது காள்ஸ்ட்டன்ட்டன் (Constantine XIII 1418 - 1453) என்பவன். இவனுடைய சகோதரன் தாமஸ் என்பவனுடைய மகள் இந்த ஸோபியா.

களூடைய அதிகாரத்தையும் செல்வாக்கையும் குறைத்துவிட்டான். எல்லோரும் தன் கீழ் அடங்கி இருக்க வேண்டுமென்ற நிலைமையை உண்டு பண்ணினான். 1462 -ஆம் ஆண்டு தொடங்கிய இவனுடைய ஆட்சி 1505-ஆம் ஆண்டோடு முடிவு பெற்றது.

ஐவனுடைய காலத்திலேயே அவனுடைய முத்த மகன் இறந்து விட்டான். எனவே அவனுக்குப் பிறகு அவனுடைய இரண்டாவது மகன் மூன்றாவது பேசில்<sup>1</sup> என்பவன் பட்டத்திற்கு வந்தான். இருபத் தெட்டு வருஷ காலம் ஆண்டான். இவனுடைய ஆட்சியில் விசேஷ சம்பவம் எதுவும் நடைபெறவில்லை; புயலுக்கு முன் அமைதி யென்கிற மாதிரி இருந்தது.

இவனுக்குப் பின் இவனுடைய மகன் நான்காவது ஐவன்<sup>2</sup> என்பவன் அரசுகட்டில் ஏறினான். இவனது சுமார் ஐம்பது வருஷ ஆட்சியில் சுயேச்சாதிகார சக்தியானது உன்னத ஸ்தானத்தை அடைந்தது என்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம்.

ஐவன்<sup>3</sup> அரசுகட்டில் ஏறியபோது மூன்று வயது. அதாவது 1530 -ஆம் வருஷம் பிறந்த இவன் 1533 - ஆம் ஆண்டு அரசரிமையைப் பெற்றான். இவன் தாயார் ஹெலென் க்லின்ஸ்க்கி<sup>4</sup> என்வள் இவனுக்குப் பதில் ரீஜெண்ட்டாயிருந்து சுமார் ஐந்து வருஷ காலம் 1538-ஆம் ஆண்டுவரை ஆண்டான். உண்மையில் ஆண்டது இவனில்லை; இவனுடன் கள்ள நட்புக்கொண்டிருந்த ஒருவன் என்று சரித்திரகாரர்கள் கூறுகிறார்கள். அஃதெப்படியானாலும் இவன் மிகக் கொடுமைக்காரி என்று பெயர் வாங்கிவிட்டான். ‘ஐயோ அவளா ரத்தத்தைக் குடிக்கிறவள்ளலவோ’ என்று ஜனங்கள் பயந்த வண்ணம் சொல்வார்கள். இவனுக்குச் சில எதிரிகள் ஏற்பட்டு இவனை விஷம் வைத்துக்கொண்றுவிட்டார்கள்; இவனுடைய கள்ள புருஷனைச் சிறையிலே தள்ளி, பட்டினியால் சாகும்படி விட்டுவிட்டார்கள்.

ஹெலென் மரணத்திற்குப் பிறகு, சில போயார்கள் சேர்ந்து ராஜ்ய நிருவாகத்தை நடத்தினர். இவர்களுக்குள்ளே இரண்டு கட்சி. இந்த இரண்டு கட்சியினரின் போட்டா போட்டியில் ராஜ்யம் சீரழிந்து கொண்டு வந்தது; ஐவனும் புறக்கணிப்பட்டு வந்தான். இவனுடைய மனித உனர்ச்சிகளுக்குக் கூட இந்த போயார்கள் மதிப்புக் கொடுக்கவில்லை. ஆனால் இவன் பெயராலேயே - ஜார் என்ற பெயராலேயே - எல்லா விவகாரங்களையும் நடத்தி வந்தார்கள். இவையெல்லாம் ஐவனுடைய பசுமனத்தை உறுத்தின. தவிர போயார்கள், இவனுடைய குழ்நிலையைச் சரியாக அமைத்துக் கொடுக்கவில்லை. கீழ் மக்களோடு பழகும்படியான சந்தர்ப்பங்கள்

1 Basil III 1505 -1533      2 Ivan IV 1533 - 1584.

3 இனி இந்த அத்தியாயத்தில் ஐவன் என்று வருகிற இடங்களில் நான்காவது ஐவன் என்றே கொள்க. 4 Helen Glinski.

பல இவனுக்கு ஏற்பட்டன. அவர்களுடைய கீழான தன்மை களெல்லாம் இவனிடத்தில் வந்து குடி கொண்டன. அவர்களுடைய தொடர்பு இல்லாத சமயங்களில் கிறிஸ்துவ மதபோதனைகளில் தன் மனத்தைச் செலுத்தினான்; கிறிஸ்தவ தேவாலயங்களுக்கும், மடங்களுக்கும் சென்று வந்தான். அப்பொழுதெல்லாம் பரமசாது வாக, உலக வாழ்க்கையில் தனக்குச் சிறிதுகூட பற்றில்லை என்கிற மாதிரி நடந்து கொண்டான். இங்குனம் இளமைப்பருவத்திலேயே முரண்பட்ட சுபாவங்கள் பலவற்றிற்கும் அடைக்கல் ஸ்தானமாகி விட்டான். பிற்காலத்தில் இவனுடைய ஆட்சி பயங்கர ஆட்சியாக அமைந்து விட்டதில் என்ன ஆச்சரியம்?

ஐவன் தன்னுடைய பதினேழாவது வயதில் அரசரிமையை ஏற்றுக்கொண்டான். மாஸ்க்கோ என்ற சிறு ராஜ்யத்திற்கு மட்டு மல்ல, அகில ரஷ்யாவுக்கும் ஜார் என்று முதன் முதல் பகிரங்கமாக முடிகுட்டிக் கொண்டது இவன் தான்.

ஐவனுடைய ஆட்சியின் ஆரம்ப காலத்திலேயே, அபசகுனம் போல் மாஸ்க்கோ நகரத்தின் பெரும்பாகம் ஒரு பெருந்தீயினால் அழிந்துபோய்விட்டது. நூற்றுக்கணக்கில் உயிர்கள் மடிந்தன. ஜனங்கள் வீடுவாசல்களின்றித் தவித் தார்கள். கலகங்கள் கிளம்பின. இறந்துபோன ஹெலெனின் - ஐவனின் தாயார் - உறவினர்கள்தான் இந்த பெரு நெருப்புக்குக் காரணம் என்று ஜனங்கள் எப்படியோ நம்பிவிட்டார்கள். அந்த உறவினர் அத்தனை பேரையும் கொன்று விட்டார்கள். இதனோடு திருப்தியடையவில்லை. ஜார் ஆதீனத்தில் இருந்த உறவினர் இருவரையும் தங்கள் வசம் ஒப்புவித்துவிட வேண்டுமென்று சொல்லி, கூட்டமாக அரண்மனை நோக்கிச் சென்றார்கள்.

## 9. நல்லது செய்த இருவர்

பார்த்தான் ஐவன். இதுகாறும், தான் சர்வ சக்தி வாய்ந்தவன், தன்னை யாரும் எதிர்க்க முடியாது என்னிக் கொண்டிருந்தான். அந்த எண்ணம் இப்பொழுது மாயமாக மறைந்துவிட்டது. பயந்துபோய், அப்பொழுது திடீரென்று தன் முன்னர் வந்து நின்ற சிலவெஸ்ட்டர்<sup>1</sup> என்ற ஒரு பாதிரியின் யோசனையைக் கேட்டான். ஜனங்களைத் துன்பப்படுத்தியதன் விளைவாகவே இந்தத் தெய்வ சாபம் ஏற்பட்டதென்று அந்த பாதிரி கூறினான். ‘அப்படியானால் நீங்கள் சொல்கிறபடியெல்லாம் இனி நான் கேட்கிறேன்’ என்று சொல்லி அந்தப் பாதிரியிடம் தன்னை ஓப்புக்கொடுத்து விட்டான். அரண்மனைக் காவலர்களைக் கொண்டு கூட்டம் கலைந்து போகுமாறு செய்வித்தான் சிலவெஸ்ட்டர்.

ജീവനുണ്ണു അടാചേവ്<sup>1</sup> എന്റെ ഒരു നണ്പൻ. ഇന്ത അടാചേവുമും ചിലവേസ്റ്റ്‌ട്ടരുമും ചേർന്തു കുമാർ ഓൺപതു വരുഖ്യകാലമും രാജ്യനിരുവാക്ത്തൈ നടത്തി വന്താർകൻ. നല്ല മനിതാർകൻ. താങ്കൾ ചെയ്തുവെങ്കെ എല്ലാ നല്ല കാരിയങ്കളായുമും ജീവൻ പെയരാലേയേ, തന്നാലേയേ എല്ലാ വിവകാരംകളുമും നട്ടെപ്പെറുകിന്നുണ്ടെന്റു ജീവൻ കരുതിക്കൊണ്ടഞ്ചുമ്പട്ടിയാക്കച്ചെയ്തു വന്താർകൻ. ഇവർക്കാാലം ജീവനുമും നല്ലവനാകി വന്താൻ. ഇവർക്കൾ കാലത്തിലെ, ജനങ്കളുടെയാ ആത്മരവിന്പേരിൽ അരശാംകമും നട്ടെപ്പെറേ വേൺടുമെന്പതർക്കാക, ജനപ്പിരതിനിനി ചപൈയൊന്നു മുതൽ മുതലിലും കുട്ടപ്പെറ്റതു. ഇതുവേ തേരീയ ചപൈയെന്നുമും അമൈക്കപ്പട്ടതു. ആനാലും പിന്തു കാലത്തിലും ഇന്തത്തെ തേരീയ ചപൈയിലും പെരിയതനക്കാരാർക്കാണിനും ആതിക്കമും മികുന്തവിട്ടതു.

ചിലവേസ്റ്റ്‌ട്ടർ - അടാചേവു കാലത്തിലെ, ഗുഷ്യാർക്കളുടെയുടുമ്പ വാമ്പക്കൈ, ചമുതായ വാമ്പക്കൈ, ഇഞ്ചൈക്കണ ഒമുന്കു പട്ടുകിരുവക്കൈയിലും അനേക തിരുത്തങ്കൾ അനുഷ്ടാനത്തെ തിരുക്കുക കൊണ്ടു വരപ്പട്ടന. മന്കോലിയാർക്കാണിനും ആതിക്കമും, ഗുഷ്യാ ചമുതായത്തെപ്പു പലവക്കൈയിലുമും കണ്ണപ്പട്ടുകിരുന്തതു. ഇന്തക്കണ്ണയെപ്പു പോക്കുവെത്തിരുക്കു ചിലവേസ്റ്റ്‌ട്ടരുമും അടാചേവുമും വെക്കു പിരയത്തനപ്പട്ടാർക്കൾ.

മർന്നുമും ഇവർക്കൾ, മന്കോലിയാർക്കാണിനും ആതിക്കത്തിലിരുന്തു കാജാൻ പിരതേചത്തൈയുമും അസ്റ്റരക്കാണിനും പിരതേചത്തൈയുമും<sup>2</sup> വെറ്റി കൊണ്ടു ഗുഷ്യാവോടു ചേർന്തുകുക കൊടുത്താർക്കൾ. വാല്കാ നദി ഒടുകിരു പിരതേചമും പൂരാവുമും ഇപ്പൊമുതു ഗുഷ്യാവിനും സവാതിനു മാധിന്റു. മേർപ്പടി, കാജാൻ, അസ്റ്റരക്കാണിനും പിരതേചങ്കൾ, അനേക കിരിസ്തുവു തേവാലയങ്കൾ, മടങ്കൾ മുതലിയാൻ നിർമ്മാണിക്കപ്പട്ടു, കിരിസ്തുവു മത ചമ്പിരതായങ്കൾ ഇവ്വിടങ്കൾിലും പരവുമാറു ചെയ്യപ്പട്ടന.

ഗുഷ്യാ, മേർക്കു ജീരോപ്പപാവോടു നെറുങ്കിയ തൊടാർപു കൊണ്ണാ വേൺടിയതൻ അവചിയത്തൈ ചിലവേസ്റ്റ്‌ട്ടരുമും അടാചേവുമും നാഞ്ഞുന്തു, ചില ഏർപ്പാടുകളാശു ചെയ്താർക്കൾ. ഇവർക്കളുടെയു ഉത്തരവിനും പേരിലും, ജീരോപ്പപാവിനും പല പകുതികൾ ലിരുന്തുമും, വൈത്തിയാർക്കൾ, തൊழിലിനുപട്ടപമും തെരിന്തവർക്കൾ, ഇപ്പടി നൂற്റിരുപത്തുമുന്നു പേരെ, ഷ്വിലി<sup>3</sup> എന്റെ ഒരുവൻ, ഗുഷ്യാവുകു അമൈത്തു വന്താൻ. ആനാലും സയനലു മികുന്ത ചിലൾ തിരഞ്ഞെടുവിലും വെന്തവർക്കളാശു തിരുപ്പിയനുപ്പിവിട്ടാർക്കൾ. ഇപ്പടി ഇവർക്കൾ തടുത്തു വിട്ടു പോതിലുമും, ജീരോപ്പപാവിനും തൊടാർപു ഗുഷ്യാവുകു ഏർപ്പടവേ ചെയ്തതു. ഇതർക്കുക കാരണമാ

யிருந்தவர் பிரிட்டிஷார். முதன் முதல் பிரிட்டிஷாருக்கும் ருஷ்யர் களுக்கும் தொடர்பு ஏற்பட்டது இந்தக் காலத்தில்தான். இதைப் பற்றி ஏற்கனவே குறிப்பிட்டிருக்கிறோம்!

சிலவெஸ்ட்டர் - அடாஷேவ் இவர்களின் செல்வாக்கு ஐவன் உட்பட்டிருப்பதை போயார்களிற் பலர் விரும்பவில்லை. தங்களை டைய செல்வாக்கு குறைந்து வருவதை நன்குணர்ந்த இவர்கள், இருவருக்குமிடையே பகைமைத் தீயை மூட்டிவிட்டார்கள்; சில வெஸ்ட்டர்மீது இல்லாத பொல்லாத குற்றச்சாட்டுகளைச் சாட்டினார்கள். சிலவெஸ்ட்டரின் கண்டிப்பான நிருவாகத்தைச் சிறிது காலமாக விரும்பாதிருந்த ஐவனும் இவைகளுக்குச் செவி கொடுத்தான். ருஷ்யாவுக்குச் சனியன் பிடித்தது. சிலவெஸ்ட்டர் வடக்கே ஒரு மடத்தில் சென்று வசிக்கும்படி பிரஷ்டம் செய்யப் பட்டான். அடாஷேவ் சிறையிலிடப் பெற்று அங்கே ஜாரத்தினால் மாண்டான்.

ஐவன், இந்த உத்தம புருஷர்களின் மேற்பார்வையிலிருந்து விலகிக்கொண்டானே தவிர, இவர்கள் விலகுவதற்குக் காரணர்களா யிருந்த போயார்களுடன் ஒற்றுமைப்பட்டுப் போக முடியவில்லை. அவர்களுக்கும் இவனுக்கும் சதா பிணக்கு. ஐவன், தனது சுயேச் சாதிபத்தியத்தில் பரிபூரண நம்பிக்கைக் கொண்டிருந்தான். போயார்களோ, அரசாங்க நிருவாகத்தில் பங்கு கொள்ளத் தங் களுக்கு உரிமையுண் டென்று கருதினார்கள். போயார்கள், தன்னு டைய அடிமைகளென்றும், அவர்களுடைய ஒத்துழைப்பைப் பெறுவதும் பெறாததும் தன்னிஷ்டத்தைப் பொறுத்ததென்றும் ஐவன் கூறினான். அந்தப் போயார்களோ இவனுக்கு இனங்குகிறவர் களாயில்லை. பார்த்தான் ஐவன். போயார்களின் செல்வாக்கை அடியோடு நாசஞ்செய்து விடுவதென்று தீர்மானித்தான். இதற்காக ஒரு யுக்தி செய்தான். தான் முடிதுறந்து விட்டதாகப் பிரகடனஞ் செய்துவிட்டு, ஒரு சில பரிவாரத்தினருடன் மாஸ்க்கோவுக்குச் சமீபத்தில் அலெக்ஸாந்த்ரோவ்ஸ்கோ<sup>1</sup> என்னும் கிராமத்திற்குச் சென்று விட்டான். தலைநகரத்தில் ஒரே குழப்பம் ஏற்பட்டு விட்டது. தன்னுடைய இந்தச் செயலுக்குப் போயர்கள்தான் காரண மென்றும், அவர்களுக்குச் சில பாதிரிமார்கள் துணைசெய்வது தனக்கு வருத்தமாயிருக்கிறதென்றும், ஆனால் மற்ற எல்லா ஜனங்களிடத்திலும் எப்பொழுதும்போல் பரிபூரண விசுவாசம் தனக்கு இருக்கிறதென்றும், மேற்படி கிராமத்திலிருந்து இரண்டு அறிக்கைகள் வெளியிட்டான். இந்த அறிக்கைகள், கோரிய பலனை அளித்தன. ஜனங்கள் திரள் திரளாக இவன் இருப்பிடம் சென்று,

1 2 - ஆம் பக்கம் பார்க்க.

2 Alexandrovskoe.

ആനുമ പൊறുപ്പെ ഏറ്റുക കൊൺഗ്രമാറു ഇവയെ വേണ്ടിക് കോൺടാർകൻ. ഇവർക്കുന്നുണ്ടൻ, ചില പോധാർക്കുന്മ, പാതിരികുന്മ ചേര്ന്തു കൊண്ടു, തങ്കളുടെയ രാജീ പക്തിയെ മുൻനേക് കാട്ടിലുമ് അതിക ആണിത്തരമാക്കു തെരിവിക്കലാണാർകൻ. തന്നിംശ്ടപ് പാടിക്കുത്താൻ ഇനി രാജ്യ നിരുവാകമു നൃത്തപെരു മെൻരുമ്, അതற്കു എല്ലോറുമ് ചമ്മതിത്താൾ, താൻ മാസ്ക്കോ തിരുമ്പി വന്തു അരശ പൊരുപ്പെ ഏറ്റുക കൊൺവതാകവുമ് കൂർണിനാൻ ജീവൻ. ധാരി ഇതെ മരുത്തുചു ചൊല്ലോരുമ് ചമ്മതിത്താർകൻ. പമ്മൈ മാതിരി മാസ്ക്കോ വന്തു അരശ പീടത്തിലു അമർന്താൻ.

## 10. പയംകര ജീവൻ

അമർന്തതുതാൻ താമതമു; തന്നെ എതിര്ത്തു നിന്റവര്കൻ മീതു തന്മുമു ആത്തിരത്തൈയുമ് കാട്ടിവിട്ടാൻ. ഇവനുടെയ കീഴാൻ തന്മൈക്കെല്ലാമു കൊക്കരിത്തുക കൊண്ടു വെൻിയേ കിണമ്പിന. എത്തനെ പേര് കൊല്ലെയുണ്ടാർകൻ! എത്തനെ പേരുടെയ ആംശി പാസ്തികൻ പരിമുതലു ചെയ്യപ്പെട്ടാൻ! എത്തനെ പേര് തോലെ തൂരങ്കനുകുപ്പു പിരഞ്ഞു ചെയ്യപ്പെട്ടാൻ! സുരുക്കമാക, പയംകര ആട്ചി നൃത്തപെരുതു. പയംകര ജീവൻ എന്റു ചരിത്തിരക്കാരർകൻ ഇവനുകുപ്പു ബെയറിട്ടാത്രകുപ്പു പൊരുത്തമാകവേ ഇവൻ നടന്തു കോൺടാൻ.

ഇന്തക കാലത്തിലു ജീവൻ, ഗുഫ്യാവൈ ഇരണ്ടു പിരിവാകപ്പ പിരിത്താൻ. ഓൺരൈ, പോധാർക്കൻിൻ നിരുവാകത്തിന്റുപെട്ടുത്തിനാൻ. ഇതന്മ തലൈമൈ സ്താനമു മാസ്ക്കോവിലുണ്ണാ ക്രെമ്മിൻ. ഇന്നൊന്നാൻരൈ, തനു ചൊന്ത രാജ്യമെൻരു ചൊല്ലി തനു നേരാൻ നിരുവാകത്തിന്റു കുട്ടപുത്തിക കോൺടാൻ. ഇതന്മ തലൈമൈ സ്താനമു, മുൻനേ ചൊല്ലപ്പെരു അഭേക്ഷണാന്തരോവസ്ക്കോ. തന്നാലു തെരിന്തെതുകപ്പെട്ട ചില ആംശതാനികരകുന്നുണ്ടൻ ചുമാർ ആഹായിരുമു മെയ്ക്കാപ്പാൾക്കുന്നുണ്ടൻ അന്കുചു ചെന്റു വചിക്കു തോട്ടന്കിനാൻ ജീവൻ. ഏഴു വരും കാലമു ഇന്ത ഇരട്ടെയാട്ചി ഗുഫ്യാവിലു നൃത്തപെരുതു.

പോലന്തുകുമു ഗുഫ്യാവുകുമു എപ്പൊമുതുമേ ഒരുവിത പക്കമൈ ഇരുന്തുകൊൺടു വന്തു. ഇന്തപ് പക്കമൈ ഇവൻ കാലത്തിലു - 1581-ആമു വരും യുത്തമാക മുണ്ടു. ജീവനാലു വെற്റികാണു മുടിയവില്ലെ. പോലന്തു മന്നനോടു ചമരശമു ചെയ്തു കോൺടാൻ; പിടിത്തു വൈത്തിരുന്തു ചില പിരതേചങ്കണു പോലന്തുകുകേ തിരുപ്പിക കൊടുത്തുവിട്ടാൻ. ആയിനുമു പോലന്തുകുമു ഗുഫ്യാവുകുമു മന്സ്താപമു ഇരുന്തുകൊൺടേ ഇരുന്തു.

ഇന്ത പോലന്തു യുത്തത്തിന്റു മുന്തി, പോലന്തുകു ധാരാർ ഉടന്തെയായിരുന്താർക്കോ, ധാരാർ അനുതാപമു കാട്ടിനാർക്കോ അവർക്കെല്ലോർ മീതുമു യുത്തനു തോടുത്താൻ ജീവൻ. 1570-ആമു

வருஷம் நோவ்கோராட்டின் மீது படையெடுத்து அதன் பெரும் பாலான பிரஜைகளை மரணத்திற்குட்படுத்தியது இந்தக் காரணத்திற் காகத்தான்.

இங்குணம் சில்லரைப் போராட்டங்கள் பல நடத்தினான் ஜவன், தன் ஆட்சிக்காலத்தில். இவற்றில், இவன் அடைந்த லாபம் ஒன்றுமில்லை; சில பிரதேசங்களை இழந்துகூட விட்டான்; கொன்ற உயிர்களும் அதிகம்.

ஜவன், தன் கடைசி காலத்தில் சித்த சவாதீனமில்லாதவன் போலவே நடந்துக்கொண்டான். திடீர் திடீரென்று கோபம் வரும். இப்படிக் கோபம் வந்த ஒரு சமயத்தில் - 1581ஆம் வருஷம் - தன் முத்த மகனை, தன் கையினாலேயே கொன்று விட்டான். பின்னாடி இதற்காகப் பெரிதும் வருத்தப்பட்டான் என்று கூறுவர். என்ன பிர யோஜனம்? இந்தக் கொலையினால், தன் வழிசவிளக்கையே அணைத்துவிட்டான்.

இன்னுஞ் சில சமயங்களில் பரம பக்தனாய்க் காட்சியளிப் பான்; பாதிரிமார்க்களோடு மத விஷயங்களைக் குறித்துத் தர்க்கள் செய்வான்; மடாலயங்களுக்கு யாத்திரை செல்வான். பைபிள் பூராவும் இவனுக்கு மனப்பாடமாயிருந்ததென்பர். இவன் காலத்தில் தான் முதன்முதலாக மாஸ்க்கோவில் ஓர் அச்சுக்கூடம் நிறுவப்பட்டது. அதில் பைபிளின் ஒரு பகுதி அச்சாகியது. அது பூர்த்தியாவதற்குள் அச்சுக்கூடத்தின் பொறுப்பாளிகளை நாட்டினின்றும் விரட்டி விட்டான். இவன், போயார்களை வெறுத்து வந்தானெனினும், அவர் களுடைய செல்வாக்கைக் குலைக்க இவனால் முடியவில்லை. அதற்குப்

பதிலாக இவன் காலத்தில் போயார்களைப் போல் வேறு பல பெரிய தனக் காரர்கள் தோன்றினர். ராணுவ உத்தியோகஸ்தர் களும், ஜவனால் சிருஷ்டிக் கப்பட்ட ஆஸ்தானிகர் களும், போயார்களைப் போல் தாங்களும் சமுதாயத்தில் மேலான அந்தஸ் துடையவர் களை ஏன் று சொல்லிக் கொண்டார்கள். சிறியமனம் படைத்த பெரிய தனக்காரர்கள் சமுதாயத்தில் ஆக்கம் பெற்றார்கள். இந்தக் காலத்திலிருந்து இவர்களுடைய செல்வாக்கு வளர்ந்து வந்தது.



பயங்கர ஜவன்



மைக்கேல் ரோமனாவ்

பொதுவாக ஐவன், செயேச்சாதிகார சக்தியை உண்ணத் ஸ்தானத் திலே ஏற்றி வைத்துவிட்டு, 1584-ஆம் வருஷம் இறந்து போனான். பயங்கர ஐவனாக இவன் ஆட்சி செய்தபோதிலும், பயந்த ஐவா னாகவே இவன் வாழ்க்கையை நடத்தினான் என்று சொல்ல வேண்டும். அச்சுறுத்துகிறவர்கள் அச்சத்துடன் தான் இருப்பார்கள் என்பது எக்காலத்திற்கும் பொருந்துகிற உண்மையல்லவா?

ஐவனின் மரணத்திற்குப் பிறகு, முதல் பதினான்கு வருஷங்காலம் ஐவனின் மற்றொரு மகனாகிய தியாடோர்<sup>1</sup> என்பவன் அரசபதவியில் அமர்ந்திருந்தான். ஆனால் இவன் திட சித்தமில்லாதவன். ஐவனுடைய முதல் மனைவியின் உறவினனான - ஐவனுக்கு மொத்தம் ஏழு மனைவிகள் - நிக்கிட்டா ரோமனாவ்<sup>2</sup> என்பவனும் வேறு சில போயார்களும் சேர்ந்து ராஜ்யநிருவாகத்தை நடத்தினார்கள். தியாடோருக்குப் பிறகு, ஒருவருக்குப் பின் ஒருவராகப் பலர், அரசரிமை கொண்டாடிக்கொண்டு முன்வந்தார்கள். கேட்க வேண்டுமா கலகத்திற்கும் குழப்பத்திற்கும்? ஐனங்கள் சொல்லொணாக் கஷ்டங்களுக்குட்பட்டனர். கொலை, கொள்ளை, வறுமை நோய் முதலியன மலி வான சரக்குகளாயிருந்தன. ஏழை ஐனங்கள் பலர், வயிற்றுப்பசியை ஆற்றிக்கொள்வதற்காக வெளி நாடுகளுக்கு ஓடிவிட்டார்கள். சுமார் இருபத்தைந்து வருஷ காலம் இந்த நிலைமை இருந்தது.

கடைசியில் பெரியதனக்காரர் சிலர் ஒன்றுகூடி, 1613-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம் இருபத்தேராந்தேதி மைக்கேல் ரோமனாவ்<sup>3</sup> என்ற பதினேழு வயதுச் சிறுவனை அரசபீடத்தில்

1 Theodore I: 1584 - 1598. 2 Nikita Romanov.

3 Michael Romanov : இவன் பிறந்தது 1596; பட்டமேற்றது 1613; மரணம் 1645.

அமர்த்தினர். ரூரிக் அரசு பரம்பரை முற்றுப்பெற்று ரோமனாவ் அரசுபரம்பரை ஆரம்பித்தது.

இந்த ரோமானாவ் பரம்பரை, சுமார் முந்தானு வருஷகாலம் குழ்ய சிங்காதனத்தை இடைவிடாமல் இறுகப்பிடித்துக் கொண்டிருந்தது; கடைசியில் 1917-ஆம் வருஷம் ஏற்பட்ட புரட்சி வெள்ளத்தில் மூழ்கிவிட்டது. அப்படி மூழ்குவதற்கு நான்கு வருஷங்கள் முந்தித்தான், இந்தப் பரம்பரையின் கடைசிமன்னான இரண்டாவது நிக்கோலாஸ்<sup>1</sup>, ரோமனாவ் அரசர்கள் சிங்காதனம் ஏறிய முந்தாறாவது வருஷத்தை வெகு ஆடம்பரமாகக் கொண்டாடினான். இந்தக் கொண்டாட்டம், விளக்கு அணைவதற்கு முன் தோன்றும் பிரகாசம் போலிருந்தது.

### III. ரோமனாவ் பரம்பரை

(முதற் பகுதி)

#### 1. இருவர் ஆட்சி

மைக்கேல், பிப்ரவரி மாதம் மூன்றாவது வாரக் கடைசியில் அரசனாகத் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட போதிலும், ஜூலை மாதம் பதி னோராந் தேதிதான் மகுடம் சூட்டப்பெற்றான். இவன், நான்காவது ஐவனுடைய முதல் மனைவியின் உறவினான் நிக்கிட்டா ரோமனாவ் என்பவனின் பேரன். திறமைசாலி என்பதற்காக இவன் அரசனாகத் தெரிந்தெடுக்கப்படவில்லை; பரம்பரைக் கௌரவம் வாய்ந்த குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன் என்பதற்காகத் தெரிந்தெடுக்கப் பட்டான். கட்சி வேற்றுமைகளுக்கு அப்பாற்பட்டவனாய், எல் லோராலும் விரும்பப்படுகின்ற ஒருவன் அரச பீடத்தில் அமர வேண்டியது இந்தக் காலத்திற்கு மிகவும் அவசியமாயிருந்தது.

மைக்கேலின் தகப்பன் பிலாரெட்<sup>1</sup> என்பவன் உத்தமமான தேச பக்தன்; ருஷ்யாவின் சுதந்திரத்திற்காக அரும்பாடுபட்டான். ருஷ்யா வக்கும் போலந்துக்கும் நடைபெற்ற போராட்டங்க ளொன்றில் போலிஷ்காரர்களின் வசம் சிக்கிக்கொண்டுவிட்டான். விடுவார் களா இவனை? சிறையிலே அடைத்துவிட்டார்கள். மைக்கேல், சிங்காதனத்தில் அமர்த்தப்பட்டபொழுது - அப்பொழுது மைக் கேலுக்கு வயது பதினேழு - பிலாரெட், போலந்தில் யுத்தக் கைதி யாகவே இருந்தான்.

மைக்கேலை அரசனாக்கிய பெரியதனக்காரர்கள், அவனை பெயரளவுக்கு அரசனாக இருக்கும்படிசெய்து, தாங்களே ராஜ்ய விவகாரங்களனைத்தையும் நடத்தி வந்தார்கள். மைக்கேல் வேறு வழியின்றி இவர்களுக்கு இனங்கியே போனான்.

மைக்கேலின் ஆட்சி தொடக்கத்தில், ருஷ்யா, ஸ்வீடனுடனும் போலந்துடனும் யுத்தம் நடத்த வேண்டியதாகி விட்டது. ஆனால் நல்ல வேளையாக 1617-ஆம் வருஷம் ருஷ்யாவுக்கும் ஸ்வீடனுக்கும் சமராஸ ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. இதன்படி, இரண்டு நாடுகளும், தாங்கள் பிடித்து வைத்துக் கொண்டிருந்த பிரதேசங்களை அந்தந்த நாடுகளுக்கே திருப்பிக் கொடுத்துவிட்டன.

1. Philaret - இவன் இறந்தது 1633-ஆம் வருஷம்.

ஆனால் போலந்து விஷயம் இவ்வளவு சுலபமாக முடிவதா யில்லை. போலந்து அரச வமிசத்தைச் சேர்ந்த வளாடிஸ்லாவ<sup>1</sup> என்பவன், சிறிது காலமாகவே, ருஷ்யாவின் அரசபீடம் தனக்கே உரியதென்று கூறிக்கொண்டிருந்தான். இப்பொழுது மைக்கேல், ருஷ்ய அரச பீடத்தில் அமர்த்தப் பட்டதும், இதனை அங்கீகரிக்க போலந்து மறுத்துவிட்டது. எனவே இரு நாடுகளுக்கும் யுத்தம் மூண்டது. ஆனால் நீடித்து நடைபெறவில்லை. 1618-ஆம் வருஷம் இரண்டு நாடுகளுக்கு மிடையேபதினான்கு வருஷகால யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. இந்த ஒப்பந்தப்படி, வளாடிஸ்லாவ், ருஷ்ய அரசரிமையை விட்டுக்கொடுத்துவிட்டான். ருஷ்யாவும், போலிஷ் பிரதேசங்கள் சிலவற்றை போலந்துக்கே திருப்பிக் கொடுக்கச் சம்மதித்தது. இரு நாட்டினரும் யுத்தக் கைதிகளைப் பரிவர்த்தனை செய்து கொண்டனர்.

இந்தப் பரிவர்தனையின் மூலம் விடுதலை பெற்று 1619-ஆம் வருஷம் மாஸ்க்கோ வந்து சேர்ந்தான் மைக்கேலின் தகப்பன் பிலாரெட். வந்ததும் இவன் ரீஜெண்ட்டாக நியமனம் பெற்றான். இது முதற்கொண்டு 1619-ஆம் வருஷத்திலிருந்து - தந்தையும் மகனும் சேர்ந்து ராஜ்ய நிருவாகத்தை நடத்தி வந்தார்கள். ‘இரண்டு ஜார்கள் இப்பொழுது ருஷ்யாவை ஆள்கிறார்கள்’ என்று இவர்கள் காலத்து ஐங்கள், சிறிது பெருமையோடும் சந்தோஷத்துடனும் சொல்லிக் கொள்வதுண்டு. ஏனென்றால் இவர்கள் ஆட்சியின் போது நாட்டில் குழப்பம் சிறிது தணிந்தது; ஐங்கள் ஓரளவு நிம்மதியாக வாழ்க்கை நடத்தி வந்தார்கள்.

பிலாரெட் சிறந்த ராஜதந்திரி; கல்விமான்; உலக விவகாரங்கள் நன்கு தெரிந்தவன். எனவே, தன் மகன் மைக்கேலினுடைய அரசரி மைக்குப் பங்கம் நேரிடாமாலும், தன்னைச் சூழ்ந்திருந்த போயார் களை விரோதித்துக் கொள்ளாமலும் வெகு சாமர்த்தியமாக ராஜ்யரத்தை ஓட்டிச் சென்றான்.

மைக்கேலின் ஆட்சிக் காலத்தில் ருஷ்யாவின் எல்லை, கிழக் குப்பக்கம் பசிபிக் மகாசமூத்திரம் வரை, அதாவது இந்தச் சமுத்திரத்தைச் சேர்ந்த ஒக்கோட்டிஸ்க் கடல்<sup>2</sup> வரை விஸ்தீரணமடைந்தது ஸைபீரியா<sup>3</sup> பிரதேசம் முழுவதும் ருஷ்ய ஆதினத்திற்குட்பட்டது. இந்தப் பிரதேசத்தின் மூலை முடுக்குகளிலெல்லாம், இதற்கு முன் மனித சஞ்சாரமே இல்லாதிருந்த இடத்திலெல்லாம் ருஷ்யர்கள் சென்று குடியேறினார்கள். இந்த வகையில் இவர்கள் காட்டிய தீரமும் சறுக்கறுப்பும் பெரிதும் வியக்கத்தக்கன. பிந்திய ஜார்களின்

1 Vladislav 2 Sea of Okhotsk.

3 Siberis : வட மகாசமூத்திரத்திலிருந்து மங்கோலியா வரையுள்ள பெரிய நிலப்பரப்பு. விஸ்தீரணம் : உத்தேசமாக 50 லட்சம் சதுர மைல்.

ആട്ചിക് കാലത്തിലെ, സൈപീറിയാ, ഓരു ചിന്റക്കൂട്ട മാക്കപ്പെട്ടു വിട്ട പോതിലുമെങ്കിലും, ആരമ്പത്തിലെ, അതു - സൈപീറിയാ - രുഷ്യർക്കളെക്കു കൈലാക്കു കൊടുത്തു വരവേൽക്കവേ ചെയ്തതു; അങ്കു ചെന്റു കൂടി ധേരിയവർകൾ കയേഴ്ചയാകവേ വാழ്ന്തു വന്താർകൾ.

മൈക്കേലിൻ ആട്ചിയിലെ ജൗണങ്കൻ ഓരാവു നിമ്മതി പെற്റ പോതിലുമെങ്കിലും അവർക്കനുന്നെയെ വാഴ്ക്കൈ നിലൈമെ മികവുമെ മോചമാകിക്കു കൊണ്ടു വന്തതു. വിവചാധികൾിനു വാഴ്ക്കൈ, കേവലമെ അടിമൈകൾിനു വാഴ്ക്കൈയാകിവിട്ടതു. നിലച്ചലാൻ താർക്കൾിനു ആതിക്കമവളുത്തതു. അരசാന്കമോ, നിലച്ചവാൻ താർക്കനുകു ആതരവു കൊടുത്തതേ തവിര, വിവചാധികനുകു വിടുതലെ അണിക്കവില്ലെല്ല. ഇതനാലും, ചുമതായത്തിനു കീഴും വരിചൈമിരുന്തു പെരുമെ പാലോർ, അതിരുപ്പിയുന്നെയവർകൾക്കാക ഇരുന്താർകൾ; തന്നെനുന്നെയെ കുന്നെ കണ്ണാൽ തെരിയമാക അരചാന്കക്കുനിഞ്ചിലെ തെരിവിത്തുമെ വന്താർകൾ.

ഇംഗ്ലീഷു പുരുഷരുക്കു, മൈക്കേലേ കാലത്തിലെ, രുഷ്യാ, മേരുകു ജോപ്പാവുടൻ ആതികമാൻ തോടർപ്പു കൊണ്ടാ ആരമ്പിത്തതു. രുഷ്യാവിൻ മുൻനേൻ്റെത്തിന്റു ജോപ്പാവിൻ കുട്ടുരുവു അവചിയമെന്നപതെ നന്നുണ്ടന്ത പിലാരെട, അന്നിയർക്കളെ, ചിരുപ്പാക ആന്കിലേയർകൾ, അരചാന്ക ചേവൈയിലെ അമർത്തിക്കൊൺടാൻ. അന്നിയർകൾിനു തലൈമൈയിലെ രുഷ്യ രാണ്ണവത്തെതാഴെ ചീര്തിരുത്തിയമെത്താൻ. ഇന്ത അണവുകുകു ചരിയേ. ആനാലും അന്നിയർകൾ, രുഷ്യാവിൻ ചേവൈയിലെ എപ്പെബാമുതുമെ നിരന്തരമാക ഇരുക്കവേണ്ടുമെന്നു കട്ടായപ്പാടുത്തപ്പട്ടാർകൾ; തന്കൾ തന്കൾ തായ്നാട്ടുകുത്തിരുമ്പിച്ച ചെല്ലക്കൂടാതെന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ടാർകൾ. ഇതനാലും അന്നിയർക്കനുകു ആതിരുപ്പി ഏർപ്പട്ടതു. ഇന്ത നിലൈമൈയിലെ അവർകൾ രുഷ്യാവിൻ മുൻനേൻ്റെത്തിന്റു എപ്പടിപ്പെട്ടാർകൾ?

മൈക്കേലിൻ ആട്ചി 1645-ആമുഖത്തോടു മുടിവുന്നതു. ഇവനുകുപ്പ് പിൻ ഇവൻ മകൻ, മുതലാവുതു അബേക്സിൻ<sup>1</sup> എൻപവൻ പട്ടാട്ടത്തിന്റു വന്താൻ. അപ്പെബാമുതു ഇവനുകു വയതു പത്തിനാറു താൻ. എനവേ ഇവനുകുമും, മോരോജാവ്<sup>2</sup> എൻ ഓരുവൻ ഗേജേണ്ടാനാൻ. ഇന്ത മോരോജാവു ചിരിതുകൂട്ട നേരമൈയില്ലാതവൻ. അരചാന്ക നിരുവാകക്കു ലഞ്ചപ്പേഡ് നടമാടിയതു; ഊമുകൾകൾ മലിന്തുവിട്ടാൻ. ജൗണങ്കൾിനു കഷ്ടതമെ ആതികമാകിയതു. തന്കൾ കഷ്ടത്തെപ്പെട്ട പകിരന്കമാക്കു തെരിവിക്കുതു തുന്നിന്തുവിട്ടാർകൾ.

1 Alexis I : 1645 -1676. 2 Morozov.

## 2. மூன்றுநாள் கலகம்

ஒருநாள் ஜார் அரசன், மாஸ்க்கோ வீதிகளின் வழியே குதிரைமீது சென்று கொண்டிருந்தான். ஒரு வீதியில், துணிச்சலுள்ள மாஸ்க்கோ வாசி ஒருவன், அரசனைத் தடுத்து நிறுத்தி, அரசாங்கத் தினமீது ஜனங்களுக்கிருந்த குறைகளைத் தெரிவித்துக் கொண்டான். கும்பல்கூடிவிட்டது. அரசன் குறைகளை விசாரிப்பதாகக் கூறினான். ஆனால் ஜனங்கள் திருப்தி அடையவில்லை. ஆத்திரமடைந்தார்கள். பெரிய கலகம் உண்டாகிவிட்டது. மூன்று நாள் வரை ஓயவில்லை. அரசன் தலையிட்டிராவிட்டால், மோரோஜாவ், கலகத்தில் கொலை யுண்டிருப்பான். அவ்வளவு ஆத்திரம் இருந்தது அவன்மீது ஜனங்களுக்கு. ஆனால் மோரோஜாவ் புத்திசாலி. உடனே தன் போக்கை மாற்றிக்கொண்டுவிட்டான். அரசாங்க நிருவாகத்தை ஒழுங்கு படுத்துகிற வகையில், ஒரு புதிய சீர்திருத்தச் சட்டம் (1649-ஆம் வருஷம்) அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. ஆனால் தூரதிருஷ்ட வசமாக இந்தச்சட்டம், (1832 -ஆம் வருஷம் வரை அமுலில் இருந்த இந்தச் சட்டம்) அரசாங்கத்தின் வருமானத்தை அதிகப்படுத்து வதாகவும், நிலச்சவான்தார்களின் நலன்களுக்குப் பாதுகாப்பளிப்ப தாகவும் இருந்ததே தவிர, நிலத்தோடு ஐக்கியப்பட்டிருக்கும் விவசாயிகளுக்கு எவ்விதத்திலும் நன்மையளிப்பதாயில்லை. அதற்கு மாறாக, அவர்களுடைய அடிமைத்தனத்தை, நிலச் சவான்தார் களுக்கு அவர்கள் பந்தப்பட்டவர்களேன்பதை ஊர்ஜிதம் செய்வதா யிருந்தது.

## 3. மானமுள்ள காஸ்ஸாக்குகள்

அவெக்ஸிஸ் ஆட்சியின்போதும், ருஷ்யா, போலந்துடன் சண்டை செய்யவேண்டி யிருந்தது. ருஷ்யாவின் மேற்கில் உக்ரேன் பிரதேசம் இருக்கிறதல்லவா, இதன் ஒரு பகுதியில் காஸ்ஸாக்குகள்<sup>1</sup> என்ற ஒரு முரட்டு ஜாதியார் வசித்துக் கொண்டிருந்தனர். இவர்கள் நீப்பர் நதி ஒடும் பிரதேசத்தில் வசித்துக் கொண்டிருந்தனால் இவர்களை நீப்பர் காஸ்ஸாக்குகள்<sup>2</sup> என்று அழைப்பார். இவர்களிலே ஒரு சாரார் பிரிந்து சென்று டான் நதி செல்லும் பிரதேசத் தில் குடியேறினார்கள். இவர்கள் டான் காஸ்ஸாக்குகள்<sup>3</sup> என்று அழைக்கப்பட்டனர். இந்த டான் காஸ்ஸாக்குகள், பயங்கர ஜவன் காலத்தில் ருஷ்யாவின் ஆதினத்திற்குட்பட்டனர். நீப்பர் காஸ்ஸாக்குகள் போலந்தின் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டிருந்தனர். ஆனால் போலந்து, உயிரைக் காட்டிலும் மானத்தைப் பெரிதெனக் கருதும் இந்த ஜாதியாரைச் சரியாக நடத்தவில்லை. இவர்களைப் பலவித கொடுமைகளுக்கு உட்படுத்தி வந்தது. இதனால் இவர்கள்

1 Cossacks 2 Dnieper Cossacks 3 Don Cossacks

വെകുന്നു, പോലന്തൈ എതിര്‌ത്തു മട്ടുമല്ലാമല്ല, രുഷ്യാവുടൻ ചേര്ന്തു കൊண്ടാർകൻ. രുഷ്യ ജാരുക്കുത് തന്കൻ വികവാചത്തൈത്തെ തെരിവിത്തുക കൊண്ടണർ. ഇവർക്കനുക്കുപ്പ് പാതുകാപ്പ് അണിക്കിൻറുമുന്നൈയില്, രുഷ്യാ, പോലന്തിന്മീതു യുത്തന്തെതാടുത്തു. ഇന്ത യുത്തത്തിന് വിണ്ണവാക, നീപ്പർ നതിക്കുക കിമുക്കുപ്പ് പക്കത്തിലുണ്ണാ പിരതേചമ് മുമുവുതുമ് സ്ലോബെൻസ്ക<sup>1</sup>, കീവ് മുതലിയ മുക്കിയ നകരങ്കൾ ഉൾപ്പാട - രുഷ്യാവിൻ് സവാദിനമായിരുന്നു. പോർത്തന്മൈ വായ്ന്ത കാസ്സാക്കുകൾില് ഒരു പിരിവിനരുടൈയ ചേവൈ, രുഷ്യ രാണ്ണവുത്തിർകുക കിടൈത്തു. ഇന്വനാമ് പോലന്തിന്മീതു തൊടുത്ത പോർ, രുഷ്യാവുക്കുച് ചാതകമാക മുടിന്തു 1667-ാമും വരുഷത്തില്.

#### 4. വീരൻ രാണീൻ

ഇതു മുടിന്ത മുൻറാവുതു വരുഷത്തില് ടാൻ കാസ്സാക്കുകൾ, രുഷ്യ അരചാന്കത്തിൽകു വിരോധമാകപ്പ് പെരിയ പുരട്ടിയൈത്തോടാന്കിനാർകൻ. ഇന്തപ് പുരട്ടിക്കുത് തലവനായിരുന്തവൻ സ്ലീടെൻകാ റാണീൻ<sup>2</sup> എൻപവൻ. അരചാന്ക നിരുവാകത്തില് പോധാർകൻ ആളിക്കമു പെൻഡിരുപ്പതെ ഇവൻ വിരുമ്പവില്ലെല. അവർ കനുടൈയ ചെല്വാക്കൈ അടിയോടു അழിത്തുവിട്ടു തീരമാനിത്താൻ. ഇതற്കാക 1670-ാമും വരുശമു ഓരു പുരട്ടിയൈക കിണപ്പിനാൻ. ഏഴുമക്കൻ ഇവൻ പക്കമ് ചേര്ന്തു കൊண്ടാർകൻ. ചില പിരതേചങ്കരുമ് ഇവൻവചമായിന. പണമ് പട്ടൈത്തവർകൻ, നിലശ്ശവാൺ താർകൻ മുതലിയോരെ ഇവൻ പലവിത ഇമ്മൈക്കനുക്കുട്ട പട്ടു തിനാൻ. ഇവൻ പെയരൈക കേട്ടാലേ നടുങ്കിനാർകൻ അവർകൻ. 1671-ാമും വരുശമു ഇവനുക്കു വിരോധമാക അരചാന്കമു ഓരു പട്ടൈയെ അനുപ്പിയതു. ഇന്തപ് പട്ടൈയെ എതിര്‌ത്തുക ചിരിതു കാലമു പോരാട്ടിനാൻ റാണീൻ. ആണാല് ഇവനുടൈയ ഇന്ത്തിനരേ - കാസ്സാക്കുകൾ - ഇവനുകുത് തുരോകൾ ചെയ്തു വിട്ടാർകൻ. അരചാന്കപ്പ പട്ടയിനിടമു ഇവനെപ് പിടിത്തുകൊടുത്തു വിട്ടാർകൻ. കൈതിയാക മാസ്കോവുക്കു അമൈത്തുവരപ്പട്ടാൻ. ചിത്തിരവതൈക്കുണ്ണാനാൻ എൻപതൈച് ചൊല്ലബുമു വേണ്ടുമോ? ആണാല് ഇവൻ, മുകത്തൈക്കുട കാസ്സാവില്ലെല. ഇവനുടൈയ ചകോതരൻ, ഇവനുടൻ കൂട ഇരുന്താൻ. അവനെപ് പാർത്തുക കൂർണാൻ റാണീൻ:- “നാമു ആണ്ടുവിട്ടോമു; വാമ്പുക്കൈയെ അനുപവിത്തു വിട്ടോമു; ഇപ്പെബാമുതു തുന്പത്തൈച് ചകിത്തുകുക കൊണ്ണടിരുപ്പോമാക!” കടൈചിയില് താക്കു മേമൈയില് ഏറിനാൻ; ഇല്ലെല, ഇല്ലെല; ഏറ്റപ്പട്ടാൻ. ഏറി മിടുക്കാക നിന്റൊന. നാഞ്ഞു തിചൈകൾിലുമ് നോക്കിനാൻ. ‘വിടൈപെൻഡിരുകുക കൊണ്ണകിരേൻ’ എൻറു കൂർണാൻ. വേബ്രോഗ വാർത്തൈയുമു ഇവൻ വായിവിരുന്തു വെണിവരവില്ലെല. ഉമിർ, ഉടവിവിരുന്തു വിടൈപെൻഡിരുകുക കൊണ്ണടതു. ടാൻ

1 Smolensk 2 Stenka Razin.

காஸ்ஸாக்குகளின் புரட்சியும் அடங்கிவிட்டது. ஆனால் ராஸீன் இன்றளவும், ருஷ்யப் பாடல்கள் பலவற்றிலே, ருஷ்யர் பலருடைய நம்பிக்கையிலே அமரனாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறான்.<sup>1</sup>

அலெக்ஸினின் ஆட்சியில், பழமைக்கும் புதுமைக்கும் பலத்த போராட்டம் நடைபெற்றதென்று சொல்லவேண்டும். சிறிது காலமாகவே, ஐரோப்பாவின் தொடர்பு ருஷ்யாவுக்கு ஏற்பட்டிருந்த தல்லவா, இந்தத் தொடர்பை மேலும் மேலும் விருத்தி செய்து கொண்டு போக வேண்டுமென்கிறவர் கருக்கும், இந்தத் தொடர்பே கூடாதென்கிறவர்களுக்குமே இந்தப் போராட்டம். ஐரோப்பியத் தொடர்பினால், ருஷ்ய சமுதாயத்தில் நிலவியிருந்த அநேக பழக்க வழக்கங்கள் மாறின; புதிய எண்ணங்கள் உதயமாயின. எல்லா ஜனங்களுக்கும் கல்வியறிவு கொடுக்க வேண்டுமென்றே கூக்குரல் எழுந்தது. இந்தப் புதிய எழுச்சிக்குத் துணை செய்தனர் பாதிரிமார் சிலர். இவர்கள் முயற்சியால் ருஷ்ய இலக்கியத்தில் ஒரு புது மலர்ச்சி ஏற்பட்டது. ஐரோப்பிய காவியங்கள் பல, ருஷ்யபாலையில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டன. பள்ளிக்கூடங்கள் பல திறக்கப்பட்டன.

## 5. மேதை நீக்கான்

இங்வனம் சீர்திருத்த முயற்சியில் ஈடுபட்டவர்களில் முக்கிய மாணவன் நீக்கான்<sup>2</sup> என்ற ஒரு பாதிரி. இவன், தன் மேதையினாலும், திறமையினாலும் அலெக்ஸினை ஆட்கொண்டு விட்டான். அலெக்ஸினாம் இவனைத் தனக்குச் சமதையான ஸ்தானத்திலே வைத்துக் கொரவப்படுத்தினான்; இவன் சொன்னபடி கேட்டுவந்தான்.

இந்த நீக்கான், கிறிஸ்துவ தேவாலயங்களில் அனுசரிக்கப் பட்டு வந்த தொழுகை முறைகள் முதலியவற்றில் சில மாற்றங்கள் உண்டுபண்ணினான்; அனாவசியமான சடங்குகளை நீக்கினான். தவிர, பைபினின் வாசகம் ஒரே மாதிரியாயில்லையென்றும், ஒன்றிலிருந்து மற்றொன்று பிரதி செய்கிறபோது, பிரதிசெய்கிறவர் கள் பல பிழைகளைப் புகுத்திவிட்டிருக்கிறார்களென்றும், ஆதலின் இவைகளைப் பரிசீலனை செய்து ஒர் ஒழுங்குபடுத்தி ஸ்லாவிய பாலையில் மொழி பெயர்க்கச் செய்யவேண்டுமென்றும், அப் பொழுது தான் எல்லாத் தேவாலயங்களிலும் ஒரே மாதிரியாக ஒதுவ தற்குச் சொகரியமாயிருக்குமென்றும் கூறி, இவைகளைப் பற்றி ஆலோசிக்கப் பாதிரிமார்களின் கூட்டமொன்றை மாஸ்க்கோவில் கூட்டு வித்தான்.

1 ராஸீன் உண்மையில் இறந்துவிட வில்லையென்றும், ஏழை விவசாயிகள் எங்கெங்கு துன்புறுத்தப்படுகிறார்களோ, அங்கெல்லாம் அவன் வேறு வேறு பெயர்களுடன் தோன்றி அவர்களுக்கு விடுதலை யளிக்கிறான் என்றும் இப்பொழுதும் ருஷ்யர் பலர் நம்புகிறார்கள்று சொல்லப்படுகிறது.

1 Nikon : 1605 - 1681

இதற்குப் பலமான எதிர்ப்பு தோன்றியது. கிறிஸ்துவ மதமே போய்விட்டதென்று கூக்குரல் போட்டார்கள் பலர். இங்ஙனம் இரண்டு கட்சிகள் ஏற்பட்டன. ஒருவரையொருவர் அடக்க முயன்றனர். இந்த முயற்சியில் இருதரப்பிலும் ஆயிரக்கணக்கானவர்மாண்டனர்; பல கொடுமைகளுக்குக்குள்ளாயினர்.

கடைசியில் அலெக்ஸிஸ்க்கும் நீக்கானுக்குமே மனஸ் தாபம் ஏற்பட்டுவிட்டது. அரசனின் உறவும் நல்ல பாம்பின் உறவும் ஒன்றேயன்றோ? நீக்கான் தேசப் பிரஷ்டம் செய்யப்பட்டான். ஆனால் அவன் கொண்டுவந்த சீர்திருத்தங் களோல்லாம் அனுஷ்டானத்திற்கு வந்தன. ஐரோப்பாவிலிருந்து வந்த எண்ணங்கள், பழக்க வழக்கங்கள் முதலியன, ருஷ்ய சமுதாயத்தில் மெதுமெதுவாக இடம் பெற வாயின. 1670-ஆம் வருஷத்தோடு, அலெக்ஸிஸின் ஆட்சி முடிந்தது.

இவனுக்குப் பிறகு இவனுடைய முதல் மனைவியின் மகன் - அலெக்ஸிஸ்க்கு இரண்டு மனைவியர் - மூன்றாவது தியாடோர்<sup>1</sup> என்பவன் ஆறு வருட காலம் ஆண்டான். இவன் காலத்தில் ருஷ்யா வுக்கும் துருக்கிக்கும் முதன் முதலாக யுத்தம் நடைபெற்றது. இதன் பயனாக, துருக்கியின் ஆதிக்கத்திலிருந்த உக்ரேன் பிரதேசம் ருஷ்யா வின் சுவாதீனமாயிற்று.

தியாடோருக்குப் பிறகு அரச பதவிக்குப் போட்டி ஏற்பட்டது. ஏனெனில் தியாடோருக்குச் சந்ததிகளில்லை. இவனுடைய சகோதரன் ஜந்தாவது ஐவன்<sup>2</sup> என்பவன் பட்டமேற்கத் தகுதியற்ற வனாயி ருந்தான். இதனால், இவனுடைய சகோதரன், அதாவது இவனுடைய மாற்றாந் தாயின் மகன் - அலெக்ஸிஸின் இரண்டாவது மனைவியி னுடைய மகன் - பத்து வயத்தைந்திருந்த பீட்டர்<sup>3</sup> என்பவன் பட்டமேற்றான்; இவன் தாயார் நட்டேவியா<sup>4</sup> என்பவள் ரீஜென்டானாள். இந்த ஏற்பாடு அலெக்ஸிஸின் முதல் மனைவியினுடைய உறவின் ருக்கு ஆத்திரத்தை உண்டுபண்ணி விட்டது. அவர்கள் ஜந்தாவது ஐவனுடைய உரிமையை வலியுறுத்தினார்கள். மாஸ்க்கோ நகரத்தில் கலகம் உண்டாயிற்று. அரண்மனைச் சூழ்சிகளுக்குக் கேட்க வேண்டுமா? கடைசியில், அலெக்ஸிஸின் முதல் மனைவியி னுடைய மகன், அதாவது ஐவனுடைய சொந்த சகோதரி, ஸோபியா என்பவள், ஐவன், பீட்டர் ஆகிய இருவர் சார்பாகவும் ரீஜென்ட் டாக இருந்து ராஜ்ய நிருவாகத்தை நடத்துவதென்று ஏற்பாடு செய்யப் பட்டது. இங்ஙனமே ஏழு வருஷாலம் (1682-1689) ரீஜென்டாக இருந்து ஆண்டாள் ஸோபியா. ஆனால் இவள் நடுநிலைமையுடன் நடந்து கொள்ளவில்லை. ரீஜென்ட் பதவி யேற்றதும், பீட்டரையும் அவன் தாயாரையும், மாஸ்க்கோவிலிருந்து வெளியேற்றி வேறோர்

1 Theodore III : 1676 - 1682. 2 Ivan v : 1681 - 1689.

3 Peter 4 Natalia.

ஊருக்கு அனுப்பிவிட்டாள். அவர்களுடைய செல்வாக்கு ஒங்கக் கூடாதென்பது இவள் எண்ணம். ஆனால் இவள் எண்ணம் பலிக்கவில்லை. இவருக்கு விரோதிகள் பலர் கிளம்பி அதிகார பதவியிலிருந்து இவளை அப்பறப்படுத்திவிட்டார்கள். மிகுதி ஆயுள் பூராவும் ஒரு கிறிஸ்துவ மதத்தில் அடைபட்டுக் கிடக்கவேண்டிய வளாணாள் இவள்.

## 6. மகா பீட்டர்

இவருக்குப் பின்னர்? ஐந்தாவது ஜெவனென்னவோ ராஜ்யப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொள்வதற்குச் சிறிதும் தகுதியற்றவனாயிருந்தான். ஆதலின் பீட்டரே 1689-ஆம் வருஷம் அரசரிமையை ஏற்றுக் கொண்டான். அப்பொழுது இவனுக்கு வயது பதினேழு<sup>1</sup>. இவனுடைய முப்பத்தாறு வருஷ ஆட்சி<sup>2</sup>, ரஷ்ய சரித்திரத்தில் மட்டுமல்ல, உலக சரித்திரத்திலேயே ஒரு முக்கியமான கட்டம் என்று கூறுவர் அறிஞர். இவன் உலகத்துப் பேரரசர்களிலே ஒருவன் மட்டுமல்ல, உலகத்துப் பெரிய மனிதர்களிலேயும் ஒருவன். இவன், ரஷ்யாவின் அரசியல், சமுதாய ஒழுங்கு, கலாசாரம் ஆகிய எல்லா வற்றையும் ஜோராப்பிய மயமாக்கினான். இதற்காக பலாத்கார முறை களையும் கையாண்டான். ஜோராப்பிய அரசியல் அரங்கத்தில் ரஷ்யா ஒரு முக்கியமான பாத்திரமாக இருந்து நடிக்கும்படி செய்தவன் இவனே. இதற்குச் சாட்சி போலவே, ரஷ்யாவின் மேற்கில் ஜோராப்பாவின் பக்கமாக, தன் பெயரால் ஓர் ஊரை சிருஷ்டி செய்து அதனையே ரஷ்யாவின் தலைநகரமாக்கினான். பீட்டர் ஸ்பர்க் என்று அழைக்கப்பட்ட இந்த நகரம் இப்பொழுது லெனின் கிராட் என்று அழைக்கப்படுகிறது.<sup>3</sup>

பீட்டருக்குச் சிறு வயதில் போதிய கல்விப்பயிற்சி அளிக்கப் பெறவில்லை. ஆனால் இவனுக்கு எதையும், தானே, சுயமாகத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்ற ஆவஸ் நிறைய இருந்தது. ஒரு கடிகாரம் இருந்தால், அஃது எப்படி வேலை செய்கிறது என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள, அதனை அச்சு வேறு ஆணி வேறாகப் பிரித்துப் பார்த்துவிடுவான். இவனுடைய சய முயற்சியே இவனுடைய பிற் காலப் பெருமைக்குக் காரணமா யிருந்தது. இதனால் ‘ரஷ்யாவைப் பலவந்தமாக ஜோராப்பாவுக்குள் பிடித்துத் தள்ளினான்’ என்று இவனைப் பற்றிச் சொல்வார்கள்.

1 இவன் பிறந்தது 1672 – ஆம் வருஷம். இவன் அரசரிமை பெற்றுக் கொண்டதற்குப் பின்னர் கூமார் ஏழு வருஷகாலம் (1696 – ஆம் வருஷம்வரை) ஐந்தாவது ஜெவன் உயிரோடிருந்தான்.

2 இவன் 1682- ஆம் வருஷம் பத்தாவது வயதில் பட்டம் பெற்றது முதல் கணக்குச் செய்து, இவனுடைய ஆட்சி காலம் நாற்பத்து மூன்று வருஷம் என்று சொல்வதும் பொருந்தும்.

3. Petersburg, now Leningrad.

இவன் சிறு பிராயத்தில், ஜோப்பியர் சிலருடைய நட்பைப் பெற்றான். இந்த நட்புதான், இவனுக்கு, ஜோப்பாவை எல்லா வகையிலும் பின்பற்ற வேண்டுமென்ற ஆவலை உண்டு பண்ணியது. தன் ராஜ்யத்தையும் பின்பற்றச் செய்யவேண்டுமென்று தீர்மானித்து விட்டான்.

1697-ஆம் வருஷம், அதாவது ராஜ்யப்பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்ட எட்டாவது வருஷம், இவன் சில சகபாடிகளுடன் ஜோப்பாவைச் சுற்றிப் பார்க்கப் புறப்பட்டான். அரசுகோலத்துடன் புறப்படவில்லை. பீட்டர் மைக்கோவி<sup>1</sup> என்ற புனை பெயருடன் தனிமனிதனாகவே புறப்பட்டான். ஏனென்றால் அப்பொழுதுதான் எல்லாவற்றையும் நேரில் சென்று பார்க்க முடியும், தெரிந்து கொள்ள முடியும் என்பது இவன் கருத்து.

முதலில் ஜேர்மனி வழியாக ஹாலந்துக்குச் சென்றான். அங்குக் கப்பற்கட்டுந் தொழிற்சாலைகளில் தச்சனாக இருந்து வேலை செய்தான். இங்கிலாந்துக்குச் சென்றால், கப்பல் தொழில் நுணுக்கங்கள் யாவற்றையும் தெரிந்து கொள்ளலா மென்று சொல்லப் பட்டதும், ஹாலந்திலிருந்து இங்கிலாந்துக்குச் சென்றான். அங்கு ஒரு கப்பல் தொழிற்சாலையில் ஆறுவார காலம் சாதாரணத் தொழிலாளி போல் வேலை செய்து தொழில் நுட்பங்கள் யாவற்றையும் கற்றுக் கொண்டான். பின்னர் இங்கிலாந்திலிருந்து ஆஸ்திரியா, போலந்து, அங்கு ராணுவ சம்பந்தமான சகல விஷயங்களையும் தெரிந்து கொண்டான். இங்ஙனம் இவன் ஜோப்பாவின் பல பாகங்களையும் சுற்றிப் பார்த்து வருகையில், மாஸ்க்கோவில் இவனுக்கு விரோதமாகப் பெருங்கலகம் கிளம்பிவிட்டதென்று கேட்டுத் திரும்பி விட்டான்.

கலக்காரர்கள் யாரென்றால், இவனுடைய முற்போக்கான முறைகளை விரும்பாதவர்கள்; பழையிலே ஊறிப் போனவர்கள்; ராணுவ சேவையில் ஈடுபட்டவர்கள். ஏற்கனவே இவர்கள், ஸோபி யாவின் ரீஜெண்ட் ஆட்சியின்போது, பீட்டரையும் இவன் தாயாரையும் பல அவமானங்களுக் குட்படுத்தியிருக்கிறார்கள். இதனால் இவர்கள் மீது ஆத்திரம் இருந்தது பீட்டருக்கு. கலகத்திற்குக் கிளம்பினார்களென்றதும், அந்த ஆத்திரத்தை யெல்லாம் தீர்த்துக் கொண்டான். தன் கையினாலேயே நூற்றுக் கணக்கான பேரை வாஞ்சு கிரையாக்கினான் என்பர்.

பீட்டரின் முற்போக்கான முறைகள் அல்லது சீர்திருத் தங்கள் யாவை? தனது பிரஜைகள், எல்லாவகையிலும், பார்வைக்குக்கூட, ஜோப்பியர்களைப் போலிருக்க வேண்டுமென்பது இவன் விருப்பம். இதை முன்னிட்டு, எல்லோரும் ஜோப்பியரைப் போலவே உடை

4. Peter Mikhailov.

யணிந்து கொள்ள வேண்டுமென்றும் ஓர் உத்தரவு பிறப்பித்தான். உடை மாதிரிகள், ஆங்காங்குக் காட்சிப் பொருள்களாக வைக்கப் பட்டன. பழைய சம்பிரதாயப்படி, அதாவது ருஷ்யர்கள் மங்கோலி யர்களின் ஆதிக்கத்திலிருந்த காலத்தில் எந்தச் சம்பிரதாயப்படி உடையணிந்து வந்தார்களோ அந்தச் சம்பிரதாயப்படி உடையணியக்கூடாதென்றும் உத்தரவு செய்தான். இன்னும், தாடியை எடுத்துவிட வேண்டுமென்று கூறினான். பார்ப்பதற்கு வட்சணமா யிருக்கவேண்டுமென்பதற்காக, சிலருடைய பற்களைக்கூட பிடிங்கச் செய்தான். பெண்கள், சிறப்பாக மேல்வகுப்பு பெண்கள், ஆண்களோடு சரிசமானமாகப் பழக வேண்டுமென்றான். தன் பெண்களையும் மற்ற உறவினர்களையும் ஐரோப்பிய அரசினாங் குமரர் களுக்கு மனங்கு செய்து கொடுத்தான். சிறுவர், சிறுமியரை, அவர்கள் இஷ்டத்திற்கு விரோதமாக விவாகங்கு செய்து வைக்கக்கூடாதென்று ஆணையிட்டான். ஜனங்கள் பக்குவப்படாதிருக்கின்ற நிலையில், இந்த மாதிரியான சீர்திருத்தங்கள், சில விபரீத பலன்களையே அளித்தன.



மகா பீட்டர்

இன்னும் பீட்டர், ஆங்காங்குக் கல்விச் சாலைகளை நிறுவினான். தனது பிரஜைகள் அனைவரும் கல்வியறிவு பெற்றிருக்க வேண்டுமென்பது இவன் விருப்பம். இதற்காக, ருஷ்ய பாண்டியின் எழுத்துக்களில் சில சீர்த்திருத்தங்கள் செய்தான். அநேக அச்சுக்கூடங்களை ஸ்தாபித்தான். முதன் முதலாக ஒரு பத்திரிகையை ஆரம்பித்தான். அந்திய நாடுகளிலிருந்து அநேக அறிஞர்களை வரவழூத்துத் தனது சேவையில் அமர்த்திக்கொண்டான். அவர்களைக்

கொண்டு அநேக நூல்கள் எழுதச் செய்தான். இவனும் சில நூல்கள் எழுதினான். சிறுவர் சிறுமியர்களை முற்போக்கான கருத்துக்களில் ஈடுபெடுத்த வேண்டுமென்பதற்காக, பள்ளிக்கூட பாட புத்தகங்கள் பலவற்றைத் தயாரிக்கச் செய்தான். இப்பொழுது பிரபலமாக இருக்கும் விஞ்ஞானக் கழகத்தை<sup>1</sup> ஸ்தாபித்தது இவன் தான். பணக்கார வீட்டுப் பிள்ளைகளை ஐரோப்பாவின் பல பாகங்களுக்கும் அனுப்பி அவர்களுடைய அறிவை விருத்தி செய்து கொள்ளும் படி செய்தான்.

இதுகாறும் மத ஸ்தாபனங்கள், அரசாங்கத்திற்குப் புறம்பான வையாயிருந்தன. அதாவது அவற்றின் விவகாரங்களில் அரசாங்கம் தலையிடக்கூடாதென்றிருந்தது. பீட்டர் இதை மாற்றி மத ஸ்தாபனங்களை அரசாங்க நிருவாகத்திற்குப்படுத்தினான்.

மற்றும் பீட்டர், ருஷ்யாவின் தரைப்படை, கடற்படை, ஆகிய வற்றை ஐரோப்பிய முறையில் சீர்திருத்தியமைத்தான். ருஷ்யாவை ராணுவ பலம் மிகுந்த நாடாகச் செய்தது இவன்தான். ருஷ்யராணுவம், இரண்டு லட்சம் பேர் கொண்டதாயிருந்தது இவன் காலத்தில். அந்த காலத்தில் இது பெரிய எண்ணிக்கையல்லவா?

அரசாங்க நிருவாக முறையையும் மாற்றியமைத்தான் பீட்டர். அரசாங்கத்தின் பல இலாகாக்களையும் பகுதி பகுதியாகப் பிரித்து, ஒவ்வொரு பகுதியையும் ஒவ்வொரு மந்திரியின் நிருவாகத்திற்குட் படுத்தினான். முக்கியமான நகரங்களில், நீதி ஸ்தலங்களை நிறுவினான். ஜங்களுக்கு ஒழுங்காக நீதி கிடைக்குமாறு சட்டங்களைச் சீர்திருத்தியமைத்தான்.

இங்குனம் பல துறைகளிலும் பீட்டர் சீர்திருத்தங்கள் செய்த போதிலும், தேசத்தின் நல்வாழ்வுக்கு அடிப்படையா யுள்ளவர்கள் யாரோ அவர்கள் விஷயத்தில், அதாவது குடியானவர்கள் விஷயத்தில் ஒன்றுமே செய்யாது விட்டுவிட்டான். ஒரு நிலச்சவான்தார், தன் கீழ் வேலை செய்யும் விவசாய அடிமைகள் ஒரே குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவராயிருந்தால், அவர்களைத் தனித்தனியாகப் பிரித்து விற்கக் கூடாதென்பது போன்ற ஓரிரண்டு மாற்றங்களைச் செய்தான். இவை களைச் சீர்திருத்தங்கள் என்று சொல்ல முடியுமா? இந்த மாற்றங்களுக்கு ஈடுசெய்வதுபோல், நிலச்சவான்தார்களுக்கு, அவர்களுடைய அடிமைகள் மீதிருந்த ஆதிக்கத்தை அநேக அமிசங்களில் அதிகப்படுத்தினான். அடிமைகள், தங்கள் எஜமானர்களுடைய பிடியினின்று எந்தவிதத்திலும் தப்பமுடியாதவர்களாகிவிட்டார்கள். இங்குனமே கிராமநிருவாக விஷயத்திலும் பீட்டர் தலையிடவே இல்லை. ‘மோட்ச லோகம் வெகு உயரத்திலிருக்கிறது; ஜார் வெகு தொலைவில் இருக்கிறார்; எங்களுக்கு விமோசனம் ஏது’ என்று

கிராமவாசிகள் - நிலத்திலே உழைக்கும் ஏழை மக்கள் - ஏங்கி நின்றார்கள். பீட்டர் செய்த சீர்திருத்தங்களைச் சுருக்கமாகச் சொல்ல வேண்டுமானால், கட்டடத்தின் அஸ்திவாரத்தைப் புறக் கணித்துவிட்டு, தூண்களைக் கட்டுவதிலே அதிக சிரத்தை காட்டி னான் என்றுதான் சொல்ல வேண்டும்.

பீட்டர், உற்சாகம் நிறைந்த சீர்திருத்தக்காரனாக மட்டு மில்லை; சிறந்த போர் வீரனாகவும் இருந்தான். இவன் சமார் ஏழு அடி உயரம். அதற்குத் தகுந்த பருமன். ஒட்டமாகத்தான் நடப்பான்.

குடும்ப வாழ்க்கையைப் பொறுத்தமட்டில், பீட்டர் ஒழுங்கு தவறியே நடந்துகொண்டானென்று சொல்லவேண்டும். இவன் தனது பதினேழாவது வயதில்- 1689-ஆம் வருஷம் - அரண்மனை உத்தியோகஸ்தன் ஒருவனுடைய பெண்ணாகிய யூடோக்ஸி லேபுகின்<sup>1</sup> என்பவளை விவாகம் செய்து கொண்டான். ஆனால் சிறிது காலத்திற்குப் பின்னர் அவளை நிராகரித்துவிட்டான். பிறகு சிறிது காலம் விலை மாதர் வலையிலே சிக்கி உழன்றான். இவன் காட்டிய ஆதரவின் பேரில் துணிச்சல் நிறைந்த அந்நியர் சிலர் - அதிகமாக ஜெர்மனியர் - ருஷ்யாவின் நிரந்தரவாசிகளாயினர்; இவனைச் சூழ்ந்துகொண்டு, தாங்கள் நெறியற்ற முறையில் நடந்து சென்றதோடு இவனையும் நடத்திச்சென்றனர். இவர்களுடைய பேச்சைக் கேட்டு, இளமையில், அரச அந்தஸ்துக்கு ஒவ்வாத அநேக காரியங்களில் அதிக உற்சாகத்தோடு ஈடுபட்டான். இந்தக் காரியங்களில் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவை ஒன்று மதுபானம்; மற்றொன்று பிற மாதர் முயக்கம். ஆனால் பின்னர் முதுமைப் பருவம் எதிவரும் காலத்தில் இவைகளுக்காகச் சிறிது வருந்தினான் என்று சொல்லப் படுகிறது.

பீட்டர், தன்னுடைய நாற்பதாவது வயதில் - 1712-ஆம் வருஷம்- காதரைன்<sup>2</sup> என்ற ஒருத்தியைப் பட்டத்தரசியாக்கிக் கொண்டான். ஏற்கனவே இவள், பலருடன் நட்புக்கொண்டு நல்ல அனுபவம் பெற்றவள். இரண்டு குழந்தைகளும் பிறந்திருந்தன. இவை தன்னுடைய குழந்தைகளேயென்று பீட்டர் கூசாமல் கூறிக் கொண்டான்! இவளுக்கு எழுதவோ படிக்கவோ தெரியாது. அழகும் இல்லை; ஆனால் நல்ல உடற்கட்டு இருந்தது. எப்படியோ பீட்டரை வசப்படுத்தி விட்டாள்; தன் செல்வாக்கைப் பீட்டர் மீது அதிகமாக உபயோகித்தாள். இதனால் நன்மையடைந்தவரும் உண்டு; தீமை அனுபவித்தவரும் உண்டு.

பீட்டர், தன் கடைசி காலத்தில், காதரைன், வில்லியம் மான்ஸ்<sup>3</sup> என்பவனோடு கள்ளக்காதல் கொண்டிருப்பதை அறிந்தான். தானே

1 Eudoxie Lopukhin. 2 Catherine 3 William Mons.

നേരില് വിചാരണയ്ക്കുന്ന നടത്തിനാണ്. മാൻസീക്കു മരണ തണ്ടനെ കിടൈത്തതു. കാതരൈൻ കതി ധാതാകുമോ എന്റു എല്ലോരുമുണ്ടായിരുന്നു. പാര്ത്തുക്കൊണ്ടിരുന്തു തരുന്നതിലെ, പീട്ടർ നോഡ് വാധപ്പെട്ടു വിട്ടാൻ. ഇതിലിരുന്തു മീണവേ ഇല്ലെ. കാതരൈൻ അതിരുഷ്ടമാണ്!

പീട്ടറുക്കു, യുടോക്സി ലോപുകിന്റെ പിരുന്ത ഓർ ആൺ മകനുണ്ടു്. അബേക്സിൽ എന്റു പെയർ; പട്ടത്തിണാവരചനാക്കപ്പ പെற്റോണ്. ആനാലു ഇവൻ വിഷയത്തിലെ പീട്ടറുക്കു ഒരുവിത വെരുപ്പു ഏർപ്പെട്ടുവിട്ടതു. തന്നൊലു വെരുക്കപ്പെട്ട മനെവിയിൽ മകനല്ലവാ?

ഇന്ത നിലയിലും അബേക്സിനു തുരതിരുഷ്ടവചമാക, കാതരൈ അക്കു ഓർ ആൺ മകവു പിരുന്തതു. ഇതற്കുമുള്ള പീട്ടർ എന്റേ പെയർ വൈക്കപ്പെട്ടതു. ഇപ്പൊമുതു പട്ടത്തിണാവരചന ധാരം എന്റെ കേൾവി പിരുന്തതു.

പീട്ടറിടമുള്ള കാതരൈനുക്കു ഇരുക്കുമുള്ള ചെലവാക്കൈ നന്നകു ഉണ്ടാക്കുന്നതു അബേക്സിൽ, പട്ടത്തുരിമൈയെൽ തുരുന്തു വിദുവതാകപ്പ പീട്ടറിടമുള്ള തെരിവിത്താൻ. പീട്ടറുമുള്ള ഇതற്കു മുതലിലുള്ള ഒപ്പുക്കെകാണ്ടാൻ. പിന്നൻറും, ഇവൻ - അബേക്സിലെ - ഉമിരോടു വിട്ടു വൈത്തിരുത്തലും ആപത്തു എന്റു ഉണ്ടാക്കുന്നതു പോലുമുള്ള അബേക്സിൽ മീതു ഇല്ലാതെ പൊല്ലാതെ കുറ്റനങ്കണാക്കാട്ടികു കണ്ടചിയിലും അവൻ 1718-ആമുമുള്ള വരുഷമുള്ള മരണ തണ്ടനെക്കുട്ടപുത്തിണിവിട്ടാൻ. അബേക്സിൽ മരിത്ത മുൻ്റാവതു നാൻ, മാസ്കകോവിലും ഒരു പെരിയ കോലാകലവിലും നടൈപെരുച്ചെയ്താൻ പീട്ടർ! ആനാലു മുർപകലും ചെമ്പിയിൽ പിരുപകലും വിണായുമൻറോ? അഭുത വരുഷമേ - 1719-ആമുമുള്ള വരുഷമുള്ള പട്ടത്തുകുറിയവനാക്കപ്പ പട്ട കാതരൈൻ മകൻ പീട്ടർ ഇന്തു പോന്നാൻ.

പീട്ടർ കാലത്തിലെ, ഗുഫയാവുക്കുമുള്ള ചീനാ, തുരുക്കി, സ്ലൈറൻ ആക്കിയ നാടുകളുക്കുമുള്ള അനേകന്തു താവൈ പോരകൾ നടൈപെരുപ്പണം. ഇന്തപ്പോരകൾ വിണാവാക്കുകൾ ചില പിരതേചനകൾ ഗുഫയാവിനു ആളിക്കു തിരുക്കുപ്പെട്ടാണ്.

തന്തു ജീനങ്കളുക്കാക്കു ഒയാതു ഉമൈത്തുകു കൊണ്ടിരുന്തു പീട്ടർ, ആമൈ വേകത്തിലും നകർന്തു കൊണ്ടിരുന്തു ജീനങ്കളും കുതിരൈ വേകത്തിലും ഒന്നുമ്പാടി ചെയ്ത പീട്ടർ, ഉരക്കത്തിലേ ഇന്പന്കു കണ്ടിരുന്തവരകളും ഉമൈക്കുമാറു വിരട്ടിയ പീട്ടർ, 1725-ആമുമുള്ള വരുഷമുള്ള ജീനവരി മാതമുള്ള ആപത്തെതട്ടാനു തേതി മരിത്താൻ. മകാ പീട്ടർ<sup>1</sup> എന്റു ചരിത്തിരകാരർകൾ ഇവൻ അമൈക്കിന്റെ ഇതற്കു മുർഖിയുമുള്ള പൊരുത്തമാനവൻ ഇവൻ. മകാ പീട്ടറിനു ചലിയാതു ഉമൈപ്പു, ഇന്റുമുള്ള ഗുഫയുമുള്ള മക്കൾിടമുള്ള പിരതിപലിത്തുകു കൊണ്ടിരുക്കു കുറതല്ലവാ?

1 Peter the Great

பீட்டரின் மரணத்திற்குத் துக்கித்தவர்கள் ஒரு சிலரே. ஏனென்றால் அவனுடைய ஆட்சியில் ஐங்கள், சிறப்பாக சமுதாயத் தின் மேல் தரத்தினர், மிகவும் சலிப்படைந்து போயிருந்தனர். அவ்வளவு தூரம் அவர்களை உழைக்குமாறு செய்துவிட்டான். அவன் இறந்ததும் அவர்களைல்லோருக்கும் விடுதலை கிடைத்தது போலி ருந்தது. பழைய மாதிரி தங்களின்டப்படிக்கு வாழ்க்கையை நடத்திக் கொண்டிருக்கலாமல்லவா?

இதற்குத் தகுந்தாற்போல் பீட்டருக்குப் பின் பட்டத்திற்கு வந்தவர்கள், மிகச் சாதாரணமானவர்களாக இருந்தனர். அரசு பீடத்தைக் கைப்பற்ற போட்டா போட்டிகளென்ன, குழ்ச்சிகளென்ன, எல்லாம் நடைபெற்றன. அரசிகளும் அரசர்களும் மாறி மாறிச் சில சில வருஷங்காலம், ஆண்டோம் என்ற பெயருடன் ஆண்டுவிட்டு மறைந்தார்கள். பீட்டருக்குப் பிறகு சுமார் முப்பத்தெட்டு வருஷங்காலம் இந்த நிலைமை இருந்தது.

## 7. மகா காதரைன்

பீட்டருக்குப் பின்னர் 1762-ஆம் வருஷம் இரண்டாவது காதரைன்<sup>1</sup> என்பவள் சிங்காதனத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டாள். மகா துணிச்சல்காரி; கொடுமை நிறைந்தவள். தன் புருஷனைக் கொலை செய்துவிட்டுச் சிங்காதனத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டாள். அதிகார பதவியிலே அவ்வளவு மோகம்! இவளை மகா காதரைன்<sup>2</sup> என்று சரித்திரக்காரர்கள் அழைப்பார்கள். 1796-ஆம் வருஷம் வரை, முப்பத்து நான்கு வருஷ காலம் இவள் ஆட்சி நடைபெற்றது. இவள் ஆட்சியில், போலந்தின் பெரும் பகுதியும், துருக்கியின் ஆதீனத் திலிருந்த கிரிமியா<sup>3</sup> தீபகற்பமும் ருஷ்யாவுக்குச் சேர்ந்தன. இன்னும் கருங்கடலின் வட கரையிலிருந்து காக்கஸஸ் மலை<sup>4</sup> வரையுள்ள பிரதேசமும் ருஷ்யாவின் சுவாதீனமாயிற்று. ருஷ்யாவின் முக்கிய நகரங்களுள் ஒன்றான ஒடெஸ்ஸா<sup>5</sup>, இவள் ஆட்சியின்போதுதான் 1794-ஆம் வருஷம் காணப்பட்டது. சுருக்கமாக இவள், தனது உழைப் பினாலும் இடைவிடாத போராட்டத்தினாலும் சுமார் மூன்று லட்சம் சதுரமைல் விஸ்தீரணமுள்ள பிரதேசத்தை ருஷ்யாவின் ஆதிக்கத்திற் குட்படுத்தினாள்.

காதரைன், ருஷ்யாவை ஐரோப்பாவுடன் இணைத்து வைக் கிற விஷயத்தில், மகாபீட்டரைக் காட்டிலும் அதிக உற்சாகங் காட்டி

1 Catherine II. இவள் பிறந்தது 1729-ஆம் வருஷம். சிங்காதனத்தைக் கைப்பற்றியபோது இவருக்கு முப்பத்து மூன்று வயது.

2 Catherine the Great. 3 Crimea இதன் விஸ்தீரணம் சுமார் 9, 800 சதுர மைல்.

4 Caucasus : Mountains : இந்த மலைத்தொடர்ச்சியின் நீளம் 800 மைல்.

5 Odessa.

നാൻ. മകാ പീറ്റർ “റൂച്ചധിവാവെപ്പ് പലവന്തമാക ഐറോപ്പാവുക്കുൾ പിടിത്തുക് തൺസിനാൻ” എൻ റൂ ചൊൻസാൾ, ഇവൻ “ജോറാപ്പാവെപ്പ് പലവന്തമാക റൂച്ചധിവുക്കുൾ തിണിത്താൻ” എൻ റൂ ചൊല്ല വേണ്ടുമെന്നും. കി.പി.പതിബേന്റ്ടാവതു നൂർഹാണ്ടിൾ പിരേന്സ് നാകരികത്തിൽകുമുക്കാലുക്കുമുമ്പുവെളിയുമുള്ള ഒരുവിത ചെലവാക്കു ഇരുന്തതു. കാതരൈൻ ഇന്തച്ച് ചെലവാക്കുകൂട്ടപ്പട്ടാൻ. പിരേന്സ് അറിന്നു കാണാൻ വാല്ട്ട്രോ<sup>1</sup>, ടിറ്ററോ<sup>2</sup>, ടി'അലെമ്പാർട്ട്<sup>3</sup> മുതലിയവർക്കുന്നുണ്ട് കഴിതപ്പോക്കുവരത്തു വൈത്തുക്കൊണ്ടവളിലെ പെരുമെ കൊണ്ടാൻ.



മകാ കാതരൈൻ

ഇവൻ കാലത്തിലെ റൂച്ചധി അരാചവൈയിലുന്ന് ചരി, റൂച്ചധി ചമുതായത്തിലുന്ന് ചരി, പിരേന്സ് ചമ്പിരതായാംകൾ പല പുകുന്തു ആതിക്കങ്ങ് കൊണ്ടാൻ.

തന്ഩെ ഒരു മേഖലയിൽ കരുതി എല്ലോരുമ്പാരാട്ട് വേണ്ടുമെന്പതു ഇവൻ എന്നനമെ. ഇതற്കാക, റൂച്ചധി അറിന്നു പലരെത്തു തന്നുന്നുടെയ ചേരവൈയിലെ അമർത്ഥിക്കൊണ്ടു അവർക്കുന്നുകുപ്പ് പലവിത കെന്ദ്രവാങ്കളെ വழന്തിനാൻ. ഇവൻ കാലത്തിലെ പെരിയുമു പുക്കു പെറ്ററിരുന്തു ജേര്മൻ അറിന്നൊന്ന് ജിമ്മർമ്മാൻ<sup>4</sup> എൻപവനുടൻ കഴിതത്ത് തൊട്ടപു വൈത്തുക്കു കൊണ്ടാൻ.

നല്ല നൂല്ക്കണാപ്പ് പാടിത്തുക് ചുവൈക്കുമു ആർഹലുമു ഇവനുക്കുച്ച ചിരിതു ഇരുന്തതു. കിരോക്ക അറിന്നൊന്ന് പിനോട്ടോ<sup>5</sup>, റോമ ചരിത്തി

1 Voltaire : 1694 - 1778

2 Denis Diderot : 1713 - 1784

3 D' Alembert : 1717- 1783

4 Zimmermann : 1728 - 1795

5 Plato : കി. മു. 427 – 347.

ராசிரியனான டாஸிட்டஸ்<sup>1</sup>, பிரெஞ்சுப் புலவனான மாண்ட் டெஸ்க்கு<sup>2</sup> - இப்படிச் சில அறிஞர்களுடைய நூல்களை விரும்பிப் படித்தாள்.

இவள் ஆட்சியில், அரசாங்க நிருவாகத்தில் அநேக மாற்றங்களும் சீர்திருத்தங்களும் செய்யப்பட்டன. புதிய பள்ளிக்கூடங்கள் பல திறக்கப்பட்டன. இலக்கியப் படைப்பிலே வல்லவர்களென்று தங்களைக் கருதிக்கொண்ட சிலர், சில நூல்கள் எழுதி வெளி யிட்டனர். இன்னுஞ் சிலர், கிரேக்க, லத்தீன், ஆங்கில மொழிகளி லிருந்து சில நல்ல நூல்களை ரூஷ்ய பாஜெயில் மொழி பெயர்த்து வெளியிட்டனர். இந்தக் காலத்தில்தான் ஆங்கில மேதைகளான மில்டன்<sup>3</sup>, வேஷ்கஸ்பியர்<sup>4</sup> - இவர்களுடைய படைப்புக்கள் ரூஷ்ய மொழியில் காட்சியளித்தன. சிற்பக்கலைக்கு ஆதரவு காட்டப்பட்டது. இதன் விளைவாக அநேக புதிய கட்டடங்கள் எழும்பின. இவற்றில் சில, வண்ண ஒவியங்கள் நிறைந்த காட்சிசாலைகளாக விளங்கின.

காதரைன், இப்படிச் சில காரியங்கள் செய்தாளெனினும், சமுதாயத்தின் கீழ்ப்படியிலிருந்தவர்களுக்கு எவ்வித விமோச னத்தையும் அளிக்க முன் வரவில்லை. அவர்களுக்கு வாய் நிறைய அநுதாபங்காட்டினாள். அவ்வளவுதான். நிலச்சவான்தார்களையும் பணக்காரர்களையும் திருப்தி செய்வதில்தான் இவள் சிரத்தை யெல்லாம் சென்றது. யாருடைய கட்டுப்பாட்டுக்கும் உட்படாமல் சுயேச்சையாக விவசாய ஜீவனம் செய்து வந்த சமார் எட்டு லட்சம் பேரை, கட்டாய ராணுவச் சேவகத்திற்கும் நிலச்சவான்தார்களின் ஆதிக்கத்திற்கும் உட்படுத்தினாள் இவள் என்று ஒரு வரலாறு கூறுகிறது.

இவனுடைய ஆட்சியில், விவசாயிகள் அடிக்கடி கலகத்திற்குக் கிளம்பினார்கள். வாழ்க்கைக்காகப் போராட வேண்டிய அவசியம் இவர்களுக்கு ஏற்பட்டுவிட்டது. இந்தக் கலகங்களை காதரைன், கடுமையான முறைகளைக் கையாண்டு அடக்கினாள். இந்தக் கலகங்களில் குறிப்பிடத்தக்கது, ரூஷ்யாவின் தென் கிழக்குப் பிரதேசங்களில் நிகழ்ந்த கலகமாகும். 1773-ஆம் வருஷத்திலிருந்து 1775-ஆம் வருஷம் வரை சமார் இரண்டு வருஷங்காலம் நடைபெற்ற இந்தக் கலகத்திற்கு புகாசேவ்<sup>5</sup> என்ற ஒரு காஸ்ஸாக்கு வீரன் தலைமை வகித்தான். இலட்சகணக்கான விவசாயிகள் இவனுடைய செல்வாக்குக் குட்பட்டனர். இவனை அடக்குவதற்கு காதரைன் அதிக பிரயாசை எடுத்துக்கொள்ள வேண்டியதாயிற்று. கடைசியில் இவன், முந்தி ராஸீனைப் போலவே, தன் இனத்தவரால் காட்டிக்

1 Tacitus : கி. மு. 55 முதல் கி. பி. 117 வரை

2 Montesquieu : 1689 - 1707                    3. Milton : 1608- 1674.

4 Shakespeare : 1564 - 1616.                    5. Pugachev : 1726 - 1775.

கொடுக்கப்பட்டு, காதரென் ஆட்கள் வசம் சிக்கிக்கொண்டு விட்டான். இவனுடைய கைகளையும், கால்களையும் துண்டித்து, சிறையில் அடைத்துவிடுமாறு உத்தரவிட்டாள் காதரென். இவனுடைய கிராமத்து வீடு தரையோடு தரையாக்கப்பட்டது.

காதரென் ஆட்சிக்காலத்தில், அதாவது 1789-ஆம் வருஷம் பிரெஞ்சுப் புரட்சி தொடங்கியது. சுதந்திரம், சமத்துவம், சகோரத் துவம் என்ற சப்தங்கள் தொலை தூரத்திலிருந்த ருஷ்யாவிலும் கேட்க ஆரம்பித்தன. வால்ட்டேர், ரூஸ்லோ<sup>1</sup> முதலியோருடைய உபதேசங்களில் மனம் லயித்துப்போன பணக்கார குடும்பத்துப்பிள்ளைகள், தங்கள் தாய் நாட்டை - ருஷ்யாவை - திரும்பிப் பார்க்க ஆரம்பித்தார்கள்; யாருடைய உழைப்பினால் தங்களுடைய வயிறு நிரம்பு சிறதோ அவர்கள் - அந்த விவசாய அடிமைகள் - எவ்வளவு வறுமை யிலே விழுந்து கிடக்கிறார்களென்று எட்டிப் பார்க்கத் தொடங்கினார்கள். இளைஞர்கள் இந்த மாதிரி சாதாரண ஆசை கொண்டது கூட காதரை நூக்குப் பிடிக்கவில்லை. வெறிபிடித்தவள் போலானாள். அடக்கு முறையைப் பிரயோகித்தாள்.

இவள் வெறி கொண்டாளென்பதற்கு ஒரே ஓர் உதாரணம். அலெக்ஸாந்தர் ராடிஷ்சேவ்<sup>2</sup> என்ற ஓர் அறிஞன், வால்ட்டேர், ரூஸ்லோ முதலியோருடைய முற்போக்குக்கருத்துக்களில் பெரிதும் ஈடுபட்டான். இவன் “செயின்ட் பீட்டர் ஸ்பர்க்கிலிருந்து மாஸ்க்கோ வரை பிரயாணம்”<sup>3</sup> என்று தலைப்புக் கொடுத்து ஒரு நூல் எழுதி வெளி யிட்டான். இதில், விவசாய அடிமைகளின் பரிதாபநிலை, இவர்கள் விஷயத்தில் அதிகாரவர்க்கம் அனுஷ்டிக்கும் கருணையற்ற முறைகள், அரச பீடத்தின் சர்வாதிகாரம் இவைகளையெல்லாம் பற்றி எழுதி யிருந்தான். இந்த நால், காதரென் பார்வைக்கு வந்தது. ஒரே கோபங் கொண்டுவிட்டாள். ஆட்சி பீடத்தைப் பற்றியும் அதிகார வர்க்கத்தைப்பற்றியும் யாராவது ஏதேனும் சொல்லலாமா? என்ன துணிச்சல் இந்த அலெக்ஸாந்தர் ராடிஷ் சேவுக்கு உடனே இவன் கைதியாக்கப்பட்டான்; விசாரணையும் நடைபெற்றது. மரண தண்டனை! ஆனால் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படவில்லை. அதற்குள், காதரை நூக்கு, யாருடைய தூண்டுதல் பேரிலோ, சிறிது கருணை பிறந்தது. பத்து வருஷம் தீவாந்தர தண்டனையாக மாற்றி னாள். இந்தப் பத்து வருஷத்தையும் இவன் - ராடிஷ்சேவ் - கிழக்கு சைபீரியா மாகாணத்தில் கழித்தான். கடைசியில் விடுதலையும் பெற்றான். ஆனால் அடுத்த வருஷமே தற்கொலை செய்து கொண்டான்.

1. Rousseau : 1712 - 1778 இவனைப் பற்றிய விவரங்களுக்கு பி. ஜோ. பி. பிரகாரம் 25 பார்க்க.
2. Alexander Radishchev : 1749 - 1802.
3. Journey from st Petersburg to Moscow

இங்நனமே ஏழை மக்களுக்காக அல்லும் பகலும் உழைத்து வந்த நிக்கோலாஸ் நோவிகாவு<sup>1</sup> என்பவனும் காதரைனின் கோபத்திற்காளாகி, பதினெண்து வருஷக் கடுங்காவல் தண்டனை விதிக்கப்பெற்றான்.

காதரைன், உழைப்பிலே இன்பங்கண்டவள். காலை ஆறு மணிக்கெல்லாம் எழுந்துவிடுவாள். தினந்தோறும் பதினெண்து அல்லது பதினாறு மணி நேரம் வேலை செய்வது இவளுக்குச் சர்வ சாதாரணம். அரசாங்க நிருவாக விஷயத்தில் பிடிவாதங் காட்ட மாட்டாள். பிறர் சொல்வதையும் கேட்டுக் கொள்வாள். தானே வலிய மற்றவர்களுடைய ஆலோசனைகளைக் கேட்பாள். மற்றவர் களிடத்தில் காணப் பெறும் சிறப்பியல்புகளைப் பாராட்டுவாள் இந்தச் சில நல்ல குணங்களையெல்லாம் மறைப்பதுபோல், இவளுக்கு அதிகாரங்க் கெலுத்துவதிலே அதிக ஆசை இருந்தது. இந்த ஆசையை நிறைவேற்றிக் கொள்ள எதையும் செய்யத் துணிந்தாள்.

---

1. Nicholas Novikov : 1744 : 1818.

## 4. ரோமனாவ் பரம்பரை

(இரண்டாம் பகுதி)

### 1. வல்லரசுகளின் கூட்டு

காதரைனுக்குப் பிறகு பட்டத்திற்கு வந்தவன் முதலாவது பால்<sup>1</sup> காதரைனின் மகன்தான் இவன். ஆயினும் அவனுடைய மரணச் செய்தியைக் கேட்டு சந்தோஷப்பட்டவர்களிலே இவன் ஒருவன்! அவன் இருந்தவரையில் இவனை அடக்கியே வைத்திருந்தாள்; ராஜ்ய விவகாரங்களைக் கவனிக்க இவனுக்குச் சந்தர்ப்பமே கொடுக்கவில்லை.



முதலாவது பால்

பால், செயேச்சாதிகாரத்திலே வெகு நம்பிக்கை கொண்டவன். பிரஜா உரிமை, ஜனநாயகம் என்ற சொற்றொடர்களெல்லாம் இவனுக்குப் பிடிக்காது. முற்போக்கான கருத்துக்களைக் கொண்ட நூல்களை இவன் அறவே வெறுத்தான். ஐரோப்பாவில் வெளியான இத்தகைய நூல்கள் ருஷ்யாவுக்குள் வரக்கூடாதென்று தடை யுத்தரவு போட்டான்; வெளி நாடுகளிலிருந்த ருஷ்யர்களை, ருஷ்யா ஏக்குத் திரும்பி வந்துவிடுமாறு கட்டளையிட்டான்.

1. Paul I - பிறந்தது : 1754; பட்டத்திற்கு வந்தது : 1796 ; மரணம்: 1801

பதினெட்டாவது நூற்றாண்டின் கடைசியில், பிரான்சின் அரசியல் செல்வாக்கு ஒங்கி வளர்ந்து வந்தது. நெப்போலியன்<sup>1</sup> பல பிரதேசங்களையும் ஜெயித்துக்கொண்டு வந்தான். இதனைக் கண்டு ஐரோப்பிய வல்லரசுகள் பலவும் கலக்கமடைந்தன; பிரான்சை எதிர்த்து நிற்கிற முறையில் ஒரு கூட்டாகச் சேர்ந்து கொண்டன. இந்தக் கூட்டுக்குக் காரணமாயிருந்தவன் பால். இங்கிலாந்து, ஆஸ்திரியா, துருக்கி, போர்த்துகல் முதலிய நாடுகள் சேர்ந்ததே இந்தக் கூட்டு. ருஷ்யா, ஒரு பெரும் படையை பிரான்சுக்கு விரோதமாக அனுப்பியது. முதலில் வெற்றி; பிறகு தோல்வி. ஏராளமான உயிர்ச்சேதத்துடன் திரும்பி விட்டான். ருஷ்யப்படைத் தலைவன். இவன் பெயர் ஸலவரோவ்.<sup>2</sup> இவன் வீரத்தை இன்றும் ருஷ்யர்கள் புகழ்ந்து பேசுகிறார்கள்.

இந்தச் சம்பவம் நடைபெற்ற சில மாதங்களுக்குப் பிறகு, மேற்படி வல்லரசுகளின் கூட்டில் பிளவு ஏற்பட்டு விட்டது. ஆஸ்திரியாவும் இங்கிலாந்தும், தன் விஷயத்தில் சரியாக நடந்துகொள்ள வில்லையென்று ருஷ்யா கருதியதுதான் இந்தப் பிளவுக்குக் காரணம். உடனே பால் மன்னன் நெப்போலியனுடன் சேர்ந்து கொண்டு விட்டான். இருவரும் நெருங்கிய நண்பர்களாகிவிட்டனர். நெப்போலியனுக்கு எழுதுகிறான் பால் மன்னன்: - “எப்படி ஆள்வது, எப்படிப் போர் செய்வது என்பவைகளைப்பற்றி நன்கு தெரிந்து கொண்டிருக்கும் ஒருவர், ஒரு நாட்டின் தலைவராக இருப்பதைப் பார்க்கிறபொழுது அவரிடத்தில் நான் பெரிதும் ஈடுபட்டு விடுகிறேன். இங்கிலாந்தினிடம் எனக்குள்ள அதிருப்தியைத் தெரிவிக்கும் பொருட்டே இந்தக் கடிதத்தை எழுதுகிறேன். சர்வதேசங்களுக்கும் பொதுவாயுள்ள சட்டத்தின் ஒவ்வொரு பிரிவையும் அது மீறி நடக்கிறது. அகம்பாவமும் சயநலமுமே அதற்கு வழிகாட்டிகளாக இருக்கின்றன. அதனுடைய அநீதமான நடவடிக்கைகளுக்கு ஒரு முடிவு கட்டவேண்டுமென்பதற்காகவே உங்களோடு சேர்ந்துகொள்ள விரும்புகிறேன்.

நெப்போலியனும் பால் மன்னனும் சேர்ந்து, ஐரோப்பாவைத் தங்களுக்குள் பங்கு போட்டுக்கொள்வதென்றும், இந்தியாவின் மீது படையெடுத்து அதனை ஆக்கிரமித்துக்கொள்வதென்றும், இப்படிப் பல திட்டங்கள் போட்டார்கள். எல்லாம் பகற்கனவாகவே போயின.

பால் மன்னன் ஸ்திரபுத்தி யில்லாதவன்; பைத்தியக்காரன் மாதிரி பல சந்தர்ப்பங்களில் நடந்து கொண்டான். சட்டையைச் சரியாக அணியவில்லை, பொத்தனைச் சரியாகப் போட்டுக் கொள்ள வில்லை என்பன போன்ற அற்ப காரணங்களுக்காக ஆயிரக்கணக்கான ராணுவ வீரர்களை சிறைக்கு அனுப்பினான்; ஸைபீரியா

1. Napoleon : 1769 - 1821    2. Suvarov : 1729 - 1800

வுக்குப் பிரஷ்டம் செய்தான். இவன் ஆட்சியில், ஜனங்கள் எப்பொழுதும் உயிருக்குப் பயந்து கொண்டே வாழ்ந்தார்கள். இதனால் இவன், தன் உயிருக்கு எப்பொழுது ஆபத்து ஏற்படுமோ என்று பயந்த வண்ணம் வாழவேண்டிய வணாகிவிட்டான். இவன் பயந்திருந்தபடியே, 1801-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் இருபத்து மூன்றாந் தேதி இவனுடைய பரிவாரத்தினராலேயே கொலை செய்யப்பட்டு விட்டான்.

பால் மன்னனுக்குப் பிறகு பட்டத்திற்கு வந்தவன்

முதலாவது அலெக்ஸாந்தர்.<sup>1</sup> இவனுடைய ஆட்சியை, குறிப் பிடத்தக்க ஆட்சிகளுள் ஒன்றெனச் சொல்லவேண்டும். ஏனென்றால் இவன் காலத்தில் தான் நெப்போலியன், ருஷ்யாமீது படையெடுத்து, பயன் பெறாமல் திரும்பிச் சென்றான்; ருஷ்யாவின் சக்தி வெளிப் பட்டது. ஐரோப்பாவின் முடிமன்னர்கள், தங்கள் சுயேச்சாதிபத்தியத்தை ஊர்ஜிதம் செய்துகொள்ள, ருஷ்யாவை முக்கிய பங்காளியாகவும் அநேக அமிசங்களில் வழிகாட்டியாகவும் கொண்டார்கள்.

அலெக்ஸாந்தர் பட்டத்திற்கு வந்ததும், அரசியல் காரணங்களுக்காகச் சிறைப்பட்டிருந்தவர்களை விடுதலை செய்வித்தான். ஐரோப்பாவிலிருந்து முற்போக்கான கருத்துக்கள் கொண்டநால்கள் ருஷ்யாவுக்குள் வரக் கூடாதென்று பால் மன்னன் உத்தரவு போட்டிருந்தானல்லவா, அதை ரத்து செய்தான். நிலச் சுவான்தார் கருக்குப் பந்தப் பட்டுக்கிடந்த விவசாய அடிமைகளுக்கு விடுதலை தேடித் தரும் பொருட்டு ஒரு சட்டமியற்றினான். ஆனால் விவசாயிகளுக்கு இதனால் விசேஷ நன்மை எதுவும் உண்டாகவில்லை. அரசாங்க நிருவாகத்தை ஒழுங்கு படுத்த சில ஏற்பாடுகளைச் செய்தான். இங்ஙனம் உள்நாட்டு விவகாரங்களைக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கையில், ஐரோப்பிய அரசியல் அரங்கத்தில் பிரவேசிக்க வேண்டிய அவசியம் இவனுக்கு ஏற்பட்டது.



ஸஹியாவ்

1 Alexander I - பிறந்தது : 1777 ; பட்டமேற்றது : 1801; மரணம் : 1825

ஜோரோப்பிய அரசியல் அரங்கத்தில் பிரான்சின் செல்வாக்கு வரவர அதிகப்பட்டுக்கொண்டு வந்தது. இதை மற்ற வல்லரசுகள் சகித்துக் கொண்டிருக்குமா? எனவே இங்கிலாந்து, ஆஸ்திரியா, ஸ்வீடன், ருஷ்யா ஆகிய நான்கும், பழையமாதிரி ஒரு கூட்டாகச் சேர்ந்து கொண்டன. இங்ஙனம் பிரான்சுக்கு விரோதமாகக் கூட்டுச் சேர்ந்தது 1805-ஆம் வருஷம். ஆனால் 1803 -ஆம் வருஷத்திலிருந்தே, இங்கிலாந்து, பிரான்சை எதிர்த்துப் போராடி வந்தது. அதனுடைய முயற்சியினாலேயே மேற்படி கூட்டு ஏற்பட்டது என்று சொல்லலாம்.

1805-ஆம் வருஷம் டிசம்பர் மாதம் ஆஸ்திரியப் படைகளும் ருஷ்யப் படைகளும் சேர்ந்து பிரெஞ்சுப் படைகளை எதிர்த்தன. ஆஸ்ட்டிரவிட்ஸ்<sup>1</sup> என்ற இடத்தில் கோரடுத்தம் நடைபெற்றது. ருஷ்யாவுக்குப் படுதோல்வி. இருபத்தோராயிரம் ருஷ்யர்கள் உயிரிழந்தார்கள். இதனால் அலெக்ஸாந்தருக்கு, பிரான்சின்மீதிருந்த குரோதம் அதிகரித்ததே தவிர, குறையவில்லை.

மறுபடியும் 1807 - ஆம் வருஷம், பிரான்சுக்கு விரோதமாக ஒரு கூட்டுச் சேர்த்தான் அலெக்ஸாந்தர். இங்கிலாந்து, ஸ்வீடன், ப்ரான்சை ஆகிய மூன்றும் ருஷ்யாவோடு சேர்ந்து கொண்டன. ஆனால் இந்தக் கூட்டுப் படைகள் ஒன்று சேர்வதற்கு நெப்போலி யன் அவகாசம் கொடுக்கவில்லை. முன் கூட்டியே தாக்குதலை ஆரம்பித்துவிட்டான். இரண்டு இடங்களில் - ஈலாவு<sup>2</sup> என்ற இடத்திலும் ப்ரைத்லாந்து<sup>3</sup> என்ற இடத்திலும் - ருஷ்யப் படைகள், நெப்போலியனின் படைகளை எதிர்த்துப் போராடின. இந்த இரண்டு இடங்களிலும் ருஷ்யர்கள் காட்டிய வீரத்தை நெப்போலியன் வியந்து பாராட்டினான். ஆயினும் என்ன? இரண்டு இடங்களிலும் ருஷ்யர்கள் தோல்வியே அடைந்தார்கள்.

இந்த யுத்தங்கள் நடைபெற்ற சில நாட்களுக்குப்பிறகு அலெக்ஸாந்தரும் நெப்போலியனும் டில்லிட்<sup>4</sup> என்ற இடத்தில் சந்தித்து ஓர் ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டார்கள். பழைய பகைவர்கள் புதிய நண்பர்களானார்கள். இந்த டில்லிட் ஒப்பந்தத்தினால், ருஷ்யாவுக்கு, போலந்தில் ஒரு பகுதி கிடைத்ததென்பது வாஸ்தவம். ஆனால் அதனுடைய கொரவமே குலைந்துபோய் விட்டது. ருஷ்யாவிலேயே இந்த டில்லிட் ஒப்பந்தத்திற்குப் பலத்த எதிர்ப்பு ஏற்பட்டது. ஏனென்றால், மேற்படி ஒப்பந்தத்தில் சில ரகசிய ஷரத்துக்கள் அடங்கியிருந்தன. இந்த ஷரத்துக்களுக்குக் கட்டுப்பட்டு, ருஷ்யா, எந்த வல்லரசுகளோடு கூட்டாகச் சேர்ந்திருந்ததோ அந்த வல்லரசுகளையே விரோதித்துக்கொள்ளும்படி யாகிவிட்டது. 1808-ஆம் வருஷத்திலிருந்து 1812- ஆம் வருஷம் வரையில், ருஷ்யா, பிரான்சின்

1 Battle of Austerlitz 2-12-1805 2 Battle of Eylau 7-02-1807

3 Battle of Friedland 14-06-1807 4 Tilsit.

கூட்டாளி என்ற முறையில், இங்கிலாந்து, ஸ்வீடன், துருக்கி ஆகிய நாடுகளுடன் யுத்தங்செய்தது. இந்த யுத்தங்களின் விளைவாக, துருக்கியிடமிருந்து பெஸ்ஸரேபியாவும்,<sup>1</sup> ஸ்வீடனிடமிருந்து பின்லாந்தும் ருஷ்யாவுக்குக் கிடைத்தன. ஆனால் இங்கிலாந்தோடு தொடுத்த யுத்தத்தினால், ருஷ்யாவின் வெளிநாட்டு வியாபாரம் பாதிக்கப்பட்டுவிட்டது. இது ருஷ்யாவில் அதிகமான அதிருப்தியை உண்டு பண்ணியது.

## 2. நெப்போலியன் படையெடுப்பு

அலெக்ஸாந்தரும் நெப்போலியனும் நீடித்த காலம் நண்பர் களாயிருக்கவில்லை. இரண்டுபேரும் சேயேச்சாதிகார மனப்பான்மை யுடையவர்கள். ஐரோப்பாவில், தங்களுடைய ஆதிக்கமே மேலோங் கியிருக்க வேண்டுமென்று இருவரும் ஆசைப்பட்டார்கள். எப்படி ஒற்றுமைப்பட்டிருக்க முடியும்? ஒருவர் மீது ஒருவர் குற்றஞ் சாட்டினார்கள். பின்கு முற்றியது. 1812-ஆம் வருஷம் மே மாதம், நெப்போலியன் சமார் நால்ரை இலட்சம் பேரடங்கிய பெரும் படையுடன் பாரிஸை விட்டுப் புறப்பட்டான். ருஷ்யாவை நோக்கி வருகிற வழியில், இத்தாலியர் என்ன, ஜெர்மனியர் என்ன, இப்படி பலரும் பிரேரங்கப்படையில் சேர்ந்து கொண்டார்கள். மொத்தம் ஆறு இலட்சம் பேர். அந்தக் காலத்திற்கு இது பெரும் படைதானே? ருஷ்யர்கள், சகல முஸ்தீப்புகளுடனும் தயாராயிருந்தனர்; பிரேரங்ககாரர்களை, அவர்கள் முன்னேறி வருகிற வழிகளில் தடுத்துப் போர் புரிந்தனர். ஆயினும் பின்வாங்கும் படியாகிவிட்டது. கடைசி யில் 1812-ஆம் வருஷம் செப்டம்பர் மாதம் பதினான்காந்தேதி பிரேரங்கப் படைகள் மாஸ்க்கோவை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டன. நெப்போலியன், க்ரெம்லின் அரண்மனையில் வந்து அமர்ந்து கொண்டான். ஏற்கனவே ருஷ்யர்கள் மாஸ்க்கோ நகரத்தைக் காலி செய்து விட்டிருந்தனர்.

நெப்போலியன் க்ரெம்லினில் வந்து சில மணி நேரங்களுக்குள் மாஸ்க்கோ நகரத்தைப் பெரு நெருப்புப் பற்றிக் கொண்டது. இதற்கு ருஷ்யர்களே காரணமாயிருந்திருக்க வேண்டுமென்று சொல்லப் படுகிறது. அஃதெப்படி இருந்தாலும், நெருப்பை அணைப்பதற் கான சாதனங்கள் யாவும் தலைநகரத்தில் இருக்கவில்லை. அரசாங்கத்தாருடைய உத்தரவின்பேரில் அப்புறப்படுத்தப்பட்டு விட்டிருந்தன.

பிரேரங்கப் படைகள் நெருப்புக்கிடையே அகப்பட்டுக் கொண்டு தத்தவித்தன. அலெக்ஸாந்தர், இந்தச் சமயத்தில், ஐங்களுக்கு ஆவேசமுண்டாகும்படி ஒரு வேண்டுகோள் விடுத்தான்.

1 Bessarabia.

“சிலுவையை இருதயத்தில் நிலை நாட்டிக் கொண்டு, கையிலே வாளை ஏந்துங்கள்; எந்த மனித சக்தியும் உங்களை எதிர்த்து நிற்க முடியாது”. இது மேற்படி வேண்டுகோளின் ஒரு பகுதி வாசகம். ருஷ்யமக்கள், தங்களுக்குள்ளிருந்த பல வித வேற்றுமைகளையும் மறந்துவிட்டு, ஒருமுகமாக பிரெஞ்சுகாரர்களை எதிர்த்தார்கள்; அவர்களுக்கு உணவுப்பொருள்கள் முதலிய எதுவும் செல்லாதபடி தடுத்து இம்சை கொடுத்தார்கள். பிரெஞ்சுப் படைகளோ, பட்டினி யாலும், குளிரினாலும் தவித்தன. பார்த்தான் நெப்போலியன். அலெக்ஸாந்தரை சமசரத்திற்கு அழைத்தான். அலெக்ஸாந்தரோ, “ருஷ்ய ராணுவத்தைப் பொறுத்த மட்டில் இன்னும் யுத்தம் ஆரம்பிக்கவில்லை” யென்று சொல்லி சமரசத்திற்கு வரமறுத்து விட்டான். என்ன செய்வான் நெப்போலியன்? அவனுக்கு இயற்கை யாயிருந்த மனோ உறுதி, இந்தத் தடவை அவனைக் கைவிட்டு விட்டது. 1812-ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் பத்தொன்பதாந் தேதி, பிரெஞ்சுப் படைகள், மாஸ்க்கோவிலிருந்து பின்வாங்க ஆரம்பித்தன. பாரிஸைக்கு வந்து சேர்கிறபோது இந்தப் படையில் எண்பதினாயிரம் பேரே இருந்தனர்.

நெப்போலியனை இங்ஙனம் திரும்பிச் செய்துவிட்டதோடு  
அ லெ க் ஸ ர ந் த ர்  
திருப்தியடையவில்லை;  
அவனுக்கு ஒரு முடிவு கட்ட  
வேண்டுமென்று தீர்மானித்தான்.  
ப்ரஷ்யாவையும் ஆஸ்திரியா  
வையும் கூட்டுச் சேர்த்துக்  
கொண்டு பிரெஞ்சுப்படைகளை  
விரட்டிச் சென்றான். இந்தக்  
கூட்டுப்படைகள் 1814-ஆம்  
வருஷம் மார்ச்சு மாதம் பாரிஸ்மா  
நகருக்குள் வெற்றி கோஷித்துடன்  
பிரவேசித்தன. அலெக்ஸாந்தர்,  
ஆட்ம்பரமாக ஊர்வலம் வந்தான்.  
நெப்போலியன் முடிதுறந்து  
எல்பா<sup>1</sup> தீவுக்குச் சென்று  
விட்டான்.



முதலாவது அலெக்ஸாந்தர்

இதற்குப்பிறகு 1814-ஆம் வருஷம் வியன்னா நகரத்தில் ஐரோப்பாவின் முடிமன்னர் பலரும் ஒன்றுகூடி, தாங்கள் ஒருவருக்கொருவர் எப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டுமென்பதைப் பற்றியும், தங்கள் பிரஜை களை எப்படி நடத்த வேண்டுமென்பதைப்

1. Elba - இத்தலியன் வட்மேட்டிர்கிலுள்ள ஒரு தீவு. விஸ்தீரணம் : 140 சதுர மைல்.

പற്റിയുമ் പേചിനാർകൻ. തങ്കൾ നടവടിക്കൈകൾ ധാരുമും കിരിസ്തുവ തർമത്തെ അനുശരിത്തു താക ഇരുക്ക വേണ്ടുമെന്റു കൂറിനാർകൻ. ഇന്ത മകാനാട്ടുകു വിയൻനാ കാംകിരിസ്<sup>1</sup> എൻ്റു പെയർ. ഇതற്കു മുല പുരുഷനാ ധിരുന്തവൻ അലെക്സാന്തർ. ഇന്ത മാനാട്ടില് നിന്റെവേദ്ധപ്പട്ട പുനിത ഒപ്പന്തത്തെ<sup>2</sup> തയാരിത്തവനുമും ഇവനേ.

വിയൻനാ കാംകിരിസാക്കുപ് പിരകു അലെക്സാന്തർഡിൻ മനപ് പോക്കു അടിയോടു മാറിവിട്ടതു. ആരമ്പത്തില് ഇരുന്ത മുർപ്പോക്കാൻ എൻണ്ണന്കൻ, പരന്തകൊள്കൈകൾ എല്ലാമും ഇവനെ വിട്ടു കണ്റൻ. ചുയേഴ്ചാതികാര ചക്രികുപ് പൂരണ പക്തനാകിവിട്ടാൻ. ജോപ്പാവിവിരുന്തു വന്തുകൊണ്ടിരുന്ത മുർപ്പോക്കാൻ കരുത്തുക്കണ്ണ ആടക്കിവിടു മുധൻറാൻ.

ആണാലു ഇതற്കു നേർമ്മാറാക നെപ്പോവിയനിന് പത്തെ യെടുപ്പുക്കുപ് പിന്നൻരു രൂഷ്യാവിന് ഇഞ്ഞുരക്കുന്നതെയമനപ് പോക്കു, പുരട്ചിപ് പാതൈയിലേ തിരുമ്പിയതു. ആന്കാംകു രകചിയച് ചന്കന്കൻ മുണ്ണാത്തന. ഇവൈക്കണ്ണത് തോറ്റുവിത്തവർക്കൻിൽ പെറുമ്പാലോർ രാഞ്ഞവ ചേവൈക്കാവുമും ഉയർത്തരപ് പാടിപ്പിറ്കാക വുമും പിരാൻസ്, ജേരമനി മുതലിയ നാടുക്കുന്നുകുചു ചെന്റു തിരുമ്പിയ വര്കൻ; അങ്കു ജനന്കൻ, തന്മതിപ്പു ഉണ്ടാക്കി പെற്റു വരുവതെയുമും, അന്തു ഉണ്ടാക്കിയെ വാനർക്കക്കു കൂടിയ സ്താപനങ്കൻ പല തോൺറി നന്റാക വേലൈ ചെയ്തു വരുവതെയുമും നേരില് പാര്ത്തവർകൻ. തവിര, ഉമൈപ്പിലേ ചിരിതുകുടച് ചാലിപ്പുകു കാട്ടാതവർക്കുന്നുമും, പൊറുമൈ യുടൈയവര്ക്കുന്നുമും, പുത്തിചാലിക്കുന്മാന രൂഷ്യ വിവശായികൻ, തലൈ നിമിര മുടിയാതവർക്കനായും ഒടുക്കപ്പട്ടുകു കിടപ്പതെപ്പ് പാര്ത്തു, ഇവർക്കൻ മനമും പുമുംകിനാർകൻ. ഉലകത്തിനരാലു കെന്നരവിക്കപ്പ പടക്കൂടിയ ഒരു സ്താനത്തെ എതിര്ക്കാലത്തിലും രൂഷ്യാ അടൈയ വേണ്ടുമാനാലു, അതற്കു ഇന്ത വിവശായികൻിന് വാழ്ക്കൈ അന്തിമതെ ഉയർത്തു വേണ്ടിയതു അവചിയമും എന്പതെ ഉണ്ടാന്താർകൻ. ഇതற്കാക മേർപ്പടി രകചിയച് ചന്കന്കൻ സ്താപിത്തു വേലൈ ചെയ്യ മുധൻറാർകൻ. ആണാലു, ഇവർക്കുന്നുകുണ്ണോ ഒമുന്കോ ഒന്റുമൈയോ ഇല്ലൈ; ഒരുവിത വേലൈത്തു തിട്ടമുമും ഇല്ലൈ.

ചിരപ്പാക രാഞ്ഞവത്തൈച് ചേര്ന്തവർകൻ, അലെക്സാന്തർ വിശ്വയത്തിലും അതിരുപ്പിൽ കൊണ്ടന്നർ. ആന്കാംകു രകചിയച് ചന്കന്കൻ തോൺറിനു.

അലെക്സാന്തർ ഇരുന്തതു 1825 - ആമും വരുഷമും ടിചമ്പർ മാതമും. ഇവൻ ആട്ചിയിലും രൂഷ്യാവിനു എല്ലൈ വിറിവതെന്തതു. പിറ്കാലത്തുപു പുരട്ചിക്കുന്നുകു വിതൈയുൻറപ്പട്ടതുമും ഇവൻ ആട്ചിയിലും താൻ.

1 Vienna Congress. 2 Holy Alliance. 3 Constantine.

அலெக்ஸாந்தருக்குப் பின் முடியேற்க வேண்டியவன், அவனுடைய அடுத்த சகோதரன் கான்ஸ்ட்டன்ட்டைன்<sup>3</sup> ஆனால், இவன் தன் உரிமையை முன்று வருஷங்களுக்கு முன்னாடியே, அதாவது 1822-ஆம் வருஷத்திலேயே, தன் கடைசி சகோதரன் நிக்கோலாஸாக்காக விட்டுக் கொடுத்துவிட்டிருந்தான். இந்த விஷயம் ரகசியமாகவே வைக்கப்பட்டிருந்தது. இதனால் அலெக்ஸாந்தரின் மரணத்திற்குப் பிறகு, பட்டத்திற்கு யார் வருவது என்பது தெளிவு படாமல் சுமார் இருபது நாட்கள் கழிந்தன. கடைசியில் கான்ஸ்ட்டன்ட்டைன், தான் ஏற்கனவே முடிதுறந்து விட்டிருப்பதைப் பசிரங்கமாகத் தெரிவித்து நிக்கோலாஸை பட்ட மேற்றுக் கொள்ளும்படி வற்புறுத்தினான். நிக்கோலாஸாம்<sup>1</sup> இதற்கிணங்க 1825-ஆம் வருஷம் டிசம்பர் - மாதம் அரச பதவியை ஏற்றுக் கொண்டான்.

### 3. டிசம்பர் புரட்சி

எற்றுக்கொண்டதும், அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாக ஒரு புரட்சி கிளம்பியது. முதலாவது அலெக்ஸாந்தர் காலத்தில் பல ரகசியச் சங்கங்கள் தோன்றின வென்று சொன்னோமல்லவா, இந்தச் சங்கங்களைச் சேர்ந்தவர்கள், அலெக்ஸாந்தர், மரணத்திற்குப் பிறகும் நிக்கோலாஸ் பட்டமேற்பதற்கு முன்னரும் ஏற்பட்டிருந்த நிச்சயமற்ற நிலைமையைத் தங்களுக்குச் சாதகமாக உபயோகித்துக் கொண்டு, ஒரு புரட்சிக்கு ஆயத்தம் செய்தார்கள். அப்படியே 1825-ஆம் வருஷம் - டிசம்பர் மாதம் இருபத்தாறாந் தேதி ஒரு புரட்சி நடைபெற்றது. இந்தப் புரட்சியில் சம்பந்தப்பட்டிருந்தவர்களில் பெரும் பாலோர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். இதற்கு டிசம்பர் புரட்சி<sup>2</sup> என்றும், இதில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கு டிசம்பரிஸ்ட்டுகள்<sup>3</sup> என்றும் பெயர்.

இந்தப் புரட்சியை ஒரே நாளில் அடக்கிவிட்டான் நிக்கோலாஸ். சிலர் தூக்கு மேடையிலேறினர்; பலர் ஸைப்ரியாவுக்குப் பிரஷ்டம் செய்யப்பட்டு விட்டார்கள். இந்த புரட்சி, வெற்றிகரமாக முடியவில்லை யென்பது வாஸ்தவம். ஆனால், இதுவே, ருஷ்யாவின் பிற்கால புனருத்தாரணத்திற்குத் தூண்டுகோலாயிருந்தது; 1917-ஆம் வருஷத்துப் புரட்சிக்கு ஒத்திகை மாதிரி இருந்ததென்றும் கூறலாம்.

இந்தப் புரட்சிக்குப் பிறகு நிக்கோலாஸ் மன்னர், பிற்போக்குச் சக்திகளின் உபாசகனாகி விட்டான். இவனது சுமார் முப்பது வருஷ ஆட்சியில் பெரும் பகுதி, இந்த உபாசகனையிலேயே கழிந்ததென்றும் சொல்லவேண்டும்.

1 Nicholas I - பிறந்தது : 1796; பட்டமேற்று : 1825; மரணம் : 1855.

2 December Rising 3 Decemberists.

இவன் எப்பொழுதும்  
புரட்சிக் கனவையே கண்டு  
கொண்டிருந் தான். சங்கீதம்,  
கணிதம் முதலியவை  
சம்பந்தமாக வெளியான நூல்  
களில்கூட ஏதாவது ரசசியச்  
குழ்ச்சி இருக்குமோ என்று  
மருண்டான். இருந்தாலும்  
இவன் காலத்தில் தான்  
அதிகமான நூல்கள்  
வெளியாயின. ஆனால் வெளியான நூல்களைக் காட்டிலும்,  
அந்த நூல்களைத் தனிக்கை  
செய்ய. இவன் நியமித்த அதி  
காரிகளின் எண்ணிக்கை  
அதிகமாயிருந்தது!



முதலாவது நிக்கோலாஸ்

இன்னும், ருஷ்ய இளை ஞர்கள், ஐரோப்பிய சர்வகலாசாலைகளுக்குச் சென்று படிக்கவேண்டுமொனால், அரசாங்கத்தின் விசேஷ உத்தரவு பெற வேண்டுமென்று விதித் தான். ருஷ்ய சர்வகலாசலை களில், தத்துவ ஞானத்தை ஒரு பாடமாகச் சொல்லிக் கொடுக்கக் கூடாதென்று தடை பிறப்பித்தான். பத்திரிகைகளைக் கண்டிப் பான கண் காணிப்புக்குட்படுத்தினான். நாட்டுக்கு நன்மை தரக் கூடிய கருத்துக்களை யாராவது வெளியிட்டால், அவர்கள், தீவாந்தர தண்டனையை சன்மானமாகப் பெற்றார்கள். சுருக்கமாகச் சொன்னால், இவன் மக்களின் சிந்தனா சக்தியை மண்ணிலே போட்டுப் புதைத் தான்; அவர்கள் வாயையும் கட்டிப் போட்டான்.

இங்கும் உள்நாட்டிலே மட்டுமல்ல, வெளிநாடுகளில் புரட்சி முனைகள் விட்டால், அவைகளைக் கிள்ளி எறிவதற்குப் பெரிதும் துணை செய்தான் நிக்கோலாஸ். 1830-ஆம் வருஷம் போலந்தில் ஒரு பெரிய புரட்சி ஏற்பட்டது. அதனைக் கடுமையான முறைகளைக் கையாண்டு அடக்கினான். ஆஸ்திரியாவின் ஆதிக்கத்துக்குட்பட்டி ருந்த ஹங்கேரியில், 1848-ஆம் வருஷம் ஒரு புரட்சி தோன்றியது. இதனை அடக்க நிக்கோலாஸ், ருஷ்யப்படையோன்றை அனுப்பி உதவி செய்தான்.

#### 4. கிரிமியா போர்

நிக்கோலாஸ் ஆட்சியின் கடைசி காலத்தில், ருஷ்யாவின் தெற்கேயுள்ள கிரிமியா தீபகற்பத்தில் ஒரு பெரும் போர் மூண்டது. துருக்கிக்கு ஆதரவு அளிக்கின்ற முறையில், பிரிட்டன், பிரான்ஸ்,

துருக்கி ஆகிய மூன்று நாட்டுப் படைகளும் சேர்ந்து ருஷ்யப் படை களைத் தாக்கின. சுமார் ஒன்றரை வருஷ காலத்திற்கு மேலாக (1854-1856) நடைபெற்ற இந்தப் போரின் இறுதியில் ருஷ்யா தோல்வியே கண்டது. ஆனால் இதைக் காணு முன்னரே நிக்கோலாஸ் இறந்து விட்டான்.

### 5. இலக்கியத்தின் தங்கமான காலம்

பொதுவாக நிக்கோலாஸ் மன்னன், முற்போக்கான சக்தி களை முடக்க முயன்றான். என்றாலும், இவன் காலத்தில்தான், ருஷ்யா வில் அபேதவாத எண்ணங்கள் துளிர்க்க ஆரம்பித்தன.

மக்களிடையே அரசியல் அறிவு வளர்ந்து வந்தது, இன்னும் இவன் காலத்தில், ருஷ்ய இலக்கியத்துக்குப் புது வாழ்வு பிறந்தது. பேராசிரியர் பலர் புகழுடன் விளங்கினார்கள். இவர்களில் குறிப் பிடத்தகவர் கள் புஷ்கின்,<sup>1</sup> லெர்மாண்ட் டாவ்,<sup>2</sup> கோல்ட்ஸாவ்,<sup>3</sup> கோகோல்<sup>4</sup> ஆகியோர். இந்தக் காலத்தை - 1825-ஆம் வருஷத்தி லிருந்து 1855-ஆம் வருஷம் வரை ருஷ்ய இலக்கியத்தின் ‘தங்கமான காலம்’ என்று அறிஞர்கள் அழைக்கிறார்கள்.

மேலே சொல்லப் பெற்ற நான்கு பேராசிரியர்களையும் இந்த இடத்தில் சிறிது அறிமுகப்படுத்தி வைத்துக் கொள்வோம்.

#### புஷ்கின் :

புஷ்கின் வாழ்ந்ததெல்லாம் முப்பத்தெட்டு வருஷந்தான். இந்தச் சொற்ப காலத்திற்குள் இவன் எழுதிய நூல்கள் இவனுக்கு அழியாப் புகழ் தந்துவிட்டன. 1817 - ஆம் வருஷம்- அதாவது இவனுடைய பதினெட்டாவது வயதில்-இவனுடைய முதல் இலக்கியப் படைப்பு தலை தூக்கியது. ஒரு காவியம் எழுதினான். ஆனால் இது மேலும் மேலும் இவனுடைய உற்சாகம் அதிகரித்துக் கொண்டு போகக்கூடிய அளவுக்கு வெற்றி பெறவில்லை. இதனால் இவனுடைய வாழ்க்கைப் போக்கில் ஒரு மாறுதல் ஏற்பட்டது. ஒரு கவிஞர் னுக்கு இருக்கவேண்டிய சில பண்புகள் இவனிடமிருந்து விலகி நின்றன. ஆனால் இந்த மாற்றம் சிறிது காலந்தான். 1825-ஆம் வருஷம், அதாவது நிக்கோலாஸ் மன்னன் பட்டமேற்ற வருஷம், இவனுடைய வாழ்க்கையில் ஒரு திருப்பம் ஏற்பட்டது. இலக்கியப் பணியே வாழ் நாள் பணியாக மேற்கொண்டான். இந்த வருஷத்திலிருந்து- இவனுடைய இருபத்தாறாவது வயதிலிருந்து - 1837-ஆம் வருஷம் இவனுடைய கடைசி நாட்கள் வரை, சுமார் பன்னிரண்டு வருஷ காலத்தில் இவன் ஆக்கித்தந்த நூல்கள் எண்ணிக்கையில் அதிகமாயிருந்த

1 Pushkin : 1799 - 1837. 2 Lermontov : 1814 - 1841.

3 Koltsov : 1808 - 1842. 4 Gogol : 1809 - 1852.

தோடு தரத்திலும் உயர்ந்திருந்தன. சிறுகதை, நாவல், கவிதை, சரித்திரம் இப்படிப் பல துறைகளிலும் இவனுடைய எழுதுகோல் சென்றது.

இவனுடைய நூல்களின் அருமை பெருமைகளை நாம் ஒரு வாறு உணர வேண்டுமானால், எந்தச் சூழ்நிலையில் இவைகளைப் படைத்தான் என்பதை நாம் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். இவன் வாழ்ந்த காலத்தில் ருஷ் அரசியல் வானத்தில் அடக்கமுறை மேகங்கள் படர்ந்திருந்தன. 1825-ஆம் வருஷம் டிசம்பர் மாதம் நடை பெற்ற புரட்சியின் விளைவாக, மனித சஞ்சாரத்திற்குத் தகுதியில் ஸாதிருந்த ஸைபீரியா போன்ற பிரதேசங்களுக்கும், சிறைச்சாலை களுக்கும், தூக்கு மேடைக்கும் அனுப்பப்பட்டவர் எத்தனையோ பேர். இதனால் மக்களிடையே ஒருவித அச்சம் நிலவி வந்தது. தவிர, டிசம்பர் புரட்சியில் சம்பந்தப்பட்டிருந்த பலர் புஷ்கினின் நெருங்கிய நண்பர்கள். இதனால், தனக்கு எந்த நிமிஷத்திலும் ஆபத்து ஏற்படக் கூடுமென்ற அச்சம் இவனை - புஷ்கினை - ஆட்கொண்டது; தான் எழுதி வைத்திருந்த குறிப்புக்கள், கையெழுத்துப் பிரதிகள் முதலிய வற்றை நெருப்புக் கிரையாக்கிவிட்டான்.

தவிர, இவனுடைய சொந்த வாழ்க்கை, பொதுவாக ஆரம்பத் திலிருந்தே, சிறப்பாக இந்தப் பன்னிரண்டு வருஷ காலமும் மிகவும் நொந்த வாழ்க்கையாக இருந்தது. இளமையில், அதாவது ஒரு கவிஞராக அரும்புகின்ற தருணத்தில், சுதந்திர கீதமொன்று இயற்றி, கையெழுத்துப் பிரதியாகவே செயிண்ட பிட்டர்ஸ் பர்க் நகரத்தில் பலருக்கும் விநியோகம் செய்வித்தான். இதைக் கண்டு அந்த நகர அதிகாரவர்க்கம் மருண்டுவிட்டது. ருஷ்யாவின் தெற்குப் பகுதியிலுள்ள ஓர் ஊருக்கு இவனை அனுப்பிவிட்டது. ஏற்குறைய தேசப் பிரஷ்டனாயினான்.

டிசம்பர் புரட்சிக்குப் பிறகு, நிக்கோலாஸ் மன்னனுடையதயவை நாட வேண்டியவனானான் புஷ்கின். குடும்ப வாழ்க்கையில் இன்பம் நுகர முடியாதவனானான். அதோடு, வரவுக்கு மிஞ்சிய செலவு செய்வது இவனுக்கு வழக்கமாகிவிட்டது. என்ன செய்வது? அரசாங்க சேவையில் அமரவேண்டிய அவசியத்திற்குட்பட்டான். சிலசமயம், இவனுக்களிக்கப்பட்ட உத்தியோகம், இவனுடைய சுதந்திர உணர்ச் சிக்குப் பங்கம் விளைவிப்பதுபோல இருந்தது. ஆயினும் வேறு வழி யில்லை. சிறிது காலம் உத்தியோகத்தோடு ஒட்டிக்கொண்டி ருப்பதும், சிறிது காலம் அதனின்று எட்டியிருப்பதுமாக வாழ்க்கை நடத்தினான்.

தன்னுடைய சுதந்திர உணர்ச்சியைச் செயல்படுத்த முடிய வில்லையே யென்ற எண்ணம், இவனை, -புஷ்கினை- உள்ளூர் அரித்துக் கொண்டுவந்தது; உடலும் நாளுக்கு நாள் மெலிந்தது.

கடைசியில் இவனுக்கும் இவன் உறவினன் ஒருவனுக்கும் பகைமை ஏற்பட்டது. இதன் விளைவாக இருவரும், அப்பொழுதைய வழக்கப்படி 1837-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம் எட்டாந்தேதி சண்டையிட்டனர். இதில் புஷ்கின் நல்ல காயமடைந்து பத்தாந்தேதி மரணமடைந்தான்.

ருஷ்ய இலக்கியத்தின் பிற்கால வளர்ச்சிக்கு, புஷ்கினின் படைப்புகள் நல்ல உரமாயமைந்தன வென்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம்.

#### லெர்மாண்ட்டாவ்:

மைக்கேல் லெர்மாண்ட்டாவின் வாழ்வு இருபத்தேழுவாது வயதிலேயே முற்றுப் பெற்றுவிட்டது. புஷ்கினைப் போலவே இவனும் தன்னிடம் பகைமை பாராட்டிய தன்னோடு படித்த ஒருவனுடன் சண்டையிட்டு மடிந்தான்.

இவன், பதினெந்தாவது வயதில் “பிசாசு” என்ற தலைப்புடன் ஒரு கவிதை இயற்றினான். பின்னர் இவனாலேயே இது பலமுறை பரிசீலனை செய்யப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இதை வெளியிடவே முடியவில்லை. காரணம், அரசாங்கக் கண்காணிப்பு அதிகாரி, இதனை வெளியிட அனுமதி கொடுக்க மறுத்துவிட்டதுதான்.

லெர்மாண்ட்டாவ் சிறிது காலம் ராணுவப் பயிற்சி பெற்றிருந்தான். இதனால் இவனுக்கு ராணுவத்தில் ஒரு சிறு உத்தியோகம் கிடைத்தது. ஆனால் சுபாவத்தில், அடங்கலுக்குப் புறத்தியாயிருந்தான். இதனால் இவன் அநேக சங்கடங்களை அனுபவிக்க வேண்டிய வனானான்.

புஷ்கினின் மரணம், இவன் மனத்தில் ஓர் அசைவைக் கொடுத்தது. ஜார் சக்ரவர்த்தியின் மீது ஆத்திரங்கொண்டான். “ஒரு கவிஞரின் மரணம்” என்ற தலைப்பிட்டு ஒரு கவிதை இயற்றி ஜாருக்கு அனுப்பி வைத்தான். இதற்குப் பதில் கிடைக்காமற் போகுமா? உடனே கைதுக் கூண்டில் ஏற்றப்பட்டான்; விசாரணையும் நடந்தது. காக்கஸஸ் மலைப் பிரதேசத்தில் நிறுவப்பட்டிருந்த ஒரு படையில் சேர்ந்து வேலை செய்ய மாறு அனுப்பப்பட்டான். ஆனால் ஒரு வருஷத்திற்குப் பிறகு செயிண்ட் பீட்டர்ஸ்பர்க் நகரத்திற்கு வந்து சேர்ந்தான். இதற்குப் பிறகுதான், “நம் காலத்து வீரன்” என்ற தலைப்புக்கொண்ட இவனுடைய பிரபல நாவல் வெளியாயிற்று. இதுதான், இலக்கிய உலகத்தில் இவனுக்கு ஒரு பெயர் ஏற்படுத்திக் கொடுத்தது. இது தவிர, இவன், அநேக கவிதைகள் புனைந்திருக்கிறான். இவற்றில் சில, சாதாரண மனிதர்களுடைய உணர்ச்சிகளைச் சித்தரித்துக் காட்டுவனவாயிருக் கின்றன. “ருஷ்ய இலக்கிய கர்த்தர்களின் வரிசையிலே மட்டுமல்ல, ஜோப்பிய இலக்கிய கர்த்தர்களின் வரிசையிலும் லெர்மாண்ட்டா

വുക്കു ഓർ ഉൺനതമാൻ സ്താനമ്മ ഉണ്ടു” എൻ്റു അറിനുർകൾ ഇവയെന്നു പ്രോസ്റ്റ്രി വരുകിരാർകൾ.

### കോല്ല്‌സാവ് :

അബേക്സിൽ കോല്ല്‌സാവ് എൻപവൻ, ചാതാരണ ഒരു ചില്ലരൈ വിധാപാരിയിൽ കുടുമ്പത്തിലെ പിറന്തവൻ. കല്ലി അറിവു അതികമുള്ള പെരാത ചാതാരണ വിധാപാരികൾക്കുന്നു പഴകുവതിലേയേ ഇവയുടെയും ഇണമെപ്പരുവമും കുടിന്തതു. ഇവയുടെയും പാണിക് കൂടപ്പ് പാഠപ്പെല്ലാമും ഒരു വരുഖ്യന്തരാൻ. ആനാലുമും ഇണമെ ഡിലിരുന്നു ഇവയുടുക്കുക കവിതയും ആർഹലും ഇയർക്കൈയാകവേ അമൈന്തിരുന്തതു. ഇവയുടെയും വാழ്ക്കൈയിൽ പെരുമ്പകുടി കിരാമ മക്കൻിടയേ കുടിന്തപാഠയാലും, ഇവൻ പുന്നന്തര കവിതകൾ, പെരുമ്പാലുമും കിരാമ വാഴ്ക്കൈ, ഇയർക്കൈക്കാട്ടികൾ, വിവചായ മക്കൻിൽ അവലെ നിലൈ ഇവവെക്കണ്ണയേ പൊരുണാകക്ക കൊണ്ടിരുന്തതാണ്. ഇവയുടെയും കവിതകൾ, എല്ലോരുമുള്ള പേരുകൾ, എല്ലോരുക്കുമുള്ള കിൻ്റ മൊழിയിലും അമൈന്തിരുന്തപാഠയാലും, പാമര മക്കൻ എൻ്റു അമൈക്കപ്പട്ടകിൻ്റ ചമുതായത്തിനു കീഴ്പ്പാഠയിലുണ്ടാവരുകൾ, ഇവൻ കവിതകൾ വിരുമ്പിച്ച കാവേത്തുപ്പ് പാഠത്താർകൾ. അവരുകൾ ഇവയുടെയും കുടിനുക്കു നല്ല ചെലവാക്കുമുള്ള ഏറ്റപ്പട്ടതു. പിറകാലത്തിലും ടർക്കൻേം<sup>1</sup> എൻ, മാക്സിലി കോർക്കീ<sup>2</sup> എൻ ഇപ്പാഠപ്പട്ടവരുക്കുന്നു ഇവയുടെയും ഇലക്കിയപ്പ് പതൈപ്പുക്കുന്നു ഇന്ത കോല്ല്‌സാവിൻ പതൈപ്പുക്കുന്നു ഓരാളും മുൻഞോടിക്കാഡിരുന്താണ് എൻ്റു അറിനുർകൾ കരുതു കിരാർകൾ. ചിരന്ത ഇലക്കിയ വിമർശകൻ എൻ്റു രുംഭ മൊഴി വല്ലു നരാലു പോർന്നപ്പട്ടകിൻ്റ പെവിന്സ്കി<sup>3</sup> എൻ്റു അറിനുണ്ട്, ഇന്ത കോല്ല്‌സാവു, മകാകവി എൻ്റു അമൈക്കിരാൻ. കോല്ല്‌സാവ് വാഴ്ന്തതെല്ലാമുള്ള മൊത്തമുള്ള പാഠത്തു നാഞ്ഞു വരുഖ കാലമേധാകുമുണ്ട്.

### കോകോൾ:

നിക്കോലാസ് കോകോൾ ചാതാരണ ഒരു കുടുമ്പത്തിലേയേ പിറന്തവൻ. നാർപ്പത്തു മുൻ്റു വരുഖ വാഴ്വു താൻ. ഇരുപത്തോരാ വരു വയതിലും എമുതത്തോടാന്തിനാണ്. ചിരു കത്തെ, നാടകമുണ്ട്, നാവലും, ആകിയ തുരൈകൾക്കും ഇവൻ എമുതുകോൾ അതികമാകശ ചെന്നരതു. ഇവൻ പതൈപ്പുകൾ പെരുമ്പാലുമുള്ള മത്തിയതര വകുപ്പാരുന്നു വാഴ്ക്കൈയും ചിത്തരിത്തുക കാട്ടുവെനവാകവേ ഇരുന്താണ്. ഇവൻ എമുതിയ “ഇൻസ്പെക്ടർ - ജൈൻരാൾ” എൻ്റു നാടകമുള്ള മികവുമുള്ള പിരി ചിത്തി പെറ്റരതു.

ഇന്ത അറിനുർക്കുന്നു എമുതതുക്കൈ, രുംഭയാവിൻ മത്തിയ വകുപ്പു ഇണാനുർകൾ ആവലോടു പാഠത്താർകൾ. ഇതൻ പയനാകത്

1 Turgenev : 1818 - 1883.

2 Maxim Gorky : 1868 - 1936.

3 Belinski : 1810 - 1848.

தங்கள் சமுதாயத்தின் சீர்கேடான் நிலைமையைப் பற்றிச் சிந்திக்கத் தொடங்கினார்கள். இந்தச் சிந்தனையானது, தேச நன்மைக்காக எல்லாவித தியாகங்களையும் செய்யக்கூடிய ஓர் உணர்ச்சியையும் உறுதியையும் இவர்களுக்கு அளித்தது. இந்தக் காலத்திலிருந்து, இவர்கள் மூலமாக, சுயேச்சாதி காரத்திற்கு விரோதமான எண்ணங்கள் தேசத்தில் வளர்ந்து வரலாயின.

#### 6. தொழில் முயற்சிகள்

முதலாவது நிக்கோலாஸ் மன்னன் காலத்தில் ருஷ்யாவில் புதிதாகச் சில தொழில் முயற்சிகள் தொடங்கப் பெற்றன. விவசாயப் பொருள்களின் உற்பத்தி சிறிது அதிகமாயிற்று. ஏற்றுமதி இறக்குமதி வியாபாரத்தில் ஒரு சுறுசுறுப்பு காணப்பட்டது. தவிர, முதன் முதலாக ரெயில் பாதை போடப்பட்டது இந்த நிக்கோலாஸ் ஆட்சியில்தான்; அதாவது 1837-ஆம் வருஷம். செயின்ட்பீட்டர்ஸ் பர்க் நகரத்திலிருந்து, ஜார்கோ ஸேலோ<sup>1</sup> என்ற இடத்திலுள்ள ஜார் சக்ர வத்தியின் வாசஸ்தலத்திற்குப் போடப்பட்ட இந்தப் பாதையின் நீளம் சுமார் பதினாறு மைல்தான். நிக்கோலாஸை சூழ்ந்து கொண்டிருந்த சில அதிகாரிகள், இந்த ரெயில் பாதையே போடக் கூடாதென்று முதலில் ஆட்சேபித்தார்கள். அப்படிப் போடுவதனால், மக்களுடைய நன்னடத்தைக்கு ஆபத்து உண்டாக மென்றும், ஐனங்கள் ஓரிடத்திலிருந்து மற்றோர் இடத்திற்குக் காரணமில்லாமல் போய்வந்து கொண்டிருப்பதை ஆதரித்ததாக மென்றும், இதனால், தற்போது நாட்டில் நிலவிவரும் நிதானந் தவறிய உணர்ச்சிகளை வளர்த்துக் கொடுத்தது போலாகுமென்றும், இவர்கள் காரணங்கள் கூறியதைக் கொண்டு, பத்தொன்பதாவது நூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் ருஷ்ய அதிகார வர்க்கத்தின் மனப் போக்கு எவ்வாறிருந்த தென்பதை நாம் ஒருவாறு உணர்ந்து கொள்ளலாம்.

## V. ரோமனாவ் பரம்பரை

(மூன்றாம் பகுதி)

### 1. இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர்- ஒரு புதிர்

முதலாவது நிக்கோலாஸாக்குப் பிறகு இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர்<sup>1</sup> இவன் பட்டமேற்பதற்கு முன்னரே, அரசாங்கத் திலும், ராணுவத்திலும் சில பதவிகள் வகித்து நிருவாக, அனுபவமும் ராணுவ அனுபவமும் பெற்றவன். தவிர சிறு பிராயத்திலிருந்தே, பல ஊர்களைச் சுற்றிப் பார்க்கும் வாய்ப்பு இவனுக்கு அதிகமாகக் கிடைத்தது. உதாரணமாக, 1837-ஆம் வருஷம், அதாவது இவனுடைய பத்தொன்பதாவது வயதில்,

சுமார் ஏழு மாதத்திற்குள்  
இவன் ருஷ்யாவில் மட்டும்  
முப்பது மாகாணங்களைச்  
சுற்றிப் பார்த்து விட்டான்.  
இவனுக்கு முந்தியிருந்த எந்த  
ஜார் சக்ரவர்த்தியும் துணிந்து  
செல்லாத ஸைபீரியாவுக்குக்  
கூட சென்று வந்தான். இந்தச்  
சுற்றுப் பிரயாணம், இவன்  
ஆட்சி பீடத்தில் அமர்ந்த  
பிறகு இவனுக்கு எவ்வளவு  
தூரம் பயணித்தது என்பது  
வேறு விஷயம்.



இந்த அலெக்ஸாந்தரின் சுபாவத்தையும் இவன் நடத்திய ஆட்சியையும் பொருத்திவைத்துப் பார்த்தால் ஒரு புதிர் போல இருக்கும். இவன் எனிதிலே உணர்ச்சி வசப்பட்டு விடுவான்; சில சமயங்களில், நான்கு பேர் முன்பாகக் கண்ணீரும் வடிப்பான். 1877-ஆம் வருஷம் மே மாதம் முடிய ருஷ்யாவுக்கும் துருக்கிக்கும் ஒரு யுத்தம் நடைபெற்றது. இதில் ருஷ்யாவுக்கு வெற்றி கிடைத்தது. இந்த யுத்தத்தில்

இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர்

1. Alexander II. இவன் பிறந்தது : 1818; பட்டமேற்றது : 1855; மரணம் : 1881.

காயமடைந்தவர்களுக்குத் துன்ப நிவாரணம் அளிக்கும் பொருட்டு, தான் ஓர் ‘ஆண் நர்ஸாக’ இருந்து பணியாற்ற விரும்பினான் இந்த அலெக்ஸாந்தர்.

இப்படிக் கருணை உள்ளமுடையவனாகத் தோன்றிய போதிலும், இவன் ஆட்சியில், கடுமையான அடக்கமுறைகள் கையாளப் பட்டன. சம்பிரதாயமான விசாரணைகூட இல்லாமல் ஆயிரக் கணக்கான பேர், சிறைவாசத்திற்குட்பட்டனர்; தேசப்பிரஷ்டம் செய்யப்பட்டனர்.

பொதுவாக இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தரை ஒரு வித நிச்சய புத்தி யில்லாதவனென்று சொல்லலாம்.

## 2. ஆதிக்க எல்லை விரிகிறது

இந்த அலெக்ஸாந்தர் காலம் வரையில், கானடா தேசத்திற்கு வடமேற்கிலும், வடமகா சமுத்திரத்திற்குத் தெற்கிலும் உள்ள அலாஸ்க்கா<sup>1</sup> பிரதேசமும் அதையொட்டிய சிறிய தீவுகளும் ருஷ்யா வுக்குச் சொந்தமாயிருந்தன. ருஷ்ய - அமெரிக்கா என்றே இவை அழைக்கப்பட்டு வந்தன. அலெக்ஸாந்தர் பட்டமேற்ற பன்னிரண்டாவது வருஷம் - 1867-ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் பதினெட்டாந் தேதி - இவை எழுபத்திரண்டு லட்சம் டாலர் விலைக்கு, அமெரிக்கா ஜக்கிய நாடுகளுக்கு விற்கப்பட்டுவிட்டன.

இப்படி ஒரு பிரதேசம் ருஷ்யாவின் கைவிட்டுப் போனபோதி லும், மத்திய ஆசியாவின் தென்மேற்கிலுள்ள சில பிரதேசங்களும் கிழக்கிலுள்ள சில பிரதேசங்களும் அலெக்ஸாந்தர் காலத்தில்தான் ருஷ்யாவின் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டன. அதாவது, இப்பொழுது சோவியத் சமதர்மக் குடியரசு ராஜ்யத்தின் தென்மேற்கிலுள்ள தாஜிக்ஸ்தான், தூர்க்மேனியா, கிர்கிஸ்தான், காஜக்ஸ்தான் ஆகிய மாகாணங்களும், கிழக்கே வளாடிவாஸ்ட்டாக<sup>2</sup> நகரத்திலிருந்து வடக்கே விரிந்து கொண்டு போகும் ஆழுர்நதிப் பிரதேசமும் இதற்குக் கிழக்கேயுள்ள ஸக்காலின்<sup>3</sup> தீவும் ருஷ்ய எல்லைக்குட்படுத்தப் பெற்றன.

1 Alaska : அலாஸ்க்கா என்ற சொல்லுக்குப் பெரிய நாடு என்று அர்த்தம். இதன் விஸ்தீரணம் : 5, 86, 400 சதுர மைல்; ஜனத்தொகை : உத்தேசம் : 75,000; தலைநகரம் : ஜூனையூ (Juneau)

2 Vladivostock : பெரிய துறைமுகப்பட்டினம். ஜனத்தொகை : இரண்டு இலட்சத்திற்கு மேல்.

3 Sakhalin : 1904-05-ஆம் வருஷம் நடைபெற்ற ருஷ்ய - ஜப்பானிய யத்தத்தின் விளைவாக, இந்தத் தீவின் தெற்குப் பாதி, ஜப்பான் வசம் போய்ச் சேர்ந்தது. 1917-ஆம் வருஷம் ருஷ்யாவில் புரட்சி நடைபெற்றபோது, ஜப்பான், இந்தத் தீவின் வடபாதிபூராவையும் ஆக்கிரியித்துக்கொண்டுவிட்டது; 1925-ஆம் வருஷந்தான் வட பாதியைக் காலி செய்தது. இந்தத் தீவிக்குக் காராஃடோ (Karafuto) என்றும் ஒரு பெயர் உண்டு. விஸ்தீரணம் : 24, 560 சதுர மைல்; ஜனத்தொகை : உத்தேசம் : நான்கு இலட்சம்.

തവിര, അബേക്സാന്തർ കാലത്തില്, അതാവതു 1877-ആമുഖം വരും ഗുംഡാവുക്കുമുള്ള തുരുക്കിക്കുമുള്ള പോർ മുണ്ടാതു. ഇതിലും ഗുംഡാവു വെറ്റി പെറ്റ്രതേയാധിനുമുള്ള നികരമാണ് ചാതകമുള്ള എത്തന്നുമുള്ള അടൈയ വില്ലൈ. ജോറോപ്പിയ വല്ലരക്കാൻ, ചിറപ്പാക പിരിട്ടാൻ, ഗുംഡാവുമുള്ള ചന്തേകങ്കൊഞ്ചാണ് ആരമ്പിത്തതു. ഇതേ പിരകാരമുള്ള ഗുംഡാവു പിരിട്ടാൻ മുള്ള അതിരുപ്പിച്ചിരാത്തു.

പൊതുവാക, അബേക്സാന്തർ ആട്ടിച്ചിലും, ഗുംഡാവിൻ ആതിക്ക എല്ലൈ വിരിവെടുത്തതു. ചർവ്വേഴ്സ് അരാസിയൽ അരാങ്കത്തിലും ഇതാണ് പേശക്കുന്ന ഓരാവു മതിപ്പുമുള്ള ഏപ്പട്ടതു. ആണാലും ഇതേ വികിതാസാരത്തിന്റെ, ജോറോപ്പിയ വല്ലരക്കാൻ ചന്തേകമുള്ള, പൊരാമൈയുമുള്ള പാര്വവേ ഇതാണ് മുള്ള വിമുന്നതു.

അംഗീംതോറുപുന്നിരുക്കുന്ന ഉൾനാട്ടിലും അബേക്സാന്തർ ചില ചീരുകളും തന്ത്രങ്ങൾക്കും കൊണ്ടാവിത്താണ്. മക്കൻ, കല്ലവിയറിവു പെറുവത്ര കാണ വച്ചിക്കാൻ ആതികരിക്കപ്പെട്ടാണ്; ചിറപ്പാകപ് പെണ്കാൻ കല്ലവിത്തേവൈയിലും ആതിക കവനങ്ങൾ ചെലുത്തപ്പെട്ടതു. പത്തിരികൈ കണ്ണുകുമുള്ള, നൂലും വെണിയീട്ടുകുമുള്ള ഇരുന്തു കട്ടുത്തിട്ടാണ് താരാത്തപ്പെട്ടാണ്. ഇതാണാലും പുതിയ പത്തിരികൈകാൻ പല തോൺറിനു; നൂലും കണ്ണുമുള്ള വെണിയായിനു. ഗുംഡാവു ഇലക്കിയത്തെപ്പെടുത്താണ്, അബേക്സാന്തർ ആട്ടിച്ചിലും ആരമ്പിച്ച കാലത്തെ, അതാവതു 1855-ആമുഖം വരും തുരുത്തിലിരുന്നു കുമാർ ഒരു മുപ്പെടുത്തുവരും കാലത്തെ ‘നാവല്’ യുകമുള്ള എന്റെ ചോലവതുണ്ടു. ഏഞ്ഞന്റൊലും ഇന്തക്കാലത്തിലുണ്ടാണ്, ഉലക ഇലക്കിയാണുവിനുവെച്ചു എന്നെങ്കുടിയ ചില നല്ല നാവലകൾ ഗുംഡാവു മൊழിയിലും വെണിയായിനു.

### 3. ഇലക്കിയ കാർത്താർ ചിലർ

ഇന്തനാവലും ഇലക്കിയ യുകത്തിലും പിരപലമാക വിണാങ്കിയ അറിന്നുമുഖ്യമാണ്. (1) ടർക്കൻബ്<sup>1</sup> (2) ടാല്സ്ട്ടാഡ്<sup>2</sup> (3) ടോസ്ട്ടോ വെസ്കു<sup>3</sup> ടർക്കൻബ്

ടർക്കൻബ്, മാസ്ക്കോ, ചെയിണ്ട് പീട്ടർസ് പാർക്ക്, പെര്വലിൻ ആകിയ മുൻനു ചർവകലാസാലൈക്കാൻ പയിന്റ്രവൻ; വാർക്കൈക്കാൻ പെറുമ്പകുതിയെ ജേരമനിയിലുമുള്ള പിരാൻചിലുമുള്ള കമ്മിത്തവൻ. ഇണമൈ യിലേയേ നല്ല കവിതകൾ ഇയർഹത്തെതാടന്തിനാണ്; പിന്നൻ ചില നാടകങ്കൾ എമുതിനാണ്. ഇവർറ്റിലും ഇവൻ തിരുപ്പിച്ചിരാണുവില്ലൈ. വിവചായികൾ വാർക്കൈക്കയെ അടിപ്പെടൈയാക്കുന്ന കൊണ്ടു ചിരുക്കതെകൾ എമുതഥതെതാടന്തിനാണ്. നല്ല പെയർ കിടൈത്തതു. ആണാലും, ഇന്തക്കതെകൾ വരുമുള്ള ചിലകരുതുക്കൾ, ആതികാരികണ്ണുകുക കചപ്പായിരുന്നതാണ്. എന്നേ, ഇവൻ ഇവനുടെയാഥാസ്തലാത്തിലേയേക്കുമാതിരി ഇരുക്കുമ്പാടി ചെയ്തുവിട്ടാർക്കൾ. ഇപ്പാടി ഒൻ്റരൈ വരും

1. Ivan Turgenev : 69-ആമുഖം പക്ക ആടക്കുന്നിപ്പെട്ട പാർക്ക്.

2. Leo Tolstoy : 1828 - 1910. 3 Fedor Dostoevsky : 1821 - 1881.

கழிந்தது. விடுதலை பெற்ற பிறகு, ஒன்றன்பின்னொன்றாகப் பல நாவல்கள் எழுதி வெளியிட்டான். இவை பெரும் பாலும் ருஷய சமுதாய வாழ்க்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்தன. இவை தான், இவனுக்கு அழியாப்புக்கழை வாங்கிக்கொடுத்தன. ஐரோப்பிய அறிஞர்கள் இவனுடைய நூல்களை வெகுவாகப் பாராட்டினார்கள். இவனுடைய சமகாலத்து இலக்கிய கர்த்தர்களில் இவன்தான், முதன் முதலாக, பிறமொழி அறிஞர்களின் பாராட்டுதலைப் பெற்றவன். இவன் வாழ்ந்தது மொத்தம் அறுபத்தெந்து வருஷம்.

#### டால்ஸ்ட்டாய் :

டால்ஸ்ட்டாய், எல்லா வசதிகளும் நிறைந்த ஒரு குடும்பத்தில் பிறந்தான். காஜான் சர்வகலாசாலை<sup>1</sup>யில் மூன்று வருஷ காலம் பயின்றான். ஆனால் பட்டம் பெறுவதற்கு முன் அதனின்று வெளி யேறிவிட்டான். இங்குப் பயின்றபோது, பிரெஞ்சு அறிஞனான ரூஸ் ஸோவின் நூல்களைப் படிக்கும் வாய்ப்பு இவனுக்குக் கிடைத்தது. அவற்றில் பெரிதும் ஈடுபட்டான். பிறகாலத்தில் ரூஸ்ஸோவினிடம் பெரு மதிப்பு வைத்துப் பேசுகிறான்.

சர்வகலாசாலையிலிருந்து வெளியேறிய நான்கு வருஷத்திற்குப் பிறகு, டால்ஸ்ட்டாய், ராணுவத்தில் சேர்ந்து சுமார் இரண்டு வருஷ காலம் சேவை செய்தான். பின்னர், ஏற்குறைய முப்பாதாவது வயதிலும் முப்பத்து மூன்றாவது வயதிலும் இரண்டு தடவை, ஐரோப்பாவின் சில பகுதிகளுக்குச் சென்று வந்தான். தான் கண்ட அளவில், ஐரோப்பாவில் வியந்து பாராட்டக்கூடிய அமிசம் எதுவு மில்லையென்ற அபிப்பிராயம் இந்த பிரயாணத்தினால் இவனுக்கு ஏற்பட்டது.

இவனுடைய எழுத்து முயற்சி சிறு கதையிலேயே தொடந்கியது. இவனுடைய முதற்கதை ‘குழந்தைப் பருவம்’ என்பது இது, 1852- ஆம் வருஷம், அதாவது இவனுடைய இருபத்து நான்காம் வயதில் வெளியாயிற்று. இதையுடுத்து “ஸெபாஸ்ட்டிபூலின் கதைகள்”<sup>2</sup> என்ற தலைப்பில் கட்டுரைகள் பல, ஒரு பத்திரிக்கையில் தொடர்ந்து

- 1 Kazan University : முதலாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சிக் காலத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது.
- 2 Tales of Sebastopol : ஸெபாஸ்ட்டிபூல் என்பதை ஸெபாஸ்ட்டிபூல் (Sevastopol) என்றும் அழைப்பார். கிரிமியா தீபகற்பத்தின் தென் மேற்கிலுள்ள இந்த ஸெபாஸ்ட்டிபூல் ஒரு துறைமுகப்பட்டினம். கிரிமியாபோரில் (1854 – 1856) இந்தப் பட்டினத்தை பிரிட்டன், பிரான்ஸ், துருக்கி ஆகிய மூன்று நாட்டுப்பெட்டக்களும் சேர்ந்து முற்றுக்கூட்டன. சுமார் புதினோருமாத காலம் நடைபெற்ற இந்த முற்றுக்கூட்டம், இந்தவர்களும் காயமடைந்தவர் களுமான ருஷ்யாகளின் எண்ணிக்கை 1,02,000. முற்றுக்கூடிப் பெற்ற ரூஷியப் படை வீரர்களில் ஒருவனாயிருந்து பணியாற்றினான் டால்ஸ்ட்டாய். இந்த முற்றுக்கூடியில், ரூஷியப் போர் வீரர்கள் காட்டிய வீரம், செய்த தியாகம், அடைந்த துண்பம் ஆகிய பலவுற்றைப் பற்றியும், “ஸெபாஸ்ட்டிபூலின் கதைகள்” என்ற தலைப்புக் கொடுத்து, கதை -கட்டுரை வடிவத்தில், படிப்பவர் மனத்தை உலுக்கி விடும்படியாக எழுதியிருக்கிறான் டால்ஸ்ட்டாய். இந்த முற்றுக்கை சம்பந்தமான வீர நிகழ்ச்சிகள் பல, ரூஷியாவின் பாட புத்தகங்களிலும் இடம் பெற்றிருக்கின்றன.

വെளിവെന്തன. ഇവെ, ഗുഫ്യാവിൻ തലൈചിറന്ത ഇലക്കിയ കർത്താർക്കാരിൻ വരിചൈയിൽ വൈത്തു എൻജൈപ്പടക്കുടിയ ഒരു തക്കിയൈ ഇവനുക്കു ഏർപ്പെടുത്തിക കൊടുത്തன.

രാഞ്ഞുവ ചേവൈയിലിരുന്തു തിരുമ്പിവെന്ത പിരുകു ടാല്സ്ടാമ്, “യാസ്നൈയാ പോലിയാനാ”<sup>1</sup> എൻ്റ തന്ഩുണ്ടൈയ ‘എസ്ടേറ്റ് ടിൽ’ വെന്തു തന്കി, കുട്ടാൻവർക്കാരിൻ പിംഗാളകനുക കെന്റ്രു ഒരു പാണിക് കൂടം തൊടങ്കിനാൻ. ഇതേ ചമയത്തിലെ, വിവശാധികനുകുമ് നിലച്ച ചവാൻ താർക്കനുകുമ് ഏർപ്പെടുമെ തകരാറുകൾക്കു തീര്ത്തു വൈക്കുമെ ഓർ അരചാനുക ഉത്തിയോകമെ ഇവനുകുകുക കിടൈത്തതു. ആനാലു ചിറ്റിതു കാലത്തിറ്റുപ് പിരുകു, പാണിക്കൂടം നടത്തുവത്തെയുമെ, അരചാനുക ഉത്തി യോകത്തെയുമെ വിട്ടുവിട്ടാൻ. ഇതற്കുപ് പിരുകു നൂലുകൾ എഴുതുവ തിലോയേ ഇവനുണ്ടൈയ പെരുമെ പോമുതു കുമ്മിന്തതു. ഇവന്തു ഇലക്കിയുപെ പട്ടപ്പുകകാരിൽ ചിറന്തനവാകക കരുതപ്പെടുകിന്റെവേ “പോരുമ ചമാതാനമുമ്”<sup>2</sup> എൻപതുമെ “അൻനാ കരിൻണാ”<sup>3</sup> എൻപതുമാകുമെ.

ടാല്സ്ടായിൻ പിന്പകുകി വാழ്ക്കൈ ഒരു പെരിയ മാർദ്ദത്തെ യാടെന്തു. നാകരികമെ എൻ്റ പെയരാലു നടൈബെറുമെ പോലി വാഴ്ക്കൈയെ, ആട്ടമ്പര വാഴ്ക്കൈയെ വെരുത്താൻ; എനിമൈയുമെ, ഇനിമൈയുമെ, ഉൺമൈയുമെ നിന്റെന്തു വാഴ്ക്കൈയെ വിരുമ്പിനാൻ; അതണ്ണയേ മേറ്റകോണ്ടാൻ. എല്ലാ ജീവരാചിക്കാരിയിൽക്കും അൻപു ചെലുത്ത വേண്ടുമെ; മതു മാമിച്ചത്തെത്തു തവിർക്ക വേண്ടുമെ; കാമക്കരോതനുകുകു ഉട്ടപ്പാകാതു; പലാത്കാരത്തെ അടിപ്പട്ടയാകക കൊണ്ട എൻണമെ, ചെയലു അണെത്തെയുമെ നീക്ക വേண്ടുമെ; വാഴ്ക്കൈയിൽ ഉൺമൈയെക കടൈപ്പിടിക്ക വേண്ടുമെ; ഇൻണോരാണ്ണനീയതികൾ ഇവൻ ഉംണാത്തിലെ ഉരമെ പെറ്റ്രു നിന്റു; ഇവൈകൾക്കു കടൈപ്പിടിക്കവുമെ പരാപ്പവുമെ മുണ്ണന്തു. ഇതണാലു ഇവനുകുമെ ഇവൻ കുടുമ്പത്തിറ്റുകുമെ പിനക്കു ഉണ്ടായിരു. മനവേതനെ ഇവണെ വാട്ടിയെടുത്തതു. തിമിരെൻറു ഒരുനാൾ - 1910 ആമുഖവുമെ അക്കോപാർ മാതമെ ഇരുപത്തെട്ടാന്തേതി - ഇരവു ധാരുകുമെ ചൊല്ലാമലു വീട്ടൈവിട്ടു വെളിയേറിവിട്ടാൻ. ചമാർ പത്തു നാൾ കഫിത്തു ഇരന്തുമെ പോന്നാൻ. ഇരകുമെ പോമുതു ഇവനുകു വയതു എൻപത്തിരണ്ടു.

മകാത്മാ കാന്തിയിൻ വാഴ്ക്കൈയിൽ ഒരു തിരുപ്പമെ ഏർപ്പട്ട തന്കു ടാല്സ്ടായിൻ നൂലുകൾ പെരിതുമെ തുന്നെ ചെയ്തനെ എൻ്റു ചൊല്ലലാമെ. ഇരുവരുകുമെ കഴിതപ്പോക്കു വരത്തുകൾ നടൈ പെറ്റ്രു വെന്തനെ എൻപതെ ധാവരുമെ അർവർ. ഇതേ പിരകാരമു പിരപല പിരെങ്കു അർഭനുമെ, ഇന്തിയാവിൻ പാരമാർത്തിക വാഴ്ക്കൈക്കുപെ പെരുമതിപ്പുകെടുത്തുപെ പേഡിവനുമാൻ റോമേധൻ റോലാന്തു<sup>4</sup>

1 Yasnaia Poliana.

2 War and peace.

3 Anna Karenina.

4 Romain Rolland : 1866 - 1944.

டால்ஸ்ட்டாயிடம் மிகவும் ஈடுபாடுடையவனாயிருந்தான். இரு வருக்கும் கடிதப்போக்கு இருந்து வந்தது.

### டோஸ்ட் டோவெஸ்கி :

டோஸ்ட் டோவெஸ்கி ஒரு வைத்தியனுடைய மகன். ராணுவ இஞ்சினீரிங் கல்வி பயின்றான். அதில் தேர்ச்சி பெற்று ராணுவ சேவையில் அமர்ந்தான். ஆனால் சிறிது காலத்திற்குப் பிறகு அதிலிருந்து விலகிக்கொண்டு இலக்கியத் துறையில் இறங்கினான். “ஏழை மக்கள்” என்ற தலைப்புக் கொண்ட ஒரு நாவல் எழுதினான். இது தான் இவனுடைய முதல் படைப்பு. இஃது இவனுடைய இருபத் தௌந்தாவது வயதில் - 1846ஆம் வருஷத்தில் - வெளிவந்தது. முதல் வெளியீடாக இருந்த போதிலும் இஃது அறிஞர் பலருடைய பாராட்டுதலைப் பெற்றது. இவனுடைய புகழ் வளர் ஆரம்பிக்கும் தருணத்தில், இவன் ஒரு ரகசியச் சங்கத்தில் சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறானென்று சொல்லி, அரசாங்கம் இவனைக் கைது செய்து மரண தண்டைனைக்குட்படுத்திவிட்டது. ஆனால் கடைசி நிமிடத்தில், மரணத்தண்டனை, சிறைவாசத் தண்டனையாக மாற்றப்பட்டது. எனவே, இவன் ஸைபீரியாவுக்கு அனுப்பப்பட்டு அங்கே நான்கு வருஷ காலம் கடினமான உழைப்புக் குட்படுத்தப் பெற்றான். பிறகு ஸைபீரியாவிலேயே, ராணுவ சேவைக்குட்படுத்தப்பெற்று அதில் ஆறு வருஷ காலம் கழித்தான். 1859-ஆம் வருஷம், அதாவது இவனுடைய முப்பத்தெட்டாவது வயதில் விடுதலை பெற்று, செயிண்ட் பீட்டர்ஸ்பர்க் நகரம் போந்து, பழைய மாதிரி எழுதும் தொழிலில் ஈடுபட்டான். பத்திரிகைகளில் பல கட்டுரைகள் எழுதி வந்தான்; பத்திரிகாசிரியனாக இருந்து பணியாற்றினான். சிறுகதை களென்ன, பெரிய நாவல்களென்ன, இப்படி ஒன்றன்பின்னொன்றாக வெளிவந்தன. இவனுடைய படைப்புகளிற் பெரும்பாலான, சமுதாயத்தின் கீழ்ப்படியிலுள்ளவர்களுக்குப் பரிவு காட்டுகின்ற முறையிலேயே இருந்தன.

டோஸ்ட் டோவெஸ்கி, ஜேரோப்பாவின் பல பகுதிகளுக்கும் அநேகந் தட்டவை பிரயாணம் செய்து வந்தான். இந்தப் பிரயாணத் தினால், டால்ஸ்ட்டாயைப் போல் இவனுக்கும் மேனாட்டு நாகரிகத் தின் மீது ஒரு வித வெறுப்பு ஏற்பட்டது. தவிர, ஸைபீரியாவில் கைதியாயிருந்ததன் வினைவாக, இவனிடத்தில் ஒரு பெரிய மன மாறுதல் காணப்பட்டது. பழையான கிறிஸ்துவ மதாசாரங் களில் நம்பிக்கை கொண்டான். எனிய வாழ்வில்தான் இனிமை இருக்கிற தென்ற உண்மையை உணரலானான். ‘வறுமையிக்க நமது தாய் நாடு - ருஷ்யா - உலகத்திற்கு நற்செய்தியை அளிக்கப்போகிறது’ என்ற கருத்தை இவன் ஒரு சமயம் வெளியிட்டான். 1917-ஆம் வருஷத் துப்புரட்சிக்குப் பிறகு இஃது எவ்வளவு உண்மையாகி விட்டது!

டோஸ்ட் டோவெஸ்கி, குடும்ப வாழ்க்கையில் இன்பம் நுகர வில்லை. இவனுக்கு வாய்த்த மனைவியர் இருவர். இருவரும் இவனுக்கு யம தூதர்களாயினர். மூன்றாவதாக ஒருத்தியை விவாகங்கு செய்து கொண்டான். ஆனால் இவனைக் கைபிடித்த வேளையில் இவனுக்குப் பெரிய பணக் கஷ்டம் ஏற்பட்டது. கடனாளியாகி விட்டான். கடன்காரர்கள் தொந்தரவு பொறுக்க முடியாமல்தான், இவன் வெளியூர்ப் பிரயாணத்தை மேற்கொண்டான். வெளியூர்களிலும், தன் மனக்கவலைகளை மறக்க, இவன், சூதாட்டங்களில் ஈடுபடலானான். சிறிது காலத்திற்குப் பின்னர், கடுமையாக உழைத்து, அதாவது வேகமாக எழுதி அதிகமான நூல்களை வெளியிட்டு, கடன் தொல்லையைத் தீர்த்ததோடு, ஓரளவு வசதியுடன் வாழ்வதற் கான வகையும் தேடுக்கொண்டான்.

டோஸ்ட் டோவெஸ்கி வாழ்ந்தது மொத்தம் அறுபது வருஷம்.

இந்த மூவரைத் தவிர, வேறு சில அறிஞர்களும் அலெக்ஸாந்தர் காலத்தில் வாழ்ந்திருந்தார்கள். இவர்களுடைய இலக்கிய சிருஷ்டிகள், உலகப்புகழ் பெறவில்லையாயினும் ருஷ்ய மொழிவளர்ச்சிக்குப் பெரிதும் துணை செய்தன.

#### 4. ஜார் - எங்கள் ரட்சகன்

இனி, இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தரின் ஆட்சிக்கு வருவோம். இவன் பட்டமேற்றதும், கூடிய மட்டில் பொதுஜன அபிப்பிராயத்தைத் தழுவிக் கொண்டு செல்லவே முயன்றான். முதலாவது நிக் கோலாஸ் ஆட்சியில் நடைபெற்ற டிச்ம்பர் புரட்சியிலும் போலந்து புரட்சியிலும் சம்பந்தப்பட்டிருந்த சிறைவாசிகளை விடுதலை செய்வித்தான். முந்தின ஆட்சியில் விதிக்கப்பட்டிருந்த தடையுத்தரவுகளை யெல்லாம் ரத்து செய்தான். புதிதாகப் பல ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் நிறுவி அவை மூலம் ஜனங்கள் நிருவாக அனுபவம் பெறுமாறு செய்தான். நீதி ஸ்தலங்களைச் சீர்திருத்தியமைத்தான்.

இவை தவிர, நிலச்சவான்தார்களுக்குக் கட்டுப்பட்டு அடிமை களாகக் கிடந்த விவசாயிகளுக்குச் சில அமிசங்களில் விடுதலை தரக் கூடிய ஒரு சட்டத்தை நிறைவேற்றச் செய்தான். விவசாய அடிமை களாகச் சுமார் நால்கர கோடி பேருக்கு மேல் இருந்தார்கள். இவர்கள் மேற்படி சட்டம் இயற்றப்பட்டது தெரிந்ததும் ‘ஜார் எங்கள் ரட்சகன்’ என்று அலெக்ஸாந்தரைக் கொண்டாடினார்கள்; தங் களுக்கு விடுதலை கிடைத்துவிட்டதாகக் கருதி மகிழ்ச்சியடைந் தார்கள். ஆனால் இந்த மகிழ்ச்சி நீடித்திருக்கவில்லை. ஏனென்றால், விடுதலை கிடைத்ததே தவிர, விடுதலையின் பயனை இவர்களால் அனுபவிக்க முடியவில்லை. ஏனென்றால், ஜீவனத்திற்குத் தேவையான நிலங்கள் இவர்கள் வசம் இல்லை. எல்லாம், நிலச்சவான்

தார்கள் வசம் இருந்தன. நிலச்சவான்தார்களும், பரம்பரையாகத் தாங்கள் அனுபவித்து வந்த உரிமைகளை விட்டுக் கொடுக்கச் சம் மதப்படவில்லை. இந்தக் காரணங்களினால், விவசாயிகளிடையே அதிருப்தி என்னங்கள் வளர்ந்து வரலாயின. நிலச்சவான்தார்களும், இந்த விடுதலைச் சட்டமானது, இன்றைக்கில்லாவிட்டாலும் என்றைக்காவது ஒருநாள் தங்களுடைய பரம்பரை உரிமைகளை பாதிக்குமென்று கருதி, அலெக்ஸாந்தர் மீதும் அவனுடைய ஆலோசகர்கள் மீதும் அதிருப்தி கொள்ளலானார்கள்.

### 5. விவசாயிகளுக்கு விமோசனம் உண்டா?

விவசாயிகளுக்கு விடுதலை வாங்கித்தர வேண்டுமென்று பாடு பட்டவர்களில் முக்கியமானவன் அலெக்ஸாந்தர் ஹெர்ஸென்<sup>1</sup> என்பவன். இவன் ஒரு நூலாசிரியனாகவும் பத்திரிகாசிரியனாகவும் பெயரெடுத்தவன். இவன் லண்டனில் இருந்துகொண்டே ருஷ் விவசாயிகளின் நலன் நாடிக் கிளர்ச்சி செய்து வந்தான்.

1857 - ஆம் வருஷம், ஓகாரேவ்<sup>2</sup> என்ற ஒரு நண்பனுடன் சேர்ந்துகொண்டு ஓர் அச்சக்ததைத் தொடங்கினான் ஹெர்ஸென். இவனுடைய ஆசிரியப் பொறுப்பில், அதிவிருந்து “மணி”<sup>3</sup> என்ற பெயருடன் ஒரு பத்திரிகை வெளிவந்தது ஹெர்ஸென், ருஷ் யாரசாங்கத்தின் பிற்போக்கான நடவடிக்கைகளைக் கண்டித்தும், விவசாய அடிமைகளின் விடுதலையை வலியுறுத்தியும், தன் பத்திரிகையில் பல கட்டுரைகள் எழுதி வந்தான். இவன் பத்திரிகைக்கு ருஷ் யாவில் நல்ல செல்வாக்கு ஏற்பட்டது. முற்போக்கான எண்ணங்களையுடைய இளைஞர்கள் மட்டுமல்ல, அனுபவம் நிறைந்த அறிஞர்களும், அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களும் இவனுடைய எழுத்துக்களை விரும்பிப் படித்தார்கள்; இவனைப் பெரிதும் போற்றினார்கள்.

இந்த நிலையில் தான் அலெக்ஸாந்தர் மன்னன், 1861-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம், விவசாய அடிமைகளுக்கு விமோசனம் அளிப்பதாகச் சொல்லப்பட்ட மேற்படி சட்டத்தைப் பிரகடனம் செய்வித்தான். உடனே ஹெர்ஸென், அலெக்ஸாந்தரைப் பாராட்டித் தன் பத்திரிகையில் எழுதினான்; ‘விடுதலை யளித்த ஜார்’ என்று அவனைப் போற்றினான். இந்தப் போற்றி வாசகத்தின் எதிரொலி யாகத்தான், அடிமைப்பட்டுக் கிடந்த விவசாயிகள் ‘ஜார் - எங்கள் ரட்சகன்’ என்று கோஷ்டத்தைக் கிளப்பினார்கள்.

மேற்படி விடுதலைச் சட்டத்தின் ஷர்த்துக்களைப் படித்துப் பார்த்தான் ஹெர்ஸென்; ஏமாற்றமடைந்ததான். தவிர, இந்தச் சட்டத்தை ஆதாரமாகக் கொண்டு, விவசாயிகள் தங்கள் உரிமைகளைக் கோரினார்கள். இதன் விளைவாகச் சில இடங்களில் கலகங்கள் கிளம்பின. இவைகளை அரசாங்கம் கடுமையான முறை

1 Alexander Herzen : 1812 - 1870. 2. N. P. Ogarev. 3 The Bell.

കണ്ണാക് ക്കൈയാണ്ടു അടക്കിയതു. ഇവെക്കണ്ണ യെല്ലാമും പാർത്താൻ ഹോർബേസൻ. ഉണ്മൈയിലും വിവശാധികഗുക്കു വിമോചനമും അണിക്ക് വേൺടുമെൻ്റു എൻഡൈമും ജോർ മൻഡൈകു ഇല്ലൈയെൻ്റു കണ്ടു കൊണ്ടാണ്. അരசാന്കുകളിൽ ചെയ്യലൈക് കണ്ടിത്തു ‘ജനങ്കഗുക്കു എൻ തേവൈ?’ എൻ്റു തലൈപ്പിലും, നീണ്ട തൊരു തലൈയാംകമും തണ്ട് പത്തിരിക്കൈയിലും എമുതിനാണ്. ഇതിലും ‘ജനങ്കഗുക്കു നിലമുമും സതന്തിരമുമും തേവൈ’ എൻ്റു അറുതിയിട്ടുകു കൂറിനാണ്. ഇന്ത വാഴകമും പിറ്റെ കാലത്തിലും പുരട്ചിവാതികൻിനു കോഖമായമൈന്തതു.

തവിരു, ഹോർബേസൻ, മേർപ്പടി തലൈയാംകത്തിലും, രുഷ്യാവിലും എൻഡൈന്നാ ചീര്തിരുത്താന്കൾ ചെമ്പ്യപ്പട്ട വേൺടുമെൻപത്രുകു ഓരു വേലൈത് തിട്ടാത്തൈ വകുത്തുകു കാട്ടിനാണ്. ഇന്തത് തിട്ടാമും ചെയ്യലും പട്ടുവെത്തരുകു രുഷ്യാവിലും ആന്കാന്കു രക്ഷിയക്കു ചാന്കന്കൾ സ്താപിക്കപ്പട്ടു, അവു മുലമും വിവശാധിക കണിക്കൈയിലുമും രാഞ്ഞവത്തിനരിക്കൈയിലുമും കിളര്ച്ചി നടത്തു വേൺടുമെൻ്റു ഇവൻ പത്തിരിക്കൈയിലും തൊട്ടരുന്തു എമുതി വന്നതാണ്. “ഇന്നൊന്തുരക്കോ, മക്കൻിടമും ചെല്ലുന്കൾ; അവര്ക്കണിക്കൈയേ പിരചാരമും ചെമ്പ്യുന്കൾ” എൻ്റു വാഴകന്കണ്ണ ഇവൻ തിരുമ്പാതു തിരുമ്പാതു മുഴക്കി വന്നതാണ്.

ഇ.രുന്താളുമും ഇവൻ പലാത്കാരപ്പുരട്ചിയിലും നമ്പിക്കൈ യില്ലാതവൻ. അരചിയലും ലട്ചിയത്തൈയ്യടൈയ, പലാത്കാര മുരൈക്കണ്ണാക് ക്കൈയാണുകു കൂട്ടാതെൻ്റു കൊണ്ണക്കൈയുടൈയവൻ. സുരുക്കമാക്കി ചോല്ല വേൺടുമാനാലും, ഹോർബേസൻ, ചീര്തിരുത്തവാതിയേ തവിരു, പലാത്കാരപ്പുരട്ചിവാതിയല്ല.

ഈതനാലും, പലാത്കാരപ്പുരട്ചിയിൽ മുലന്താൻ രുഷ്യാവുകു വിമോചനമും കാണു മുട്ടിയുമെൻ്റു കൊണ്ണക്കൈ കൊണ്ടവർക്കൾ, ഹോർബേസൻിടമിരുന്തു പിരിന്താരകൾ. ഇവനുടൈയ ചെല്വാക്കു മന്കു ആരമ്പിത്തതു. “മാനി” പത്തിരിക്കൈയിൽ ചന്താതാരകൾക്കു മന്കു ആരമ്പിത്തതു. 1867-ആമും വരുശമും പത്തിരിക്കൈയുമും നിന്റു പോപിന്റു. കട്ടചിയിലും ഹോർബേസൻ, മനമുട്ടെന്താവനായും ലണ്ടനെ വിട്ടു, ജീൻവാവുക്കു ചെന്റു, അങ്കുമും നീണ്ടകാലമും തന്കു മുട്ടിയാമലും പാറിസ്മാ നകരടെന്തു, അങ്കേ 1870-ആമും വരുശമും ജീവരിമാതമും ഇരുതിയാക്കുകു കണ്ണ മുട്ടിക്കൊണ്ടുവിട്ടാണ്.

## 6. പുരട്ചിയാണർ മുവർ

രുഷ്യാവിൻ വിമോചനമും പലാത്കാരപ്പുരട്ചിയിൽ മുലമ്താൻ ചാത്തിയമും എൻ്റു മനപ്പുരവമാക നമ്പി അതിലും മുനൈന്തവർക്കിലും മുക്കിയമാനവർക്കിലും മുതണ്മൈ ധാനവർക്കിലും കൂടു - മുവർ എൻ്റു ചോല്ലലൂഡും ഓരുവൻ പക്കുനിന്നും<sup>1</sup>; ഇന്നെന്നാരുവൻ നെചേബു<sup>2</sup>; മർഭോരുവൻ കസ്ചേബു<sup>3</sup>

1. Michael Bakunin : 1814 - 1876. 2. Serge Nechaev : 1847 - 1883

3. Peter Tkachev : 1844- 1886.

பக்குனின் என்பவன், பரம்பரையாகப் பணம் படைத்திருந்த ஒரு குடும்பத்தில் பிறந்தவன். இருபத்தைந்தாவது வயதிலிருந்தே, ஐரோப்பாவின் பல பகுதிகளிலும் நடைபெற்ற புரட்சிகளில் அதிக பங்கு கொண்டான். இதனால் இவனுடைய வாழ்க்கை நாடோடி வாழ்க்கையாகவே போய்விட்டது. கார்ல்மார்க்ஸ்<sup>4</sup>, 1864-ஆம் வருஷம் சர்வதேசத் தொழிலாளர் சங்கத்தை (முதல் இண்ட்டர் நேஷனல்) ஸ்தாபித்தபோது, இவன் அதில் பெரிதும் பங்கு கொண்டான். ஆனால் சிறிது காலத்திற்குப் பிறகு மார்க்ஸைக்கும் இவனுக்கும் பின்கூடு ஏற்பட்டு சங்கத்திலிருந்து விலக்கப்பட்டான். மார்க்ஸீயத்தில் விளக்கப்படுகின்ற ‘ராஜ்யத்தின் ஒடுக்கம்’ என்ற தீவிரக் கொள்கை, உடனடியாகச் செயல்பட வேண்டுமானால், வெறும் அரசியல் கிளர்ச்சியினால் அது சாத்தியமாகாதென்றும், பலாத்கார புரட்சியினால்தான் அது சாத்தியமாகுமென்றும், பிரசாரம் செய்தான். இவனைப் பின்பற்றுகின்ற ஒரு கோஷ்டியும் இவனுக்கு அமைந்தது.

பக்குனினுடைய முக்கிய சீடனும் நெருங்கிய தோழனுமான நெசேவ் என்பவன் பலாத்காரத்தில் பெரு நம்பிக்கையுடையவன்; பலாத்காரச் செயல்கள் வெற்றி பெற ஒழுங்கான ஒரு திட்டம் வகுத்துக்கொடுத்தவன்; தன் நோக்கம் நிறைவேற எந்த விதமான முறைகளையும் கையாளலாம் என்பது இவன் கோட்பாடு. இதனால் இவனுக்குப் பொய்புரட்டுகள் சர்வசாதாரண விஷயங்களாயிருந்தன. மார்க்ஸ், பக்குனின் இவர்களுக்குக்கூட இவன் செயல்கள் பிடிக்கவில்லை யென்றால், இவனுடைய தீவிரத் தன்மையை ஒரு வாறு அறியலாம். இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் கொலையுண்டதற்கு இவனே முக்கிய தூண்டுதலாயிருந்தான்.

சுச்சேவ் என்பவன், நெச்சேவின் நெருங்கிய நண்பன். மக்களிடையே அரசியல் பிரசாரம் செய்வதன் மூலம் அரசாங்க ஆதிக்கம் பெறமுடியாதென்பதும், பலாத்காரத்தினால்தான் அது சாத்திய மென்பதும் இவன் கொள்கை. இவன் பல தடவை சிறை செய்யப் பட்டு விடுதலையடைந்திருக்கிறான்; நாடு கடத்தப்பட்டிருக்கிறான். நகரங்களில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர் நலத்தைக் காட்டிலும் கிராமங்களிலுள்ள விவசாயிகளின் நலத்துக்கே இவன் அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்தான்.

ஆக, இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சியில், அரசாங்கத் திற்கு விரோதமான எண்ணங்களும், பலாத்காரப் புரட்சிக்குச் சாதகமான எண்ணங்களும் வளர்ந்தன; சிறிது வேகமாக வளர்ந்தன என்று கூடச் சொல்லலாம்.

4 Karl Marx : 1818 - 1883. விவரங்களுக்கு இந்நூலாசிரியர் எழுதிய கார்ல் மார்க்ஸ் (பி. ஜோ. பி. பிரசரம் : 9) என்ற நூலைப் பார்க்க.

## 7. ജണകക്തിക് കൊൺകൈ

ഇന്ത എൻജന്നങ്കബോല്ലാമ് ചേർന്തു ഒരു കൊൺകൈയാക ഉറുക്കൊണ്ടതു. ഇത്തെ ജണകക്തി<sup>1</sup> കൊൺകൈയെന്റു ചൊല്ലാം. ഇന്തക് കൊൺകൈയെക് കൊൺടവർക്കൾ പൊതുവാക നാറോത്തണിക്കുകൾ<sup>2</sup> എന്റു അമൈക്കപ്പട്ടാർക്കൾ. പുരട്ടി നടത്തി വെற്റികാണ വേണ്ടുമാൻലു, വിവശാധികൻിൻ ആതാവുമുള്ളുമെല്ലാം അവചിയമുണ്ടുമെല്ലാം കരുത്തുകൂടു ഇവർക്കൾ മുക്കിയത്തുവുമുള്ളുമെല്ലാം കൊടുത്തുപെട്ടിരിക്കുന്നു. ആനാലു ഇവർക്കുന്നുക്കുൾ ഒരുമൈപ്പട്ട അപിപ്പിരാധനകൾ ഇരുക്കവില്ലലെ. ചിലർ, മക്കൻഡൈയേ ചെന്റു പിരശാരമുള്ളുമെല്ലാം ചെയ്തു മെതുമെതുവാകപ്പുരട്ടി എൻജന്നങ്കബോല്ലാം വാര്ക്കവേണ്ടുമെല്ലാം കരുതിനാരകൾ; വേദു ചിലർ, പലാത്കാരപ്പുരട്ടി ചെയ്തു ഉടനടിയാക അതികാരത്തെക്കുപ്പാർത്തി അതൻ മുലമുക്കുന്നുക്കുന്നുമെല്ലാം ചെയ്യും വേണ്ടുമെല്ലാം കരുതിനാരകൾ.

മുൻവര്കൾ, കിരാമന്കൾ തോറുമുള്ളു ചെന്റു പിരശാരമുള്ളുമെല്ലാം ചെയ്തു പുരട്ടി വിതൈകബോല്ലാം വിതൈകക്കുതു തോട്ടന്തിനാരകൾ. ഇവർക്കുന്നുടെയുള്ളാകമുള്ള കരൈപുരാംടോടാടിയെതെന്റു ചൊല്ലാം. വിവശാധികൻഡപ്പോലവേ ഉടൈയണിന്തു വിവശാധികൻഡ അഞ്ചിനാലു അവർകൾ തന്കബോല്ലാം നാമ്പുവാർകബോണ്ടുമുള്ളു, തന്കൾ ചൊല്ലുക്കുകക്കട്ടുപ്പട്ടു നടപ്പാർകബോണ്ടുമുള്ളു ഇവർകൾ തവരാകക്ക കരുതിക്കുകക്കൊണ്ടുവിട്ടാർകൾ. വിവശാധികൾ, എന്തു നാട്ടിയുമുള്ളു, കണ്ണാംകപടമർഹവാർകബോണ്റരായുമുള്ളു, ഉണ്മൈയെ എനിതിലേ ഉണ്ണന്തു കൊൺനുമുള്ളു ചക്കി വായ്ന്തവര്കൾവാലവാ? തന്കൻഡൈയേ വന്തു പിരശാരമുള്ളു ചെയ്തവര്കൾ മീതു ഇവർക്കുന്നുക്കു - വിവശാധികുന്നുക്കു - നാമ്പികകൈ ഉണ്ടാകവില്ലലെ. അവർക്കുന്നുടെയ പിരശാരങ്കബോൾക്കു ചെവികൊടുത്തോ മനമുള്ളു വൈക്കോ കേട്ടകവില്ലലെ. അവർക്കബോൾപ്പോലീസ് ഉണ്വാരികൾ എന്റു കരുതിനാരകൾ. ഇവർക്കുന്നുമുള്ളു - പിരശാരമുള്ളു - പോലീസാർവാൾ വശമുള്ളു എനിതിലും ചിക്കിക്കൊൺടാർകൾ. ഇതൻ വിജാവാക, നൂർന്നുക്കണക്കാൻ പേരുക്കുചുവിവാചതു തന്നടണെ കിടൈത്തതു. പലർ സൈപ്രിയാവുക്കു നാടുകുട്ടത്തബ്പെപ്പറ്റണ.

പോലീസാർവാൾ വശമുള്ളു ചിക്കിക്കൊൺടവർകൾ പോക എന്നു യിരുന്തവര്ക്കബിന്നി ചിലർ, അതാവു പൊരുമൈയുമുള്ളു നിതാനമുമുട്ടെയ ചിലർ, തനിധാകപ്പ പിരിന്തു, കിരാമന്കബിനിലേയേ നിരന്തരമാകുതു തന്കി അമൈതിധാന ചേവൈകബിനിലും സെപ്പട്ടാർകൾ; ജണന്നങ്കുന്നുക്കു, അവർക്കുന്നുടെയ തേവൈ ഇൻഡതെന്പതൈ ഉണ്ണര്ത്തി വന്തു അവർക്കൾ. പുരട്ടി എൻജന്നങ്കൾ താമാകവേ വാര്ന്നു.

1 ആംഗീല മൊപ്പിലിൽ ഇതു പാട്ടിലും (Populism) എന്റു അമൈക്കപ്പട്ടകിരുതു. രൂഷ്യ മൊപ്പിലിൽ നാറോത്തണി കെസ്റ്റ്‌വോ (Narodnichestvo) എന്റു ചൊല്ലുകിരാർകൾ.

2 Narodniks.

பொறுமையும் நிதானமுமில்லாத வேறு சிலர், நகரங்கள் தோறும் சென்று பலாத்காரச் செயல்களில் இறங்கினார்கள். அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களில் முக்கியமானவர் சிலர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். வேறு சில பலாத்காரச் செயல்களும் நடை பெற்றன. இவைகளைக் கண்டு அரசாங்கம் மருண்டு விட்டது. கடுமையான அடக்கு முறையைக் கையாளத் துணிந்தது. பலருக்குச் சிறைவாசம், தூக்குமேடை, தேசப் பிரஷ்டம், எல்லாம் முறையாக நடைபெற்றன.

அரசாங்கம், இங்ஙனம் தன்னைப் பலமாக பந்தோபஸ்து செய்துகொண்ட போதிலும், இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் மன்னன், புரட்சி வாதிகளின் கையிலிருந்து தப்புவிக்க முடியவில்லை. ஆறு தடவை அவனைக் கொலைசெய்ய முயற்சிகள் நடைபெற்றன. கடைசியில் ஏழாவது தடவை, 1881-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் முதல்தேதி புரட்சி வாதிகளின் முயற்சி கைகூடியது. அலெக்ஸாந்தர், இவர்கள் வீசிய வெடிகுண்டுகளுக்கு இரையானான்.

### 8 புயலுக்குமுன் அமைதி

இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தருக்குப் பிறகு அவனுடைய இரண்டாவது மகனான மூன்றாவது அலெக்ஸாந்தர்<sup>1</sup> பட்டத்திற்கு வந்தான். இவன் ஆட்சிக்காலத்தில், ருஷ்ய சமுதாயத்தை மேல் நோக்காகப் பார்க்கிறவர்களுக்கு ஒருவித அமைதி நிலவியிருந்த தாகவே தென்படும் ஏனென்றால் இந்தக் காலத்தில், புதிய தொழில் முயற்சிகள் பல தொடங்கப்பட்டன. உள்நாட்டுத் தொழில்களுக்கு அரசாங்கத்தின் ஆதரவு கிடைத்து வந்தது. புதிய ரெயில் பாதைகள் போடப்பட்டன. ஐரோப்பிய வல்லரசுகளுக்கும் ருஷ்யாவுக்கும் நிலவி வந்த உறவில் அதிக கரகரப்புக்கு இடமில்லாமலிருந்தது.

இப்படி மேற்பார்வைக்கு அமைதி தென்பட்டபோதிலும், இது, புயற்காற்றுக்கு முன் காணப்படும் அமைதியாகவே இருந்தது. அரசாங்கம் கையாண்ட கடுமையான அடக்குமுறை காரணமாகவே இந்த அமைதி காணப்பட்டதென்று சொல்ல வேண்டும். மக்களுடைய ஜீவாதாரமான உரிமைகளுடைய நசுக்கப்பெற்றன. இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் மன்னன் காலத்தில் கொண்டுவரப்பட்ட சீர்திருத்தச் சட்டங்கள் பல, ரத்துசெய்யப்பட்டுவிட்டன. ஏகபோக உரிமைக் காரர்களுடைய செல்வாக்கு அதிகரித்தது. 1881-ஆம் வருஷம் பெரிய பஞ்சம் ஏற்பட்டு ஆயிரக்கணக்கில் மக்கள் மடிந்தனர். விவசாயிகள் தங்கள் கஷ்ட நஷ்டங்களையெல்லாம் மௌனமாகப் பொறுத்துக் கொண்டிருந்தனர். என்றாலும் ஆங்காங்கு முனைமுனைப்புச் சப்தம் கேட்காமலில்லை. இது, சிறு சிறு கலகங்களாகத் தோன்றி, உடனே,

1. Alexander III : பிறந்தது - 1845; பட்டமேற்றது - 1881; மரணம் - 1894

അരசാന്വകത്തിന് അടക്കുമുறൈ അധിയൈ വാങ്കിക്കൊண്ടു അടങ്കി വിട്ടതു. ഇതേ അടക്കുമുறൈ കാരണമാക, മന്ത്രിൻ ആട്ചിയിൽ പുരട്ചി വിതൈയൈത് തെளിത്തു വന്തവർക്കനുമും അവർക്കുള്ളപ്പെന്പற്റി വന്തവർക്കനുമും പല ഇടങ്കനുക്കുത് തലൈമമ്പരവാകപ്പെ പോയി വിട്ടാർകൾ; ചിലർ, ചിരീവാഴിക്കണാകവുമും, തേച്ചപ്പിരഘ്ടർ കണാകവുമും ആനാർക്കൻ; തുക്കുമേമെടയിലെ ഏറിയവർക്കനുമും ചിലർ. ഇരുന്താലുമും ഇവർകൾ തെളിത്തു വന്തപുരട്ചി വിതൈകൾ മുണ്ണാവിടാമലും ഇല്ലെല്ല; എൻ? ചില ഇടങ്കൾിലും, വെൺപ്പാർവൈക്കു അതികമാക്കുന്ന തെരിയാമലും വണ്ണാർന്തുമും വന്തൻ. ആടുത്ത ആട്ചിയോടു രുഷ്യാവിൻ്റെ പരമ്പരയുമായാട്ചി മുற്റുപ്പെറ്റുവിടുവത്തിനാണ് അറികുറികൾ ഇന്ത്വാൻസിയിലും കാണപ്പെട്ടതു.

ഇന്ത്വാൻസി വാൻസി കല്ലൂരി മാജനാക്കർകൾ; നാട്ടു നല്ലുക്കാക ഉയിരൈക്കൊടുക്കുന്ന തുണിന്തവർകൾ; രുഷ്യ ചരിത്തിരത്തിന് ആച്ചരിയമാനം അമിച്ചം ഇതു.

ഇവർകൾിൽ ചിലർ ഒൻപ്പു ചേരന്തു, മുൻറാവതു അബേക്സാന്തരിൻ ഉയിരുക്കു ഉല്ലൈവൈക്കുത് തീര്മാനിത്തു അതற്കാൻ ചില മുൻനേന്റപാടുകുളായുമും ചെയ്തനർ. 1887-ആമും വരുഷമുാർഷ്ച മാതമുതലു തേരി അവൻ മദ്ദിയ വേണ്ടുമെന്തു, നാഞ്ഞുമുള്ളിപ്പിടപ്പട്ടുവിട്ടു. ആനാലും ഇന്ത്തച്ച സ്ഥിയാലോചനയൈ അരചാന്വക ഒന്റരകൾ എപ്പടിയോ കണ്ടു കൊണ്ടാർകൾ; ഇതിലും ചമ്പന്തപ്പെട്ടപ്പട്ടപതിനെന്തു പേരൈക്കുതു ചെയ്തു വിചാരണക്കുട്ടപ്പട്ടതിനർ. ജീവരുക്കു മരണ തന്റനെ കിടൈത്തതു. ഇന്ത്വാൻസി ഒരുവൻ ലെനിനിൻ<sup>1</sup> മുത്തച്ച സകോതരനാൻ അബേക്സാന്തരാർ ഉലിയനാവ്.<sup>2</sup> അപ്പൊമുതു ലെനിനുക്കുപ്പെ പതിനേമൊവതു വയതു നടന്തുകൊണ്ടിരുന്തതു. പിന്തകാലത്തിൽ ഇവൻ പുരട്ചി ഇയക്കത്തിലും തീവിരമാക ഈടുപട്ടതற്കു, ഇവനുടൈയുമുത്തച്ച സകോതരനിന്നുണ്ടിരിക്കാണ മരണമുരു മുക്കിയ കാരണമായമെന്തതു.

പൊതുവാക മുൻറാവതു അബേക്സാന്തരാർ, പുരട്ചി ചക്തിക്കുളാവാർത്തുകുകുളാവിട്ടു, ആനാലും അന്തപ്പെ പുരട്ചി ചക്തികൾ, ഇവനുടൈയു ഉയിരുക്കു ഉല്ലൈവൈക്കുചെയ്ത മുധ്യമിക്കണിലിരുന്തുതപ്പി, 1894 - ആമും വരുഷമും അക്കോപാർമാതമും ഇരുപതാന്തേരി കുടലും ചമ്പന്തപ്പെട്ടപ്പട്ട നോയിനാലും ഇരുന്തു പോനാൻ.

1 Lenin: 1870 - 1924. 2 Alexander Ulianov.

## VI. முடியரசின் மறைவு

### 1. விசித்திரப் போக்குள் நிக்கோலாஸ்

முன்றாவது அலெக்ஸாந்தருக்குப் பிறகு இரண்டாவது நிக்கோலாஸ்<sup>1</sup> அரசு கட்டில் ஏறினான். இவனோடு ரோமனாவ் பரம் பரை முற்றுப்பெற்றுவிட்டது; ரோமனாவ் பரம்பரையென்ன, ருஷ்யாவில் முடியரசுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்தவனும் இவன்தான்.

நிக்கோலாஸ், பலமொழிகளைக் கற்றுத் தேர்ந்தவன்; ருஷ்யா வின் பல பகுதிகளிலும் வெளிநாடுகளிலும் சற்றுப் பிரயாணம் செய்து ஓரளவு அனுபவம் பெற்றவன். 1890- 91-ஆம் வருஷங்களில் உலகயாத்திரையாகப் புறப்பட்டு எகிப்து, இந்தியா, ஜப்பான் முதலிய நாடுகளைப் பார்த்திருக்கிறான். இளமையில், ருஷ்ய ராணுவத்தில் ஓர் உத்தியோகஸ்தனாகப் பொறுப்பேற்று, படை அனுபவம் பெற்றவன்.

ஆனால் இவனுடைய மனப்போக்கு விசித்திரமுடையதா யிருந்தது. எது முக்கியமோ அதை அலட்சியப்படுத்துவான்; எது முக்கிய மில்லையோ அதன் மீது அதிக கவனங்களை செலுத்துவான். இவன் ஒழுங்காக நாட்குறிப்பு எழுதி வந்தான். இதில், அன்றாடம் கண்டது, கேட்டது, நடந்தது எல்லாவற்றையும் ஒன்றுவிடாமல் எழுதி வருவது இவன் வழக்கம். என்னென்னவற்றை எழுதி வந்தான் தெரியுமா? நாய்களோடு விளையாடியது, உலாவப்போனது, டென்னிஸ் பந்து ஆடியது, படகோட்டியது, மனைவியும் மக்களும் என்னென்ன பேசினார்கள், என்னென்ன செய்தார்கள் ஆகிய இந்தமாதிரி விஷயங்கள் தான் இவனுடைய நாட்குறிப்பில் இடம் பெற்றிருந்தன! அரசாங்க நிருவாகத்தைப் பற்றியும், அதில் தன்னுடைய பங்கு எவ்வளவு என்பதைப்பற்றியும் ஒரு சில வரிகள் கூட இதில் இடம் பெறவில்லை. அரசு கடமையை எவ்வளவு பொறுப்புணர்ச்சியுடன் நிறைவேற்றி வந்தா என்பதை இவற்றிலிருந்து நாம் ஒருவாறு தெரிந்து கொள்கிறோம். அரசனாகத்தான் ஆளத் தெரிய வில்லையென்றால், மனிதனாகவாவது வாழத்தெரிந்து கொண்டிருந்தானா என்றால் அதுவும் இல்லை. ரத்தக்களாரியின் மத்தியில் அரசு பீடத்தில் ஏறிய இவன் ரத்தக்களாரியின் மத்தியிலேயே

1. Nicholas II : பிறந்தது : 1868; பட்டமேற்றது : 1894; மரணம் : 1918.

அதிலிருந்து இறங்கியும் விட்டான்; அது மட்டுமல்ல; உயிரையும் இழந்துவிட்டான். இவன் மாத்திரமா? இல்லை; இவன் குடும்பமும் இவனோடு சென்றுவிட்டது.

என்ன அபசகுனம் என்று சொல்லக்கூடிய மாதிரி இவனுடைய ஆட்சி தொடங்கியது. இவனுடைய முடிகுட்டு விழா வெகு விமரி சையாகக் கொண்டாடப்படுவதற்கான எல்லா ஏற்பாடுகளும் செய்யப்பட்டிருந்தன. குறிப்பிட்ட ஒரு தேதியில், மாஸ்க்கோ நகரத் திற்கருகிலுள்ள ஒரு சதுக்கத்தில், ஜனங்களுக்குத் தான் தருமங்கள் வழங்கப்படுமென்று அரசாங்க அதிகாரிகள் அறிக்கை வெளி யிட்டார்கள். அன்று மேற்படி சதுக்கத்தில் கட்டுக்கடங்காத ஜனக் கூட்டம் நிரம்பிவிட்டது. இதனை ஒழுங்கு படுத்தி, காரியங்களைச் செய்துகொண்டு போக அதிகாரிகளால் முடியவில்லை. இதனால் ஒரே நெரிசல் ஏற்பட்டது. இந்த நெரிசலில் சுமார் ஆயிரத்து முந்தாறு பேர் மடிந்து போனார்கள்; பலர் காயமடைந்தனர். இந்த உயிர்ப் பலியோடு முடிகுட்டு விழாவும் முடிவுற்றது. ஆனால் இதில் என்ன விசேஷமென்றால், அரசு தம்பதிகள் - நிக்கோலாஸ் ம் இவன் மனைவியும் - இத்தனை பேர் உயிரிழந்ததைக் குறித்துச் சிறிதும் கவலைப்படாமல், அன்று மாலை, பிரெஞ்சு தூதராலயத்தில், இவர்களைப் பாராட்டுமுகத்தான் கொடுக்கப்பட்ட ஒரு தேநீர் விருந்துக்குக் குதுகலத்துடன் சென்றதுதான்!

நிக்கோலாஸ் உலகத்தின் பல இடங்களையும் சுற்றிப் பார்த்த வனாதலால், உலக அனுபவம் நிரம்பப்பெற்றவனாய், காலப்போக்கை

அனுசரித்து அரசாங்கயந் திரத்தை இயக்குவிப்பானென் றும், முந்திய ஆட்சியில்- மூன்றாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சியில் - கையாளப் பெற்ற அடக்குமுறைகள் ரத்தாகு மென்றும், மக்களுடைய கோரிக்கைகளுக்கு மதிப்புக் கொடுக்கப்படுமென்றும் எல் லோரும் எதிர்பார்த்தார்கள்; ஆனால் ஏமாற்றத்தையே அடைந்தார்கள். இவன் பட்ட மேற்ற மூன்றாவது மாதம், அரசாங்க நிருவாகத்தில் ஜனங்களுக்கு ஓரளவு பிரதிநிதித் துவம் அளிக்கப்படுமென்று எல்லோரும் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பதாகவும், இது



இரண்டாவது நிக்கோலஸ்

மகிழ்ச்சிக்குரியதாகுமென்றும் தெரிவிப்பதற்காக ஒரு தூதுகோஷ்டி இவனைப் பேட்டு கண்டது. இதற்குப் பதிலளிக்கின்ற முறையில், நிக்கோலாஸ், இவையெல்லாம் முட்டாள்தனமான கனவுகள் என்றும், “சுயேச்சாதிகாரக் கொள்கைகளை என் தகப்பனார் எவ்வளவு உறுதியுடன் கடைபிடித்து வந்தாரோ அவ்வளவு உறுதியுடன் நான் கடைபிடித்து வருவேன் என்பதை எல்லோரும் அறிந்து கொள்ள எட்டும்” என்றும் எவ்வித சந்தேகத்திற்கும் இடமில்லாமல் தெரிவித்தான். இதிலிருந்து இவனுடைய ஆட்சிப் போக்கு எவ்விதமிருக்குமென்பதை, அரசியலில் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள், சிறப்பாக இளைஞர்கள் ஊகித்துக் கொண்டுவிட்டார்கள்.

இந்த ஊகத்தில் தவறில்லையென்று சொல்லிக் காட்டுகின்ற மாதிரி, நிக்கோலாஸின் ஆட்சி தொடர்கிய காலத்திலேயே, முந்திய ஆட்சியில் கையாளப்பட்ட அடக்குமுறைகளைக் காட்டிலும் கடுமையான அடக்கு முறைகளுக்கு ஜனங்கள் இரையாக வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால் தேசத்தில் அமைதி ஏற்படுமென்று அரசாங்கம் எதிர்பார்த்தது. இதற்குமாறாக, அரசாங்கத்தின்மீது ஜனங்களுக்கிருந்த அதிருப்தி வளர்ந்து வரலாயிற்று. பொது மக்கள், புரட்சி வாதிகளுக்கு முன்னைக்காட்டிலும் அதிகமான ஆதரவு காட்டலானார்கள். அடக்குமுறைக்குத் தப்பி அநேக இளைஞர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு ஓடி விட்டார்கள். இவர்கள் அங்குச் சும்மாயிருக்கவில்லை; தங்கள் தங்கள் இடத்திலிருந்து கொண்டே ருஷ்யாவில் புரட்சி எண்ணங்களை வளர்த்து வந்தார்கள்; வெளி நாடுகளில் துண்டுப் பிரசரங்களையும் பத்திரிகைகளையும் அச்சடித்து ருஷ்யாவில் பொது ஜனங்களிடையே, சிறப்பாகக் கிராம விவசாயிகளிடையே பரப்பி வந்தார்கள்.

## 2. சீர்திருத்தமும் அடக்குமுறையும்

இப்படி அரசாங்கம் ஒரு புறத்தில் அடக்கு முறையை அனுஷ்டித்து வந்த போதிலும், மற்றொரு புறத்தில் மேற்போக்கான சில சீர்திருத்தங்களையும் அவ்வப்பொழுது மருந்து மாதிரி அளித்து வந்தது. இதற்கு முக்கிய காரணமாயிருந்தவன் விட்டே<sup>1</sup> என்பவன். இவன் 1892-ஆம் வருஷத்திலிருந்து 1903 -ஆம் வருஷம் வரை அரசாங்கத்தின் பொக்கிஷை மந்திரியா யிருந்தான். இவன் நீதி இலாகாவிலிருந்த ஊழல்களைக் களைந்தான்; அரசாங்கத்தின் வரவு செலவு முறையைச் சீர்திருத்தினான்; நாணயமாற்று முறையைத் திருத்தியமைத்தான்; ஏற்கனவே பெயரளவில் இருந்த ஸ்தல ஸ்தாபனங்களை உயிர்ப்பித்து, கல்வி, சுகாதாரம் முதலிய பொதுநல

1 Count Witte : 1849 – 1915. பொக்கிஷை மந்திரியாயிருந்த தற்குப் பிறகு 1906-ஆம் வருஷம் வரை பிரதம மந்திரியாகவும் இருந்தான்.

വിഷയങ്കളോക്ക് കവണിത്തുക് കൊണ്ടുനുമ്പടി അവൈക്കുക്കു അതികാരമുണ്ടാൻ. അമൈതിയാകക കിരാമ്ചേവെ ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്ത പുരട്ടിവാതികൾ ഇന്ത സ്ഥല സ്ഥാപനങ്കൾിൽ ഇടമെ പെற്റാർകൾ; ജനങ്കളിടത്തിലെ നെറുങ്കിപ്പ് പழക്കവത്രുമും, അവർക്കുന്നടയാമന്പാഞ്ചമയേൽ തിരുത്തി യമെപ്പത്രുമും ഇന്ത സ്ഥാപനങ്കളെ ഉപയോകിത്തുക് കൊണ്ടാരകൾ.

ഇന്തക്കാലത്തിലെ ചീനാവിലെ, ഐരോപ്പിയ വല്ലരശകൾ, വിധാപാര ഉറമൈകൾ, ചലുകൈകൾ മുതലിയവർന്നൈപ്പ് പെരുമ വിഷയത്തിലെ പോട്ടി പോട്ടിവെന്തൻ. ഇന്തപ് പോട്ടിയിലെ രുംധാ കലന്തു കൊണ്ടതു, ഇപ്പടി മേരുകു വല്ലരശകൾ, തങ്ക്കരുകിലുണ്ടായി ചീനാവിലെ വന്തു പോട്ടിയിടുവതു, അപ്പൊമുതുതാൻ തുണിരത്തുതു തലൈയെടുത്തുക് കൊണ്ടിരുന്ത ജീപ്പാനുക്കുച ചിന്ത കൂടപ്പ് പിടിക്ക വില്ലൈ. ഇതു ചമ്പന്തമാക ജീപ്പാനുക്കുമും രുംധാവുക്കുമും അടിക്കടി ചില്ലരെ മാനസ്ഥാപനകൾ നേരിട്ടു വന്നു.

ഇന്തമാനസ്ഥാപനകൾ കുന്നയാമലിനുകക്ക, പിരിട്ടൻ, പിരാൺസ്, ജേർമ്മൻ മുതലിയ മേഖലനാടുകളാക്കണാം ചേർന്നതു മുതലാൻകൾ അടിക്കടി തുപാമ പോട്ടിക്കൊണ്ടേ വന്തുരകൾ. 1860-ആമും വരുംഡത്തി വിനുന്തേ ഇന്ത മുതലാൻ വരക്കത്തിനർ, രുംധാവിനു മുക്കിയമാനു നകരങ്കൾിലെ തൊഴിലിനാലൈകളെ ആരമ്പിത്തു നടത്തി വന്നു.

രുംധാ അരசാനകമും ഇവർക്കുനുക്കു ആതരവു അണിത്തതു. ഇന്ത ആതരവിനു നീംഗിലും, രുംധയപ്പ് പങ്കകാരര് ചിലരുമും, തങ്കൾ ചോന്നതു മുതലൈപ്പ് പോട്ടി തൊഴിലിനാലൈകൾ തൊടന്നിനാർകൾ. ഇന്തതു തൊഴിലിനാലൈകൾക്ക് തയാരിക്കപ്പെട്ട പൊരുளുകൾ എല്ലാ ഇടങ്കൾിലുമും പരവിന. ഇവൈകൾിനു മീതു ജീനങ്കരുക്കു ഒരു മോകമം വിമൃതം തലൈപ്പ് പട്ടതു. അപ്പൊമുതു ധന്തിരപ് പൊരുൾക്കൾ മീതു മോകമം വിമൃദ്ധിതോ അപ്പൊമുതേ കിരാമക്കൈത്തൊഴിലകൾ കുന്നരു വേണ്ടിയതുതാனേ; അപ്പടിയേ കുന്നരിപ്പോയിൻ.

ഇവൈകൾിനാലുള്ള ഉണ്ടാന വിജോവകൾ ഇരണ്ടു. ഒൻ്റു, നിലച്ചുവാന്താർകൾിനു ആതികകമും പോയ, തൊഴിലിനു മുതലാൻകൾിനു ആതികകമും ഏർപ്പറ്റു. മർബ്രോൻറു, തൊഴിലിനാലൈകൾിലെ വേലൈ ചെയ്യുമും തൊഴിലാനൾ കൂട്ടുമെ പെരുകിയതാം, തൊഴിലാനൾ ഇയക്കകമും എന്ന തനിയാനതോർ ഇയക്കകമും തോന്നറിയതു. ഇന്ത മുതലാൻ ഇയക്കമുമും തൊഴിലാനി ഇയക്കമുമും പോട്ടി പോട്ടിക്കൊണ്ടുവരാൻതു. മുൻനതു അരചാനകത്തിനു തുന്നൈപെറ്റ വരാൻതു; പിൻനതു പുരട്ടി വാതികൾിനു ആതരവൈപ്പെറ്റ വരാൻതു. പുരട്ടിവാതികൾ, ഇതുവരെയിലെ കിരാമ വിവചായികൾ മത്തീയിലും വേലൈ ചെയ്തു വന്തുരകൾ. അപ്പൊമുതു നകരത്തൊഴിലാനൾകൾ മത്തീയിലും വേലൈ ചെയ്യുന്നതിയുമും വേലൈ ചെയ്യുന്നതിയുമും അവചിയമും ഏർപ്പട്ടതു. ആനാലു ഇതിലും ഓർ അനുകാലമും ഇരുന്തതു. എന്നവെന്നരാലു,

இந்த தொழிலாளர்கள், தொழிலுக்குப் புதியவர்கள். இதற்கு முன் கிராமங்களில் விவசாயிகளாக வேலை செய்து கொண்டிருந்தவர்கள் தானே இப்பொழுது நகரத்தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய் கிறார்கள். இவர்களுக்குத் தங்கள் தொழில் சம்பந்தமான நிறைகுறை களோ, நன்மை தீமைகளோ சரிவரத் தெரியாதல்லவா? இதனால் எந்தவிதமான புதிய எண்ணத்தையும் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய திறந்த மனப்பான்மை இவர்களிடத்தில் இருந்தது. இதனை ருஷ்யப் புரட்சி வாதிகள் மிகுந்த சாமர்த்தியமாக உபயோகப்படுத்திக் கொண்டார்கள். எப்படியென்றால், அப்பொழுது செல்வாக்குப் பெற்றிருந்த கார்ஸ் மார்க்ஸின் கொள்கைகளைத் தொழிலாளர்களிடையில் புகுத்தினார்கள். அவர்களும் இந்தக் கொள்கைகளை உற்சாகத் தோடு வரவேற்றார்கள்.

ஆனால், துரதிருஷ்டவசமாக இந்தக் காலத்தில் ஜேரோப்பா வின் பல பாகங்களிலும் பரவி யிருந்த மார்க்ஸ் கோஷ்டியினருக்குள் கருத்து வேற்றுமைகள் தோன்றத் தலைப்பட்டன. ஒரு சாரார், மார்க்ஸின் கொள்கைகளை இம்மியளவும் பிசகாது பின்பற்றி நடக்கவேண்டுமென்றும், இது விஷயத்தில் வேறெந்தக் கட்சி யுடனும் சமரஸம் செய்துகொள்ளக் கூடாதென்றும், இப்படி உறுதி யாக நடப்பதன் மூலந்தான் தொழிலாளர் புரட்சியை உண்டுபண்ண முடியுமென்றும் கூறினார்கள். மற்றொரு சாரார், இருக்கப்பட்ட சூழ்நிலையை அனுசரித்து, சமரஸம் செய்துகொள்ள வேண்டிய இடத்தில் சமரஸம் செய்தும், தனித்து இயங்கவேண்டிய சந்தர்ப்பத்தில் தனித்து இயங்கியும், இப்படிப்படிப்படியாகச் சென்றுதான் தொழிலாளர் புரட்சியை உண்டுபண்ண முடியுமென்று கருதினார்கள். இந்தக் கருத்து வேற்றுமை, ஜேரோப்பாவிலுள்ள எல்லா நாடுகளிலும் தேசப்பிரஷ்டர்களாகச் சிதறிக்கிடந்த ருஷ்ய மார்க்ஸ் வாதிகளிடையிலும் ஏற்பட்டது. இவர்களிற் பெரும்பாலோர் வெளினைப் பின்பற்றி நடந்தார்கள். வெளின் அப்பொழுது வண்டனில் வசித்து வந்தான். இவனுக்குச் சமரஸம் என்பது பிடிக்காது. ஒரு கட்சிக்கு எப்பொழுது சமரஸ மனப்பான்மை ஏற்பட்டு விடுகிறதோ அப்பொழுதே அந்தக் கட்சிக்குள் சந்தர்ப்பவாதிகள் புகுந்து கொண்டு, கட்சியின் பலத்தைக் குலைத்து விடுவார் களேன்று இவன் உறுதியாக நம்பினான். இருக்கப்பட்ட சூழ்நிலையை அனுசரித்து படிப்படியாகப் புரட்சியை வளர்ப்ப தென்பது அனுபவ சாத்தியமற்ற தென்று இவன் கருதினான். தன்னுடைய இந்தக் கொள்கைக்கு இனங்கி வருகிறவர்கள் எத்தனை பேர் என்பதைப் பற்றி இவன் கவலையே கொள்ளவில்லை. எண்ணிக்கைக்கு இவன் முக்கியத்துவம் கொடுக்கவில்லை. பரிபூரணப் புரட்சியில் நம்பிக்கை யுள்ளவர்கள் யாரோ, அதற்காகத் தங்களுடைய சர்வத்தையும் - பொது ஜனங்களின் கைதட்டலையும் தலையாட்டுதலையுங்கூட -

துறந்து விடத் தயாராயிருக்கிறவர்கள் யாரோ அவர்கள் மட்டும் தனியாகப் பிரிந்து விடுதல் நல்லதென்று இவன் சொல்லி வந்தான். புரட்சியின் தத்துவங்களையும், அதன் செயல்முறைகளையும் நன்கு தெரிந்துகொண்டுள்ள ஒரு நிபுணர் கோஷ்டி முதலில் தயாராக வேண்டும்; அப்படித் தயாரான கோஷ்டியினால்தான் ஒழுங்கான புரட்சியை நடத்த முடியும்; புரட்சியில் அநுதாபம் இருக்கிறதென்று மட்டும் சொல்லிக்கொண்டிருந்தால் போதுமா? லெனினுடைய இந்த நிபந்தனைகள் மிகவும் கடுமையாக இருந்தபோதிலும், பெரும் பான்மையோர் இவனுடைய அபிப்பிராயத்தையே அங்கீகரித்தனர்; இவனைப் பின்பற்றி நடக்கத் தீர்மானித்தனர். இந்தப் பெருபான்மை, சிறுபான்மை அபிப்பிராய பேதத்திலிருந்துதான் போல்ஷுவெக், மென்ஷுவெக்<sup>1</sup> என்ற இரண்டு வார்த்தைகள் கிளம்பின. இவை இரண்டும் குஷ்ய வார்த்தைகள். லெனினைப் பின்பற்றிய பெரும் பான்மையோர் போல்ஷுவெக்கர் என்றும், இவனுடைய கருத்துக்கு மாறுபட்ட சிறுபான்மையோர் மென்ஷுவெக்கர் என்றும் அழைக்கப் பட்டார்கள். இந்தப் பினவு ஏற்பட்டது 1903-ஆம் வருஷம்.

### 3. இரத்த ஞாயிறு

ரூஷ்யாவுக்கும் ஜப்பானுக்கும் மனஸ்தாபங்கள் இருந்தன வென்று ஏற்கனவே சொல்லியிருக்கிறோமல்லவா? இவை முற்றி 1904-ஆம் வருஷ ஆரம்பத்தில் குஷ்ய - ஜப்பானிய யுத்தமாக மூண்டது. தங்களுடைய தேசம், ஜப்பானுடன் யுத்தந் தொடுத்தை குஷ்யப் பொதுஜனங்கள் விரும்பவில்லை. யுத்தந் தொடங்கிய காலத்திலிருந்து, நாட்டில் தரித்திரம் தாண்டவமாடியது; ஜனங்கள் பஞ்சத்தினால் வாடினார்கள்; பினியினால் இறந்து போனார்கள். இவை தவிர, ஏற்கனவே ஜனங்களின் பேச்சுரிமை, எழுத்துரிமை முதலியன வெல்லாம் மறுக்கப்பட்டிருந்தன. இந்த உரிமைகள் சம்பந்தமாக யாரேனும் அற்ப சொற்பமாக முனுமுனுத்தால் கூட அவர்கள் மீது அடக்குமுறை ஆயுதம் பலமாகப் பிரயோகிக்கப் பட்டது. இவ் வளவுக்கும் ஜனங்கள் பொறுமையை இழக்கவில்லை; அமைதியாகவே கிளர்ச்சி செய்து வந்தார்கள். அவர்கள் வேறொன்றும் கேட்க வில்லை; ஜீவாதாரமான உரிமைகள் என்று சொல்லப்படுகிற எண்ண உரிமை, எழுத்துரிமை, பேச்சுரிமை, நான்கு பேர் சேர்ந்து கூட்டமாகக் கூடுகிற உரிமை முதலியன தங்களுக்கு அளிக்கப்பட வேண்டுமென்றும், தேசமக்களின் பிரதிநிதிச் சபையாக ஒரு சபை கூட்டப்பட வேண்டுமென்றும் கேட்டார்கள்; தங்களுடைய கோரிக் கைகளைக் குறிப்பிட்டு ஒரு தேசீயத் திட்டம் தயாரித்து வெளி யிட்டார்கள். இதற்குத் தேசத்தில் பரிபூரண ஆதரவு ஏற்பட்டது.

2. Bolshevik, Menshevik.

இதற்கு மத்தியில், ருஷ்ய சரித்திரத்தையே கறைபடுத்தக் கூடிய ஒரு சம்பவம் நடைபெற்றது. 1905-ஆம் வருஷம் ஜனவரி மாதம் ஒன்பதாந்தேதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை பீட்டர்ஸ்பார்க் நகரத்திலுள்ள தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்துகொண்டிருந்த ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள், தங்கள் பெண்டுபிள்ளைகளையும் கூட்டிக் கொண்டு காபோன்<sup>1</sup> என்ற ஒரு பாதிரியின் தலைமையில் ஜார்மன்னானுடைய குளிர்கால அரண்மனைக்கு ஊர்வலமாக அனிவசுத்துக் கொண்டு ஒழுங்காகச் சென்றார்கள். ஊர்வலத்திற்கு முன்னாடி நிக்கோலாஸ் மன்னானுடைய உருவப்படம் அரசவிருதுகளுடன் சென்றது. இந்தக் கூட்டத்தைப் பார்த்தால், ஏழ்மையே உருவெடுத்து வந்தாற் போவிருந்தது. எதற்காக இந்த ஏழை ஜனங்கள் ஊர்வலமாகச் செல்கிறார்கள்? மேலே சொன்ன தேசியத் திட்டத்தை அரசரின் சந்திதானத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்காக; தங்களுடைய கஷ்டநில் குரங்களுக்கு ஏதேனும் பரிகாரம் தேடிக்கொடுக்கும்படி பிரார்த்திப் பதற்காக. ‘தேவ்வத் திருத்தந்தை’ யான ஜார் தங்களுடைய பரிதாப நிலையை நேரில் பார்த்தால் நிச்சயம் மனமிரங்குவான் என்று கபடமற்ற இந்த ஜனங்கள் நம்பினார்கள். மெதுவாக ஊர்வலம் அரசமாளிகையை அடைந்தது. அரசனும் தரிசனம் கொடுத்தான். ஜனங்கள், தங்கள் குறைகளை மரியாதையோடு தெரிவித்துக் கொண்டார்கள். வயிற்றுக்கு ஆகாரம் கிடைக்கவில்லை என்று விண்ணப்பித்துக் கொண்டார்கள். “எங்கள் பிரார்த்தனைக்குச் செவி சாய்க்காமல் இருந்துவிட்டால் தங்கள் திருமாளிகை முன்னர் இறந்து போவதைத் தவிர எங்களுக்கு வேறு வழியில்லை” என்று தங்களுடைய நிர்க்கதியான நிலைமையைப் புலப்படுத்தினார்கள். கிடைத்த பதில் என்ன? அரசன் வாய்திறந்து ஓர் ஆறுதல் வார்த்தை சொல்வான் என்று ஏழைத் தொழிலாளர்கள் எதிர்பார்த்தார்கள். ஆனால் அவன் இவர்களைச் சுட்டுத் தள்ளும்படி கைநீட்டி உத்தரவு கொடுத்தான். அவ்வளவு தான். பீரங்கிகள் முழங்கின. ஆகாரமில்லாமல் காலியாயிருந்த ஏழை மக்களின் வயிற்றிலே குண்டுகள் பாய்ந்தன. வெள்ளைப் பனி படிந்திருந்த அரண்மனை முன்சதுக்கமெல்லாம் சிவப்பு ரத்தம் படிந்தது. நூற்றுக்கணக்கான பேர் யம்புரத்திற்குச் சென்றார்கள். உயிர் தப்பியவர்களைக் குதிரைப் படை வீரர்கள் சவுக்காலடித்து விரட்டினார்கள். இந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ‘சிவப்பு ஞாயிறு’ என்றும் ‘ரத்த ஞாயிறு’ என்றும் சரித்திரத்தில் பிரசித்தமும் அடைந்துவிட்டது.

#### 4. மக்கள் கொதிப்பு

‘ரத்த ஞாயிறு’ சம்பவம் ருஷ்ய சமுதாயத்தின் அஸ்திவாரத்தையே அசைத்துக் கொடுத்தது. ஆனால் அதே சமயத்தில் ருஷ்யாவின் கொடுங்கோலாதிக்கத்துக்கு முடிவு காலமும் ஆரம்பித்து

1 Father Gapon.

விட்டது. ஜனங்கள் இப்படிக் கிளர்ச்சி செய்வதும் சீர்திருத்தங்கள் வேண்டுமென்று கேட்பதும் அரசாங்கத்திற்குச் சிறிதுகூடப் பிடிக்க வில்லை. ஜப்பானுடன் தான் நடத்திவரும் யுத்தத்தை இவை தடை செய்கின்றன வென்று அது கருதியது; கோபங்கொண்டது; பயங்கரமான அடக்குமுறைகளைக் கையாண்டது. இவைகளைக் கண்டு ஜனங்கள் கொதித்தெழுந்தார்கள். இரண்டாவது நிக்கோலாஸின் நெருங்கிய உறவினனும் உயர்தர ராணுவ உத்தியோகத்தில் இருந்த வனுமான ஸெர்கியஸ் கோமகன், 1905-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம் நான்காந்தேதி பட்டப்பகலில் வெடிகுண்டினால் கொல்லப் பட்டான். இவனைக் கொன்ற இளைஞன் தப்பியோட முயற்சி செய்யவில்லை. போலீஸ் அதிகாரிகள் இவனிடமிருந்து ஏதாவது வாக்குமூலம் வாங்கிவிட வேண்டு மென்று எவ்வளவோ பிரயத்தனப் பட்டார்கள். முடியவில்லை. எல்லாவற்றிற்கும் மௌனங் சாதித்து விட்டான் இவன். தனக்கு விதிக்கப்பட்ட மரண தண்டனையைப் புன்சிரிப்போடு ஏற்றுக் கொண்டான். இந்தப் புன்சிரிப்பு, ருஷ்ய சூயேச்சாதிகாரக் கோட்டைக்கு நெருப்புப் பொறியாயிருந்தது. நாடெங்கணும் வேலை நிறுத்தங்கள் தொடங்கப்பட்டன. வேலை நிறுத்தத்தை ஒழுங்காக நடத்திச் செல்லும்பொருட்டு ஒவ்வொரு முக்கிய நகரத்திலிருந்த தொழிலாளர்களும் தங்களுக்குள் ஒவ்வொரு சிறிய ‘சோவியத்’தை அமைத்துக் கொண்டார்கள். (சோவியத் என்ற ருஷ்ய வார்த்தைக்கு, சபை அல்லது கவுன்சில் என்று அர்த்தம்) இந்தச் சோவியத்துகள், வேலை நிறுத்தத்தை மிகத் திறமையாகவும் கட்டுப்பாடாகவும் சுமார் எட்டு மாத காலம் நடத்தின. கடைசியில் ஜார் அரசாங்கம் ஸ்தம்பித்துப் போய்விட்டது. அரசாங்க இலாகாக் கள் அவைகளுக்குரிய கடமைகளைச் செய்ய முடியாமல் நிலை குலைந்தன. போக்குவரத்து சாதனங்கள் இல்லை. வீதிகளிலே விளக்குகள் இல்லை. பத்திரிகைகள் வெளிவர முடியவில்லை. வைத் தியர்களுடைய தொழில் ஒன்று தவிர, மற்றெல்லாவகைத் தொழில் களும், நின்றுபோய்விட்டன. போலீஸார்கூட. ‘சட்டத்தையும் அமைதியையும் பாதுகாக்கிற’ தொழிலைச் செய்ய முடியாதவர் களானார்கள்.

போதாக் குறைக்கு இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் ருஷ்ய -ஜப்பானிய யுத்தம். ருஷ்யாவுக்குத் தோல்வியாக முடிந்தது. ஜார் அரசாங்கத்தின் திறமையின்மையும் நிருவாக ஊழலுமே இந்தத் தோல்விக்குக் காரணம் என்று ருஷ்ய மகாஜனங்களுக்கு நன்றாகப்பட்டு விட்டது. இதை அரசாங்கமும் உணர்ந்திருந்தது. எனவே, ஜனசக்திக்கு முன்னே தலை வணங்கியது. சட்டமியற்றும் உரிமையோடு கூடிய ஒரு ஜனப்பிரதிநிதி சபை அமைக்கப்படுமென்றும், இந்தச் சபை யினால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரு மந்திரி சபை அரசாங்கத்தை நடத்து மென்றும், ஜனங்களுடைய ஒட்டுரிமை விசாலிக்கப்படு

மென்றும் ஜார் அரசன் ஓர் அறிக்கை வெளியிட்டான். இந்த அறிக்கையை அனுசரித்து ஒரு மந்திரி சபையும் அமைந்தது. மேற் போக்கான இந்த சீர்திருத்தம் அநேக சந்தர்ப்பவாதிகளின் ஆவேசத்தைத் தணித்துவிட்டது. இவர்கள், அரசாங்கத்தின் பக்தர்களானார்கள். இவர்களுடைய தாண்டுதலின் பேரில், மாதக்கணக்காகத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற வேலை நிறுத்தம் முடிவடைந்தது. பழைய மாதிரி அரசாங்க இலாகாக்கள் வேலை செய்ய ஆரம்பித்தன.

ஆனால் இந்தச் சீர்திருத்தம், புரட்சி வாதிகளுக்குத் திருப்தியை அளிக்கவில்லை. இவர்கள் மேலும் தொடர்ந்து வேலை நிறுத்தத்தைத் தடுத்துவதற்கு முனைந்தார்கள். இவர்களுடைய நோக்கம் அரசியல் முன்னேற்றம். அதாவது ஜார் அரசாங்கத்தினிடமிருந்து சர்வ அதிகாரங்களையும் பிடிக்கி ஜனங்களிடம் ஒப்படைக்க வேண்டுமென்பது. ஆனால் நகரத் தொழிலாளர்களும் கிராம விவசாயிகளும் அரசியல் முன்னேற்றத்தை அவ்வளவு பிரதானமாகக் கருதவில்லை. அப்பொழுதிருந்த ஸ்திதியில், தொழிலாளர்களுக்குத் தேவையாயிருந்தது உயர்ந்த கூலி; விவசாயிகளுக்குத் தேவையாயிருந்தது உழுது பயிரிடப் போதுமான நிலம். இதனால் புரட்சி வாதிகளுக்கும், பெரும்பாலோரான தொழிலாளர்கள் - விவசாயிகள் இவர்களுக்கும் மத்தியில் ஒரு பிளவு ஏற்படத் தொடர்ந்தியது. இதனை அரசாங்கத்தார் விரிவுபடுத்தினார்கள். பசி நோயால் பரிதவித்துக் கொண்டிருக்கும் பாமர ஜனங்களுக்கு, தாங்கள் ஏதோ அனுகூலங்கள் செய்யப்போவதாகச் சமிக்ஞை காட்டி அவர்களைப் புரட்சிவாதிகளுக்கு விரோதமாகத் தூண்டி னார்கள். இதனால் சில்லரைக் கலகங்களும் குழப்பங்களும் ஆங்காங்கே ஏற்பட்டன. நாட்டிலே அமைதியை நிலை நாட்ட வேண்டுமென்று சொல்லிக் கொண்டு அரசாங்கத்தார் அடக்குமுறையைக் கடுமையாகப் பிரயோகித்தனர்; மேலே சொன்ன சோவியத்துகளைப் பல வந்தமாகக் கலைத்தனர்; ஒரிரண்டு மாதங்களுக்குள் புரட்சி இயக்கத்தை அடக்கி ஒடுக்கிவிட்டனர். ருஷ்யா முழுவதிலும் கணக்கெடுத்துப் பார்த்தபோது, சுமார் பதினாலாயிரம் பேர் இந்த அடக்கு முறைக்குப் பலியாகியிருந்தனர். சிறிய ஜப்பானிடத்தில் தோல்வி யடைந்ததற்குப் பிரதியாகத் தன் பிரஜைகளிடத்தில் பெரிய பழி தீர்த்துக்கொண்டுவிட்டான் ஜார் அரசன்!

புரட்சியை அடக்கி ஒடுக்கியாகிவிட்டது. இனி ஜார் அரசன் தன் இஷ்டப்படி அரசியல் விவகாரங்களை நடத்திக் கொண்டு போகலாம். ஆனால் அவன் அப்படிச் செய்ய இஷ்டப்படவில்லை. தனது சுயேச்சாதிகாரக் கோலத்தை ஜனநாயகப் போர்வையினால் மறைத்துக் கொண்டு அரசியல் மேடையில் நடிப்பதென்று தீர்மானித்தான். இதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உண்டு. ஒன்று. சமு

தாயத்தின் மேல் படியிலிருந்த நிலச்சவான்தார்கள், பெரிய வியாபாரிகள், தொழில் முதலாளிகள் முதலியோரைத் தன் கைக்குள் போட்டுக் கொள்ள வேண்டுமென்பது. ஏனென்றால், தேசத்து மகாஜனங்கள் அடக்கமுறைகளினாலும், வறுமை, பஞ்சம், பினி முதலியவைகளினாலும் அதிகக் கஷ்டப்பட்டுக் கொண் டிருந்தார்கள். இந்தக் கஷ்டத்தினால் அவர்களுக்கு அரசாங்கத்தின்மீது அதிகக் கோபம் ஏற்பட்டிருந்தது. அவர்கள் எந்தச் சமயத்திலும் அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாகக் கிளம்பலாம். அப்பொழுது தனக்கு ஒரு சிலருடைய துணையாவது தேவையாயிருக்குமல்லவா? இதற் காகப் பணக்காரர்களைத் திருப்திப்படுத்தி வைத்திருக்க வேண்டுமென்று ஜார் மன்னன் கருதினான். மற்றொன்று, மேற்கு வல்லரசு களிடத்தில் நல்ல பெயரெடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்பது. ஜார் ஆட்சி என்று சொன்னால், அடக்குமுறைக்கு அடையாளம் என்கிற மாதிரிதான் ஜரோப்பிய நாடுகளில் அபிப்பிராயம் இருந்தது. இந்த அபிப்பிராயத்தைப் போக்கி ஜனவிருப்பப்படியே தான் நடந்து கொள்வதாகக் காட்டிக் கொள்ள வேண்டுமென்று ஜார் அரசன் விரும்பினான். எனவே, மேலே சொன்ன அறிக்கைப்படி ஜனப் பிரதிநிதி சபையைக் கூட்டு மாறு உத்தரவு செய்தான். ஜனப்பிரதிநிதி சபைக்கு ருஷ்ய பாதையில் “ரூமா”<sup>1</sup> என்று பெயர். இதைத்தான் ருஷ்யாவின் பார்லிமெண்ட் என்று சொல்வார்கள். ரூமா என்றால் சிந்தனை செய்கிற இடம் என்று அர்த்தம்<sup>2</sup>

## 5. அரசாங்கங்கத்தின் கண் துடைப்பு

ரூமாவுக்குச் சம்பிரதாயமான தேர்தல்கள் நடைபெற்றன. சமுதாயத்தின் மத்திய வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் அபேட்சகர்களாக நின்று வெற்றி பெற்றார்கள். இவர்களிற் பெரும்பாலோர் மிதவாத மனப்பான்மை கொண்டவர்கள். இவர்களைக் கொண்ட ரூமா முதன் முறையாக 1906-ஆம் வருஷம் மே மாதம் கூடியது. விவசாயி களின் வறுமைப் பினியைப் போக்கி அவர்களுடைய கோபத்தை தணிக்க வேண்டுமென்பதைக்காக அங்கத்தினர்கள் சிலர், சீர் திருத்தப் பிரேரணைகளைக் கொண்டுவந்தார்கள். ஆனால் இவை ஜார் மன்னனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. ரூமாவைக் கலைத்துவிட்டான். சமார் இரண்டரை மாதத்தோடு முதல் ரூமாவின் வாழ்வு முடிந்தது.

1907 - ஆம் வருஷ ஆரம்பத்தில் இரண்டாவது ரூமாவுக்குத் தேர்தல்கள் நடைபெற்றன. புரட்சி வாதிகளும் அவர்களை ஆகரிக் கிற மற்றத் தீவிரவாதிகளும் தேர்தலில் வெற்றி பெறக்கூடாது என்பதற்காக, போலீஸார் என்னென்ன உபத்திரவங்களைச்

1. Duma.

2. பார்லிமெண்ட் என்றால் பலர் சந்தித்துப் பேசுகிற இடம் என்று அத்தம்.

செய்யவேண்டுமோ அவைகளை யெல்லாம் செய்தனர். தீவிரப் போக்குடைய அபோக்காரர்களைச் சிறையிலே பிடித்துத் தள்ளிவிடுவ தென்கிற சுலபமான முறையை அனுஷ்டித்தனர். இதனால் சாமான்யத் திறமையுடையவர்களும், கொஞ்சம் பயந்த சுபாவ முடையவர்களும் தேர்தலில் வெற்றி பெற்றுப் பிரதிநிதிகளாக வந்தனர். ஆனால் இவர்களுடைய போக்குக்கூட ஜார் மன்னனுக்குப் பிடிக்க வில்லை. அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாகச் சூழ்ச்சி செய்த குற்றத்தை இவர்கள் மீது சுமத்தி, மேம்பாவைக் கலைத்து விட்டான். கடைசியில் விசாரித்துப் பார்க்கிறபோது, அரசாங்கத்தின் ரகசியப் போலீஸாரே ஒரு சதியாலோசனைக் குற்றத்தைச் சிருஷ்டித்து அதனை அங்கத்தினர்மீது சுமத்தினர் என்று வெளியாயிற்று. இந்த இரண்டாவது மேம்பாவை வாழ்வும் மூன்று மாதத்தோடு முடிந்தது.

பார்த்தான் ஜார். வயது வந்த எல்லோருக்கும் ஓட்டுக்கொடுக் கும் உரிமை அளித்திருப்பதால்தான், தீவிர வாதிகள் பிரதிநிதி களாக வர முடிகிறதென்று கருதி ஓட்டுரிமையைக் குறைத்தான். சொந்தப் பண்ணைக்காரர்கள் முதலிய சமுதாயத்தின் மேல் அந்தஸ் திலுள்ளவர்கள் மட்டுமே ஓட்டுக் கொடுக்கலாம் என்று சட்டத்தைத் திருத்தியமைத்தான். இதனோடு தீவிரப் போக்குடைய பலரையும் சிறைக்கூடத்திற்கு அனுப்பினான். சுயமாகச் சிந்தனை செய்வ தென்பது அரசாங்கத்திற்கு விரோதமென்று கருதப்பட்டது. கொள்ளைக்கூட்டத்தினர் ஆங்காங்கு அக்கிரமச் செயல்கள் புரிந்து வந்தனர். தேசம் சோர்ந்து கிடந்தது. இந்தமாதிரியான நிலைமையில் மூன்றாவது மேம்பாவுக்குத் தேர்தல்கள் நடைபெற்றன. அரசாங்கத்தை ஆதரிக்கும் மனப்பான்மையுள்ள பணக்காரர்களும், விவசாயம், தொழில் முதலியவைகளைப் பற்றின அந்தஸ்துடையவர்களுமே பிரதிநிதிகளாகத் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டனர். இவர்களைக் கொண்ட இந்த மூன்றாவது மேம்பா 1907-ஆம் வருஷத்திலிருந்து 1912-ஆம் வருஷம் வரை, அதாவது சட்டர்தியாக அதற்கேற்பட்ட ஐந்து வருஷ ஆயுட்காலம் வரை, கெளரவுமான முறையில் ஜார் அரசனின் தலை யீடினின்றித் தன் விவகாரங்களை நடத்தி வந்தது. சிலர் பயந்திருந்த படி இந்த மூன்றாவது மேம்பா அவ்வளவு பிற்போக்குடையதாயில்லை. இதன் அங்கத்தினர்கள், தங்களாலான வரையில் ஜனங்களுக்கு நன்மையைச் செய்ய வேண்டுமென்ற எண்ணமுடையவர்களா யிருந்தார்கள். ஆரம்பக் கல்வி எல்லோருக்கும் இலவசமாகப் போதிக்க ஏற்பாடு செய்தனர். ஜனங்களின் மத உரிமையும் கலாசார உரிமையும் கெளரவிக்கப்படுமாறு ஏற்பாடுகள் செய்தனர். எழுத் துரிமை, பேச்சுரிமை முதலியவை சம்பந்தமாக இருந்த நிர்பந்தங்கள் தளர்த்தி விடப்பட்டன. அரசாங்கத்தின் பொக்கிஷு நிலைமை சீர்திருந்தி வந்தது. இதனால் அந்நிய நாட்டு முதலாளிகள் முன்னைவிடத் தாராளமாக முதல் கொண்டு போட்டார்கள். புதிய

തൊழിലകൾ തൊടന്കപ്പട്ടണം. ഇന്ത ജന്തു വരും കാലത്തിലെ രുഷ്യാവക്കുമ് മർറ്റ നാടുകളുക്കുമ് സമകമാണ് തൊടര്പു ഏർപ്പട്ടതു.

രുഷ്യാ - ജപ്പാൻ യുദ്ധത്തിൽ, രുഷ്യാവൈപ്പബ്രഹി, പിരിട്ടനുകു ഒരുവിത പയമിൽ ഇരുന്തതു. മേർപ്പാടി യുദ്ധത്തിലെ രുഷ്യാ തോല്ലിയുമ്പെ പിന്തു അന്തപ്പെ പയമിൽ പോധിപ്പിച്ചതു. അതற്കുപെ പതിലെ, ജേരമനിയെപ്പെ പഠ്രിയ പയമിൽ പിരിട്ടനുകുപ്പെ പിഡിത്തുക കൊണ്ടതു. ഇതற്കുതെ തകുന്താർപോൾ ജേരമനിയുമിൽ ഇരുപതാവതു നൂർഹാണ്ടുതെ തൊടക്കത്തിലിരുന്തു ഇരണ്ടാവതു വില്ലിയമെ കെയ്സി<sup>1</sup> രൂപയെ തലൈമൈയിനെ കീഴ്താനുതു ആധുത പലത്തൈ അതികരിത്തു വന്നതു; ജോറാപ്പാവിനുമർഹി ചിന്റരാക്കണായുമിൽ പേരാക്കണായുമിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കിയുമിൽ നടത്തുക വന്നതു. ഇതെന്നു മനത്തിലെ വൈത്തുകകൊണ്ടു, ആമുഖം, ജേരമനിക്കു വിരോധമാക, പിരാങ്ങൾ, പിരിട്ടൻ, രുഷ്യാ ആകിയ മുൻ്റു നാടുകളുമെ ചേര്ന്തു ഒരു ചിനേക ഓപ്പന്തമെ ചെയ്തു കൊണ്ടതു.<sup>2</sup> ഇതെപ്പെ പാര്ത്തു ജേരമനി, ആസ്തിരിയാ, ഇത്താലി ആകിയ മുൻ്റു നാടുകളുമെ ചേര്ന്തു ഒരു ചിനേക ഓപ്പന്തമെ ചെയ്തു കൊണ്ടതു.<sup>3</sup> ഇന്ത ഇരു ചാർപ്പിന്റു ഒരുവരുക്കൊരുവർ വിരോധമാക യുദ്ധ മും തീപ്പുകൾ ചെയ്തു വന്നതന്റെ. വെക്കു കീക്കിരത്തിലെ മകായുദ്ധത്തെ ഒൻ്റു ഏർപ്പട്ടപ്പെ പോകിന്തെന്റു വിഷയ മഹിന്തവർകൾ ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു വന്നതാർക്കൻ.

1912-ആമുഖം വരും നാഞ്കാവതു രൂമാവുക്കുതെ തേര്തലെ നഷ്ടപെற്റതു. ഏറക്കുന്നേയെ പദ്ധതി പിരിട്ടനുകു തെരിന്തെതുകകപ്പട്ടാർകൾ. ഇന്ത നാഞ്കാവാതു രൂമാ, തനു പൂരാ ആധുതകാലമും 1917-ആമുഖം വരും മാർഷ്ച് മാതമെ പുരട്ടി ഏർപ്പട്ടിരുത്തു വരെയിലെ ഇയന്കിക്കൊണ്ടിരുന്തതു. ആണാലു ഇതാണ് ആരമ്പ കാലത്തിലിരുന്തേ ജാർ ആട്ചിയിൽ ആസ്തിവാരമുഖം ആട്ടാനു കൊടുക്കുതെ തൊടന്കിയതു.

## 6. രാംപുട്ടണം

ഇരണ്ടാവതു നിക്കോലാസ് ഒരുവിത അചട്ടൈ മനപ്പാൺമൈ ഘുട്ടയെവൻ; അറിവുപ്പെ പിരകാസമില്ലാതവൻ; അറിനുരക്കളുടൈയെ പുത്തി മതികണാൾ സരിയാണപാടി പാരാപ്പട്ടം തെരിയാതവൻ. അരാ ലട്ചനെ മാനു ആണ്മൈതെ തനാത്തൈതെ തനു മണൈവിയിനിടത്തിലെ ഓപ്പുവിത്തു വിട്ടു, താൻ ഒരു കോലൈമാട്ടുമെ കൈയിലെ പിഡിത്തുകകൊണ്ടിരുന്താൻ. അതണേക്കു ചെന്കോലാക ഇവൻ കരുതിവന്താണെന്റൊലുമും, ചെന്കോ ലോഷ്ചുമെ കാരുണ്യം അരാസനാക നടിത്തുവന്താണെന്റൊലുമും, ഇവനുടൈയ പിരജൈകൾ കൊടുന്കോലാട്ടിയിൽ കീഴ്താൻ വാழ്ന്തു വന്നതാർകൾ. ഇവൻ, താൻ മണൈവിയിനിടത്തിലെ അതികമാകക കാതലും കൊണ്ടിരുന്താൻ. അതற്കാക അവണിടത്തിലെ താൻ ഇരുതയത്തോടു

1 William II. 1859 -1941. 2 Triple Entente.

3 Triple Alliance.

அறிவையும் ஒப்புக்கொடுத்து விட்டான். இதனால் தனக்கும், முந்நாறு வருஷமாகத் தொடர்ந்துவந்த ரோமனாவும் வமிசத்திற்கும் அழிவு தேடிக்கொண்டான். ஆனால் இவனுக்கு இது தெரியவில்லை. ஓர் அறிஞன் எழுதுகிறான்:

“ஜார் அரசனும் அரசியும் அநேக முட்டாள்களாலும் அயோக்கியர்களாலும் சூழப்பட்டிருந்தார்கள். இவர்களுக்குச் சரியானபடி விஷயங்களை எடுத்துச் சொல்லக்கூடிய தைரியம் ஒருவருக்கும் இல்லை. கிரகோரி ராஸ்புட்மன்<sup>1</sup> என்ற ஒரு பரம அயோக்கியன் இவர்களுக்கு நெருங்கிய சிநேகி தனாக ஏற்பட்டான். இந்த ராஸ்புட்மன் (ராஸ்புட்மன் என்ற வார்த்தைக்கு அழுக்குப் படிந்த நாய் என்று அர்த்தம்) ஓர் ஏழைக் குடியானவன். சிறு வயதில் விவசாயிகளின் குதிரை களைத் திருடுவதில் வல்லவன். இதனால் அநேகம் தொந்தரவு கள் இவனுக்கு ஏற்பட்டன. எனவே பணம் சம்பாதிப் பதற்குச் சந்தியாசிக்கோலம் பூண்டான். இந்தியாவைப்போல் ருஷ்யா விலும் பணம் சம்பாதிப்பதற்கு இது சலபமான வழி. இவன் தன் மயிரை நீளமாக வளர்த்துக் கொண்டான். மயிர் நீள இவன் புகழும் நீண்டு கொண்டே போய், கடைசியில் ஜார் மன்னனின் சந்திதானத்தை அடைந்தது. அப்பொழுது ஜார் மன்னன் குமாரனுக்கு உடம்பு அசௌக்கியமாயிருந்தது. இதனை ராஸ்புட்மன் குணப்படுத்தி விட்டான். இது முதற் கொண்டு ஜார் தம்பதிகளிடம் இவனுடைய செல்வாக்கு வளர்ந்து வந்தது. இவனுடைய விருப்பப்படியே அரசாங்க உயர்தர உத்தியோகஸ்தர்கள் நியமிக்கப்பட்டு வந்தார்கள். இவன் சிற்றின்பத்திலே ஈடுபட்டும், அநேக பேரிடத்தில் லஞ்சம் வாங்கியும் மிகக் கேவலமான வாழ்க்கையை நடத்தி வந்தான். இருந்தாலும் இவன் அநேக வருஷகாலம் ஜார் தம்பதிகளின் செல்வாக்கிலேயே இருந்தான்.”

ராஸ்புட்மனை அரச தம்பதிகள் இவ்வளவு கொரவமாக நடத்துவதும், அவன் சொற்படி அரச காரியங்களைச் செய்வதும் பொது ஜனங்களுக்குச் சிறிதுகூடப் பிடிக்கவில்லை. தவிர, இந்தக் காலத்தில் போலீஸ் உளவாளிகளின் உபத்திரவும் ஜனங்களிடத்தில் அதிகமா யிற்று. இதற்கு எதிர்ப்பாகப் புரட்சிவாதிகளும் சுறுசுறுப்பாக வேலை செய்தனர். போல்ஷ் வெக்காரின் கட்சி நாளுக்குநாள் எண் ணிக்கையிலும் செல்வாக்கிலும் பெருகிவந்தது. இந்தக் கட்சியினர் ஆங்காங்கு ஸ்தாபித்திருந்த காரியசபைகளில் போலீஸ் உளவாளி கள் அங்கத்தினராகச் சேர்ந்துகொண்டு, அந்தச் சபைகளின் அந்தாங்க வேலைகளையெல்லாம் தெரிந்து கொண்டனர். இதன்

1 Gregory Rasputin : 1871 - 1916

വിണ്ണാവാക, ഉൺമൈത് തൊന്നടർ പലർ തൂക്കു മേടൈയിൽ ഏറിന്നു. ഇന്ത മാതിരി നട്ടെപെற്റ തുരോക്കച്ച ചെയല്കൾ, ജീനങ്കൾക്കിൽ ആർത്ഥിരത്തെക്ക് കിളപ്പിവിട്ടു. എങ്കുപ് പാർത്താളുമ് പുരട്ചിപ് പ്രേശാകവേ ഇരുന്തതു. കൂടിയ കീക്കിരത്തിലെ പുരട്ചി ഉണ്ടാകുമെന്നു അണ്ണവരുമ് എതിരപാർത്താർക്കൻ.

### 7. രുഷ്യാ യുത്തത്തിലെ ഇരുന്തുകിരതു

ഇപ്പറ്റി ഡിരുക്കൈയിലെ 1914-ആമു വരുഷമു ആകസ്റ്റ് മാതമു ജോപ്പിയ മകാ യുത്തമു മുണ്ടാതു. ആസ്തിരിയ ഇണവരചനാൻ ആർഷ-ട്രൂക്ക പെറ്റിനാന്തു,<sup>1</sup> ചെർവിയാ<sup>2</sup> വിലെ കോലൈ ചെയ്യപ്പറ്റുതാൻ ഇത്തരുകുക് കാരണമു എന്പതു എല്ലോരുക്കുമു തെരിന്ത വിഷയമു. ചെർവിയാവുകുപ് പരിന്തു കോണ്ടു ജേരമനിയുമു മുരൈയേ പത്തെ തിരട്ടിനു. പിരാൻകുമു പ്രിട്ടിനുമു രുഷ്യാവിനു പക്കമു ചേരിന്തു കോണ്ടു. ഇന്ത യുത്തത്തിൽ ജേരമനിയെപ്പോൾ രുഷ്യാ അവബന്ധവു തയാരാ ഡിരുന്ത തെന്നു ചോല്ലു മുടിയാതു. എപ്പറ്റിയോ ജോപ്പാ വിലും എല്ലാ മുക്കിയ നാടുക്കനുമു, വിരുപ്പത്തിനാലോ അല്ലതു നിർപ്പന്തത്തിനാലോ ഇന്തകു കോരമാനു തീക്കുമ്പിയിലെ ഇരുന്തിനു.

രുഷ്യമകാജണങ്കനുതൈയ കവനമു ഇന്ത യുത്തത്തിലേ ചെന്നു. വെൻിസ് ചക്രി ഏതേനുമൊന്നു ഒരു മനിതനെന്തു താക്കുകിരപോതു അവനുക്കുണ്ണേയിരുക്കുമു വിധാതികൾ അനൈത്തുമു മാധ്യമായ മരൈന്തു പോവതെ നാമു പാർത്തിരുക്കിരോഅ. അതെപ്പോൾ രുഷ്യാ, തന്നു മുക്തതൈപ്പു പോർ മുക്തതുകുതു തിരുപ്പിക്കോണ്ടു, ഉംണ്ണേ കുമുറികു കോണ്ടിരുന്തു പോലുംവെക്കു ഇയക്കമു താനാകു ഓടുന്കിവിട്ടതു. പോലുംവെക്കകരകൾക്കു ഒരു ചിലർ, യുത്തമു കൂടാതെന്നുമു, ഇതു മുതലാണികൾക്കു യുത്തമെന്നുമു, ഇന്ത യുത്തത്തിലു കലന്തുകൊണ്ടിരുന്നു എന്നു തൊഴിലാണർക്കനുക്കോ വിവചായികനുക്കോ എവിതു നാമൈയുമു ഉണ്ടാകാതെന്നുമു കൂറിനാർക്കൻ. ആണാലു ഇവർക്കനുതൈയ നല്വാർത്തൈക്കണാകു കാതു കോടുത്തുകു കേട്പവർ ധാരുമില്ലെ. ജീനങ്കൾ, ഇവർകൾ മീതു അരുവരുപ്പുകു കാട്ടവുമു തൊന്ത്രിനാർക്കൻ.

രുഷ്യ അരசാനുകമു യുത്തത്തിലെ ഇരുന്തുകിരപോതു, തന്നുതൈയ ചക്രിയെകു ചരിയാക നിതാനിത്തുകു കോണ്ണാവില്ലെ. രുഷ്യാവുകു വിചാലമാനു നിലപ്പരപ്പു ഇരുന്തതൈപ്പോൾ, ആർത്തികു എന്നണിക്കൈ യുണ്ണു തുരുപ്പുകനുമു ഇരുന്തനുവെന്പതു വാസ്തവമു. ആണാലു ഇന്തതുരുപ്പുകനുകു എവബന്ധവു ഉർശാകമു ഇരുന്തതോ അവബന്ധവു പയിറ്റി ഇല്ലെ. പോതിയ ആധുത പലമുമു ഇവൈകനുകു ഇല്ലെ. രാഞ്ഞുവി നിരുവാകമോ മകാ ഊழലായിരുന്തതു; കേട്ക വേണ്ടുമാ ഉയിര്ച്ച

சேதத்திற்கு? யுத்தந் தொடங்கின முதல் பத்து மாதத்தில் சுமார் முப்பது இலட் சம்பேர் போர் முனையில் இறந்து போனார்கள். திறமையான ராணுவ உத்தியோகஸ்தர்கள் பலர் உயிரிழந்தார்கள். போர்க்களத்தில் பினங்கள் மலைமலையாகக் குவிந்து கிடந்தன வென்றும், இந்தப் பினமலைகளை அப்புறப்படுத்திக் கொண்டு தான், தாங்கள், எதிரில் வரும் எதிரியின் புதுப்படைகளைக் குறி பார்த்துத் தாக்க வேண்டியிருந்ததென்றும் ஜெர்மன் சேனைத் தலைவர்கள் எழுதிவைத்துப் போயிருக்கிறார்கள். இவ்வளவு சேதங்கள் ஏற்பட்டாலும், யுத்தத்தின் ஆரம்ப காலத்தில் ருஷய ஜனங்கள் மிகவும் உற்சாகம் காட்டி வந்தார்கள். போர்முகத்தில் போர்புரியும் வீரர்களுக்குப் பலவித உதவிகள் செய்து வந்தார்கள். காயமடைந்தவர்களுக்குச் சிகிச்சை செய்வதற்காக அரசாங்கத்தார் செய்திருந்த ஏற்பாடுகள் போதுமானவையாயில்லை. சரியான சிகிச்சை இல்லாமல் ஆயிரக்கணக்கான பேர் பிராண்னை விட்டார்கள். இதனால் ஜனங்களே ஆங்காங்குத் தொண்டர் படைகளைத் திரட்டிப் போர்களத்திற்கு அனுப்பினார்கள். இந்தத் தொண்டர் படையினர் சுமார் ஒரு மாதகாலத்திற்குள் பத்து இலட் சம் பேருக்குச் சிகிச்சை செய்திருக்கிறார்களென்று சொன்னால், இதற்கு முன்னர் சரியான சிகிச்சை இல்லாமல் எத்தனைபேர் செத்துப் போயிருக்க வேண்டுமென்பதை நாம் ஊகித்துக் கொள்ளலா மல்லவா? ஆனால் துரதிருஷ்டவசமாக, இந்தச் சிகிச்சைத் தொண்டர்படை செய்த அருமையான சேவையைப் பற்றிச் சில தூர்மந்திரிகள் ஜார் மன்னனிடத்தில் தாறுமாறாகச் சொல்லிவந்தனர். இந்தச் சிகிச்சைப் படையினர் அத்தனை பேரும் புரட்சிக்காரர்களென்றும், இவர்கள் ராணுவத் திற்குள் புரட்சியை உண்டு பண்ணி அதன் மூலமாக அரசாங்கத்தைக் கவிழ்த்துவிடப் பார்க்கிறார்களென்றும் ஜாரின் காதைக் கடித்தார்கள். மருண்டவன் கண்ணுக்கு இருண்டதெல்லாம் பேய்தானே? ஏற்கனவே ஜார் மன்னனும் அவனுடைய நெருங்கிய சகபாடுகளும் எங்கும் புரட்சியைக் கண்டு வந்தார்கள். இப்பொழுது யுத்த பீதியினால் மூளை வேறே குழம்பி யிருந்தது. கேட்க வேண்டுமா? சுயேச்சாதிகார சக்திக்குத் தன்னையே தான் அழித்துக் கொள்கிற சக்தி உண்டென்று சொல்வார்கள். தன்னுடைய கனவைத் தானே நனவாக்கிக் கொள்ளும் சக்தியும் அதற்குண்டென்பதை இரண்டாவது நிக்கோலாஸ் மன்னன் நிருபித்து விட்டான். சிகிச்சைப் படைக்கு யார் தலைவனா யிருந்தானே அவனே - ஜார்ஜ் ஸ்வோஃப் என்பவனே<sup>1</sup> - ஜார் ஆட்சி யின் வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு ஏற்பட்ட புரட்சி அரசாங்கத்தில் பிரதம மந்திரியானான்!

3. Prince George Lvov : 1861 - 1925. - இவன் பிரதம மந்திரியானது : 14-03-1917.

1915-ஆம் வருஷம் ஆகஸ்ட் மாதம் கடைசி வாரத்தில் டான் னென்பெர்க்<sup>1</sup> என்ற இடத்தில் ருஷ்யர்களுக்கும் ஜெர்மானியர் களுக்கும் ஒரு கடுமையான யுத்தம் நடந்தது. இதில் ருஷ்யர்கள் படுதோல்வியடைந்தார்கள். இதிலிருந்து ருஷ்யர்களுக்குத் தோல்வி மேல் தோல்வியே ஏற்பட்டுக் கொண்டு வந்தது. இதனால் ஜார் மன்னன் கவலை கொண்டான். தன் பழைய மந்திரிகளை நீக்கி விட்டுப் புதிய திறமையான மந்திரிகளை நியமித்து அவர்கள் மூலம் யுத்தத்தை வெற்றிகரமான முடிவுக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டான். ஆனால் அவன் மனைவியும் ராஸ்புட்டீன் என்ற மகா பாபியும் சேர்ந்து அவனுக்குத் தூர்ப்போதனைகள் செய்தார்கள்; மந்திரிகள், தங்களுடைய கைப்பொம்மைகளாக இருக்கவேண்டுமென்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு அதன் பிரகாரமே காரியங்களை நடத்தி வந்தார்கள்; அதனால் தேசத்திற்கு விரோதிகளாகி விட்டார்கள்.

### 8. முதல் புரட்சி

ராஸ்புட்டீனுடைய நடவடிக்கைகள், அவன் விஷயத்தில் ஜார் கொண்டிருந்த அபார நம்பிக்கை ஆகிய இவைகளைக் கண்டு அரசு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த பலரும் வெறுப்படைந் தார்கள். இந்த வெறுப்பு, சதியாலோசனையாக மாறியது. 1916-ஆம் வருஷக்கடைசி யில் ராஸ்புட்டீன், அரசு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஒருவனாலேயே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டான். ஜனங்கள் விடுதலை முச்சு விட்டனர். ஆனால் இந்தக் கொலை, போலீஸ் அதிகாரிகளின் அக்கிரமத்தை அதிக மாக்கியது. அடக்குமுறை வலுத்தது. இதனால் ஜனங்கள் கோபங் கொண்டார்கள். போதாக்குறைக்கு உணவுப் பஞ்சம் வேறே எல்லாம் தனக்கென்று சொல்லி, ஜனங்களுடைய தேவைப் பொருள் களை யெல்லாம் ராணுவம் விழுங்கிக்கொண்டு வந்தது. அப்படி விழுங்கினாலும் அந்த ராணுவம் திறமையாகப் போர்ப்புறிந்து வெற்றிக்கொடி நாட்டிக்கொண்டு வருகிறதா? இல்லவே இல்லை. தங்களுடைய ராணுவத்தின் மீது ருஷ்ய மகாஜனங்கள் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு நம்பிக்கை வைத்திருந்தார்களோ அவ்வளவுக் கவ்வளவு ஏமாந்து போனார்கள். இந்த ஏமாற்றம், அவர்களுடைய பசிப் பினியை இன்னும் அதிகமாகத் தூண்டியது. ஜார் மன்னனின் மீது வெறுப்பு வேறே. போலீஸ் உபத்திரவுமோ சொல்லி முடியவில்லை. என்ன செய்வார்கள்? புரட்சிக்குக் கிளம்பு வதைத் தவிர வேறு என்ன வழி இருக்கிறது? புரட்சிக்குப் பிறகு என்ன செய்வதென்பது அப்பறம் யோசிக்க வேண்டிய விஷயம். இப்பொழுது உடனே இருக்கப்பட்டதை அழிக்க வேண்டும். அவ்வளவு தான். இந்த மாதிரியான மன நிலை மைக்கு 1917-ஆம் வருஷத் தொடக்கத்தில் ருஷ்ய மகாஜனங்கள் வந்து விட்டார்கள்.

1 Battle of Tannenberg

இந்த லட்சணத்தில் ஜார் மன்னன் போர் முகத்திற்குச் சென்று பிரதம சேனாதிபதி பதவியை ஏற்றுக்கொண்டான். தன்னால், ஏதோ சாதித்துவிட முடியும் என்ற மூட நம்பிக்கைதான் இதற்குக் காரணம். இவனுடைய இந்தச் செய்கை, ராணுவத்திலிருந்த உயர்தர உத்தி யோகஸ்தர்களுக்கு அதிருப்தியையும் ஆத்திரத்தையும் உண்டு பண்ணிவிட்டது. யுத்த நடவடிக்கைகளில் அசிரத்தை காட்டத் தொடங்கிவிட்டார்கள். இந்த அசிரத்தை சாதாரணத் துருப்பு களிடத்திலும் பரவியது.

இப்படி முக்கிய நகரங்களிலும் போர் முனையிலும் பரவி யிருந்த அதிருப்தி ஏதேனும் ஒரு வழியில் வெளியாக வேண்டுமல்லவா? ருஷ்யப் பெண்மணிகள்தான் முதன் முதலில் அதிருப்தியை வெளிக் கொண்டும் இந்தக் கைங்கரியத்தைச் செய்தார்கள். இது மகா ஆச்சரியமான விஷயம். ருஷ்யப் புரட்சியின் சிருஷ்டி கர்த்தர்கள் பெண்மக்களாயிருந்திருக்கிறார்களென்று நினைக்கிறபோது, நமக்கு மயிர்க்கூச் செறிகிறது. உலகத்திலே ஆண் அழிக்கிறான்; பெண் சிருஷ்டிக்கிறான். உடலுக்குள் ஒட்டிக்கொண்டிருக்கும் உயிர்முதல் எல்லையில்லா அழகு வரையில், எல்லாம் அவனுடைய சிருஷ்டான்.

1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் எட்டாந்தேதி காலை பிட்ரோகிராட<sup>1</sup> நகரத்திலுள்ள நெசவுத் தொழிற்சாலையில் வேலை செய்து கொண்டிருந்த ஸ்திரி தொழிலாளர்கள், தங்கள் தொழிற் சாலைகளிலிருந்து வெளியேறி வீதிகள் தோறும் ஊர்வலம் வந்தார்கள். தங்களுக்குச் சரியான உணவு கிடைக்க வில்லையென்பது இவர்கள் கூக்குரல். இவர்களோடு மற்ற ஆண் தொழிலாளர்களும் சேர்ந்து கொண்டார்கள். புரட்சி ஆரம்பம்! இந்த வேலை நிறுத்தம் எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும் உடனே பராவி விட்டது. எங்கனும் குழப்பம்! எங்கனும் ‘கயேச்சாதிகாரம் வீழ்க’ என்ற முழக்கம்! ஏற்கனவே தடுமாறிக் கொண்டிருந்த அரசாங்கம் இந்த வேலை நிறுத்தங்களைக் கண்டு கலங்கிவிட்டது; வேலை நிறுத்தக்காரர்களை அடக்கி ஒடுக்கும்படி துருப்புகளை ஏவியது. ஆனால் துருப்பினர் வேலை நிறுத்தகாரர்களோடு சேர்ந்து கொண்டுவிட்டார்கள்! கேட்க வேண்டுமா ஐனங்களுக்கு உண்டான உற்சாகத்தை? அரசாங்கத்தின் உத்தரவுக்கிணங்கி, போலீஸார் மட்டும் சில இடங்களில் ஐனங்கள் மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தனர். ஐனங்கள் ஆத்திரங்களோடு அவர்களைக் கல்லாலும் கழியாலும் தாக்கினார்கள். ஒழுங்கீனங்கள் அதிகமாயின. மார்ச்சு மாதம் எட்டாந் தேதியிலிருந்து பன்னிரண்டாந்தேதி வரையில் ஐந்து நாட்களும் எங்கும் ஒரே

1 Petrograd : செயின்ட் பிட்டாஸ்பர்க் என்றிருந்த இந்த நகரத்தின் பெயர், 1914-ஆம் வருஷம் பிட்ரோகிராட் என்று மாற்றப்பட்டது. இதுவும் 1924-ஆம் வருஷம் லெனின் கிராட் என்று மாற்றப்பட்டது. 46-ஆம் பக்கம் பார்க்க.ள

கலவரமாயிருந்தது. அரசாங்கம் என்பது எங்கே இருக்கிறது, என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றது என்ற விவரங்கள் ஒன்றும் தெரிய வில்லை.

சரி, ஜார் அரசன் எங்கே? அவன் போர்முனைக் கருகில் எங்கேயோ ஒரு கிராமத்தில் தங்கியிருந்தான். தான் தலைமை வகித்துப் போரை நடத்திக்கொண்டிருப்பதாக அவனுக்குள் என்னம். தலைநகரமாகிய பீட்ரோகிராட்டில் தொழிலாளர்களும் படைவீரர்களும் சேர்ந்து குழப்பம் விளைவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்களென்றும், அவர்களோடு மற்ற ஐனங்களும் சேர்ந்து கொண்டிருக்கிறார்களென்றும் அவனுக்குச் செய்திகள் எட்டின. ராணுவச் சட்டத்தை அமுலுக்குக் கொண்டு வரும்படியும், கலகக் காரர்களைச் சுட்டு வீழ்த்துமாறும் உத்தரவிட்டான். உத்தரவு செய்து விட்டான் சுலபமாக. ஆனால் அதை நிறைவேற்றுவது யார்? பீட்ரோகிராட் நகர சேனைத் தலைவன், தான் எடுத்துக் கொண்ட ராஜவிசுவாசப் பிரமாணத்திற்குப் பங்கம் உண்டாக்கக் கூடாதென்ப தற்காக, மேற்படி ராணுவச் சட்ட உத்தரவைப் பிரகடனம் செய்தான். ஆனால், அது ஐனங்களுக்குத் தெரியும்படியாகத் தமுக்கடிப்பதோ, சவர்களில் விளம்பரங்கள் ஓட்டுவதோ முதலிய ஒன்றையும் செய்ய முடியவில்லை. ஏனென்றால் செய்வோர் யாருமில்லை. அரசாங்கம் அப்படித் துண்டு துணுக்குகளாகச் சிதறிப் போய்விட்டது. ஜாருக்கு இது விஷயம் எட்டிற்று. தானே நேரில் தலைநகரத்திற்கு வந்து ஒழுங்கை நிலைநாட்டத் தீர்மானித்தான். ரெயிலேறி வந்து கொண்டிருக்கையில், ரெயில்வே தொழிலாளர்கள், இவனது வண்டி, மேற்கொண்டு செல்லாதபடி தடுத்துவிட்டார்கள். பீட்ரோகிராட்டின் அருகிலிருந்த ஜார் அரசிக்கு இந்தத் தகவல் தெரிந்தது. அலறினாள். தன் கணவனுக்கு என்ன கதி நேர்ந்ததோ என்று கவலை கொண்டாள். உடனே ஜாருக்கு ஒரு தந்தி கொடுத்தாள். “விலாச தாரரின் இருப்பிடம் தெரியவில்லை” என்ற ஒரு பென்சில் குறிப்புடன், தந்திக் காரியாலயத்திலிருந்து தந்தி திரும்பி வந்துவிட்டது! நிலைமை மோசமாகி விட்டது விமோசனம் என்ன?

அவசரம் அவசரமாக மூமா கூடியது. கூயேச்சாதிகாரம் இதனோடு ஒழிய வேண்டுமென்றும் அதற்கு அத்தாட்சியாக ஜார் அரசன் முடிதுறக்க வேண்டுமென்றும் தீர்மானங்கள் நிறைவேறின. போர்முனையிலிருந்த ராணுவத் தலைவர்களும், ஜார் மன்னன் முடிதுறப்பதுதான் நல்லதென்று அபிப்பிராயம் தெரிவித்தார்கள். என்ன செய்வான் நிக்கோலாஸ்? தனக்குப் பின்னால் தன்னுடைய சகோதரனான மைக்கேலே’ அரசனாக நியமித்து விட்டு, தான் முடிதுறந்து விட்டான். இது நடை பெற்றது 1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம்

பதினெந்தாந்தேதி. மைக்கேல், அரசனாக நியமிக்கப்பட்டாலும் அரச பீடத்தில் அமரவில்லை; அதற்கான சூழ்நிலையும் ஏற்பட வில்லை. நிக்கோலாஸ் மன்னேநாடு ரோமனாவ் அரச வமிசம் முற்றுப் பெற்று விட்டது.

### 9. நிக்கோலாஸ் முடிவு

முடிதுறந்த பிறகு இவனுடைய கதி என்னவாயிற்று? அதையும் இங்கே சொல்லி முடித்துவிடுவோம்.

முடிதுறந்த பிறகு - 1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் மூன்றாம் வாரம் - நிக்கோலாஸாம் அவன் குடும்பத்தினரும் கைது செய்யப் பட்டு ஜார்கோஸெலோ என்ற இடத்தில் வைக்கப்பட்டனர். இவர் கஞக்குப் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் அடைக்கலம் கொடுக்க மென்றும், ஆதலால் இவர்கள் இங்கிலாந்து செல்லக்கூடுமென்றும் முதலிற் சொல்லப்பட்டன. ஆனால் பின்னர் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம், சொன்னபடி நடக்கவில்லை; இவர்களுக்கு அடைக்கலம் கொடுக்க மறுத்துவிட்டது.

பின்னர் ஜார் குடும்பத்தினர் 1917-ஆம் வருஷம் ஜூலை மாதம் ஸைபிரியாவிலுள்ள டோபோல்ஸக<sup>1</sup> என்ற இடத்தில் கொண்டு போய் வைக்கப்பட்டனர். இங்கு சுமார் ஒன்பது மாதகாலம் கழித்தனர். பிறகு 1918-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் முதலில், எக்காடெரின்பர்க<sup>2</sup> என்ற ஊருக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். அங்கு ஜூலை மாதம் பதினாறாந்தேதி நன்றிரவில், இவர்கள் தங்கியிருந்த வீட்டிலுள்ள ஓர் அறையில் ஒன்றாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டு, சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டனர். நிக்கோலாஸ், அவன் மனைவி, மகன், நான்கு புதல்வி கள், அரச குடும்பத்தின் வைத்தியன், சமையல்காரன், பணிப்பெண், வேலைக்காரன் ஆக மொத்தம் பதினோரு பேர் ஒரே சமயத்தில் துப்பாக்கிக் குண்டுகளுக்கு இரையாயினர். இவர்களுடைய உடல்கள் துண்டுதுண்டாக நறுக்கப்பட்டு, சாம்பிராணி தைலத்திலும் கந்தகத் திராவகத்திலும், தோய்த்து நெருப்பிலிட்டு எரித்துவிட்டனர். எரிந்து போனவற்றை மண்ணேநாடு மண்ணாகக் கலந்து, பூமிக்குள் புதைத்து விட்டனர். கொடுங் கோல் மன்னர்கள் பல பலவிதமாகக் கொலையுண்டதை உலக சரித்திரத்தில் பார்க்கிறோம். அவர் கஞ்சையை எலும்புகளோ, சாம்பலோ, அவர்களை ஆதரித்துவந்த ஒரு சிலருடைய பார்வைக்கு ஒரு சிறிது காலமாவது தென்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. ஆனால் நிக்கோலாஸ் அரச குடும்பத்தினருக்கு நேர்ந்த கதி வேறு யாருக்கும் நேரிடவில்லை யென்றுதான் சொல்ல வேண்டும்.

## VII. மகா புருஷன் லெனின்

### 1. தற்காலிக அரசாங்கம்

நிக்கோலாஸ் மன்னன் 1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் பதினெண்தாந் தேதி முடிதுறந்து விட்டான்ஸ்லவா, அதற்குச் சமார் ஒரு மாதங்கழித்து, ருஷ்யாவின் வருந்காலத் தலைவனான லெனின், பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து சேர்ந்தான். இவன் நல்ல சந்தர்ப்பத்தில் வந்து சேர்ந்தானென்று சொல்ல வேண்டும். அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இவன் வாராதிருந்தால், ருஷ்யாவின் சரித்திரப்போக்கு வேறேவித மாகத் திரும்பி யிருக்குமோ, யார் அறிவார்?

நிக்கோலாஸ் மன்னன் முடிதுறக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுவிட்ட காலத்திலிருந்தே, ருஷ்யாவின் பல பகுதிகளிலும் சோவியத்துகள் விரிவடையத் தொடங்கின; செல்வாக்கும் பெற்று வந்தன. இவற்றில் தொழிலாளர் பிரதிநிதி களோடு போர்வீரர்களின் பிரதிநிதிகளும் அங்கத்தினர்களாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டார்கள். இந்தச் சோவியத்துக்களில் தலை சிறந்து நின்றது பீட்ரோகிராட் சோவியத் தீர்த்து காரணம் இதன் ஸ்தாபகனான ட்ரோட்ஸ்கி<sup>1</sup> ஆதியிலிருந்தே இதனை ஒழுங்குப்படுத்தி வைத்துச் சென்றதுதான். புரட்சியின் போது இவன் அமெரிக்காவிலே அஞ்ஞாதவாசம் செய்துகொண்டிருந்தானாயினும், இவன் ஏற்படுத்தி விட்டுப்போன

1 Leon Trotsky : 1877 – 1940. இவனுடைய இயற்பெயர் ப்ராண்ஸ்டென். (Bronstein) மகா மேதாவி நாவன்மை படைத்தவன். 1901 – ஆம் வருஷம் அரசியல் கிளர்ச்சிகளில் சம்பந்தப்பட்டதன் பயணாக ஸெல்பீரியாவுக்குப் ருஷ்டம் செய்யப்பட்டான். ஆனால் அடுத்த வருஷமே தப்பி லண்டனுக்குச் சென்று, அங்கே அப்பொழுது வசித்துக் கொண்டிருந்த லெனினுடன் சேர்ந்துவழூத்தான். 1905 – ஆம் வருஷம் ருஷ்யாவுக்கு திரும்பி வந்து அங்வருஷம் நடைபெற்ற பூட்சிபில் பங்கெடுத்துக் கொண்டான்; மறுபடியும் கைதியானான்; ஸெல்பீரியாவுக்கு அனுப்பப்பட்டான்; அங்கிருந்து தப்பியோடு ஜூரோப்பாவிலும் அமெரிக்கா விலும் வசித்து வந்தான். 1917 – ஆம் வருஷம் பூட்சி ஏற்பட்டு, அதன் விளைவாக சோவியத் அரசாங்கம் அமைந்ததும், அந்தியாக நாட்டு மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டான்; பின்னர் செம்படைத் தலைவனானான். லெனின் இறந்த பிறகு இவனுடைய செல்வாக்கு குறைந்து, ஏற்கனவே இவனுக்கும் ஸ்டாலி னுக்கும் இருந்த மனஸ்தாபம் முற்றியது. ருஷ்யாவிலிருந்து பிரஸ்டம் செய்யப்பட்டு, துருக்கி, பிரான்ஸ், நார்வே முதலிய நாடுகளில் வசித்து கட்டசியில் 1936 – ஆம் வருஷம் மெக்ஸிக்கோ நாட்டுக்குச் சென்று அங்கேயே 1940 – ஆம் வருஷம் வரை வசித்துக் கொண்டிருந்தான். மேற்படி வருஷம் ஆகஸ்ட் மாதம், இவன் வசித்துக் கொண்டிருந்த வீட்டுலேயே கொலை செய்யப்பட்டான்.

ஓழுங்கு, குலையாமவிருந்ததால், இந்த பீட்ரோகிராட் சோவியத் துக்கு எப்பொழுதுமே ஒரு செல்வாக்கு இருந்து வந்தது. இந்த பீட்ரோகிராட் சோவியத், மூன்றாவது மாநாட்டுத்தில் கூடி வந்ததோ அதே கட்டடத்தின் ஒரு பாகத்தைப் புரட்சியின் ஆரம்பத்தில் கைப்பற்றி அதில் தன் காரியாலயத்தை ஸ்தாபித்துக்கொண்டது.

**சரி:** புரட்சி வெற்றிகரமாக முடிந்துவிட்டது. ஜார் அரசனும் முடிதுறந்து விட்டான். இனி அரசாங்கம் நடக்க வேண்டுமே? நடத்துவது யார்? தாங்களே இதைச் செய்யலாம், செய்ய முடியும் என்று சோவியத் அங்கத்தினர்களுக்குப் படிவேயில்லை. இதை ஓர் ஆச்சரியமான விஷயம். மூன்றாவது அரசாங்கத்தை நடத்த வேண்டுமென்று இவர்கள் முடிவு செய்து கொண்டார்கள். அப்படியே இவர்களுடைய விருப்பத்தைத் தெரிவிப்பதற்காகப் பிரதிநிதிக் கூட்டு மொன்று, மூன்றாவத்தினர்கள் கூடியிருந்த இடத்திற்குச் சென்றது. ஒரு கூட்டம், அதிலும் தொழிலாளர் படைவீரர் இவர்களாடங்கிய ஒரு கூட்டம், தங்களை நோக்கி வருவதைப் பார்த்து மூன்றாவத்தினர்கள் மிகவும் பயந்து விட்டார்கள். தங்களைக் கைது செய்வதற்காகவே இந்தக் கூட்டம் வருகிறதென்று கருதி விட்டார்கள்! அரசாங்க நிருவாகத்தை ஏற்று நடத்துமாறு மேற்படி சோவியத்துப் பிரதிநிதிக் கூட்டத்தினர், மூன்றாவத்தினர்களைக் கேட்டுக் கொண்டார்கள். மூன்றாவத்தினர்களுக்கு இந்தப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொள்ள மனமில்லை; ஆனால் மறுக்கவும் தெரியமில்லை. வேறு வழியின்றி ஒப்புக்கொண்டார்கள். ஒரு சிறிய கமிட்டி நியமிக்கப் பட்டு அதனிடம் அரசாங்க நிருவாகம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. இந்தக் கமிட்டிக்குத்தான் “தற்காலிக அரசாங்கம்” என்று பெயர். அரசியல் அகராதியிலே அர்த்தமில்லாத ஒரு பெயர் இது.

ஒரே கட்டடத்தின் ஒரு பாகத்தில் தற்காலிக அரசாங்கம்; வேறொரு பாகத்தில், இந்தத் தற்காலிக அரசாங்கத்தை ஏற்படுத்தின சோவியத். இரண்டுக்கும் அடிக்கடி மனஸ்தாபங்கள் ஏற்பட்டன. சோவியத், நிருவாகப் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொள்ள மறுத்துவிட்டு, தற்காலிக அரசாங்கத்தின் செயல்களில் அடிக்கடி தலையிட்டு வந்தது. இதற்கு முக்கிய காரணமென்ன வென்றால், தற்காலிக அரசாங்கத்தின் அங்கத்தினர் அனைவரும் மிதவாதிகள்; சோவியத்தைச் சேர்ந்தவர் அத்தனைபேரும் தீவிரவாதிகள். முரண்பாடுகள் ஏற்படாமலிருக்குமா? ஒரே காலத்தில் இரட்டை அரசாங்கங்கள் ஆட்சி செலுத்துவது போலிருந்தது. தற்காலிக அரசாங்கம் ஓர் உத்தரவு பிறப்பிக்கும்; சோவியத் அதை மறுத்து வேறோர் உத்தரவு விடும். இந்த நிலையில் ஒழுங்கு என்பது ராஜ்யத்தில் வல்லேசமும் இல்லாமல் போய்விட்டது. சிறப்பாக போர்முனையில் ஒழுங்கீனங்கள் அதிகமாகத் தலைகாட்டத் தொடங்கின.

## 2. ലെൻസ് വരുക്കെ

ഇന്ത സന്തർപ്പത്തില്താൻ ലെൻസ് വന്തു ചേർന്തൊൻ. ഇവൻ അതു കാരുമ സ്ലിറ്റ്ജീർലാന്റിലെ അങ്ഗോതവാസമ ചെയ്തു കൊണ്ടി രുന്താൻ. രൂഷ്യാവിലെ പുരട്ടചി ഏർപ്പട്ടിരുക്കിയെന്നു തെരിന്തതുമുണ്ടെന്നുതൈയ താമ്പ് നാട്ടുകു, ചെയലാറ്റര വേൺടിയ സ്തലത്തിന്കു വിരൈന്തു വര ആവലു കൊണ്ടാൻ. അപ്പടിയാനാലു, ഇവൻ ധാരം, ഇവൻ വരലാറു എൻ്ഩു, ഇവൻ എൻ അങ്ഗോതവാസമ ചെയ്യേണ്ടിയവനാഞാൻ എൻപദ്ദൈക്കണാപ്പറ്റിയിൽ തെരിന്തു കൊഞ്ഞൾ, വാസക്കണ്ണ, ഉങ്കരുക്കു ആവലാ ഡിരുക്കിയെല്ലവാ? കേന്ദ്രങ്ങൾ.

ലെൻസ് എൻപതു പുണെപ്പെയർ. ഇയർപ്പെയർ വാഡിമീർ ഇവിച്ച് ഉലിയനാവ്<sup>1</sup> എൻപതു. ആനാലു പുണെ പെയറേ ഇയർപ്പെയർ മാതിരിയാകിവിട്ടു. ലെൻസ് എൻരു ചൊന്നാലതാൻ എല്ലോരുക്കുമുണ്ടെന്നു. ആകൈയാലു നാമുമുണ്ടെന്നു. ലെൻസ് എൻരേ അമൃതതുകു കൊഞ്ഞു പോവോമുണ്ടെന്നു.

## 3. പിരുന്തതുമും പാടിത്തതുമും

വാല്കാ നുതികു കരായോരമാകവുണ്ണാതു ചിമ്പിരക്സ്<sup>2</sup> എൻരു ഉന്നർ. ഇതിലും 1870 - ആമുഖം ഏപ്രൽ മാതമുണ്ടു ഇരുപത്തിരണ്ണടാന്ത തേതി ലെൻസ് പിരുന്താൻ. ഇവൻ തായാർ : മേരിയാ അബേക്സാന്ത് രോവൻാ<sup>3</sup>; തന്തേ : ഇല്യാ ഉലിയനാവ്<sup>4</sup> ഇവർക്കരുന്തൈയ കുടുമ്പമുകളിലെ മാതിരിയാകിവിട്ടു. ലെൻസ് എൻരു ചൊല്ലവേണ്ടുമുണ്ടെന്നു. ഇവർക്കരുകു ആരു മുള്ളുതെക്കൾ. മുൻരു ആണു; മുൻരു പെണ്ണ. ലെൻസ് ഇരണ്ണടാവതു മകൻ. മുത്ത മകൻ അബേക്സാന്തർ. മുൻരാവതു അബേക്സാന്തർ മാന്നനൈകു കൊഞ്ഞെലെ ചെയ്യ മുയൻരഹതാകകു കൈതു ചെയ്യപ്പെട്ടു തൂക്കുമേമെടൈയിലും ഏർപ്പുവിക്കപ്പെട്ടു ഇണ്ണാനുരുവിലും ഒരുവൻ.<sup>5</sup> ഇവനെ വീട്ടിലും സാഴാ<sup>6</sup> എൻരു ചെല്ലല്ലപ്പെയറിട്ടുമെത്തന്നർ. ലെൻസിനു ചെല്ലല്ലപ്പെയർ വോലോത്യാ.

ലെൻസ് തന്തേ, ചിമ്പിരസ്സകു മാകാണത്തിലുണ്ണാ ആരമ്പപ്പ പാണിക്കൂട്ടന്കണ്ണതു തണ്ണിക്കൈ ചെയ്യുമുണ്ടു മേലതികാരിയായിരുന്തു താൻ. നിരമ്പകു കണ്ടിപ്പാൻ പെയർവുളി; കുമ്ന്തൈകണ്ണയുമുണ്ടെന്നു. കണ്ടിപ്പാൻ തോരണ്ണയിലേയേ വാര്ത്തു വന്തൊൻ.

ലെൻസ്, പാടിക്ക വേൺടിയ പരുവത്തൈ യടൈന്തതുമുണ്ടു ചിമ്പിരസ്സ കിലുണ്ണാ ഓരു പാണിക്കൂട്ടത്തിലുണ്ണാ കൊഞ്ഞു പോയ്സ് ചേർക്കുപ്പാനുണ്ടെന്നു. ഇന്തപ്പു പാണിക്കൂട്ടത്തിനു തലൈമുണ്ടു ആശിരിയപ്പെ പതവിയിലിരുന്തവൻ, പിന്തുകാലത്തിലുണ്ടു ജാർ ആട്ടചി വീഴ്ചിയുൾ്ലു പിരുകു ഏർപ്പട്ടു തർകാവിക.

1. Vladimir Ilyich Ulianov.

2. Simbirsk : ഉലിയനാവോൾക്ക് (Uliyanovsk) എൻരു ഇപ്പൊമുതു അമൃക്കപ്പെട്ടു വരുമ്പെന്നു. 3. Maria Alexandrovna 4. Ilya Ulianov.

5. 84 - ആമുഖക്കു പാര്ക്ക 6. Sasha 7. Volodya.

அரசாங்கத்திற்குத் தலைமை தாங்கி நின்ற அலெக்ஸாந்தர் கெரன்ஸ்கியின்<sup>1</sup> தகப்பனான பியாடோர் கெரென்ஸ்கி<sup>2</sup> என்பவன். வெளின் தலைமையிலே போல்ஷுவெக் அரசாங்கம் அமைந்ததும், தற்காலிக அரசாங்கம் கரைந்து போய்விட்டதென்பதையும், அந்தச்சமயத்தில் அலெக்ஸாந்தர் கெரென்ஸ்கி தப்பியோடி விட்டா னென்பதையும் பின்னாடி நாம் தெரிந்துகொள்ளப் போகிறோம்.

பியாடோர் கெரென்ஸ்கி, சிம்பிர்ஸ்க் பள்ளிக்கூடத்தின் தலைமையாசிரியனாக இருந்ததோடு, வெளின் குடும்பத்தின் கண்காணிப் பாளனாகவும், அதாவது, ‘கார்டியனாக’வும் இருந்தான். பிற்காலத்தில், தன் மகனுடைய அரசியல் வாழ்க்கையின் முற்றுப்புள்ளியிலிருந்து தன் மகனுடைய அரசியல் ஆதிக்கம் ஆரம்பமாகுமென்று அப் பொழுது இந்த பியாடோர் கெரென்ஸ்கிக்கு எப்படித் தெரியும்?



வெளின்

“வளாடிமீர் - வெளின் - பள்ளிக்கூடத்திலேயாகட்டும், வெளி யிலேயாகட்டும், ஆசிரியர்களுக்கோ, மற்ற பள்ளிக்கூட அதிகாரி களுக்கோ அதிருப்தி யுண்டாகும்படி ஒரு சமயம்கூட நடந்து கொண்ட தில்லை” என்று பியாடோர் கெரென்ஸ்கி ஓரிடத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிறான்.

வெளினுக்குப்பதினாறு வயது தகப்பன் இறந்து போய்விட்டான். அடுத்த வருஷம் இவன் தமையன் அலெக்ஸாந்தர் தூக்குமேடையில் ஏறிவிட்டான். குடும்பம் தத்தனித்தது. தன் சகோதரனிடத்தில் வெளி னிக்குப் பரம பக்தி. அவனைத் தன் வழிகாட்டியாகக் கொண்டிருந்து

1 Alexander Kerensky. 2 Feodor Kerensky.

தான். அவனுடைய முடிவு, இவனுடைய எதிர்கால வாழ்க்கையை ஒருவாறு உருவாக்கிக் கொடுத்ததென்று சொல்லவேண்டும்.

லெனின், சிம்பிரஸ்க் பள்ளிக்கூடத்தில் படித்து முடிந்து பரீட்சையில் தேறினான். தலைசிறந்த மாணாக்கன் என்பதற்காகத் தங்கப் பதக்கமும் பெற்றான். மேற்கொண்டு என்ன? காஜான் சர்வகலாசாலை<sup>1</sup>யில் சேர்ந்து சட்டப் படிப்பு படிக்க வேண்டும். இதுதான் இவனுடைய நோக்கம்; தாயாரின் விருப்பம். ஆனால் சர்வகலாசாலை அதிகாரிகள் இவனைச் சேர்த்துக்கொள்ள மறுத்து விட்டார்கள். புரட்சிவாதிகளில் ஒருவனான அலெக்ஸாந்தரின் சகோதரன்ல்லவா இவன்? இவனைச் சேர்த்துக்கொண்டால் சர்வகலாசாலைக்கு ஆபத்து ஏற்படக்கூடுமென்று அஞ்சினார்கள். கடைசியில் பியாடோர் கெரென்ஸ்கி செய்த பெரு முயற்சியின் பேரில், இவன் மேற்படி சர்வகலாசாலையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டான்.

அப்பொழுது அரசாங்கத்தின் அடக்குமுறை, எங்கணும் பரவி யிருந்தது; கல்வி நிலையங்களைக் கூட விடவில்லை. அரசியலில் முற்போக்கான கருத்துக்களை லேசாக வெளியிட்டால் போதும். ஆசிரியன்மார்களோ, மாணாக்கர்களோ உடனே கல்வி நிலையங்களிலிருந்து விலக்கப்பட்டார்கள்; சில சமயங்களில் தேசப் பிரஷ்டமும் செய்யப்பட்டார்கள். இதனால் அநேக கல்வி நிலையங்களில் மாணாக்கர்கள் வெகுண்டெடுமுந்தார்கள். காஜான் சர்வகலாசாலையிலும் கிளர்ச்சி எழுந்தது. இதில் உற்சாகத்தோடு கலந்து கொண்டான் லெனின். விளைவு என்ன? கிளர்ச்சி தொடங்கிய அன்றிரவே இவனும் இவனோடு சேர்ந்த சுமார் நாற்பது பேரும் கைது செய்யப்பட்டு சிறைச்சாலைக்கு அழைத்துச் செல்லப் பட்டார்கள்.

சிறைச்சாலைக்குச் செல்லும் வழியில், இவனை அழைத்துச் சென்ற போலீஸ்காரன், இவனைப்பார்த்து “இளைஞரே, என் இப்படி யெல்லாம் தொந்தரவு கொடுக்கிறாய்? ஒரு பெருஞ் சுவரையல்லவோ நீ இடிக்கப் பார்க்கிறாய்?” என்ற சொன்னான். இதற்கு லெனின் “சுவரா? சிதிலப்பட்டுக் கிடக்கும் சுவரல்லவா அது? ஒரு தள்ளு தள்ளினால் அது விழுந்துவிடுமே?” என்று அலட்சிய மாகப் பதில் கூறினான். அப்பொழுது இவனுக்குப் பதினேழு வயதுதான் நடந்து கொண்டிருந்தது. அந்த இளம் பிராயத்திலேயே, இவன் ஜார் ஆட்சியைப் பற்றி என்ன மதிப்புப் போட்டு வைத்திருந்தான் என்பது இதிலிருந்து ஒருவாறு புலனாகிறது.

கைதியானதும் இவனுடைய சர்வகலாசாலை வாழ்வு முற்றுப்பெற்றுவிட்டது அதிகாரிகள் இவனை காஜான் மாகாணத்திலேயே, போக்குவரத்து வசதியில்லாத ஒரு சிற்றாரில் கொண்டு

1 டால்ஸ்டாம் படித்தது இந்தச் சர்வகலாசாலையில் தான். 74-ஆம் பக்கம் பார்க்க.

போய், போலீஸ் கண்காணிப்பின்கீழ் வைத்து விட்டார்கள். அங்கு சுமார் ஒரு வருஷ காலம் கழித்தான். பின்னர், காஜான் சர்வகலா சாலையில் திரும்பச் சேர்ந்து படிக்க விரும்பி அதிகாரிகளுக்கு விண்ணப்பம் செய்து கொண்டான். முடியாதென்று சொல்லி விட்டார்கள். வெளி நாடுகளுக்குச் சென்று வர அனுமதி கோரினான். மறுக்கப்பட்டது. கடைசியில், இவன், வேண்டுக்கோளுக்கிணங்க, காஜான் நகரில், குடும்பத்தோடு சேர்ந்து வசிக்கலாமென்று சொன்னார்கள் அதிகாரிகள். அப்படியே காஜானுக்கு வந்து சேர்ந்தான்.

#### 4. உள்ளம் கவர்ந்த மார்க்ஸ்

வந்து என்ன செய்தான்? சும்மா இருக்க இவனால் முடியாது. காலத்தை வீணாக்குகிற சபாவம் இவனுக்குக் கிடையாது. தந்தையும் தமையனும் வைத்துப் போயிருந்த சில நூல்களைப் படிக்கத் தொடங்கினான். கயேச்சாதிகாரத்தின் துரதிருஷ்டமோ, ஜனநாயகத் தின் அதிருஷ்டமோ, இவன் கைக்கு, கார்ல் மார்க்ஸ் எழுதிய காப்பிடல்<sup>1</sup> என்ற நூல் அகப்பட்டது. இதை உற்சாகத்தோடு படித்தான். இதிலுள்ள கருத்துக்கள் இவன் உள்ளத்தை அசைத்துக் கொடுத்தன. இதன் விளைவாக, புதியதொரு சமுதாயம், இவன் அகக்கண்முன் தோன்றியது. அந்தச் சமுதாயத்தின் நிர்மாண கர்த்தனாக, அப்பொழுதிருந்தே தன்னைத் தகுதிபடுத்திக் கொண்டு வரத் தொடங்கினான்.

புதிய சமுதாயத்தை நிர்மாணம் செய்ய வேண்டுமானால், பழைய சமுதாய அமைப்பை அகற்ற வேண்டும். அஃது எப்படிச் சாத்தியம்? ருஷ்யாவின் அப்போதைய அரசியல், சமுதாய, பொரளா தாரத்துறைகளில் காணப் பெற்ற ஏற்றத் தாழ்வுகளையும், மற்றக் குறைபாடுகளையும் மக்கள் உணரும்படி செய்ய வேண்டும். அப்படி உணர்த்துவதற்குத் திட்டம் வகுத்து நிதானமாக வேலை செய்து கொண்டு போக வேண்டும். எந்த ஒன்றையும் திட்டமிட்டு நிதானமாக வேலை செய்து கொண்டு போனாலன்றி, இறுதியில் வெற்றி காண முடியாது. இந்த மாதிரியான வகையில், இவனுடைய சிந்தனைப் போக்கு அந்த வாலிப்ப பருவத்திலேயே சென்று கொண்டிருந்தது. மூன்றாவது அலெக்ஸாந்தரைக் கொலை செய்ய யத்தனித்தாக சாஷா கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறானென்ற செய்தியைக் கேட்டதும், இவன், நின்று நிதானமாக, “அந்த வழி, அதாவது அண்ணன் சென்ற வழி - சரியல்ல; அந்த வழியில் நாம் செல்லக் கூடாது” என்று சொன்ன ஒரு வாசகத்திலிருந்து, இவனுடைய அப்பொழுதைய சிந்தனைப் போக்கை நாம் ஒருவாறு அறிந்து கொள்ளலாம். இது நிற்க.

காஜானில், புரட்சி மனப்பான்மையுடைய இளைஞர் பலர், தனித்தனி கோஷ்டியினராக இருந்து கொண்டு, அரசாங்கத்திற்கு

വിരോതമാന എൻണ്ണങ്കണ്ണ മക്കൻിടൈയേ പരപ്പി വന്തനർ. ഇവർകൾ രക്ഷിയമാകവേ വേലെ ചെയ്താൻ. ഇവർക്കന്നൾ ഓർമ്മയെ ധില്ലൈ; ഒരു മുകപ്പട്ട വേലെൽ തിട്ടാത്തൈയുമി ഇവർകളാലും അമൈത്തുക കൊണ്ണൾ മുടിയവില്ലൈ. ആണാലും അടിക്കടി സന്തിത്തു, മാർക്കണിന് നൂല്കണ്ണൾപ് പടിത്തു, അവൈകണ്ണൾപ് പർഖി വാതനും ചെയ്തു വന്തനർ. ലെൻിൻ, ഇവർക്കോാടു പ്രമുക്കമും ഏറ്റപ്പുത്തിക കൊണ്ടാൻ. ഇവർക്കന്നടൈയ വിവാതങ്കണിലും കലന്തു കൊണ്ടു, മാർക്കണിന് കരുത്തുകുളുക്കുത്ത തനക്കുത്ത തെരിന്ത വരെയിലും വിനാക്കന്ന കൊടുത്തു വന്താൻ.

ആണാലും അപ്പൊമുതു രുഷ്യാവിലും മാർക്കണിന് കൊണ്കൈകൾ അവ്വാവാകപ്പു പരവവില്ലൈ. ഒരു ചിലരുകുട്ടുമേ, ചിറപ്പാക ഉയർപ്പിപ്പു നിമിത്തമും മേനാടുകനുകുട്ടു ചെന്നരു തിരുമ്പി വന്തു ഇണ്ണനുരക്കുട്ടു മുട്ടുമേ മാർക്കണ്ണൾപ് പർഖി ഓരാവു തെരിന്തിരുന്തു. നാരോത്തനിക്കുകൾ എൻ്റു അമൈക്കപ്പു പട്ടുവന്തവർകൾ താൻ അപ്പൊമുതു ഓരാവു ചെല്ലവാക്കുപ്പു പെற്റിരുന്താര്കൾ. ആണാലും ഇവർക്കണാലും ഉറുപ്പടിയാൻ കാരിയമും എതുവുമും ചാതിക്കമുടിയാ തെന്നരു ലെൻിൻ കരുതിനാൻ. എൻ്റൊലുമും ഇവർക്കന്നടൈയ പ്രമുക്കത്തൈ ഇവൻ അടിയോടു തുരന്തു വിടവില്ലൈ. ഇവർക്കോാടു പ്രമുകപ്പു പ്രമുക, മാർക്കണ്ണേയമും ഓൺരുതാൻ മക്കനുകുട്ടു ഉയ്യുമും വധികാട്ടക്കുടിയതു എൻ്റു ഉറുതി ഇവഞ്ഞുകുട്ടു ഏറ്റപ്പട്ടതു. ഇവർക്കനുകുട്ടു മാർക്കണ്ണേയത്തൈപ്പു പുകട്ടുവെതു താൻ കടമെ യെൻ്റു കൊണ്ടാൻ.

ഇന്ത നിലയിലും, കാജാനിലുണ്ണാ പുരട്ചി കോഷ്ടിയിനർ മീതു അരശാന്കകളും കണ്ണ വിമുന്തതു. ലെൻിൻ പ്രമുകി വന്തു കോഷ്ടിയിനർ പലർ കൈതു ചെയ്യപ്പട്ടാൻ. ആണാലും ലെൻിൻ മുട്ടുമും തപ്പിത്തുക കൊണ്ടുവിട്ടാൻ. കാരണമും, ഇവൻ അപ്പൊമുതു കാജാനിലും ഇല്ലൈ. ചുമാർ ഇരണ്ണു മാതങ്കനുകുട്ടു മന്തിയേ സമാരാ<sup>1</sup> എൻ്റു ഉണ്ടുകുത്ത താൻ തായാർ മുതലിയോരുടൻ ചെന്നരു വിട്ടാൻ.

സമാരാവിലും ഇവൈനെപ്പു പോലീസ് കണ്കാനിപ്പു തൊടര്ന്തേ വന്തതു. ആധിനുമും ഇവൻ അതൈപ്പു പൊരുട്ടപ്പുത്താമലും, അങ്കുണ്ണൾ പുരട്ചിവാതികനുടൻ തൊടര്പു കൊണ്ടാൻ. മാർക്കണ്ണ് - എങ്കെല്ലണിനു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് അഫിക്കൈയൈ<sup>2</sup> രുഷ്യ മൊழിയിലും മൊழിപെയർത്തു. അവർക്കനുകുട്ടു പടിത്തുകുട്ടു കാട്ടി, അതற്കു വിനാക്കവുരെയുമും തന്തു വന്താൻ. തവിര, രുഷ്യാവിന് ചരിത്തിരാമും, അങ്കുപ്പു പുരട്ചി എൻണ്ണങ്കണ്ണൾ ഏൻ, എപ്പടി ഉത്യമാധിനാ, ചമുതായ വാഴ്ക്കൈ അമൈപ്പു, ഇവൈകണ്ണായെല്ലാമും പർഖി ആരാധിച്ചി ചെയ്തു വന്താൻ. ഇതற്കാക അനേക നൂല്കണ്ണൾപ് പടിത്താൻ.

1 Samara.

2 വിവരാന്തരകനുകുട്ടു കാര്സ് മാർക്കണ്ണ് (പി. ജോ. പി. പിരക്കം - 9) ഐന്താവെതു അത്തിയാധിത്തൈപ്പു പാര്ക്ക.

ஆனால் வெறும் நூலறிவு பெறுவதோடு இவன் திருப்தி யடையவில்லை; அனுபவ அறிவையும் பெறவிழைந்தான். இதற்காக ஸமாராவிற்கு அருகிலுள்ள சிறிய சிறிய கிராமங்களுக்கு அவ்வப்பொழுது சென்று அங்கு வசிக்கும் குடியானவர்களைக் கண்டு பேசினான். அவர்களுடைய அன்றாட வாழ்க்கை எப்படி நடை பெறுகிறதென்பதை., அவர்களோடு கூடவே வசித்துத் தெரிந்து கொண்டான். இதே பிரகாரம், சிறுசிறு நகரங்களில் வசிக்கும் மக்களின் வாழ்க்கைத் தரம் எப்படி இருக்கிறதென்பதை நேரிற் சென்று அறிந்து வந்தான். இவைகளை யெல்லாம் பற்றிக் குறிப்புகள் எடுத்து வந்து, அவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு கட்டுரைகள் பல எழுதினான். சுருக்கமாக, ஸமாரா வாழ்க்கை, இவனை, வருங்காலத் தலைவனாக உருவாக்கிக் கொடுத்த தென்று சொல்லலாம்.

### 5 . வக்கீலாக வாழ்ந்த கதை

இஃபெதாரு புறமிருக்க, லெனின், அரைகுறையாக விட்டுப் போயிருந்த தன் சட்டப் படிப்பை முடித்து, அதில் தேர்ச்சி பெற முயற்சி எடுத்துக் கொண்டான். ஆனால் அதிகாரிகள், எந்த ஒரு கலாசாலையிலும் சேர்ந்து படிக்க இவனுக்கு அனுமதி தர முடியா தென்று சொல்லிவிட்டார்கள். ஆயினும் இவன் விடா முயற்சி செய்து வந்தான். சட்ட புத்தகங்களையும் விடாமற் படித்து வந்தான். கடைசியில், 1891-ஆம் வருஷம் இவனுடைய இருபத்தேராவது வயதில் பீட்ரோகிராட் சர்வகலாசாலை சார்பில் நடைபெறும் சட்டப் பரீட்சைக்கு வெளி மாணாக்கனாக இருந்து எழுத, அதாவது கலாசாலையில் கிரமமாகச் சேர்ந்து படித்து பரீட்சை எழுதித் தகுதி பெறாத மாணாக்கனாக இருந்து எழுத அனுமதி பெற்றான். இவனோடு சேர்ந்து மொத்தம் முப்பத்து மூன்று மாணக்கர்கள் பரீட்சை எழுதினார்கள். இவர்களில் லெனினே முதல்வனாகத் தேரினான்.

இதற்குப் பிறகு லெனின், ஸமாராவிற்குச் சென்று சமார் இருபது மாத காலம் வக்கீல் தொழில் நடத்தினான். முதல் பன்னிரண்டு மாத காலத்தில் இவனிடம் பன்னிரண்டு வழக்குகள் வந்தன. பெரும் பாலும் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவர்கள் சார்பாகவே இவன் ஆஜராக வேண்டி வந்தது. குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவர்கள் யார்? பெரும் பாலோர் ஏழை விவசாயிகள்; 1891-ஆம் வருஷம் ஏற்பட்ட கொடிய பஞ்சத்தின் காரணமாக, பசிக் கொடுமையினால் உந்தப்பட்டு சிறுசிறு திருட்டுக் குற்றஞ்சு செய்தவர்கள். இவன் ஆஜரான பன்னிரண்டு வழக்குகளில் இரண்டு வழக்குகளில்தான் இவனுக்கு வெற்றி கிடைத்தது. இந்த இரண்டு வழக்குகளில் சம்பந்தப்பட்டிருந்தவர்கள், பதின் மூன்று வயதே அடைந்த இரண்டு இளைஞர்கள். இவர்கள் விடுதலை பெற்றார்கள். தையல் தொழில் செய்து கொண்டிருந்த ஒருவனுக்காக

ഇവൻ ആജ്ഞാനാൻ. കടവളായുമ് ജാർ ചക്രവർത്തിയൈയുമ് തൂഖിത്ത താക അവൻമീതു കുറ്റങ്ങോട്ടപ്പട്ടിരുന്തതു. അവൻ ചെയ്തതു കുറ്റ മല്ലെ എൻ്റു ഇവൻ - ലെനിൻ - എവ്വാവോ വാതാടിപ് പാര്ത്താൻ. പയനില്ലെ. അവനുകു ഒരു വരുഷമ് ചിഹ്നവാചത് തണ്ടനെ കിടൈത്തതു.

സമാരാവിൽ ഇരുപതു മാത വാസത്തിന്റെ പിരകു ലെനിൻ 1893 - ആമുഖം ആകസ്റ്റ് മാതമ് 31ആമുഖം തേതി പീട്രോകിരാട് നകരമുന്തു അന്കേ വക്കീല് തൊழില് തൊടന്തിനാൻ. പെയരവുകുത്താൻ വക്കീല് തൊഴില്. ഉന്നമൈയില് ഇവനുത്തൈയ നാട്ടമേലലാമുഖം അരചിയല് തുരൈയൈയേ നാട്യതു. അതിലും ഇന്നുമും അതികമാകണ്ടുപാടുവേണ്ടുമെന്പതേ, ഇവൻ പീട്രോകിരാട് വന്നത്തിന് ഉന്നമൈയാനും നേരക്കാം.

അപ്പൊമുതു രുഷ്യാവിൻ മുക്കിയമാൻ നകരങ്കൻില് തൊழിൽ ചാലൈകൾ പല ഏറ്പട്ടു, അതൻ വിജൈവാകത് തൊഴിലാണർക്കൻിനും എന്നാണിക്കൈ അതികരിത്തുക്കൊണ്ടു വന്തതു.

ലെനിൻ, പീട്രോകിരാട് നകരമുന്തു ചേര്ന്തതുമുഖം, മുതലും വേലൈയാകത് തൊഴിലാണർക്കണോടു തൊടര്പു കൊണ്ടാൻ. അവർക്കണാക കുട്ടാൻ കുട്ടമാകച്ച ചന്തിത്തുപ്പ് പേശിനാൻ. പോതിയ കല്ലവിപ്പ പദ്ധതിയില്ലാതെ അവർക്കൻിടയേ ബേരുമുഖം വരുത്തുകൂടുതുവാൻ കണ്ണാകാൻ പാശൈയിലും അടുക്കിക്കൊട്ടാമലും, ഇവൻ, അവർക്കണുത്തൈയ അറിവുപ് പക്കുവത്തിന് കേര്റ്റാറ്റ പോലും അവർക്കൻ പുരിന്തുകൊണ്ടും പാശൈയിലും, അവർക്കണാപ് പലവിതമാകപ്പ് പിണിത്തുക്കൊണ്ടിരുക്കുമുഖം പലവേരു ചക്കിക്കണിനു തന്മൈയൈയുമുഖം, അവർക്കണുത്തൈ നികമ്പുകാല നിലൈമൈയൈയുമുഖം നിതാനമാകണ്ടുതുക്കൊട്ടിനാൻ. തൊഴിലാണർക്കൻിടയേയിലും ഇവനുകു അപരിമിതമാൻ ചെല്ലവാക്കു ഏറ്പട്ടതു.

തൊഴിലാണർക്കണാക കണ്ടു പേശവതു മുതലിയ ഇന്ത വേലൈ കണ്ണായെല്ലാമുഖം ഇവൻ പെരുമ്പാളുമുഖം രക്കിയമാകവേ ചെയ്യവേണ്ടിയിരുന്തതു. അരചാന്ക ഓർമ്മരക്കൻിനു ചന്തേകപ്പ് പാര്വൈക്കുപ്പ് പട്ടിരുക്കിരവൻല്ലവാ?

ജാർ അരചാന്കത്തിനാലും പുരാട്ചിവാതികഭാൻരു കരുതപ്പെട്ട പലർ നാടു കടത്തപ്പെഠ്റു, ജാരോപ്പാവിൻ പല പാകങ്കൻിലും വചിത്തുക്കൊണ്ടിരുന്താര്ക്കൻ. ഇവർക്കണാ മാർക്കണിനു കൊണ്ണകൈ കണ്ണാപ്പെറ്റി ആന്കാന്കുച്ച സർസ്സൈ ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്താര്ക്കൻ. ഇവർക്കണാവരൈയുമുഖം ഒരുംകു കുട്ടി, രുഷ്യാവിൽ തൊഴിലാണർക്കു ഇയക്കത്തിന്റെ ആക്കന്തു തരുമാരു ചെയ്യവേണ്ടുമെന്റു ലെനിൻ കരുതിനാൻ. ഇതற്കാക സ്വിറ്റജർലാന്റിലും കുട്ടപ്പെഠ്റു ഒരു മകാനാട്ടുകുച്ച ചെന്റ്രാൻ. ചെന്റ്രു, പലവരൈയുമുഖം കണ്ടു പേശിനാൻ. തനക്കുമുഖം അന്കുംഔവർക്കണുക്കുമുഖം കരുത്തു വേർന്നുമൈകൻ ഇരുപ്പതെ

உணர்ந்தான். இதனால் ருஷ்யாவுக்குத் திரும்பிய பிறகு, தன்னுடைய அரசியல் போக்கை எவ்வாறு அமைத்துக்கொள்ள வேண்டு மென்பதை ஒரு வாறு தெரிந்துகொண்டான்.

ஸ்விட்ஜர்லாந்திலிருந்து, பாரிஸ்,பெர்லின் முதலிய முக்கிய மான நகரங்களுக்குச் சென்று ஆங்காங்குள்ள தொழிலாளர் நிலைமையை நுணுக்கமாக விசாரித்துத் தெரிந்துகொண்டு, சுமார் நான்கு மாதத்திற்குப் பிறகு 1895-ஆம் வருஷம் செப்டம்பர் மாதம் முதல் வாரம் ருஷ்யாவுக்குத் திரும்பி வந்தான்.

வந்ததும், “தொழிலாளி வர்க்கத்தின் விமோசனத்திற்காகப் போராடும் சங்கம்”<sup>1</sup> என்ற பெயரால் ஒரு சங்கத்தை ஸ்தாபித்தான். தொழிற்சாலைகளுள்ள பல இடங்களிலும் இதே மாதிரி சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டன. தொழிலாளர் நலனை முன்னிட்டு ரகசியமாக ஒரு பத்திரிகையும் வெளியிடுவதென்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. ஆனால் அதை வெளிக் கொணர முடியவில்லை.

இந்த நிலையில் வெளின், மேற்படி போராட்டச்சங்கத்தின் ஆதரவில், நெசவுத் தொழிலாளர்களின் குறைகளைச் சுட்டிக் காட்டி, அவர்களுடைய கோரிக்கைகளையும் தெரிவித்து மகஜர் ரீதியில் ஒரு துண்டுப் பிரசரத்தை வெளி யிட்டான்.

#### 6. சிறையிலும் ஸைபீரியாவிலும்

இந்த பிரசரம் வெளியான மறுநாளே, தார்ண்ட்டன் மில<sup>2</sup> என்ற ஒரு நெசவு மில்லின் தொழிலாளர்கள் வேலை நிறுத்தம் செய்தனர். இந்த வேலை நிறுத்தத்தை வெளினே தலைமை பூண்டு நடத்தினான். அரசாங்கம் சும்மாயிருக்குமா? உடனே இவனைக் கைது செய்தது; பதினான்கு மாதம் சிறையில் கிடத்தியது. சிறையில் இருந்த காலத்தில்கூட இவன் சும்மா இருக்கவில்லை. மேற்படி போராட்டச் சங்க அங்கத்தினர்களுடன் ரகசியமாகத் தொடர்பு வைத்துக் கொண்டிருந்தான். சங்க வேலைகள் எப்பொழுதும்போல் தீவிரமாக நடக்க வேண்டுமென்று உற்சாகப்படுத்தி வந்தான். துண்டுப் பிரசரங்கள் முதலியன எழுதியனுப்பி விநியோகிக்கச் செய்தான்.

இப்படிச் சிறையில் இருந்த காலத்தில்தான், இவன், தன்னுடைய வருங்கால வாழ்க்கைத் துணையியான க்ரூப்ஸ்கயாவே<sup>2</sup>ச் சந்திக்கும் வாய்ப்பைப் பெற்றான். இவன் ஒரு பள்ளிக்கூடத்து ஆசிரியையாயிருந்தாள்; வெளின் பிட்ரோகிராட்கு வருமுன்ன மேயே புரட்சி இயக்கத்தில் சம்பந்தபட்ட டிருந்தாள். வெளின் வந்த பிறகு அவனுடைய பேச்சுக்களிலும் எழுத்துக்களிலும் பெரிதும்

1 League of Struggle for the Emancipation of the Working Class.

2 Thornton's Mill

സംബന്ധിച്ച അവയെത് തന്ന തലൈവനാക വരിത്തുക്കൊണ്ടു വിട്ടാൻ. അവൻ ചിന്റയിലിരുന്ത കാലത്തിൽ, തേകപ് പയിർചി നിമിത്തമാകവോ വേദു കാരണത്തിന്റെക്കാകവോ വെനിയില് കൊണ്ടു വരപ്പറ്റാല് അപ്പൊമുള ജന്നൽ വധിയാക്കി തന്നെനപ് പാര്കക്ക കൂടുമെന്റു ചിന്റച്ചാലെക്കു വെനിയേ മണിക്ക് കണക്കാക്ക കാത്തുക കിടപ്പാൻ. ഇന്ത മുന്റയിലേയേ ലെനിൻ ഇവണാക് ചന്തിക്കുമ വായ്പ്പെപ്പെ പെറ്റ്രാൻ.

പതിനാൺകു മാതാ ചിന്റ വാചത്തിന്റുപ് പിറകു, ഇവനെ വിചാരണയുക്കു കൊണ്ടു വന്നതാർകൻ അതികാരികൾ. സമ്പിരതാധമാന വിചാരണയുമ് നടൈപെറ്റു. മുൻറു വരുഷ കാലമ്, സ്റ്റേപീരിയാ വിൻ കിഫുകുപ് പകുതിയിലുണ്ട് ഒരു കുക്കിരാമത്തിൽ ചെന്റു വചിക്കു മാറു തന്നടനെ വിതികപ്പറ്റാൻ. ഇന്തക് കിരാമമു, പോക്കു വരത്തു വച്ചിയറ്റു. ഇങ്കിരുന്തു തപ്പിച് ചെല്വെതെന്പതു അശാത്തിയും. കുമൈയാൻ കുനിർപ് പിരതേചമ്. 1897-ആമു വരുഷമു മേ മാതമു മുതല് പകുതിയില് മേർപ്പടി ചിന്റരുക്കു വന്തു ചേര്ന്താൻ. അതേ ചമയത്തില് കുനുപ്സ്കയാവുമു അങ്കു വന്തു ചേര്ന്താൻ. പുരട്ചി ഇയക്കത്തില് ചമ്പന്തപ്പട്ടിരുന്താക ഇവൻ കൈതു ചെയ്യപ്പെട്ടു തന്നടനെ വിതികപ്പട്ടിരുന്താൻ. ലെനിന്നിടത്തില് ഇവനുക്കിരുന്തു പക്തിയെ എൻനെന്റു ചൊല്ലുവു? ഇരുവരുക്കുമു ഇന്തക് കിരാമത്തി ലേയേ തിരുമ്പാമു നടൈപെറ്റു.

മേർപ്പടി കുക്കിരാമത്തില് ലെനിനുക്കുപ് പോമുള നിന്റെയ വേലൈയിരുന്തതു. ഇവനെപ്പ് പോലു സ്റ്റേപീരിയാവുക്കു അനുപ്പെ പട്ടിരുന്ത പുരട്ചിവാതികനുടന് രക്കിയത് തൊടർപ്പു കൊണ്ടു, അവർ കണ്ണാ ഉറ്റചാകപ്പടുത്തി വന്നതാൻ. “രുഘ്യാവിൻ മുതലാണിത്തു വത്തിനു വാരാൾസി” എൻറ ഒരു നൂലെ എഴുതി മുത്താൻ. ഏழു വിവചായി കണ്ണക്കു ഇലവചമാക ആലോചനെ ചൊല്ലുമു വക്കിലായിരുന്താൻ. തവിര, താൻ ഇല്ലാത കാലത്തില് രുഘ്യാവിൻ പല പകുതിക്കണിലുമുണ്ണാ പോരാട്ടാം ചന്വകന്കൾ എപ്പടി വേലൈ ചെയ്തു വരുകിന്റെ, തൊമ്പിലാഡർക്കണിന് നിലൈമെ എപ്പടി ഇരുക്കിരുതു എൻപവൈകന്നെ യെല്ലാമു കേൺവി വായിലാക അറിന്തു വന്നതാൻ; അവർന്തിനു വേലൈത് തിട്ടംകന്നെ ഉറുവാക്കിക്കൊടുത്താൻ. ഇവൻ ചകാക്കനുമു, ഇവൻ വിട്ടുപ്പോന വേലൈയെ ഉറ്റചാകത്തുടന് തൊടർന്തു നടത്തി വന്തന്നർ. ആനാലു ഇവർക്കനുക്കും ഒരുമെപ്പാടു ഇല്ലൈ. അനെ വരുമു ഒരു മുകപ്പട്ടു വേലൈ ചെയ്യ വേണ്ടുമെന്റു നോക്കത തുടന് രുഘ്യാവിൻ മേർക്കെല്ലൈയിലുണ്ണ മിൻസ്ക്<sup>1</sup> എൻ ഊരിലു 1898-ആമു വരുഷമു മാര്സ്സ മാതമു ഒരു മകാനാടു കൂട്ടപ്പെറ്റു. ഇന്ത മകാനാട്ടില് “രുഘ്യ അപേതവാത ജനനാധകത തൊழിന്റകട്ചി”<sup>2</sup>

என்ற ஒரு கட்சி உருவாகியது. இந்தக் கட்சிதான் லெனினின் பிற்கால அரசியல் வேலைகளுக்கு அடித்தளமாயமெந்த தென்று சொல்ல வேண்டும்.

ஸைபீரியாவில் மூன்று வருஷ வாசத்தை முடித்து விட்டு லெனின், 1900-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம் பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து சேர்ந்தான். வந்ததும், அதிகாரிகள், பீட்ரோகிராட், மாஸ்க்கோ போன்ற தொழிற்சாலைகள் நிறைந்த நகரங்களில் இவன் வசிக்கக் கூடாதென்று தடை யுத்தரவு விதித்தார்கள். எனவே, பீட்ரோகிராட் நகரத்திற்கு அருகிலுள்ள ஒரு கிராமத்தில் வசிக்கத்தொடங்கினான். அங்கு சுமார் ஐந்து மாத காலந்தான் இவன் வசித்தான். அதற்குள் தொழிலாளர் நலத்தை நாடுகின்ற ஒரு பத்திரிகையை வெளியிட வேண்டிய அவசியத்தை உணர்ந்தான். ஏற்கனவே ஒரு பத்திரிகையை வெளியிடத் திட்டமிட்டு<sup>1</sup> அது நிறைவேறாமற் போய்விட்ட தல்லவா, அதைத் திரும்பவும் தொடங்க ஆவல் கொண்டான். ஆனால் அப்படிப்பட்டதொரு பத்திரிகையை ருஷ்யாவில் பகிரங்க மாக வெளியிட அதிகாரிகள் அனுமதி அளிக்கமாட்டார்களென்று இவனுடைய அனுபவம் கூறியது.

## 7. வெளிநாடுகளில் வாசம்

எனவே ஸ்விட்ஜர்லாந்துக்குச் சென்று அங்குள்ள நண்பர் களின் ஆதரவைப் பெற்று, பத்திரிகையை வெளியிட்டு வருவதென்றும், பத்திரிகை இதழ்களை ரகசியமாக ருஷ்யாவுக்கு அனுப்பி நண்பர்கள் மூலம் விநியோகிக்கச் செய்வதென்றும் தீர்மானித்தான். இதற்காக வேண்டிய எல்லா ஏற்பாடுகளையும் செய்து விட்டு 1900 - ஆம் வருஷம் ஜூலை மாதம் ஸ்விட்ஜர்லாந்துக்குச் சென்றான்.

ஆனால் ஸ்விட்ஜர்லாந்தில் இவன் உத்தேசித்தபடி பத்திரிகையை வெளிக்கொணர முடியவில்லை. இவன் யாராருடைய ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் எதிர்பார்த்துச் சென்றானோ, அவர்களுக்கும் இவனுக்கும் கருத்து வேற்றுமைகள் ஏற்பட்டுவிட்டன.

இதனால் ஜேர்மனியிலுள்ள ம்யூனிக்<sup>2</sup> நகரம் சென்று பத்திரிகையை வெளியிடத் துணிந்தான். பத்திரிகை, ஸைப்லிக்<sup>3</sup> என்ற நகரத்தில் அச்சாகி வெளிவர வேண்டியதென்றும், லெனின் உள்பட ஆசிரியக்குழுவினர் வேறு வேறு புனைபெயர்களுடன் ம்யூனிக் நகரத்திலிருந்துகொண்டு விஷய தானம் செய்து வருவதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டன. எல்லாம் ரகசியமாகத் தான். ஏனென்றால் இவனையும் இவன் சகாக்களையும் கண்காணிக்கும் விஷயத்தில் ருஷ்ய அரசாங்க ஒற்றர்களும், ஜேர்மன் அரசாங்க ஒற்றர்களும் உற்சாகத்தோடு ஒத்துழைத்தார்கள்.

1 Russian Social Democratic Labour Party. 112 - ஆம் பக்கம் பார்க்க.

2 Munich. 3 Leipzig.

കട്ടെചിയിൽ 1900-ആമും വരുഷമും ടിചമ്പർ മാതമും പത്തിരികൈയിൻ്മുതലിൽ ഇത്തു വെണി വന്നതു. ഇതற്കു 'ഇസ്കരാ'<sup>1</sup> എന്റു പെയർ; തീപ്പൊറി എന്റു അർത്തമും പത്തിരികൈയിൽ ഇവൻ, ലെനിൻ എന്റു പെയറിലും അനേക കട്ടുരൈകൾ എമുതി വന്നതാണ്. അപ്പൊമുതിലിരുന്തു വണാടിമീർ ഉലിയനാവു എന്റു പെയറുക്കുപ്പ പതിലും ലെനിൻ എന്റു പെയർ പിരിച്ചതമാറ്റാന്തു.

തൊടാർന്തു വെണിവരാ ആരമ്പിത്തു 'ഇസ്കരാ' രുഷ്യാവിൻ പല പകുതികളുക്കുമും രക്ഷിയമാക അനുപ്പപ്പാട്ടു തൊழിലാണർ മുതലിയോറിട്ടേയേ വിനിയോകിക്കപ്പാട്ടു. പത്തിരികൈയിൻ ഇത്തുക്കണാതെ തൊടാർന്തു പാടിത്തു വന്നതു തൊഴിലാണർ മുതലിയോർ, തങ്കളുടെയും ചോദമാനം വാഴ്ക്കൈക്കു വിമോചനമും ഏറ്പബുവുതു വെകു തൊലൈ വിലും ഇല്ലാഡെൻറു ഉന്നരത്തു താലൈപ്പാട്ടാർകൾ.

ലെനിൻ, മ്യൂസിക്കിവിരുന്തപോതു കുറുപ്പിലുകയാവുമും വന്തു ചേര്ന്താണ്. ഇവൻ വരുക്കൈ, ലെനിനുക്കു എവ്വണാവു ഉത്തരിയാ ധിരുന്തു തെന്പതൈപ്പ പാർന്തി അതികമും ചോല്ലതു തേവൈയില്ലെല.

'ഇസ്കരാ' പത്തിരികൈ, സമാർ ഒൻറരൈ വരുഷകാലന്താണ് മ്യൂസിക്കിവിരുന്തു വെണിവന്തു കൊണ്ടിരുന്തു. അതற്കുപു പിരങ്കു അംകിരുന്തു വെണിയിടുവുതു അചാത്തിയമാകിവിട്ടു. ഓർഹരകൾക്കണക്കാണിപ്പു, നഞ്ചപര്കൾ എന്റു ചോല്ലിക കൊണ്ടു വന്തവർകൾ കൊടുത്ത തൊല്ലൈകൾ എല്ലാമ്താണ് കാരണമും. ആനാലു ലെനിൻ, എന്കിരുന്താവുതു എപ്പാടിയാവുതു പത്തിരികൈയെതു തൊടാർന്തു വെണി യിട്ടു വരുവതെന്റു ഉറുതി കൊണ്ടാണ്. അപ്പാടിയേ കുറുപ്പിലുകയാ ചകിതമും 1902-ആമും വരുഷമും ഏറ്റരലു മാതമും ലണ്ടനുകുക്കും ചെന്റു, അങ്കു വേരു പുന്നബേയരുടൻ വചിത്തുകു കൊണ്ടു, പത്തിരികൈയെ വെണിയിട്ടു വന്താണ്.

ലണ്ടനിലിരുന്തു കാലത്തിലും, ലെനിൻ, പത്തിരികൈ വേലൈ നേരമും പോക, മർഹ നേരങ്കൾിലും, തന്ന കുരുനാതനാണു കാരംമാർക്കണ്ണു, നാർപ്പതു ആഞ്ചുകളുക്കു മുൻപു, എന്തു പിരിട്ടിഷ് 'മിയുചിയ' ത്തിലും എന്തു ഇടത്തിലും അമര്ന്തു ഓയാമലു പാടിത്തു കാപ്പിടിലും എന്റു നൂലും എമുതുവത്രകുകു കുറിപ്പുകൾ ചേകരിത്തു വന്താനോ, അതേ പിരിട്ടിഷ് 'മിയുചിയ' ത്തിലും അതേ ഇടത്തിലും അമര്ന്തു അവനെപ്പോലും ഓയാമലു പാടിത്തു വന്താണ്. അതോടു മാർക്കണ്ണു അടക്കമും ചെയ്യപ്പാട്ടു 'ശൈക്ഷേക്ട്' സമാതിക്കു അടിക്കടി ചെന്റു അങ്കുകു ചിരിതു നേരമും മെന്നമാക ഇരുന്തുവിട്ടു വരുവാണ്.

ലെനിൻ, ജേര്മനിയിലുമും, ലണ്ടനിലുമും ഇരുന്തു പൊമുതു, രുഷ്യാവിലും, അരசാന്കത്തിന്നു നാട്ടുമുற്റുകണാം ചകിത്തുകു കൊണ്ടിരുക്കു മുടിയാത്തിലൈയിലും, അടിക്കടി തൊഴിലാണർ വേലൈ നിരുത്തങ്കൾ.

நடைபெற்றன; கல்வி நிலையங்களில் மாணாக்கர்களின் கிளர்ச்சி அதிகரித்தது; வறுமைப் பினியால் வாட்டமுற்ற மக்கள், குழுமபல் குழுமபலாகக் கூடி வீதிகளில் பகிரங்கமாக ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடத்தி வந்தார்கள். இவற்றின் விவரங்களையெல்லாம் வெளின் அவ்வப்பொழுது அறிந்து வந்தான்; ‘இஸ்க்ரா’ பத்திரிகையில் இவற்றின் காரண காரியங்களை அலசி ஆராய்ந்து எழுதினான். ஆனால் லண்டனில், தொடர்ந்து பத்திரிகையை நடத்திவர முடியவில்லை. சகாக்களுக்குள் ஏற்பட்ட கருத்து வேற்றுமைகள்தான் இதற்கு அடிப்படையான காரணம்.

இஃது இப்படியிருக்க, 1898-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் மின்ஸ்க் நகரத்தில் கூடிய மகாநாட்டில், ருஷ் அபேதவாத ஐன நாயகக் கட்சி உருக்கொண்டதல்லவா<sup>1</sup>. அதையொட்டி அந்தக் கட்சியின் இரண்டாவது மகாநாட்டை ஓர் ஆறு மாத காலத்திற்குள் கூட்டுவதென்று அப்பொழுது தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால் அதன் படி கூட்ட முடியவில்லை. ஏனென்றால், அந்த மகாநாட்டில் சம்பந்தப்பட்டிருந்த பலரும் ருஷ் அரசாங்கத்தினால் கைது செய்யப்பட்டுவிட்டனர்.

அந்த மகாநாட்டை இப்பொழுது ருஷ்யாவில் இல்லாமல் வேறெங்கேனும் கூட்டி, அதில், தனக்கும் தன் சகாக்களுக்கு முன்னாக கருத்து வேற்றுமைகளுக்கு ஒரு முடிவு காண வேண்டுமென்று வெளின் உறுதி கொண்டான். அதன்படி இந்த இரண்டாவது மகாநாடு, 1903-ஆம் வருஷம் ஜூலை மாதம் மூன்றாவது வாரம் பெல்ஜியத்தின் தலைநகரான ப்ரஸ்ஸெல்ஸ்<sup>2</sup> நகரத்தில் ரகசியமாகக் கூடியது. பெல்ஜியம் போலீஸாரின் கண்காணிப்பு வலைக்குட்படாதிருக்க வேண்டுமென்பதற்காக, மகாநாட்டின் கூட்டங்கள் இடம்விட்டு இடம் மாறி நடைபெற்றன. நாலைந்து கூட்டங்களுக்குப் பிறகு போலீஸாரின் உறுத்த பார்வை மகாநாட்டின் மீது விழுவே செய்தது. இருபத்து நான்கு மணி நேரத்திற்குள் பெல்ஜியம் எல்லையைவிட்டு வெளியேறிவிட வேண்டுமென்றும் மகாநாட்டுப் பிரதிநிதிகள் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டார்கள்.

எனவே, பிரதிநிதிகள் அனைவரும் லண்டனுக்குச் சென்று அங்கே மகாநாட்டை நடத்துவதென்று தீர்மானித்தார்கள். அப்படியே லண்டனில் ஆகஸ்ட் மாதம் இரண்டாவது முறையாக மகாநாடு கூடி, மூன்று வாரம் தொடர்ந்து நடைபெற்றது. ஆரம்பத்திலிருந்தே காரசாரமான வாதங்கள் எழுந்தன. இந்த வாதங்களில் கலந்து கொள்ளும் முறையில் வெளின் நூற்றிருபது தடவை பேசினான்!

மகாநாட்டடி லெனின் கருத்துக்களுக்கும் திட்டங்களுக்கும் பெரும்பான்மையோர் ஆதரவு கொடுத்தனர்; சிறுபான்மையோர் எதிர்த்தனர். பெரும்பான்மையோர் போல்ஷுவெக்கர்களைன்றும், சிறுபான்மையோர் மென்ஷுவெக்கர்களைன்றும் இந்த மகாநாட்டடி விருந்து இரண்டு கட்சியினராகப் பிரிந்தார்கள்.<sup>1</sup> ‘இஸ்க்ரா’ பத்திரிகையும் லெனின் கைவிட்டுப் போய்விட்டது.

இதற்குப் பிறகு லெனின், போல்ஷுவெக் கட்சியை வலுப் படுத்துகின்ற முறையிலும், மென்ஷுவெக்கர்களின் செல்வாக்கை ஒங்கவிடாமற் செய்யவும் சுமார் ஒரு வருஷம் முயன்று, ஒரு பத்திரிகையைத் தொடங்கினான். ‘முற்போக்கு’<sup>2</sup> என்று இதற்கு பெயர். இதன் ஆசிரியப் பொறுப்பனைத்தையும் லெனினே ஏற்றுக் கொண்டு நடத்தினான். முதல் இதழ் 1904-ஆம் வருஷம் டிசம்பர் மாதம் வெளியாயிற்று.

இந்த நிலையில் ருஷ்யாவுக்கும் ஐப்பானுக்கும் போர் மூண்டு, ருஷ்யா தோல்வியுற்றது. இந்தத் தோல்வி, ருஷ்ய சுயேச்சாதிகாரக் கோட்டையின் பலவீனத்தை நன்கு எடுத்துக்காட்டுகிறதென்றும், அது சரிந்து விழுந்து போகும் காலம் வெகு தொலைவில் இல்லை யென்றும் லெனின் திட்டவட்டமாகக் கூறினான். மற்றும் இந்தத் தோல்வி, புரட்சி வெள்ளத்தின் வருகையைத் துரிதப்படுத்திக் கொடுக்குமென்றும் இவன் சொன்னான். இவன் சொன்னது பொய்யாகப் போகவில்லை. தவிர ‘ரத்த ஞாயிறு’ சம்பவம்<sup>3</sup> சுயேச்சாதி காரத்தின் உண்மை சொறுபத்தை வெளிப்படுத்திவிட்ட தென்றும், இதுவே மக்களை விழிக்கச் செய்யுமென்றும் இவன் கருதினான்.

‘ரத்த ஞாயிறு’ சம்பவத்திற்குப் பிறகு 1905-ஆம் வருஷம் பூராவிலும் ருஷ்யாவின் பல இடங்களிலும் பல ரகத் தொழிலாளர்களின் வேலை நிறுத்தங்கள் நடைபெற்றன. கிராமாந்தரங்களில் விவசாயிகள் கலகம் செய்யத் தொடங்கினார்கள். இவை தவிர, ராணு வத்திலும் முனுமுனுப்புச் சப்தம் கேட்கத் தொடங்கியது. அவ்வள வென்ன, 1905-ஆம் வருஷம் ஜனன் மாதம் ‘போட்டெம் கின்’<sup>4</sup> என்ற யுத்தக் கப்பலைச் சேர்ந்த மாலுமிகள், புரட்சிக் கொடி தூக்கியே விட்டார்கள். இவைகளைக் கண்டு ஜார் அரசாங்கம் மருண்டது. ஆனால் கடுமையான முறைகளைக் கையாண்டு இவற்றை அடக்கி விட்டது.

1 89-ஆம் பக்கம் பார்க்க. 2 Vperiyod.

3 90-ஆம் பக்கம் பார்க்க. 4 Potemkin

### 8. மாஸ்க்கோ புரட்சி

இஃது இப்படியிருக்க, ஆங்காங்குத் தொடங்கப்பெற்ற வேலை நிறுத்தங்களைத் திறம்பட நடத்த, அந்தந்தத் தொழிற் சாலையிலும் ஒரு ‘சோவியத்’ அமைந்தது. முதன் முதலாக அமைந்தது பீட்ரோகிராட் சோவியத். இதன் முதற் கூட்டம் 1905 - ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் 26-ஆம் தேதி நடைபெற்றது. இந்த மாதிரி, தொழிற்சாலைகளுள்ள எல்லா நகரங்களிலும் சோவியத்துகள் ஏற்பட்டன. பொதுவாக இந்தச் சோவியத்துகள், வேலை நிறுத்தங்களை ஒழுங்காக நடத்த ஏற்பட்டன வாயினும், பின்னர் அரசியல் கிளர்ச்சி செய்வதற்கேற்ற ஸ்தாபனங்களாக மாறி, கடைசியில் அரசியல் அதிகாரத்தை ஏற்றுக் கொள்ளும் நிலைமையை யடைந்தன. சோவியத்துகளின் குரலாக இருந்து பேச ‘இஸ்வெஸ்டியா’<sup>1</sup> என்ற ஒரு பத்திரிகையும் தொடங்கப்பட்டது.

பீட்ரோகிராட் சோவியத் தொடங்கின இரண்டவது நாள், அதன் உத்தரவின் பேரில் நகரத்துக் கடைகள் யாவும் அடைக்கப் பட்டன. நகர மக்களின் வாழ்க்கை இரண்டு நாள் ஸ்தும்பித்தே போய் விட்டது. இதைக் கொண்டு, ஆரம்பத்திலிருந்தே இந்தச் சோவியத்துகள் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தன வென்பது தெளிவாகிறது. இரண்டு நாள் பீட்ரோகிராட் நகர வாழ்க்கை ஸ்தும்பித்துப் போனதைக் கண்ட பிறகு தான், நிக்கோலாஸ் மன்னன் கண் விழித்துக் கொண்டு விட்டே என்பவனைப் பிரதம மந்திரியாக நியமித்து, சில சீர்திருத்தங்கள் வழங்கச் செய்தான்.

ஆரம்பத்தில், சோவியத்துகள் அமைந்ததை வெளின் அவ்வளவாக விரும்பவில்லையாயினும், பிறகு, அவற்றின் சக்தியும் செல்வாக்கும் அதிகரித்து வருவதையறிந்து, அவற்றை ஜார் அரசாங்கத்திற்குப் போட்டியாகச் செயலாற்றுக் கூடிய ஒரு ஸ்தாபனமாகப் பயன்படுத்தத் தீர்மானித்தான்.

சோவியத்துகள் செல்வாக்குப் பெற்று வரத்தொடங்கின இந்தக் காலத்தில் - 1905-ஆம் வருஷத்தில் - வெளின் ஜினீவாவில் இருந்தான். அங்கே இருப்புப் கொள்ளவில்லை இவனுக்கு; தாய் நாட்டுக்கு வந்து நேரில் நிலைமையைத் தெரிந்துக்கொள்ள ஆவல் கொண்டான். எப்படியோ 1905-ஆம் வருஷம் நவம்பர் மாத மத்தியில் பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து சேர்ந்தான். வந்ததும், கட்சி அங்கத் தினர்களோடு கலந்து பேசி, மேற்படி வேலை நிறுத்தம் முதலிய ஆர்ப்பாட்டங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு, அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்கும் அளவுக்குப் பெரும் புரட்சி நடத்துதல் பீட்ரோகிராட் நகரத்தில் சாத்தியமாயிருக்குமென்றும், ஆகவே, அங்கே டிசம்பர் மாத

1 Izvestia.

മത്തിയിൽ പുരട്ചി തൊടങ്കുവെതൻ്റുമ് തീർമാനിത്തു, അതற്കു വേണ്ടിയ ഏർപ്പാടുകൾക്കും ചെയ്താൻ.

ചെയ്തുവിട്ടു, രുഷ്യാവിൻ്റെ മേർകുപ് പക്കത്തുപ് പിരേതേസമാക്കിയ പിൻലാന്റിലും ടീസ്മ്പർ മാതമുള്ള മുതലാം വാരമുള്ള നട്ടെപെറ്റ പോലും വെക്കുക്കുന്ന കട്ചി മകാനാടോടാൻറ്റുക്കും ചെന്നരാൻ. ഇന്ത മകാനാട്ടിലും താൻ, പിർക്കാലത്തിലും ചോവിയത് അരശാന്കക നിരുവാകത്തോടു എന്റു നടത്തിയ സ്റ്റാലിനുക്കും ലെൻഡിനുക്കും മുതൽ നേരിടൈയാൻ ചന്തിപ്പു ഏർപ്പട്ടതു.

മകാനാടു നട്ടെപെറ്റുകും കൊണ്ടിരുക്കുകയിലും, കുറിപ്പിട്ടിരുന്നതു നാനുക്കും മുൻനാടിയേ, മാസ്ക്കോ നകരത്തിലും പുരട്ചി തൊടങ്കിവിട്ടതു. ഇതനാലും ലെൻഡിനും മകാനാട്ടു അരൈകുന്ന ധാരക മുടിത്തുവിട്ടു മാസ്ക്കോ വന്നതാൻ. ഇങ്കു പോലും വെക്കുക്കുന്ന കട്ചിയിനിനും മേർപ്പാർവൈയിലും ചുമാർ ഒൻപതു നാൺ പുരട്ചി നട്ടെപെറ്റുകും. ഇതിലും തൊഴിലാளരക്കേൾ പെരുമ്പാണുകും എടുത്തുകും കൊണ്ടാൻ മാസ്ക്കോവിലും തൊടങ്കപ്പെറ്റുകും പുരട്ചികൾ ഏർപ്പട്ടതു. ആഞാലും ജോർ അരശാന്കകും, ഇവർക്കുന്നതു തന്നുടെയും മുഴു രാഞ്ഞുവാലും കൊണ്ടു അടക്കി ഒടുക്കിവിട്ടതു.

ഇന്തപ്പുരട്ചികൾ നട്ടെപെറ്റുകും കാലത്തിലും, ലെൻഡിനും, പോലീസിനും കണ്കാനിപ്പുക്കുപ്പടാമലിരുക്കുമുള്ള പൊരുട്ടു, പല പുന്നെപ്പെയർക്കുന്നതു, ഓരിട്ടത്തിലും നിലൈയാക്കത്തു തന്കാമലും, അതാവതു, മാസ്ക്കോ എൻഡു, പീട്രോകിരാട്ടു എൻഡു, പിൻലാന്റു എൻഡു, ഇപ്പറ്റി മാറിമാറി വചിത്തു വന്നതാൻ.

പുരട്ചി തോല്വിയുറ്റത്രകാക ഇവൻ ചിരിതുകുട മനംചോറ്റു കൊണ്ടാണുവില്ലെല്ല; അതற്കു മാറാക അതിക ഉർശാകമേ കൊണ്ടാൻ; താൻ ചകാകക്കണ്ണയുമുള്ള ഉർശാകമുള്ള പെരുച്ചുകുമുള്ള ചെയ്താൻ; തോല്വിയിനും കാരണങ്കൾക്കും അനിന്തു അവർക്കുന്നതു തിരുത്തി ഒമുങ്കുപ്പാടുത്തിക്കും കൊണ്ടു മേലുമുള്ള പുരട്ചിയുമുള്ള തൊടര്ന്തു നടത്തു ഉരുതി കൊണ്ടാൻ. ഇതെപ്പറ്റി ആലോകിത്തു ഒരു മുടിവുകും വര 1906-ആമുഖവും ഏറ്റവും മാതമുള്ള സ്റ്റാക്ഹോം<sup>2</sup> നകരത്തിലും പോലും വെക്കുക്കാൻ മകാനാടു കൂടിയതു. ഇപ്പോൾ അപേതവാത ജനനാധകക കട്ചിയിൽ നാൻ

1 Finland : ഒരു കുട്ടാക്ക നാടു. വിസ്തീരണം : 1,17,975 ചതുര മൈൽ; ജനത്തൊക്കെ : ഉത്തേശമം 40 ലില്ലുകൾ. തലവന്ദകരമം : ഭൗംഗിംഗ്കി. (Helsinki)

2 Stalin : 1879-1953. സ്റ്റാലിൻ എൻപതു ലെൻഡിനും കൊണ്ടുത്തു പെയർ. ഇവൻതു ഇയർപെയർ ജോക്കു വില്ലോസിപോനോവിട്ടു ജുകാഞ്ചിലി. (Joseph Vissarionovitch Djugashvili) ഇവൻ പതിനേംലൂഹുവുതു വയതിലും രുഷ്യ അപേതവാത ജനനാധകക കട്ചിപിലും ചേര്ന്നതാൻ. അതു മുതലാം പുരട്ചി ഇയക്കത്തിലും തീവിരമാക്ക കുടുപ്പാടുപെറ്റുവെങ്കിലും, പല തട്ടവും ചീരുവാൻ ചെന്നുവെങ്കിലും, പല തട്ടവും താഴെയിലും വന്നതവാൻ. ലെൻഡിനും മരണത്തുകുപ്പും പിരുതു പൊതുവും കട്ചിയിൽ പൊതുവും കാരിയത്രിച്ചിയാനാണ്. 1941-ആമുഖവും വരുഷത്തിലിരുന്നതു മരണ പരിയന്തമുള്ള രുഷ്യാവിൻ്റെ പിരുതു മന്ത്രിസിദ്ധാന്തിലിരുന്നതാണ്.

காவது மகாநாடு என்று அழைக்கப்பட்டது. இதில் வெளின் வகுத்த புரட்சித் திட்டங்கள் பலவும் அப்படியே ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டன.

### 9. உயிர் தப்பிய விந்தை

மகாநாட்டுக்குப் பிறகு, வெளின், பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து அங்கே 1907-ஆம் வருஷம் ஜனவரி மாதம் வரையில் தங்கி, மேற்படி மகாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்களை நடைமுறையில் கொணர்வதற்கான ஏற்பாடுகளை ரகசியமாகச் செய்தான். போலீ ஸார் இவனைச் சிறைப்படுத்த வெகுவாக முயன்றனர். இதனால் இவன் தலைமறைவாகவே இருக்கும்படி நேரிட்டது. இந்த நிலை மையிலும், கட்சிக்கு ஆக்கந்தேடுகின்ற முறையில், துண்டு பிரசரங்கள் எழுதி வெளியிட்டும், எண்டனிலும் ஜேர்மனியிலுள்ள ஸ்டுட்கார்ட்<sup>1</sup> என்ற நகரத்திலும் நடைபெற்ற கட்சி மாநாடுகளுக்குச் சென்று பேசிவிட்டும் வந்தான். பின்லாந்தில் சிறிது காலம் வசித்தான். ஆனால் அங்கே நீடித்து வசிக்க முடியாதபடி போலீஸாரின் உபத் திரவம் அதிகமாயிற்று. அங்கிருந்து வெளியேற்றத் தீர்மானித்தான். ஆனால் அஃது அவ்வளவு சுலப சாத்தியமாயில்லை. இவனை ஸ்டாக் ஹோம் நகருக்குக் கப்பலேற்றி அனுப்பிவிடுவதென்று இவனு டைய சகாக்கள் முதலில் உத்தேசித்தார்கள். ஆனால் கப்பலேறுகிற போது, துறை முகத்தில் போலீஸார் வந்து கைது செய்தாலென்ன செய்வது? இதனால், அருகிலுள்ள ஒரு தீவுக்கு முன்னாடியே சென்று காத் திருப்பதென்றும், அங்கு வரும் கப்பலில் ஏறிச்செல்வதென்றும் ஏற்பாடு செய்தார்கள். அந்தத் தீவுக்குச் செல்லும் வழியோ பனி யினால் உறைந்து போயிருந்தது. ஆயினும் என்ன செய்வது? இரண்டு குடியானவர்கள் வழிகாட்ட, வெளின், அந்த வழியேந்து சென்றான். தீவை அடையுங் தறுவாயில், பனி வழி இடைவெளிவிட்டது. வெளின் அப்படியே அழுந்திப்போக இருந்தான். மயிரிழை தப்பியது. தீவை அடைந்துவிட்டான். பிற்காலத்தில் இதைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபம் எழுதுகிறபோது, “மரணமடைவது இந்த வழியிலா? எவ்வளவு அற்பத்தனமான சாவு?” என்ற எண்ணமே அப்பொழுது தனக்கு எழுந்ததென்று கூறுவான்.

கடைசியில் எப்படியோ தப்பிக்கொண்டு ஸ்டாக் ஹோம் வழியாக ஜினீவா நகரத்திற்கு 1907-ஆம் வருஷம் டிசம்பர் மாதம் கடைசி வாரம் வந்து சேர்ந்தான். அரசியல் ஆரவாரத்திற்கு மத்தியில் அதுகாறும் இருந்துவிட்டு, இப்பொழுது அமைதியான ஒரு சூழ நிலையிலே வந்திருப்பது இவனுக்கு முதலில் சங்கடமாகவே இருந்தது. நகரமே தாங்கி வழிந்து கொண்டிருக்கிற மாதிரி இவனுக்குப் பட்டது. வந்த அன்றே “மண்ணிலே போட்டுப் புதைக்கப்படு

1 Stockholm : ஸ்வீடன் தேசத்துத் தலைநகரம்

2 Stuttgart.

வதற்குத்தான் இங்கே வந்திருக்கிறேன் போலும்” என்று வேதனை யோடு கூறினான். ஆனால் இந்த நகரத்தில் தான் இவன், நாட்டுக்குப் புறத்தியனாக அதிக காலம் கழிக்க வேண்டியிருந்தது.

ஜினீவாவுக்கு வந்து சேர்ந்த சிறிது காலம் வரையில், லெனினை, ஒருவித மனச் சோர்வு ஆட்கொண்டிருந்தது. ஸைபிரியாவில் தேசப் பிராஷ்டனாக வசித்துக் கொண்டிருந்த காலத்தில் கூட, இவனுக்கு இத்தகைய சோர்வு ஏற்படவில்லை. எவ்வளவோ உற்சாகத்தோடு வேலை செய்து வந்தான். ஏனென்றால், அப்பொழுது புரட்சி ஏற்படக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலை உருவாகிக் கொண்டுவந்தது. அதை ஒழுங்குபடுத்தி விடுவது தனது கடமை யென்று கருதி உழைத்தான். இப்பொழுதோ? இவன் திட்டமிட்டிருந்த மாஸ்க்கோ புரட்சி முறிந்துவிட்டது. இதன் விளைவாக, அரசாங்கத்தின் அடக்கு முறைக்குப் பலியானவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்திருந்தது. அபேதவாத ஐனநாயக தொழிற்கட்சிச் சங்கங்கள் பலவும் கலைக்கப் பட்டுவிட்டன. கட்சியைச் சேர்ந்த பலர் மனம் மாறிவிட்டிருந்தனர்; கட்சித் துரோகிகளாகவும் ஆகிவிட்டனர். இந்த நிலையில் லெனினுக்கு மனச்சோர்வு உண்டானதில் ஆச்சரியமில்லை. ஆனால் சிறிது காலத்திற்குப் பிறகு, இவனிடத்தில் குடிகொண்டிருந்த உற்சாகம் தலை தூக்கிவிட்டது.

#### 10. மற்றொரு புரட்சியின் அவசியம்

ருஷ்ய சுயேச்சாதிகாரக் கோட்டை கடைசி தடவையாக இடிந்து விழவும், சமுதாயத்தின் அடித்தளத்திலே யுள்ளவர்கள் விமோசனம் பெறவும் மற்றொரு புரட்சி அவசியமென்று லெனின் கருதினான்; அப்படியொரு புரட்சி நடைபெறுமென்று நம்பவும் செய்தான். கட்சித் துரோகிகள் மீது கடும்போர் தொடுக்கின்ற முறை யிலும், புரட்சியின் வருகைக்கு வழி வகுக்கின்ற முறையிலும் அநேக பிரசரங்களை எழுதி வெளியிட்டான்.

ருஷ்யாவிலிருந்து நாடுகடத்தப் பட்ட புரட்சிவாதிகள் பலர், பாரிஸ் மாநகரில் வசித்துக்கொண்டிருந்தனர். இவர்களுடன் கலந்து பேசி, முடிந்தவரையில் இவர்களுடைய ஒத்துழைப்பைப் பெற்று, போல்ஷுவெக் கட்சியை வலுப்படுத்தும் நோக்கத்துடன் லெனின் 1908 - ஆம் வருஷம் டிசம்பர் மாதக் கடைசியில் பாரிஸ் மாநகரம் சென்றான். சென்று, அபேவாத ஐனநாயகத் தொழிற்கட்சியின் ஐந்தாவது மகாநாட்டைக் கூட்டுவித்தான். இந்த மகாநாட்டில், போல்ஷுவெக் கட்சிக்கு எதிர்ப்புக் காட்டிய சந்தர்ப்பவாதிகள் பலரும், லெனினுடைய வாதத் திறமையினாலும், உறுதியாகச் செயலாற்றிய தன்மையினாலும் ஒதுங்கிப் போயினர்; விலக்கவும் பட்டனர்.

இந்த அரசியல் வேலைகளோடு, லெனின், தினந்தோறும் பாரிஸ் மாநகரத்துப் பெரிய புத்தகசாலைக்குச் சென்று படித்து வருவான். படித்தவற்றிற்குக் குறிப்புக்கள் எடுத்துக்கொள்வான். உழைப்பிலே இன்பங்காணும் ஆற்றல் பெற்றவன் லெனின்.

பாரிஸில் நிரந்தரமாகத் தங்க இவனால் இயலவில்லை. கட்சியை வலுப்படுத்துவதற்காக, கோப்பன் ஹேகன்<sup>1</sup> நகரத்திலும் அடுத்தடுத்த வருஷங்களில் நடைபெற்ற போல்ஷ்வெக் கட்சி மகாநாடுகளுக்குச் சென்று வந்தான். ப்ரேக்<sup>2</sup> மகாநாட்டில், கட்சிக் கொள்கைகளை விளக்கிச் சொல்வதற் கென்று ருஷ்யாவில் ஒரு தினசரிப் பத்திரிகையைத் தொடங்குவதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. இதற்கு ‘ப்ராவ்டா’<sup>3</sup> என்று பெயர்; ‘உண்மை’ என்று அர்த்தம். இதன் முதல் இதழ் 1912-ஆம் வருஷம் மேமாதம் பீட்ரோகிராட் நகரத்திலிருந்து வெளிவந்தது. இதன் முதல் ஆசிரியன் ஸ்டாவின்.

‘ப்ராவ்டா’ பத்திரிகை வெளியாவதற்கு முந்தி, அதாவது 1912-ஆம் வருஷம் ஏப்ரல் மாதம், ஸஸ்பீரியாவின் வட பகுதியிலுள்ள லேனா தங்கச் சரங்கத்துத் தொழிலாளர்கள் வேலை நிறுத்தம் செய்தார்கள். இது காரணமாக, தொழிலாளர் பிரதிநிதிகள் சிலரை அரசாங்கம் கைது செய்தது. இவர்களை விடுதலை செய்யக்கோரி, தொழிலாளர்கள் ஒருங்கு கூடி ஓர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர். கூட்டத்தைக் கலைக்க ராணுவம் ஏவப்பட்டது. அவ்வளவுதான். எவ்வித எச்சரிக்கையும் கொடாமல் கூட்டத்தின் மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடைபெற்றது. நூற்றுக்கணக்கான பேர் மாண்டனர். இந்தச் செய்தி ருஷ்யா முழுவதும் பரவியது. தொழிற் சாலைகள் நிறைந்த எல்லா நகரங்களிலும், சமார் இரண்டு இலட்சத்துப் பதினையாயிரம் தொழிலாளர்கள், இறந்து போனவர்களுக்குத் துக்கம் தெரிவிக்கின்ற முறையில் வேலை நிறுத்தம் செய்தனர். 1905-ஆம் வருஷம் நடைபெற்ற தொழிலாளர் ஆர்ப்பாட்டத்திற்குப் பிறகு மிகப் பெரிய அளவில் நடைபெற்ற இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தைக் கண்டு அரசாங்கம் சிறிது அசந்தே போயிற்று. இனிச் சம்மாயிருக்குமா? பலரைக்கைது செய்தது. கைது செய்யப்பட்டவருள் ஒருவன் ஸ்டாவின்.

இந்தச் செய்திகளை ‘ப்ராவ்டா’ பத்திரிகை விவரமாக வெளியிட்டு வந்தது. தொழிலாளர் மத்தயில் இதன் செல்வாக்கு அதிகரித்தது; இதன் பிரதிகளும் அதிகமாகச் செலவாயின. இதன் தலையங்கங்கள், கட்சிக் கொள்கைகளை விளக்கும் கட்டுரைகள் முதலியவற்றை லெனினே எழுதிவந்தான். ஆனாலும், இவன் திருப்தி

1 Copenhegan : டென்மார்க் தேசத்துத் தலைநகரம்.

2 Prague : ஜெக்கோ ஸ்லோவேகியாவின் தலைநகரம். இப்பொழுது ப்ராஹா (Praha) என்று அழைக்கப்படுகிறது.

3 Pravda.

യണ്ടൈവില്ലെല്ല. പത്തിരിക്കെൽ തിരുമ്പാട നടൈപെറ വേണ്ടു മെൻപ തന്റൊക്ക, അതു വെளിയാകിര ഇടത്തിർകുച് ചമീപത്തിലെ, അതാവതു പീട്രോക്കിരാട് നകരുക്കരുകില്താൻ ഇരുന്താം നല്ലതെന്റു ഉണ്ടാൻ. ആകവേ 1912- ആമ വരുഷമും ജാമൻ മാതമും രുഷ്യാവിൻ തെന്മേരുകു എല്ലൈക്കരുകിലും ആസ്തിരിയ അരசാന്കുത്തിൻ ആതിക്കത് തുക്കുപ്പട്ടിരുന്ത കലേഖിയാവിലും കിരാക്കെക്കാൻ എന്ന ഉണ്ടിലും വന്തു വച്ചിക്കത്തെതാടന്കിനാൻ. സുമാർ ഇരണ്ടു വരുഷകാലമും ഇന്കേയേ തന്കിയിരുക്കുമും പാടയാൻ അവചിയമും ഇവഞ്ഞുകു ഏപ്പട്ടതു. ഇന്ത ഇരണ്ടു വരുഷു കാലത്തിലും ഇവൻ മേരു കൊങ്ങം ഉമ്മപ്പറിന്പ പയനാക പോലുംവെക്കുക്കിയിൻ ആസ്തിവാരമും, ജാർ അരചാന്കുത്തു തിന്നകുമെയാൻ അടക്കു മുறൈക്കനിനാലും തകരക്കു മുടയാതപാടി അവശ്യവു പലമാക അമൈക്കപ്പട്ടാം തെന്റു സുരുക്കമാകക്കു ചോല്ലലാമും.

### 11. യുത്ത എതിരപ്പുപ്പ് പിരചാരമും

ബെണിൻ, കലേഖിയാവിലും ഇരുന്തു കൊണ്ടിരുന്ത പോതു, 1914-ആമ വരുഷമും ആകസ്റ്റ് മാതമുതലും വാരമും, മുതലും ഉലക്ക മകാ യുത്തമും തൊടന്കിയതു. തൊടന്കിയ നാലൈന്തു നാടകൾ കൂടിത്തു, ആസ്തിരിയ പോലീസാർ, ഇവൻ ഒരു രുഷ്യ ഓർഹൻ എന്റു തവരാകക്കുരുതി, കൈകു ചെയ്തു, ചിന്നൈക്കുകു കൊണ്ടു പോയിന്നർ. ആനാലും മേലതികാറികൾ ഇതെപ്പ് പർഹി വിചാരിത്തു, പത്തു നാടകൾ കൂടിത്തു ഇവൻ വിനുതെലൈ ചെയ്വിത്തന്നർ. ഇവൻ, ജാർ ആട്ചിക്കുകു കുമെയാൻ വിരോദിയെന്റു അവർക്കുന്നുപ്പ് പിന്നന്റെ തെരിന്തതു. ഇനി, ആസ്തിരിയ എല്ലൈക്കുണ്ണിരുപ്പതു ഉചിതമാണെന്നു ഇവൻ ഉണ്ടാൻ. എനാവേ, യുത്തത്തിലും ചമ്പന്തപ്പടാമലും നടുനിലൈമൈയും നിരുന്തു സ്വിട്ജർലാന്തുകുകു ചെന്റു വിനുവെതണ്റു തീരമാനിത്താൻ. ഇതற്കു ആസ്തിരിയ ആതികാറികനുമും അനുമതി കൊടുത്തന്നർ. അപ്പടിയേ ഇവൻ ചെപ്പടമ്പരുമാതമുതലും വാരമും സ്വിട്ജർലാന്തുകുകു ചെന്റു, മുതലിലും സുമാർ ഒൻരൈരു വരുഷകാലമും പെരൻ<sup>2</sup> എന്റു ഉണ്ടിലുമും, പിന്നന്റെ, അതാവതു 1916-ആമ വരുഷമും ജണവരി മാതത്തിലിരുന്തു ജാമരിക്കു<sup>3</sup> എന്റു ഉണ്ടിലുമും വച്ചിത്തു വന്താൻ.

യുത്തമും തൊടന്കിയതുമും, രുഷ്യ പോലീസാർ ഇവൻ എപ്പടിയാവതു ചിന്നൈപ്പട്ടിക്കു വിടവേണ്ടുമെന്റു വെക്കവാക മുധ്യന്റന്നർ. ആനാലും അതു പലിക്കവില്ലെല്ല.

സ്വിട്ജർലാന്തൈസ് സർഹി യുത്ത നെരുപ്പു എറിന്തു കൊണ്ടിരുക്കിരുതു. ആനാലും ബെണിനോ ചിറിതുമും അനുമതി കുലൈയാതവനായും,

1 Galicia : മുതലും ഉലക്ക മകാ യുത്തത്തിരുകു മുൻ ആസ്തിരിയാവിൻ ആതിക്കത്തിരുകുപ്പട്ടിരുന്തു ഇന്തപ്പ് പിരതേചം ഇപ്പൊമുതു പോലന്തിനും ഒരു മാകാണമാമിരുക്കിരുതു. ഇതൻ മുക്കിയ നകരമുക്കാക്കെക്കാൻ. (Krakow)

2 Berne : സ്വിട്ജർലാന്തിനും തലവനുകരമും.

3 Zurich : സ്വിട്ജർലാന്തിനും പൊരിയ നകരങ്കൾിലും ഒൺതു.

யுத்தத்திற்கு விரோதமாக யுத்தம் தொடுத்துவிட்டான். இந்தப் போர், ஏகாதிபத்திய வாதிகளுக்குள் நடைபெறும் போரென்றும் முதலாளித் துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு நடைபெறும் அரசாங்கங் களுக்குள், உலகத்துப் பல்வேறு நாடுகளை ஆக்கிரமித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்கிற விஷயத்தில் ஏற்பட்டிருக்கிற போட்டியே இந்த யுத்தத்திற்கு அடிப்படையான காரணமென்றும், சூடியேற்ற நாடு களைக் கொள்ளளயடித்துத் தங்கள் செல்வத்தையும் செல்வாக்கை யும் பெருக்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்பதே இவைகளின் நோக்க மென்றும், இங்ஙனமெல்லாம் விவரித்து, வெளின், துண்டுப் பிரசரங்கள் மூலமாகவும் கட்டுரைகள் வாயிலாகவும் பிரசாரம் செய்து வந்தான்.

தொழிலாளர் நலனுக்குப் பாடுபட்டு வருவதாகச் சொல்லிக் கொள்ளும் அபேதவாதிகளுக்கு இந்த யுத்தம் ஒரு பரிசோதனையா யமைந்தது. இங்கிலாந்து, ஜெர்மனி, ருஷ்யா முதலிய யுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருந்த நாடுகளிலுள்ள அபேதவாதிகள் பலரும், தங்கள் தங்கள் தாய்நாடு காப்பாற்றப்பட வேண்டுமென்ற ஒரு காரணத்தை வைத்துக் கொண்டு, இந்த யுத்தத்தை ஆதரித்து வந்தனர். யுத்தத்தில் கலந்து கொண்டு பலவித கஷ்ட நஷ்டங்களுக்கு ஆளாவோர் யார்? பெரும் பாலும் சமுதாயத்தின் அடித்தளத்திலுள்ளவர்களே. இவர்களைவரும் எந்த நாட்டினராயினும் ஒரே நிலையிலிருப்பவர்களே. இவர்களுடைய நலமும் ஒன்றே. அப்படியிருக்க, இவர்கள், வெவ்வேறு நாட்டினர் என்ற காரணத்திற்காக, தங்களுக்குள் சண்டை போட்டுக் கொள்ளலாமா? இவர்களைச் சண்டையில் இழுத்து விடலாமா? இந்த மாதிரியான காரணங்களைக்காட்டி, அபேத வாதிகளைன்றும் ஐன்றாயக வாதிகளைன்றும் சொல்லிக்கொண்டு, யுத்தத்தை ஆதரிக்கிறவர்களைக் கடுமையாகத் தாக்கி வந்தான் வெளின். மற்றும், தன்னுடைய போல்ஷ்வெக் கட்சிக்கு, யுத்தத்தை எதிர்த்துப் பிரசாரம் செய்யும்படி சொன்னான். ருஷ்ய பார்லி மெண்ட்டிலுள்ள போல்ஷ்வெக் கட்சிப் பிரதிநிதிகள், யுத்தத்தை எதிர்த்துப் பேசியதற்காகக் கைது செய்யப்பட்டு, ஸைப்ரியாவுக்கு நாடு கடத்தப்பட்டார்கள். இதனால், போல்ஷ் வெக்கர்களின் யுத்த எதிர்ப்புப் பிரசாரம் தீவிரமாயிற்றே தவிர குறையவில்லை.

மற்றும் வெளின், இந்த ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தை உள்நாட்டு யுத்தமாக, அதாவது, ருஷ்யக் கொடுங்கோலாட்சியை ஒழிக்கும் யுத்தமாக மாற்றிக்கொள்ளுங்களென்று ருஷ்யத் தொழிலாளர் களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்தான். இங்ஙனமே உலகத் தொழிலாளர் அனைவரும் ஒன்றுகூடி, யுத்தத்தை எதிர்த்து நிற்க வேண்டு மென்று, யுத்தத்தில் கலந்து கொண்டிருக்கிற நாடுகளிலுள்ள தொழிலாளர் தலைவர்களையும் தொழிலாளர் கட்சிகளையும் கேட்டுக் கொண்டான்.

இந்தக் காலத்தில் இவனுடைய சொந்த வாழ்க்கை அநேக கஷ்ட நிஷ்டோங்களுக்குட்பட்டு நடைபெற்றது. இவனுக்கு ஏற்பட்ட பணமுடை சொல்லிமுடியாது. கார்ல் மார்க்ஸ் நடத்திய வறுமை வாழ்க்கையின் நிழல் இவன் மீது படர்ந்திருந்த தென்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம். தவிர, இந்தக் காலத்தில், ருஷ்யாவிலுள்ள தன் சகாக் களோடு நெருங்கிய தொடர்பு கொள்ள முடியவில்லையே யென் பதற்காக இவன் அனுபவித்த மனவேதனை அதிகம். இவ்வளவிருந்தாலும், இவன், முயற்சியில் தளர்ச்சியுறவில்லை. யுத்தத்திற்கு விரோத மான் பிரசரங்களைத் தயாரித்து, அவ்வப்பொழுது ருஷ்யாவுக்கு ரகசியமாக அனுப்பி வந்தான்.

யுத்தத்தில், ருஷ்யா, நிகரமான வெற்றி எதனையும் காண முடிய வில்லை; தோல்விமேல் தோல்வியே கண்டு வந்தது; ஏராளமான பொருட் சேதத்தையும் உயிர்ச்சேதத்தையும் அடைந்து வந்தது. திறமையற்ற ஜார் அரசாங்கத்தின் மீது மக்கள் வெறுப்புக் கொண்டார்கள். அவர்களுடைய பொருளாதார வாழ்க்கை, படு மோசமாகி விட்டது. சுருக்கமாக, ஒரு புரட்சிக்குத் தேவையான சரக்குகள் பலவும் சேர்ந்துவிட்டன. இனி என்ன? புரட்சிதான். மக்களுடைய பொறுமையின் எல்லைக்கோட்டை மீறிக்கொண்டு, புரட்சித் தீயானது. 1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் ருஷ்ய சூயேச்சாதிகாரக் கோட்டையைச் சூழ்ந்து கொண்டது. அந்தத் தீயிலே, மன்னராட்சியும் ரோமனாவ் பரம்பரையும் ஐக்கியமாகி விட்டன. இதைப்பற்றி, இதற்குப் பிறகு புரட்சி ஏற்பட்டதைப் பற்றியும் சென்ற அத்தியாயத்தில் சொல்லியிருக்கிறோம்.

## 12. புரட்சியும் லெனின் பங்கும்

புரட்சி நடைபெற்றபோது, லெனின், ஜாரிக் நகரத்தில் இருந்தான்; ஆம்; அஞ்ஞாத வாசம் செய்து கொண்டிருந்தான். புரட்சியின் வெற்றி கேட்டு, தாய் நாட்டுக்குத் திரும்பிவர ஆவல் கொண்டான். எப்படி வருவது? ஜெர்மனி வழியாகத்தான் வர வேண்டும். எனவே, இவனுடைய சார்பாகச் சில நன்பர்கள் ஜெர்மன் அரசாங்கத்தினிடம் தூது சென்று, இவனை, ருஷ்யாவுக்குள் செல்ல அனுமதிக்கும்படி கோரினார்கள். ஜெர்மன் அரசாங்கம் இதற்குச் சம்மதித்தது. லெனின், யுத்தத்திற்குப் பரம விரோதி யென்பது அதற்குத் தெரியும். இவன், ருஷ்யாவுக்குள் சென்றால் சம்மா இருக்கமாட்டானென்றும், யுத்த எதிர்ப்புப் பிரசாரம் செய்து, ருஷ்யாவின் போரிடுஞ் சக்தியை அடியோடு குன்றச் செய்வா ணென்றும், இதனால் கிழக்குப் போர் முனையில் தனக்கு எதிர்ப்பு இல்லாமல் செய்து கொள்வது சாத்தியமென்றும், அப்பொழுது, மேற்குப் போர் முனையில், அதாவது பிரான்ஸ், பிரிட்டன் இவைகளுக்கு விரோதமாகத் தன்னுடைய முழுக்கவனத்தையும்

செலுத்தலாமென்றும் ஜேர்மன் அரசாங்கம் கருதியது. இவைகளையெல்லாம் மனத்தில் கொண்டு, வெளினையும், அவனோடிருந்தசகாக்கள் சிலரையும், தக்க பந்தோபஸ்துடன் ருஷ்ய எல்லையில் கொண்டுவிட்டது. 1917-ஆம் வருஷம் ஏப்ரல் மாதம் பதினாறாந் தேதி பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து சேர்ந்தான் வெளின், தன் சகாக்களுடன்.

இதற்குப் பிறகு, இவனுடைய வாழ்க்கை, ருஷ்யக் குடியரசின் உதயகால வாழ்க்கையோடு இணைந்து விட்டது. அதை அடுத்த அத்தியாயத்தில் காண்போம். ஆயினும் இந்த அத்தியாயத்தில் இவனுடைய வாழ்க்கை முழுவதையும் சுருக்கமாகச் சொல்லி முடித்துவிட ஆசைப்படுகிறோம். இப்படி ஆசைப் படுவது, கூறியது கூறல் என்னும் குற்றத்திற்கு நம்மை ஓரளவு உட்படுத்து மென்பதை நாம் அறியாமலில்லை. என்றாலும், முழு மனிதனாக வாழ்ந்த வெளினின் வாழ்க்கை முழுவதையும் இந்த ஓர் அத்தியாயத்தில் கூறி முடிப்பதுதான், அவனுடைய நிறைந்த வாழ்க்கைக்கு முழு மதிப்புக் கொடுத்ததாகவும், இந்த அத்தியாயத் தலைப்புக்குப் பொருத்தமாக வும் இருக்குமென்று கருதுகிறோம்.

### 13. ஒளிந்து வாழ்தல்

வெளின், பீட்ரோகிராட் நகரம் வந்து சேர்ந்தபோது, தற்காலிக அரசாங்கம் என்ற பெயரால் ஓர் அரசாங்கம் செயலாற்றிக் கொண்டிருந்தது. இது, யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தி வருவதிலேயே முனைந்திருந்தது. இதனை வெளின் வன்மையாகக் கண்டித்து வந்தான். ராஜ்ய அதிகாரங்கள் யாவும் சோவியத்துக்களின் கைக்கு வரவேண்டுமென்றும், இதன் விளைவாக, சோவியத் குடியரசு முறை அமுலுக்கு வரவேண்டுமென்றும், யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தி வருவதில் முனைந்திருக்கும் தற்காலிக அரசாங்கத்திற்கு மக்கள் ஆதரவுதரக்கூடாதென்றும் பலவழியாகப் பிரசாரம் செய்து வந்தான். போல்ஷ்வெக் கட்சியின் செல்வாக்கு அதிகரித்து வந்தது. 1917-ஆம் வருஷம் ஜூலை மாதம் 16, 17-ஆம் தேதிகளில் பீட்ரோகிராட் நகரத்திலுள்ள தொழிலாளர்கள் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் ஆகிய பலரும், தாங்களாகவே முன் வந்து, அரசாங்க அதிகாரங்கள் யாவும் சோவியத்துக்களின் கைக்கு வரவேண்டுமென்றும்கோரி, பெரிய ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினார்கள். யுத்த எதிர்ப்புக் கிளர்ச்சியும் வலுத்தது. இந்த ஆர்ப்பாட்டமோ, கிளர்ச்சியோ பலாத்காரத்தில் இறங்கிவிடாத படிக்கும், தற்காலிக அரசாங்கம் அடக்குமுறை களைக் கையாள்வதற்கு இடங்கொடாத படிக்கும் வெளின் பார்த்துக் கொண்டான்.

அனால் தற்காலிக அரசாங்கம், இந்த ஆர்ப்பாட்டம், கிளர்ச்சி முதலியலைகளை விரும்பவில்லை. போல்ஷ்வெக் கட்சியைக் கலைத்து விடவும், அந்தக் கட்சி அங்கத்தினர்களில் முக்கியமானவர்

களைக் கைது செய்யவும் அதிகாரிகளுக்கு உத்தரவிட்டது. லெனின், ஜேர்மன் அரசாங்கத்தின் ஒற்றெண்ணு பிரசாரம் செய்வித்து, இவனைக் கைதி செய்வதற்கு உத்தரவு பிறப்பித்த தோடல்லாமல், இவனைப் பிடித்துக் கொடுக்கிறார்வகளுக்குச் சன்மானம் வழங்குவதாகவும் பிரகடனம் செய்தது. இதனால் லெனினும், போல්ஷ்வெக் கட்சியைச் சேர்ந்த முக்கியஸ்தர்களும் தலைமறைவாகச் செல்ல வேண்டியதாயிற்று. லெனின், மாறு வேடங்கள் பூண்டும், பல புனை பெயர்களைத் தாங்கிக் கொண்டும் நாளுக்கோர் இடமாக, மாறி மாறி வசித்து வந்தான்; இந்த நிலையிலும், போல්ஷ்வெக் கட்சி, அரசாங்க அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றுவதற்கான எல்லா ஏற்பாடு களையும் செய்து வந்தான். 1917-ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் இந்த ஏற்பாடுகள் முற்றுப் பெற்ற தருணத்தில் இவன் பீட்ரோ கிராட் வந்து சேர்ந்தான். இவனுடைய தலைமையில், போல්ஷ்வெக் கட்சியினர் அரசாங்க அதிகாரங்களைக் கைப்பற்றிக் கொண்டனர்.

லெனின், அதிகார மேற்றதும், முதன்முதலாக, ருஷ்யாவைச் சமாதானப் பாதையில் திருப்பிவிட்டான்; கயேச்சாதிகாரத்தின் சின்னங்களாயிருந்த பலவற்றை அப்புறப் படுத்தினான்; மக்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்தக் கூடிய வழிமுறைகளை வகுத்தான். இன்ன பலவும் செய்து கொண் டிருக்கையில், அயராத உழைப்பின் விளைவாக, 1924-ஆம் வருஷம் ஐனவரி மாதம் இருப்பத்தோராந் தேதி, ஐம்பத்து நான்காவது வயதில் இறந்துவிட்டான்.

#### 14. லெனின் இறந்தும் இருக்கிறான்

லெனின், ருஷ்யாவின் அரசியலிலே, சமுதாய வாழ்க்கையிலே, பொருளாதாரத்துறையிலே பெரும் புரட்சியை உண்டுபண்ணி விட்டான். ஓர் அறிஞன் கூறுகிற மாதிரி, அவன், ஒருநாளின் இருபத்து நான்கு மணிநேரமும் புரட்சிக் கனவையே கண்டுகொண் டிருந்தான்; புரட்சியைப் பற்றியே சிந்தித்துக் கொண்டிருந்தான். தேசமே அவனுக்குப் பெரிதாயிருந்தது. தேச நலனுக்காக நட்பைப் பலிகொடுக்க அவன் தயங்கியதில்லை. அதே பிரகாரம், தேசநலனுக்காக, பகைமையை மறந்து விட்டு நட்புரிமை கொண்டாட அவன் பின் வாங்கியதில்லை. அவனுடைய சொந்த வாழ்க்கை, நேர்மைக்கு எடுத்துக்காட்டாக விளங்கியது. அவன், நிசப்தமான காட்டை நேசித்ததுபோல், சந்தடி நிறைந்த நகரத்தையும் நேசித்தான். சூழ்நிலைக்கேற்றவாறு தன்னைச் சரிப்படுத்திக்கொண்டு செயலாற்றும் மனப்பக்குவம் அவனுக்கு ஏற்பட்டிருந்தது. அவன், ஒரு பிறவித் தலைவனாக வாழ்ந்தான் என்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம்.

லெனின், இறந்துவிட்டானென்பது வாஸ்தவம். ஆனால் அவன் இருக்கிறானென்பதும் உண்மை. இஃதென்ன புதிர் என்று கேட்கத் தோன்றுகிறதல்லவா, வாசகர்களே, உங்களுக்கு? சிறிது

பொறுமையின் கையைப் பற்றிக் கொண்டு வாருங்கள்; புதிருக்கு விடைகாண்பீர்கள்.

ருஷ்யாவின் தலைமை ஸ்தானம் மாஸ்க்கோ. மாஸ்க்கோவின் இருதய ஸ்தானம் சிவப்புச் சதுக்கம். இந்தச் சதுக்கத்தின் மத்தியி ஹள்ள உயர்ந்த கட்டடத்திற்குள் உயிரில்லாத ஓர் உருவம் வீற்றிருக்கிறது. அது யார்? ருஷ்ய மகாஜனங்களின் இருதய மூர்த்தி; உலகத்து ஏழை மக்களின் நம்பிக்கை புருஷன்; வெனின். அவன் இறந்து அநேக ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன. ஆனால் அவன் இறந்து போன போது எப்படி இருந்தானோ அப்படியே இப்பொழுதும் காட்சி யளித்துக் கொண்டிருக்கிறான்; எப்பொழுதும் காட்சியளித்துக் கொண்டிருப்பான்.

கவிக்கும் சிரங்கள், குவிக்கும் கரங்கள், நீர் மல்கும் கண்கள், அசைக்கும் உதடுகள், இப்படித் தினந்தோறும் ஆயிரக்கணக்கான பேர் அந்த மகா புருஷனின் உருவத்தைத் தரிசித்துக் கொண்டு போகிறார்கள். ஏன்? வாழ்க்கையிலே புதிய ஒளி பெறுவதற்காக. கடவுள்பக்தியின்று சொல்லிக்கொண்டு, மூடநம்பிக்கையிலே ஆழ்ந்து கிடந்த ஜனங்களை, எவன், தன்னம்பிக்கை என்னும் கரைக்கு ஏற்றி விட்டானோ அவனை இப்பொழுதும் அதே ஜனங்கள் கடவுளாகக் கும்பிடுகிறார்கள்; தேவபுருஷன் என்று கொண்டாடுகிறார்கள். ஆனால், எட்டாத கடவுளாக அல்ல; வழிகாட்டாத அவதார புருனாக அல்ல; வெனின் உயிரோடிருந்தபோது, பிறருக்காவே வாழ்ந்தான். இறந்தபிறகும், அவனுடைய உடல் பிறருக்காகவே இருக்கிறது.

இறந்த பிறகு, தேகத்தை மட்டும் பரிமள தைலத்திலிட்டுப் பாதுகாத்து வைப்பது என்கிற கெளரவும், இதுவரையில் எந்த மகா னுக்கும் ஏற்பட்டதில்லை. ‘மகா’ பட்டம் பெற்ற கிரேக்க அலெக்ஸாந்தர் என்ன<sup>1</sup>, ருஷ்ய பீட்டர் என்ன<sup>2</sup>, ப்ருஷ்ய ப்ரெடெரிக் என்ன<sup>3</sup>, பிரெஞ்சு நெப்போலியன் என்ன-யாருமே இப்படிப்போற்றப் படவில்லை; ஆனால், பின்பற்றப்படவுமில்லை. கோல் பிடித்த அரசர்கள், வானேந்திய வீரர்கள், அன்பையே அணிகலனாகப் பூண்ட அடியார்கள், அறிவுச்சிகரத்தின் மீது ஏறி நின்றவர்கள், மானிட ஜாதியின் இருதய ஆழத்தைக் குடைந்து பார்த்தவர்கள் முதலிய பலரையும் நாம் எங்கே பார்க்கிறோம்? அவர்கள் எழுதி வைத்துப்போன நூல்களிலே, அல்லது காவியக்காரர்களுடைய சித்திரங்களிலே தான். உயிருக்குப் பிறகு உடலைமட்டும் வைத்துக்கொண்டு யாரும் இதுவரையில் கெளரவும் பெறவில்லை, புராதன எகிப்திய மன்னர்களைத் தவிர்த்து. அவர்களில் யாருக்கும் ஏற்படாத ஒரு

1 Alexander the Great : கி. மு. 356 - 323. 2. Peter the Great : 1682 - 1725.

3 Frederick the Great : 1712 - 1786.

கொரவம் லெனினுக்கு மட்டும் ஏன் ஏற்பட்டது? காரணம், அவர்கள் சீர்திருத்தினார்கள்; லெனின் சிறுஷ்டித்தான். சிறுஷ்டிக் கிறவர்களுக்கு எப்பொழுதுமே பெருமை உண்டுதானே? ஒரு தலை முறை காலத்திற்குள், ரூஷ்யாவில் ஒரு புதிய சமுதாயம் அமைந்து விட்டது; ஒரு புதிய நாகரிகம் தோன்றிவிட்டது.

லெனினுடைய வாழ்க்கை, வற்றாத நதி; குறையாத சரங்கம்; துருப்பிடியாத இரும்பு; அணையாத விளக்கு; அழியாத முத்திரை. அவன், மானிட சமுதாயமென்னும் கொந்தளிப்பு நிறைந்த சமுத்திரத்தில், சமதர்மக் கப்பலைத் துணிச்சலாக மிதக்கவிட்டான். அஃது அவனுக்குப் பிறகு, புதிய உலகத்தை நோக்கி எத்தனையோ தடைகளையும், புயல்களையும் சமாளித்துக் கொண்டு வேகமாகச் சென்று கொண்டிருக்கிறது. அவன் அதைப் பார்த்தவன்னும் சிவப்புச் சதுக்கத்தில் ஓய்வெடுத்துக் கொண்டிருக்கிறான். வாழ்க லெனின்.

### 15. அறிஞர் இருவர்

ஒரு நாட்டு மக்களைச் செயலுக்கு உந்துகிறவர்கள் கர்ம வீரர்கள்; சிந்திக்கச் செய்கிறவர்கள் இலக்கிய கர்த்தர்கள். இரு வகையினரும் மக்களின் நன்றியிலே என்றும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். இங்ஙனம் ரூஷ்ய மக்களின் நன்றியில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிற இலக்கிய கர்த்தர்கள் சிலரை -புஷ்கின், லெர்மாண்ட்டாவ், கோல்ட்ஸாவ், கோகோல், டர்கனீவ், டால்ஸ்ட்டாய், டோஸ்ட்டோ வெஸ்கி, இப்படிச் சிலரை- ஏற்கனவே வாசகர்களுக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்திருக்கிறோம். ‘கர்மவீரர்களின் தலைவனான’ லெனினைப் பற்றிக் கூறி முடிக்கின்ற இந்த அத்தியாயத்தின் இறுதியில், மேற்சொன்ன இலக்கிய கர்த்தர்களின் வரிசையில் வந்த முக்கியமான வேறு இருவரைப் பற்றிக் கூறுக்கமாகக் கூறி இந்த வரிசையை ஒருவாறு முடித்துக் கொள்ள விரும்புகிறோம். ஒருவன் செக்காவ்; மற்றொருவன் கோர்க்கி.

#### செக்காவ் :

சிறந்த நாடகாசிரியனும், சிறுகதை எழுத்தாளனுமான செக்காவ்<sup>1</sup> 1860-ஆம் வருஷம் டாகன்ராக்<sup>2</sup> என்ற ஊரில் ஒரு சில்லரை வியாபாரியின் மகனாகப் பிறந்தான். வைத்தியக் கல்லூரி யில் படித்துத் தேர்ச்சி பெற்றான். சில வருஷ காலம் வைத்தியத் தொழிலும் நடத்தினான். ஆனால் இவன் மனமெல்லாம் இலக்கியத் தில் ஈடுபட்டிருந்தது. வைத்தியத் தொழில் நடத்திக்கொண்டிருந்த காலத்தில்கூட, பத்திரிகைகளுக்கு அவ்வப்பொழுது, சிறு கதை களென்ன, கட்டுரைகளென்ன, இப்படி எழுதி ஆத்ம திருப்தி கண்டு

1 Anton Chekov : 1860 - 1904. 2 Taganrog.

வந்தான். ஆனால் இதன் மூலம் இவனுக்குப் பேரும் புகழும் கிடைத்தன. எனவே, வைத்தியம் செய்வதை நிறுத்திக் கொண்டு இலக்கியப் படைப்பிலேயே முழுக்கவனத்தையும் செலுத்தினான். நகைச் சுவைக் கதைகள் எழுத்த தொடங்கிய இவன், காலக் கிரமத்தில், அறிவுக்கு உரந்தரக் கூடிய அநேக சிறு கதைகளென்ன, கட்டுரைகளென்ன, நாடகங்களென்ன, இப்படிப் பலவும் எழுதி, ருஷ் இலக்கியத் திற்குச் செழுமை கொடுத்தான்.

ருஷ் அரசாங்கத்தினால் ஆயுள் பரியந்த தண்டனை விதிக்கப் பெற்ற பலர், ஸக்காலின் என்ற தீவில்<sup>1</sup> கொண்டுபோய் வைக்கப்பட்டிருந்தனர். செக்காவ், தன்னுடைய முப்பதாவது வயதில் மேற்படி தீவுக்குச் சென்று, சிலமாத காலம் தங்கி அங்குள்ள நிலைமையை விசாரித்தறிந்து வந்து, பிறகு, “ஸக்காலின் தீவு” என்ற தலைப்பில் ஒரு நூலெழுதினான். இந்த நூல் ருஷ் மக்களிடையே பெரிய பர பரப்பை உண்டு பண்ணியது.

இவனுடைய இலக்கியப்படைப்புகள், பத்தொன்பதாவது நூற்றாண்டின் கடைசிப் பகுதியில், ருஷ் சமுதாயம் இருந்த நிலை மையை அப்படியே படம் பிடித்துக் காட்டின வென்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம். இவனுடைய எழுத்துக்களை, டால்ஸ்டாய், பெரிதும் போற்றிப் பேசியிருக்கிறான். இவனுடைய படைப்புக்களுக்காக இவன் பெற்ற பரிசுகள் பல.

செக்காவ், பல ஆண்டுகளாக கஷயரோகத்தினால் அவஸ்தைப் பட்டு, கடைசியில் 1904-ஆம் வருஷம் ஜீலை மாதம், நாற்பத்து நான் காவது வயதில் இறந்து போனான்.

### கோர்க்கி:

பழமைக்கும் புதுமைக்கும் பாலமா யமைந்தவன் என்று போற்றப் படுகின்ற கோர்க்கி,<sup>2</sup> 1868-ஆம் வருஷம், நிழ்னி நோவ் கோராட<sup>3</sup> என்ற ஊரில் பிறந்தான். சொற்ப வருமானமுடைய குடும்பத்திலே பிறந்த இவன், சிறு வயதிலேயே பெற்றோர்களை இழந்து விட்டான். பத்தாவது வயதிலிருந்து, தன் ஜீவனத்திற்குத் தானே வழி தேடிக் கொள்ள வேண்டிய நிலைமை இவனுக்கு ஏற்பட்டது. இதனால், சமையற்காரனாகவும், பட்சிகளை விற்றுப் பிழைக்கிற வனாகவும், இப்படிப் பல வித சில்லரைத் தொழில்களில் ஈடுபட்டு, எப்படியோ வயிறு வளர்த்து வந்தான். இந்தக் காலத்தில் இவன் அனுபவித்த துண்பங்கள் பல. ஆனால், வாழ்க்கையிலே நம்பிக்கை யும், வாழுவேண்டுமென்ற உறுதியும் இவனுக்கு நிறைய இருந்தன.

1 72-ஆம் பக்கம் அடிக் குறிப்பைப் பார்க்க.

2 69-ஆம் பக்கம் அடிக் குறிப்பைப் பார்க்க.

3 Nizhni Novgorod. இந்த ஊர், பின்னர், கோர்க்கி என்று பெயர் மாற்றம் பெற்றது.

അവൈ ഇരണ്ടുന്താൻ ഇവയെ ഓർ ഇലക്കിയ കർത്തനാക്കിന് വെൻ്റു ചോല്ലവേண്ടുമ്.

ഇവനുടെയ ഇരുപത്തു നാൺകാവതു വധിലെ ഇവനുടെയ മുതല് ഇലക്കിയപ്പട്ടപ്പ് വെണിയാർന്നു. അടുത്ത വരുഷമ്, ഇവനുടെയ ചിരു കത്തെക്കുന്നും കട്ടുരൈക്കുന്നും അടങ്കിയ നൂൽ തൊകുതികൾ ഇരണ്ടു വെണിയായിൻ. പേരുമ് പുക്കുമ് ഇവയെ നാടി വന്നതൻ.

മക്കൻ ചിന്തനാ ചക്തിയെത് തുണ്ടിവിട്ടു ഇവനുടെയ പട്ടപ്പുകൾ, ജാർ അരചാന്കത്തിൽക്കുക കോപത്തൈ ഉണ്ടു പണ്ണിൻ. ഇത്താലു ഇവൻ അടിക്കട ചിഹ്നവാചിയാകവുമെ തേസപ് പിരഞ്ഞനാക വുമെ ഇരുക്ക നേര്ന്തതു. ഇവൻ പോല്ലംവേക്കർക്കോടു നെരുങ്കിയ തൊടർപ്പ് കൊണ്ടു, 1905-ആമുഖമെ വരുഷമെ നട്ടെപെற്റ പുരട്ടിയിലെ പാങ്കു കൊണ്ടാൻ. 1906-ആമുഖമെ ജോറാപ്പിയ നാടുക്കുന്നുകുമെ അമെരിക്കകാവുക്കുമെ ചെന്റു ജാർ അരചാന്കത്തിന് അട്ടുള്ളിയങ്ങ കണ്ണപ്പ പകിരംകമാക എടുത്തുകും ചോല്ലി വന്നതാൻ; രുഷ്യാവിലെ പേരുമെ പുരട്ടി ഏറ്പടത്തുപോകിയ തെന്പതേഴ്സ് കുചക്മാകതെ തെരിവിൽക്കുമെ വന്നതാൻ.

ഇന്ത 1906-ആമുഖത്തിലെ താൻ, ഇവനുടെയ പിരിച്ചിൽ പെറ്റു “തായ്”<sup>1</sup> എന്റെ നാവലു വെണിയായിരുന്നു. ഇതു ജാർ അരചാന്കത്തിൽക്കു ഇന്നുമും അതികമാനം കോപത്തൈ ഉണ്ടു പണ്ണണിവിട്ടുതു. ഇത്താലു ഇവൻ രുഷ്യാവിലെ വച്ചിക്ക മുടിയാതവനാനാണ്. ഇത്തലിയെച്ച ചേര്ന്ത കാപ്പരി<sup>2</sup> എന്റെ തീവിലെ ചെന്റു കുട്ടിയേറിനാണ്. ഇന്കു താൻ, ഇവനുക്കുമെ ലെൻഡുക്കുമെ നെരുങ്കിയ തൊടർപ്പ് ഏറ്പടത്തുപിടിത്തതു.

1905-ആമുഖത്തിലിരുന്തു 1917-ആമുഖമെ വരെ, കോർക്കി, അനേക നല്ല നൂലുകൾ എമുതി, മക്കൻ മതിപ്പിലേ ഉയർന്തുവന്നതാൻ.

1917-ആമുഖമെ നട്ടെപെറ്റ പുരട്ടിക്കുപ്പ് പിരുകു ഇവൻ ആക്കിത്ത തന്ത നൂലുകൾ, രുഷ്യ എമുത്താണർക്കുന്നുകു നല്ല വധി കാട്ടിക്കായമെന്നതാണ്.

1917-ആമുഖത്തിലിരുന്തു 1946-ആമുഖമെ വരെയിലെ, ഇവനുടെയ നൂലുകൾ അരുപത്താരു പാശേകൾ മൊழി പെയർക്ക കപ്പപ്പട്ടു വെണിവന്തുവെൻ്റരാലു, ഇവൈ മൊത്തമും നാനോറു ഇരുപതു ഇലട്ടം പിരതികൾ വിറ്പന്നയായിരുക്കിന്റെനെൻ്റരാലു, രുഷ്യ മക്കൻ മനത്തിലെ ഇവൻ പതിത്ത മുത്തിരൈ എവ്വെന്നു ആമുമാനം തെന്പതൈ ഒരുവാരു തെരിന്തു കൊണ്ണാലാമു. ഇവൻ 1936-ആമുഖമെ വരുഷമെ അരുപത്തെട്ടാവതു വധിലെ കാലമാനാണ്.

## VIII. குழியரசின் தொற்றம்

### 1. ஜனங்களின் தேவை

லெனினுடைய வருகையின் போது, பீட்ரோகிராட் சோவியத் தில், போல்ஷுவெக்கர்கள், எண்ணிக்கையிலும், செல்வாக்கிலும் குறைந்தவர்களாகவே இருந்தார்கள். மென்ஷுவெக்கர்களுடைய கைதான் ஒங்கியிருந்தது. லெனின், போல்ஷுவெக்கட்சியின் தலை வன்ஸ்லவா? எனவே தன் கட்சியின் நலத்தை நாடி ஒரு திட்டம் வகுத்தான். என்ன திட்டம்? யாருடைய முயற்சியினால் புரட்சி வெற்றி கரமாக முடிந்ததோ அவர்களுடைய, அந்த தொழிலாளர்களுடைய ஆதரவை, போல்ஷுவெக்கர்கள் முதலில் சம்பாதித்துக் கொள்ள வேண்டும்; பின்னர் அந்த ஆதரவையும் பலத்தையும் கொண்டு சோவியத்தைக் கைப்பற்றிக் கொள்ள வேண்டும்; அதன் பிறகு அரசாங்க அதிகாரம் தானாகத் தங்கள் கையில் வந்து சேரும். இப்படி ஒழுங்காகத் திட்டம் போட்டு வேலை செய்யக்கூடியவர்கள், போல்ஷுவெக்கட்சியில், லெனின் வருகைக்கு முன் ஒருவரு மில்லை. தவிர, லெனின், ஒரு பிறவித்தலைவனாதவின், ருஷ்ய மண்ணில் காலடி எடுத்து வைத்தவுடன், ஜனங்களின் தேவை இன்ன தென்பதை உணர்ந்து கொண்டான். “ஜனங்கள் சமாதானம் வேண்டுமென்கிறார்கள்; ஆகாரம் வேண்டுமென்கிறார்கள்; நிலம் வேண்டுமென்கிறார்கள். ஆனால் அவர்களுக்கு அளிக்கப்படுவது என்ன? யுத்தம்; பட்டினி. அவர்களுக்கு ஆகாரம் கிடைப்பதில்லை. நிலச்சுவான் தார்கள் தங்களிஷ்டப்படி நிலத்தை அனுபவித்துக் கொண்டு வருகிறார்கள்” என்று ஓரிடத்தில் கூறினான். தன்னுடைய கட்சியினர், அதாவது போல்ஷுவெக்கர்கள், இந்த மாதிரியான விஷயங்களில் கவனஞ்செலுத்தாமல், மென்ஷு வெக்கர்களோடு தங்களை ஐக்கியப் படுத்திக் கொண்டும், தற்காலிக அரசாங்கத்தின் விருப்பு வெறுப்புக் களுக்கு இணங்கிக் கொண்டும் போவதை இவன் விரும்பவே இல்லை. இதற்காகத் தன் கட்சியினரைக் கண்டித்தான்; அவர்களைச் செயலுக்குத் தூண்டினான்.

லெனின் வந்த பிறகு, பீட்ரோகிராட் சோவியத்தில் போல்ஷு வெக்கர்களின் கை வலுத்தது. இது, தற்காலிக அரசாங்கத்தைப் பாதிக்காம விருக்குமா? போல்ஷுவெக்கர்கள், மெதுமெதுவாக ஜனசாதகமான பிரேரணைகளை, உதாரணமாகத் தொழிலாளர்

களுடைய வேலை நேரத்தை எட்டுமணியாக்குவது போன்றவை களைக் கொண்டு புகுத்தி அவற்றை அழுலுக்குக் கொண்டுவரச் செய்தார்கள். தற்காலிக அரசாங்கம் இவைகளுக்குக் கெல்லாம் இனங்கியே கொடுத்தது. ஆயினும், அதன் போக்கு, போல்ஷு வெக்கர் களுக்குப் பிடிக்கவில்லை. மிதவாதிகளையும் பணக்காரர்களையும் கொண்ட கூட்டந்தானே தற்காலிக அரசாங்கம்? இவர்களுக்குள்ளே அடிக்கடி மனஸ்தாபங்கள் வேறே ஏற்பட்டு வந்தன. இவை காரணமாக, அரசாங்கம் அடிக்கடி கைமாறிக் கொண்டு வந்தது. ஒரு சமயம் மிதவாதிகளையும் சில தீவிரவாதிகளையும் கொண்ட ஒரு கூட்டு அரசாங்கம் ஏற்பட்டது. இதற்கு கெரென்ஸ்கி<sup>1</sup> என்பவன் தலைவரானானான்; அதாவது பிரதம மந்திரி. இவன் சிறந்த நாவலன்; வக்கீல். தொழிலாளர்களின் மத்தியில் இவனுக்குக் கொஞ்சம் செல்வாக்கு இருந்தது. தன்னுடைய செல்வாக்குக்குப் போட்டியாக, போல்ஷுவெக்கர்களுடைய செல்வாக்கு வளர்ந்து கொண்டு வருவதை இவன் விரும்பவில்லை. இது மனித சுபாவந்தானே? அதுவும் அரசிய விலே பிரவேசித்திருப் பவர்களுக்குக் கேட்க வேண்டுமா? பொறுமையும் போட்டியும் அரசியலோடு கலந்த பொருள்கள். கெரென்ஸ்கி, தனக்கிருக்கிற அதிகார பலத்தைத் துணையாகக் கொண்டு, போல்ஷுவெக்கட்சியை ஒடுக்க முயன்றான். லெனின் உள்பட அந்தக் கட்சியின் முக்கியஸ்தர்கள் சிலரைக் கைதி செய்யுமாறு உத்தர விட்டான். பலர் கைதியாயினர். ஆனால் லெனினும் வேறு சிலரும் கைதியாகாமல் தலைமறைந்துவிட்டனர். கெரென்ஸ்கிக்கு ஆத்திரம் அதிகரித்தது. இன்னும் சில அடக்கு முறைகளைக் கையாண்டான். எதிர் பார்த்தபடி வெற்றி கிடைக்கவில்லை. போல்ஷு வெக்கர்களுடைய செல்வாக்கு ஐனங்களிடத்தில் அதிகமாயிற்று.

இதைக் கண்டு மனம் புழுங்கினான் கெரென்ஸ்கி. தன் அதிகார பலத்தில் இன்னும் அதிகமான நம்பிக்கை வைக்கலானான். போல்ஷு வெக்கர்களைத் திருப்தி செய்ய முடியாமற் போனாலும், பிரான்ஸ், பிரிட்டன் முதலிய நேசக் கட்சியினரையாவது திருப்திப் படுத்திப் பார்ப்போம் என்கிற மாதிரி, போர் முனையில் யுத்த முஸ்தீப்புகளை அதிகப்படுத்தினான். போரைத் தீவிரமாக நடத்தி ஜெர்மனியைத் தோற்கடித்துவிட்டால், அந்தச் செல்வாக்கைக் கொண்டு, போல்ஷுவெக்கர் களின் செல்வாக்கை முறியடித்து விடலாம், ஐனங்களுடைய நம்பிக்கையையும் சம்பாதித்துக் கொண்டுவிடலாம் என்று என்னென்னவோ நினைத்து ஏதேதோ ஏற்பாடுகள் செய்தான்.

ஆனால், ராணுவத் தலைவர்கள் இவனுக்கு விரோதிகளா யிருந்தார்கள். கெரென்ஸ்கியினுடைய இந்தப் புதிய யுத்த முயற்சி கள் அவர்களுக்குக் கொஞ்சங்கூடப் பிடிக்கவில்லை. ஆத்திரங்

கொண்டார்கள். கோர்னிலாவு<sup>1</sup> என்ற ஒரு சேனைத் தலைவன் “தற்காலிக அரசாங்கமாவது, போல்ஷுவெஸமாவது, கெரென்ஸ் கியாம், லெனினாம், எல்லாவற்றையும், எல்லாரையும் நசுக்கிப் போடுகிறேன் பார்” என்று வீறு பேசிக்கொண்டு, ஆயிரக்கணக்கான துருப்பு களுடன் பீட்ரோகிராட் நகரத்தை நோக்கிப் படையெடுத்து வந்தான். ஆனால், தலைநகரத்திற்கருகே வருகையில் அவனுடைய துருப்புகள் மாயமாகக் கரைந்து விட்டன. எங்கே போய்விட்டார்கள் அத்தனை பேரும்? போல்ஷுவெக்கர்களோடு சேர்ந்து கொண்டு விட்டார்கள்! கோர்னிலாவு கண்முன்னே, கெரென்ஸ்கியின் அதிகார நிழலிலே, கைகுலுக்கல்களும் கட்டித்தழுவதல்களும் நடை பெற்றன!

சுருக்கமாகச் சொல்கிறபோது, ஜார் ஆட்சி வீழ்ந்த பிறகு சமார் எட்டுமாத காலம் வரை, ருஷ்யா முழுவதும் ஒரே கலவரமா யிருந்தது. அரசியல் வாழ்க்கையிலாகட்டும். சமுதாய வாழ்க்கையிலா கட்டும் ஒழுங்கு என்பது தலைமுழுகி விட்டது; அமைதி என்பது ஆரவாரத்திலே அடைக்கலம் புகுந்து கொண்டது. படைபலம், பண்பலம், அதிகார பலம் முதலியன வெல்லாம், சமாதானம் தேவை என்கிற ஐனங்களின் ஆவலுக்குப் பலியாயின. இந்த ஆவலின் பிரதிநிதியாக நின்றான் ஒருவன். அவன் யார்? லெனின்.

லெனின் என்ற பெயரைச் சொன்ன மாத்திரத்தில் ஐனங்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கை பிறந்தது. அவர்கள் முகத்திலே ஜீவகளை ரேகைவிட்டது. புது உலகம், புது நாகரிகம், புது வாழ்வு என்றெல்லாம் அவர்கள் பேசிக் கொண்டார்கள். லெனின் மீது அவ்வளவு நம் பிக்கை! இந்தக் காலத்தில், குழப்பங்களும் போட்டிகளும் நிறைந்த இந்த எட்டுமாத காலத்தில், லெனின், தனது லட்சியத்தை அடைவதற்கான பாதையை மிகக் கவனமாகச் செப்பனிட்டுக் கொண்டு வந்தான். இதில்தான் இவனுடைய திறமையும் பெருமையும் இருக்கின்றன. இந்த எட்டு மாத காலத்தில் சமார் நான்கு மாத காலம் இவன் ஓளிந்திருந்து தன் கட்சியை வலுப்படுத்திக் கொண்டுவந்தான் என்பதை நாம் மறந்துவிடக் கூடாது.

தற்காலிக அரசாங்கமோ இந்த எட்டு மாத காலத்தில் படிப் படியாக கூட்டித்துக்கொண்டு வந்தது. கடைசியில் வெம்பிப்போய் கீழே விழும் தறுவாயிலுள்ள ஒரு பழம் மாதிரி ஆகிவிட்டது. இருந்தாலும் அது தன்னை ஊர்ஜிதம் செய்து கொள்ளும் பொருட்டுப் பிடிவாதமாகப் போராடி வந்தது. சமுதாயத்தின் மேல்படியிலிருந்த ஒரு சிலரும், அறிவை மட்டும் கொண்டு பிழைப்பு நடத்தும் மத்திய வகுப்பினர் சிலரும் இதற்குப் பக்க பலமாயிருந்தார்கள். ஆனால் ஓர் அரசாங்கத்திற்கு இந்த பலம் மட்டும் இருந்தால் போதுமா? போதாது என்பதை, தீர்க்கதறிசியான லெனின் நன்கு தெரிந்து

2. General Kornilov : 1870 - 1918

கொண்டிருந்தான். இதனாலேயே சமுதாயத்தின் கீழ்ப்படியில் பெரும்பான்மையோராயுள்ள விவசாயிகள், தொழிலாளர்கள் முதலியோருடைய ஆதரவைத்திரட்டுவதிலேயே தன் முழுக்கவனத் தையும் செலுத்தி வந்தான். அந்த ஆதரவும் இவனுக்கு நிறையக் கிடைத்து வந்தது. அந்த ஆதரவைக் கொண்டு அரசாங்க அதிகாரத் தைக் கைப்பற்றிக்கொள்வதற்கு, தகுந்த சமயத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அதந்தச் சமயம் வந்தவுடன் அதற்கான ஏற்பாடு களையெல்லாம் ட்ரோட்ஸ்கியைக்கொண்டு செய்வித்தான்.

## 2. அரசாங்கத்தைக் கைப்பற்ற திட்டம்

1917 - ஆம் வருஷம் நவம்பர் மாதம் ஏழாந் தேதி அகில ருஷ்ய சோவியத் காங்கிரஸ் பீட்ரோகிராடில் கூடுவதாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. அன்றைய தினமே அரசாங்கத்தைக் கைப்பற்றிக் கொள்ள வேண்டுமென்று லெனின் திட்டம் போட்டிருந்தான். குறிப்பிட்டபடி காங்கிரஸ் கூடியது. 650 பிரதிநிதிகள் ஆஜராயிருந்தார்கள். இவர்களில் 390 பேர் போல்ஷுவெக்கர்கள். எனவே, “போல்ஷுவெக்கர்களின் சார்பாகவே சோவியத் காங்கிரஸ் பேசு கிறது” என்று லெனின் சுட்டிக்காட்டியது பொருத்தமாகவே இருந்தது. வந்திருந்த 650 பேரில் 505 பேர், சோவியத் கையிலேயே அரசாங்க நிருவாகம் இருக்கவேண்டுமென்று அபிப்பிராயமுடையவராயிருந்தனர். தனக்கு வெற்றி நிச்சயம் என்பதை லெனின் ஸ்திரப்படுத்திக் கொண்டான்!<sup>1</sup>

காங்கிரஸ் கூடியதும் வழக்கமான வாதப்பிரதி வாதங்கள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தன. இப்படி நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறபோது, ஏற்கனவே செய்திருந்த ஏற்பாட்டின்படி போல்ஷு வெக்கப் பட்டை வீரர்கள், அரசாங்கக் காரியால யத்தையும், தந்தி ஆபீஸ், தபாலாபீஸ், டெவிபோன் ஆபீஸ், அரசாங்க பொக்கிஷு சாலை முதலிய முக்கிய ஸ்தாபனங்களையும் சவாதீனப்படுத்திக் கொண்டுவிட்டார்கள். இங்கெல்லாம் வேலை செய்து கொண்டிருந்த மந்திரிகள், முக்கியமான உத்தியோகஸ்தர்கள் முதலிய பலரையும் கைது செய்து பந்தோபஸ்தில் வைத்துவிட்டார்கள். பிரதம மந்திரியான கெரென்ஸ்கி மட்டும் பெண் வேஷம் தரித்துக் கொண்டு தப்பி யோடிவிட்டான். தற்காலிக அரசாங்கம் இருந்த இடம் தெரியாமல் போய்விட்டது. இந்த தகவல், வாதப் பிரதி வாதங்களில் மும்முரமாக ஈடுபட்டிருந்த சோவியத் காங்கிரசுக்கு எட்டியது. உடனே, “இனி எல்லா அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கும் சோவியத்துகளினுடையவே” என்ற தீர்மானம் நிறைவேற்றியது. தற்காலிக அரசாங்கம் போய்,

1 அப்பொழுது லெனின் தலைமறைவாயிருந்தா ணென்பதும், தற்காலிக அரசாங்கம் அடியோடு விழுந்துவிட்ட பிறகே அவன் காங்கிரஸில் பகிரங்கமாக வந்தாணென்பதும் இந்தச் சமயத்தில் ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொள்ளுதல் நல்லது.

சோவியத் அரசாங்கம் ஸ்தாபிதமாயிற்று. வெனினும், பகிரங்கமாகக் காங்கிரஸில் வந்து கலந்து கொண்டான். காங்கிரஸில் காரியங்கள் துறிதமாக நடைபெற்றன. மந்திரி சபை அமைந்தது. மொத்தம் பன்னிரண்டு மந்திரிகள். வெனின், மந்திரி சபையின் தலைவன்; ட்ரோட்ஸ்கி, அந்திய நாட்டு மந்திரி; ஸ்தாலின், சிறுபான்மைச் சமூகத்தினரின் நலன்களைக் கவனிக்கும் மந்திரி. இப்படி இலாகாக் கள் பிரிக்கப்பட்டு, தக்கவர்கள் கையில் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

மந்திரிசபை அமைந்த பிறகு, மகாநாட்டில் இரண்டு தீர்மானங்கள் நிறைவேறின. ஒன்று, ஜெர்மனியோடு நடைபெறும் யுத்தத்தை நிறுத்திச் சமாதானம் செய்துகொள்ள வேண்டுமென்பது. மற்றொன்று, விவசாய நிலங்களின் மீது நிலச்சவான்தார்களுக்கு இருந்த உரிமைகள் ரத்து செய்யப்பட்டு, அவை, அந்த நிலங்கள், தேசீய சொத்தாகக் கருதப்படவேண்டுமென்பது. இந்தத் தீர்மானங்கள் நிறைவேறின பிறகு காங்கிரஸ் கலைந்துவிட்டது.

1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் நடைபெற்ற புரட்சியினால் சுயேச்சாதிகார ஆட்சி வீழ்ந்தது. எட்டு மாதங்கழித்து நவம்பர் மாதம் முதல் வாரம் நடைபெற்ற புரட்சியினால் ஜன ஆட்சி ஸ்தாபிதமாயிற்று.<sup>2</sup> ஒரே வருஷத்தில் இரண்டு புரட்சிகள்! ஒன்று அழிப்பதற்கு; மற்றொன்று ஆக்குவதற்கு. இரண்டிற்கும் குத்திரதாரி யாக இருந்தவன் வெனின். முந்திய புரட்சியை நாட்டுக்கு வெளியே இருந்து நடத்தினான். பிந்திய புரட்சியை நாட்டுக்குள்ளிருந்தே நடத்தினான்.

இந்த இரண்டாவது புரட்சிக்குப் பிறகுதான், வெனின் பிறக் கிறபோதே ஒரு தலைவனாகப் பிறந்தான் என்ற உண்மையைப் பொதுவாக உலக மகாஜனங்களும், சிறப்பாக ருஷ்ய மகாஜனங்களும் தெரிந்து, கொண்டார்கள்.

### 3. வெனின் கண்ட காட்சி

அரசாங்க நிருவாகத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டு விட்டான் வெனின். சுக்காணைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கிற மீகாமன் போல் கம்பீரமாக நிற்கிறான். அரசாங்க அமைப்போ புதிய மாதிரி. ஜனங்களுடைய அரசாங்கம் ஜனங்களுக்காக அரசாங்கம். ஜனங்களுக்கே இது புதிது. இதனை ருஷ்ய சமுதாயமென்னும் சமுத்திரத்தில்

2 ருஷ்யாவில் அனுஷ்டிக்கப்படுகிற தேதி முறைக்கும் மற்ற நாடுகளில் அனுஷ்டிக்கப்படுகிற தேதி முறைக்கும் ஏற்குறைய பதினெண்து நாள் வித்தியாசம் இருக்கிறது. ருஷ்யப் பஞ்சாங்க (காலெண்டர்) ப்படி இந்த நவம்பர் 7-ஆம் தேதிச் சம்பவம், அக்டோபர் 23 ஆம்தேதி நடைபெற்றது. இதனாலேயே இதனை அக்டோபர் புரட்சியென்றும், ஜார் மன்னன் முடி துறப்பதற்குக் காரணமாயிருந்த புரட்சியைப் பிப்ரவரி புரட்சி யென்றும் ருஷ்யர்கள் அழைப்பார்கள்.

இப்பொழுதுதான் முதன் முதலாக மிதக்க விட்டிருக்கிறான் வெளின். பார்க்கப் போனால், இஃதோரு பரிசோதனை. இதற்கு மகத்தான் துணிச்சல் வேண்டும். ஆனால் ருஷ்ய மக்களின் அதிருஷ்ட வசமாக, வெளின் ஒரு துணிச்சல்காரனாக மட்டும் இல்லை; வீரனாகவும், தலைவனாகவும் இருந்தான். இவன் மேற்படி அரசாங்கக் கப்பலில் சுக்கானை எந்த நிமிஷத்தில் பிடித்தானோ அந்த நிமிஷத்தி லிருந்தே இவனைச் சுற்றி எவ்வளவு கொந்தனிப்பு! எவ்வளவு கடுமையான புயற்காற்று! மேலே மேகங்கள் குழநின. கீழே திமிங்கிலங்கள் இவன் காலைப்பற்றி இழுத்தன ஆனால் அசையாத ஸ்தம்பம்போல் இவன் உறுதியாக நின்றான்; எத்தனையோ பேருடைய சாபங்களுக்கும் கோபங்களுக்கும் ஆளானான். எதற்காக? ருஷ்ய சமுதாயத் தின் நல்வாழ்வுக்காக; உலக மகாஜனங்களின் எதிர்கால கேழுமத்திற் காக.

அப்பொழுது வெளின், தன்னைச் சுற்றி எந்த மாதிரியான காட்சியைக் கண்டான்? “ருஷ்ய ராணுவம் துண்டு துணுக்குகளாகச் சிதறுண்டு கிடந்தது. அது மறுபடியும் சக்திபெற்றுச் சண்டை போடும் என்று சொல்வதற் கில்லாமல் இருந்தது. ஆனால் ஜெர்மனி யோடு சண்டை மட்டும் நடந்து கொண்டிருந்தது. தேச முழுவதும் ஒரே கலவரம். போர் முனையிலிருந்து ஓடி வந்து விட்டவர்களும், வழிப்பறிக் கொள்ளைக்காரர்களும் தங்கள் இஷ்டப்படி காரியங்கள் செய்துகொண்டு போனார்கள். சமுதாயத்தின் பொருளாதார அமைப்பு அடியோடு சீர்க்கலைந்து போயிருந்தது. உணவுப் பொருள்கள் அகப்படுவது அருமையாகிவிட்டது. ஐனங்களோ பட்டினி கிடந்தனர். பழைய ஜார் ஆட்சி முறையின் பிரதிநிதிகள், புரட்சியை அடக்கிப் போடுவதற்குத் தயாராகக் காத்துக் கொண்டிருந்தனர். பழைய அரசாங்கத்தின் ஊழியர்கள், புதிய அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைக்க மறுத்துவிட்டார்கள். பாங்கிக்காரர்கள் பணங் கொடுக்க மறுத்துவிட்டார்கள். தந்திக் குமாஸ்தாக்கள்கூட, தந்தி அனுப்ப முடியாதென்று சொன்னார்கள். எப்படிப்பட்ட மனோதிடங் கொண்டவனையும் பிரமிக்கச் செய்யக்கூடிய ஒரு கடினமான நிலைமை ஏற்பட்டு விட்டது.”

அரசாங்க நிரவாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டதும் வெளின் செய்த முதல் காரியம் என்னவென்றால், ஜெர்மனியோடு சமாதானம் செய்துகொள்வதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொண்டது தான். அப்பொழுது போர்முகத்தில் சேனாதிபதியாக இருந்தவன் துக் கோனியன<sup>1</sup> என்பவன். யுத்தத்தை நிறுத்தி ஜெர்மன் சேனைத் தலைவனுடன் சமாதானப் பேச்சுத் தொடங்குமாறு வெளின் அவனுக்கு டெலிபோன் மூலம் உத்தரவு கொடுத்தான். ஆனால் அவன் இதற்குக்

1 General Dukhonin.

கீழ்ப்படிய மறுத்துவிட்டான். உடனே, அவனை வேலையிலிருந்து விலக்கியிருப்பதாகவும், கிரிலென்கோ<sup>1</sup> என்ற சேனைத் தலைவனைப் படைமுகத்திற்கு அனுப்பியிருப்பதாகவும், அவனிடத்தில் பொறுப்பை ஒப்புவித்து விடுமாறும், பிட்ரோகிராட்டிலிருந்து கண்டிப்பான உத்தரவு சென்றது.

கிரிலென்கோ யுத்த களத்திற்குச் சென்றான்; பதவியை ஒப்புக் கொண்டான். சோர்ந்தும், கோபமடைந்தும் இருந்த போர்வீரர்கள், யுத்த முனையிலேயே துக்கோனினை உயிரோடு கொளுத்தி விட்டார்கள்.

ருஷ்யாவுக்கும் ஜெர்மனிக்கும் சமரஸப் பேச்சுகள் தொடங்கின. ப்ரெஸ்ட் - லிடோவ்ஸ்க<sup>2</sup> என்ற ஊரில் இரண்டு நாட்டுப் பிரதிநிதி களும் கூடினார்கள். ருஷ்யர்களின் பலவீனமான நிலைமையை நன்கு தெரிந்துகொண்டிருந்த ஜெர்மானியர்கள், மிகக் கடுமையான நிபந்தனைகளை விதித்தார்கள். இந்த நிபந்தனைகளை ஒப்புக்கொள் வதைக் காட்டிலும், ருஷ்யாவென்று பெயர் சொல்லிக்கொண்டு தனியாக ஒரு தேசம் இல்லாமலிருப்பதே நல்லதென்கிற மாதிரியாக போல்ஷ்வெக்கர்களில் பெரும்பாலோர் அபிப்பிராயப்பட்டார்கள். ருஷ்யப் பிரதிநிதிக் கூட்டத்தின் தலைவனாயிருந்தவன் ட்ரோட்ஸ்கி. இவன், தனது வாசாலகத்தையெல்லாம் உபயோகப்படுத்தி, ஜெர்மானியர்களைச் சிறிது இறங்கி வரும்படி செய்ய எவ்வளவோ முயன்றான். ஜெர்மனியால் வெற்றி கொள்ளப்பட்ட நாடுகளுக்குச் சுயநிர்ணய உரிமை அளிக்க வேண்டுமென்று மன்றாடினான். பயனில்லை. இன்னும் சாதாரணமான பல கோரிக்கைகளைக் கிளத்தினான். ஜெர்மானியர்கள் பிடிவாதமா யிருந்துவிட்டார்கள். எனவே, சமரஸப் பேச்சுகள் முறிந்தன. ஜெர்மனியர், மீண்டும் யுத்த கோஷம் செய்ய ஆரம்பித்து விட்டார்கள். அவர்களுடைய படை, பிட்ரோகிராட் நகரத்தை நோக்கி வரத் தொடங்கியது.

#### 4. சமாதான ஒப்பந்தம்

இந்த நிலைமையில் என்ன செய்வது? பார்த்தான் வெனின். ருஷ்யப் பொது ஐனங்கள், சமாதானத்தில் எவ்வளவு ஆவலுடையவர்களாயிருக்கிறார்களென்பது இவனுக்கு நன்றாகத் தெரியும். யுத்த களத்தில் போர் வீரர்கள் ஓர் அடிகூட முன் எடுத்து வைக்கத் தயாராயில்லை என்பதையும் இவன் தெரிந்து கொண்டிருந்தான். எனவே, ஜெர்மானியர்கள் கூறுகிற சமாதான நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொள்ளச் சம்மதித்தான். இதனால் இவன் மீது, இவனுடைய கட்சியினராகிய போல்ஷ்வெக்கர்களுக்கு அதிக அதிருப்தி ஏற்பட்டது. இவர்களைச் சமாதானப்படுத்தி நிபந்தனைகளை

1 Genearl Krylenko : 1885 - 1938. 2 Brest Litovsk.

ஏற்றுக் கொள்ளச் செய்வது இவனுக்குப் பெரிய பிரயாசையாகி விட்டது. முடிவாக, மேலே சொன்ன ப்ரெஸ்ட் - லிடோவ்ஸ்க் என்ற ஊரிலேயே 1918-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் மூன்றாந் தேதி ஜெர்மானியப் பிரதிநிதிகளும் ருஷ்யப் பிரதிநிதிகளும் சமாதான ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டார்கள். இதற்கு ப்ரெஸ்ட் - லிடோவ்ஸ்க் ஒப்பந்தம் என்று பெயர். இதனால் ஏற்பட்ட பகிரங்கமான பலன் என்னவென்றால், ருஷ்யாவின் மேற்குப் பக்கத்தில் அதற்குச் சொந்த மாயிருந்த பெரும்பாலான பிரதேசம் ஜெர்மனியப் போய்ச் சேர்ந்தது. போலஷ் வெக்கர்கள், தங்கள் அரசாங்கத் தலைமை ஸ்தானத்தை பிட்ரோகிராட்டிலிருந்து மாஸ்க்கோவுக்கு மாற்றிக் கொண்டார்கள். அது முதற்கொண்டு, மாஸ்க்கோவே, ருஷ்யாவின் தலைநகரமாயிந்து வருகிறது.

### 5. நிலப் பங்கீடு

இரண்டாவதாக, லெனின் நில விஷயத்தைப் பற்றிக் கவனிக்கத் தொடங்கினான். ஏற்கனவே சோவியத் காங்கிரஸில், நிலச்சவான்தார் களுடைய நிலங்களும், மற்ற சொத்துக்களும் பறிமுதல் செய்யப் பட்டு கிராம சோவியத்துகளின் கையில் தேசியசொத்தாக ஒப்படைக்கப்படுமென்று ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டதல்லவா? இந்தத் தீர்மானத்தைப் பல உத்தரவுகளின் மூலம் அனுஷ்டானத் திற்குக் கொண்டுவந்தான். இது சம்பந்தமாக இவன் குறை கூறப்படு கிறானாதலின், இதைப்பற்றிச் சிறிது விஸ்தரித்துக் கூறுவது நல்லது.

தற்காலிக அரசாங்கத்தின் நிருவாக காலத்தில், அதனுடைய பலவீனத்தை உணர்ந்த நிலச்சவான்தார்கள், போலஷ் வெக்கர்கள் அதிகார பதவியை ஏற்றுக் கொண்டால், எங்கு தங்கள் நிலங்களைக் பறிமுதல் செய்துவிடுவார்களோ என்று அஞ்சி, ஒரு குழ்ச்சி செய்தார்கள். தங்களுடைய நிலங்களைச் சிறுசிறு தளைகளாகப் பிரித்து, தங்களிடத்தில் ஏதோ ஒரு வகையில் கட்டுப்பட்டிருக்கிறவர் களுக்குச் சுவாதீனப்படுத்திவிட்டார்கள். தங்களுடைய சொத்துக் களில் சிலவற்றை அந்தியர்களுக்கு மாற்றிவிட்டார்கள். இப்படித் தற்காலிகமாகப் பிரித்தும் மாற்றியும் கொடுத்து, பின்னாடி தக்க சமயம் வருகிறபோது எல்லாவற்றையும் தங்களுக்கே திருப்பி மாற்றிக் கொண்டுவிடலாமென்பது இவர்கள் என்னம். விவசாயிகள் இதன் சூட்சமத்தைத் தெரிந்து கொள்ளாமா விருப்பார்களா? அவர்கள் ஏழைகள்தான். ஆனால் முன்கூட்டி வரப்போவதை ஊகித்துக் கொண்டு விடும் சக்தி அவர்களுக்கு உண்டு. இந்த நிலமாற்ற விவகாரங்களை நிறுத்தச் செய்ய வேண்டுமென்று தற்காலிக அரசாங்கத்திற்கு விண்ணப்பித்துக் கொண்டார்கள். ஆனால் அஃது, அந்தத் தற்காலிக அரசாங்கம், எல்லோரையும் திருப்தி செய்ய முயன்று கடைசியில் எல்லோருடைய அதிருப்தியையும் சம்பாதித் துக்கொள்கிற வேலையில் சுறுசுறுப்பாக இருந்தது.

பார்த்தார்கள் விவசாயிகள். அரசாங்கத்தை நம்புவதில் பிரயோஜனமில்லை என்று தெரிந்துகொண்டார்கள். தாங்களே, நிலச்சவான்தார்களிடமிருந்து நிலங்களைப் பலாத்காரமாகச் சுவாதீனப்படுத்திக் கொண்டும், தங்களுக்குள் பங்குபோட்டுக் கொண்டும், வந்தார்கள். எதிர்த்து நின்ற நிலச்சவான்தார்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அவர்களுடைய சுகபோக வாழ்க்கை ஸ்தலங்கள் குறையாடப்பட்டன; தீக்கிரையாக்கப்பட்டன. இதனால் ஏராளமான சொத்துக்களுக்கு நஷ்டம் உண்டாயிற்று. இந்தச் சொத்து நஷ்டம் சமுதாயப் பொதுவுக்கு ஒரு கஷ்டமல்லவா?

விவசாயிகள் இப்படி நிலங்களைப் பங்கு போட்டுக் கொள் கிறார்கள் என்பதைக் கேள்விப்பட்டு, போர் முகத்திலிருந்த படை வீரர்கள், வட்சக்ஞக்கிள் கிராமங்களுக்குத் திரும்பி வந்து, இந்தப் பங்கு போட்டுக்கொள்ளும் வேலையில் ஈடுபட்டார்கள். ஏற்கனவே இவர்கள் விவசாயிகளாக இருந்தவர்கள்தானே? போர் முகத்திலும் இவர்களுக்குச் சரியான உடையோ உணவோ கிடையாது. அதிகமாகச் சோர்வுற்றுக் கிடந்தார்கள். வயிற்றுப் பிழைப்புக்கு ஏதேனும் ஒரு வழி ஏற்படுத்திக்கொள்ள வேண்டுமெல்லவா? எறும்புக் கூட்டங்கள் மாதிரி, கும்பல் கும்பலாகச் கிராமங்களுக்குள் நுழைந்தார்கள். எந்த அரசாங்கந்தான் இதனைத் தடுக்க முடியும்? அஃது எவ்வளவு வல்லமை பொருந்திய அரசாங்கமாகத்தான் இருக்கட்டுமே? விவசாயிகளின் ஆக்கிரமிப்புச் செயலைக் கண்டித்து விடுவதால் மட்டும் ஏதேனும் நன்மை உண்டாகுமா? இதனால்தான் வெனின், புத்தி சாலித்தனமாக, தேசத்திலுள்ள நிலமனைத்தையும் ஐனங்களுடைய சொத்தாக்கிவிட்டான். ஜார் அரசனுக்கும், அவனுடைய குடும்பத் தினருக்கும், மத ஸ்தாபனங்களுக்கும் சொந்தமா யிருந்த எல்லாச் சொத்துக்களும் பங்கிடப்பெற்று விவசாயிகளுக்கு விநியோகிக்கப் பெற்றன. இந்த விநியோக வேலையை யார் செய்வது? அந்தந்தக் கிராமக் கமிட்டிகளின் வசத்திலேயேவிட்டான். இந்தக் கமிட்டிகளோ அந்தக் கிராம விவசாயிகளால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டவை. விவசாய சம்பந்தமான பரிசோதனைகள் நடத்துவதற்காக மட்டும் முக்கியமான இடங்களில் சில நிலங்களை அரசாங்கமானது, தனக்கென்று வைத்துக் கொண்டது. ஆனால் இவைகளைக் கூட விவசாயிகள் சிறிது காலங்கழித்துத் தங்களுக்குள் பங்கு போட்டுக் கொண்டு விட்டார்கள். நிலத்தேவை அவ்வளவு அதிக மாயிருந்தது.

நிலச்சவான்தார்களை அவர்களுடைய நிலத்திலிருந்து விவசாயிகள் அப்புறப்படுத்தி விட்டது போலவே, நகரத் தொழிலிற் சாலை களில் வேலை செய்து கொண்டிருந்த தொழிலாளர்கள், பல இடங்களில் தங்களுடைய முதலாளிகளைத் துரத்திவிட்டு, தாங்களே தொழிற்சாலைகளை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டு விட்டார்கள். ஆக்கிரமித்துக் கொண்டு என்ன செய்வது? அவைகளை நடத்த

வேண்டுமோ? இதற்குப் பணமும், திறமையும், நிருவாக ஒழுங்கும் தேவை யல்லாவா? எல்லாம் பொதுவுடைமை என்கிற உற்சாகத் திலே, தொழிலாளர்கள், தொழிற்சாலைகளில் வேலை நடைபெற வொட்டாதபடி செய்து விட்டார்கள். இப்படி வேலையற்றுப்போன தொழிற்சாலைகளை என்ன செய்வது? ஆடம்பர வஸ்துக்கள் எது வும் வேண்டியதில்லையென்றாலும், வாழ்க்கைக்கு அவசியம் தேவையாயிருக்கிற துணிமணி களாவது, ஐனங்களுக்கு, ஏதோ ஒன்றுக்குக் கால் விகித மேனும் கிடைக்கச் செய்ய வேண்டுமல்லவா? மேற்படி தொழிற் சாலைகளை மறுபடியும் முதலாளிகள் வசம் ஒப்புவித்து, வேலை தொடங்கச் செய்ய, சோவியத் அரசாங்கத்திற்கு இஷ்டமில்லை. அப்படிச் செய்வது, முதலாளித்துவத்தின் ஆக்கத்திற்கு, தானே தூண்டுகோல் போட்டதாகு மல்லவா?

### 6. அரசாங்க அமைப்பும் நோக்கமும்

இன்னும் சில இடங்களில், தேசத்தில் ஏற்பட்டிருக்கிற கலக்கத்தை ஆதாரமாக்க கொண்டு, பொதுவுடைமை இயக்கம் வளரக் கூடாதென்ற நோக்கமுடைய முதலாளிகளிற் சிலர், தங்கள் வசத்த விருந்த தொழிற்சாலைகள் சரியாக வேலை செய்ய வொட்டாத படி விஷமம் செய்து வந்தார்கள். இவற்றைத் தடுத்துத் தொழிற்சாலைகளைக் காப்பாற்ற வேண்டியது அவசியமாயிருந்தது. எனவே, இந்தப் பல காரணங்களையும் உத்தேசித்து, எல்லாத் தொழிற்சாலைகளையும் அரசாங்கத்தாரே சுவாதினப் படுத்திக்கொண்டு விட்டார்கள். இதுதான் சமயமென்று வெளிண், தேச முழுமைக்கும் பொதுவுடைமைத் தத்துவத்தைக் கொண்டு புகுத்தினான். அரசாங்கத்தின் அமைப்பையும் நோக்கத்தையும் தெளிவு படுத்திக்காட்டினான். 1918 - ஆம் வருஷம் ஜூலை மாதம் பத்தாந்தேதி அவன் வெளியிட்ட அறிக்கையின் முதல் பாகம் வருமாறு:

1. தொழிலாளர்கள், படைவீரர்கள், விவசாயிகள் ஆகியோருடைய பிரதிநிதிகள் அடங்கிய சோவியத்துகளைக் கொண்ட குடியரச நாடாக ருஷ் யீனி இருக்கும் என்று இதன் மூலம் அறிவிக்கப்படுகிறது. எல்லா மத்திய, ஸ்தல அதிகாரங்களும் இந்தச் சோவியத்துகளின் கையிலேயே ஒப்படைக்கப்படுகின்றன.

2. சுதந்திரமாயுள்ள ஜாதியினர், அவர்கள் விருப்பப்படி ஒன்று சேரலாமென்கிற தத்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு, தேசியக் குடியரச நாடுகளின் சமஷ்டியாக, ருஷ் யீ சோவியத் குடியரச ஸ்தாபிக்கப்படுகிறது.

3. மனிதனை மனிதன் சரண்டுவதைத் தடுக்கும் பொருட்டும், சமுதாயத்தைத் தரவாரியாகப் பிரிவினை செய்வதை நிறுத்தும் பொருட்டும், சரண்டுபவர்களைக் கண்டிப்பாக அடக்கிப்போட வேண்டு மென்பதற் காகவும், சமுதாயத்தை அபேதவாத முறையில் அமைக்க வேண்டு மென்பதற்காகவும், எல்லா நாடுகளிலும் அபேதவாதம் வெற்றி பெற வேண்டுமென்பதற்காகவும் கீழ்க் கண்டவாறு உத்தரவு செய்யப்படுகிறது:

- (அ) நிலங்களின் மீது தனிப்பட்டவர்களுக்குள்ள சொந்த பாத்தியதை இதன் மூலம் ரத்து செய்யப் படுகிறது. எல்லா நிலங்களும், தேசிய சொத்தாகக் கருதப்பட்டு, உழைப்பாளிகளின் வசத்தில் ஒப்பு விக்கப்படும். இதற்கு முந்தி நிலத்துக்குச் சொந்த காரர்களாயிருந்தவர்களுக்கு எவ்வித நஷ்டங்கும் கொடுக்கப்படமாட்டாது. நியாய மான முறையில் எல்லோருக்கும் நிலங்கள் பங்கிட்டுக் கொடுக்கப்படும். ஆனால் எல்லோருக்கும் நிலத்தை உபயோகப்படுத்திக் கொள்ள மட்டுமே பாத்தியதை உண்டு.
- (ஆ) காட்டுப் பிரதேசங்கள், பூமியின் கீழ் உள்ள சரங்கப்பொருள்கள், தேசிய முக்கியத்துவம் பெற்ற நீர் வசதிகள், கால் நடைகள், அவற்றைச் சேர்ந்தவைகள், மாதிரி விவசாயப் பண்ணைகள், விவசாய முயற்சிகள் முதலியயாவும் தேசிய சொத்துக்களாகவே இனிக் கருதப்படும்.
- (இ) தொழிற்சாலைகள், பொருள் விற்பனை ஸ்தா பனங்கள், சுரங்கங்கள், ரெயில்வேக்கள் முதலிய உற்பத்தி சாதனங்களும், போக்குவரத்து சாதனங்களும், தொழிலாளர் - விவசாயிகளாடங்கிய சோவியத் குடியரசின் கைக்குப் பரிபூரணமாக மாறுவதற்கு முன்னேற்பாடாகவும், சரண்டுபவர்களைக் காட்டிலும் உழைப்பாளிகளின் அந்தஸ்துதான் மேலானதென்பதை ஊர்ஜிதம் செய்யும் பொருட்டும், தொழில் ஸ்தாபனங்களி னுடைய நிருவாகம் இனி, “தலைமைப் பொருளா தாரக் கவுன்சிலி”ன் வசம் ஒப்படைக்கப்படும்.

சுமார் மூன்று வருஷ காலம், இந்தப் பொதுவுடைமைக் கொள்கையை, சோவியத் அரசாங்கம் கண்டிப்பான முறையில் அனுஷ்டித்து வந்தது. இதற்கு “யுத்தகாலப் பொதுவுடைமை” என்ற பெயர்.

முக்கியமான இந்த விஷயங்களைக் கவனித்து விட்டு, வெளின் பிறகு அரசாங்க யந்திரத்தைப் பழுது பார்க்கத் தொடங்கினான். முறுக்காணிகளும் திருகாணிகளும் நிறைய இருந்தன. இவைகளை யெல்லாம் நிர்த்தாட்சண்யமாக அப்புறப்படுத்தினான். உதாரணமாக, பழைய நிருவாகத்தின் கீழ் வேலை பார்த்துக்கொண்டிருந்த அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் புதிய நிருவாகத்தின் கீழ் வேலை செய்வதற்கு முன்னுமணுத்தார்கள்; ஒத்துழையாமையை அனுசரித்தார்கள். இவர்களேல்லோரையும் கண்டிப்பாக உத்தியோகத் தினின்று விலக்கிவிட்டான். “வேலையில்லாதவர் களுக்கு உணவு கிடையாது” என்று எல்லோருக்கும் பொதுவாக ஒரு விதியை ஏற்படுத்தினான். பாங்கி முதலாளிகள், தங்களுடைய இரும்புப் பெட்ட கங்களைத் திறந்து பணத்தை எடுத்துப் பழக்கத்திற்குக் கொண்டு வர மறுத்தார்கள். அவற்றை வெடி மருந்து வைத்துத் திறந்து பணத்தைச் செலாவனிக்குக் கொண்டுவரச் செய்தான். இப்படிச் சில்லரையாக ஏற்பட்ட பல தடைகளைக் கொஞ்சங்கூட தயை காட்டாமல் விலக்கினான்.

## 7. பல நாடுகளின் எதிர்ப்பு

ருஷ்யர்கள், ஜெர்மானியர்களுடன், ப்ரெர்ஸ் - விடோவ்ஸ்கில் தனித்து ஓப்பந்தம் செய்து கொண்டது நேசக் கட்சியினருக்குப் பிடிக்கவில்லை. யுத்த நடவில், ருஷ்யர்கள் தங்களைக் கைவிட்டதாக நினைத்தார்கள். தவிர, ருஷ்யாவில் பொதுவுடைமைத் தத்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட சோவியத் அரசாங்கம் ஏற்பட்டிருப்பது, முதலாளித்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட வல்லரசுகளுக்குப் பிடிக்க வில்லை. தங்கள் நாடுகளில் புரட்சியும் பொதுவுடைமைக் கொள்கையும் பரவி விடுமோ என்று அஞ்சினார்கள். எனவே, சோவியத் ஆட்சி முறை, ருஷ்யாவில் நிலைபெறுவதற்கு முன்னரே அதனை அழித்துவிடுவது தங்கள் கடமை யென்று கருதி விட்டார்கள். இதற்காக, படை பலம், பணபலம் முதலியன யாவும் திரட்டப்பட்டன. ஐயோ, 1918-ஆம் வருஷம் பதினான்கு தேசங்கள், தங்கள் படை பலத்துடன் ருஷ்யாவை வளைத்துக் கொண்டன. ருஷ்யாவுக்குள் எந்தவிதமான உணவுப் பொருள்களும் செல்ல வொட்டாததி தங்கள் கப்பற்படைகளைக் கொண்டு தடுத்தன. 1918-ஆம் வருஷத் தொடக்கத்திலிருந்து 1920-ஆம் வருஷம் முடிய, சுமார் மூன்று வருஷ காலம் இந்த வல்லரசுகள் சோவியத் அரசாங்கத்தையும் ருஷ்ய மகாஜனங்களையும் படுத்தின பாடு சொல்லத் தரமன்று. பிரிட்டன் மட்டும் இந்தக் கைங்காரியத்திற்காக, சுமார் நூறு கோடி ரூபாய் செலவழித்தது

இந்த வல்லரசுகள், ஏற்கனவே ஜார் அரசாங்கத்தின் கீழ் வேலை செய்துகொண்டிருந்து, இப்பொழுது சோவியத் அரசாங்கத்

திற்கு விரோதமாகக் கலகக் கொடி தூக்கியிருக்கிற ராணுவத் தலை வர்கள் பலருக்கும் ஆயுதங்கள் உதவின; ஆட்களை அனுப்பின. எல்லாம் ஜனநாயகத்தின் பெயரால்! ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்றுவதற்குத் தான்!

இப்படி ஒன்று திரண்டெழுந்த ஏகாதிபத்திய சக்தியை எதிர்த்து நிற்பது, சோவியத் அரசாங்கத்தின் இன்றியமையாத கடமையாயிற்று. அப்படி எதிர்த்து நின்றிராவிட்டால், அன்றே மதிந்துபோயிருக்க வேண்டியதுதான். எனவே, அது, சீர்குலைந்துபோயிருந்த தனது ராணுவத்தை முதலில் ஒழுங்குபடுத்தியது. இந்த வேலையை ட்ரோட்ஸ்கி மிக அருமையாகச் செய்தான். இவனுடைய கண்டிப்பான நிரு வாகத்தின்கீழ், சோவியத் ராணுவமானது, ஒழுங்கிலும், ஒழுக்கத்திலும், திறமையிலும் வெகுவாக முன்னேறியது. ராணுவத்தின் எண்ணிக்கையும் லட்சக் கணக்கில் பெருகியது.

சோவியத் படைக்கு “செம்படை” என்றும், புரட்சி விரோதி களின் படைக்கு “வெண்படை” யென்றும் பெயர். சோவியத் செம்படை, வெண்படைகளை எதிர்த்துப் பதினேழு போர்முகங்களில் ஒரே சமயத்தில் போராடி யிருக்கிறது என்று சொன்னால், அஃதோன்றோ, ட்ரோட்ஸ்கியின் நிருவாகத் திறமைக்கு அத்தாட்சியல்லவா? இந்த இரண்டு படைகளுக்கும் மத்தியில் தேச மகாஜனங்கள் அகப்பட்டுக் கொண்டு தின்றினார்கள். உயிரழிவும் பொருட் சேதமும் சொல்லி முடியாது. சமார் எழுபது லட்சம் ஜனங்கள் அகால மரணமடைந்தார்கள். உக்ரேன் என்ற பிரதேசத்தின் நிருவாகம் மட்டும், இந்தச் சண்டை நடைபெற்ற மூன்று வருஷத்தில், செம்படைக்கும் வெண்படைக்குமாகப் பதினான்கு முறை கைமாறியது!

இந்த நிலையில் சமுதாயமானது எப்படி ஒழுங்காக இயங்கிக் கொண்டிருக்க முடியும்? உணவுப் பொருள்கள் உற்பத்தியாவது குறைந்து விட்டது. தொழிற்சாலைகள் சரியாக நடைபெறவில்லை. 1913-ஆம் வருஷத்தில் ரூஷ்யா முழுவதிலும் உற்பத்தியான விவசாயப் பொருள்கள் எவ்வளவோ அதில் மூன்றில் ஒரு பங்குதான் 1920-ஆம் வருஷத்தில் உற்பத்தி யாயிற்று. வயிற்றுப் பசிக்குச் சாப்பாடு அகப்படாது; அடுப்பெரிக்கக் கரி அகப்படாது. அநேக சந்தர்ப்பங்களில், ஜனங்கள், சிறப்பாக பீட்ரோகிராட் நகரத்தில் வசித்துக் கொண்டிருந்தவர்கள், பசியையும் குளிரையும் தாங்க முடியாமல் மரணத்தின் வாயிற்படியை எட்டிப் பார்த்திருக்கிறார்கள். இறந்து தான் அமைதி பெற வேண்டுமென்ற ஒரு நிர்க்கத்தியான ஸ்திதியில் ஜனங்கள் இருந்தார்கள். இந்த கால நிலையை ஓர் அறிஞன் வருணிக்கிறான் :-

“ஜனங்களுடைய நிலைமை மிக மோசமாயிருந்தது.

உலகத்திலுள்ள எல்லா வஸ்லரசுகளினுடையவும் துவேஷமோ சொல்லி முடியாது. இந்தத் துவேஷம்

കാരണമാക ഇവെ, കിളപ്പിവിട്ടു ആതരവുമ് തന്തു വന്തെ പോരാട്ടങ്കൾ തൊടര്ന്തു നടൈബെപ്രഹന; കട്ടിമെയാക്കുമ് നടൈബെപ്രഹന. ഇന്ത നിലൈമൈയിൽ ചോവിയത് അരசാന്കമും, ചാകാമലിന്റെ ഉയിർ വൈത്തുക്കൊണ്ടിരുക്കുന്നതു.”

1920-ആമുഖം വരുഷക്ക് കണ്ടചിയിലിൽ താൻ വല്ലരക്കൾക്ക് തലൈയീറുന്നിന്നു. അവൈകളുമ് വരുഷക്കന്നകകാക്ക ചണ്ടൈ പോട്ടുച്ച ചണ്ടൈ പോട്ടു ഓയ്ന്തു പോയിരുന്നതൻ. എനവേ, വേരു വழിയിന്റി, തന്കൾ തുരുപ്പുകൾ ഗുഷ്യാവിലിരുന്നു വാപസ് വാന്കിക കൊണ്ടു വിട്ടാൻ. ഇന്തത് തുരുപ്പുക്കോടു, ചോവിയത് അരചാന്കത്തിന് കൊൺകക്കൾ അംകീകരിക്ക മുടിയാതു ഗുഷ്യാരകളുമും, അന്നിയർക്കളുമും, എല്ലോറുമും വെൻിനാടുകളുക്കും ചെൻ്റു വിട്ടാരകൾ. ഗുഷ്യാവിലിൽ ഏറ്പട്ട കലകന്കകൾക്ക് ചാതകമാക്ക കൊണ്ടുമും, അന്നിയ വല്ലരക്കൾക്ക് തൂണ്ടുതലിന് പേരിലുമും, നൂற്റാണ്ടുക്കങ്കകകാക്ക ഗുഷ്യാരകാതിപത്തിയത്തിന് കുപ്പട്ടിരുന്തലാട്ടിയാ, വിതാനിയാ, എസ്തോനിയാ മുതലിയ നാടുകൾ സതന്തിരക്കും കൊടി താക്കിന. ചോവിയത് അരചാന്കമും മികുന്ത രാജതന്ത്രത്തുടാൻ ഇവൈകൾക്ക് സതന്തിരത്തെ അംകീകരിക്കുന്നതു, ഇവൈക്കോടു ചിനേക ഓപ്പന്തമുമും ചെയ്തു കൊണ്ടാതു.<sup>1</sup> കണ്ടചിയിലിൽ, 1920-ആമുഖം വരുഷമും നവമ്പർ മാതത്തോടു എല്ലാക്ക് ചംസരാവകളുമും ഒരുവാരു തീരന്തരം; അമൈതി ഏറ്പട്ടതു.

ആണാലും ചോവിയത് അരചാന്കമും ഇന്ത അമൈതിയിലേ ആരുതലും അടൈന്തുവിടവില്ലെല്ല. ഘൃത്തകാലം പൊതുവുടൈമെത് തിട്ടത്തൈ മുൻനേവിട അതിക തീവിരമാക അനുശ്രദ്ധിക്കുന്നതു. അതാവു, എല്ലാതു തോഴിലകളുമും തേഴീയ മയമാക്കപ്പെട്ടാണ്. തനിപ്പപട്ടവരകൾ ലാപത്തിരകാക വിധാപാരമും ചെയ്യക്കൂടാതെന്റു തടുക്കപ്പട്ടാരകൾ. പൊതുവുടൈമെ മുற്റയിലി വിവചായമും നടൈബെറ വേണ്ടുമെന്റു ഉത്തരവു പിന്തുതു. റെയിലും, തപാലും, തന്ത്രിക കട്ടണങ്കൾ മുതലിയൻ രത്തു ചെയ്യപ്പെട്ടാണ്. നാണ്യാം ചെലാവണി എന്പതു ഇല്ലാതോழിന്തതു. ഇന്ത മാതിരി പുതുപ്പുതു ഉത്തരവുകൾ പിന്തുകൊണ്ടിരുന്നതൻ.

#### 8. പൊതുവുടൈമെത് തിട്ടത്തിന് പലൻ

ഇവൈകൾക്കാണും ഉണ്ടാണ പലൻ എന്നു? കിരാമന്കൾക്കിലുണ്ടാണ വിവചായികൾ, തന്കളുകുതു തേവൈയാണ അണവു മട്ടുമും ഉണവുപ്പെ പൊരുൾക്കാണും ഉത്തരവു ചെയ്തു കൊണ്ടാരകൾ. അതാണാലും നകരവാചികളുകുപ്പെ പോതിയ ആകാരമും കിടൈപ്പുതു അരിതായിരുന്നു. കിരാമന്കൾക്കിലിരുന്നു ഉണവുപ്പെ പൊരുൾക്കാണും ചെന്റ്രാലും താനേ, നകരവാചികൾ

<sup>1</sup> 1940-ആമുഖം വരുഷമും ജൂൺ മാതമും, ഇന്തലുണ്ടു നാടുകളുമും മറ്റുപഴയുമും ഗുഷ്യാവിനു ആളിക്കുത്തുക്കുപ്പുവിട്ടാണ്.

சாப்பிட முடியும்? கிராம விவசாயிகள், விற்பனைக்கென்று உணவுப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்ய இஷ்டப்படவில்லை. விற்றால் பணங்கிடைக்காதென்பதை, அவர்கள் தெரிந்து கொண்டு விட்டார்கள். நாணயப் பரிவர்த்தனை ரத்து செய்யப்பட்டுவிட்டதல்வா? பண்டமாற்றல் விவகாரந்தானே? நகரவாசிகளின் பண்டங்கள் கிராம வாசிகளுக்கு என்ன உபயோகம்? எனவே, நகரவாசிகள், தங்களிடத்திலேயுள்ள சாமான்களை மூட்டை கட்டிக் கொண்டு, கூட்டங்கூட்டமாகக் கிராமங்களுக்குச் சென்று அந்தச் சாமான்களை விவசாயிகளிடம் வலியுக் கொடுத்து, தங்களுக்கு வேண்டிய உணவுப் பொருள்களை வாங்கிக்கொண்டு நகரங்களுக்குத் திரும்புகிற நிலைமை ஏற்பட்டது.

நகரங்களிலுள்ள தொழிற்சாலைகளில் தொழிலாளர்கள் எல்லோருக்கும் ஒரே மாதிரியான கூலி விகிதம் என்ற முறை அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு விட்டபடியால், பொருஞ்சுபத்தி குன்றிவிட்டது. ஜனங்களுக்குத் தேவையான பொருள்கள் அகப்படாமையினால், அநேக நகரங்கள் காலியாயின. பீட்ரோகிராட் நகரத்தில் மட்டும் ஜனத்தொகை மூன்றில் ஒன்றாகக் குறைந்து விட்டது. அங்கிருந்த மர வீடுகள் உடைக்கப்பட்டு அடுப்பெரிக்க உபயோகிக்கப்பட்டன. வியாபாரம் என்பது இல்லாமலே போய் விட்டது.

இத்தனை அவஸ்தைகளுக்கு மத்தியிலே, என்றுமில்லாத ஒரு பஞ்சம் தேச முழுவதிலும் ஏற்பட்டுவிட்டது. இதற்கு முன் ருஷ்யா வில் எத்தனையோ பஞ்சங்கள் உண்டாயிருக்கின்றன; ஜனங்கள் மாண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இந்த 1921-ஆம் வருஷத்தில் ஏற்பட்ட பஞ்சத்தைப்போல் கடுமையான பஞ்சம் ஒரு பொழுதும் ஏற்பட்ட தில்லை. இதில் மொத்தம் 430 இலட்சம் பேர் இறந்து போனார்கள். வயிற்றுக்குத் தீவனம் அகப்படாமல், கால் நடைகள் வேறே லட்சக் கணக்கில் மாண்டு வந்தன. இனியும் லட்சியம் என்று சொல்லிக் கொண்டிருந்தால், ஜனங்கள் பொறுத்துக்கொண்டிருப்பார்களா? அரசாங்கத்திற்கு விரோமாகக் குட்டிக் கலகங்கள் ஆங்காங்குக் கிளம்ப ஆரம்பித்தன. வயிற்றுக்குச் சாப்பாடு வேண்டுமென்ற கூக் குரல் வலுத்தது. போல்ஷ்வெக்கர்களின் பிடிவாதத்தினால்தான் இவ் வளவு தூரம் தேசம் சீர்க்கெட்டுப்போய்விட்டது என்ற எண்ணங்கூட ஜனங்களுக்கு உண்டாகத் தொடங்கியது.

பார்த்தான் லெனின்; யுத்தகாலப் பொதுவுடைமைத் திட்டத்தைத் தற்காலிகமாக வாபஸ் வாங்கிக்கொண்டு விட்டு, ஒரு “புதிய பொருளாதாரத் திட்ட”<sup>1</sup> த்தை அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வந்தான். பழைய மாதிரி, நாணயச் செலவாணி முறை அமுலுக்குக்

1 New Economic Policy.

கொண்டு வரப்பட்டது. விவசாயிகள், தங்கள் விலை பொருள் கணைப் பணத்திற்குக் கிரயம் செய்ய அனுமதிக்கப்பட்டார்கள். நிலவரி புதுப்பிக்கப்பட்டது. ரெயில், தபால், தந்திக் கட்டணங்கள் முன்மாதிரி விதிக்கப்பட்டன. தனிப்பட்டவர்கள் சொந்த முறையில் தொழில்கள் ஆரம்பிப்பதற்கு ஊக்கமளிக்கப்பட்டார்கள். தொழிற் சாலைகளில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட பொருள்கள் ‘மார்க்கெட்டு’ களில் விற்பனைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டன.

இந்தப் புதிய பொருளாதாரத் திட்டத்தை அமலுக்குக் கொண்டு வந்ததனால், லெனின் தனது பொதுவுடைமைக் கொள்கையின் தோல்வியை ஒப்புக்கொண்டுவிட்டானென்று, முதலாளித்து வத்தின் மடியிலே வளர்ந்தவர்கள் கொக்கரிக்கத் தொடங்கினார்கள். ஆனால், இது சரியல்ல; உண்மையுமல்ல. லெனின் ஒரு சிறந்த ராஜ தந்திரி. இரண்டு அடி முன்செல்வதற்கு ஓர் அடி பின் வாங்க வேண்டியது அவசியம் என்று உணர்ந்தால், அப்படிச் செய்ய அவன் பின்வாங்கியதே கிடையாது. அது போன்றதொரு சந்தர்ப்பம்தான் இது. பொதுவுடைமை என்னும் கட்டடத்தின் மேல் மாடியில், தான் ஸ்திரமாக இருந்து கொண்டு, கீழேயுள்ள சில சாளரங்களைச் சில்லரை வியாபாரிகளுக்குத் திறந்துவிட்டான். இதுதான் புதிய பொருளாதாரத் திட்டத்தின் ரகசியம். இதைப் பற்றிப் பின்னரும் விஸ்தரித்துக் கூறுவோம்.

சோவியத் அரசாங்கம், யுத்தகாலப் பொதுவுடைமைத் திட்டத்தை எப்பொழுது வாபஸ் வாங்கிக்கொண்டுவிட்டதோ அப்பொழுதே, அந்திய நாட்டு முதலாளிகள் அதனுடன் சிநேகம் செய்யத் தொடங்கினார்கள். எந்த வல்லரசுகள் இதுகாறும் சோவியத் அரசாங்கத்தை அழித்துவிட வேண்டுமென்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு திரிந்தனவோ அந்த வல்லரசுகளே, இப்பொழுது சோவியத் அரசாங்கம் அழியவில்லையென்பதை அறிந்து கொண்டன; அதற்கு நல்ல புத்தி ஏற்பட்டு மறுபடியும் முதலாளித்துவ வழிக்கே வந்து விட்டதென்று சுய திருப்தி அடைந்தன; அதனோடு கைகுலுக்க விரும்பிய தங்கள் நாட்டு முதலாளிகளுக்கு ஆதரவு காட்டின. முதலாளிகளின் நோக்கமென்ன? லாபம் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்பது. எப்படிச் சம்பாதித்தாலென்ன? எங்கே சம்பாதித்தாலென்ன? அதற்காக யாரோடும் சிநேகம் செய்துகொண்டாலென்ன? இங்கிலாந்துதான் - “கொலைகாரர்களோடு கைகுலுக்க முடியாது” என்று சொன்ன லாயிட் ஜார்ஜே<sup>1</sup> பிரதம மந்திரியாகக் கொண்டிருந்த இங்கிலாந்து தான் - இதற்கு முதல் வழிகாட்டியது. 1921 - ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் ஆங்கிலோ- சோவியத் வியாபார ஒப்பந்தங்கள் செய்துகொண்டன. அந்திய நாட்டு முதலாளிகள் கூட்டங்

1 Lloyd George : 1863 - 1945.

கூட்டமாக ருஷ்யாவுக்குச் சென்றார்கள். வெறுங்கையுடனா? இல்லை. பணப் பையுடன். ஏன்? தொழில்கள் ஆரம்பிக்க; அரசாங்கத்திற்குக் கடன் கொடுக்க. இப்படித் தொழில்கள் ஆரம்பிப்பதும் அரசாங்கத்திற்குக் கடன் கொடுப்பதும் எதற்காக? லாபம் சம்பாதிக்கவேண்டும் மென்பதற்காகவா? இல்லவே இல்லை. ருஷ்யாவை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டுமென்பதற்காக! ருஷ்யர்கள் நன்றாக வாழ வேண்டுமென்பதற்காக! எந்த நாட்டுக்குமே முதலாளி கள் இந்த மாதிரி நோக்கத்துடன்தான் செல்கிறார்கள்!

### 9. சமதர்மக் குழந்தை

புதிய பொருளாதாரத் திட்டம் 1921 -ஆம் வருஷத்திலிருந்து 1928 - ஆம் வருஷம் வரை நடைமுறையில் இருந்தது. இந்த ஏழு வருஷ காலத்தில், சோவியத்தலைவர்கள், தேசத்தை ஓர் உருப்படியாக்கினார்கள்; உடைந்துபோய்க் கிளமாகிக்கிடந்த பொருளாதார வாழ்க்கையைச் சீர்ப்புத்தினார்கள்; புதிய ஒரு ஜாதியையே சிருஷ்டித்தார்கள். இதற்காக இவர்கள் பா'ட்பாடும், உழைத்த உழைப்பும் சொல்லத்தரமன்று. ஒரு ஜாதி முன்னுக்கு வர வேண்டுமானால், அதற்காக அந்த ஜாதியின் தலைவர்கள் எவ்வளவு தன்னல மறுப்புடையவர்களாயிருக்க வேண்டியிருக்கிறது! எளிய வாழ்க்கை, அதாவது இயற்கை வாழ்க்கை என்பதை எப்படி எழுத்துப் பிசுகாமல் அனுஷ்டிக்க வேண்டியிருக்கிறது!

ஒரு தேசம் பொருளாதார விஷயத்தில் மற்றொரு தேசத்திற்கு அடிமைப்பட்டிராமல் தன்னைக் காப்பாற்றிக் கொண்டு விடுமானால், அது, தன்னுடைய சுதந்திரத்தையும் காப்பாற்றிக்கொண்டு விட முடியும் என்பதைத் தீர்க்கதற்கிச் யான லெனின் நன்கு தெரிந்து கொண்டிருந்தான். இதற்கேற்றாற் போலவே திட்டங்களைத் தயாரித்தான். முதலில் மின்சார உற்பத்திக்கு ஏற்பாடு செய்தான். அநேக நிபுணர்களைக் கொண்டு ஒரு திட்டம் வகுத்தான். நாடெங்க ணும் மின்சார உற்பத்தி ஸ்தாபனங்கள் ஏற்பட்டன. இப்படி ஏற்பட்டதன் பயனாக, கிராமங்களுக்கும் நகரங்களுக்கும் ஒரு நெருங்கிய தொடர்பு உண்டாயிற்று. தொழில்கள் அபிவிருத்தி யாயின. மின்சார உதவியினால், விவசாயிகளுக்கும் தொழிலாளர்களுக்கும் குறைவான உழைப்பில் அதிகமான பொருள்களை உற்பத்தி செய்தார்கள். இதனால் கிராமத்தில் வசிக்கும் விவசாயிகளுக்குத் தேவையான செய்பொருள்களும், நகரத்தில் வசிக்கும் தொழிலாளர்களுக்குத் தேவையான உணவுப் பொருள்களும் மலிவாகவும் நிறையவும் முறையே கிடைத்தன. ஐனங்களுக்கு ஒரு புதிய மனப்பான்மை ஏற்பட்டது. பழைய குருட்டு வழிகளை விடுத்து, புதிய வழிகளைக் கடைப்பிடித்தார்கள்.

## 10. பொருளாதாரத் திட்டங்கள்

தேசத்தின் நிருவாகப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டு நடத்தினால் மட்டும் போதாது, தேசத்தின் பொருளாதார வாழ்வையும் தங்கள் சுவாதீனத்தில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும், அப்படி வைத்துக்கொண்டால்தான் சமதர்ம லட்சியத்தைக் கைவிடாமல் காப்பாற்ற முடியும் என்பதை, சோவியத் தலைவர்கள் ஆரம்பத்தி விருந்தே நன்கு தெரிந்து கொண்டிருந்தார்கள். யுத்தகாலப் பொது வடைமைத் திட்டத்தை லெனினும் அவனுடைய சகாக்களும் வாபஸ் வாங்கிக் கொண்டுவிட்டார்களேன்று சொன்னால், தேசத்தின் உற்பத்திச் சாதனங்கள், பொருளுற்பத்தி, வியாபாரம் முதலிய அனைத்தையும் தனிப்பட்டவர்களுடைய சுவாதீனத்திற்கு விட்டு, அவர்களின்ஷ்டப்படி சுரண்டுவதற்கு அனுமதி கொடுத்துவிட்டார்கள் என்பது அர்த்தமல்ல. அப்படி அவர்கள் செய்யவே இல்லை. சில்லரைச் சாமன்களை உற்பத்தி செய்வது, சில்லரை வியாபாரம், இப்படிப்பட்ட சிறிய அமிசங்களைத்தான் தனிப்பட்டவர்களுடைய உரிமைக்குவிட்டனர். இப்படிச் செய்து, தேசத்தின் உற்பத்திச் சக்திக்குச் சிறிது உற்சாகம் கொடுக்க வேண்டுமென்பதே அவர்களின் நோக்கம். ஏனென்றால், ஸாபம் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்ற ஓர் ஆசை, சதா தூண்டிக் கொண்டிருக்குமல்லவா? ஆனால், இந்த ஆசையை வளரவிடாமல் பார்த்துக்கொண்டு வந்தார்கள். எப்படி? தேசத்தின் பெரிய தொழில்கள், மின்சார ஸ்தாபனங்கள், அந்நிய நாட்டு வியாபாரம், உள்நாட்டு வியாபாரம், போக்குவரவு சாதனங்கள் முதலியவற்றில் ஒரு சிறிய விகிதாசாரம் தவிர, பெரும் பாகம் ஜனங்களின் பொதுச் சொத்தாகவே கருதப்பட்டது. அதாவது இவையனைத்தும் அரசாங்கத்தின் சுவாதீனத்தில் இருந்தன. இதனால், அரசாங்கமே, பொருளுற்பத்தி செய்கிற முதலாளியாகவும், அந்தப் பொருள்களை விநியோகிக்கிற வியாபாரியாகவும் இருந்தது. ஜனங்களுக்குத் தேவையான பொருள்களை நல்ல முறையில் தயார் செய்து, குறைந்த விலைக்கு விற்க இவர்களால் முடிந்தது. ஏனென்றால், இவர்களுக்குத்தான் ஸாபம் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் இல்லையே. ஸாபம் மனிதனுடைய தேவையைப் பூர்த்தி செய்யும் சாதனமல்ல; அவனுடைய சயநலத்தை வளர்க்கும் ஒரு தூண்டுகருவி. சோவியத் அரசாங்கம் ஜனங்களுடைய அரசாங்கம். அரசாங்கம் வேறே, ஜனங்கள் வேறே என்ற வேற்றுமை அங்கு இல்லை. ஜனங்களுடைய நன்மையைத் தவிர்த்து அரசாங்கத்தின் நன்மை என்று தனியாக ஒன்று இல்லை. இதனால், சயநலத்திற்கு அங்கு இடமில்லை. ஸாபம் சம்பாதிக்கவேண்டுமென்ற அவசியமும் அதற்கு இல்லை. ஜனங்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதிலேயே அது திருப்தியடைகிறது; அடைந்தது. இப்படி, ஜனங்களுக்குத் தேவையான சாமான்களை நல்ல முறையில் தயார்செய்து அடக்க விலைக்கு

விற்பதற்கென்று அரசாங்கமானது, பல கூட்டுறவுப் பண்டசாலைகளை ஆங்காங்கு ஸ்தாபித்தது. இந்தக் கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்கள் மொத்தமாகவும், சில்லரையாகவும் வியாபாரம் செய்தன; நல்ல பொருள்களை மலிவாக விற்றன. ஜனங்கள் இவைகளை ஆதரித்தார்கள். இவைகளுக்கு எதிராகத் தனிப்பட்ட வியாபாரிகள் என்ன செய்ய முடியும்? எப்படி லாபம் சம்பாதித்துப் பணக்காரர்களாக முடியும்? புதிய பொருளாதாரத் திட்டத்தின் ஆரம்பத்தில் சிறிது காலம் வரை, அதாவது ஜனங்களுடைய தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்கிற சக்தி தனக்கு ஏற்பட்டுவிட்டது என்று அரசாங்கம் உணர்கிறவரை, இவர்கள் ஆதரிக்கப்பட்டார்கள். பிறகு இவர்களுக்கு அநேக நிர்ப்பந்தங்கள் விதிக்கப்பட்டன. மெதுமெதுவாக இவர்கள் ஒடுக்கப்பட்டுவிட்டார்கள். இவர்கள் தான் பிற்காலத்தில் சோவியத் அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாகச் சூழ்சி செய்தவர்கள்.

அந்தியநாட்டு வியாபாரம் முழுவதையும் சோவியத் அரசாங்கம் தன்னுடைய சவாதீனத்திலேயே வைத்துக் கொண்டிருந்தபடியால், அது, தேசத்தின் தொழில் அபிவிருத்திக்கும் விவசாய அபிவிருத்திக்கும் என்னென்ன தேவையோ அவைகளை மட்டுந்தான் அந்திய நாடுகளிலிருந்து வரவழைத்துக் கொண்டது. இதனோடு, சொந்த நாட்டில் அகப்படாத - ஆனால், ஜனங்களுக்கு அவசியம் தேவையாயிருக்கிற - சில பொருள்களையும் இறக்குமதி செய்ய அனுமதித் தது. ஆடம்பரப் பொருள்கள் யாவும் இறக்குமதி செய்யப் படுவதினின்று கண்டிப்பாக விலக்கப்பட்டன. தேச மக்கள் ஆடம்பர வாழ்க்கையில் ஈடுபடக்கூடாதென்றும், இயற்கை யான, நிதான முள்ள வாழ்க்கையையே நடத்த வேண்டு மென்றும், ஆரம்பத்தி விருந்தே சோவியத் அரசாங்கம் வேலை செய்து கொண்டுவந்தது. “ஆடம்பரம், சமதர்மத்தை அழித்து விடும்; வெளிப்பகட்டு, வீண் செலவு, அகம்பாவும் இவைகளை உண்டாக்கும்; இவைகளில்லாமல் செய்யவேண்டுமென்பது எங்கள் நோக்கம்” என்று சோவியத் அதிகாரிகள் கூறி வந்தார்கள். இப்படி அந்திய நாடுகளிலிருந்து வரவழைக்கப்பட்ட பொருள்களை அரசாங்கத்தார், சொற்பலாபத் திற்கு, கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்கள் மூலம் ஜனங்களுக்கு விற்றார்கள். இதே பிரகாரம், தேசத்தில் உற்பத்தியாகிற பொருள்களில், ஜனங்களின் தேவைபோக மிகுதியானவற்றை அந்திய நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்தார்கள். இதன் மூலம் அரசாங்கத் திற்கு வருமானம் கிடைத்தது. இந்த வருமானங்களைக் கொண்டு, தேசத்தின் தொழில் அபிவிருத்திக்கும் விவசாய அபிவிருத்திக்கும் தேவையான யந்திரங்கள், கருவிகள் முதலியவற்றை வாங்கினார்கள். பிரதி வருஷமும் தொழிற்சாலைகள் அதிகப்பட்டுக்கொண்டே வந்தன. விவசாய உற்பத்தியும் விருத்தியாகிக் கொண்டு வந்தது.

ഇതേ പിരകാരമ് വിവശാധികവിന് കേഫമത്തെയുമ് അരചാന്കത്താർ കവനിക്കുകയും തോട്ടന്കിനാർകൻ. രുഷ്യാവില് വിവശാധികവാൻ മുൻറു തരത്തിനരാകപ്പ പിരിത്തിരുന്താർകൻ. മുതലാവതു, പെരിയ പണ്ണണെക്കാരരകൻ. ഇവർക്കണാക “കുലാക്കുകൻ”<sup>1</sup> എൻറു അമൈപ്പാർകൻ. കിരാമത്തുപ്പ് പെരിയതനെക്കാരരകൻ എൻറു ഇവർക്കണാക ചൊല്ലലാമ്. കൊങ്കചുമ അതികമാൻ പൂശ് തിതിയുടൈയവർക്കൊല്ലാരുമ് ഇന്തക്ക തരത്തില് ചേരക്കപ്പെട്ടനർ. ഇരണ്ടാവതു, മത്തിയതരത്തു വിവശാധികൻ. ഇവർക്കൻ ചൊറ്റപ്പ് നിലപുലങ്കവാൻ വൈത്തുക കോൺടു കയമാക ജീവനമും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുക്കിരവർകൻ. മുൻറാവതു, നിലത്തിലേ വേലൈ ചെയ്കിരവർകൻ. ഇവർക്കനുക്കുൾ ചൊന്തമാക നിലമുകിടൈയാതു. മർറ്റവർക്കണ്ണടയെ നിലത്തെക്ക കുലിക്കു ഉമുതു പയിരിട്ടുകിരവർകൻ. വിവശാധികവിലേ ഇവർക്കൻ താൻ പെരുമ്പാന്മൈയോർ. ഇവർക്കണാക കുലാക്കുകൻ കചക്കിപ്പിമീന്തു വന്തനർ. ഇവർക്കനുക്കുള്ള തേവയാൻപോതു കടൻ കൊടുത്തു, ഇവർക്കണാക തന്കൻ അഴിമൈകൻ പോൾ നടത്തി വന്തനർ. ഒരുവർ ഉമൈപ്പിലേ മർഹോരുവർ വാഴക്കുടാതെന്ന കൊൺകൈയുടൈയ ചോവിയത് അരചാന്കത്താർ, ഇന്ത മാതിറി അക്കിരാമന്കവാൻ യെല്ലാമുഖം ചട്ട മുലമാക അകർറ്റി വിട്ടനർ.

രുഷ്യാ എപ്പൊമുതുമേ മതപക്തി നിറ്റെന്ത നാടു. “തെയ്വത്തിരുന്നതു നാടു” എൻറു തങ്കൻ നാട്ടൈപ്പറ്റിച്ച ചൊല്ലിക്ക കൊൺവതിലേ രുഷ്യാർക്കണുക്കു ഒരു പെരുമൈ. ജാഓർ മൻനാൻ “തെയ്വത്തിരുത്തന്തെ” എൻറുതാൻ അമൈപ്പാർകൻ. ഇപ്പടിപ്പെട്ട ഒരു നാട്ടിലേ, പുരോകിതർക്കണ്ണടയെ ആതിക്കത്തുകുക്കുക കേട്ക വേണ്ടുമാ? ഇവർക്കനുക്കു ഏരാണമാൻ ചൊത്തു, സുതന്തിരന്കൻ ഇരുന്തന. ഇവൈക്കണായെല്ലാമുഖം ചോവിയത് അരചാന്കത്താർ പരി മുതല ചെയ്തതോടു, പുരോകിതർക്കണ്ണടയെ ആതിക്കത്തെയുമുഖ കുറൈത്തനർ. എതിരപ്പുകാട്ടിയവർകൻ കടുമൈയാക അടക്കപ്പെട്ടാർകൻ. മതമുകാടുവനുക്കു വിചേഷം ചലുകൈകവൻ കാട്ടപ്പെട്ടക കൂടാതെന്നപതു ചോവിയത് അരചാന്കത്തിന് നോക്കുക. കടവൻ നമ്പിക്കൈ എൻറു ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു, ജണന്കൻ തന്നനമ്പിക്കൈയെ ഇമുന്തുവിടക്കൂടാതെന്നപതു അവർക്കൻ കവലൈ. ജണന്കൻ മതച്ച ചടന്കുകൻ എൻറു ചൊല്ലി ഏരാണമാൻ പങ്ങത്തെച്ച ചെലവുമിത്തു വന്താർകൻ. ഇപ്പടിച്ചെലവുമിത്തു അവർക്കൻ മേംഗാട്ചമാർക്കത്തിലു ചെലവില്ലൈ; വരുമൈക്കു കുമ്പിയില്താൻ ഇരുന്കിനാർകൻ. ഇതനെ അരചാന്കത്താർ തബുത്തുവിട്ടനർ. അരചിയലു വേറ്റാകവുമുഖ, മതമുകാടുവനുക്കുപ്പെട്ടതു. പഞ്ചിക്കൂടം വയതുക്കുപ്പെട്ട ചിരുവർക്കാക നാണ്കു പേരൈക്കുട്ടിവൈത്തുകൊണ്ടു ധാരാവതു മതപോതനെ ചെയ്താൽ, അവർക്കനുക്കുള്ള തന്നാവിനെ വിതിക്കപ്പെട്ടതു.

1 Kulaks.

இந்தியாவைப் போலவே ருஷ்யாவிலும் பல மாகாணங்கள் உண்டு. ஒவ்வொரு மாகாணமும் ஒவ்வொரு தனிநாடு மாதிரி. 1917-ஆம் வருஷத்தில் போல்ஷுவெக் கட்சியினர் அரசாங்க நிருவாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டபோது, பொதுவாக, ருஷ்யா, குடியரசு முறையில் ஆளப்படும் என்று பிரகடனம் செய்யப்பட்டது. ஆனால் இது சரிவர விளக்கப்படவில்லை. 1923-ஆம் வருஷம், ஒவ்வொரு மாகாணத்திற்கும் பூரணப் பொறுப்பாட்சி உரிமை அளிக்கப்பட்டு, எல்லா மாகாணங் கரும் சேர்ந்த ஒரு சமஸ்திக் குடியரசு ஏற்படுத்தப் பட்டது. இது முதற்கொண்டுதான் ருஷ்யாவுக்கு “சோவியத் சமதர்மக் குடியரசு நாடுகளின் ஐக்கிய ராஜ்யம்” என்ற பெயர் வந்தது. அதாவது, பல குடியரசு நாடுகளின் ஐக்கியந்தான் ருஷ்யா. இதுதவிர ருஷ்யாவிலுள்ள பல ஜாதியினருடைய பாலை, கலாசாரம், நாகரிகம் முதலியன பாதுகாக்கப்படுவதற்காகத் தனித்தனி ஸ்தாபனங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன. இவைகளின் மூலமாக அவரவர் கருடைய பாலை முதலியன வளர்ச்சி பெற்றன. எல்லோருக்கும் பொதுவான தேசம் என்ற உணர்ச்சியை நன்றாக வலியுறுத்தி விட்டு, மற்ற விஷயங்களில் அந்தந்த ஜாதியினருக்கும் பரிபூரண உரிமை அளித்து விட்டனர் சோவியத் அரசாங்கத்தினர்.

பொதுவாக, இந்தப் புதிய பொருளாதாரத் திட்ட காலத்தில், ருஷ்யா, பொருளுற்பத்தி, விவசாய அபிவிருத்தி முதலிய விஷயங்களில் ஜரோப்பிய மகாயுத்தத்திற்கு முன்னிருந்த நிலைமையை அடைந்தது. ஜனங்களுடைய வாழ்க்கையில் ஒரு மாறுதல் ஏற்பட்டது. கொடுங் கோலாட்சியினாலும், பொருளாதார அடிமைத்தனத்தினாலும் சகஜமாக ஏற்படுகிற ஒரு சோர்வு அவர்களை விட்டகன்றது. அவர்கள் புதிய நம்பிக்கை பெற்றார்கள்; புதிய வாழ்க்கை தொடங்குவதற்குத் தயாரானார்கள். இவ்வளவுக்கும் காரணம் என்ன? சோவியத் தலைவர் களின் தன்னலமற்ற உழைப்பு; லட்சியத்திலே அவர்கள் கொண்ட உறுதியான நம்பிக்கை.

ஆனால் துரதிருஷ்டவசமாக, லெனின், இந்தப் புதிய பொருளாதாரத் திட்டத்தின் வளர்ச்சியையும் விளைவையும் பார்க்கக் கொடுத்து வைக்கவில்லை. எப்பொழுதுமே மகான்கள், தங்களுடைய காரியத்தின் பலனைப் பாராமலும் அனுபவியாமலுமே போய்விடுகிறார்கள். லெனினும் அப்படித்தான். புதிய பொருளாதாரத் திட்டம் ஒரு வகையாக வேலை செய்யத்தொடங்கின காலத்திற்குதே, அவனுக்கு உடம்பு சரியில்லாமலிருந்தது. வரவர கஃணதசை அடைந்து கொண்டு வந்தான். கடைசியில் 1924-ஆம் வருஷம் ஜனவரி மாதம் இருபத்தோராந் தேதி கடைசி தடவையாகக் கண்முடிக் கொண்டு விட்டான். அன்று ருஷ்ய மகாஜனங்கள் அவனைத் தங்கள் கண்ணீரினால் கழுவினார்கள். ஏனென்றால், அவர்களுடைய கண்ணைத் திறந்துவிட்ட மகான் அல்லவா அவன்?

## IX . சமதர்மம் என்றால் என்ன?

### 1. மார்க்ஸ் கண்டது

சமதர்ம சித்தாந்தத்தின் சிருஷ்டி கர்த்தன் கார்ல் மார்க்ஸ். அவனுடைய வாழ்க்கை ஒரு துண்பக்கடல். ஆனால் அதிலிருந்து தான், மானிட ஜாதியின் இன்ப வாழ்க்கைக்கு ஏற்ற சாதனம் பிறந்தது. அவன் வாழ்ந்த காலத்தில் அவனுடைய சித்தாந்தம் பரிக சிக்கப்பட்டது. ஆனால், அவன் பிறந்த நூற்றாவது வருஷத்தில், அஃது ஒரு திட்டமாக அதிகார ஸ்தானத்தில் ஏறி அமர்ந்து ஆட்சி புரியத் தொடங்கியது. பகற் கனவாகக் கருதப்பட்டது, நனவு முறையாக அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டது.

மார்க்ஸின் தத்துவத்தை எவ்வளவுக்கெவ்வளவு ஆராய்ச்சி செய்கிறோமோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு அதனுடைய ஆழத்திலே நாம் அமிழ்ந்து போகிறோம். அதனுடைய தர்க்க நியாயத்தில் ஈடுபட்டு விடுகிறோம். ஒரு சிலருடைய இருதயம், அந்தத் தத்துவத்திற்கு இடங் கொடாமலிருக்கலாம். ஆனால், யாருடைய அறிவும் அதற்கு வணக்கங் செலுத்தாமலிருக்க முடியாது. ஏனென்றால், மனித அறிவுக்கு எட்டாத ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி அல்லது ஒரு சக்தியைப் பற்றி அவன் சொல்லில்லை; கற்பனை உலகத்திற்கு நம்மை அழைத்துக் கொண்டு போகவில்லை. இந்த உலகத்திலே மனிதனுடைய வாழ்க்கை மனிதர் பலரைக் கொண்ட ஒரு சமுதாயத்தின் வாழ்க்கை, எப்படியிருக்க வேண்டும், எந்த மாதிரி இருந்தால் அந்தச் சமுதாயத்தைச் சேர்ந்த எல்லா ஜனங்களுக்கும் கோமம் உண்டாகும் என்பதைகளைப் பற்றியே அவன் சொல்கிறான்; அமானுஷ்ய சக்திகள் என்று சொல்லிக் கொண்டு அவைகளைக் கண்டு மனிதன் அஞ்சிக் கொண்டிராமல் அவைகளைத் தன் ஆதீனத்திற்குட்படுத்திக் கொள்ள முயல வேண்டியது மனிதன் கடமை என்று வற் புறுத்துகிறான். மனிதராய்ப் பிறந்த எல்லோருக் குமே, அவன் தத்துவம் பொதுவானது; பொருந்தியது. அவன் பேசவ தெல்லாம் உலகத்தை நோக்கி; சர்வ ஜனங்களின் சௌக்கியத்தைக் கருதி. பால், வகுப்பு, மதம், நிறம் முதலிய எந்தவிமான வேற்றுமை கஞம் அவன் பார்வையில் படவேயில்லை. அவனுடைய தத்துவத்தை, சமதர்மம் என்ற பெயரிட்டு அழைப்பதுதான் பொருந்தும். அபேத வாதம் என்றும் பொது வடைமை என்றும் அழைப்பது, அவனுடைய கோட்பாட்டின் அல்லது நோக்கத்தின் ஒவ்வோர் அமிசத்தை மட்டும்

எடுத்துக் காட்டுவது போல இருக்கிறது. அபேதவாதம் என்று சொன்னால், அது நடைமுறையில் கொணரமுடியாத ஒரு தத்துவ அளவோடு நிற்பது போல் அர்த்தம் தொனிக்கிறது. மார்க்ஸின் தத்துவம், எதிர்மறைத் தத்துவமல்ல; உடன்பாட்டுத் தத்துவம், பொதுவுடையை என்று சொல்கிறபோது, மனிதனுடைய அல்லது சமுதாயத்தினுடைய பொருளாதார வாழ்க்கையை மட்டும் குறிப்பது போல இருக்கிறது. ஆனால் மார்க்ஸின் சித்தாந்தம், மானிட வாழ்க்கையின் எல்லா அமிசங்களையும் ஐக்கியப் படுத்திக்காட்டுகிறது; எல்லோரும் ஓரினம், எல்லோரும் ஒரு குலம் என்ற உண்மையை வலியுறுத்துகிறது. அது, மானிட வாழ்க்கை முழுவதையும் கவிந்து கொண்டிருப்பதால், அதனைச் சமதர்மம் என்று அழைத்தலே பொருந்தும். “மானிட வாழ்க்கையின் அடிப்படையான நோக்கங்கள், நலன்கள் இவையனைத்திலும், மானிட வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு விகாசத்திலும், பரிபூரணமான மாறுதலை நாடி நிற்பது “போல்ஷுவெஸம்” என்பது ஓர் அறிஞனுடைய வாக்கு.

மார்க்ஸினுடைய சித்தாந்தத்தைப்பற்றி விரிவான வியாக்கியானம் செய்து கொண்டு போவது இங்கு நோக்கமல்ல. அவனுடைய வாழ்க்கை எப்படி ஒரு பெருந் துன்பக் கடலாயிருந்ததோ அப்படியே அவனுடைய சித்தாந்தமும் ஒரு விரிவான சமுத்திரம். மானிட சமுதாயத் தின் சரித்திரத்தை அவன் விஞ்ஞானக் கண் கொண்டு பார்க்கிறான். மனிதன் போராடிப் போராடித்தான், காட்டுமிராண்டி நிலையிலிருந்து இன்றைய சிக்கலான நாகரிக நிலைக்கு வந்திருக்கிறானே தவிர, புறச் சக்திகள், அதாவது மனிதனுடைய அறிவுக்கு எட்டாத சக்திகள் ஒன்று சேர்ந்து கொண்டு அவனை மேல் நிலைக்குக் கொண்டுவரவில்லை யென்பதை அவன் தர்க்கரீதியாக நிருபித்துக் காட்டுகிறான்.

## 2. மனிதனும் சரித்திரமும்

மனிதன்தான் சரித்திரத்தைச் சிருஷ்டிக்கிறானே தவிர, சரித்திரம் மனிதனைச் சிருஷ்டிக்கவில்லை. அவனுடைய இந்தச் சரித்திரம், போராட்ட மயமாகவே இருந்து வந்திருக்கிறது. இயற்கை யோடு போராட்டம்; சகோதர மனிதனோடு போராட்டம்; இல்லாத வர்களுக்கும் உள்ளவர்களுக்கும் போராட்டம்; பழைய நம்பிக்கை களுக்கும் புதிய எண்ணங்களுக்கும் போராட்டம். எல்லாம் போராட்டம், எப்பொழுதும் போராட்டம். இந்தப் போராட்டங்கள், அரசியல் புரட்சி யென்றும், பொருளாதாரக் குழப்பம் என்றும், மதச் சண்டை யென்றும் இப்படிப் பலவிதமாகப் பெயரெடுத்துக் கொண்டு சரித்திரத்தில் இடம் பெற்று விடுகின்றன. இந்தப் போராட்டங்களுக்கு மத்தியிலேதான் மனிதன் வளர்ச்சியடைய வேண்டியிருக்கிறது; சமுதாயம் உருப்படியாக வேண்டியிருக்கிறது.

என் இப்படி? போராட்டங்கள் நடைபெற வேண்டியதன் அவசியம் என்ன? ஆதிகாலத்தில் மனிதன், தனக்குத் தேவையான பொருள்களைத் தானே உற்பத்தி செய்துகொண்டு வந்தான். பிறகு ஜனத்தொகை பெருகப் பெருக, சமுதாயம் விரிய விரிய, அவனுடைய உற்பத்தி முறைகள் மாறின. தேவைக்கு மிஞ்சின பொருள்களை உற்பத்தி செய்யத் தொடங்கினான். சமுதாயத்தில் பிளவு ஏற்பட்டது. உழைத்து உழைத்துப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்வோர் பெரும் பாலோராகவும், அந்த உழைப்பை மேற்பார்வை செய்வோர், உழைப் பினின்று ஊதியம் பெறுவோர், அந்த உழைப்பாளிகளைப் பகவரி னின்று காப்பாற்றுவோர், அவர்களுடைய சேஷமத்திற்காகக் கடவுளை நோக்கிப் பிரார்த்தனை செய்வோர், தேசத்தின் அரசியலை நடத்து வோர் ஆகிய இவர்கள் சேர்ந்து சிறுபான்மை யோராகவும் பிரிந்தனர். அதாவது ஏழைகளைன்றும் பணக்காரர்களைன்றும் இரு பிரிவின் ராகப் பிரிந்தார்கள். இந்த இரு பிரிவினரும் அவரவருடைய உரிமை களை ஸ்தாபித்துக் கொள்வதற்காக நடத்திய போராட்டங்களின் தொகுப்புதான் சரித்திரம். பணக்காரர்கள், பழைய சம்பிரதாயங்கள், பழைய கொள்கைகள், பழைய சமுதாய அமைப்பு, இப்படி எல்லாம் பழையைக, இருந்தது போலவே இருக்கவேண்டு மென்பதற்காகப் போராடுவார்கள். ஏழைகள் புதிய வாழ்வு பெற வேண்டு மென்பதற்காகப் போராடு வார்கள். சமுதாயத்தில் ஏழைகளைன்றும் பணக்காரர்களைன்றும் வித்தியாசங்கள் இருக்கிற வரையில், இந்தப் போராட்டங்கள் இருந்து கொண்டுதான் இருக்கும். மார்க்ஸீய பாலையில் சொல்லப்படுகிற வர்க்கப் போராட்டம் என்பதுதான். இந்த வர்க்கப் போராட்டங்கள் இல்லாதிருக்க வேண்டுமானால், வர்க்கப் பிரிவினை களே இல்லாதிருக்க வேண்டும். அப்படிப்பட்ட ஒரு சமுதாயம் - வர்க்கப் பிரிவினைகள் இல்லாத ஒரு சமுதாயம், உலகப் பொதுவான ஒரு சமுதாயம் - அமையுமானால்தான், சர்வ ஜனங்களும் சுகப்பட முடியும். இப்படி வர்க்கப் பிரிவினைகளே இல்லாத ஒரு சமுதாயம் அமைய வேண்டுமானால், வர்க்கப் போராட்டங்களே இல்லாதிருக்க வேண்டும் மானால், பொருளுற் பக்தி முறையை மாற்றியமைக்க வேண்டும். அதாவது தேவைக்காகப் பொருளை உற்பத்திசெய்ய வேண்டுமே தவிர, ஸாபத்திற்காகப் பொருளை உற்பத்தி செய்யக்கூடாது. மற்றும், பொருளுற்பத்திக்குச் சாதனங்களாயுள்ளவைகளை ஒரு சிலருடைய சுவாதீனத்தற்கு விடாமல், தேசத்தின் பொதுச் சொத் தாக்க வேண்டும். இந்த இரண்டு நோக்கங்களும் நிறைவேறுவதற் கேற்ற விதமாக அரசியல் அமைப்பு இருக்க வேண்டும். இந்த அரசியல் அமைப்பில், மனிதனுடைய சக்திகள் சமுதாய நலனுக்காகவே உபயோகிக்கப் பெறுகின்றன. தனக்கென வாழாப் பிறர்க் குரியாளாய் இருப்பதுவே தனது கடமையென்று ஒவ்வொருவனும் கருதுகிறான். இந்த மாதிரி யான பலதிறப்பட்ட அமிசங் களைக் கொண்ட மார்க்ஸின்

சித்தாந்தத்திற்கு வெளின் அநேக வியாக்கியா னங்கள் செய்திருக்கிறான்; அப்படி வியாக்கியானங்கள் செய்ததோடு நில்லாமல், அனுஷ்டானத்திற்கும் கொண்டு வந்தான்.

இப்படி இவன் அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வந்த பிறகு தான், மார்க்கிளின் தத்துவத்திற்கு அறிஞர் உலகத்தில் ஒரு மதிப்பு ஏற்பட்டது. அதன் மீது ஐங்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கை உண்டா யிற்று. அதுவரையில், ஒரு சிலருக்கு அது பொற்கள் வாக இருந்தது; இன்னுஞ் சிலருக்கு, எளிதிலே உடைந்து போகக்கூடிய மட்பாண்டமாக இருந்தது. ஆனால் அஃது, இரண்டும் இல்லை ஒரு ஆசிரியன் கூறுகிற மாதிரி, சமதர்மம் என்பது ஒரு பூதமுமல்ல; அல்லது நமக்கு எட்டாத ஒரு கடவுட் சக்தியுமல்ல. இப்படி இரண்டிலே ஒன்றாக நினைப்பதற்குக் காரணம் அறியாமைதான்; அச்சந்தான். பொருள் பலமில்லாதவர்கள் நினைக்கிறார்கள், சமதர்மம் - அபேதவாதம் - பொதுவுடைமை என்று சொன்ன மாத்திரத்தில், தாங்கள், மாளிகை யிலே குடிபுகுந்து ஓயாமல் சாப்பிட்டுக்கொண்டு, ஒருவேலையும் செய்யாமல் தூங்கிக் கொண்டிருக்கலாமென்று. பணக்காரர்கள் பயப்படுகிறார்கள். சமதர்மம் அனுஷ்டானத்திற்கு வந்துவிட்டால், தங்களுடைய செல்வமெல்லாம் போய் கந்தை உடுத்து வீதிகளிலே பிச்சை யெடுக்க வேண்டி வந்துவிடும் என்று. ஏழைகளைப் பணக்காரர்களாக்குவதும், பணக்காரர்களை ஏழைகளாக்குவதும் சமதர்மமல்ல; அதன் நோக்கமுயில்லை. பணம் காரணமாக ஒருவனுக்கு விசேஷ சலுகைகளோ, உரிமைகளோ, தனியான நீதி முறைகளோ இருக்கக்கூடாது என்று தான் சமதர்மம் கூறுகிறது; பொருளா தாரம் காரணமாகச் சமுதாயத்தில் பிரிவினைகள் அல்லது ஏற்றத் தாழ்வுகள் இருக்கக் கூடாதென்று தான் வலியுறுத்துகிறது.

### 3. சமதர்மத்திற்கு வியாக்கியானம்

சமதர்மம் என்றால் எல்லோருக்கும் ஒரே மாதிரியான உடை, உணவு, இருப்பிடம் என்பது அர்த்தமில்லை. எல்லோரும் ஒரே உயர மாகவும், ஒரே பருமனாகவும் இருக்க முடியுமா? அப்படியே எல் லோரும் ஒரே மாதிரியான புத்திசாலிகளாகவோ அல்லது ஒரே மாதிரியான முட்டாள்களாகவோ அல்லது ஒரே மாதிரியான தேகபல முடையவர்களாகவோ இருக்க முடியுமா? யானைக்கும் பூனைக்கும் ஒரே அளவு ஆகாரத்தைப் பங்கிட்டுக் கொடுக்க முடியுமா? அப்படிச் செய்தால், யானை, போதிய ஆகாரம் இல்லாமல் செத்துப் போகும்; பூனை அதிக ஆகாரத்தினால் செத்துப்போகும். சமதர்மத்தில், இந்த மாதிரியான நியாயத்திற்கு இடமே கிடையாது; யானைக்குத் தேவையான அளவை யானைக்குக் கொடு, பூனைக்குத் தேவையான அளவைப் பூனைக்குக் கொடு என்று அது கூறுகிறது. ஒன்றை நினைத்துக் கொண்டு, மற்றொன்றை மறந்து விடக்கூடாது என்பதையே அது வலியுறுத்துகிறது.

சமுதாயம் என்பது, ஓர் உடல் மாதிரி. உடலிலுள்ள ஒவ்வொர் உறுப்பும் ஒவ்வொரு வேலையைச் செய்கிறது. ஆனால், எல்லா உறுப்புகளையும் நாம் ஒரேவிதமாகக் கவனிக்கிறோம்; ஒரேவிதமாகவே காப்பாற்றுகிறோம். இதில் ஏற்றத் தாழ்வுகள் கிடையாது. ஓர் அவயவம் மட்டும் நன்றாக வளர்ச்சியடைய வேண்டுமென்று சொல்லி, அதற்காக மற்ற அவயவங்களை நாம் புறக்கணித்து விடுகிறோமா? இல்லை. அப்படிச் செய்தால், நம்முடைய உடல், உடலாயிராது; ஒரு மாமிசப் பிண்டமாகவே இருக்கும். உடல் என்பதற்கு என்ன லட்சணங்கள் உண்டோ அந்த லட்சணங்களோடு நமது உடல் இருக்கவேண்டுமானால், ஒவ்வொர் அங்கத்தையும் அதனதன் வேலையைச் செய்யுமாறு விட்டுவிட்டு, எல்லா அவயவங்களையும் ஒரே மாதிரியாகப் போவித்துவர வேண்டும். இது தான் நியாயம். இந்த நியாயத்தையே சமுதாய விஷயத்திலும் அனுசரிக்க வேண்டும் என்று சமதர்மம் கூறுகிறது. ஒரு குடும்பத்தில் ஒரு பிள்ளை திடசாலியாக இருக்கிறது; இன்னொன்று நோயாளியாக இருக்கிறது. திடசாலியான பிள்ளையை மட்டும் நாம் குடும்பத்தில் வைத்துக்கொண்டு, நோயான பிள்ளையைக் கழுகுகளுக்கு இரையாகக் காட்டிலே எறிந்து விடுகிறோமா? இல்லையே. அது போலவே, சமுதாயம் என்கிற குடும்பத்திலுள்ள பிரஜைகளாகிற பிள்ளைகளின் விஷயத் திலும் அவரவருடைய தேவையை அனுசரித்து நடக்க வேண்டுமென்பதுவே சமதர்மத்தின் முழுக்கம்.

“ஒரு தேசத்திலுள்ள எல்லா ஜனங்களினுடைய வருமானத்தையும் ஒன்றாகக் கூட்டி, ஜனங்களைல்லோருக்கும் சரிசமானமாக ஈவு போட்டுக் கொடுத்துவிடு” என்று சமதர்மம் கூறுவதாகச் சிலர் கலங்குகிறார்கள். அப்படி இல்லவே இல்லை. “ஒவ்வொருவருடைய தேவையையும் கவனி; தேவை போக மிச்சம் இருப்பதைச் சரியான வரி மூலம் ஒன்று சேர்த்து எல்லா ஜனங்களுடைய நன்மைக்காகவும் உபயோகி” என்றே சமதர்மம் சொல்கிறது. இப்படி உபயோகிக்கிற விஷயத்தில் எவ்விதப் பாகுபாடும் கூடாது. ஓர் ஊரில் நல்ல பாதைகள் போட்டால், அவற்றில் இன்னார்தான் நடக்கலாம், இன்னார்நடக்கக்கூடாது, அல்லது மோட்டார் வண்டிகள் மட்டும் நடக்கலாம், மாட்டு வண்டிகள் போகக்கூடாது என்கிற மாதிரியான வித்தியாசங்கள் இருக்கக்கூடாது. எல்லோருக்கும் உபயோகமாகிற நல்ல பாதைகள், நல்லகுழாய் நீர், நல்ல ஆஸ்பத்திரிகள், நல்ல பள்ளிக்கூடங்கள், இந்த மாதிரியான வசதிகளை, மேலே சொன்ன மிச்சப் பணத்திலிருந்து செய்து கொடுக்க வேண்டும். இதுவே சமதர்மத்தின் நீதி.

#### 4. மூல தத்துவங்கள்

சம தர்மத்தின் மூல தத்துவங்களில் ஒன்று என்னவென்றால், எல்லாப்பொருள்களுக்கும் மூலமாய் இருக்கப்பட்டவை எவையோ அவை யாவும், எல்லோருக்கும் பொதுவான சொத்தா யிருக்க வேண்டுமென்பது. உதாரணமாகச் சூரிய வெளிச்சத்தை எடுத்துக் கொள்வோம். இஃது எல்லோருக்கும் பொது. இந்தச் சூரிய வெளிச்சத்தால் காடுகள் உண்டாகின்றன. அவை யாருக்குச் சொந்தம்? தேசப் பொதுவுக்கே சொந்தம். நிலத்தின் மீது வளர்ந்த மரங்கள், பல்லாயிரம் வருஷங்களுக்கு முன்னால் கீழே விழுந்து, மண்ணுக்குள்ளே புதைந்து போய், நிலக்கரியாகி விடுகின்றன. அந்த நிலக்கரி யாருக்குச் சொந்தம்? தேசத்திற்குத்தான். ஆறுகள், மலைகள், சுரங்கங்கள் முதலிய பொருளுற்பத்திக்கான மூலங்களும், ரெயில், கப்பல் போன்ற போக்குவரத்துகள், மின்சாரம், தொழிற் சாலைகள் முதலிய பொருளுற்பத்திக்கான சாதனங்களும் தேசப் பொதுவுக்கு, அதாவது தேசமக்களுக்குச் சொந்தமானவை; தனிப்பட்டவர்களுடைய லாபம் சம்பாதிப்பதற்கான கருவிகளால்ல.

இரண்டாவது மூல தத்துவம் என்ன வென்றால், லாபம் சம் பாதிக்கிற முறை. முதலாளித்துவ நாடுகளில், பொருளை உற்பத்தி செய்து பண்ததைக் குவிப்பதற்குத் தூண்டு கோலாயிருப்பது எது? தனிப்பட்ட நபர்கள் லாபம் சம்பாதிப்பதற்குச் சந்தர்ப்பம் இருப்பதுதான். இலாபம் சம்பாதிக்கிற இந்தத் தூண்டுதலானது, தொழில்கள் பெருகுவதற்கு உதவி செய்கிறது. முதலாளியும் தனக்கு அதிகமான லாபம் கிடைக்குமென்று எதிர்பார்க்கிறான். ஆனால் அவன், இப்படித் தனக்குக் கிடைக்கிற லாபத்தை, தேச நன்மைக்குச் செலவிடுகிறானா? இல்லை. சுயநலத்துக்காகவே உபயோகப்படுத்து கிறான். தவிர, லாபம் சம்பாதிக்கிற இந்தத் தூண்டுதலின் விளைவாக, ஒரு புறம், மலிவான மார்க்கெட்டிலே சரக்குகளை வாங்கிக் கிராக்கி யான மார்க்கெட்டிலே விற்றுப்பண்ததைக் குவிக்கிற ஒரு கூட்டத்தினர் உண்டாகின்றனர். இவர்கள் பொருள் உற்பத்திக்கு எவ்வித உதவியும் செய்யாமலே பண்ததைச் சம்பாதித்து விடுகின்றனர். மற்றொரு புறத்தில், சுரண்டுவதையே முக்கிய தொழிலாகக் கொண்ட ஒரு கூட்டத்தினர், வேலையாட்களைக் கூலி கொடுத்து அமர்த்தி அவர்களின் உழைப்பினின்று உற்பத்தியான பொருள்களை விற்று, தாங்கள் பணக்காரர்களாகிறார்கள். இந்த இரண்டு அமிசங்களை யும், அதாவது ஒரு பொருளின் விலையை ஒரு நிர்ணயத்துக் குட்படுத்தாமல் ஏற்றியும் இறக்கியும் லாபம் தரத்தக்க விதமாக விற்பனை செய்தல், பிறருடைய உழைப்பின் பேரில் அதிகமான பண்ததைச் சேகரித்தல் என்ற இரண்டு அமிசங்களையும், சமுதாயத் தின் பொருளாதார வாழ்வினின்று அப்புறப்படுத்தி விட வேண்டு மென்று சமதர்தம் கூறுகிறது.

ஆக, சமதர்மத்தின் நோக்கம், முதலாவது, மனிதனோடு மனிதன் வைத்துக் கொண்டிருக்கிற பரஸ்பர சம்பந்தத்தில் நியாயம் என்பது நிரந்தமாக நிலவ வேண்டுமென்பது. அதாவது பரஸ்பர நன்மையை முன்னிட்டுத்தான் விவகாரங்கள் நடத்தப்பட வேண்டுமே தவிர, ஒரு சிலருக்கு நன்மையாயிருப்பது, வேறு சிலருக்குத் தீமையாய் முடிவதாக இருக்கக் கூடாது. இரண்டாவது, பொருளாதார விஷயத்தில் பாகுபாடுகள் இல்லாத, ஏற்றத்தாழ்வுகள் இல்லாத ஒரு ஜன சமுதாயத்தை அமைக்க வேண்டுமென்பது. வித்தியாசங்கள் இல்லாத இந்த ஜன சமுதாயத்தில், அவரவரும் தங்களுடைய திறமைக்குத் தகுந்தபடி உழைக்கவும், தேவைக்குத் தகுந்தபடி ஊதியம் பெறவும் சந்தர்ப்பம் உண்டு. இந்த இரண்டு நோக்கங்களும் எந்தச் சமுதாயத்தில் அனுஸ்டானத்தில் இருக்கின்றனவோ அந்தச் சமுதாயத்தில்தான், மனிதனுடைய வாழ்க்கை பூரணத்துவம் பெறுகிறது; எல்லாத் துறைகளிலும் பிரகாசிக்கிறது.

சமதர்மத்தின்படி, தேசமே எல்லாவற்றிற்கும் மூலகாரணமா யிருக்கிறது; எல்லாவற்றைக் காட்டிலும் முக்கியமானதாயிருக்கிறது. தேசத்திற்குத்தான் எல்லா உரிமைகளும் உண்டு. அப்படியே அந்தத் தேசத்திலுள்ள தனி மனிதர்களுக்கும் உரிமைகள் உண்டு; எல்லா உரிமைகளும் உண்டு; ஆனால் தேசத்திற்கு விரோதமான உரிமைகள் கிடையா. தனி மனிதனுடைய உரிமையா, தேசத்தினுடைய உரிமையா என்கிற பிரச்சனை எழுமானால், சமதர்மத்தின் படி தேசத்தின் உரிமைதான் முக்கிய இடம் பெறுகிறது. தேசம் ஒரு பெரிய யந்திரம்; தனி மனிதன் அந்த யந்திரத்திலிருக்கும் ஒரு சள்ளாணி. யந்திரம் சமூலகிற விதமாகத்தான் சள்ளாணி சமூல முடியுமே தவிர, அது தனியாகச் சமூல முடியாது. அதுபோல் தனி மனிதன், சமுதாயத்திற்கு விரோதமாக நடக்க முடியாது; நடக்கக் கூடாது. இது சமதர்மத்தின் கண்டிப்பான உத்தரவு.

சமதர்ம சித்தாந்தப்படி, ஒரு சமுதாயத்தின் அரசியல் அமைப்பானது, அந்தச் சமுதாயத்தின் பொருளாதார நிலைமையை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கிறது. சமுதாயத்தின் முக்கிய ஜீவனோ பாயத் தொழிலாக விவசாயம் இருந்த காலத்தில், செல்வமானது, நிலச்சவான்தார்களின் மேற்பார்வையில் விவசாயிகளால் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வந்தது. இப்படி உற்பத்தி செய்யப்பட்ட செல்வத்தில் பெரும் பகுதி நிலச்சவான்தார்களுக்கும், சிறு பகுதி விவசாயி களுக்கும் போய்ச் சேர்ந்தது. யாரிடத்தில் செல்வம் அதிகமாகயிருக்கிறதோ அவர்களிடத்தில் அரசியல் அதிகாரம் போய்டைவது இயற்கையல்லவா? எனவே, நாளாவட்டத்தில் பணம் படைத்த நிலச்சவான்தார்களிடம் அரசியல் அதிகாரம் சென்றது. இதற்கே “ப்யூட்லிஸம்”<sup>1</sup> என்று பெயர். பின்னர் விஞ்ஞான அறிவு விருத்தியாக,

1 Feudalism.

அதன் பயனாகத் தொழில்கள் பெருக, தொழில் முதலாளி களிடத்தில் அரசியல் அதிகாரம் சென்றது. அதாவது நிலச்சவான் தார்களின் ஆதிக்கம் போய், தொழில் முதலாளிகளின் ஆதிக்கம் ஏற்பட்டது. அதுதான் இப்பொழுது நடைமுறையில் இருக்கிறது. இதற்கு முடிவு காலம் ஏற்படுமென்றும், இதற்குப் பிறகு, பொருளுற் பத்தி செய்கிறவர்கள் யாரோ அவர்களுடைய ஆதிக்கம் ஏற்படுமென்றும், மார்க்ஸ் அறுதியிட்டுச் சொல்லியிருக்கிறான். அரசியல் அமைப்பும் பொருளாதார வாழ்க்கையும் பிரிக்கமுடியாத ஒரு பின்னல் என்ற உண்மையை, சமர்தர்மம் மையமாகக் கொண்டிருக்கிறது.

ஆகவே, சமதர்மம் என்பது, ஏற்றத் தாழ்வுகளில்லாத பொருளாதாரத் திட்டம்; எல்லோருக்கும் சம உரிமை வழங்குகிற அரசியல் அமைப்பு; மனிதனுடைய வளர்ச்சியின் முடிந்த நிலை; எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக ஒரு புதிய நாகரிகம். உலகத்திலே தோன்றின நாகரிகங்கள் பலவும் மத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டவை; சமதர்ம நாகரிகமோ பொருளாதாரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது. இப்படிப் பொருளாதாரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்தாலும், அது மானிட வாழ்க்கையின் எல்லா அமிசங்களுடனும் நெருங்கிய தொடர்பு உடையது.

## X . சமதர்மக் கடசி

### 1. தொண்டர் கூட்டமே

மார்க்ஸ், சமதர்மத்தை உலகத்திற்குப் பொதுவான ஒரு தத்துவமாக வகுத்துவிட்டுப்போனான். லெனின், அதனை, ருஷ்யா வில் நடைமுறைத் திட்டமாகக் கொணர்ந்து, வெற்றிக்கான அறிகுறி களைக் கண்டுவிட்டுக் கண்முடி விட்டான். ஒரு திட்டத்தை அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டுவர வேண்டுமானால், அதற்கென்று ஒரு தொண்டர் கூட்டம் தேவை. இந்தத் தொண்டர் கூட்டந்தான் சமதர்மக் கட்சி. சமதர்மக் கட்சி யில்லாவிட்டால், லெனின் வெற்றியடைந்திருக்க முடியாது. அப்படியே லெனின் இல்லா விட்டால், சமதர்மக் கட்சியும் தோன்றியிருக்க முடியாது. மார்க்ஸின் சிந்தனை அரும்பு, இன்று ருஷ்ய மகா ஐனங்களின் வாழ்க்கை மலராகப் பரிணமித்திருக்கிறதென்று சொன்னால், அதற்குக் காரணம் இந்தச் சமதர்மக் கட்சிதான். உலகத்தில் இதுவரை எத்தனையோ அரசியல் கட்சிகள் தோன்றியிருக்கின்றன; எத்தனையோ மதஸ்தாபனங்கள் கிளம்பியிருக்கின்றன; எத்தனையோ சமுதாயச் சீர்திருத்தச் சங்கங் கள் உற்பத்தியாகி யிருக்கின்றன. ஆனால் சமதர்ம கட்சியைப் போல் எந்தக் கட்சியும், எந்த ஸ்தாபனமும், எந்தச் சங்கமும் பயப்படக் கூடிய ஒரு புதிராக இருந்ததில்லை. ருஷ்யாவுக்கு புறம்பாயுள்ள பெரும்பாலோருக்கு, சமதர்மக் கட்சி என்று சொன்னால், அது நெருப்பையும் ரத்தத்தையும் கக்கக்கூடிய ஒரு இம்மைக் கூட்டம் என்கிற மாதிரியான ஒரு மருட்சி இருக்கிறது. இந்த மருட்சிக்கு ஆதாரமேயில்லை. சமதர்மக் கட்சியென்பது ஒரு தொண்டர் படை சந்தியாசக் கூட்டம்; கட்டுப்பாடான ஒரு கட்சி; பரநலத்திற்கென்றே வாழ்கிற ஒரு கோஷ்டி. சமதர்மக் கொள்கைக்கு முற்றிலும் விரோத மாயுள்ள மாக்ஸ் ஸஸ்டமான் என்ற ஒரு மேனாட்டு அறிஞன் பின்வருமாறு கூறுகிறான் :-

“உலகத்திலுள்ள எத்தனையோ ஸ்தாபனங் களைப் போன்றதன்று ருஷ்ய சமதர்மக் கட்சி. ஒரு தொழில் ஸ்தாபனம், ஓர் ஆராய்ச்சிக் கழகம், ஒரு சகோதர சங்கம், ஒரு ராணுவம், ஓர் அரசியல் கட்சி ஆகிய இவை யாவும் ஒன்று சேர்ந்தால் எதுவோ அது தான் சமதர்மக் கட்சி. பொருளாதார வாழ்க்கையில்

பலதிறப்பட்ட அந்தஸ்துடையவர்களும் இந்தச் சமத்ரமக் கட்சியில் சேர்ந்திருக்கிறார்கள். இந்தக் கட்சியின் வேரானது, அரசியல் உணர்ச்சியே இல்லாதவர்களும் சமுதாயத்தின் கடைசி படியிலே உள்ளவர்களுமான பாமர ஐனங்கள் வரை சென்றிருக்கிறது. அப்படிச் சென்று பரவக்கூடிய மாதிரியாகவே இந்தக் கட்சி அமைப்பு இருக்கிறது. அந்நியர்கள் யாரும் கனவிலே கூடக் கருத முடியாத படி அவ்வளவு சாமர்த்தியமாக வும் சூட்சமமாகவும் வெளின் இந்தச் சமத்ரத்துக் கட்சி என்னும் அரசியல் கருவியை உபயோகப்படுத்தி வந்திருக்கிறான். அவன் அரசியல் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டபோது, கல்வியறிவில்லாத பாமர ஐனங்களின் பெயரால், தான் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டிருப்பதாகக் கூறினான். அவன் அப்படிக் கூறியது முற்றிலும் பொருந்தும். அப்படிக் கைப்பற்றிக் கொண்ட அதிகாரத்தை, அவன் தன் ஒரு கையில் மட்டும் வைத்துக் கொண்டிருந்த போதிலும் உலகத்து எல்லா அரசாங்கங்களும் சேர்ந்து அவனைக் கீழே வீழ்த்த முடியவில்லை.”

## 2. ஆரம்ப வரலாறு

இந்தச் சமத்ரமக் கட்சியின் ஆரம்ப வரலாறு என்ன? பத்தொண்பதாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில், மார்க்ஸீய மந்திரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு ஐரோப்பாவின் பல பாகங்களிலும் அநேகம் கட்சிகள் தோன்றின. இவற்றிலே ஒன்றாக ருஷ்யாவில் 1898-ஆம் வருஷம் “அபேதவாத ஐனநாயகக் கட்சி” என்ற பெயருடன் ஒரு கட்சி ஸ்தாபிதமாயிற்று.<sup>1</sup> ருஷ்யாவிலிருந்து தேசப் பிரஷ்டம் செய்யப்பட்ட புரட்சிவாதிகளிற் சிலரே, இதனை வெளி நாடுகளி லிருந்து கொண்டு, நடத்தி வந்தனர். இவர்களில் வெளினும் ஒருவன். இவனுக்கு வாய் வேதாந்தம் பிடிக்காது. வாய்ப் பந்தல் வேய்ந்து அதன் கீழிருந்து கொண்டு புரட்சியை நடத்த முடியாதென்பது இவனுடைய திடமான நம்பிக்கை. புரட்சி என்று சொன்னால், பழமையை அழிப்பது மட்டுமல்ல; புதுமையைச் சிருஷ்டிப்பதுங் கூட. ருஷ்யாவில் கயேச்சாதிகார ஆட்சி முறையைக் கணாந்து விட்டு அதன் மீது புதியதோர் அரசியலை, புதியதொரு சமுதாயத்தை நிர்மாணம் செய்யவேண்டுமென்பதே இவனுடைய நோக்கம். அதாவது மார்க்ஸ் கண்ட கணவை நனவாக்க வேண்டுமென்பதே இவன் கோரிக்கை. இதற்காக, “அபேதவாத ஐனநாயகக் கட்சி” யை ஒரு கருவியாக உபயோகப்படுத்தத் தீர்மானித்தான். இவன் இந்தக்

1 114, 116 – ஆம் பக்கங்கள் பார்க்க

கட்சியில் சேர்ந்தபோது, அவ்வளவு பிரபலஸ்தனாயிருக்கவில்லை. மார்க்ஸின் தத்துவத்தில் மோகங் கொண்டிருந்த பலரில் ஒரு வனாகவே இருந்தான். பின்னரே, கட்சியில் சேர்ந்த சமார் இரண்டு வருஷங்களுக்குப் பிறகே, இவனுடைய சக்தி, இவனுடைய தலைமையின் தகுதி இவனுடைய புருஷத்துவம், கட்சியில் பிரதிபலிக்க ஆரம்பித்தது. ஒரு கட்சி யென்றிருந்தால், அதைச் சேர்ந்தவர்கள் அத்தனை பேரும் ஒரே லட்சிய முடையவர்களாகவும், ஒரே மனப்பான்மை யுடையவர்களாகவும், ஒரே மாதிரியான கட்டுப்பாட்டுக்குட்பட்ட வர்களாகவும் இருக்கவேண்டும். அப்படிக்கில்லாமல், கட்சிக் கொள்கையிலே அநுதாபம் இருக்கிறதென்று சொல்லிக் கொண்டும், ஜனங்களுக்கு உபகாரம் செய்ய வேண்டுமென்ற எண்ணம் தங்களுக்கு இருக்கிற தென்பதைக் காட்டிக் கொள்வதற்காவும், கட்சியில் அங்கத்தினராகச் சேர்ந்து கொள்வதில் என்ன அர்த்தம் இருக்கிறது? அப்படிப்பட்டவர்களால் கட்சிக்கு என்ன நன்மை யுண்டாகும்? வெனினுடைய கருத்துப்படி, கட்சியென்பது, பெரும் பான்மை ஸ்தானங்களைக் கைப்பற்றிக் கொள்வதற்கான ஒரு கருவியல்ல; ஜனங்களிடத்திலே செல்வாக்குப் பெறுவதற்கான ஒரு சாதனமல்ல; பொருள், பதவி, பட்டம் முதலியவற்றைச் சலபமாக அடைவதற்கு அவ்வப்பொழுது உபயோகப்படுத்திக் கொள்ளும் ஒரு பீடமுமல்ல. இந்த மாதிரியான எண்ணங்களை, வெனின், அடிக்கடி தன் கட்சிக்கூட்டங்களில் வலியுறுத்தி வந்தான்.

புரட்சி செய்கிறவர்கள் யார்? படித்த கூட்டமா? இல்லை. வாதப் பிரதிவாதங்களிலே மூழ்கி யிருப்போரா? இல்லை. பின் யார்? பாமர ஜனங்கள். இவர்களைச் செயலுக்குத் தூண்டவும், ஒழுங்கான பாதையில் இவர்களை அழைத்துக் கொண்டு செல்லவும், புரட்சிக்குப் பிறகு இவர்களைக் கொண்டு சமுதாயத்தைப் புனர்நிர்மாணம் செய்யவும் ஒருகோஷ்டி தேவை. இந்தக் கோஷ்டி, எண்ணிக்கையிலே பருத்திருக்க வேண்டுமென்பதில்லை; உறுதி நிரம்பியதா யிருக்க வேண்டும்; கார்ல் மார்க்ஸின் சமதர்மக் கொள்கையில் பரிபூரண நம்பிக்கை யுடையதாயிருக்க வேண்டும்; அப்படி நம்பிக்கை கொண்டிருப்பதோடு மட்டுமல்லாமல், சமயம் நேர்கிறபோது அதனை அனுஸ்டானத்திற்குக் கொண்டு வரக்கூடிய ஆற்றல் படைத்ததாகவும் இருக்க வேண்டும். சுருக்கமாகச் சொல்லப் போனால், பிரசாரத் திறமை, செயலாற்றும் திறமை, நிருவாகத் திறமை ஆகிய அனைத்துமுடைய ஒரு நிபுணர் கூட்டம் தேவை. “அபேதவாத ஜனநாயகக் கட்சி” யை இப்படிப்பட்ட தொரு நிபுணர் கூட்டமாக உருவாக்க வேண்டு மென்று வெனின் சமார் பதினெந்து வருஷங்காலம் ஓயாது உழைத்தான்; சலியாது போராடினான் இவனுடைய இந்தக் கண்டிப்பான முறை, கட்சியைச் சேர்ந்த பலருக்குப் பிடிக்கவில்லை. எப்படிப் பிடிக்கும், சொல்லினால்

சேவை செய்து திருப்பதியடைகிறவர்களுக்கு? இதனால், கட்சியில் பிரிவினை உண்டாயிற்று. “அபேதவாத ஜனநாயாகக் கட்சி” யின் கீழ் போல்ஷுவெக்கர் (பெரும்பாலோர்) என்றும் மென்ஷுவெக்கர் (சிறுபாலோர்) என்றும் இரண்டும் பிரிவினர் தோன்றினர். வெளினைத் தலைவர்னாகக் கொண்டவர்கள் போல்ஷுவெக்கர்!<sup>1</sup>

1914-ஆம் வருஷத்தில் தொடங்கின ஐரோப்பிய மகா யுத்தத்தின்போது, இந்த போல்ஷுவெக்கர்களுக்கும், மற்றப் புரட்சிப் பிரிவினர்களுக்கும் சருத்து வேற்றுமைகள் வலுத்தன. இந்த மகாயுத்தம் ஏகாதி பத்திய சக்திகளுக்கிடையே நடைபெறுகிற யுத்த மென்றும், இதில் ஏழை ஜனங்கள் கலந்து கொள்ளவேண்டிய தில்லையென்றும் அப்படிக் கலந்து கொள்வதனால் அவர்களுக்கு எவ்வித நன்மையும் உண்டாகாதென்றும் வெளின் சொல்லிக் கொண்டு வந்தான். ஆனால், ருஷ்யாவிலுள்ள மற்றப் புரட்சிவாதிகள், தாய் நாட்டைக் காப்பாற்றுவதாகிற முகாந்திரத்தை வைத்துக் கொண்டு யுத்தத்தை ஆதரித்தார்கள்; யுத்தத்திற்கு உதவி செய்தார்கள். ஆனால், யுத்தம் தொடங்கின சிறிது காலத்திற்குப் பிறகு, ஜனங்களுக்கு யுத்தத்தின் மீது ஒரு வெறுப்பு ஏற்பட்டுவிட்டது. இந்த வெறுப்பை வெளின் சாமர்த்தியமாக உபயோகித்துக் கொண்டு தன் கட்சியை வலுப்படுத்தினான். 1917-ஆம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதத்தில் ஒரு கணக்கு எடுத்துப் பார்த்தபோது, போல்ஷுவெக்கட்சியில் முப்ப தினாயிரம் பேர் அங்கத்தினரா யிருந்தனர். அதாவது, இந்த முப்ப தினாயிரம் பேரும் புரட்சியை தொழிலாகக் கொண்டவர்கள்; லட்சியத்திற்காகத் தங்களுடைய சர்வத்தையும் துறந்துவிட்டவர்கள். அப்பொழுது ஐார் அரசாங்கத்தின் அடக்கு முறையோ வருணிக்க முடியாத அவ்வளவு கொடுரமாயிருந்தது. இதற்கு மத்தியில் போல்ஷுவெக் கட்சி, எண்ணிக்கையிலேகூட வளர்ந்து வந்தது என்று சொன்னால், வெளினுடைய செயலாற்றும் திறனை நாம் எப்படி வியந்து பாராட்டாமலிருக்க முடியும்? 1917-ஆம் வருஷம் மார்ச்சு மாதம் புரட்சி ஏற்பட்டு ஐார் ஆட்சி வீழ்ந்துவிட்ட பிறகு, தற்காலிக அரசாங்கம் என்ற பெயருடன் முதுகெலும்பில்லாத ஒரு கூட்டம் நிருவாக ஸ்தானங்களைச் சுமார் எட்டு மாத காலம் பற்றிக்கொண்டிருந்ததல்லவா, அந்தக் காலத்தில் போல்ஷுவெக் கட்சியின் எண்ணிக்கை இரண்டு இலட்சமாகப் பெருகியது; என்ன வேடுக்கை? வெளின், இந்தக் காலத்தில் ஒரு யந்திரம்போல் உழைத்தான்.

1917-ஆம் வருஷக் கடைசியில், போல்ஷுவெக்கர்களின் பலத்தைக் கொண்டு வெளின், அரசாங்க அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டான்; குடியரசு முறையை ஏற்படுத்தினான். கட்சியின்

2 89, 116-ஆம் பக்கங்கள் பார்க்க.

പെയരൈയുമ் മാർഹി ധമൈത്താൻ. “അപേതവാത ജനനാധകക് കട്ചി” യാധിരുന്തതു “രുഷ്യ സമതർമമക്കട്ചി” (പോലശ്വൈക്) എൻ റു മാർഹു. <sup>1</sup> 1923-ആം വരുഷത് തൊടക്കത്തിലെ, കുട്ടിയരസ മുறൈയെ സമഖ്യിച്ചിട്ടാക മാർഹി, അരചിയലെ ഒരു പുതിയ ഒമ്പുങ്കുക്കുക കൊണ്ടുവന്നത്പോതു, അതെ അനുശീൽന്ത്താറ്റപോലെ കട്ചിയിൽ പെയരൈയുമ് ചിരിതു തിരുത്തി ധമൈക്ക വേண്ടിയതാ ഡിരുന്തതു. “രുഷ്യ സമതർമമക് കട്ചി” (പോലശ്വൈക്) എൻപതു പോയി, (ശോവിയത് സമതർമമക് കുട്ടിയരസ നാടുകളാന്തംകിയ) “ജക്കിയ രാജ്യത്തിന് സമതർമമക് കട്ചി” (പോലശ്വൈക്)<sup>2</sup> എൻ റു ആധിരു. അതുവേ ഇപ്പൊമുതു, എവ്വിത് എതിരപ്പുമില്ലാതെ, വേരു പിരിവിനെക്കണാ അല്ലതു അപിപ്പ പിരായ പേതംക്കണാത് തന്നെക്കാത്തേ കൊൺടിരാതെ സമതർമമക് കട്ചി ധാക വിണങ്കുകിരുതു. രുഷ്യാവിലെ ചാതാരണമാക, കട്ചിയാക വിണങ്കു കിരുതു. രുഷ്യാവിലെ ചാതാരണമാക, കട്ചിയൈച്ച ചേര്ന്തവൻ, കട്ചിയൈച്ച ചേരാതവൻ എൻ റുതാൻ ചൊല്ലുവാര്ക്കൻ. കട്ചി എൻരാൾ, അതു ഒരു കട്ചിതാൻ; സമതർമമക് കട്ചിതാൻ. പൊതുവാക ഇപ്പൊമുതു ഇന്തച്ച സമതർമമക്കട്ചിയിൽ പെയരാലേയേ പോലശ്വൈക്കർക്കൻ അമൈക്കപ്പ പട്ടിക്കിരാറ്കൻ. എനവേ, പോലശ്വൈക് കട്ചി യെൻറാലുമ് സമതർമമക് കട്ചി യെൻറാലുമ് ഇപ്പൊമുതു ഒൻറുതാൻ.

1937-ആം വരുഷമു രുഷ്യാവിലെ പുതിയ അരചിയലു തിട്ടാമി അനുശ്ടാനത്തിലും കൊണ്ടുവരപ്പട്ടതു. ഇന്ത അരചിയലു തിട്ടാത്തിലെ സമതർമമക് കട്ചിക്കു ഒരു സ്താനമു കൊണ്ടുകപ്പട്ടിരുക്കിരുതു. ചട്ട അംഗീകാരമു പെറ്റി ഇന്തക്കട്ചിയിൽ ചെലവാക്കുതാൻ, രുഷ്യാവിനു അരചിയലു വാഴ്ക്കൈ, ചമുതായ വാഴ്ക്കൈ, പൊറുണാതാര വാഴ്ക്കൈ മുതലിയ എല്ലാതു തുരൈകൾക്കുലുമു പാടിന്തിരുക്കിരുതു. ആനാൾ, ഇന്തക്കട്ചിക്കുമു അരചിയലു നിരുവാക്കത്തിലും എവ്വിതു സമ്പന്നത്തുമില്ലൈ.<sup>3</sup> കട്ചിയിൽ അനുകൂലിനെക്കാക്കുവോ, തലവരിക്കാക്കുവോ, തലവരിക്കാക്കുവോ ഇരുക്കിരാറ്കൻ, അരചാന്തക അതികാരിക്കാക്കുവോ ഇരുക്കലാമു. ആനാൾ, കട്ചിവേരു; അരചാന്തകമു വേരു.

### 3. കട്ചി അമൈപ്പ

സമതർമമക് കട്ചിയിൽ അമൈപ്പു ഒരു കോപുരമു മാതിരി ഇരുക്കിരുതു. വിറിവാൻ ഉറീമൈയിൽ മീതു കൂർമ്മൈയാൻ കുടമൈ വൈക്കപ്പട്ടിരുക്കിരുതു. ചമുതായത്തിനു എല്ലാപ്പു പാടിയിലുണ്ണവർക്കുന്നുമു എവ്വിതു ചലുക്കയോ വിത്തിയാകമോ കാട്ടപ്പടാമലു ഇതിലു അനുകൂലിനെക്കാക്കുവോ.

1 Communist Party. 2 The All Union party ( of Bolsheviks).

3 കട്ചിയിൽ കൊണ്ടുക്കണാപ്പു പിരിതിപരിത്തുക്കു കാട്ടുവൈത്തു കെന്നു ഒരു പത്തിരിക്കയുമു, അരചാന്തകത്തിനു കൊണ്ടുക്കണാപ്പു പിരിതിപരിത്തുക്കു കാട്ടുവൈത്തുകെന്നു ഒരു പത്തിരിക്കയുമു തനിന്ത തനിയാക ഇരുക്കിന്നു. കട്ചിപ്പു പത്തിരിക്കക്കു പ്രാബല്യാ (Pravda) എൻ റുമു അരചാന്തകപ്പു പത്തിരിക്കക്കു ഇസ്റ്റിവെസ്റ്റിയാ (Izvestia) എൻ റുമു മുരൈയേ പെയർ.

118, 124-ആം പക്കങ്ങൾക്കായുമു പാര്ക്ക.

ராகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். ஆனால், மேலிருக்கப்பட்ட ஒரு சிலருடைய அதிகாரத்திற்கு எல்லாரும் கட்டுப்பாடுநடக்க வேண்டும்.

கட்சியில், ஏதோ சந்தா செலுத்திவிட்டு அங்கத்தினராகச் சேர்ந்துவிடலாம் என்பது முடியாது. கட்சியின் விதிகளை முதலில் தெரிந்துகொண்டு, அவற்றில் கூறப்பட்டுள்ள அநேக நிபந்தனைகள் படி தன்னால் நடக்க முடியுமா என்று பிரதியொரு நபரும் தன்னைத் தானே பரிசோதனை செய்து கொள்ள வேண்டும். ஏனென்றால், எடுத்த உடனே, ஒருவனை அல்லது ஒருத்தியை அங்கத்தினராகச் சேர்த்துக் கொள்வதென்பது சமதர்மக் கட்சியில் கிடையாது. அநேக பரி சோதனை நிலைகளை ஏற்படுத்தி யிருக்கிறார்கள். இவற்றில் தேறிச் சென்ற பிறகுதான், அங்கத்தினர் என்ற கொரவமான, ஆனால் மிகவும் பொறுப்புள்ள ஸ்தானம் கிட்டும். கொரவமான ஸ்தானம் என்று ஏன் சொல்கிறோமென்றால், இவர்கள் அங்கத்தினர்களாக எப்பொழுது அங்கீகரிக்கப்படுகிறார்களோ அப்பொழுதே இவர் களுக்குத் துறவு மனப்பான்மை இருக்கிறது என்பது விசுதமாகி விடு கிறது. சேவை செய்வதற்கு இவர்கள் தகுதியுடையவர்களாகி விடு கிறார்கள். ஐனங்களுக்குத் தலைமை பூண்டு அவர்களை வழி நடத்திச் செல்வதற்கு இவர்களுக்கு யோக்கியதை இருக்கிற தென்பது அங்கீகரிக்கப் பட்டதாகிறது. சேவை செய்கிறவர் களுக்கு, தலைமை ஏற்றுக் காரியங்களை நடத்துகிறவர்களுக்கு, சமுதாயத்திலே எப்பொழுதும் கொரவமான ஸ்தானம் உண்டல்லவா?

கட்சியிலே அங்கத்தினராகச் சேர விரும்புவோர், முதலாவது, மார்க்ஸின் சமதர்ம சித்தாந்தத்தை ஒப்புக் கொள்பவர்களா யிருக்க வேண்டும். இரண்டாவது, அவர்கள் எந்த உத்தியோகத்திலிருந்தாலும், எந்தத் தொழில் செய்து கொண்டிருந்தாலும், அரசியல் விவாகாரங்களில் சிரத்தை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். அதாவது, அரசியல் விஷயங்களில் அக்கரை காட்டுவதென்பது அவர்களுடைய வாழ்கை யோடு ஒட்டிய ஒரு சபாவமாக இருக்க வேண்டும். இந்தச் சபாவும் செயலிலும் பரிணமிக்க வேண்டும். எப்படியென்றால், வழிற்றுப் பிழைப்புக்கான உத்தியோகமோ, தொழிலோ செய்து முடிந்து விட்ட பிறகு தினங்தோறும் ஏதோ சில மணிநேரம் பொதுநலத் தொண்டு ஒன்றில் ஈடுபட்டு உழைக்கவேண்டும். மூன்றாவது, அவர்களுக்கு எந்தவிதமான மதப்பற்றும் இருக்கக்கூடாது. இவை, தவிர, தனிச் சொத்துரிமையில் ஆசை இருக்கக் கூடாது. சமுதாயத்தைப் பலதரத்தினராகப் பிரித்து வைத்து, எல்லாத் தரத்தினரையும் திருப்தி செய்து கொண்டுபோக வேண்டுமென்ற மனப்பான்மை இருக்கக் கூடாது. உழைக்காமலே அல்லது லேசாக உழைத்து அதிகமான சுகத்துடனே வாழ விரும்புவோர், தங்களுக்கென்று சொந்தமாக அநேக சொத்து சுதந்திரங்களை வைத்துக்கொண்டு அனுபவிக்க

வேண்டு மென்ற இச்சை யுடையவர்கள், புரோகிதர்கள், மடாதிபதி கள், நிலச்சுவான் தார்கள் தொழில் முதலாளிகள், லாபம் சம்பாதிப்ப தற்காக வியாபாரம் செய்வோர் ஆகிய பலரும் எந்தக் காரணத்தை முன்னிட்டும் கட்சியில் அங்கத்தினர் களாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட மாட்டார்கள்.

கட்சியில் யாரும் நேரடியாக அங்கத்தினராகச் சேர்ந்து கொண்டுவிட முடியாது. ஏற்கனவே கட்சியில் அங்கத்தினராயுள்ளவர்களில் இரண்டு பேரோ, மூன்று பேரோ அல்லது ஐந்து பேரோ சேர்ந்து ஒருவனை அல்லது ஒருத்தியைச் சிபார்சு செய்ய வேண்டும். இப்படிச் சிபார்சு செய்யப் படுகிறவர்கள் பதினெட்டு வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களா யிருக்கவேண்டும். சிபார்சு செய்கிறவர்கள், சிபார்சு செய்யப்படுகிறவர்களை நன்றாகத் தெரிந்து கொண்டிருக்கிறவர்களாகவும், அவர்களுடைய நன்னடத்தைக்குப் பொறுப்பாளி களாகவும் இருக்க வேண்டும். இப்படிச் சிபார்சு செய்யப்படுகிற வர்கள் முதலில் உமேதவாரிகளாகச்<sup>1</sup> சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள். ஒரு வருஷ காலமோ, இரண்டு வருஷ காலமோ, அவரவர்களுடைய தொழில் அந்தஸ்த்துக்குத் தகுந்தபடி இந்த உமேதவாரிக்காலம் இருக்கும். உதாரணமாக, பொருஞ்சுபத்தி வேலையில் ஐந்து வருஷகாலம் தொடந்து ஈடுபட்டிருக்கிற தொழிலாளியொருவன், கட்சியில் அங்கத்தினராயுள்ள மூன்று பேருடைய சிபார்சு வேண்டும். இவன் ஒரு வருஷ காலந்தான் உமேதவாரியாக வைக்கப்படுவான். ஐந்து வருஷ காலத்திற்குக் குறைவாகப் பொருஞ்சுபத்தி வேலையில் ஈடுபட்டிருக்கிற தொழிலாளர்கள், விவசாயத் தொழிலாளர்கள், செம்படையிலே சேர்ந்திருக்கிற விவசாயிகள் - தொழிலாளர்கள், தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்துகொண்டிருக்கும் இஞ்சினீர்கள் முதலியோருக்கு ஐந்து பேருடைய சிபார்சம், இரண்டு வருஷ உமேதவாரிக் காலமும் வேண்டும். இப்படித் தொழில் அந்தஸ்துக்குத் தகுந்தபடி அங்கத்தினர்களுக்குப் பிரவேச நிபந்தனைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. உமேத வாரிகளாக இருக்கிறபோது இவர்கள் “அபேட்சகர்கள்”<sup>2</sup> என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். ஒரு வருஷ காலமோ இரண்டு வருஷ காலமோ அபேட்சகர்களாக இராமல் யாரும் கட்சியில் பொறுப்புள்ள அங்கத்தினராக முடியாது. இது விஷயத்தில் எவ்வித விதிவிலக்கும் கிடையாது. இந்த ஒரு விஷயத்தில் மட்டுமென்ன? எந்த விதிக்கும் விலக்குக் கிடையாது தான். அபேட்சகர்கள், அங்கத்தினர்களுக்கு என்ன சந்தா விதிக்கப்பட்டிருக்கிறதோ அந்தச் சந்தாவைச் செலுத்தவேண்டும்.

1 Probationers.

2 Candidates.

அங்கத்தினர்களுடைய சந்தா அவரவர்களுடைய வருமானத் திற்குக் தகுந்தபடி நிர்ணயிக்கப் பட்டியிருக்கிறது. உதாரணமாக, சுமார் நூறு ரூபாய் சம்பாதிக்கிறவர், மாதம் பன்னிரண்டு அணா சந்தா செலுத்தவேண்டும். முந்தாறு ரூபாய்க்கு மேற்பட்டுச் சம்பாதிக்கிறவர்கள், வருமானத்தில் நூற்றுக்கு மூன்று விகிதம் சந்தாவாக கொடுக்கவேண்டும். சந்தாத் தொகை தவிர, அபேட்ச கராகச் சேருகிறபோது பிரவேசக் கட்டணமாக ஒரு சிறு தொகை கொடுக்கவேண்டும். அபேட்சகர்களாயிருக்கப்பட்டவர்கள், எல்லாக் கட்சிக் கூட்டங்களுக்கும் ஆஜராயிருக்கலாம். ஆனால், ஓட்டு மட்டும் கொடுக்கக்கூடாது. ஓர் அங்கத்தினர் வசம் என்னென்ன வேலைகள் ஒப்படைக்கப்படுகின்றனவோ அந்த வேலைகள் யாவற்றையும் அபேட்சகர்கள் வசம் ஒப்புவித்து அவர்கள் திறமை யையும் தகுதியையும் பரிசோதனை செய்து பார்ப்பார்கள். மற்ற அங்கத்தினர்களும், இந்த அபேட்சகர்களுடைய நடவடிக்கை களைக் கூர்ந்து கவனித்துக் கொண்டிருப்பார்கள். கட்சியின் மேலதிகாரிகளுக்கு இவர்களைப் பற்றி அடிக்கடி அறிக்கைகள் சென்று கொண்டிருக்கும் உமேதவாரிக் காலமாகிய பரிசோதனைக் காலத்தை அபேட்சகர்கள் வெற்றிகரமாகக் கடத்தி விடுவார்களால், உடனே அங்கத்தினர்களாகப் பதிவு செய்து கொள்ளப்படுகிறார்கள். பரிசோதனையில் இவர்கள் திருப்திகரமாக நடந்து கொள்ள வில்லையென்று கட்சி அதிகாரிகளுக்குப்படுமானால், உமேதவாரிக் காலத்தை நீடிக்கச் செய்கிறார்கள்; அல்லது கட்சியில் சேருவதற்குத் தகுதியில்லையென்று சொல்லி விலக்கிவிடுகிறார்கள்.

#### 4. மூன்று நியமங்கள்

கட்சியிலே சேர்ந்துவிட்ட பிறகு அங்கத்தினர்கள் மூன்று விதமான நியமங்களுக்குக் கண்டிப்பாக உட்பட்டுத் தீர வேண்டும். இந்த நியமங்களைத் தங்களுடைய அன்றாட வாழ்க்கையில் அனுஷ்டானத் திற்குக் கொண்டுவந்தாக வேண்டும். இவையென்ன?

1. சமதர்ம தத்துவத்தைப் பற்றியோ அல்லது சோவியத் அரசாங்கத்தின் கொள்கைகளைப் பற்றியோ அவ்வப்பொழுது தலைவர்கள் என்ன வியாக்கியானம் செய்கிறார்களோ அல்லது என்ன முடிவை வெளியிடுகிறார்களோ அந்த வியாக்கியானத்தை அல்லது அந்த முடிவை அங்கீகரித்து அதன்படியே நடக்கவேண்டும். இது விஷயத்தில் இம்மியளவுகூட பிறழக் கூடாது. இடதுசாரி அபிப்பிராயமென்றும், சொல்லிக் கொண்டு, கட்சியின் முடிவான அபிப்பிராயத்தோடு தங்களுடைய சொந்த அபிப்பிராயத்தை ஓட்டுப் போடக்கூடாது. பிரதியோர்

அங்கத்தினரும், கட்சியோடு மட்டும் ஒன்றுபட்ட வரல்ல; கட்சியினுடைய அபிப்பிராயத்திலும் ஒன்று பட்டவர். ஏதேனும் ஒரு விஷயத்தைப் பற்றிக் கட்சியின் தலைமை ஸ்தானம் முடிவான அபிப்பிராயம் தெரி விக்கவில்லையென்று வைத்துக் கொள்வோம். அப்படித் தெரிவிக்கப்படும் வரை, அந்த விஷயத்தைப் பற்றி அந் தரங்கமாகவோ பகிரங்கமாகவோ தர்க்கம் செய்யவோ, கண்டிக்கவோ, மாற்று அபிப்பிராயம் சொல்லவோ பிரதியோர் அங்கத்தினருக்கும் பரிபூர்ண உரிமை உண்டு. ஆனால், முடிவான அபிப்பிராயம் வெளியாகி விட்டபிறகு, அதற்குக் கட்டுப்பட்டே எல்லா அங்கத்தினர்களும் நடந்துகொள்ள வேண்டும்; எதிர்ப்போ, கண்டனமோ இருக்கக் கூடாது. அப்படிச் செய்தால், தண்டனை கிடைக்கும். கட்சியி விருந்து விலக்கப் படலாம்; அல்லது சட்டபூர்வமான நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொள்ளப்படலாம்; அல்லது தேசப்பிரஸ்டம் செய்யப்படலாம்.

2. கட்சியின் அதிகாரத்திற்குப் பிரதியோர் அங்கத்தினரும் கட்டாயம் கீழ்ப்படிந்து நடக்க வேண்டும். கட்சியின் தலைவர்கள், ஓர் அங்கத்தினரின் தகுதியைப் பார்த்து அவரிடத்தில் எந்த வேலையை ஒப்புவித்தாலும் அந்த வேலையை அந்த அங்கத்தினர் செய்தாக வேண்டும். தனக்குத் தகுதியில்லை யென்றோ அல்லது வேறு வேலையிட்டால் அதைத்தான் சிறப் பாகச் செய்துகாட்ட முடியுமென்றோ சொல்லக் கூடாது. தனக்கிட்ட வேலையைச் செய்வதற்காக அந்த அங்கத்தினர் எந்த இடத்திற்குப் போகவும், எந்த இடத்தில் வசிக்கவும், எந்தத் தொழிலைச் செய்யவும், எதற்கும் தயாராயிருக்க வேண்டும். உலகத்தில் சம தர்மம் பரவ வேண்டுமென்ற ஒரே நோக்கந்தான் பிரதியோர் அங்கத் தினருக்கும் இருக்கவேண்டும்.

3. கட்சி அங்கத்தினர்கள், சாதாரண -அதாவது ஆடம்பர அல்லது பரம தரித்திரம் இரண்டும் இல்லாத - இயற்கையான வாழ்க்கையை நடத்த வேண்டும். கட்சியிலே சேர்ந்து விட்டால், அவர்கள், உணவுக்கும் உடைக்கும் திண்டாடிக் கொண்டு சேவை செய்ய வேண்டுமென்பது அர்த்தமல்ல. அப்படியே, கட்சியில் சேர்ந்துவிட்ட பிறகு, செலவுத் தொகை ஒன்று கிடைக் கிறதென்று, எந்த வேலையையும் செய்யாமல் சம்மாயிருக்கவும் முடியாது. வாழ்க்கைக்கு என்ன தேவையோ

அதைப் பிரதியோர் அங்கத்தினரும் பெறுவதற்கு உரிமையுடையவர் என்று கட்சித் தலைவர்கள் நிர்ணயப் படுத்தியிருக்கிறார்கள். கட்சி அங்கத்தினர்கள், எந்தத் தொழிலைச் செய்து கொண்டிருந்தபோதிலும், அந்தத் தொழிலிலிருந்து கிடைக்கிற வருமானத்திலிருந்து, கட்சி அங்கத்தினர் என்ற ஹோதாவில் தாம் எவ்வளவு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டுமோ அவ்வளவு எடுத்துக் கொண்டு, மிகுதித் தொகையைக் கட்சி நிதிக்குச் சேர்த்து விடவேண்டும். இப்படிச் சொல்வதனால், அங்கத்தினராயுள்ளவர்கள், தங்கள் உத்தியோக அவசியத்திற்காக என்ன செலவழிக்க வேண்டுமோ அதைச் செலவழிக்கக் கூடாதென்பது அர்த்தமல்ல. உதாரணமாக, கட்சி அங்கத்தினர் ஒருவர், அரசாங்க உயர்தர உத்தியோகஸ் தராயிருக்கிறாரென்று வைத்துக் கொள்வோம். அவர், உத்தியோகஸ்தர் என்ற தோரணையில் ரெயிலிலோ, கப்பலிலோ, ஆகாய விமானத்திலோ பிரயாணம் செய்வதற்கும், மோட்டார்கள் வைத்துக் கொள்வதற்கும், சௌகரியமான இடத்தில் வசிப்பதற்கும் உரிமையுடையவர். இந்தச் செலவுகள், அவருக்கு அரசாங்கப் பொக்கிஷுத்திலிருந்து அளிக்கப்பட்டு விடுகின்றன. அப்படியே, ஒர் அரசாங்கத்தினர், தமது நியாயமான வருமானத்தைக் காட்டிலும் அதிகமான ஒரு தொகையைக் கட்சி வேலைக்காகச் செலவழிக்கும்படி நேரிட்டு விட்டால், அந்தத் தொகை, கட்சி நிதியிலிருந்து கொடுக்கப்பட்டு விடுகிறது.

இந்த மூன்று நியமங்களையும் தவிர, பொதுவாக எல்லாக் கட்சி அங்கத்தினர்களும், சொந்த விவகாரங்களிலாகட்டும், பொது விவகாரங்களிலாகட்டும் மிகவும் கண்ணியமாக நடந்துகொள்ள வேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறார்கள். அவர்களுடைய பேச்சு, நடை, உடை, ஒரு காரியத்தைச் செய்கிறமாதிரி முதலியவைகளைப் பார்த்ததும், அவர்களுடைய தனித்துவம் விளங்க வேண்டும். அதாவது ஒழுங்கு முதல் ஒழுக்கம் வரையில், புதுத்தாய்மை முதல் அகத்துய்மை வரையில் எல்லாவற்றிலும் அவர்கள் மற்றவர்களுக்கு வழி காட்டிகளா யிருக்கவேண்டும். இன்னும் சாதாரண பாறையில் சொல்வதானால், அவர்கள், உள்ளங்கால் முதல் உச்சந்தலை வரையில் சமதர்மக் கட்சி அங்கத்தினர்களாயிருக்கவேண்டும். ஒரு தொழிற் சாலையில் அல்லது ஒரு காரியாலயத்தில், பலருக்கு மத்தியில் இரண்டு மூன்று சமதர்மக்கட்சி அங்கத்தினர்கள் இருந்தால், அந்த இரண்டு மூன்று பேரும் மற்றவர்களை அதிகமான வேலை செய்வதற்குத் தூண்டவேண்டும்; தாங்களும், மற்றவர்களைக் காட்டிலும்

அதிகமாக வேலை செய்து காட்டவேண்டும். கணக்கெழுதுவது முதல் யந்திரம் சுற்றுவது வரை, மற்றவர்களுக்கு முன்மாதிரியா யிருக்க வேண்டும். இப்படி அதிகமான உழைப்பை மேற்கொண்ட போதிலும், வேறு விதங்களில் சிரமப்பட்டாலும், மற்றவர்களை விட விசேஷமான சலுகைகளை எதிர்பார்க்கக் கூடாது.

இங்நனம் சமத்ரமக் கட்சியில் ஒழுங்கான அங்கத்தினர் களைத் தவிர, “அநுதாபிகள்”<sup>1</sup> என்ற ஒரு பிரிவினர் உண்டு. இவர்கள், கட்சியினிடத்தில் விசுவாசமுடையவர்கள்; அதன் கொள்கையில் அநுதாபமுடையவர்கள்; ஆனால், அந்தக் கொள்கையைப் பற்றி, பொதுவாக மார்க்ஸீயத்தைப் பற்றிப் பிறர்க்கு விளங்குமாறு சொல்லத் தெரியாதவர்கள். இப்படிப்பட்டவர்கள் ஒழுங்கான அங்கத்தினர்களாக முடியாது. “அநுதாபிகள் கோஷ்டி”<sup>2</sup> என்று இவர்களைத் தனியாகப் பிரித்து, கட்சியின் “பிரதம சபை”<sup>3</sup>களோடு இணைத்துவிடுகிறார்கள். இவர்கள் மேற்படி பிரதம சபையின் கூட்டங்களுக்கு ஆஜராகலாம்; அங்கு நடைபெறும் எல்லா விஷயங்களிலும் கலந்து கொள்ளலாம்; ஆனால் ஒட்டு மட்டும் கொடுக்கக் கூடாது.

கட்சியில் அங்கத்தினராகச் சேரும் விகிதாசாரத்தைக் கட்சித் தலைவர்கள் எப்பொழுதும் ஒரு நிதானத்திற்குள்ளாகவே வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அதாவது, கையினாலுமைத்துப் பிழைக்கிற வர்கள் யாரோ அவர்களுடைய விகிதாசாரம் எப்பொழுதும் கொஞ்சம் கூடுதலாக இருக்குமாறு பார்த்துக்கொள்கிறார்கள். பொதுவாகவே, தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள், செம்படையில் இருள்ளவர்கள் ஆகிய இவர்களுடைய எண்ணிக்கைதான், சமத்ரமக் கட்சியில் எப்பொழுதும் அதிகமாக இருந்துகொண்டு வருகிறது.

### 5. பல்வேறு சபைகள்

கட்சியின் அமைப்பைப் பற்றிச் சிறிது கவனிப்போம். கட்சியின் அமைப்பானது ஒரு கோபுரம் மாதிரி இருக்கிறதென்று ஏற்கனவே சொல்லியிருக்கிறோம். இந்தக் கோபுரத்தின் அடிப்படையில் இருப்பது, “பிரதம சபை.” இந்தப் பிரதம சபையில் குறைந்தது மூன்று பேர் அங்கத்தினராயிருக்கவேண்டும். ஒரு தொழிற்சாலை, கல்லூரி, ஆஸ்பத்திரி, பத்திரிகாலயம், ரெயில், கப்பல் முதலிய எந்த ஸ்தாபனத்திலும், எந்த இடத்திலும் கட்சி அங்கத்தினர்களாக மூன்று பேர் இருப்பார்களானால், அவர்கள் மூவரும் சேர்ந்து ஒரு பிரதம சபை ஏற்படுத்திக் கொள்ளலாம். இந்த மூன்று பேர் என்பது குறைந்தபட்ச எண்ணிக்கையே தவிர, இதற்கு மேல் எத்தனை பேர் வேண்டுமானாலும்

1 Sympathisers. 2 Sympathisers' Group.

3 Primary Party Organ.

ஓரு பிரதம சபையில் அங்கத்தினராயிருக்கலாம். ஓரு தொழிற்சாலை யிலோ அல்லது வேறெந்த ஸ்தாபனத்திலோ நூற்றுக்கணக்கான கட்சி அங்கத்தினர்கள் இருப்பார்களானால், கட்சியின் நிருவாக சௌரிகரியத்திற்காகவும் வேலை சொகரியத்திற்காகவும், இலாகா வாரியாகப் பிரதம சபை ஏற்படுத்திக் கொள்ளலாம். இப்படி ஒரே ஸ்தாபனத்தில் பல பிரதம சபைகள் இருக்கும் பட்சத்தில், இவை களின் வேலையை ஒருமுகப்படுத்தி, கொண்டு செலுத்தும் பொருட்டு, பொதுக் கமிட்டி ஒன்று ஏற்படுத்திக் கொள்வார்கள்.

இந்தப் பிரதம சபையின் வேலை என்ன? எந்த ஓரு ஸ்தாபனத்தின் வேலையிலும் இந்தப் பிரதம சபைதலையிடாது. உதாரணமாக, ஓரு தொழிற்சாலையில் சமதர்மக் கட்சியின் பிரதம சபையொன்று இருக்கிறதென்று வைத்துக்கொள்வோம். அந்தத் தொழிற்சாலையை எப்படி நிருவாகம் செய்யவேண்டும் என்பது போன்ற விவகாரங்களில் இந்தப் பிரதம சபை அங்கத்தினர்கள் தலையிடமாட்டார்கள். மற்றத் தொழிலாளர்களுக்கு என்ன உரிமைகள், என்ன கடமைகள் உண்டோ அதே உரிமைகள், அதே கடமைகள் தான், கட்சி அங்கத்தினர்களுக்கும் உண்டு. ஆனால், கட்சி அங்கத்தினர்கள் என்ற ஹோதாவில் இவர்களுடைய பொறுப்பு அதிகம். இவர்கள், உழைப்பிலே சோர்வு காட்டுகிறவர்களுக்கு உற்சாகம் அளிக்கவேண்டும்; தவறி நடந்தவர்களைச் சீர்திருத்த வேண்டும்; பொதுவாகச் சமதர்ம தத்துவத்தை எங்கும், எல்லாரிடத்திலும் புகுத்த வேண்டும். இவர்கள் நடந்து கொள்கிற மாதிரியைப் பார்த்து, மற்றவர்களும் சமதர்மக் கட்சியில் சேர வேண்டும்மென்று ஆவஸ் கொள்ள வேண்டும். தொழிலாளர் சங்கங்கள், கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்கள் முதலிய எல்லாவற்றிலும் இவர்களுடைய செல்வாக்கு பரிணமித்திருக்கிறது. இவர்கள் தான், இந்தப் பிரதம சபைகள் தான், சமதர்மக் கட்சிக் கோபுரத்தின் அஸ்திவாரம்; உயிர் நாடி.

பிரதம சபைகளுக்கு மேல் ஜில்லா சபை; ஜில்லா சபைக்கு மேல் மாகாண சபை; மாகாணசபைக்கு மேல் மத்தியக் கமிட்டி. இப்படி வரிசைக்கிரமமாக அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதே வரிசையில் ஜில்லா மகாநாடுகள், மாகாண மகா நாடுகள் அகில ஜக்கிய மகாநாடு முதலியன அவ்வப்பொழுது கூடுகின்றன. இவைகளுக்கு, அவ்வவற்றின் கீழ்ப்படியிலுள்ள மகாநாடுகளினால் தெரிந் தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் ஆஜாராவார்கள். அதாவது, கிராம சபைகளினால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் ஜில்லா மகா நாட்டுக்கும், ஜில்லா மகாநாடுகளினால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் மாகாண மகாநாட்டுக்கும் இப்படி முறையே ஆஜாரா வார்கள். இந்த மாகாநாட்டுகள் வருஷத்துக்கொருமுறை கூடி, தங்கள் தங்கள் நிருவாகக் கமிட்டியைத் தெரிந்தெடுத்துக் கொள்கின்றன. இந்த நிருவாகக் கமிட்டிகள் தான் மேலே சொன்ன ஜில்லா சபை

முதலியன. இந்த மகாநாடுகளில் அரசாங்கத்தார் நிறைவேற்றின வேலைத் திட்டங்கள், இனி செய்யப் போகிற காரியங்கள் முதலியாவும் பரிசீலனை செய்யப்பெறும். ஆனால், வாதப் பிரதிவாதங்களுக்கு இங்கு அதிகமாக இடம் அளிக்கப்படுவதில்லை.

கட்சியின்மேல் அமைப்பில் இருப்பது மத்தியக் கமிட்டி என்று சொன்னோமல்லவா? இதுதான் கட்சியின் நிருவாக சபை. இதில் சமார் எழுபது அங்கத்தினர்கள் இருக்கிறார்கள். இந்த நிருவாக சபையானது, ஒரு தலைவர், ஒரு காரியதரிசி, மூன்று உதவிக் காரியதரிசிகள், இரண்டு காரியக் கமிட்டிகள் இவைகளின் மூலமாக எல்லா விவகாரங்களையும் நடத்திக் கொண்டு போகிறது. காரியக் கமிட்டிகளில் ஒன்றுக்கு “பாலிட் பீரோ”<sup>1</sup> என்று பெயர். மற்றொன்றுக்கு “ஓர்க் பீரோ”<sup>2</sup> என்று பெயர். இந்த ஒவ்வொன்றிலும் ஒன்பது அல்லது பத்து பேர் அங்கத்தினர்கள். இந்த இரண்டு காரியக் கமிட்டிகளையும் தவிர “கட்சி நிருவாகக் கமிஷன்”<sup>3</sup> என்றும், “கணக்குப் பரிசோதனைக்கமிஷன்”<sup>4</sup> என்றும் இரண்டு கமிட்டிகள் இருக்கின்றன. இந்தக் கமிட்டிகளும், மேலே சொன்ன தலைவர், காரியதரிசி முதலிய உத்தியோகஸ்தர்களும், அகில சமதர்மக் கட்சிக் காங்கிரசினால் தெரிந்தெடுக்கப்படுகிறார்கள். கட்சி நிருவாகக் கமிஷனும், கணக்குப் பரிசோதனைக் கமிஷனும், கட்சிக் காங்கிரசினால் நிறைவேற்றப்படுகிற தீர்மானங்களை எல்லா அங்கத்தினர்களும் சரியாக அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வருகிறார்களா என்பதையும், கட்சி விஷயத்தில் ஒழுங்கீனமாக நடந்து கொண்டவர்களை விசாரித்துத் தகுதியில்லாதவர்களை விலக்குகிற வேலையையும் கவனித்துக் கொள்ளும்.

காரியக் கமிட்டிகளில் பாலிட் பீரோ என்பது தான் முக்கிய மானது. கட்சி உத்தியோகஸ்தர்கள், இந்த பாலிட் பீரோவைக் கலந்து கொண்டுதான் எல்லாக் காரியங்களையும் செய்வார்கள். அரசாங்கத்தின் உயர்தர உத்தியோகஸ்தர்களில் பெரும்பாலோர் இந்த பாலிட் பீரோவில் அங்கத்தினர்கள். பாலிட் பீரோ என்றால் அரசியல் கழகம் என்று அர்த்தம்.

மத்தியக் கமிட்டியானது ஏறக்குறைய மாதத்திற் கொருமுறை கூடுகிறது. இந்த மாதாந்தரக் கூட்டத்தில், ஒரு மாதத்தின் வேலைகள் பூராவும் விமரிசனம் செய்யப்படுவதோடு, அடுத்த மாதத்து வேலைத் திட்டமும் தயாரிக்கப்படுகிறது. இவைகளுக்கெல்லாம் மூலகாரணமா யிருப்பது பாலிட் பீரோ. கட்சியின் உத்தியோகஸ்தர்களாகிய தலைவர், காரியதரிசி முதலியோர், இந்த மாதக் கூட்டங்களில், ஒன்றி மறைவின்றி எல்லா விஷயங்களையும் ஆஜர்படுத்தி, கமிட்டியின் நம்பிக்கையையும் அங்கீகாரத்தையும் பெறுவார்கள்.

1 Politbureau.

2 Orgbureau.

3 Commission of Party Control.

4 Auditing Commission.

## 6. கட்சியும் அரசாங்கமும்

சோவியத் ருஷ்யாவில் ஒரு விசித்திரம் (அதாவது, ஒரு புதிர் மாதிரி காணப்படுவது) என்னவென்றால், சமதர்மக் கட்சிக்கும் அரசாங்க நிருவாகத்திற்கும் உள்ள தொடர்புதான். சோவியத் அரசியல் திட்டத்தில் சமதர்மக் கட்சிக்குப் பொதுவாக ஒரு ஸ்தானம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறதென்பது வாஸ்தவம். ஆனால், கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டிக்கோ, அந்த மத்தியக் கமிட்டியின் காரியக் கமிட்டியாகிய பாலிட் பிரோவுக்கோ அதில் இடமில்லை. இவை, அரசாங்க ஸ்தாபனங்களும் மில்லை. ஆனாலும், இவை, இந்த மத்தியக் கமிட்டியும் பாலிட் பிரோவும், அரசாங்க நிருவாகத்தைப் பற்றின விஷயங்களையே பெரும்பாலும் கவனிக்கின்றன. தேசத்தின் ஒழுங்கான நிருவாகமும், தேச மக்களினுடைய கேஷமமும் தங்களுடைய சொந்த விவகாரங்கள் மாதிரியாகவே பாலிட் பிரோவின் அங்கத்தினர்கள் கருதுகிறார்கள். பாலிட் பிரோவின் என்ன மாதிரியான திட்டங்கள் வகுக்கப்படுகின்றனவோ, அவற்றையே அரசாங்கம் அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வருகிறது. பாலிட் பிரோவும் மந்திரிச் சபையும் தனித்தனி ஸ்தாபனங்களாயிருந்த போதிலும், ஒருவரே, இரண்டிலும் அங்கத்தினராயிருப்பதனாலும், தேசம் வேறே அரசாங்கம் வேறே என்ற வேற்றுமை இல்லையாதவினாலும், எல்லாக் காரியங்களும் மிக ஒழுங்காக நடைபெற முடிகிறது.

அரசாங்கக் காரியாலயம் எப்படி பல இலாகாக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறதோ அப்படியே மத்தியக் கமிட்டியின் காரியாலயமும் பல இலாகாக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு, ஒவ்வோர் இலாகாவும் ஒவ்வோர் அங்கத்தினருடைய நிருவாகத்தின் கீழ் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. சமீபத்தில் ஏற்பட்ட ஒரு சீர்திருத்தத்தின்படி, மேற்படி காரியாலயம், விவசாய இலாகா என்றும், தொழில் இலாகா என்றும், இப்படி ஒன்பது இலாகாக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த ஒன்பது இலாகாக்களின் கீழ் உப இலாகாக்கள் வேறு உண்டு. உதாரணமாக, “லெனினிஸ்த்தைப் பற்றிய பிரசார இலாகா” என்கிற முக்கிய இலாகாவின் கீழ் (1) கட்சியைப்பற்றின பிரசாரம், கிளர்ச்சி; (2) பத்திரிகைகள், பிரசரங்கள்; (3) பள்ளிக் கூடங்கள்; (4) புத்தகசாலைகள், வினையாட்டுச் சங்கங்கள்; (5) புதிய விஷயங்களை ஆராய்ச்சி செய்வது, கண்டு பிடிப்பது முதலிய யாவற்றையும் முறையே கவனிப்பதற்கென்று ஐந்து உப இலாகாக்கள் இருக்கின்றன. இதே மாதிரி, மாகாண, ஜில்லா, பிரதம சபை களிலும் இலாகாக்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டு, காரியங்களை ஒழுங்காகச் செய்து வருகிறார்கள். கட்சிக் காரியாலயமென்றால், அரசாங்கக் காரியாலயம் மாதிரிதான்.

கட்சியின் ஒழுக்கத்தையும் கண்ணியத்தையும் காப்பாற்றுவதற்காக, தகுதியில்லாதவர்களை அவ்வப்பொழுது விலக்கிக்

കൊண്ടു വരുവതെന്കിൽ മുறയൈത് തലൈവർകൾ കൺടിപ്പാക അനുഷ്ടിത്തു വരുകിന്നാർക്കൾ. ഇതற്കാക, എവ്വിത ധേശ്ചാതികാര മുறയുമുള്ള കൈയാണപ്പട്ടുവെതു കിടൈയാതു. തങ്കളില്ലാതവർകൾ എന്റു ധാർ ചന്ദ്രേകിക്കപ്പട്ടുകിന്നാർക്കോ അവർകൾ പകിരങ്കമാകവേ പരിശോധന ചെയ്യപ്പട്ടുകിന്നാർക്കൾ. അവർക്കുന്നുകൂടും സാതകമാകവേ പാതകമാകവോ, ധാർ വേണ്ടുമാണാലുമുള്ള ചാട്ചി ചോല്ലലാമുണ്ട്. തങ്കുന്തു രൂജു് ഏറ്റപ്പട്ടാലൻറി ധാരുമുള്ള അനാവചിയമാക വിലക്കപ്പട്ടുവെതു കിടൈയാതു. (1) കട്ചിയിൽ കൊഞ്ചകൾ, വേലൈത്തിട്ടാങ്കൾ, അവ്വെപ്പൊമുതു നിരൈവേற്റപ്പട്ടുകിൽ തീര്മാനങ്കൾ ഇവൈക്കണംപറ്റി ചരിയാക അറിന്തു കൊഞ്ചകൾവർകൾ, ഇവൈക്കണാപ്പിരുക്കുക്കുണ്ടുമാരു ചോല്ലാതവർകൾ, ചോല്ലാത്തിരുമൈ ഡില്ലാതവർകൾ; (2) കട്ചിയിൽ മൂലമാകത്തു തമക്കുക കിടൈത്തിരുക്കിൽ അന്തർസ്ഥതു, ചോന്ത നലനുക്കാക ഉപയോകപ്പട്ടുത്തിക കൊഞ്ചകിന്നാർകൾ, ലഞ്ചമുള്ള വാങ്കുകിന്നാർകൾ, ഉണ്മലാകക്ക കാരിയൻ്തു ചെയ്കിന്നാർകൾ, അരചാന്കത്തിനിടമുള്ള തപ്പെണ്ണനാമുള്ള ഉണ്ടാകുമ്പദിയാകപ്പാമരജാനങ്കൾഒന്തിലും പോതന്നെല്ലാം മുതലിയോർ; (3) കിരാമന്കൾഒന്തിലും തേജിയ ചോത്താകക്ക കരുതപ്പട്ടുകിൽ നിലപ്പുലങ്കണാ, പിരുന്നടയാ അനിധായമാണുക്കിന്നാർകൾ, കട്ചി അങ്കത്തിനർ പതവിയിനിന്നുമുള്ള വിലക്കപ്പട്ടുകിന്നാർകൾ. കട്ചിയിൽ കുറ്റവാനികൾ എന്റു കരുതപ്പട്ടുകിന്നാർകൾക്കു കട്ചിയിനിന്നു അടിയോടു അപ്പുറപ്പട്ടുത്തി വിടുവെതുമുള്ള, ലേശാൻ കുറ്റനും ചെയ്തവർക്കണാ അനുതാപികൾ കോഷ്ടിക്കു ഇരക്കി വിടുവെതുമുള്ള ചർവ ചാതാരണ തണ്ടനെകൾ. കട്ചിക്കു വിരോതമാക, തേച്ചത്തിന്റു അല്ലതു അരചാന്കത്തിന്റു വിരോതമാകക്ക കുറ്റനും ചെയ്കിന്നാർകൾ, മർബ്രേല്ലോരയുമുള്ള പോലും ചെയ്യപ്പട്ടി നടത്തപ്പട്ടുകിന്നാർകൾ.

കട്ചിയിലിരുന്തു വിലക്കപ്പട്ടുവിട്ടാർക്കണെന്റു ചോന്നാലും, അവർക്കുന്നുകൂടു ഉത്തിയോകമുള്ള പോയിവിട്ടതു, വാഴ്കകൈ പോയിവിട്ടതു എന്പതു അർത്ഥമല്ല. കട്ചിയിലേ അങ്കത്തിനരാധിരുക്കിൽ കെന്നരവുമുള്ള പോയിവിട്ടതു. അവ്വാണവതാൻ. അവർക്കൾഒന്തിലും പൊതുപ്പാണ വേലൈ എതുമുള്ള ഒപ്പെടുകപ്പട്ട മാട്ടാതു. ചുമതായത്തിനർ, അവർക്കണാക്ക കീഴുക്കു കുന്നണോടുതാൻ പാര്പ്പാർകൾ. പൊതുവാക, മനിതത്തു തന്മൈയില്ലാതവർകൾ എന്റു അവർക്കൾ കരുതപ്പട്ടുവാർകൾ.

## 7. ഇണ്ണനുർ ഇയക്കമ്

ചമത്രമത്തെ ഇണ്ണനുർകൾഒന്നിന് പക്ഷമന്ത്തിലും പുകുത്തു വേണ്ടുമെന്നു നോക്കുത്തുടന്ന് ഇണ്ണനുർ ഇയക്കമുള്ള ഒന്റു ഗുണ്ണാവിലും അമൈക്കപ്പട്ടി രുക്കിന്നതു. ചമത്രമക്ക് കട്ചിക്കു അഉത്തപ്പടിയാക ഇന്ത ഇണ്ണനുർ ഇയക്കന്താൻ ഗുണ്ണാവിലേയേ മികവുമുള്ള മുക്കിയ

மானது. இதனை மூன்று தரமாகப் பிரித்திருக்கிறார்கள். முதலாவது “காம்ஸோமால்”<sup>1</sup> என்கிற பிரிவு. இதில் பதினான்கு வயதுக்கு மேல் இருபத்து மூன்று வயதுக்குட்பட்ட இளைஞர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். இந்த இளைஞர் கட்சி 1922-ஆம் வருஷத் தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இரண்டாவது “பயோனீர்கள்”<sup>2</sup> பத்து வயதுக்கு மேல் பதினான்கு வயதுக்குட்பட்டவர்கள் இதில் அங்கத் தினராகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். இது 1923 - ஆம் வருஷம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. மூன்றாவது “சிறிய அக்டோபர் பரிஸ்ட்டுகள்”<sup>3</sup> 1917-ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் நடைபெற்ற புரட்சியின் ஞாபகார்த்தமாக இந்தப் பெயர் இடப்பட்டிருக்கிறது. எட்டு வயதிலிருந்து பத்து வயதுவரையிலுள்ளவர் இதில் அங்கத் தினர்கள். இதுவும் 1923-ஆம் வருஷத்திலிருந்துதான் ஆரம்பிக்கப் பட்டது.

வாழ்க்கையின் எல்லாத் துறைகளிலும் இளைஞர்களுக்குத் தகுந்த பயிற்சியளிக்க வேண்டு மென்பதற்காகவே, காம்ஸோ மால் இயக்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இந்த இயக்கத்தை ஏறக்குறைய சாரணைச் சிறுவர் இயக்கத்திற்குச் சமானமாகச் சொல்லலாம். இதில் சேர்ந்துள்ள இளைஞர்கள் “தங்களுடைய ஆசாரிய புருஷனாகிய லெனினுடைய பெயருக்குக் கொரவும் உண்டாகக்கூடிய மாதிரி நடந்து கொள்ளவேண்டும். சலியாது உழைக்கிற, கண்ணியம் வாய்ந்த, துணிச்சலான போர் வீரர்களாகவும், எந்த நோக்கத்திற் காகப் புரட்சி செய்யப்பட்டதோ அந்த நோக்கத்தினிடத்தில் விசுவாசமுடையவர்களாகவும், இளைஞர்களுக்கும் மற்ற எல்லாத் தொழிலாளர்களுக்கும் வழிகாட்டிகளாகவும் இருக்க வேண்டும். தங்கள் கட்சிக்கு, அதாவது காம்ஸோமாலுக்கு அங்கத்தினர்கள் சேர்ப்பதற்காகத் தினந்தோறும் வேலை செய்யவேண்டும். காம் ஸோமாலில் திறமையான வேலை செய்கிறவர்கள் தான், சமதர்மக் கட்சியில் அங்கத்தினர்களாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள். காம்ஸோமால்கள், மார்க்ஸ், எங்கெலஸ், லெனின், இவர்களுடைய போதனைகளை ஒழுங்காகப் படிக்க வேண்டும். சமதர்மக்கட்சி அங்கத்தினர்களுக்கு எல்லா வகையிலும் உதவி புரிய வேண்டும். ஏதோ குறிப்பிட்ட ஒரு தொழிலைத் திறமையாகச் செய்வதற்குப் பயிற்சி பெற வேண்டும். தேசத்தின் விவசாயம், பொருளாதாரம் முதலியவற்றைப் பொதுவுடைமைகளாக்க எல்லா வகையிலும் உழைக்க வேண்டும். ஒவ்வொரு காம்ஸோமாலும் தேகப் பயிற்சியில் திறமைசாலியாயிருக்க வேண்டும். எந்தச் சமயத்திலும் ஐக்கிய சோவியத் ராஜ்யத்தைக் காப்பாற்றும் பொருட்டு ஆயுத மெடுத்துப் போராடச் சித்தமாயிருக்க வேண்டும். ராணுவத்தில் எந்த ஒரு

1 Comsomol 2 Pioneers 3 Little Ocoberists.

துறையிலாவது நன்றாகப் பயின்றிருக்க வேண்டும். ஆகாயப்படை, கப்பற்படை இவற்றில் உற்சாகம் கொள்ள வேண்டும். தங்களுக்குக் கீழ் இருக்கப்பட்ட பயோனீர்களுக்கு உதவி செய்து அவர்களை முன்னுக்குக் கொண்டுவருவது ஒவ்வொரு காம்ஸோ மாலினதும் இன்றியமையாத கடமையாகும்.”

காம்ஸோமால்களுக்கென்று தனியாகப் பத்திரிகைகள், நால்கள், துண்டுப் பிரசரங்கள் முதலியன் வெளியிடப்படுகின்றன. அடிக்கடி மகாநாடுகள் நடைபெறுகின்றன. சமதர்மக் கட்சியில் இள்ளது போலவே, இதிலும், தகுதியில்லாதவர்கள் கண்டிப்பாக விலக்கப் படுவதற்கு ஏற்பாடுகள் இருக்கின்றன.

காம்ஸோமால்களுக்கு அடுத்தபடியாக உள்ளவர்கள் பயோனீர்கள். இவர்களுடைய உள்ளத்தில் எப்பொழுது, மனிதத் தன்மை என்கிற அரும்பு உண்டாகிறதோ அப்பொழுது தான், அந்த வயதில்தான் அவர்களைப் பயோனீர்களாக்கி அவர்களுடைய சமுதாய உணர்சியைத் தூண்டிவிட வேண்டுமென்பது லெனின் கருத்து. இதற்காக, இந்தச் சிறுவர் இயக்கத்தைத் தொடங்கினான். வர்க்கப் பிரிவினையே இல்லாத சமுதாயம் என்கிற லட்சியம், இவர்களுடைய பசிய மனத்தில் பதியவைக்கப் படுகிறது. அதற்கேற்ற விதமாகவே இவர்கள் பயிற்சி பெறுகிறார்கள். ஒவ்வொரு பயோனீரும் அங்கத்தினராகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவதற்கு முன்னர், உலகத்திலுள்ள எல்லாத் தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள், ஆகியோருடைய போதனைகளை அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டுவருவதாகவும், பயோனீர்களுக்கு விதிக்கப் பட்டிருக்கிற சட்டத்தின்படி நடந்து கொள்வதாகவும் பிரதிக்கங்கூடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். பிறகுதான் அங்கத்தினராகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டு, அதற்குரிய சின்னங்களாகிய சிவப்பு நட்சத்திரம், சிவப்புக்கைகுட்டை ஆகிய இரண்டும் அளிக்கப்படுவார்கள். பயோனீர்கள் கடைபிடிக்க வேண்டிய சட்டங்கள் ஜந்து: அனுஷ்டிக்க வேண்டிய திட்டங்கள் ஜந்து. ஜந்து சட்டங்களாவன:

1. பயோனீர், தொழிலாளர் சமுதாயம் என்கிற லட்சியத்திற்கும், லெனினுடைய போதனைகளுக்கும் விசுவாசமுடையவனாயிருக்கிறான்.
2. பயோனீர், சமதர்மக் கட்சி அங்கத்தினருடைய இளைய சகோதரன்.
3. பயோனீர், தன்னைக் காட்டிலும் வயதில் சிறுவர்களை ஓர் அமைப்புக்குட்படுத்தி அவர்களுக்கு தான் ஒரு வழி காட்டியாயிருக்கவேண்டும்.
4. பயோனீர், எல்லாப் பயோனீர்களுக்கும், உலகத்திலுள்ள தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள் முதலியவர்களுடைய குழந்தைகளுக்கும் தோழன்.

5. பயோனீர், அறிவை விருத்தி செய்து கொள் வதில், முனையவேண்டும். விஷய ஞானந்தான், தொழிலாளர் சமுதாயத்தை அமைப்பதற்காக நடத்த வேண்டிய போராட்டத் திற்குத் தேவையாயுள்ள சக்தி.

#### ஐந்து திட்டங்களாவன:

1. பயோனீர், தன்னுடைய தேகத்தைப் பாதுகாப்பது மட்டுமல்லாமல், மற்றவர்களுடைய தேகத்தையும் பாதுகாக்க வேண்டும். அவன் சகிப்புத் தன்மையுடையவனாகவும், சந்தோஷமுடையவனாகவும் இருக்கவேண்டும். தினந்தோறும் காலையில் எழுந்து காரியங்களை ஒழுங்காக்க தொடங்க வேண்டும்.

2. பயோனீர், தன் காலத்தையும் மற்றவர்களுடைய காலத்தையும், வீணாக்காமல், சுருக்கமாகச் செலவழிக்க வேண்டும். அவன், தன் காரியங்களைக் காலா காலத்திலும் விரைவாகவும் செய்து முடிக்க வேண்டும்.

3. பயோனீர், சுறு சுறுப்புள்ளவனாகவும் விடாமுயற்சி யுடையவனாகவும் இருக்கவேண்டும். எந்த நிலைமையிலும் யார் கீழும் வேலை செய்து சமாளித்துக் கொள்ள அவன் நன்றாகத் தெரிந்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

4. பயோனீர், மற்றவர்களுடைய சொத்துக்களைக் காப்பற்றிக் கொடுக்கவேண்டும். தன்னுடைய துணிமணிகள், புஸ்தகங்கள், தொழிலுக்குரிய கருவிகள் முதலியவைகளின் விஷத்தில் சர்வ ஜாக்கிரதை யுடனிருக்கவேண்டும்.

5. பயோனீர், பேசுகிறபோது, பிரமாணமாக, சத்தியமாக என்று சொல்லிக் கொண்டு பேசக்கூடாது; புகை பிடிக்கக் கூடாது; மதுபானம் செய்யக்கூடாது.

இதே பிரகாரந்தான், சிறிய அக்ட்டோபரிஸ்ட்டுகளுடைய சட்டத்திட்டங்களும், ஸ்தாபன அமைப்பும் இருக்கின்றன. இவற்றில் ஆண் பெண் வித்தியாசமில்லாமல், எவ்விதத் தொழில் வேற்றுமையும் பாராட்டப் படாமல் எல்லோரும் அங்கத்தினர்களாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

இந்த இளைஞர் இயக்கத்தை நாம் பொதுப்படையாக நோக்குகிறபோது, ஒருவன் அல்லது ஒருத்தி, சமுதயாத்திலே பயனுள்ள ஓர் அங்கத்தினராவதற்கு எப்படிப் பாலியத்தி விருந்தே ஒழுங்கான முறையில் பயிற்சி செய்யப்பட்டு வருகிறார்கள் என்பது

நன்கு புலனாகும். சிறுவர்கள் அல்லது சிறுமிகள் இந்த இளைஞர் இயக்கங்களிலே சேர்ந்திருப்ப தனால் அவர்களுடைய படிப்புக்கு ஏதேனும் இடையூறு ஏற்பட்டுவிடுகிறதோ என்று யாரும் சந்தேகிக்க வேண்டியதில்லை; பயப்பட வேண்டியதில்லை. பாடமுறைகளை யும், இந்த இளைஞர் அமைப்புக்களையும் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புடையதாகவே ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். பொதுவாக இளைஞர்கள், சமதர்ம சமுதாயத்தை அமைப்பதற்கு, அவர்களால் இயன்ற வரை வேலை செய்யுமாறு துண்டப்படுவதற்கே இந்த இளைஞர் இயக்கம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இயக்கத்தைச் சேர்ந்த இளைஞர்கள், பொது நன்மைக்கான எல்லாக் காரியங்களையும் விருப்பு வெறுப்பின்றி செய்ய வேண்டுமென்று எதிர் பார்க்கப்படுகிறார்கள். இவர்கள் சாக்கடை கழுவலாம்; தெருப் பெருக்கலாம்; பொது கட்டடங்கள் கட்டுகிறபோது அவைகளுக்கு உதவி செய்யலாம்; கல்வி வாசனையில்லதவர்களுக்குப் படிப்புச் சொல்லிக் கொடுக்கலாம்; குடிப்பழக்கத்தை நிறுத்த வேலை செய்யலாம்; எதிர்பார்க்கிற அளவு பொருளுற்பத்தி செய்யாத தொழிற் சாலைகள், விவசாய ஸ்தாபனங்கள் முதலியவற்றில் புகுந்து அங்குள்ளவர்களுக்கு உதவி செய்யலாம்; கூட்டங்களில், உர்வலங்களில் அமைதியை நிலைநாட்டவும் போக்குவரத்தை ஒழுங்கு படுத்தவும் உதவி செய்யலாம். இப்படிப் பலவகைத் தொண்டுகளிலே ஈடுபட்டு, பிறர்க்குச் சேவை செய்து கொண்டிருப்பது தான் வாழ்க்கையின் பயன் என்ற உண்மையை அனுபவ பூர்வமாக உணர்ந்து கொண்டு விடுகிறார்கள் ருஷ் இளைஞர்கள். தேசம் வேறு, தனி மனிதன் வேறு, சமுதாயம் வேறு என்ற வேற்றுமை உணர்ச்சியே இவர்களுக்கு இல்லாமல் போய்விடுகிறது. இப்படிப் பட்டவர்கள்தான் பிற்காலத்தில் தேசத்தின் தலைவர்களாக வருகிறார்கள்.

இனி, ‘கோமின்ட்டரன்’<sup>1</sup> என்ற ஒரு ஸ்தாபனத்தைப் பற்றிச் சுருக்கமாகச் சொல்லிவிடுவோம். இது தான், சர்வதேச சமதர்மக் கட்சிகளின் தலைமை ஸ்தாபனம். லெனின் முதலியவர்களுடைய நோக்கம், வர்க்கப் பிரிவினைகள் இல்லாத, உலகத்திற்குப் பொது வான் ஒரு சமுதாயத்தை ஏற்படுத்திவிட வேண்டுமென்பது. இதனைப் படிப்படியாகச் செய்துகொண்டு போவதா அல்லது மொத்தமாகச் செய்வதா என்பதைப்பற்றிச் சோவியத் தலைவர்களுள் கருத்துக்குள் வேற்றுமை இருந்துவந்தது. இதனால் இரண்டு கட்சிகள் ஏற்பட்டன. என்றாலும் இரு கட்சியினருக்கும் உலகப் புரட்சி, உலக சமுதாயம் என்பதுதான் லட்சியம். இந்த லட்சியத்தின் பிரதிநிதியா யிருப்பதுதான் கோமின்ட்டரன். உலகத்துப் பல நாடுகளிலுமூன்று

1 Comintern or Communist International

சமதர்மக் கட்சிகளுக்கு இதில் பிரதிநிதித்துவம் அளிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்தப் பிரதிநிதிகள் அடங்கிய மகா நாடு, இரண்டு வருஷத்திற்கொரு முறையோ, நான்கு அல்லது ஏழு வருஷத்திற் கொரு முறையோ உலக நிலைமைக்கேற்றவாறு கூடிவந்தது. கோமின்ட்டர்னின் தலைமைக் காரியாலயம் 1919-ஆம் வருஷத்திலிருந்து, அதாவது கோமின்ட்டர்ன் ஸ்தாபிதமான காலத்திலிருந்து மாஸ்க் கோவிலேயே இருந்துவந்தது. கோமின்ட்டர்ன் என்பதுதான் ‘தர்ட் இன்ட்டர் நேஷனல்’ என்று சொல்லப்படுகிற ‘முன்றாவது சர்வதேச அமைப்பு.’ ‘முதலாவது இன்ட்டர் நேஷனல்’ 1864-ஆம் வருஷத்திலும் ‘இரண்டாவது இன்ட்டர் நேஷனல்’ 1889-ஆம் வருஷத்திலும் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுக் கலைந்து போயின. ‘தர்ட் இன்ட்டர் நேஷனல்’ என்கிற ‘முன்றாவது சர்வதேச அமைப்பும்’ 1943-ஆம் வருஷம் ஐஞ் மாதம் பத்தாந்தேதி கலைக்கப்பட்டு விட்டது.

---

1 First International- 1864. Second International 1889. Third International 1919.

## XI. சோவியத் அரசியல் அமைப்பு

### 1. ஓட்டுரிமை

சமதர்மத்தைப் பிரசாரம் செய்வது, அதைப்பற்றிய அறிவை ஜனங்களுக்குப் புகட்டுவது, சமதர்மக் கட்சி; அதனை அனுஷ்டானத் திற்குக் கொண்டு வந்து நிருவாகம் செய்வது சோவியத் அரசாங்கம். இந்த அரசாங்க அமைப்பு, அரசியல் பண்டிதர்களுக்கு ஒரு சிக்கலான பிரச்னை. ஆனால், சோவியத்தலைவர்கள், இந்த சிக்கலை வெகு அழகாகத் தீர்த்து வைத்திருக்கிறார்கள்; சிறுபான்மையோர் உரிமை, எல்லோருக்கும் ஓட்டுரிமை, ஜனப்பிரதிநிதித்துவம், ஜனங்களுடைய ஜீவாதாரமான உரிமைகளுக்குச் சட்டாலீதியான பாதுகாப்பு முதலியவை சம்பந்தமாக எழக்கூடிய பாதுகாப்பு முதலியவை சம்பந்தமாக எழக்கூடிய எல்லாச் சிக்கல்களையும் ஒழுங்கு படுத்தி, பொருளுற்பத்தி, பொருளுற்பத்திக்கான சாதனங்கள் ஆகிய வற்றைத் தேசிய மயமாக்கி, சமதர்மத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமுதாயத்தை அமைத்துக் கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள். சோவியத் தலைவர்களிடத்தில் காணப்படுகிற ஒரு விசேஷ அமிசம் என்னவென்றால், அவர்கள் எந்த ஒரு புதிய திட்டத்தையும், அல்லது எந்த ஒரு புதிய சீர்திருத்தத்தையும், லட்சியத்தின்மீது கொண்டுள்ள அபார மோகத்தினால், அவசப்பட்டு அனுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டு வந்து விடுவதில்லை; ஒரே மூச்சாகவும் கொண்டுவந்து விடுவதில்லை. ஜனங்களுடைய பரிபக்குவும், தேசத்தினுடைய ஸ்திதி, தங்களுடைய நிருவாக சக்தி முதலியவற்றையெல்லாம் கவனித்துக் கொண்டுதான் ஒரு திட்டத்தை நடைமுறைக்குக் கொண்டு வருகின்றனர். ஒரே சட்டம், அல்லது ஒரே திட்டம் எந்தக் காலத்திற்கும், எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களுக்கும் பொருந்தாது என்ற உண்மையை அவர்கள் நன்றாக உணர்ந்து, அதன் பிரகாரம் புதிதாகச் சிருஷ்டிக்க வேண்டிய இடத்தில் மாற்றியும் ஒழுங்காகவும் நிதானமாகவும் காரியங்களைச் செய்துகொண்டு போகின்றனர். ஒரே ஒர் உதாரணத்தை மட்டும் இங்கு எடுத்துக்காட்ட விரும்புகிறோம்.

1918-ஆம் வருஷ ஆரம்பத்தில், சோவியத் தலைவர்கள் அரசாங்க நிருவாகத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்ட பிறகு, கீழ்க் கண்டவர்களுக்கு ஓட்டுரிமை கிடையாது என்று சட்டத்தின்மூலம் தடைசெய்து விட்டனர்:-

(1) லாபம் சம்பாதிப்பதற்காகக் கூலிகளை அமர்த்தி வேலை வாங்குவோர்; (2) தங்களுடைய சொந்த உழைப்பினின்று பெறாத வருமானமுடையவர்கள் - அதாவது வட்டித் தொழில் செய்து சம்பாதிப்போர், தொழிற் ஸ்தாபனங்களை நடத்திச் சம்பாதிப் போர், பூஸ்திதிகளினின்று சம்பாதிப்போர் முதலியவர்கள்; (3) வியாபாரிகள், வியாபார ஏஜன்ட்டுகள்; (4) மதப்புரோகிதர்கள், மடாதிபதிகள்; (5) ஜார் ஆட்சிக்காலத்தில் போலீஸ் இலாகாவிலும் ரகசியப் போலீஸ் படையிலும் வேலை செய்தவர்கள்; ஜார் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் முதலியோர்; (6) சித்த சவாதீனமில்லா தர்வகளைன்று சட்ட மூலமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டவர்கள், மற்றொரு வருடைய பாதுகாப்பின்கீழ் இருக்கிறவர்கள் முதலானோர்; (7) நியாய ஸ்தலங்களில் கடுமையான குற்றங்களுக்காகத் தண்டிக்கப்பட்டவர்கள்.

1937-ஆம் வருஷம் புதியதோர் அரசியல் திட்டம் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. இதன்படி, கடைசியில் சொன்ன இரண்டு பிரிவினருக்குமட்டும், அதாவது (1) சித்த சவாதீன மில்லாதவர்களைன்று சட்ட மூலமாக அங்கீகரிக்கப் பட்டவர்கள் முதலாயினோர்; (2) நியாயஸ்தலங்களில் கடுமையான குற்றங்களுக்காகத் தண்டிக்கப்பட்டவர்கள் ஆகிய இவர்களுக்கு மட்டும் ஒட்டுரிமை கிடையாதே தவிர, வயது வந்த மற்றெல்லாருக்கும் ஒட்டுரிமை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்குக் காரணம் என்ன? இருபது வருஷங்களுக்கு முன்னர், எந்தக் காரணங்களுக்காகச் சில பிரி வினருக்கு ஒட்டுரிமை மறுக்கப்பட்டதோ அந்தக் காரணங்கள் இருபது வருஷங்களுக்குப் பின்னர் இல்லாமற் போய்விட்டன. அதனால் மறுக்கப்பட்டிருந்தவர்களுக்கு மறுபடியும் உரிமை வழங்கப்பட்டுவிட்டது. அதாவது, போலீஸ்வெக்கர்கள் அரசாங்க நிருவாகத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டபோது, சமதர்மக் குழந்தையை வளர்க்க வேண்டியிருந்தது; அதற்காக, அதன் வளர்ச்சிக்கு இடையூறாயிருந்த சக்திகளையெல்லாம் அப்புறப்படுத்தி வைக்க வேண்டியது அவசியமாயிருந்தது. இப்பொழுது குழந்தை நன்றாக வளர்ந்து யெளவன்தசையை அடைந்துவிட்டது. இனி எந்தச் சக்தி யும் அதற்கு இடையூறு செய்ய முடியாது. இடையூறு செய்யக்கூடுமென்று கருதப்பட்ட சக்திகளும் இப்பொழுது சக்தி யிழந்து விட்டன. இனியும் அந்தச் சக்திகளைப் பொருட்படுத்தி அவற்றிற்குச் சட்ட புத்தகத்தில், இடங்கொடுத்துக் கொண்டிருப்பானேன்? ஆகவே, அவற்றை ரத்து செய்துவிட்டனர்.

எந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் எதைச் செய்யவேண்டுமோ அதை நிர்த்தாட்சன்யமாகச் செய்யவோ, பலருடைய நன்மைக்காக ஒரு சிலருடைய சலுகைகளைப் பறிமுதல் செய்யவோ, ஐனங்களுக்கு அதிகமான நன்மையுண்டாகுமென்று தெரிந்தால் போட்ட

திட்டத்தை மாற்றச் செய்யவோ சோவியத் தலைவர்கள் பின் வாங்கியது கிடையாது. இதற்காகப் போற்றுதல் ஏற்படுமானாலும் சரி, தூற்றுதல் ஏற்படுமானாலும் சரி அதை அவர்கள் லட்சியம் செய்வதே இல்லை. அவர்களுடைய நோக்கம் சமுதாய நலன். ஜனங்களுக்கு எதைச் செய்தால் சந்தோஷமாயிருக்குமோ அதைச் செய்யாமல், எதைச் செய்தால் நன்மையாயிருக்குமோ அதையே அவர்கள் செய்திருக்கிறார்கள்.

சோவியத் ராஜ்யத்தில் இப்பொழுது அனுஷ்டானத்தில் இருந்து வருகிற 1937-ஆம் வருஷத்து அரசியல் திட்டம் பரிபூரண ஜனநாயகத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது; சிலர், தவறாக நினைக்கிறபடி சர்வாதிகாரத்தை மட்டும் சிகரமாக உடையதல்ல. மனிதனுடைய ஜீவாதாரமான உரிமைகளைன்று, புனிதமான உரிமைகளைன்று கருதப்படுகின்றயாவும் இந்தச் சட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

சோவியத் அரசியல் அமைப்பானது, சமதர்மக் கட்சி அமைப்பு மாதிரி, ஆறு அடுக்குகள் உள்ள ஒரு கோபுரம்; கிராமத்தில் ஆரம்பித்து தலைநகரத்தில் முடிகிறது. இந்த அமைப்பைப்பற்றிச் சுருக்கமாக இங்கு கூறுவோம்.

## 2. சோவியத்துகள்

சோவியத் என்ற வார்த்தைக்குச் சபை என்பது பொருள். முன்னர் இல்து எந்தவிதமான சபையையும் குறிப்பதாயிருந்தது. இப்பொழுது, தொழிலாளர்கள், போர் வீரர்கள், விவசாயிகள் ஆகிய இவர்களுடைய பிரதிநிதிகளாடங்கிய ஒரு சபையையே குறிக்கிறது. இதில் முதலாளிகள், நிலச்சுவான்தார்கள், கடைக்காரர்கள், வேலையில்லாதவர்கள் முதலியோர் அங்கத்தினர்களாகச் சேர முடியாது. 1905-ஆம் வருஷத்துப் புரட்சியின்போது இந்தச் சோவியத்துகள் இயற்கையாகத் தோன்றி, ஒடுங்கி, மீண்டும் 1917-ஆம் வருஷத்துப் புரட்சியின் போது தலைதூக்கின வென்பதைப்பற்றி ஏற்கனவே குறிப்பிட்டிருக்கிறோமல்லவா? பீட்ரோகிராட் நகரத்திற்கு வெளின் வந்த பிறகு, இந்தச் சோவியத்துகளை பலப்படுத்தி<sup>1</sup>, இவற்றின் ஏகோபித்த பலத்தைக்கொண்டு, 1917-ஆம் வருஷம் நவம்பர் மாதம் அரசாங்க நிருவாகத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டான். இவற்றை ஜனசக்தியின் பிரதிநிதிகளாக வலுப்பபடுத்தினான். இந்த ஜனசக்தியின் பலம் அவனுக்கு இருந்ததனால்தான் எந்தவிதமான எதிர்ப்பையும் அவனால் சாமானிக்க முடிந்தது. புதிய சமுதாயத்தை அமைக்க முடிந்தது. 1918-ஆம் வருஷம், இந்தச் சோவியத்துகளை அஸ்திவாரமாகக் கொண்டு ஓர் அரசியல் அமைப்பு ஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

<sup>1</sup> 91, 118-ஆம் பக்கங்களைப் பார்க்க.

இதுவே, பின்னர் 1923-ஆம் வருஷம் ருஷ்ய சமஷ்டி அரசியல் அமைப்பாக மாறியது. பின்னர் 1937 - ஆம் வருஷம், இந்த அரசியல் அமைப்பு, புதிய முறையில் சீர்திருத்தப்பட்டு அனுஷ்டானத் திற்குக்கொண்டு வரப்பட்டது.

இந்த அரசியல் அமைப்பின் அடிப்படையிலுள்ள கிராம சோவியத்தைப்பற்றி முதலில் கவனிப்போம். இதை, ஏறக்குறைய நமது கிராமப் பஞ்சாயத்து மாதிரி; ஆனால் அதைவிட அதிகமான பொறுப்பும் கடமையும் உடையது. இது, மூன்று வருஷத்திற்கொரு முறை தெரிந்தெடுக்கப் படுகிறது. சித்த சவாதீனமில்லாதவர்கள், குற்றஞ் செய்து தண்டனை அடைந்தவர்கள் ஆகிய இவர்களைத் தவிர்த்து, கிராம எல்லைக்குள் வசிக்கிற, பதினெட்டு வயதுக்கு மேற்பட்ட, ஆண் பெண் எல்லாரும் இதற்குப் பிரதிநிதிகளைத் தெரிந்தெடுக்கிற உரிமையுடையவர்கள். அதாவது இவர்களைல்லோரும் வாக்காளர்கள். இவர்கள் அடிக்கடி கூடி, கிராமப் பொதுவான விஷயங்களைப் பற்றிச் சர்ச்சை செய்வார்கள். இதற்கே கிராமக் காங்கிரஸ் என்று பெயர். இப்படிக் கூட்டங்கூடிப் பேசவது தவிர, இவர்கள் மூன்று வருஷத்திற்கு ஒரு முறை கிராம சோவியத்துக்குப் பிரதிநிதிகளைத் தெரிந்தெடுக்கிற முக்கியமான கடமையையும் செய்யவேண்டும். நூறு பேருக்கு ஒருவர் விகிதம் பிரதிநிதிகள் தெரிந்தெடுக்கப்படுவார்கள். ஆனால் ஒரு சோவியத்தில் குறைந்தபட்சம் மூன்று பிரதிநிதிகளாவது இருக்கவேண்டும். எனவே, ஒரு கிராமத் தினுடைய ஐனத்தொகையைப் பொறுத்திருக்கிறது, அந்தக் கிராம சோவியத்தின் பிரதிநிதிகளுடைய எண்ணிக்கை.

ருஷ்ய கிராமாந்தரங்களில், இந்தத் தேர்தல் கூட்டம் மிகவும் ருசிகரமா யிருக்கும். ஐனங்கள், இதில் மிகவும் உற்சாகத்துடன் கலந்துகொள்வார்கள். தேர்தலை நடத்துவதற்கென்று ஒரு தலை வரும், அவருக்கு உதவி செய்யக் கிராமத்துப் பெரியதனக்காரர் களாகப் பத்து பேரும் தெரிந்தெடுக்கப்படுவார்கள். இவர்களுடைய தலைமையில் தேர்தல் கூட்டம் தொடங்கும். கூட்டத்திற்கு மொத்த ஓட்டர்களில் நூற்றுக்கு நாற்பது பேர் விகிதம் ஆஜாராகியிருக்கிறார்களா என்று பார்ப்பார்கள். அந்த விகிதாசாரம் இருந்தால் தான் தேர்தல் நடைபெறும். இல்லாவிட்டால் கூட்டமே தள்ளி வைக்கப்பட்டுவிடும். பிறகு, சோவியத்தில் எத்தனை ஸ்தாபனங்கள் உண்டோ அத்தனை ஸ்தாபனங்களும் பெயர்கள் ஒன்றன் பின் ஒன்றாய்ப் பிரேரிக்கப்படும். சிலர் நிராகரிக்கப்படலாம்; சிலர் அங்கீகரிக்கப்படலாம். இப்படி மனிக்கணக்கில் நடைபெற்று, கடைசியில் எல்லாப்பிரிதி நிதிகளும் தெரிந்தெடுக்கப்படுவார்கள். இவர்களாடங்கியது தான் கிராம சோவியத்.

கிராம சோவியத்தின் கடமை விரிவானது. கிராம நிருவாகத்தைக் கவனிப்பதோடல்லாமல், இது தனக்கு மேற்பட்ட

ஜில்லா, மாகாண, தேச விவகாரங்களிலும் சிரத்தை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று சோவியத் அரசாங்கத்தினர் எதிர்பார்க்கின்றனர். ஒரு சோவியத்தானது தனது நிருவாக எல்லைக்குள், அரசாங்கத்தின் எல்லாச் சட்ட திட்டங்களும் சரியானபடி அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகின்றனவா என்பதைப் பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும்; நீதிஸ்தலங்கள் ஏற்படுத்தி எல்லோருக்கும் நியாயம் கிடைக்குமாறு செய்யவேண்டும். தேசப் பாதுகாப்பு விஷயத்தில் எல்லா ஜனங்களும் பங்கெடுத்துக் கொள்ளுமாறு செய்யவேண்டும். கிராமத்திலுள்ள தொழில் ஸ்தாபனங்கள், கூட்டுப்பண்ணைகள், கல்விச்சாலைகள், கூட்டுறவுப் பண்டக்சாலைகள் முதலியவற்றைத் திறம்பட நடத்தவேண்டும்; சுகாதார வசதிகளைக் கவனிக்கவேண்டும் சுருக்கமாகச் சொன்னால், ஜனன மரணக் கணக்குப் பதிவு செய்வதுமுதல், விளக்கேற்றுவது, ரோடுபோடுவது வரை எல்லாவற்றையும் கவனிக்கவேண்டும். ஒரு கிராம சோவியத் இன்னின்ன காரியங்களைச் செய்யவேண்டுமென்பதாகச் சுமார் தொண்ணுற்றிரண்டு கடமைகள் வரிசைக் கிரமமாக வலியுறுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த ஜாபிதாவைப் பார்க்கிற போது, யாருமே பிரமித்துப் போகக்கூடும்.

இந்தக் கடமைகள் யாவும் அப்படியே நிறைவேற்றப்படுகின்றனவா என்று கேட்பதில் பிரயோஜனமில்லை. நிறைவேற்றவும் படலாம்; நிறைவேற்றப்படாமலுமிருக்கலாம். அது வேறு விஷயம். ஆனால், இவைகளையெல்லாம் செய்வதற்கு உரிமை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறதே அதுதான் முக்கியம். இந்த உரிமையை எவ்வளவு தாராளமாக உபயோகிக்குமாறு ஒவ்வொரு கிராம சபையும் அடிக்கடி தூண்டப்பட்டு வருகிறது. இதன் மூலமாக, ருஷ்ய மகாஜனங்கள் அரசியலில் உணர்ச்சி பெறுவதோடு, தங்களுடைய கடமையையும் உணர்ந்து வருகிறார்கள். இதனால் தான் உரிமையினுடைய புனிதத்தன்மை அவர்களுக்கு நன்றாகப் புலப்பட்டிருக்கிறது.

கிராம சோவியத்துக்கு, தலைவர், காரியதரிசி, நிருவாகக் கமிட்டி முதலிய எல்லாச் சம்பிரதாயங்களும் உண்டு. இந்த உத்தியோகஸ்தர்கள் அடிக்கடி மாற்றப்படுகிறார்கள். ஏனென்றால், எல்லோருக்கும் நிருவாக அனுபவம் ஏற்பட வேண்டுமல்லவா? இந்த உத்தியோகஸ்தர்களுக்குச் சம்பளம் உண்டு. இவர்கள் வேறெந்த ஸ்தாபனங்களிலேனும் வேலை செய்து கொண்டிருந்தால், அந்த ஸ்தாபனங்களிலிருந்து, கிராம நிருவாகத்தை ஏற்று நடத்திக் கொண்டிருக்கிற காலம் வரையில் இவர்களுக்கு ரஜா கிடைக்கிறது; அதே சம்பளமும் கிடைக்கிறது. அப்படியில்லாதவர்களுக்குக் கிராம சோவியத்திலிருந்து கமிட்டியார் நிர்ணயிக்கிறபடி ஒரு தொகை சம்பளமாகக் கொடுக்கப்படுகிறது. இவர்கள் - இந்தக் கிராம அதிகாரிகள் - தங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கிற இந்தப் பதவியை, அதி

காரம் செலுத்துவதற்கான ஒரு கருவியாக உபயோகியாமல், தொண்டு செய்வதற்கேற்ற ஒரு சந்தர்ப்பமாக உபயோகிக்கிறார்கள்.

கிராம சோவியத்துக்கு அடுத்தபடியாக உள்ளது நகர சோவியத். இது நகர முனிஸிபாலிடி. மாதிரி. இதனுடைய தேர்தல் முறை சிறிது சிக்கலானது. ஒரு பெரிய நகரத்தில் அநேக தொழிற் சாலைகள் இருக்கின்றன. ஓவ்வொரு தொழிற்சாலையிலும் ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் வேலை செய்கிறார்கள். இவர்களுக்கு எப்படிப் பிரதிநிதித்துவம் அளிப்பது? சோவியத் தலைவர்கள் என்ன செய்திருக்கிறார்களென்றால், ஓவ்வொரு தொழிற்சாலைக்கும், அதிலே வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களின் எண்ணிக்கையும் பொறுத்து, இத்தனை பிரதிநிதிகள் என்று நிர்ணயித்திருக்கிறார்கள். இது தவிர, தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்கிற தொழிலாளர் அல்லாத மற்றவர்களுக்கு, ஒரு தெருவுக்கு அல்லது ஒரு பேட்டைக்கு இத்தனை பிரதிநிதிகள் என்று நிர்ணயம் செய்திருக்கிறார்கள். இப்படி நிர்ணயம் செய்யப்பட்ட பிரதிநிதிகளுக்கு, அந்தக் தெரு முனை அல்லது சதுக்கத்தில் தேர்தல் நடைபெறுகின்றது. இந்த தேர்தலானது, கிராம சோவியத் தேர்தல் மாதிரி, ஒரு முறை நடந்து முடிந்து போகாது; வடிக்கட்டி வடிக்கட்டிப் பிரதிநிதிகளைத் தெரிந் தெடுக்கிற முறையில் தேர்தல்கள் நடைபெறும். இதற்காக அநேகம் தேர்தல் கூட்டங்கள் நடைபெறவேண்டிருக்கும். இந்தத் தேர்தல்கள் மூன்று வருஷத்துக்கொருமுறை நடைபெறுகின்றன. பெரிய நகரங்களாயிருந்தால், ஐங்கு தொகைக்குத் தகுந்த படி நகர சோவியத்தில் நூற்றுக்கணக்கான பிரதிநிதிகள் அங்கத் தனராயிருப்பார்கள்.

இந்த நூற்றுக்கணக்கான பிரதிநிதிகளும் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு காரியத்தைச் செய்ய முடியாதல்லவா? இதற்காக ஒரு நிருவாகசபை ஏற்படுத்தப்படுகிறது. இந்த நிருவாகசபை அடிக்கடி கூடிப் பொதுவாக எல்லா நிருவாக விஷயங்களையும் பரிசீலனை செய்கிறது. ஆனால், நகரசபையின் அன்றாட அலுவல்களைக் கவனிப்பதற் கென்று ஒரு காரியக்கமிட்டி உண்டு. இதில் சுமார் பத்து அல்லது பன்னிரண்டு அங்கத்தினர்கள் இருப்பார்கள். இவர்கள் ஓவ்வொர் இலாகாவின் நிருவாகப் பொறுப்பை ஏற்று நடத்துவார்கள். இவர்களுக்கு ஆலோசனை சொல்லவும், வேறுவிதமான உதவிகளைச் செய்யவும், மேற்படி நிருவாகக் கமிட்டியானது, பல உப கமிட்டிகளாகப் பிரிந்துகொண்டு, ஓவ்வொர் இலாகாவுக்கும் ஓவ்வொர் உபகமிட்டி வீதம் வேலை செய்யும். நகரசபையின் அன்றாட வேலைகளில் பழகுவதற்கென்று தொண்டர்கள் நியமிக்கப்படுகிறார்கள். இதன்மூலமாக, நகரப் பிரஜைகளுக்கு நிருவாகப் பயிற்சி உண்டாகிறது.

பெரிய நகரங்களை மொத்தமாக நிருவாகம் செய்யமுடியா தென்பதற்காக, அதனைப் பல பகுதிகளாகப் பிரித்து ஒவ்வொரு பிரிவுக்கும் ஒவ்வொரு நகரசபை விகிதம் ஏற்படுத்தி யிருக்கிறார்கள். இதற்குப் “பகுதி சோவியத்” (ரேயன் சோவியத்)<sup>1</sup> என்று பெயர். ரேயன் என்றால் பேட்டை அல்லது பகுதி என்று அர்த்தம். இதுவும் மேற்படி நகர சோவியத் முறையிலேயே நிருவாகம் செய்யப்படுகிறது.

நகர சோவியத்துக்கு அடுத்தபடியாக உள்ளது ஜில்லா சோவியத். இதனை “க்ராஃப்” அல்லது “ஓப்ளாஸ்ட்”<sup>2</sup> என்று அழைப்பார்கள். இது நமது ஜில்லா போர்ட் மாதிரி. பிரதியொரு ஜில்லாவின் தலைநகரத்திலும் அந்த ஜில்லாவின் எல்லைக்குள்ளிருக்கிற கிராம சோவியத்துக்களினாலும் நகர சோவியத்துகளினாலும் தெரிந் தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகளைக் கொண்ட ஜில்லா சோவியத் காங்கிரஸ், வருஷத்துக் கொருமுறை கூடுகிறது. இந்தக் காங்கிர சானது ஜில்லா நிருவாகத்திற்காகத் தலைவர், காரியதரிசி, நிருவாக சபை முதலிய உத்தியோகஸ்தர்களைத் தெரிந்தெடுக்கிறது. இந்த ஜில்லா சோவியத்துகள் பரிபூரணப் பொறுப்பாட்சி பெற்றவை. தனிப்பட்ட ஒரு ஜாதியார் குறிப்பிட்ட ஒரு ஜில்லாவில் வசிக்கிறார் களென்று சொன்னால், அது பூரணப்பொறுப்பாட்சியுடைய ஒரு தனி மாகாணமாகக் கருதப்பட்டு அதன் பிரகாரமே நடத்தப்பட்டு வருகிறது.

### 3. மாகாணக் குடியரசுகள்

ஜில்லா சோவியத்துக்கு மேற்பட்டது மாகாண சோவியத். இவற்றில் சில, பூரணப் பொறுப்பாட்சி பெற்ற பல சிறிய மாகாணங்களைத் தன்னகத்தே கொண்ட சமஷ்டிக் குடியரசு நாடுகளாக இருக்கின்றன. சோவியத் ருஷ்யாவில் மொத்தம் பதினாறு குடியரசு நாடுகள் அடங்கியிருக்கின்றன. இவற்றின் சமஷ்டிதான் அதாவது ஐக்கியந்தான் “சோவியத் சமதர்தமக் குடியரசு நாடுகளின் ஐக்கிய ராஜ்யம்” மேற்படி பதினாறு குடியரசு நாடுகளும், பூரணப்பொறுப்பாட்சி பெற்ற பல குடியரசு நாடுகளாக அல்லது சிறு மாகாணங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உள்ளுக்குள் சூழன்றோடுகிற பல சக்கரங்களைக் கொண்ட ஒரு யந்திரம் மாதிரியுள்ளது சோவியத் அரசியல் அமைப்பு. உதாரணமாக, பதினாறு குடியரசு நாடுகளில் ஒன்றும், மிகப் பெரியதுமான ருஷ்யக்குடியரசு நாட்டில் பதினான்கு குட்டி மாகாணங்கள் ஐக்கியப் படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. கோபுரம் மாதிரியுள்ள இந்த அரசியல் அமைப்பில், ஒவ்வொரு வரிசையும், தனக்குக் கீழ் இருக்கப்பட்ட வரிசைகளின் மீது ஆதிக்கங் செலுத்த உரிமை பெற்றிருக்கிறது; தனக்கு மேற்பட்ட வரிசைகளின் ஆதீனத் திற்கு அடங்கி நடக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

1 Rayon Soviet. 3 Krai or Oblast.

பூரணப் பொறுப்பாட்சி பெற்ற இந்தப் பதினாறு குடியரசு நாடுகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் தனித்தனி காங்கிரஸ்கள் உண்டு. அதாவது நமது மாகாண மகாநாடுகள் மாதிரி. இந்த குடியரசு நாடுகளின் காங்கிரசுகளுக்கு, ஜில்லா சோவியத், நகர சோவியத், கிராமசோவியத் இவைகளின் மூலமாகப் பிரதிநிதிகள் தெரிந்தெடுக்கப்படுகிறார்கள். இந்தப் பிரதி நிதிகள் சில வருஷங்களுக்கு ஒரு முறை கூடி, மாகாண நிருவாகத்திற்காக ஒரு நிருவாக சபையைத் தெரிந்தெடுக்கிறார்கள். இந்த நிருவாக சபையில், அந்தந்த மாகாணத்தின் விஸ்தீரணத்திற்குத் தகுந்தபடி சமார் நூறு பேர் முதல் நானாறு பேர் வரையில் அங்கத்தினர்களா யிருக்கிறார்கள். இந்த நிருவாக சபைதான் மாகாணச் சட்டசபை. இது, வருஷத்தில் மூன்று முறையோ நான்கு முறையோ, அந்தந்த மாகாண நிலைமையை அனுசரித்துக் கூடி, சட்ட சம்பந்தமானவையும் நிருவாக சம்பந்த மானவையுமான எல்லா விவகாரங்களையும் கவனிக்கிறது. இந்த நிருவாக சபையினால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரு காரியக்கமிட்டி, மாகாண அரசியலை நடத்துகிறது. இதுவே மாகாண மந்திரி சபை. இந்த மந்திரி சபையானது, அந்தந்த மாகாணத்தின் விஸ்தீரணத்தை யும் மற்றத் தேவைகளையும் அனுசரித்துக் கிறியதாகவும் பெரிய தாகவும் இருக்கும்.

மேலே சொன்ன பதினாறு குடியரசு நாடுகளுக்கும் மேற்பட்டது சமஷ்டி அரசாங்கம். இஃது, அகிலருஷ்ய சோவியத் காங்கிரசினால் தெரிந்தெடுக்கப்படுவது. சாதாரணமாக நான்கு வருஷத்திற்கொருமுறை கூடுகிற இந்தக் காங்கிரசுக்கு, விசாலமான சோவியத் ராஜ்யத்தின் எல்லாப் பாகங்களிலிருந்தும், ஐன்த் தொகையில் சமார் ஐம்பதினாயிரம் பேருக்கு ஒருபிரிதிநிதி விகிதம் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஆயிரக் கணக்கான பிரதிநிதிகள் வருகிறார்கள். ஒவ்வொரு காங்கிரசுக்கும் பிரதிநிதிகள் எண்ணிக்கை வித்தியாசப் படுகிறது. இதற்குக் காரணம் ஐன்த்தொகையின் சுருக்கப் பெருக்கம். தனித்தனி பாலைகளைப் பேசுகிற, விதம் விதமான கலாசாரங்களையடைய, ஒருவரை யொருவர் முன்பின் பார்த்தறியாத, ஆன் பென் என்ற வித்தியாசமோ, சமதர்மக் கட்சியைச் சேர்ந்தவர் சேராதவர் என்ற வித்தியாசமோ இல்லாத ஆயிரக் கணக்கான பிரதிநிதிகள் ஒரே இடத்தில் ஒரே மகாநாட்டில் ஒரே நோக்கத் திற்காகக் கூடி, விவகாரங்களை ஒழுங்காக நடத்துகிற காட்சி மிகவும் அற்புதமானது. இதில் வாதப் பிரதிவாதங்களும், அபிப் பிராய் வேற்றுமைகளும் வராம விருப்பதில்லை. ஆனால், எல்லாம் சுமுகமாகவே தீர்க்கப்பட்டு விடுகின்றன.

#### 4. சட்ட சபைகள்

இந்த அகில - ரூஷ்யக் காங்கிரஸின் முக்கியமான வேலை, நிருவாகக் கமிட்டியைத் தெரிந்தெடுப்பது. அடுத்த காங்கிரஸ் கூடு கிறவரையில் இந்த நிருவாகக் கமிட்டிதான் இருக்கும். அதாவது இதனுடைய ஆயுட்காலம் நான்கு வருஷம். இதுவே சமஷ்டி சட்ட சபை; சுபர்ம் சோவியத்<sup>1</sup> என்பது. இஃது இரண்டு பிரிவினைகளை யுடையது. ஒன்று, சோவியத்துகளின் சட்டசபை.<sup>2</sup> மற்றொன்று, ஜாதிய சட்டசபை,<sup>3</sup> அதாவது, ரூஷ்யாவின் விதவிதமான பாஷை, கலாசார பரம்பரை முதலியவற்றையுடைய பல ஜாதியினருக்குத் தனிப் பிரதிநிதித்துவம் தேவை யென்பதற்காக இந்த ஜாதிய சபை நிர்மாணிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த இரண்டு சபைகளும் வருஷத் திற்கு இரண்டு முறை கூடுகின்றன. கூடி, சமஷ்டி அரசாங்கத்தின் எல்லாக் சட்ட நிருவாக விவகாரங்களையும் கவனிக்கின்றன. விசேஷ அலுவல்களிருந்தால் அவைகளைக் கவனிக்க விசேஷக் கூட்டங்களும் நடைபெறுவதுண்டு.

இந்த இரண்டு சபைகளுக்கும் ஒரே காலத்திலேயே தேர்தல் நடைபெறுகின்றன. அப்படி நடைபெறுகிற தேர்தல்கள் நான்கு வருஷத்திற் கொருமுறை, இந்தத் தேர்தல்களின்போது, ஒட்டுரிமை யுடைய பிரதியொரு நபரும், சோவியத்துகளின் சட்டசபைக்கு ஒரு பிரதி நிதியையும், ஜாதிய சபைக்கு ஒரு பிரதிநிதியையும் ஒரே சமயத்தில் தெரிந்தெடுக்கலாம். அதாவது ஒட்டுரிமையுடைய ஒவ்வொருவருக்கும் இரண்டு ஒட்டுகள் கொடுக்க உரிமையுண்டு. இதன் மூலம், சோவியத் ராஜ்யத்திலுள்ள எல்லா ஜனங்களுக்கும் பொதுவாயுள்ள நலன்களும் பாதுகாக்கப்படுகின்றன.

இந்த இரண்டு சபைகளும் ஒரே மாதிரி அந்தஸ்துடையவை. மேல் சபை, கீழ் சபை என்கிற வித்தியாசம் கிடையாது. ஒன்றுக்கு மற்றொன்று துணை, இரண்டு சபைகளும் ஒரே காலத்தில் கூடி ஒரே காலத்தில் கலைகின்றன. சட்ட நிர்மாணம் செய்கிற விஷயத்தில் இரண்டு சபைகளும் ஒரே மாதிரியான உரிமையுடையவை. ஒவ்வொரு சபையும், தன் விவகாரங்களை நடத்திக் கொள்ள, ஒரு தலை வரையும் இரண்டு உபதலைவர் களையும் தெரிந்தெடுத்துக் கொள்கிறது.

இந்த இரண்டு சபைகளும் ஒன்று கூடி ‘பிரெசிடியம்’<sup>4</sup> என்ற ஒரு சபையை ஏற்படுத்துகிறது. இந்த ‘பிரெசிடியம்’ தான், ‘சுபர்ம் சோவியத்’தின் பிரதி நிதியாயிருந்து எல்லாக் காரியங்களையும் கவனிக்கிறது. அதாவது, சுபர்ம் சோவியத்தானது எப்பொழுதுமே கூடிக்கொண்டிருக்க முடியாதல்லவா? அதன் பிரதிநிதியாயிருந்து

1 Supreme Soviet, 2 Soviet of the union.

3 Soviet of Nationalities. 4 Presidium

அதன் காரியங்களைக் கவனிக்க ஒரு ஸ்தாபனம் வேண்டுமல்லவா? அது தான் இந்த ‘பிரேசிடியம்’.

### 5. மந்திரி சபை

‘சுப்ரீம் சோவியத்’ தானது, ‘பிரேசிடியத்தை’ ஏற்படுத்துவது போலவே ஒரு மந்திரி சபையையும், இந்த மாதுரி சபையோடு ஒத்துழைக்கக்கூடிய சில கமிட்டிகளையும் நியமனம் செய்கிறது. இந்த மந்திரி சபையை, ‘சுப்ரீம் சோவியத்’தின் காரிய நிருவாக சபையென்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம். சோவியத் அரசியல் அமைப்பிலேயே இந்த மந்திரி சபைதான் நாயகமாயிருப்பது; அதிகார ஊற்றுப் போலிருப்பது. வாசகர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும் பொருட்டு இதனை நாம் மந்திரி சபை என்று அழைக்கிறோமே தவிர, ருஷ்யாவில் இதற்கு இந்தப் பெயரில்லை. ருஷ்ய அரசாங்கத்தின் தலைவர்கள் தங்களை மந்திரிமார்கள் என்று அழைத்துக் கொள்வதோ அதிகாரிகளைன்று கருதிக்கொள்வதோ கிடையாது. “ஜனங்களுடைய காரியத்தை நடத்துகிறவர்கள்”<sup>1</sup> என்று தான் தங்களை அழைத்துக் கொள்ளுகிறார்கள். “ஜனங்களுடைய காரியத்தை நடத்துகிறவர்களின் சபை”<sup>2</sup> என்பதே மந்திரி சபையின் பெயர். இந்த மந்திரி சபை தவிர, தொழில் திட்டத் திட்டங்களை போக்குவரத்துக் களைக் கவனிக்கிற கமிட்டி முதலிய பல கமிட்டிகள் இருக்கின்றன.

(1) அந்திய நாட்டு விவகாரங்கள் (அதாவது சண்டை செய்வது, சமாதானம் செய்து கொள்வது ஒப்பந்தம் செய்து கொள்வது, எல்லையை மாற்றியமைப்பது, அந்திய நாட்டு ஸ்தானீகர்களோடு பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவது முதலியன) (2) ராணுவம் (3) போக்கு வரத்துகள், தபால், தந்தி, ரேடியோ முதலியவை (4) நாணயச் செலாவணி, அரசாங்கப் பண்ணேவாதேவி விவகாரங்கள் (5) பிரஜா உரிமை (6) நிலம், நீர், சுரங்கம் முதலிய தேசிய சொத்துக்களைப் பராமரித்தல் (7) அந்திய நாட்டு ஏற்றுமதி இறக்குமதி வியாபாரம் (8) பொருளுற்பத்தி, பொருள் விநியோகம் இவைகளைப்பற்றின நிருவாகம் முதலியவை, சமஷ்டி அரசாங்கத்தின் அதிகாரங்களாக வகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

ஏற்கனவே நாம் கூறியுள்ளபடி, சமஷ்டி மந்திரி சபைக்கும், சமதர்மக் கட்சியின் நிருவாக சபைக்கும் நெருங்கிய தொடர்புண்டு. உதாராணமாக, அரசாங்கத்தின் எல்லா உத்தரவுகளும், சட்ட திட்டங்களும் சரியானபடி அனுஷ்டிக்கப்படுகின்றனவா வென் பதைக் கவனிப்பதற்காக, சமதர்மக் கட்சியின் நிருவாக சபையானது தனியாக ஓர் இலாகாவை ஏற்படுத்தி, ருஷ்யாவின் மூலை முடுக்கு களுக்கெல்லாம் பரிசோதகர்களை அடிக்கடி அனுப்புகிறது;

1 People's Commissars. 2 Council of People's Commissars.

ആന്കാന്കു നിയമനമുമ் ചെയ്ക്കിരുതു. ചമത്രമത്തിൻ വണർച്ചിയിലേ, അരചാന്കമുമ് കട്ടിയുമ് എപ്പറ്റി ഒരേ മാതിരി കരുത്തുടൈയൻവാ ധിരുക്കിന്നുണ്ടെന്നു എന്പതെയേ ഇതു പുലപ്പട്ടതുകിരുതു.

ഇന്തച ചമഞ്ചി അരചാന്കത്തിൻ മന്തിരി ചപയാൻതു ഏർക്കുന്നേയ തിന്നന്തോറുമ് കൂടുകിരുതു. ഒമ്പങ്കു മുற്റൈയെന്റു ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു, എന്തു ഒരു കാരിയത്തെയുമ് ഇന്കേ താമതപ് പട്ടതുവതു കിടൈയാതു. മർത്തുമ്, മന്തിരി ചപയാൻതു ഇന്നു ചെയ്യപ്പോകിരുതു, ഇന്നു ചെയ്യ ഉത്തേചിത് തിരുക്കിരുതു എന്പൻ പോൺ ഹോഷ്യങ്കളുകുമും, അനാവഴിയ മാന വത്ന്തികളുകുമും അരചാന്കത്താർ ഇടംകൊടുപ്പതില്ലലെ. ഇത്രകുപ്പതിലാക അരചാന്കത്തിൻ ഒവ്വോർ ഇലാകാവുമും, അന്തന്ത ഇലാകാവിൽ എൻബേൻ വേലൈകൾ നടൈബേരുകിന്നുണ്ടു, ഇനി നടൈബേരുപ്പോകിന്നുണ്ടു എവൈ എന്പതെക്കുറിപ്പിട്ടു, വാരത്തിന്തെകാരുമുരൈ അല്ലതു മാതത്തിന്തു കൊരുമുരൈ അരിക്കൈകൾ വെനിയിടുകിന്നുണ്ടു. ഇന്ത അരിക്കൈകൾ, പത്തിരിക്കൈകൾിലും പിരചരിക്കപ്പട്ടുകിന്നുണ്ടു; എല്ലാ പൊതുജനനങ്കൾിനു നമ്പിക്കൈകതാൻ, അരചാന്കത്തിൻ മുലപലമും എന്പതെ ചോവിയത് തലൈവർകൾ നന്കു ഉണ്ടന്തിരുക്കിരാർകൾ.

ചമഞ്ചി അരചാന്ക ഇലാകാക്കൾിലും മുക്കിയമാനതോൻരു രാഞ്ഞുവ ഇലാകാ. ഇത്രകുപ്പ പാതുകാപ്പു ഇലാകാ എന്റെ പെയറേ തവിര, യുത്ത ഇലാകാ എൻപതു അല്ല. ഇൻതോൺ ഏർക്കൊണ്ടേ ചോവിയത് അരചാന്കത്തിൻ അന്തിയ നാട്ടുകു കൊണ്കൈ ചമാ താണ്ത്തെ അടിപ്പടൈയാക്കു കൊണ്ടു തെന്പതു നന്കു പുലണാകുമും. ചെമ്പട്ടൈയെന്റു അമൈക്കപ്പട്ടുകിരു ചോവിയത് രാഞ്ഞുവമും, മർത്ത നാട്ടു രാഞ്ഞുവങ്കൾപ്പു പോൺ രതന്റു. അതു ജനങ്കളുടൈയ രാഞ്ഞുവമും. ജനങ്കളുടൈയ പാതുകാപ്പുക്കാക അംതിരുക്കിരുതേ തവിര, ജനങ്കളുടു മേലേ ഇരുന്തുകൊണ്ടു ജനങ്കൾപ്പു പയമുരുത്തികു കൊണ്ടിരുപ്പതறകാക അല്ല. യുത്തപ്പു പയിന്റിക്കാകവുമും ചെമ്പട്ടൈ ഇരുക്കിരുതു. രാഞ്ഞുവത്തിലുണ്ടാവര്കൾ, തന്കൾ ഒരു തനി ജാതി യിനരാക, ചാതാരണ ചമുതായത് തൊழിലകൾിലും സുപട്ടുണ്ടാവരകൾക്കു കാട്ടിലും മേലാൻ ജാതിയിനരാകക്കു കരുതികു കൊണ്ടു വിടുമ്പട്ടിയാൻ ചന്തർപ്പമോ പയിന്റിയോ അണിക്കപ്പട്ടവുകില്ലലെ. ഒരു വിവചായി അല്ലതു ഒരു തൊழിലാർഡി അല്ലതു ഒരു വൈത്തിയൻ ആകിയ ഇവർകൾക്കു കാട്ടിലും, ഒരു രാഞ്ഞുവ ഉത്തിയോകസ്തനു എന്തു വിത്തിലും മേലാനവനില്ലലെയെന്റു ഒവ്വോരു ചമത്രമും വാതിയുമും ചിത്താന്തപ്പട്ടതികു കാട്ടുവാൻ.

## 6. രാഞ്ഞുവപ്പ പയിന്റിക്ക

രുഷ്യാവിലും, വയതു വന്തെ എല്ലോറുമും കട്ടായമാക രാഞ്ഞുവപ്പ പയിന്റിക്കി പെരു വേണ്ടുമെന്റു വിതി അനുഷ്ടാനത്തിലും ഇരുന്തു വരുകിരുതു. ഇരുന്താലുമും, വിവചായികളുമും തൊഴിലാർകളുമേ

ராணுவத்தில் பெரும்பாலோராகச் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டுப் பயிற்சி அளிக்கப்படுகின்றனர். தரைப்படையினர் இரண்டு வருஷ காலமும், ஆகாயப் படையினர் மூன்று வருஷகாலமும், கப்பற் படையினர் ஐந்து வருஷ காலமும் முறையே பயிற்சி பெற வேண்டும். இங்ஙனம் பயிற்சி பெற்றவர்களில் ஒரு சிறு எண்ணிக்கையினரை மட்டும் ஒழுங்கான ராணுவத்தில் சேர்த்துக்கொண்டு விடுகின்றனர். மற்றவர்கள், வீடு திரும்பி அவரவர்களுடைய தொழில்களில் ஈடுபட்டு விடுகின்றனர். வருஷந்தோறும் இந்த மாதிரி ராணுவப் பயிற்சி பெற்றுவிட்டுச் சமார் ஐந்து லட்சம் பேர் வீடு திரும்புகின்றனர். இவர்கள் ஒழுங்கான கல்விப் பயிற்சியும் ராணுவப் பயிற்சியும் பெற்றவர்களாதவினால், எந்தத் தொழிலில் பிரவேசித் தாலும் அதில் ஒழுங்கையும் திறமையையும் நிலைநாட்டுகின்றனர். குஷ்யாவில், கிராமங்கள், நகரங்கள் முதலியன வெல்லாம் சேர்த்துச் சமார் ஆறு லட்சம் இருக்கின்றன. இவைகளினுள்ளிருக்கும் எல்லா ஸ்தாபனங்களிலும் இந்த ராணுவப் பயிற்சியாளர்கள் புகுந்து, உன்னதமான ஒரு பதவியை வெகு சுலபமாக அடைந்து விடுகின்றனர். கிராம சோவியத்துகள் பலவற்றிற்கு இவர்கள்தான் தலைவர்கள். கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகளா, கூட்டுறவுப் பண்ணைகளா, எல்லாவற்றிலும் அனேகமாக இவர்கள்தான் அதிகாரிகள். மகாநாடுகளுக்கு விஷயந் தெரிந்தவர்களைப் பிரதிநிதிகளாகப் பொறுக்கியெடுத்து அனுப்ப வேண்டுமென்பதற்காக இவர்களே தெரிந்தெடுக்கப்படுகிறார்கள். இதனால் வருஷந்தோறும் லட்சக்கணக்கில் ராணுவப் பயிற்சி பெற்று வீடு திரும்புகிறவர்கள், யுத்தகாலத்தில் சிறந்த போர்வீரர்கள்; சமாதான காலத்தில் நல்ல பிரசாரகர்கள் - திறமையான நிருவாகிகள்.

இவர்கள் மேலே சொன்ன பிரகாரம் இரண்டு வருஷமோ மூன்று வருஷமோ பயிற்சி பெற்று விட்டபிறகு, இவர்களுக்கும் ராணுவத்திற்கும் தொடர்புவிட்டுப் போகிறதென்பது அர்த்த மில்லை. பிரதி வருஷமும் சில நாட்கள் ராணுவப் பயிற்சி பெற்றுக் கொண்டிருக்கவேண்டும். அப்பொழுதுதான் இவர்களுக்கு நவீன யுத்த முறைகள் யாவும் தெரியும்; இவர்களுடைய பயிற்சியும் துருப் பிடியாமலிருக்கும். இவர்களில் யார் எந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்தபோதிலும், அரசாங்கம் ராணுவ சேவைக்கு அழைத்துக் கொள்ளலாம். அப்படி ராணுவத்திலே சேர்ந்து சேவை செய்து கொண்டிருக்கிறபோது, தொழிலாளர் சங்கத்திலோ, வேறெந்த ஸ்தாபனத்திலோ அங்கத்தினரா யிருந்திருந்தால், அந்தப் பதவியை ராஜிநாமா செய்து விடவேண்டும். ஆனால், சோவியத் அரசாங்கத் தில் உரிமையுள்ள பிரஜைகள் என்ற முறையில், தேர்தல்களில், தங்களுக்கிஷ்டமான பிரதிநிதிகளுக்கு ஒட்டுப்போடலாம்; பத்திரிகைகளுக்கு நிருபர்களாயிருக்கலாம்; தாங்களே கூட்டுறவுப்

പണ്ടക്കാലൈക്കണാ ഏർപ്പട്ടുത്തി അവற്റൈ നിരുവാകമും ചെയ്യലാമും. സുരുക്കമാക്കി ചൊല്ലിന്റെ പോതു, രാഞ്ഞവത്തൈച്ച് ചേര്ന്തവർക്കൻ, തിരുമൈയാൻ പോര് വീരരക്കായിരുപ്പതോടു, ചെലവാക്കുന്നാൾ പിരജ്ജകണാകവുമും ഇരുക്കിന്റാർക്കൻ.

### 7. നിധായവാതികൻ

ഉലകത്തിലുണ്ടാ എല്ലാ നാടുകൾിലുമും ചിരന്ത രാജതന്ത്രിന്റെ കണാകവോ അരാചിയലും വാതികണാകവോ ഇരുക്കിന്റവരുടെ കണിലും പെരുമ്പാലോർ വക്കീലുകളോ. ഇവർക്കൻ അതികമാണു വരുമാൻത്തൈയുടൈയവർക്കണാകവുമും ചമുതായത്തിലും ചെലവാക്കുപ്പും പെற്റവർക്കണാകവുമും ഇരുക്കിന്റാർക്കൻ. ആനാലും ചോവിയത്തിൽ ഗുണ്ടാവിലും വക്കീലുകൾക്കു അതിക വരുമാനമോ ചെലവാക്കേക്കൊ കിടൈയാതു. ചോവിയത്തിൽ തലൈവർക്കൻ, വക്കീലുകൾ തൊழിലുക്കു മുക്കിയത്തുവമുകൊണ്ടുകൊണ്ടുവരുമെന്നും, നീതി വழനകുകീരു മുற്റൈയെ അവർക്കൻ ചിക്കലാക വൈക്കവില്ലൈ. തവിരു, ഗുണ്ടാവിലും പണം ചെലവാക്കൈക്കൊണ്ടു നീതിയൈ വാങ്ങിവിടു മുടിയാതു. മർന്നുമും, നീതി വഴനകുകീരുവരുക്കുമും നീതി കോരുകിന്റവരുടുകുമും നേരാൻ തൊട്ടപു ഏർപ്പട്ടുത്തപ്പട്ടിരുക്കിന്റു. ഇവൈയെല്ലാമും ഇരുന്താലുമും അങ്കേ വക്കീലുകൾ ഇരുക്കിന്റാർക്കൻ; വക്കീലുകൾ തൊழിലുമും നടക്കിന്റു; ആനാലും പുതിയ മുற്റൈയിലും. എപ്പടിയെന്നും, അരാചാന്കത്താർ, വക്കീലുകൾക്കെന്നും ഒരു ചന്ദ്രകമും ഏർപ്പട്ടുത്തിയിരുക്കിന്റാർക്കൻ. ചട്ടപ്പ് പരീത്യസ്യിലും തേരിയവർക്കൻ, അല്ലതു ഏർക്കൻവേ നീതി ഇലാകാവിലും ഇരണ്ടു വരുഖ്യകാലമും ഉത്തിയോകമും പാര്ത്തവർക്കൻ മുതലിയോരും ഇന്തച്ച ചന്ദ്രത്തിലും അങ്കത്തിനരാകപ്പ പതിവു ചെയ്തു കൊണ്ണാപ്പ പട്ടികിന്റാർക്കൻ. ചട്ടപ്പമ്പന്താക ഇവർക്കൻ ധാരുകുമും ആലോചനയെ ചൊല്ലാക കടമൈപ്പ പട്ടവർക്കൻ. ഇന്നിന്നിന്നു മാതിരിയാൻ വഴക്കുകൾക്കു ആജ്ഞരാനാലും ഇവ്വെല്ലാവും ഇവ്വെല്ലാവും കട്ടണമും എന്നും ഒരു തിട്ടമും ഏർപ്പട്ടുത്തപ്പട്ടിരുക്കിന്റു. അന്തം തിട്ടപ്പടിയേ ഇവർക്കൻ കട്ചിക്കാരരക്കണിടമിന്റുതു കട്ടണമും വകുലിക്കുക വേண്ടുമും. ആനാലും കട്ചിക്കാരരക്കൻ ഏമൈക്കാകവോ, നേരാധാരികണാകവോ, വയതാൻ ‘ബെൻഘൻറ’ കണാകവോ ഇരുന്താലും അവർക്കണിടത്തിലിരുന്തു എവ്വിതകു കട്ടണമും വകുലിക്കുക കൂടാതു. പൊതുവാക, കട്ചിക്കാരരകൾക്കു കടമൈപ്പ പൊരുന്നാരു നിലൈമൈക്കുത്തകവാരു കട്ടണമും വകുലിക്കുക വേண്ടുമും ആനാലും, ഇപ്പടി വകുലിക്കിനു കട്ടണത്തൈ മേർപ്പടി ചന്ദ്രക നിതിയിലും ചേര്പ്പിപ്പിത്തവിടവേണ്ടുമും. ഇതற്കുപ്പും പിരിതിയാക ഒല്ലഭോരു വക്കീലുകുമും അവരവരുന്നു തിരുമൈക്കുമും വേണ്ടുകുമും തകുന്തപടിമാതന്തോരുമും ഒരു തൊക്കെ ചന്ദ്രപാമാകകു കൊണ്ടുകപ്പട്ടികിന്റു. ഇന്നൊന്നരു മുക്കിയമാണു വിശ്വയമെന്നബേണ്റും, മേർപ്പടി വക്കീലുകു ചന്ദ്രത്തിലേ അങ്കത്തിനരാകപ്പ പതിവു ചെയ്തു കൊണ്ണാതു ധാരുമും, വക്കീലുകൾ തൊഴിലൈ നടത്തിവേ മുടിയാതു; നടത്തക്കൂടാതു. വക്കീലുകണിഡിലും

பெரும்பாலோர் வைத்தியர்களைப் போலவும், நூலாசிரியர்களைப் போலவும் சமதர்மக் கட்சியில் சேராமல் ஒதுங்கியே இருக்கிறார்கள். அப்படி யிருந்தால்தான் தங்கள் கடமையைத் தாங்கள் நிஷ்பட்ச பாதமாகச் செய்ய முடியும் என்று இவர்கள் நம்புகிறார்கள். இதை அரசாங்கமும் ஆதரிக்கிறது.

### 8. ஜாதீய உரிமைகள்

ஜார் ஆட்சிக் காலத்தில் ருஷ்யாவில் வசிக்கும் பலவகைப் பட்ட ஜாதியினருடைய நிலைமை மகாமோசமாயிருந்தது. உரிமை மறுப்பு, வறுமை வாழ்க்கையும், அறியாமைப் போராட்டமும் இவர் கருடைய கூடப்பிறந்த சகோதரர்களாயிருந்தன. வருஷந்தோறும் ஆயிரக்கணக்கான பேர் இறந்துபோவது அப்பொழுது சர்வ சாதாரண சம்பவம். “ருஷ்யா, பல ஜாதியாரைக்கொண்ட ஒரு சிறைக் கூடம்” என்று வெளின் சொன்னதில் அர்த்தமில்லாமலில்லை. 1917-ஆம் வருஷம் நவம்பர் மாதம் புரட்சி ஏற்பட்டு, போல்ஷுவெக்கர்கள் அரசாங்க அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டதும், இந்த நிலைமை அடியோடு மாறிவிட்டது. ருஷ்யாவில் வசிக்கும் எல்லா ஜாதியாருடைய உரிமைகளும் சட்டரீதியாகப் பாதுகாக்கப்படும் என்று 1917-ஆம் வருஷம் நவம்பர் மாதம் பதினெந்தாந்தேதியிட்டு ஓர் அறிக்கை வெளியிடப் பெற்றது. இதன்படி, ருஷ்யாவிலுள்ள சகல ஜாதியாருக்கும் ஒரே மாதிரியான உரிமைகள் உண்டு என்று அங்கீகரிக்கப்பட்டது. ஜாதி காரணமாகவோ மதம் காரணமாகவோ யாருக்கும் எந்தவிதமான விசேஷ உரிமையோ சலுகையோ கிடை யாது. ஒவ்வொரு ஜாதியாருடைய கலை, தொழில், சம்பிரதாயம், நாகரிகப்ரம்பரை முதலியன வளர்ச்சி பெறுவதற்கு எல்லா வசதிகளும் சந்தர்ப்பங்களும் அளிக்கப்பட்டன. எந்த ஜாதியினராக இருந்தாலும், எந்த மதத்தினராக இருந்தாலும் உழைத்துப் பிழைக் கிறவர்கள் என்ற முறையில் எல்லோரும் ஒரினம் என்ற உணர்ச் சியைப் பொது ஜனங்களுக்கு வலியுறுத்திக் காட்டுவதிலே சோவியத் தலைவர்கள் மிகுந்த சிரத்தை எடுத்துக்கொண்டனர்; இந்த உணர்ச்சியைக் கொண்டுதான், ஆரம்பத்தில் ஏற்பட்ட வெளிநாடு களின் எதிர்ப்பு, உள்நாட்டுக் குழப்பம் முதலிய இடையூறுகளை யெல்லாம் சமாளித்தனர்; பின்னர் இந்த உணர்ச்சியை வளர்த்தும் வந்தனர். ஜாதிப் போராட்டம், மதப்போராட்டம் முதலியவற்றிற் கெல்லாம் அடிப்படையான காரணம் பொருளாதாரத்திலேயுள்ள ஏற்றுத்தாழ்வுகள் தான். இந்த ஏற்றுத்தாழ்வுகளை அகற்றி, அரசியலில் எல்லோருக்கும் சம உரிமை அளித்துவிட்டார்கள். ஜாதிப் போராட்டங்களும் நின்றுவிட்டன. அவரவருடைய கலைகள், நாகரிகங்கள் முதலியன வளர்ச்சியடையத்தோடுந்தின.

1937 - ആമുഖം വരുംബത്തു അരചിയല് തിട്ടാത്തിന് 123 - വദു പിറിവില് ഇന്ത ജാതിയ ചമുരിമൈ പിൻവരുമാരു അമുകാക വർപ്പനുത്തപ്പ പട്ടിരുക്കിരുതു:

“ചോവിയത് ഗുഷ്യാവിലുൾവാ എല്ലാക് കുടി മക്കങ്ങുമെ, അവർക്കൾ എന്തു ജാതിയിനരാക അല്ലതു എന്തു ചമുതായത്തിനരാക ഇരുന്ത പോതിലുമെ, പൊരുണാ താരമെ, രാജ്യ വിവകാരമെ, കലാചാരമെ, ചമുതായമെ, അരചിയല് മുതലിയ എല്ലാ വാമ്പക്കൈത്തുരൈകளിലുമെ ചമ ഉറിമൈ ഉണ്ടു. ഇതെ ധാരുമെ മാർന്ന മുടിയാതു.

ജാതി കാരണമാക അല്ലതു ചമുകങ്ങ കാരണമാക എന്തു ഒരു പിരജൈക്കേന്തുമെ നേർമുകമാകവോ മന്ത്രമുക മാകവോ ഉറിമൈകൾ മന്ത്രകപ്പപ്പട്ടാലുമെ, അല്ലതു വിചേശ ചലുക്കൈകൾ വഴിന്കപ്പപ്പട്ടാലുമെ, അല്ലതു ഒരു ജാതിക്കുമെ മർഭോരു ജാതിക്കുമെ പിറിവിനെയോ തുവേഷമോ വെறുപ്പോ ഉണ്ടുപണ്ണണക്കൂടിയ വിതമാക വാതമെ ചെയ്താലുമെ, ഇവെ ധാരുമെ ചട്ടപ്പട്ട തന്റനൈക്കുരിയ കുർന്നങ്കണാകക കരുതപ്പട്ടുമെ.”

ഇന്ത മാതിരി ജാതിയെ ഉറിമൈകൾ പാതുകാക്കപ്പട്ടു വരുവതൻ വിണ്ണവു എൻഡെവൻ്റ്രാൾ, മികവുമെ പിന്തോക്കടൈന്തിരുന്ത ജാതിയർ, വെബിയാർ പാര്ത്തുപു പിരമിത്തുപു പോകക്കൂടിയ മാതിരി മുൻപോക്കു അടൈന്തിരുക്കിന്റെനർ. ഇവർക്കുന്നടൈയ പിരതേചന്കൾ, ചെമുമൈ യുർജു, അനേകമെ ഉലോകപ് പൊരുണ്ണകൾ ഉപയോകത്തിന്റുകു കൊണ്ണർകിന്റെന. എങ്കു പാര്ത്താലുമെ താനിയങ്കൾ ഉതിരക്കുമെ നിലങ്കൾ; പൊരുണ്ണകൾ ഉർപ്പത്തി ചെയ്യുമെ തൊழിൽസാലൈകൾ; അറിയാമൈയെതു തുരത്തിവിട്ടു ആണ്കൾ; അടിമൈ മനപ്പാഞ്ഞ മൈയൈ ഔദിത്ത പെണ്കൾ. ഗുഷ്യാവിലേ ഇംതോരു പതുമൈ! ചമതർ മത്തിന്റു ഒരു പെരുമൈ!

ഗുഷ്യാവിലേ ഗുഷ്യർകൾ താൻ അതികമെ. ഇതനാലു ഗുഷ്യ രല്ലാത മന്റ്റ ജാതിയിനർ അത്തനൈ പേരെയുമെ, ഗുഷ്യ നാകരികത്തെ അനുചരിക്കുമ്പട്ട ചെയ്തു, തേസ മുമുവതൈയുമെ ഗുഷ്യമധ്യമാക്കി യിരുക്കലാം. ആനാലു, ചോവിയത്തലൈവർകൾ അപ്പടിചെയ്യ വില്ലൈ. രാജ്യത്തിനെ പെയറോടു ഗുഷ്യാ എൻ്റ വാര്ത്തയൈചെരിപ്പെത്തുകൂടു അവർകൾ വിരുമ്പവില്ലൈ. അപ്പടിചെരിപ്പെത്തനാലു ഗുഷ്യർക്കുങ്കു ഒരു മുക്കിയത്തുവമോ മുതണ്മൈയോ കൊടുത്ത മാതിരിയാകു മെൻറു കരുതി, ‘ചോവിയത് ജീക്കിയ രാജ്യമു’ എൻറേ അമൈക്കത്തെതാടന്കിനാർകൾ. ഇന്ത രാജ്യത്തിലും, ജാതി, മത, ചമുക വേற്റുമൈകൾിന്റു എല്ലോർക്കുമും ഒരേ മാതിരിയാൻ ഉറിമൈ, കടമൈ, ചന്തർപ്പമു മുതലിയൻവെല്ലാമും ഉണ്ടു. ഉണ്ടു എൻറു ചൊന്നനാലു, എട്ടാണവോടു മട്ടുമല്ല; നൈടമുന്നൈയിലുമും കൂടു.

உலகத்திலே வேறெந்த நாட்டிலும், இந்தமாதிரியான சமாரிமை அனுபவம் கிடையாது. வடமகா சமுத்திரத்திலிருந்து தெற்கே கருங்கடல் வரையில் விசாலித்திருக்கும் சோவியத் ஜக்கிய ராஜ்யத் தில்தான், நிறபேதம், பாஸை வித்தியாசம், பழக்க வழக்க வேற்றுமை முதலிய எதனையும் பாராட்டாமல் யாரும் யாருடனும் தாராள மாகக் கலந்து பழகலாம்; ஒரே மாதிரி உரிமையோடு ரெயில் முதலிய வற்றில் பிரயாணம் செய்யலாம்; ஹோட்டலில் சாப்பிடலாம்; பள்ளிக்கூடங்களிலாகட்டும், நாட்கக் கொட்டகை களிலாகட்டும், யாரும் யார் பக்கத்திலும் உட்காரலாம்; பரஸ்பரக் காதல் இருக்கு மானால், யாரும் யாரையும் விவாகம் செய்து கொள்ளலாம்; திறமைக்குத் தகுந்தபடி யாரும் எந்தத் தொழிலையும் செய்யலாம். வரி செலுத்துவது முதல் தேவலாயத்தில் தொழுவதுவரை எல் லோருக்கும் ஒரே விதமான உரிமை உண்டு. உத்தியோக நியமன விஷயத்தில் வகுப்புவாரிப் பிரதிநிதித்துவம் என்பது அங்குக் கிடையாது. உலகத்திலே வேறெந்த நாட்டில், இந்த மாதிரி சமத்துவ உரிமை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று சோவியத் தலைவர்கள் பெருமையோடு மற்ற நாட்டினரைப் பார்த்துக் கேட்பார்களானால், அதில் ஆச்சரியப்படுவதற்கு என்ன இருக்கிறது?

#### 9. உரிமைகளும் கடமைகளும்

சோவியத் அரசியல் அமைப்பானது, பரிபூரண ஐன் நாயகத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டதென்று ஏற்கனவே கூறியுள்ளோம். வயது வந்த, அதாவது பதினெட்டு வயதான யாருக்கும் அங்கு ஓட்டுரிமை உண்டு. இவ்வளவு ஆஸ்தி மதிப்படையவர்கள்தான், இத்தனையாவது வகுப்பு வரை படித்தவர்கள்தான், இவ்வளவு தொகை வரி செலுத்து கிறவர்கள்தான் ஓட்டுக் கொடுக்கலாம் என்கிற மாதரியான நிரப் பந்தங்கள் ஒன்றுமே கிடையாது. தவிர, ஒவ்வொருவரும் நேர்முகமாக ஓட்டுக் கொடுத்து, தங்களுக்கு இஷ்டப் பட்டவரைப் பிரதிநிதியாகத் தேந்தெடுக்கலாம். இப்படி ஓட்டுக் கொடுத்துவிட்டதன் மூலமாகத் தங்களுடைய கடமையைச் செய்துவிட்டதாகவோ, உரிமையைச் செலுத்தி விட்டதாகவோ எந்த ஒரு பிரஜையும் திருப்தியடைந்து விட முடியாது. அரசாங்கத்திற்குப் பிரஜைகள் செய்யவேண்டிய கடமைகளும், பிரஜைகளுக்கு அரசாங்கத்தார் செய்ய வேண்டிய கடமைகளும் முறையே சட்ட பூர்வமாக நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வரி செலுத்துகிற கடமையை ஒழுங்காகச் செய்து கொண்டு வருகிற ஒரு பிரஜை, அரசாங்கத்தினிடமிருந்து சில உரிமைகளையும் எதிர்பார்க்கலாமல்லவா? இந்த உரிமைகளும் கடமைகளும் சட்டத்தில் இடம் பெற்று புனிதத் தன்மை அடைந்திருக்கின்றன. இவற்றின் சாரத்தைக் கீழே தருகிறோம்.

1. சோவியத் ராஜ்யத்தில் ஒவ்வொருவருக்கும் அவரவர் மனப்போக்கின்படி வேலைசெய்ய உரிமை யுண்டு. தேச திடமுள்ள எல்லோருக்கும் வேலை அமர்த்திக் கொடுப்பது அரசாங்கத்தின் கடமை. ஆனால், எந்த ஒரு தனி நபரும், மற்றவர்களை வேலைக் கமர்த்தி அதன் மூலமாகச் சம்பாதிக்கக் கூடாது.

2. வேலை செய்கிற ஒவ்வொருவருக்கும் ஓய்வு பெற உரிமை உண்டு. இதற்காக, காரியாலங்கள், தொழிற்சாலைகள் முதலியவற்றில் இத்தனை மணி நேரந்தான் ஒவ்வொருவரும் வேலை செய்யவேண்டும், இவ்வளவு காலம் சம்பளத்துடன் ரஜா பெறவேண்டும் என்று சட்ட பூர்வமாக நிர்ணயிப்பதும், அப்படி ரஜா பெற்றுக்கொண்ட காலத்தை உபயோகமான முறையில் செலவழிப்பதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்வதும் அரசாங்கத் தின் கடமைகள்.

3. முப்பினாலோ, நோய் காரணமாகவோ, தேவையின்மை யாலோ வேலை செய்யமுடியாதவர் களாகி விடுகிறவர்கள், அரசாங்கத்தின் பாதுகாப்பை எதிர்பார்க்க உரிமையுடையவர்கள். இதற்காக ஆஸ்பத்திரிகள், ஆரோக்கிய ஸ்தலங்கள் முதலிய வைகள் ஏற்படுத்துவதும், நோயாகிவிட்ட காலத்தில் ஜீவனத்திற்குப் போதுமான அளவு திரவிய சகாயம் செய்வதும், புஷ்டி தரும்படியான ஆகாரவகைகள் ஜனங்களுக்குப் போதுமான அளவு கிடைக்கும்படி செய்வதும், வயோதிகர்களுக்கு உபகாரச் சம்பளம் ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதும் அரசாங்கத்தின் கடமை களாகும்.

4. ஒவ்வொருவருக்கும் கல்வியறிவு பெறுவதற்கு உரிமை உண்டு. இதற்காகக் கல்விச்சாலைகளை ஏற்படுத்துவதும், கல்விச்சாலைகளுக்குச் சென்று படிக்க முடியாதவர்களுக்கு வேறு விதமான கல்வி வசதிகள் செய்து கொடுப்பதும் அரசாங்கத்தின் கடமைகள்.

5. ஆண்களைப்போலவே பெண்களுக்கும் அரசியல், பொருளாதாரம், சமுதாய வாழ்வு முதலிய எல்லாத் துறைகளிலும் ஒரேவிதமான உரிமைகள் உண்டு. தாய்மைக் கடமையை நிறைவேற்றுவதற்கான செளகரியங்களைப் பெண்களுக்குச் செய்து கொடுத்தல், சிகபோஷன் சாலைகள் ஏற்படுத்துதல் முதலிய வற்றைச் செய்வது அரசாங்கத்தின் கடமைகள்.

6. ஜாதி, நிற, மத, சமூக வேற்றுமைகளில்லாமல் எல்லாப் பிரஜைகளுக்கும் ஒரேவிதமான உரிமை உண்டு. மேற்படி ஜாதி, நிற, மத, சமூக வேற்றுமைகளை வளர்க்கக்கூடிய மாதிரியாகவோ, ஒரு சாராருக்கும் மற்றொரு சாராருக்கும் துவேஷம் உண்டு பண்ணக் கூடிய மாதிரியாகவோ செய்யப்படுகிற எந்த முயற்சியையும் அடக்குவது அரசாங்கத்தின் கடமை.

7. தங்களுக்கிஷ்டப்பட்ட மதத்தை அனுசரிப்பதற்கோ அல்லது எந்த மதத்தையும் அனுசரியாமலிருப்பதற்கோ ஒவ்வொருவருக்கும் உரிமையுண்டு. இதற்காக, மதத்தினின்று அரசியலைப் பிரித்துவிடுவதும், பள்ளிக்கூடங்களில் மதபோதனைகள் இல்லாமல் செய்து விடுவதும் அரசாங்கத்தின் கடமைகளாகும்.

8. பேச்சுரிமை, எழுத்துரிமை, கூட்டம் கூடுகிற உரிமை, ஊர்வலமாகச் சேர்ந்து செல்கிற உரிமை ஆகிய உரிமைகள் எல்லாருக்கும் உண்டு. இதற்காகப் பொதுமண்டபங்களை நிர்மாணித்துக்கொடுப்பதும், பத்திரிகைகள், புத்தகங்கள் முதலியவற்றை வெளியிடுவதற்குத் தேவையான அனுகூலங்களைச் செய்து கொடுப்பதும், மேற்படி உரிமைகளை அனுபவிப்பதற்கு இன்னும் என்னென்ன சௌகரியங்கள் வேண்டுமோ அவற்றையெல்லாம் செய்து கொடுப்பதும் அரசாங்கத்தின் கடமைகளாகும்.

9. தங்களுடைய அபிப்பிராயங்களை ஒரு முகப்படுத்தி வெளியிடுவதற்கும், அரசியல் சம்பந்தமான கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும் அனுகூலமாகச் சங்கங்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ள எல்லா ஜனங்களுக்கும் உரிமையுண்டு. இதற்காகத் தொழிற் சங்கங்கள், இலக்கிய சபைகள், விஞ்ஞானக் கழகங்கள் முதலியவற்றை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பது அரசாங்கத்தின் கடமை. சமதர்மத்தை வளர்ப்பதற்காக, சமதர்மக்கட்சியொன்றை ஆதரிப்பது அரசாங்கத்தின் கடமை.

10. கோர்ட்டு உத்தரவில்லாமல் யாரும் கைது செய்யபடக் கூடாது.

11. பிரஜைகளின் வாசஸ்தலங்களுக்கு இடையூறு ஏற்படாமல் பாதுகாப்பதும் அவர்களுடைய கடிதப் போக்குவரத்துகள் ரகசியமாக இருப்பதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்வதும் அரசாங்கத்தின் கடமைகள்.

12. ஒரு குடும்பத்தைப் போழித்துக் காப்பாற்றி வருகிறவர் இறந்துவிட்டால், அந்தக் குடும்பத்திற்கு வேண்டிய உதவிகளைச் செய்வது அரசாங்கத்தின் கடமை.
13. சமுதாய சொத்துக்களைப் பாதுகாப்பது ஒவ்வொரு பிரஜையினுடைய கடமை.
14. தாய்நாட்டைப் பாதுகாப்பது ஒவ்வொரு பிரஜையினுடைய புனிதமான கடமை. அப்படியே, தேசத் துரோகிகள், தேசத்தின் ராணுவ பலத்தைப் பற்றி இகழ்ச்சியாகப் பேசுகிறவர்கள், சத்துருக்கஞ்சு உளவு சொல்கிறவர்கள் முதலியவர்களைக் கடுமையாகத் தண்டிப்பது அரசாங்கத்தின் கடமை.

## XII. புதிய நாகரிகம்

### 1. புரட்சிகள்

இன்பம், துண்பம் என்னும் இரண்டு நிலைகளிலும் கண்களி லிருந்து நீர் வடிவது சுகஜம். சிருஷ்டியின் போதும் அழிவின் போதும் வேதனை உண்டாவது இயல்பு. சாம்ராஜ்யங்கள் தோன்றுகிற போதும் மறைகிறபோதும் புரட்சி ஏற்படுவது சரித்திர உண்மை. ருஷ்யா, இந்தச் சரித்திர உண்மைக்குப் புறம்பாகவில்லை. அங்கே முடிதரித்த மன்னர் பரம்பரை. பிடிசாம்பலாயிப் போன காலத்திலும் அந்தச் சாம்பலிலிருந்து புதிய ஜனசக்தி - சமதர்ம ராஜ்யம்- உதயமான காலத்திலும் புரட்சி உண்டாயிற்று. ஆம்; புரட்சிக்கு எதிர்ப் புரட்சி கூட உண்டாயிற்று.

ஆனால், இந்த ஓர் அமிசத்தில் மட்டுந்தான் ருஷ்யப் புரட்சி, சரித்திர உண்மைக்குப் புறம்பாக வில்லையே தவிர, மற்ற எல்லா அமிசங்களிலும், இதர புரட்சிகளினின்று வேறுபட்ட தாகவே இருந்தது. எப்படி?

உலகத்தில் இதுகாறும் ஒவ்வொரு காரணத்திற்காக ஒவ்வொரு புரட்சி நடைபெற்று வந்திருக்கிறது. முடிதரித்த மன்னர்கள் குடி தழுவி ஆளவேண்டுமென்பதற்காகப் புரட்சி; மதம் என்னும் மேட்டிலே குவிந்து கிடக்கும் குப்பைகளைச் சுட்டெடரிக்க வேண்டுமென்பதற்காகப் புரட்சி; உண்கிற சோறு எல்லோருக்கும் கிடைக்க வேண்டுமென்பதற்காகப் புரட்சி; இப்படி ஒவ்வொரு காரணத்திற்காக ஒவ்வொரு புரட்சி. ஆனால் ருஷ்யப் புரட்சி பல காரணங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது. அரசியல், பொருளாதாரம், சமுதாயம், மதம் முதலிய எல்லாத் துறைகளையும் ஒரே சமயத்தில் மாற்றி யமைக்கவேண்டுமென்பதற்காக அது தோன்றியது; அழிவு வேலை யையும் ஆக்க வேலையையும் ஒரே சமயத்தில் செய்து முடித்தது. இதனாலேயே ருஷ்ய மகாஜனங்கள் அதிகமான வேதனையடைய வேண்டியிருந்தது.

தவிர, மற்றப் புரட்சிகளினால் ஜனங்கள் அனுபவித்த துண்பங்கள் பல; அடைந்த ஆறுதல்கள் சில; பெற்ற பலனோ ஒன்றுமில்லை. நில நாடுகளில், ஜனங்கள், ஒன்றைக் கோரிப் புரட்சி செய்தார்கள்; ஆனால் வேறொன்று அவர்களுக்குக் கிட்டியது. சுதந்திரம், சமத்துவம், சகோதரத்துவம் என்று முழுக்கம் செய்து அதிகார சக்தியை

அப்புறப்படுத்தப் பார்த்தார்கள்; ஆனால் அந்த அதிகார சக்தியே அவர்களை ஆட்கொண்டுவிட்டது. இன்னும் சில நாடுகளில், ஜனசக்திக்கு ஆடம்பரமான பூசை நடைபெற்றது. பூசை முடியுந் தருணத்தில் அதிகார சக்தியே ஜனநாயக வேஷந் தரித்துக்கொண்டு பூசாரிகளுக்குக் காட்சியளித்தது. அவர்களும் அதைக் கண்டு திருப்தியடைந்துவிட்டார்கள். வேறு சில நாடுகளில், அவர்கள் - புரட்சி செய்தார்கள் - அரசாங்க அதிகாரத்தை நிலச்சவான்தார் களின் பிடியிலிருந்து விடுவிக்க முயன்றார்கள்; ஆனால் கடைசியில், தொழில் முதலாளிகளின் வசத்தில் ஓப்புக் கொடுத்து விட்டார்கள். இப்படி ஒவ்வொரு நாட்டிலும் புரட்சியின் போது ரத்த ஆறு பாய்ச்சினவர்கள் பெரும்பாலோரான பாமர ஜனங்கள்; அதி விருந்து சட்டஞ் செய்யும் உரிமை, சுரண்டும் உரிமை, உழைப்பின்றி ஊதியம் பெறும் உரிமை முதலிய உரிமைப் பயிர்களைச் சாகுபடி செய்து கொண்டவர்கள் சிறுபாலோரான அறிஞர்கள். ஆனால், ருஷ்யப் புரட்சி எந்த நோக்கத்திற்காக நடைபெற்றதோ அந்த நோக்கத்தையடைந்தது. ஜனங்களே ஜனங்களுக்காகப் புரட்சி செய்ததும் அதில் வெற்றி கண்டதும் இங்கு தான்; இந்த ருஷ்யாவில் தான்.

பதினெட்டாவது நூற்றாண்டின் பிற்பாகத்திலும் பத்தொன் பதாவது நூற்றாண்டின் முற்பாகத்திலும் ஜரோப்பாவில் அநேகம் புரட்சிகள் நடைபெற்றன. பிரான்சிலே புரட்சி; ஜெர்மனியிலே புரட்சி; இத்தாலியிலே புரட்சி; இங்கிலாந்திலே கூடப் புரட்சி! ஆனால் இந்தப் புரட்சிகளில் ஒன்றாவது ஜனசமுதாயத்தின் அடிப் படையைத் தொடவேயில்லை. மேலேமுந்தவாரியாகத் தெரிந்துக் கொண்டிருந்த ஓரிரண்டு படிகளை மட்டும் சிறிது அசைத்துக் கொடுத்து விட்டு உடனே அடங்கிப் போயின. சமுதாயத்தின் மேல் படியிலிருந்த புத்திசாலிகளான சில சந்தர்ப்ப வாதிகள், சமுதாயத் தின் கீழ்ப் படியிலிருந்தவர்களை, அதாவது பாமர மக்களைக் கை தூக்கிவிடபோக்ரோம் என்று சொல்லிக் கொண்டு புரட்சி செய்தார்கள். ஒரு சிலர், அந்தப் பாமர மக்களின் மீது கருணை காட்டினார்கள்; அதற்காகக் கஷ்டமும் நஷ்டமும் பட்டார்கள். ஆனால், இவர்கள் அனைவரும் அந்தப் பாமர மக்களைத் தங்கள் கைப்பிடிக்குள் இறுக்கிக் பிடித்து வைத்துக் கொள்வதிலேயே முனைந்து நின்றார்கள். அப்படித் தங்கள் கைப்பிடியிலிருந்து அந்தப் பாமர ஜனங்கள் வெளியேறப் பார்ப்பார்களானால், அவர்களை அடக்கு வதற்காகத் தாங்கள் இதுகாறும் யாருக்கு விரோதமாகப் புரட்சி செய்து கொண்டிருந்தார்களோ அந்த அதிகாரவர்க்கத்துடன் சேர்ந்து கொண்டார்கள். ஜரோப்பியப் புரட்சிகளின் பெரும்பாகம் இந்த மாதிரியான துரோகப்படலங்கள் நிறைந்ததாகவே இருக்கிறது. ஆனால் ருஷ்யாவில் நடைபெற்ற புரட்சி இப்படியில்லை. சமுதாயத்தின்

கீழ்ப்படியிலிருந்தவர்களே தங்களை இதுவரையில் நசுக்கிக் கொண்டு வந்திருந்த சக்திகளுக்கு விரோதமாகப் புரட்சி செய்தார்கள்; அந்தச் சக்திகளை அடக்கியும் விட்டார்கள்.

மற்ற நாடுகளில் நடைபெற்ற புரட்சிகள், சமுதாயத்தின் மீது படிந்திருந்த அழுக்குகளை மட்டும் அப்புறப்படுத்தின. ஆனால் ருஷ்யப் புரட்சியினால், புதிய சமுதாயம் அமைந்தது; புதிய மனிதர்கள் உண்டானார்கள்; புதிய நாகரிகம் உதயமாயிற்று.

சமதர்மம் என்று சொன்னால், அது வெறும் தத்துவம், அடைய முடியாத லட்சியம், பகற்கனவு என்றெல்லாம் ஏகபோக உரிமைக் காரர்கள் பிரசாரம் செய்து வந்தார்கள். ருஷ்யப் புரட்சி இதைப் பொய்ப்படுத்திவிட்டது. சமதர்மத்தை நடைமுறையில் கொண்டு வரக்கூடுமென்பதை அது நிருபித்துக் காட்டியது. உண்மையான ஒரு சமுதாயம், உயிர்ச் சக்தியோடு இயங்கிக் கொண்டிருக்க வேண்டு மானால், அந்தச் சமுதாயத்தைச் சேர்ந்த எல்லா அங்கத்தினர்களும் நல் வாழ்வு நடத்த வேண்டுமானால், அது சமதர்மத்தையே கையாள வேண்டும். அரசாங்க நிருவாக மாகாட்டும், அன்றாட வாழ்கையா கட்டும் எல்லாம் சமதர்மத்தைச் சுற்றியே வரவேண்டும். இப்படிப் பட்ட ஒரு நிலைமையை ருஷ்யப் புரட்சி அனுஸ்டான சாத்திய மாக்கியது.

இத்தகைய காரணங்களினாலே ருஷ்யப் புரட்சி, மானிட ஜாதியின் சரித்திரத்தில் அழியாத ஒரு முத்திரையை இட்டிருக்கிற தென்று அறிஞர்கள் கூறுகிறார்கள்.

## 2. தனித்தன்மை வாய்ந்த நாகரிகம்

இங்கானம், பல வகையிலும் விசேஷத் தன்மை வாய்ந்த ருஷ்யப் புரட்சியினின்று உதித்த சமதர்ம நாகரிகம் அல்லது சோவியத் நாகரிகம், மற்ற நாகரிகங்களைப் போலல்லாமல் தனித்தன்மை வாய்ந்த தென்பதை நாம் சொல்லவும் வேண்டுமோ? இஃதொரு புதிய நாகரிகம். இதனால்தான் பழமையிலே தோய்ந்திருக்கிறவர் களுக்கு ஒரு புதிர் மாதிரி இருக்கிறது. மற்ற நாகரிகங்களில் மனம் வயித்துப் போனவர்களுக்கு இந்த சோவியத் நாகரிகத்தைப் புரிந்து கொள்வது கூட கடினமான விஷயம். இப்படித்தான் ஐரோப்பிய அறிஞர்கள் அபிப்பிராயப்பட்டிருக்கிறார்கள். சாதாரணமாக இப் பொழுது நாம் ஹிந்து நாகரிகமென்றும், இஸ்லாமிய நாகரிக மென்றும், கிறிஸ்துவ நாகரிகமென்றும் அந்தந்த மதத்தின் பெயரால் நாகரிகத்தை அழைக்கிறோம். ஏனென்றால் இந்த நாகரிகங்கள் மதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு எழுந்தவை. இப்பொழுது, இந்த மாதிரி சொல்வதுகூட, அதாவது ஹிந்து நாகரிக மென்றும், இஸ்லாமிய நாகரிகமென்றும் சொல்வதுகூட, பழைய சம்பிரதாய மாகி விட்டது. பொதுவாக, மேனாட்டு நாகரிகமென்றும், கீழ்நாட்டு

நாகரிகமென்றுந்தான் இப்பொழுது உலகத்தில் நிலவுகின்ற நாகரி கங்களை இரண்டு சூறாக்கிச் சொல்கிறோம். உலக மார்க்கத்தில் சித்திகள் பெறுவது மேனாட்டு நாகரிகம்; பாரமார்த்திகத்தில் பண்பாடு பெறுவது கீழ்நாட்டு நாகரிகம். இந்த மாதிரி தொகுப்பான் ஒரு சுருத்துத்தான் அறிஞர்களிடையில் உலவுகிறது. சோவியத் நாகரிகமோ, இந்த இரண்டு நாகரிகங்களின் சேர்க்கையிலிருந்து பிறந்த ஒரு புதிய சிருஷ்டி. இது, மற்ற நாகரிகங்களிலே காணப் பெறும் தீய அமிசங்களைப் புறக்கணித்து விட்டு, அவற்றினுள் உள்ள நல்ல அமிசங்களை மட்டும் தன்னகத்தே தாங்கிக் கொண்டிருக்கிறது; விஞ்ஞான சாஸ்திரத்தில் வளர்ச்சியையும் அனுசரித்துச் சில புதிய அமிசங்களையும் சேர்த்துக் கொண்டிருக்கிறது. இதுதான் இந்த நாகரிகத்தின் விசேஷம். பழைமையை அடியோடு வெறுக்கவு மில்லை; புதுமையைக் கண்முடித்தனமாக வரவேற்கவுமில்லை. எந்த ஒரு தீவிரத்திற்கும் செல்லாமல் நடுவான் ஒரு பாதையில் மக்களைச் செலுத்துகிறது. விஞ்ஞானத்திற்கு அடிமைப்பட்டு மனிதனை யந்திரமாக்கி விடவுமில்லை; அப்படியே, மனிதனுடைய அறிவுக்கு எட்டாத சக்திகள் பல இருக்கின்றன என்று நம்பி அவற்றினிடம் தஞ்சம் புகுந்துகொண்டு, மனிதனை, அழுக்குகள் நிறைந்த ஒரு தண்ணீர்த் தேக்கமாக்கி விடவு மில்லை; மனிதனை மனிதனாகவே வளர்க்கிறது.

மேனாட்டு நாகரிகத்தின் செல்லப் பின்னையாக வளர்கிறவன், இயற்கையைத் தன் அடிமையாக்கி வைத்திருப்பதாகச் சொல்லிக் கொண்டு, உலகத்திலுள்ள மனிதர்களை அடிமைப்படுத்தப் பார்க்கிறான். கீழ்நாட்டு நாகரிகத்தின் மைந்தன், இயற்கைக்கு அடிமைப் பட்டு மற்ற மக்களுக்கும் அடிமையாகிவிடுகிறான். ஆனால், சோவியத் நாகரிகத்தின் மடியிலே வளர்ந்த மகன், இயற்கையோடு தோழமைப்பண்டு அதனுடைய அந்தரங்கத்தில் தன் அறிவைச் செலுத்தி அதனையும் பிரகாசிக்கச் செய்கிறான்; தானும் வளர்கிறான். பொதுவாக அவன் கொடிய மிருகமாவதும் இல்லை; சாது வான் சுவராவதுமில்லை; மனமும் அறிவும் கலந்த மனிதனாகவே ஆகிறான்.

மற்ற நாகரிகங்கள் எவை எவற்றிற்கு அதிகமான உயர்வு கொடுத்துப் பாராட்டி வருகின்றனவோ அவை அவற்றை சோவியத் நாகரிகம் இழிவாகவும் குற்றமாகவும் கருதுகிறது. மேனாட்டு நாகரிகக் கோயிலில் மேலான அந்தஸ்து பெற்றிருந்த சக்திகள் பல, சோவியத் நாகரிகத்தின் கீழ் கீழான நிலையில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உதாரணமாக, முதலாளித்துவ நாகரிகத்தின் கீழ், மாளிகை களில் வசிக்கிறவர் களுக்குத்தான் அதிக மதிப்பு; சமதர்ம நாகரிகத்தின் கீழ், உழைப்பாளிகளுக்குத்தான் அதிக மதிப்பு. முந்திய நாகரி கத்தின்படி, வட்டிக்குக் கடன் கொடுத்துப் பணம் சம்பாதிப்பது,

பிறர்க்கு உபகாரம் செய்து சம்பாதிக்கிற மாதிரி; பிந்திய நாகரிகத்தின்படி, வட்டித்தொழில் செய்து பணம் சம்பாதிப்பது ஒரு குற்றம். இத்தகைய காரணங்களினால்தான், மேனாட்டார் பலரும், சமதர்ம நாகரிகத்தை, சோவியத் ஆட்சி முறையை, ஒரு கோணிய பார்வையோடு பார்க்கிறார்கள்.

### 3. விசேஷ அமிசங்கள்

சமதர்ம நாகரிகத்தின் விசேஷ அமிசங்கள் அல்லது புதிய அமிசங்கள் என்னென்ன என்பதையும், அவை, ருஷ்யாவில் எந்த மாதிரியான தோற்றுத்தில் காட்சியளிக்கின்றன என்பதையும் இங்குச் சுருக்கமாகச் சொல்ல விரும்புகிறோம்.

1. ருஷ்யாவில் நடைபெறுகிற ஒவ்வொரு காரியமும் சமுதாய நன்மைக்குத்தான்; பொது ஜனங்களுடைய உபயோகத்திற்குத் தான்; ஒரு சிலருடைய சுகத்திற்காக அல்ல. கல்வி, கலை, இசை, ஓவியம், காவியம் ஆகிய எல்லாம் சமுதாய புருஷரைப் போற்று கின்றனவாகவும் அவனுடைய கேஷமத்தைக் காப்பாற்று கின்றனவாகவும் இருக்கின்றன!<sup>1</sup>

2. மானிட சமுதாயம் புதிய பிறப்பெடுத்து ஜீவ களையோடு இயங்கவேண்டுமானால், ஆத்மா ஆத்மா என்று சொல்லிக் கொண்டு அதனுடைய வளர்ச்சியை மட்டும் நாடிக்கொண்டிருந்தால் போதாது; தனி மனிதர்கள் பலர் ஒரு சமுதாயமாகச் சேர்ந்து, விஞ்ஞானத்தின் துணையினால் புறசக்திகளை யெல்லாம் ஒன்று திரட்டி எல்லோருக்கும் பயன்படுகிற மாதிரி உபயோகத்திற்குக் கொண்டு வருவதன் மூலமாகத்தான் மானிட சமுதாயம் முன்னேற முடியும் என்பதை, சோவியத் தலைவர்கள் அனுஷ்டானத்தில் காட்டி யிருக்கிறார்கள்.

3. மனித சபாவத்தைச் சட்டத்தின் மூலம், அல்லது சட்டத்தின் துணைகொண்டு மாற்ற முடியும் என்பதை, சோவியத் ஆட்சி நிருபித்திருக்கிறது.

1 “கலையினால் சிறு நூறு பேருக்கு அல்லது சில ஆயிரம் பேருக்கு என்ன நன்மை உண்டாகிறது, எவ்வளவு நன்மை உண்டாகிறது என்பது நமக்கு முக்கியமல்ல. கலை யென்பது ஜனங்களுக்குச் சொந்தமானது. அதனுடைய ஆழமான வேர்கள், உழைப்பாளிகளின் மத்தியில் நன்றாக ஊன்றிப் பரவ வேண்டும். சமதாயத்தில் பெரும் பாலோராயர்கள் அவர்கள், அந்த உழைப்பாளிகள், கலையை அறிந்து அதனை நேசிக்க வேண்டும். அவர்களுடைய உணர்ச்சி, எண்ணம், ஆவல் இவைகளோடு ஒட்டினாற்போல் இருந்துகொண்டு அந்தக் கலை வளர் வேண்டும்.” – வெளின்.

4. மேனாட்டு நாகரிகத்தைப் பின்பற்றுகிற சமுதாய அமைப்பில், பொருளுற்பத்திக்கு முக்கிய தூண்டுகோலாயிருப்பது, ஸாபம் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்ற ஆசை பிரதியொரு மனிதனுக்கும் இருப்பது தான். இந்த ஆசையை நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்கு அங்கே சந்தர்ப்பங்கள் அளிக்கப்படுகின்றன. குறைந்த விலைக்கு வாங்கி அதிக விலைக்கு விற்கிறவர்கள் சாமர்த்திய சாலிகள் என்றும் வியாபாரத் திறமையுடையவர்கள் என்றும் பாராட்டப்படுகிறார்கள். ஆனால் சோவியத் ருஷ்யாவில் இப்படிப்பட்டவர்கள் குற்ற வாளிகளாகக் கருதப்பட்டுத் தண்டிக்கப்படுகிறார்கள். மற்றவர்களைக் கூலிக்கமர்த்தி அவர்களுடைய உழைப்பினின்று ஊதியம் பெறுகிறவர்களை, மேனாட்டு நாகரிகம் கொரவிக்கிறது; சன்மானிக்கிறது. ஆனால் சோவியத் நாகரிகம் இவர்களைச் சரண்டுகிற குற்றத் திற்கு உட்படுத்தித்தண்டிக்கிறது.

5. சோவியத் ருஷ்யாவில் ஒரு திட்டம் வகுத்துக் கொண்டு அதன்படியே பொருளுற்பத்தி செய்கிறார்கள். தனிப்பட்ட முதலாளிகள், தங்களுக்கு இஷ்டப்பட்டது எதுவோ அல்லது ஸாபம் தரக்கூடியது எதுவோ அந்தமாதிரியான பொருள்களை உற்பத்தி செய்தற்கு அங்கே இடம் கிடையாது. இதனால் பெரும் பாலோர் இல்லாமைக் குறையினால் அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருக்க, ஒரு சிலர் மட்டும் தங்களுடைய ஆசையைப் பூர்த்தி செய்து கொள்வதற்குச் சந்தர்ப்பமே இல்லாமற் போய் விடுகிறது.

6. சமுதாயத்திற்கு நன்மை தரக்கூடிய ஏதோ ஒரு வேலையை, திடகாத்திரமுள்ள ஒவ்வொருவரும் அவர் வருடைய திறமைக்குத் தகுந்தபடி செய்ய வேண்டுமென்பது, சோவியத் ராஜ்யத்தில் கட்டாய விதி. பணம் படைத்தவர்களென்றோ, புத்திசாலிகளென்றோ, பெரிய பதவியில் இருக்கிறோமென்றோ சொல்லிக் கொண்டு, யாரும் ஒரு வேலையும் செய்யாமல் சம்மா இருக்கக்கூடாது. ஓய்வு எடுத்துக்கொள்ள எல்லோருக்கும் எப்படி உரிமை உண்டோ அப்படியே வேலை செய்வது எல்லோருடைய கடமையாகும். இந்த உரிமையை அனுபவிக்கிற விஷயத்தில், கடமையைச் செய்கிற விஷயத்தில், ஜாதி, சமய, பால், வகுப்பு, நிற வேற்றுமை ஒன்றுமே கிடையாது. சரண்டுகிறவர்களும் சரண்டப்படுகிறவர்களும் இல்லை. பிச்சை எடுப்

போரும் இல்லை; பிச்சை கொடுப்போரும் இல்லை. கூரையில்லாக்குடிசைகளும் இல்லை. எல்லோருக்கும் ஒரே அந்தஸ்துதான்; ஒரே மாதிரியான உரிமைகள் தான். இதைத்தான் வர்க்கப் பிரிவினைகள் இல்லாத சமுதாயம் என்று சொல்வது. இதுவே சோவியத் நாகரிகத்தின் லட்சியம்.

7. மற்ற நாடுகளில் ஜன விருப்பத்தின்படி ஆட்சி நடைபெறவேண்டும் என்பது ஒரு சம்பிரதாயமாகவே அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது. ஓட்டுரிமைக்குச் சில நிர்ப் பந்தங்கள் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் ருஷ்யா வில் இந்த ஓட்டுரிமை என்பது வெறும் சம்பிரதாயமாக மட்டும் இல்லை; சட்ட புத்தகத்தின் அலங்காரப் பொருளாக மட்டும் இல்லை. வயது வந்த எல்லோரும் எவ்வித அந்தஸ்துவித்தியாசமோ பொருளாதார வித்தியாசமோ இல்லாமல் ஓட்டுக் கொடுக்கவும், தேர்தவில் நேர்முகமாகக் கலந்துகொள்ளவும் உரிமை உடையவர்கள். ஒரு நாகரிகத்தின் விசேஷமாக இதை ஏன் எடுத்துக்காட்டுகிறோமென்றால், சோவியத் ருஷ்யாவில் ஓட்டர்களின் கடமை ஓட்டுக் கொடுப்பது தோடு முடிந்துவிடவில்லை என்பதை விலியுறத்திக் காட்டுவதற்குத்தான். இந்த ஓட்டர்கள், யாராரைத் தங்கள் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிந் தெடுத்தார்களோ அவர்கள், தங்கள் கடமைகளைச் சரிவரச் செய்கிறார்களா என்று அடிக்கடி கூட்டம் போட்டுப் பரிசீலனை செய்கிறார்கள்; பிரதிநிதிகளுக்கு யோசனை சொல்கிறார்கள். ஓட்டர்களுக்கும் பிரதிநிதிகளுக்கும், பிரதிநிதிகளின் மூலமாக ஜனங்களுக்கும் அரசாங்கத்திற்கும் தெருங்ககிய தொடர்பு, நேர்முகமான தொடர்பு இருப்பது சோவியத் ருஷ்யா ஒன்றிலேதான்.

8. அரசியல் பரிபாஷையில் கட்சி அரசாங்கம் என்ற ஒரு சொற்றொர் உண்டு. அதாவது, கொள்கையில் வித்தியாச முடைய பல அரசியல் கட்சிகள் தேசத்திலே இருக்கின்றன என்பதையும், இந்தக் கட்சிகளிலே இருக்கின்றன என்பதையும், இந்தக் கட்சிகளிலே பெரும்பான்மையான ஒரு கட்சி, அரசாங்க நிருவாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டு நடத்துகிறது என்பதையும் இது குறிக்கிறது. ஆனால், ருஷ்யாவில் ஒரே கட்சிதான் உண்டு; வேறு கட்சிகளுக்கு இடமே கிடையாது. இந்த ஒரு கட்சி - சமதர்மக்கட்சி - சூத்திரதாரி போல் இருந்து அரசாங்கத்தை நடத்துகிறது. ஆனால்

அரசாங்கம் வேறே ; கட்சி வேறே. இந்தக் கட்சி, ஜனங்களுடைய ஆரவாரத்திலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிற கட்சி யல்ல; ஜனங்களோடு ஒன்றுபட்ட, ஜனங்களுக்கு வழிகாட்டுகிற கட்சி. இந்தக் கட்சியினர் அரசியலைப் பொழுது போக்காகக் கொள்பவர்கள் அல்லர்; தினசரி வாழ்க்கையோடு ஒட்டியதுதான் அரசியல் என்பதை நிருபித்துக் காட்டுகிறவர்கள்.

9. விஞ்ஞானத்திற்கு சோவியத் அரசாங்கம் கொடுத்திருக்கிற முக்கியத்துவமும் மதிப்பும் மாதிரி வேறெந்த நாகரிக அரசாங்கமும் கொடுக்கவில்லை. பொதுவாக, முதலாளித்துவ நாடுகளில் லாபம் சம்பாதிப்பதற்கு இடையூறாயில்லாத வரையில், விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக்கு அதிகமான ஆதரவு காட்டப் படுகிறது. அப்படி இடையூறு ஏற்படுமென்று தெரிந்தால், அந்த அராய்ச்சி அலட்சியம் செய்யப்படுகிறது; அதிகார பலத்தின் துணைகொண்டு மறைமுகமாக எதிர்க்கவும் படுகிறது. சோவியத் ருஷ்யாவிலோ பொதுஜனங்களுக்கு எது தேவை, எதனால் அதிகமான சாதகம் உண்டாகும் என்ற பொது நோக்கத்தைக் கொண்டுதான் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி நடைபெறுகிறது. இதற்காக, அரசாங்கப் பொக்கிஷத்திலிருந்து ஏராளமான பணம் செலவழிக்கப்படுகிறது. விஞ்ஞானத்தின் புதுமைகளைக் காண்பதிலே எல்லா ஜனங்களும் ஓரே மாதிரியான உற்சாகங்காட்டுகிறார்.

10. விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக்கு எட்டாத ஒரு சக்தி - அந்தச் சக்தியை அமானுஷ்ய சக்தியென்று சொன்னாலும் சரி, கடவுள் என்று அழைத்தாலும் சரி - இருக்கிற தென்று சொல்லப்படுவதை, சோவியத் தலைவர்கள் நிராகரிக்கிறார்கள். உலகத்தில், சிறப்பாகக் கிறிஸ்துவ ஜோராப்பாவில், ருஷ்யாவைப் பற்றி ஒரு தப்பபிப் பிராயம் ஏற்பட்டிருப்பதற்கு இஃதொரு முக்கிய காரணமாயிருக்கிறது. ஆனால், சோவியத் தலைவர் களுடைய நோக்கம் என்ன வென்றால், மதம் என்னும் கவசத்தை அணிந்துகொண்டு, மனிதனை மனிதன் சுரண்டுவதும், மனிதனை மனிதன் அடிமைப்படுத்துவதும் கூடாது என்பதுதான். கடவுள்மீது நம்பிக்கையைப் போட்டுவிட்டு, மனிதர்கள் தன்னம்பிக்கை இழந்து கிடப்பதை, சோவியத் தலைவர்கள் விரும்பவில்லை. மனிதனுடைய அறிவைக் கொண்டு செய்ய வேண்டிய காரியங்களுக்கு, மனச்சாட்சிக்கு விரோத

மில்லாமல் நிறைவேற்ற வேண்டிய கடமைகளுக்குக் காணாத கடவுளைக் கைகொட்டி அழைப்பானேன்? பாவத்தைச் செய்துவிட்டு, பாவமன்னிப்புக் கேட்பதைக் காட்டிலும், பாவமே செய்யாதிருந்துவிட்டால் நல்லதல்லவா? இந்த மாதிரியாகத்தான் சோவியத் தலைவர்கள் கேட்கிறார்கள். பொதுவாகச் சொல்லப் போனால், முதலாளித்துவ நாடுகளில் எப்படி நாஸ் திகத்திற்குச் செல்வாக்கில்லையோ அப்படியே, சோவியத் ருஷ்யாவில் ஆஸ்திகத்திற்குச் செல்வாக்கில்லை. இதற்காக, தனிப்பட்டவர்களுடைய மத உரிமைகளில் அரசாங்கம் தலையிடுகிறதென்பது இல்லை. மதம் என்பது அவரவருடைய சொந்த விஷயம். அதைக் கொண்டு அரசியலிலோ சமுதாயத் திலோ செல்வாக்குப் பெறக்கூடாது, உரிமையைக் கோரக்கூடாது என்பதுதான் சோவியத் தலைவர்களின் கருத்து. அந்தந்த மதத்தினருக்கும் உரித்தான தொழுகை ஸ்தலங்கள் எங்கும் இருக்கின்றன. யாரும் தங்கள் வீட்டுக்குள் தங்கள் பிள்ளைகளுக்கு மத உண்மை கணாச் சொல்லிக் கொடுக்கலாம். ஆனால், பள்ளிக் கூடங்களில் மதபோதனை கிடையாது. பாதிரிமார்கள், எல்லோரையும் போல் உழைத்துப் பிழைக்க வேண்டியவர்களே தவிர, வேறு எவ்வித விசேஷ சலுகைகளையும் எதிர்பார்க்கக் கூடாது. இவர்கள் பகிரங்கமாக மதப் பிரசாரம் செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுவதில்லை. சருக்கமாகச் சொல்லப்போனால், சோவியத் அரசாங்கத்தார், மத உரிமை அளித்திருப்பதோடு, மதத் தினின்று விலகவும் உரிமை அளித்திருக்கின்றனர்.

11. சோவியத் நாகரிகத்தின் கீழ் வளர்கிற பிரதியொரு பிரஜையும் புதிய மனப்பான்மை கொண்டவனாகி விடுகிறான்; அதாவது புதிய மனிதனாகிறான். இப்படிப்பட்ட மனிதர்களை உற்பத்தி செய்யவேண்டுமென்பதுவே தங்கள் நோக்கம் என்பதை, சோவியத் தலைவர்கள் அடிக்கடி வெளிப்படுத்தி யிருக்கிறார்கள். இந்தப் புதிய மனிதனுடைய புதிய மனப் பான்மை என்ன? எந்த ஒரு மனிதனும், தான் எந்தச் சமுதாயத்தில் பிறக்கிறானோ அந்தச் சமுதாயத்தினுடைய உதவியையும் ஆதரவையும் பெற்றே வளர்கிறான். அந்த விஷயத் தில் அவன் சமுதாயத்திற்குக் கடன் பட்டவனாகிறான். இந்தக் கடனை அவன் நன்றாக வளர்ச்சியடைந்த பிறகு, சமுதாயத்திற்குத் திருப்பிக்கொடுக்க வேண்டியவனா

கிறான். எப்படி? சமுதாயத்திற்குச் சேவை செய்வதன் மூலமாக. சமுதாயத் தொண்டனாக இருந்த எவ்னொருவன் தன் சக்திக்குத்தகுந்தபடி இந்தச் சேவையைச் செய்யவில்லையோ அல்லது செய்ய மறுக்கிறானோ, அவன் ஒரு திருடன்; கடனைத் தீர்க்காத குற்றவாளி. அவன் ஒரு திருடனைப் போலவே. குற்றவாளியைப் போலவே நடத்தப்படவேண்டும். சமுதாயத் திலே அவனுக்கு அந்தஸ்தோ மதிப்போ கிடையாது. அப்படி அவன் அந்தஸ்தோ மதிப்போ பெறவேண்டுமானால், சக்திக்குத் தகுந்தபடி, திறமைக்கேற்றவண்ணம் உழைக்க வேண்டும். இப்படிப்பட்ட ஒரு மனப்பான்மை, பிரதியொரு பிரஜைக்கும் ஏற்பட வேண்டும் என்பதற்காகத்தான், தாயின் கர்ப்பத்திலி ருந்தே, குழந்தைப் பாதுகாப்புப் பொறுப்பை அரசாங்கத்தார் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்றனர்!<sup>1</sup>

12. மற்ற நாகரிக அரசாங்கங்கள், பொருளைச் சம்பாதிப்பதிலும், சம்பாதித்த பொருளை ஜனங்களுடைய விருப்பு வெறுப்பையோ, நன்மை தீமையையோ அதிகமாகக் கவனியாமல் செலவழிப்பதிலுமே முனைந்திருக்கின்றன. ஆனால், சோவியத் அரசாங்கம் பொருளை உற்பத்தி செய்து அதனைச் சரியான முறையில் எல்லா ஜனங்களுக்கும் ஒரே மாதிரியான நன்மை உண்டாகக் கூடிய மாதிரி வினியோகிப்பதில் அதிகமாகக் கவனம் செலுத்துகிறது.<sup>2</sup>

13. மனிதனுடைய சபாவும் எப்படிப்பட்ட தென்றால், எப்பொழுதுமே உயர்ந்த விஷயங்களில் நம்பிக்கை கொள்ளுவது தன்மையது. ஆனால், அப்படி உயர்ந்த விஷயங்கள் ஒன்றும் இல்லாத காலத்தில், பயனற்ற விஷயங்களைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக்

1 “உன்னுடைய சகோதரர்கள், அவசியமான பொருள்கள் கூட இல்லாமல் அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருக்க, நீ உன்னுடைய தேவைக்கு மிஞ்சின பொருள்களை வைத்துக்கொண்டிருப்பாயானால், மற்றவர்களுடைய பொருள்களை நீ அபகரித்து வைத்துக்கொண்டிருக்கிறாய் என்பதுதான் அர்த்தம்” என்ற ஒரு பழைய கிறிஸ்துவ வாசகத்தையும் “யாரொருவர் தாங்கள் நியாயமாகக் செய்யவேண்டிய வேலையைக் காட்டிலும் குறைவாகச் செய்துவிட்டு, அதே சுயத்தில் மற்றவர்களுடைய உழைப்பினின்று உண்டாகிற செல்வத்தில் தங்களுடைய முழுப் பங்கையும் கேட்கிறார்களோ அவர்கள் திருட்கள்; அவர்களைத் திருட்கள் போலவே நடத்த வேண்டும்” என்ற ஆங்கில அறிஞனாகிய பெர்ணார்ட் ஷாவினுடைய வாக்கையும் இங்கு ஒப்புநோக்குக.

2 “இயற்றலும் ஈட்டலும் காத்தலும் காத்த வகுத்தலும் வல்லது அரசு.”

– திருக்குறள், அதி, 39.

கொள்கிறது. எனவே, சிறந்ததொரு சூழ்நிலை யிலிருந்து அவன் சிறந்த பாடங்கள் கற்றுக்கொள்வதற்குப் போதிய சாதனங்களும் சந்தர்ப்பங்களும் அளிக்கப் படுவானாகில், பிரதியொரு மனிதனும் நிச்சயமாக வளர்ச்சியடையக் கூடும். இப்படிப்பட்ட சாதனங்களும் சந்தர்ப்பங்களும் இல்லாத காலத்தில்தான், அவன் மனித நிலையிலிருந்து மிகுந் நிலைக்கு இறங்கி விடுகிறான். முதலாளித்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட நாகரிக நாடுகளில், சிறந்த சூழ்நிலையோ, சாதனமோ, சந்தர்ப்பமோ எல்லா மனிதர்களுக்கும் கிடைப்பதில்லை. இதனால் பெரும் பாலோர், போலி வாழ்க்கையில் பிரியமுடையவர்களாகவும், கீழான சந்தோஷத்தை அனுபவிக்கிறவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். ஆனால், சோவியத் நாகரிகத்தின் கீழ், பிரதியொரு மனிதனும் சிறந்ததொரு சூழ்நிலையிலேயே வசிக்கு மாறு செய்யப்படுகிறான். போலி வாழ்க்கையை நடத்துவதற்கு அவனுக்குச் சந்தர்ப்பமே கிடையாது. உதாரணமாக, தேவையான பொருள்களைக் காட்டிலும் அதிகமான பொருள்களை வைத்துக் கொண்டிருப்பவர்களுக்கு அங்கு அதிக மதிப்புக் கிடையாது; அவைகளைக் கொண்டு மனிதனுக்கு மனிதன் வித்தியாசம் பாராட்டப் படுவது கிடையாது. சிறந்த பொருள்களை அனுபவிக்க வேண்டுமானால், அதற்காக நிறையப் பணம் செலவழிக்க வேண்டும் என்ற கருத்துக்கு அங்கு இடமே இல்லை. வாழ்க்கை இன்பம் என்பதனை சோவியத் பிரஜைகள் பார்க்கிற பார்வையே வேறானது; முதலாளித்துவ நாட்டினரால் எளிதில் பாராட்ட முடியாதது; ஏன், சலபமாகப் புரிந்து கொள்ளவும் முடியாதது.

14. இன்றைய நாகரிகங்கள், லட்சியத்தை மறந்து விட்டுச் சாதனங்களின் மீது ஆதிக்கம் கொண்டிருக்கின்றன. இதனால் தான், எது நித்தியம், எது அநித்தியம், எது தேவை, எது தேவையில்லாதது என்பவைகளின் விஷயத்தில் பாகு படுத்திக் கொள்ளத் தெரியாமல், சுய அழிவைத் தேடிக்கொள்ளத் தெரியாமல், சுய அழிவைத் தேடிக்கொள்கின்றன. சோவியத் நாகரிகமோ லட்சியத்தையும், சாதனங்களையும் ஜக்கியப் படுத்திக்கொண்டு செல்கிறது. லட்சியந்தான் என்ன? எல்லோரும் இன்புற நிருக்க வேண்டுமென்பது. எல்லோரும் என்று சொல்கிற போது சுய ஜாதியாரை மட்டும், சுய

நாட்டாரை மட்டும், சோவியத் தலைவர்கள் கருத்தில் கொள்வதேயில்லை. உலக மக்களை ஒரு குடும்பமாகவே, அவர்கள் நேசிக்கிறார்கள். “சேர வாரும் செகத்தீரே!” என்பதுதான் அவர்களுடைய சங்கநாதம்.

15. முதலானித்துவ நாகரிகங்கள், ஒற்றுமையிலிருந்து வேற்றுமையைக் காண்கின்றன. அதாவது ஒரே பாலை, ஒரே மதம், ஒரே கலாச்சாரம் இவைகளை யுடைய சமுதாயத்தினரை, பல்வேறு அங்கத்தினராகவும், பல்வேறு வகுப்பினராகவும் வேற்றுமைப் படுத்திப் பார்க்கின்றன; அந்த வேற்றுமைகளையே ஆதாரமாகக் கொண்டு சமுதாயத்தின் மீது ஆதிக்கம் செலுத்துகின்றன. சோவியத் நாகரிகமோ, வேற்றுமையில் ஒற்றுமையைக் காண்கிறது. பல்வேறு பாலையினர், பல்வேறு மதத்தினர், பல்வேறு நாகரிக பரம்பரையினர் முதலியவர்களை, ஒரே சமுதாயத்தினராக்கியிருக்கிறது; உரிமை, கடமை என்கிற விஷயங்களில், ஒரே தரத்தினராக்கியிருக்கிறது. ஆனால், அதே சமயத்தில் அந்தந்த பாலை, மதம், நாகரிகம் முதலியவற்றின் தனிமையை அங்கீரித்திருக்கிறது; அவற்றின் வளர்ச்சிக்குத் துணை செய்கிறது.

## அனுபந்தம் - 1

### இன்றைய ருஷ்யா

**எல்லை :** வடக்கில் - வட மகாசமுத்தரம்; தெற்கில் - கருங்கடல், ஆப்கானிஸ்தான், இந்தியா, சீனா ஆகியவை : கிழக்கில் - பசிபிக் மகா சமுத்திரம்; மேற்கில் - பால்ட்டிக் கடல், போலந்து, ருமேனியா ஆகியவை.

**விஸ்தீரணம் :** 88,19,500 சதுர மைல். ருஷ்யாவின் மேற்கெல்லையிலிருந்து கிழக்கெல்லைக்கு ரெயிலில் பிரயாணஞ்சு செய்வதாயிருந்தால் ஒன்பத்தரை நாள் பிடிக்கிறது இதே பிரகாரம் தெற்கேயிருந்து வடக்கே செல்ல மூன்ற்தரை நாள் பிடிக்கிறது.

**ஜனத்தொகை :** சுமார் 20 1/2கோடி. ருஷ்யாவில் வேறு வேறான 180 ஜாதியினர் வசிக்கின்றனர்; 90 பாழைகள் பேசப் படுகிறது.

### தலைநகரம் : மாஸ்கோ

**முக்கிய மலைகள் :** யூரல் மலை கிழக்கிலும், காக்கஸஸ் மலை தெற்கிலும் இருக்கின்றன. இவையிரண்டும் நீண்டமலைத் தொடர்கள்.

**முக்கிய நதிகள் :** நீப்பர், நீஸ்ட்டர், டான், வால்கா, ஓப், லீனா, ஆமூர், யென்னெஸி.

**முக்கிய ஏரிகள் :** லடோகா, ஒனேகா, பைக்கல் முதலியன. இவற்றுள் லடோகா ஏரிதான் ஐரோப்பாவுக்குள் மிகப் பெரியது : ஏழாயிரம் சதுர மைல் விஸ்தீரணமுடையது.

**முக்கிய விளைபொருள்கள் :** ருஷ்யா, பொதுவாக ஒரு விவசாய நாடு. நெல், போதுமை, பார்லி, சோளம், கம்பு, முதலிய பொருள்கள் ஏராளமாகச் சாகுபடி செய்யப்படுகின்றன. பருத்தி, புகையிலை, எண்ணெய்வித்துக்கள், சணல் இவைகளின் உற்பத்தியும் அதிகம். உருளைகிழங்கும் சர்க்கரை வள்ளிக் கிழங்கும் அதிகமாகப் பயிரிடப்படுகின்றன. விஸ்தீரணமான காடுகள் இருப்பதால் நிறைய மரங்கள் கிடைக்கின்றன. இவை தவிர பூமியிலிருந்து தங்கம், இரும்பு, செம்பு, ஈயம், நிலக்கரி, பெட்ரோல் முதலியன கிடைக்கின்றன.

**നാണ്യമ് :** നമതു രൂപായ് പൈசാവൈപ്പോൾ രുംഗ്യാവില് റൂപിൻകണാൻരുമ്, കോബെക്കുകൾ എൻരുമ് വഴുങ്കപ്പട്ടികിന്റെ. നൂരു കോബെക്കുകൾ കൊണ്ടതു ഒരു റൂപിൻ.

**ഇൻരൈയ രുംഗ്യാ :** ‘സോവിത് ചമതർമക് കുടിയരക നാടുകൾിൽ ഐക്കിയ രാജ്യമ്’ എൻറേ ഇൻരൈയ രുംഗ്യാവൈ അമൈക്ക വേണ്ടുമ്. ചുരുക്കമാക ‘സോവിയത് രുംഗ്യാ’ എൻരു അമൈക്കപ് പട്ടികിറ്റു.

**ജാർ :** ജാർ എൻപതു ചക്രവർത്തിക്കുച് ചമമാനതു. രുംഗ്യാവൈ അരചാണ്ട ഓവ്‌വോർ അരചണയുമ് ജാർ എൻറേ അമൈപ്പതു വழുക്കമ്. വാചകർകൾിൽ വിളക്കത്തിറകാക, ഇന്ത നൂവില്, ജാർ അരചണാൻരുമ്, ജാർ ചക്രവർത്തി യെൻരുമ് ചേര്ത്തേ ചൊല്ലപ് പട്ടിരുക്കിന്റെ. രുംഗ്യാവിൻ് കട്ടചി ജാർ ഇരണ്ടാവതു നിക്കോലാസ്.

**സോവിയത് ചമതർമക് കുടിയരക നാടുകൾ :** ഇന്ത ഐക്കിയ രാജ്യത്തില് പത്തിനാറു കുടിയരക ചമമ്പിയാകച് ചേര്ന്തിരുക്കിന്റെ. ഇവൈ ചമ അന്തശ്സതുമ് ചമ ഉറീമൈയുമ് ഫൂരണപ് പൊறുപ് പാട്ചിയുമ് പെற്റവൈ. ഇന്തപ് പത്തിനാറു നാടുകൾിൽ വിവരമുണ്ട്:

പെയർ	വിശ്വിതീരണം സത്ര മെല്ല	താലൈന്കരമ്
1. രുംഗ്യക് കുടിയരക നാടു R.S.F.S.R.	64,44,000	മാസ്ക്കോ
2. ഉക്രേൻ	2,23,000	കീപ്
3. പൈലോ രുംഗ്യാ	89,000	മിംസ്ക്
4. ജാർജ്ജിയാ	27,000	ഡിപ്പിസ്
5. അർമീനിയാ	12,000	ശാഹിം
6. അബൊദ്ദേഖാൻ	33,000	പാക്കൂ
7. ഉസ്ബെക്സ്തതാൻ	1,58,000	താഛ്കെൻഡാ
8. താജിക്സ്തതാൻ	55,000	സ്ട്ടാലിനാപാത്
9. തുർക്കിയാ	1,87,000	അഫ്കാപാത്
10. കിർക്കിസ്തതാൻ	78,000	പ്രൂൺസേ
11. കാജക്സ്തതാൻ	10,56,000	ആംമാ അട്ടാ
12. മോല്ടേവിയാ	13,000	കിഷ്ണേവ്
13. കാറോവിയാ - പിൻലാന്തു	76,000	ഡേ'റോസാബോട്സ്ക്
14. എസ്തേനാനിയാ	18,000	ടാലിൻ
15. വിതൂനിയാ	24,000	വില്സിയാസ്
16. സാട്ടിയാ	25,000	റീകാ

## அனுபந்தம் - 2

### முக்கிய நிகழ்ச்சிகள்

கி.பி.

- 9- ஆம் நூற்றாண்டு - வாரஞ்சியர்களின் வருகை.
- 850- ரூரிக் சோதர்களின் ஆட்சித் தொடக்கம்
- 860- ஆஸ்கால்ட், ஶர் ஆகிய இருவரும் கீவ் நகரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டது.
- 879- ரூரிக் மரணம்
- 907- ரூரிக்கின் மகன் இகோர், சிறுவனாயிருந்தபடியால் அவனுக்குப் பிரதி நிதியாக ஒலேக் ஆண்டது; ஒலேக், கீவ் நகரத்தின் மீது படையெடுத்துச் சென்றது; ஆஸ்கால்ட், ஶர் இருவரையும் கொண்றது. கான்ஸ்டாண்ட் நோபிள்மீது படையெடுப்பது.
- 912- ரூரிக்கின் மகன் இகோர், தானே நிருவாகத்தை ஏற்றுக் கொண்டது.
- 945- இகோர், ஸ்லாவியர்களில் ஒரு பகுதியினரால் கொலையுண்டது. இகோர் மகன் ஸ்லியாட்டாஸ்லாவ் அரசுரிமை பெற்றது ; இவனுடைய பிரதிநிதியாயிருந்து ஆண்டாள் ஆல்கா - இவனுடைய தாயார்.
- 957- ஆல்கா, கிறிஸ்துவ மதத்தைத் தழுவிக் கொண்டாள்.
- 968-972- ஸ்லியாட்டாஸ்லாவின் ஆட்சி.
- 980- ஸ்லியாட்டாஸ்லாவின் மகன் வளாடிமீர் அரச பதவி ஏற்றது.
- 988- வளாடிமீர் கிறிஸ்துவனானது.
- 1015- வளாடிமீர் ஆட்சி முடிவு.
- 1019-1054- வளாடிமீரின் பிள்ளைகளில் ஒருவனான யாரஸ்லாவ் என்பவன் ஆட்சி.
- 1054-1113- யாரஸ்லாவின் பிள்ளைகளுக்குள், ராஜ்யப் பங்கீடு பற்ற ஓயாத சண்டை.
- 1113-1125- யாரஸ்லாவின் பேரன் வளாடிமீர் மேனோ மார்க்கின் ஆட்சி.
- 1157- வளாடிமீரின் பேரனான ஆண்டரு பட்டத்திற்கு வந்தது.
- 1169- ஆண்டரு, கீவ் நகரத்தை நிர்மூலமாக்கியது.
- 1174- ஆண்டருவின் மரணம்.
- 1223- மங்கோலியர்கள் ராஜ்யா மீது படையெடுத்து வந்தார்கள்.
- 1238- பட்டுகான் என்பவனுடைய தலைமையில் மங்கோலியர்கள் மறுபடியும் ராஜ்யா மீது படையெடுத்து வந்தார்கள்.
- 1238-40- மங்கோலியர்களால் பல நகரங்கள் அழிப்படன. ஏராளமான ஐனங்கள் மடிந்துபோனார்கள்.
- 1242- மங்கோலியர்கள், ஸரை என்ற இடத்தில் தங்கள் தலை நகரத்தை ஸ்தாபித்துக்கொண்டார்கள்.
- 1263- மாஸ்கோ நகரம் முக்கியத்துவம் பெற ஆரம்பித்தது.

- 1359– ടുമിട്ടി എൻപവൻ മാസ്ക്കോ അരാചപീത്തിൽ അമർന്താൻ.
- 1380– ടുമിട്ടി, മന്ദകോലിയാർക്കണ്ണ എതിർത്തുപ് പോരാടി ഓരാവു വെற്ററി കണ്ണടാൻ.
- 1389– ടുമിട്ടിയിൻ ആട്ചി മുഴിബി.
- 1389–1425– മുതലാവതു പേചില് ആട്ചി
- 1425–1462– ഇരണ്ണടാവതു പേചില് ആട്ചി
- 1462–1505– മുൻരാവതു ജീവൻ ആട്ചി. ഇവണ്ണ മകാ ജീവൻ എൻരു അമൈപ്പർ ചരിത്തിരാചിരിയാർ. ഇവൻ ആട്ചിക്കാലത്തിലും, സുപ്പേജ്ഞയാമിരുന്നത ചില രാജ്യങ്കൾ രൂച്ചിയാവുടൻ ചേര്ന്തുകൂടി കൊണ്ണാപ്പട്ടനാ. രൂച്ചിയാ, ഓർക്കാതിപത്തിയമാക ഉറുക്കൊണ്ണാതു ഇവൻ കാലത്തിലുള്ളാൻ. മർറുമുക്കേരുക്കുകയും പല ഇവൻ കാലത്തിലും രൂച്ചിയാവിലും പുതുന്തനാ. ഇന്നുമുക്കുന്തു ഇന്ത മകാ ജീവൻ, സോപിയാ എൻപവണ്ണ മണാന്തു കൊണ്ണടി അവൻ ചെല്ലവാക്കുക്കുട്ടപ്പട്ടു നൃന്തരു വന്താൻ.
- 1505–1533– മുൻരാവതു പേചില് ആട്ചി.
- 1533–1584– നാൻകാവതു ജീവൻ ആട്ചി.
- 1533–1538– നാൻകാവതു ജീവൻ ചിരുവനാമിരുന്നതപഴിയാലും അവനുണ്ടെയ തായാർ ഭൗഖലനം കരിഞ്ഞലക്കി എൻപവൻ റീജെണ്ട്ടാമിരുന്നതു ആണ്ണടാൻ. ഇന്ത ജീവനുണ്ടെയ ആട്ചിയിൻ ആരമ്പത്തിലും മാസ്ക്കോ നകരത്തിന് പെരുമ്പരുത്തി തീപ്പര്ന്തി എരിന്തുവിട്ടു. ഇന്ത ജീവൻ, ചിലബേബ്സ്ട്ടാർ, അടാഫേഡം എൻരു ഇരുവരിടമുള്ള രാജ്യ നിരുവാകത്തെതു ഒപ്പുതെത്താൻ. അവാർകൾ ഓൺപതു വരും കാലം നിരുവാകമുള്ള നൃത്തിനാർ. പിന്നൻ, ജീവൻ മണം മാന്ത്രി പല കൊടുമൈക്കണ്ണ ഇമൈത്താൻ. ‘പയന്കര ജീവൻ’ എൻരു പിറ്റകാലത്തവരാലും അമൈപ്പക്കപ്പട്ടാൻ.
- 1584–1598– മുതുലാവതു തിയാടോർ ആട്ചി
- 1613– റോമാനാവും അരാച പരമ്പരായിൻ ആട്ചി ആരമ്പമും. ഷൈക്കോലും റോമാനാവും എൻപവൻ പട്ടപേരുമേർഹാൻ.
- 1617– രൂച്ചിയാവുക്കുമുള്ളീട്ടുനുക്കുമു ചമരശ ഒപ്പന്തുമു
- 1618– രൂച്ചിയാവുക്കുമു പോലന്തുക്കുമു ഘുത്ത നിരുത്ത ഒപ്പന്തുമു
- 1645–1676– അബൈക്കിൾസ് എൻപവൻ ആട്ചി
- 1670– രാബ്ലീൻ എൻപവൻ താലമൈമയിലും കാസ്സാക്കുകൾ പുരട്ചി.
- 1671– പുരട്ചിതു തോല്ലി.
- 1673– നീക്കാൻ എൻപവനുണ്ടെയ ചീര്തിരുത്ത മുയർച്ചികൾ.
- 1676–1682– മുൻരാവതു തിയാടോർ ആട്ചി
- 1689– മകാപീട്ടാർ അരാക്കിമൈമയെ ഏറ്റരുക്കൊണ്ണാതു.
- 1679– പീട്ടാർ, ജീരോപ്പാവേശ കുറ്റി പാരകകൾ പുരുപട്ടതു.
- 1712– പീട്ടാർ, കാത്തരൈൻ എൻപവണ്ണ പട്ടത്തരചിയാക്കിക്കൂടി കൊണ്ണാതു.
- 1725– മകാപീട്ടാർ മരണമു.
- 1762– മകാ കാത്തരൈൻ പട്ടപേരുമേർഹാൻ
- 1773–75– പുകാചേവും എൻപവൻ താലമൈമയിലും വിവചായിക്കിൾ കലകമു. ഇന്തകൾകമു, കടുമൈധാന മുന്നേരകണാലും അടക്കപ്പെട്ടതു.
- 1794– ഓബെസ്സാ നകരമു കാണാപ്പട്ടതു.
- 1796–1801– മുതലാവതു പാലു ആട്ചി.

- 1801–1825– முதலாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சி
- 1812– ரஷ்யா மீது நெப்போலியன் படையெடுத்து, தோல்வியற்றுத் திரும்பிச் சென்றது.
- 1814–15– வியன்னா காங்கிரஸ் கூடியது.
- 1825–1855– முதலாவது நிக்கோலாஸ் ஆட்சி
- 1825– டிசம்பர் புரட்சி.
- 1830– போலந்தின் புரட்சி
- 1845– ஹங்கேரியில் புரட்சி
- 1854–1856– கிரிமியா புரட்சி.
- 1855–1881– இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சி
- 1861– விவசாயிகளுக்கு விமோசனம் அளித்த சட்டம் வெளிவந்தது.
- 1867– அலாஸ்கா பிரதேசம் அமெரிக்காவுக்கு விற்கப்பட்டது. இதற்குப் பிரதியாக, வேறு பல பிரதேசங்கள் ரஷ்யாவின் ஆதிக்கத்துக்குட்பட்டன.
- 1870– லெனின் பிறந்தான்.
- 1877– ரஷ்யாவுக்கும் துருக்கிக்கும் போர் நடைபெற்று ரஷ்யா வெற்றி யடைந்தது.
- 1880– இரண்டாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சியின் கடைசி பகுதியில், செயேச் சாதிகாத்திற்கு விரோதமான புரட்சி எண்ணங்கள் ரஷ்யாவில் பல பகுதிகளிலும் வளர் ஆரம்பித்தன.
- 1881–1894– மூன்றாவது அலெக்ஸாந்தர் ஆட்சி.
- 1887– அலெக்ஸாந்தரைக் கொலை செய்ய சதி நடைபெற்றது. இதில் சம்பந்தப் பட்ட ஜூவர் மரண தண்டனை பெற்றனர். இவருள் ஒருவன் லெனினின் சகோதரன் அலெக்ஸாந்தர்.
- 1894–1917– இரண்டாவது நிக்கோலாஸ் ஆட்சி.
- 1897–1900– லெனின் தேசப்பிரத்தனாக ஸெபீரியாவில் வசித்து வந்தான்.
- 1898– ரஷ்ய அபேதவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தோற்றம்.
- 1903– போல்ஷ்வெக் கட்சியென்றும் மென்ஷ்வெக் கட்சியென்றும் இரண்டு கட்சிகள் பிரிந்தன.
- 1905– ரத்த ஞாயிறுசம்பவம். மாஸ்க்கோசில் புரட்சி ஏற்பாடு. தோல்வி யடைந்தது.
- 1907–1917– லெனின், ஸ்விட்ஜர்லாந்து முதலிய வெளிநாடுகளில் வசித்து வந்தான்.
- 1914– முதல் உலக மகாபுத்தத் தொடக்கம். லெனின் யுத்த எதிர்ப்புப் பிரசாரம்.
- 1917– மார்க்ஸ மாத்திலும் அக்டோபர் மாத்திலும் இரண்டு புரட்சிகள் நடைபெற்றன.
- 1918– லெனின், அர்ஜூத வாசத்தினின்று ரஷ்யாவுக்குத் திரும்பி வந்தான். இரண்டாவது நிக்கோலாஸ் மன்னன் முடிதுறந்தான். சோவியத் அரசாங்கம் அமைந்தது.
- 1918– ரஷ்யாவுக்கும் ஜூர்மனிக்கும் சமாதான ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது.
- 1924– இரண்டாவது நிக்கோலாஸ் குடும்ப சகிதம் உயிரிழந்தது.
- 1924– லெனின் மரணம்.

**இந்த நூல் எழுதுவதற்குத் துணையாயிருந்த  
சில நூல்கள்**

1. Soviet Communism - A New Civilisation - 2 volumes  
*- Sidney and Beatrice Webb*
2. The Russian Revolution - 2 volumes - *W. H. Chamberlain*
3. Soviet Russia - *W. H. Chamberlain*
4. The Challenge of Russia - *Sherwood Eddy*
5. Russia Today and Yesterday - *E. J. Dillon*
6. Russia - *Sir Bernad Pares*
7. New Minds, Nea Man ? - *Thomas Woody*
8. The Mind and Face of Bolshevism - *Rene Fulop Millar*
9. Stalin's Russia and the Crisis of Socialism - *Max Eastman*
10. Ten Years In Soviet Moscow - *Alexander Wicksteed*
11. Life Under Soviets - *Alexander Wicksteed*
12. Dreiser Looks at Russia - *Theodore Dreiser*
13. U.S.S.R - Speaks for Itself - 4 volumes
14. U.S.S.R - The Strength of Our Ally
15. In Russia Now - *Sri Walter Citrine*
16. Russia Resists - *Pat Sloann*
17. Russia in Peace and War - *Pat Sloan*
18. Lenin's Russia - *Louis Fischer*
19. The Russian Revolution - *Nicholas Berdyaev*
20. The History of the Russian Revolution - *Leon Trotsky*
21. Crucification of Liberty - *Alexander Kerensky*
22. A History of Russia - *G. Vernadsky*
23. Foreign Trade in the U.S.S.R - *J. D. Yanson*
24. The Soviet Theatre - *P. A. Markov.*
25. Lenin the Man - *Klara zetkin*

26. Glimpses of World History - *Jawaharlal Nehru*
27. Soviet Sidelights - *M. R. Masani*
28. Who is not a Communist?
29. I will not Rest - *Romain Rolland*
30. Democracy and Socialism - *Arthur Rosenberg*
31. Political Philosophy from Plato to Bentham - *Geiser and Jaszi*
32. Belief and Action - *Viscount Samuel*
33. Pictorial History of Russia - *Alexander Howard and Ernest Newman*
34. Russia - *Louis Segal*
35. Glory and Bondage - *Edgar Snow*
36. USSR. - Her Life and her People - *Maurice Dobb*
37. Soviet Russia - The secret of her success - *K. S. Hirlekar*
38. U.S.S.R. The Story of Soviet Russia - *Walter Duranty*
39. The A to z of the Union
40. Russia - A History and an Interpretation - 2 vols.  
- *Michael T. Florinsky*
41. The Histroy of Russia - *W. K. Kelly*
42. A Thousand years in Russian History - *S. E. Howe*
43. The Fall of theRussian Monarchy - *Bernard Pares*
44. Viladimir Lenin
45. Lenin - *David Shub*
46. My Recollections of Lenin - *Klara zetkin*

\* \* \* \* \*

## வரலாற்றறிஞர் வெ. சாமிநாத சர்மா நால்கள்

### தலைவர்கள் வரிசை

#### **திரட்டு 1**

1. மகாத்மா காந்தி

#### **திரட்டு 2**

2. பண்டித மோதிலால் நேரு
3. லோகமான்ய பாலகங்காதர திலகர்
4. காந்தி யார்
5. காந்தியும் ஜவஹரும்
6. காந்தியும் விவேகானந்தரும்

#### **திரட்டு 3**

7. நான் கண்ட நால்வர்
8. ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் ஒரு தீர்க்கதுரிசி

#### **திரட்டு 4**

9. ஐசக் நியூட்டன்
10. எடுசன்
11. சர்.சி.வி. இராமன்
12. பெண்டீ சந்திரபோஸ்
13. பிரபுல்ல சந்திர ரே
14. டார்வின்

#### **திரட்டு 5**

15. மாஜினி
16. மாஜினியின் மனிதன் கடமை
17. மாஜினியின் மணிமொழிகள்

#### **திரட்டு 6**

18. உருசோ
19. உருசோவின் சமுதாய ஒப்பந்தம்

**திரட்டு 7**

20. இட்லர்
21. முசோவினி

**திரட்டு 8**

22. கார்ல் மார்க்ஸ்
23. சன்யாட்சன்

**திரட்டு 9**

24. அபிசீனிய சக்ரவர்த்தி
25. கமால் அத்தாத் தூர்க்
26. சமுதாய சிற்பிகள்

**கட்டு வரிசை****திரட்டு 10**

27. மகனே உனக்கு
28. அவள் பிரிவு
29. பிளேட்டோவின் கடிதங்கள்
30. வரலாறு கண்ட கடிதங்கள்
31. பாரதமாதாவின் கடிதங்கள்

**நூடக வரிசை****திரட்டு 11**

32. பாணபுரத்து வீரன்
33. அபிமன்யு
34. மனோதருமம்
35. உத்தியோகம்
36. உலகம் பலவிதம்

**சுதந்திரம் வரிசை****திரட்டு 12**

37. மானிட ஜாதியின் சுதந்திரம்
38. சுதந்திர முழுக்கம்
39. சுதந்திரத்தின் தேவைகள் யாவை?

**நூட்டு வரிசை****திரட்டு 13**

40. ஸ்பெயின் குழப்பம்

41. நமது ஆர்யாவர்த்தம்

42. ஆசிய உலக சமாதானம்

**திரட்டு 14**

43. ஜெக்கோஸ்லோவாகியா

44. பாலஸ்தீனம்

**திரட்டு 15**

45. சோவியத் ரூஷ்யா

**திரட்டு 16**

46. பர்மா வழி நடைப்பயணம்

47. பிரிக்கப்பட்ட பர்மா

**திரட்டு 17**

48. புதிய சீனா

**திரட்டு 18**

49. ரூஷ்யாவின் வரலாறு

**திரட்டு 19**

50. சீனாவின் வரலாறு

**திரட்டு 20**

51. கிரீஸ் வாழ்ந்த வரலாறு

**அரசியல் வரலாறு**

**திரட்டு எண். 21**

52. 1919 (அ) பஞ்சாப் படுகொலை

**திரட்டு எண். 22**

53. பெட்ரல் இந்தியா

54. சமஸ்தான இந்தியா

55. இந்தியாவின் தேவை

56. பார்லிமெண்ட்

57. நமது தேசிய கொடி

**திரட்டு எண். 23**

58. பிளேட்டோவின் அரசியல்

**திரட்டு எண். 24**

59. அரசியல் வரலாறு

60. ஐக்கிய தேசஸ்தாபனம்

- 61. அரசாங்கத்தின் பிறப்பு
- 62. பிரஜைகளின் உரிமைகளும் கடமைகளும்
- 63. அரசியல் கடசிகள்

**திரட்டு எண். 25**

- 64. ராஜதந்திர- யுத்த களப் பிரசாங்கங்கள்

**திரட்டு எண். 26**

- 65. புராதன இந்தியாவில் அரசியல்

**பொது**

**திரட்டு எண். 27**

- 66. கெளரிமணி
- 67. தலை தீபாவளி
- 68. Essentials of Gandhism

**கட்டுரை இலக்கியம் (வாழ்வியல் நூல்கள்)**

**திரட்டு எண். 28**

- 69. நமது பிற்போக்கு
- 70. எப்படி வாழ வேண்டும்
- 71. நாடும் மொழியும்
- 72. சுதந்திரமும் சீர்திருத்தமும்

**திரட்டு எண். 29**

- 73. நகைத்தல் நல்லது
- 74. பெண்மையிலேதான் வாழ்வு
- 75. மனிதன் யார்?
- 76. இக்கரையும் அக்கரையும்

**திரட்டு எண். 30**

- 77. கட்டுரைக் களஞ்சியம்
- 78. உலகக் கண்ணாடு
- 79. நாடாண்ட நங்கையர்

**திரட்டு எண். 31**

- 80. வெ.சாமிநாத சர்மா வாழ்க்கை வரலாறு

\*\*\*\*\*